

152

A

20

NAPOLI

3-46

BIBL. NAZ.

VITT. EMANUELE III

152

A

20

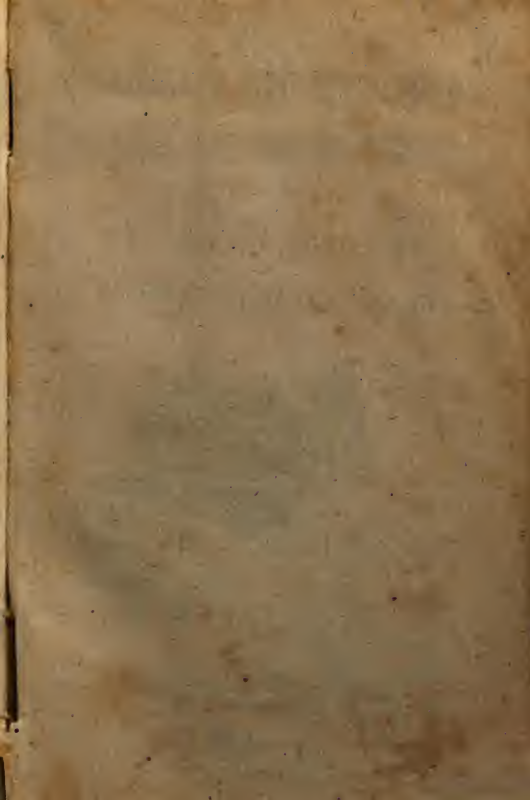
NAPOLI

2

0.









TUTTE LE OPERE
DI VERGILIO

TRADOTTE
IN VERSI SCIOLTI
DA DIVERSI AUTORI:



IN VENETIA,

Per Domenico Farri,

M D L I X.

TUTTLE OPERA

DE VERGILIO

Y A GOTT

IN VERGILIO

DA DIVERSA VERGILIO



IN VERGILIO

DE VERGILIO

DA DIVERSA VERGILIO

ALL'ILLVSTRE, ET MOLTO VA-
 LO ROSO SIGNORE, IL SIGNOR
 ALVIGI MARTINENGO.
 SIGNOR MIO OSSERVANDISS.



IRGILIO, che per i
 tempi andati è stato, &
 per tutti i secoli uenturi
 sempre sarà, per virtù
 del suo diuin Poema di
 memoria immortale, &
 Principe de Poeti. Essen-
 do da diuersi honoratissi-
 mi spiriti stato tradotto
 in Rima sciolta Italiana

accomodata con tanta maestà, leggiadria, & arte,
 che quella leggendosi non meno si sente nel suo gene-
 re la dolcezza della lingua, & della Poesia, che nel
 la Latina lo stile, la inuentione, & l'arte. Però co-
 me opera molto stimata, & apprezzata a' tempi
 nostri mi è paruto di mandarla alla stampa, & pu-
 blicarla sotto il ualoroso nome di V. S. Illustre, alla
 quale per le sue alte uirtù, & qualità me gli sonno

constituito perpetuo seruitore: come di questo ne potrà far fede appresso di lei il molto honorato, & suo affectionatiss. M. Giuseppe Albara, Nobile Genouese, che al presente si ritroua in questa città. Dalquale (oltre le chiare uirtù di V. S.) son stato astretto, & caldamente persuaso, che con qualche segno di cortesia me gli scoprisse seruitore, & così l'ho fatto. Non mi stenderò secondo il costume de moderni scrittori, a descriuerle, & porre innanzi a gli occhi le molte honorate sue attioni si in Toscana presso lo Eccellentissimo Duca di Fiorenza, del quale V. S. degnamente è molto amato e favorito, come in diuerse altre bande, mentre che la nostra misera Italia è stata con tante importune guerre molestata & tranquagliata fin horà. Perche essendo lei nato di quella Illustrissima famiglia MARTINENGA, non solo risplendente in Brescia, ma admirata per tutte le parte de Europa, per il ualore, & per la uirtù de' suoi antichi Progenitori, & particolarmente dell' Illustrissimo, & ualerosissimo signor GIROLAMO MARTINENGO suo parente, honore, & gloria della militia di questo tempo, il quale da questi Illustrissimi Signori Vinitiani è così caro, e con tante cortesie intertenuto, che si uede chiaro il lor grande amore uerso di lui. Ma in breue tempo, & con maggior occasione ho per fermo, che come lor molto affectionato non potrò trattenermi, che al lor gran splendore non agginnga una picciol fauilla. Fra tanto V. S. mi farà degno di accettare quel poco che

io posso darle , rendendosi certa , che in quanto si
stenderanno le forze mie , conoscerà con uina proua
quanto gli sono seruitore . Di Vinegia all' ultimo di
Settembre. M D L I X.

Di V. S. Illustrissima

Seruitore

Domenico Farri .

LA VITA DI VERGILIO, PER
M. Thomaso Porchacchi, Al molto
Magnifico Signor Hippo-
lito Cercanille.



*E coloro, che senza cagio-
 ne, & senza qualche fon-
 damēto ardiscono tutto'l
 giorno discorrer sopra i fat-
 ti de gli huomini illustri,
 & eccellenti; riuoltassero
 cō lungo studio i libri delle
 memorie antiche : non è
 dubbio nobiliss. Sig. Hippo-
 lito, che con molto piu ho-*

*nore parlarebbono di Vergilio, a' tempi d'hoggi infini-
 ti uolgari, che essi non fanno : i quali come piu s'inge-
 gnano d'oscurare la bontà de la uita sua, allhora piu
 la rendono per gl' infiniti suoi meriti illustre, & risple-
 dente: laquale, come che da molti buoni scrittori La-
 tini sia stata con ogni studio difesa, & dimostrata; sa-
 rà da me tuttauia à uoi : che in ogni uostra operatio-
 ne gli siete molto simile, o forse eguale, come meglio
 saperò in questa nostra lingua talmente aperta, che
 uoi: ilqual me l'hauete con preghiere imposto a comu-
 ne beneficio, & difension di Vergilio : in parte ue ne
 chiamarete sodisfatto.*

*NACQVE Publio Vergilio Marone nel pri-
 mo Consolato di Gneo Pompeio Magno, & di M. Li*
 a iij

cinio Crasso, a 15. d'Ottobre: in una uilla appresso
 Mantua chiamata hoggi Pietola. Fu Marone suo pa-
 dre, secondo alcuni, Orciolaio: ma i piu dicono: ch'ei
 fu da principio seruitore d'un certo Mago uiatore
 (che secondo noi sarebbe un cauallaro) ilquale neg-
 gendolo ingegnoso se lo prese per genero. Onde egli
 hauendo terreni dal suocero per lauorare, & greggi
 per guardare, comperò boschi, procurò pecchie: & ac-
 crebbe a questo modo quel poco di robbicinuola ch'egli
 hauena. Mentre Maia sua madre era di lui grauida,
 sognò d'hauer partorito una uerga d'oro: laquale subi-
 to che toccaua terra cresceua in guisa d'un albero, di
 fiori, & di frutti copioso. Perche andando col marito
 la mattina seguente in una uilla a loro uicina, uscita
 di strada, lo partorì quiui in una fossa. Dicono che il
 bambino alla sua nascita non fu sentito guaire, ma fu
 di tanto mansueto aspetto, che cominciò allhora a da-
 re speranza d'essere stato con felicità generato. Si ui-
 de ancora un' altro buon segno: percioche doue egli
 nacque ui fu, secondo l'usanza del paese, piantato un'
 albero; ilqual si tosto crebbe, che agguagliò i piu uec-
 chi di lui. Onde fu chiamato l'albero di Vergilio, a cui
 tutte le dōne grauide si uotauano. Stette fino al 7. an-
 no in Cremona e d'età d'anni 17. prese la toga al tēpo
 di quei Consoli, che furno alla nascita sua, e quel gior-
 no istesso morì Lucrecio poeta, secondo Pietro Crinito
 contra alcuni che uogliono ch'ei morisse quell'anno.
 Andò da Cremona a Milano, & quindi poco dopo a
 Napoli; doue attese a tutti gli studi, così greci, come

latini, ma al fine pose ogni suo studio alla medicina; & alle matematiche. Et uenutone piu di tutti a perfectione giunto a Roma, s'addomesticò col maestro di stalla d' Augusto. Et hauendo curato di uarie infermità molti caualli, era a guisa de famigli rimuncrato di pane. Così hauendo predetto i difetti d'un bellissimo pulledro donato da Crotoniati a Cesare: & la uelocità, & animosità di alcuni cani mandati di Spagna al medesimo: & trouato uero come ei diceua, sempre gli fu da Augusto fatto radoppiare il pane. Auuene, che Augusto dubitaua, s'ei fosse o di Ottauio, o di altri figliuolo, perche imaginatosi, che Vergilio gli potesse chiarire il uero, come quegli che s'intendeua de genitori, & delle nature de gli animali, lo chiamò un tratto da parte, & gli disse, Sai tu chi io sia, & quel ch'io possa? So disse Vergilio che uoi siete quasi egual a Dio & che potete fare qual piu ui piace beato. Io son di tal animo rispose Cesare, che se tu mi dirai il uero di quanto io ti domanderò, ti farò certamente felice, e beato. Piaccia a Dio soggiunse Vergilio, ch'io ui possa risponder il uero. Perche Augusto. Pensano alcuni, disse, ch'io sia figliuol d'Ottauio, alcuni altri di un altro. Sorridendo Vergilio disse. Se promettete perdonarmi, facilmente io ui dirò. Dì, rispose Cesare, che io non haurò per male cosa ueruna, anzi ti giuro, che non ti partirai senza qualche presente da me. Perche affissando gli occhi suoi Vergilio in quei d' Augusto disse, meglio si comprendono per uia di Matematica, & di filosofia ne gli altri animali le qualità de' geni-

tori, che ne gli huomini, tuttaua ho di uoi una molto uerisimil congettura, per laquale intendo, che mestiero uostro padre facesse. Staua Augusto con grã de attentione ad aspettare, doue egli uolesse riuiscire. Perche disse Vergilio, per quanto io posso comprendere, uoi siete figliuolo d'un fornaio. Cominciò Cesare con merauiglia a pensare, come questo esser potesse, ma interrompendolo Vergilio, V dite, disse, come io faccio di questa congettura: Voi, che siete Signore dell'uniuerso, piu, & piu uolte, ch'io uì ho predetto cose di huomini dottissimi degne, sempre per mio merito m'hauete fatto dare il pane, ufficio ueramente d' di fornaio, o di figliuol suo. Piacque à Cesare la faccetta, & gli disse. Da qui innanzi non haurai doni da fornaio, ma da Re magnanimo, onde tenendolo in pregio, lo raccomandò a Pollione. Fu Vergilio di corpo, & di statura grande, di colore aquilino, di uiso rozzo, & mal sano, percioche spesse fiate gli sopraggiuueuano doglie di stomaco, di gola, & di testa, & spesse uolte gettaua sangue. Mangiaua, & beueua pochissimo. Amò non come dicono alcuni di lasciuo ardore, anzi come Socrate, Alcibiade, & Platone i suoi fanciulli, Cebete, & Alessandro, ilquale Alessandro fu da lui chiamato Alessi nella seconda Egloga, & gli fu donato da Pollione, perche amaeistrato da Vergilio uenne buon grammatico, & Cebete buon poeta. Fuggì, come uol Pediano, ogni losciuo commercio di femine, & di maschi, & in tutto falla il uolgo, che dice come egli fu per amore spenzolato

V E R G I L I O .

da una finestra, & fece per incanto la uia Appia, percioche non è da credere questo di colui, che pubblicamente in Napoli fu chiamato, & riputato uergine tanto fu di uita, d'animo, & d'aspetto costumato, & buono. Et quelle poche uolte, che si lasciaua ueder in Roma, sempre fuggia coloro, che fuori lo uoleuano corteggiare. Fu molto amatore de' buoni ingegni, & de uirtudiosi, & sempre gli fauorina: ma per il cōtrario sempre odiò, & fuggì gl'ignoranti, & cattiuu, percioche conosceua in costoro piu audacia, & sfacciataggine, che maturezza, & giuditio. Fu molto esperto in tutte quasi le openioni, & i decreti de filosofi, di maniera che fu riputato in ogni scientia peritissimo. Et ben di lui disse Euangelo. Ne per lode cresce, ne per biasmo d'altrui la gloria di Vergilio diminuisce. Non domandò mai grati all'Imperadore, che egli non la ottenesse, & gli amici tanto gli furono cortesi, che solamente delle lor cortesie hebbe il ualente di qualche uinticinque mila scudi, & ogni anno mandaua a casa sua tant'oro, che poteua sostentar i suoi genitori, i quali morirono ch'egli era hoggimai grande, insieme con due fratelli Silone fanciullo, & Flacco giouinetto, la cui morte egli pianse sotto nome di Dafni. Parlaua pochissimo, & quasi parcaua ch'ei non hauesse termine di scientia. Compose fino all'età di uinticinque anni molte belle operette, come furono gli Epigrammi, il Moreto, le Dira, il Culice, & secondo alcuni la Priapea, benchè Quintiano Stoa arguisca, ch'ella sia d'Ouidio. Scrisse anchora,

per quel che vuol Fauorino appresso Gellio, l'Etna imitatione di Pindaro, ma infaſtidito dalla materia, e dalla aſprezza de nomi, diede principio alla Bucolica, per honorar ſopra tutto Aſinio Pollione, Aſeno, Varo, & Cornelio Gallo, i quali gli haueno conſeruati i ſuoi beni di la dal Po, mentre per comandamento del Triumvirato, distribuivano gli altri a ſoldati ueterani, & in tre anni a perſuaſione di Pollione gli diede compimento. Et eſſendo una uolta recitata troppo in fretta da' cantori in ſcena, Cicerone, che ne haueua alcuni uerſi inteſo, & conoſciuto che non erano ſtati compoſti ne con arte, ne con uena ordinaria, anzi con ſingolar ingegno, gli fece ridire un'altra uolta: & notato accuratamente fino al fine il tutto, diſſe. Ecco la ſeconda ſpeme alla gran Roma, riputando ſe ſteſſo per la prima. Compoſe oltre di queſto la Georgica in honore di Mecenate, ilquale non conoſcendo Vergilio a pena, l'haueua aiutato contro il furor d'Arrio, & in ſette anni la fornì, & emendò. Ma componendola, ſcriue Gellio, che faceua in guiſa dell'orſa: laquale partoriſce i ſuoi figli ſenza forma, & leccando gli riduce all'eſſer loro, coſi egli di molti uerſi ch'ei componeua, ne faceua col ripergli pochi, & buoni. Imitò in queſta Heſiodo, come nella Bucolica Theocrito. Scriſſe di poi l'Eneida, ma in proſa prima, & poi in uerſi, diuiſa in dodici libri, & dicono alcuni, che s'ei uiuua, ne ſcriueua uin tiquattro inſino al tempo d'Auguſto, in lode delquale fu tutta l'Eneida principiata. Et mentre ch'ei la

componueua, per non ui mescolar cosa indegna, la lasciua alcune uolte imperfetta. Et come che ui facesse qualche uerso troppo piu debile, che l'opra non richiedeu: tuttauia egli diceua che quegli eran fatti da scherzo per sostentar la materia fin che ui hauesse interposto le colonne salde. Pronuntiaua con grandissima dolcezza, & con marauigliosi accenti si fattamente, che dicea Seneca, come Giulio Montano si uantaua, che alcune uolte per forza hauerebbe in qualche cosa superato Vergilio, s'egli hauesse con si bella, & dolce gratia saputo proferire. Imitò in quest' opera, secondo Macrobio, perfettamente Homero. Ma Domitio Afro appresso Quintiliano, domandato Chi secondo il parer suo di tutti s'accostasse a Homero? disse, il secondo è Vergilio, ma piu al primo che al terzo uicino. Hauua similmente leggiadro, et copioso stile in prosa, come per una sua lettera scritta ad Augusto si uede, il quale gli hauua mandato a chiedere qualche principio della sua Eneide per leggere, & egli rispondendo gli disse. Se io hauessi cosa degna di uoi a poter leggere del mio Enea, di uoglio la mandarei. Onde poi recitandogli il secondo, il quarto, e'l sesto, in presentia d'Ottauia, & uenuto a quel uerso del sesto, Tu Marcellus eris, che era il figliuolo di lei, dicesi, che ella si uenne meno, & per ciascun uerso gli fece donar poi ducento cinquanta scudi. Essendo poscia d'età di anni cinquantadue, & uolendo por fine alla sua Eneide, deliberò andare in Grecia, & in Asia, & per tre anni continui attende

re a ripulirla, per poter poi dare opera totalmente alla filosofia. Ma andando uerso Atene, & incontratosi in Augusto, che tornaua di Leuante a Roma, propose di tornar con Cesare. Et uolendo ueder Megara terra uicina ad Atene s'ammalò, & poi per mare piu se gli rinforzò la malattia si fattamente, che peggiorando ogni dì piu, arriuò a Brindisi, doue in pochissimi giorni fornì il uital suo corso a uintidui di Settembre, nel Consolato di Gneo Plantio, & di Q. Lucretio. Il cui corpo fu per commandamento di Augusto, & secondo il testamento suo, portato a Napoli, & sepolto nella uia di Pozzuolo uicino a due miglia, & nel suo sepolcro ui furono intagliati alcuni uersi, ch'egli haueua composti: i quali tradotti nella nostra lingua son questi.

Mantoua femmi, & Calabria mi tenne:

Hor in Napoli son. Cantai de paschi,

Delle uille, & di ciò ch' a' Duci auuenne.

Ma prima ch'egli morisse, chiese, & poi lasciò per testamento: che s'abbruciasse l'Eneide, como cosa imperfetta, & non emendata. Ilche non fu da Augusto pur uietato, anzi la consegnò a Tucca, & Varo, acciò la corregessero senza aggiugnervi cosa di loro alcuna, & ui lasciassero se nulla ui era similmente imperfetto. Lasciò suoi heredi Valerio Procolo suo fratello da lato di madre della metà: de la quarta parte Augusto: della duodecima Mecenate: & del rimanente Lucio Varo: & Plotico Tucca. Fu la uirtù, & l'auttorità di Vergilio grandissima, & nondimeno,

come per ogni tempo s'è ueduto, & hoggi sommamen-
 te si uede, non gli mancarono alcuni inuidi, & male
 uoli, i quali scrissero contro le cose sue. Ma tutti co-
 storo furono dal buono Asconio Pediano con ottime
 ragioni, & defensionì ributtati. Racconta il medesi-
 mo Asconio Pediano, che in lui non si uiddè mai mac-
 chia d'inuidia: anzi s'egli uidiua cosa d'altri, c'haues-
 se del dotto, ne prendeuà contento, come se l'hauesse
 fatta egli. Non diceua mal di ueruno, lodaua i buoni,
 & era di sì buona natura, che ben poteua riputarsi
 ingrato, & peruerso colui che non l'amaua. Non
 pareua che quel che egli haueua fosse suo, ne meno
 staua aperta la sua libreria a i dotti, che a lui.
 Et spesso diceua quel detto di Euripide: Ogni cosa è
 commune a gli amici. Perche da Varo, da Tucca,
 da Horatio, da Gallo, & da Propertio suoi coetanei,
 fu sempre amato, come che eglino fra loro stessi si
 portassero inuidia. Non fu uanaglorioso, & studia-
 ua Ennio uolentieri. Onde domandato un giorno quel
 ch'ei facesse, rispose che coglieua le gemme del fango.
 Percioche Ennio è molto sententioso, ma poco bel di-
 citore. Domandato da Augusto, in che modo si po-
 tesse gouernare felicemente una Città? disse. Se
 i piu saui terranno il timone, & i buoni saranno da
 piu de' rei: onde coloro acquistino ogni honore, & costo-
 ro sieno senza. Et Mecenate gli disse. Di che cosa o Vir-
 gilio nō si satia mai l'huomo? D'ogni cosa, rispose uie-
 ne o per similitudine, o per copia, fastidio all'huomo:
 eccetto che dell'intendere. Et di nuouo lo domandò. In

VITA DI VERGILIO

che modo l'huomo si possa conseruare in felice stato, a cui disse. Se egli si sforzerà di auanzare gli altri di giustitia, & di liberalità: quanto egli è d'honore, & di ricchezze de gli altri maggiore. Soleua dire, che niuna uirtù è piu a proposito all'huomo che la patientia: & niuna fortuna è tanto nimica, che con patientia non si uinca. Et questa sententia come infinite altre, di cui fu copiosissimo, mise poi nella sua Eneide. Imparò da Silone i precetti dell'Epicuro insieme con Varo, come che ne suoi libri si uegga: ch'egli habbia seguitato infinite opinioni de gli altri Filosofi: tuttauia egli fu academico, seguitando piu di tutti il parer di Platone. Fu insomma tale, che s'egli hauesse hauuto il lume, & la cognitione della uera fede, si sarebbe ueramente potuto stimare colmo & dotato d'ogni gratia, & d'ogni bontà: che da Iddio ottimo: & grandissimo, i buoni, & giusti sogliono ottenere.

BUCOLICA

DI VERGILIO.

TRADOTTA PER ANDREA LORI.

AL SIG. ABBATE RUCCELLAI.

TITIRO, EGLOGA. I.



ARGOMENTO.

MELIBEOPASTORE, per lo qual intendiamo
 qui ciascun pastor Mantouano, scacciato di
 casa sua da un soldato ueterano piãge in questa Eglo
 ga la sua sventura, & col paragone della felicità di

Buc.

A

Titiro suo uicino, accresce le sue sciagure. D'altra parte Titiro, che sostien la persona di Virgilio essendo sicuro per hauervil hauuto i suoi poderi, celebra cō molte lodi Augusto auitore dell'otio suo, & nel fin dell'egloga, facendosi gia sera, con una certa amoreuolezza contadinescha, inuita Melibeo ad aloggiar seco.

M E L I B E O, T I T I R O.



I T I R O mio, che del bel
faggio all'ombra
Ti stai pascendo, & con humil
sompognà
Desti sonando la seluaggia Mu-
sa.

Nci la nostra Città, gli amati campi
Lasciamo, noi la patria abbandoniamo.
Tu godendoti il rezzo, à boschi insegna
D'Amarillide tua ridire il nome.

Tit. O Melibeo, questo riposo, Dio;
Come uedi, n'ha dato, ond'io per questo
Sempre il terrò per mio nouello Dio,
Et sopra l'altar suo de miglior agni
Del nostro ouil farò fumar il sangue.
Costui, come tu uedi, oue m'aggrada
Concesso m'ha che le mie uacche pascha;
Et che co'l canto, ancor che rozzo & uile,
Canti quanto mi piace, & quel ch'io uoglio.

Mel. Di questo io non ti porto inuidia alcuna,

T I T I R E.

Ma mi dolgo di noi, che i nostri campi
 Habbiam per forza hai lassi, abbandonati .
 Mira, misero me, come la greggia
 Conduco à gli altrui paschi, & uedi questa
 Dolente capra, che tra folti pruni
 Pur hor belando duo capretti ha fatto,
 Et per seguir la greggia i figli oblia ;
 Lasciando quei sovra la nuda pietra.
 Ma il ciel col fulminar l' arbor di Gioue,
 S' in noi torto pensier non fosse stato .
 Spesso il predisse, & dalla caua quercia
 La sinistra cornice ne diè segno .
 Ma chi sia questo Dio Titiro dimmi .

Tit. Io mi pensai che la Città che Roma
 Chiaman costor, ma come stolto fui?
 O Melibeo, fosse a la nostra pari,
 Doue gli agni portiam dal latte tolti .
 Così cagnuoli a can, così i capretti
 A le lor madri, & picciole cose
 A le piu grandi, comparar solena .
 Ma ueramente tanto il capo estolle
 In fra l' altre città, quanto i cipressi
 Fanno di altezza sopra i bassi roghi .

Mel. Et che cagion ti trasse a ueder Roma?

Tit. La libertà, che, benche tardi, al fine
 Mi mostrò luiso, e ancor che pigro io fossi
 A prender lei, non pria la scorsi, ch'io
 Cominciassi a tòsarmi al mento il pelo,
 Ma alla fin pur guardommi, & meco uenne.

Però che poi che d' Amarilli io fui :
 Mi lasciò Gala'ea, e il uer ti dico ,
 Che mentre Galatea seco mi trasse
 Di libertà uineua al tutto priuo :
 Ne cura haueua à la greggia, & benche molti
 Agnei : & cascì à la Città portassi ,
 Mai da lei non recaì nel mio tugurio
 La destra delle sue monete greue .

Mel. Io marauiglia hauea ; che me'sto sempre
 D' Amarilli : & de Dei chiamaui il nome ;
 Et che su gl' alber lor fuor di stagione
 Lasciaui i pomi star ; ma cagion n'era
 Da questo luogo star Titiro lunge .
 Titiro i pini ; & le fontane ; e dumi
 Con lunga uoce T tiro chiamaro .

Tit. Io che doueua far : s'uscir uolea
 Di seruitute, & li cortesi Dei
 Conoscer fuor del mio natio paese ?
 O Melibco in questo loco uidi
 Il giouane per cui fumar ogni anno
 Dodici giorni i nostri altar uedrai
 Qui domandandol'io, qui mi rispose ,
 Et disse, e uoi pastor pascete lieti
 I uostri Armenti: & quando il tempo uieno
 Sottomettete al giogo i forti tori .

Mel. O felice uecchion, pure i tuoi campi
 Si rimarran dite, con questi prati,
 quantunque cinti sien di duro sasso,
 Et d'oscura palude, & uerdi giunchi .

A le tue capre già del parto graui
 Non faran noia i non usati paschi,
 Ne il mal uicin con l'infettata greggia.
 O felice uecchion, tu quinci al rezo
 Ti starai lieto, & per queste ombre opache
 Fra i dolci fiumi, & le tranquille fonti.
 Tu qui uicino al mar, tra queste siepi,
 Doue le pecchie da piu uari fiori
 Traggeno il mele, & al ronzar di quelle,
 Goderai un sonnellin lieto & tranquillo.
 Tu da quel colle al rozzo uillanello
 Vdrai cantare in mal composte note,
 Et sopra un'olmo ancor, con roco suono
 La Tortora lagnarsi, e ad essa accanto
 Le colmobelle, c'bai cotanto care.

Tit. Adunque pria che mai m'esca del core
 L'imagin di colui, gli annosi cerui
 Dell'aria pacseransi, e'l mar dell'onde
 Sarà spogliato, & per l'ignudo lito
 Viuranno i pesci, & di lor patria usciti
 Gl'Alamanni berran l'acqua del tigre,
 Et si trarran la sete i Parthi in Sona.

Mel. Ma noi, fuor del natio nostro terreno
 N'andrem cacciati all'affetata Libia,
 Parte à la Scithia, & parte al torbo Oasse,
 Et parte fino all'ultima Brettagna
 Da confini di noi tanto dilunge.
 Ah sarà mai, che doppo lungo tempo
 Io torni à riuocer le patrie piagge,

Et la capanna mia di giunchi fatta.
 Hor li miei campi, ou' io tante fatiche
 Ho spese, goderà l'ampio soldato,
 Et quelle biade, oue io mia speme hauea.
 Fien de barbari iniqui gioco, & esca.
 Ah discordia crudel, doue conduci
 I cittadin de lor nimici in preda.
 Hor ua hor, Melibeo, semina campi
 Anncsta il pero, ò pon le uiti in fila.
 Vanne infelice, & già felice greggia,
 Gite caprette mie: ch'io da qui innanzi
 Standomi a riposar ne l'antro herbofo
 Non ui uedrò per le fiorite ripe
 Star penzoloni, a pilucar l'herbette:
 Non m'udirete piu cantar, ne mai
 Non pascerete (o mie caprette) meco
 Il citiso fiorito, o i salci amari.

Tit. Qui Melibeo, da poi che uien la notte
 Potrai posarti, & sopra queste frondi
 Meco dormire, io ho castagne, & pomi,
 Et ho del latte, & ho del cascio assai,
 Et da le uille, benche sien lontane,
 Si uede uscir il fumo, & giu discende
 Da gli altissimi monti maggior l'ombra.



ARGOMENTO.

Coridone pastore innamorato del fanciullo Alessi, dice tutte quelle cose, che possono picgar l'animo fanciullesco, e a farsi uoler bene da lui. Ma poi che s'auuede di non far nulla ne con lamenti, ne con lusinghe, ne con doni, tornando finalmente in se stesso, & conoscendo la sua sciocchezza, si risolue di tornare al tralasciato gouerno delle cose famigliari, per discacciare con l'usata fatica la noia del suo infelice amore, il quale suol quasi sempre nascere dall'otio. Ora per Coridone s'intende Vergilio, & per Alessi Alessandro seruidor di Pollione, il quale egli hebbe poi in dono da lui.

IL pastor Coridon d'amor ardea
 Del bell' Alessi del padron tesoro,
 Ond' ei fuor di speranza se ne gia
 Tra folti boschi oue doglioso & solo
 A le selue, & a monti, in queste uoci
 Spargea con rozo suon cota i parole.
 Tu non curi il mio dir, crudele Alessi,
 Ne ti incresce di me: ma con tue asprezze
 Incontro ogni douer: mi meni a morte.
 Hora si stan le pecorelle all' ombra:
 Hor sotto i prun ne le riposte siepi
 Stan le uerdi lucertole nascoste;
 Testili porta a mietitori suoi,
 Per la fatica, & dal gran caldo stanchi;
 Et prezzomolo, & agli, herbe odorose,
 Et io pur seguo al piu cocente giorno
 L'orme de passi tuoi, e a le mie note
 Fan sol bordon le noiose cicale.
 Non era men dell' irata Amarilli
 Patir gli sdegni, & sopportar gli oltraggi?
 Non era men soffrir Menalca in pace,
 Bench' ei sia bruno, & tu sia bianco, & bello?
 O bel fanciul, non credere al colore
 Cade il biancorouistico, e' l' uaccino
 Nero e raccolto, & è tenuto in pregio.
 Tu m' odij Alessi, & chi mi sia non sai,
 Ne come ricco sia di gregge, & come
 Di bianco latte, & di bel cascio abondi.
 Mille agnelle son mie, che uan pascendo

Ne monti Sicilian, ne mai mi manca,
O di state, o di uerno il latte fresco.
Cantopoi tal, qual fea nell' Aracinto
Il Tebano Anfion, quando le greggie
Sue richiamaua a riposarsi a l'ombra.
Ne brutto son s' il uer mi mostra l' onda
Del mar tranquillo, ou' io mi specchiai dianzi.
Ne a Dafni cedo, e tu giudice sia.
O se ti fusse a grado gl' humil campi
Et le roze capanne habit. ar meco,
Et saettare i cerui, & gl' agnellini
Mandare a paschi, & habitar le selue
Doue cantando imiterem Dio Pane.
Fu il primo Pan, che con la cera unisse
Piu canne insieme, Pan la greggia cura,
E a cani, e a pastor tien l' occhio sempre.
Ne hauere a schifo il faticar le labbia
In esercizio tal: ch' il bell' Aminta
Ogni cosa facea per saper questo.
Vna Sampogna ho io di sette canne,
Non tutte ugual, ma in se tutte dispari.
Laqual nel suo morir Dameta diemmi;
Et mi disse morendo: tu' l' secondo
Sara' padron di cosi ricco suono:
Ond' Aminta scoppiò d' inuidia quasi.
Oltra di ciò, due capriuoli ti serbo
Presi da me là in una ombrosa ualle,
Sparsi di bianche macchie il dorso tutti;
Ch' ogniun di loro ad una pccorella

Due uolte il giorno ambe le poppe uota ;
 Et per hauergli ogn'hor Testil mi segue :
 Et gli haurà al fin, poi c'hai mici doni a schiua
 O bel fanciul uienne qui meco, doue
 Portan le Ninfe i paneretti pieni
 Di gigli, & rose, & la bianca naiade,
 Le pallide uiole coglie, & seco
 Con l'eccelso papauero il narcisso,
 Et l'odoroso Aneto aggiungi a queste :
 Et con la cassia insieme herbe soani,
 Con uiole uermiglie, gialle, & perse.
 Et io medesimo ancora andrò cogliendo
 Mele cotogne, & noci, che già tanto
 Amarillide mia teneua in pregio,
 E a queste aggiungerò maturi pomi :
 Et fia gradito anco un di questo pomo.
 E torrò da lor campi, e lauri, & mirti,
 E mescolerò insieme, perche insieme
 Messi gettano assai soauì odori.
 Coridon, tu sei rozo, e'l bello Alessi
 Non pregia i doni tuoi. Ne Iola credo,
 Se a donar ual, ti crederà d'un dito.
 Ahime misero me, miser, che uoglio ?
 Che ho dato i fiori al uento d'Austro a guardia
 E a ferir cignali i chiari fonti.
 Perche mi fuggi ? già gli Dei le selue
 Habitar pure, & Paside il pastore.
 Pallade stia nelle città, c'ha fatte,
 Che a noi la selua oltra ogni cosa aggrada.

*Segue il leone il lupo, il lupo l'agna,
Et l'agna i fior del citiso l'aggrada,
Et così Coridon segue il suo Alessi:
Che ogniun ua dietro a quel che piu gli piace,
Io scorgo già da gli arenosi campi
I giouenchi portarne il duro aratro
Sospeso al giogo, e'l sol scendendo in basso
Fa maggior l'ombra. Et pur m'incende Amore.
Ma qual si puo ad Amor termine imporre?
O Coridone, ò Coridone, & quale
Folle, e stolto pensier l'alma t'ingombra?
Tu pur poc' ha lasciasti all'olmo in grembo
La uite, ancor non di poter fornita:
Deh preparati homai, che n'è ben tempo,
A far con falci, ò giunchi al fin qualch'opra,
Di che piu senti hauer bisogno in casa:
Et altro cerca, se t'ha in odio Alessi.*



ARGOMENTO.

MEnalca, & Dameta pastori, contendono prima insieme dicendosi uillania l'un l'altro dipoi interuenendoui Palemonc per giudice, cantano à proua, douc niuno di loro è uinto, ma per sentenza di Palemone l'uno è pareggiato dall'altro.

MENALCA, DAMETA, PALEMONE.

DImmi Dameta, di chi son le gregge,
Forse ch'elle esser den di Melibeo?

Dam. Nò ueramente, anzi son pur d'Ezone,
Che non è molto à guardia me le diede.

Men. Opecorelle, homai sempre infelici,
Che mentre il lor pastor coua Neera,
Temendo che per me quello abbandoni,
Ad un' altro pastor le ha date in guardia,
Che due uolte per hor le mugne, & tolle
Il sugo à loro; & à gli agnelli il latte.

Dam. Habbi à memoria, che si fatte cose
Non si dien dire à gli huomin troppo spesso.
Io pur ti uiddi guardando sott'occhi.
Di che si riser le seluaggie Ninfe?

Men. Ah, e fu allhor, che con dannosa falce
Le uiti, e i nēsti al buon Micon tagliai?

Dam. Se non fu allhor, fu ben quando spezzasti
A Dafni l'arco, & la Sampogna insieme,
Ch' al bel fanciul uedendol dato in dono;
Là sotto i faggi: o peruerso Menalca
Se non gli haueffi in qual cosa nociuto;
Di dolor saresti morto certo.

Men. Che faranno i padron; poscia ch' i serui
Han tanto ardir? non ti uidd' io maligno
Con insidie à Damon rubare un capro?
Quanto abbaio Licisca? io col gridare:
Ei si fugge; ei si fugge; aduna insieme;
Titiro caro, le tue pecorelle;
Ti nascondesti ad una macchia dietro.

Dam. Fu nel canto da me quel capro uinto
Contra Damone, & che guadagno fatto
Senz esso la Sampogna: e i uersi haurieno?
Se tu nol sai: già fu quel capro mio,

E G L O G A III.

Et l'istesso Damon non lo negaua:
Ma diceua ben, che dar non me'l potea.

Men. Tu cantando il uincesti? & quando stolto
Sampogna hauesti mai di cera cinta?
Non solen tu gia con roca canna
Rozi uersi cantar lungo le uie?

Dam. Facciam proua fra noi quel che piu uaglia
Nel cantar quinci, hor l'uno, hor l'altro uersi.
Io questa uacca, e acciò non la recusi,
Sappi che due bocchini allatta il giorno,
Et due uolte di latte colma i uasi;
Metto per te, s'haurai di me uittoria;
Ma tu qual don porrai, ch'al mio s'agguagli?

Men. Io della greggia mia non torrei capo
Per porlo in pregio, che l'auaro padre,
Et la cruda matrigna al giorno chiaro,
Et la sera al tornar contan la greggia;
Questi conta gli agnei, quella i capretti.
Ma quel che piu dirai che uaglia molto;
Poi ch'impazzir ti piace. Io porrò in pregio
Di dolce faggio due uascella, fatte
Per man d'Alchimedonte, & cinte intorno
Nell'orlo lor d'una ritorta uite
D'edera auuolta, & sparsa de suoi frutti
Et nel mezzo di lor son due figure
Canon è l'una, & l'altra è quel ch'il mondo
Al popol dimostrò di tempo in tempo.
Et qual stagion sia di arare i campi,
Qual di potar le uiti, o cor le biade

Ne con le labbia ancor l'ho tocche mai ;
Ma intatte : & pure ascosse le riserbo .

Dam. Et à me ancora *Alchimèdonte* fece
Due tazze , cinte pur di molle acanto
Ambi i manichi lor : nel mezzo sculte
D'una figura ; & rappresenta *Orfeo*
Ch'è muouer col suon le selue e monti ;
Ne le labbia l'han tocche : ma si pure
Come fur prima fatte ascosse l'haggio .
Ma se riguardi à quella bianca uacca
Le lodi nulla sien di quelle tazze .

Men. Hoggi non fuggirai . Doue tu uuoi
Vengo à cantar , ma ben uorrei , ch'alcuno
Ascoltasse il dir nostro . Oh sia chi uienc :
Gl'è *Palemone* ; Io farò pe'l futuro ,
Che non sia alcun dal tuo gracchiare offeso .

Dam. Non piu parole , hor se tu sai qual cosa
Quinci il dimostra , iamai non fuggo alcuno .
Palemon c'è uicino , O *Palemon* ,
La cosa non è piccola , & per tanto
Apparecchia la mente a nostri carmi .

Pal. Cantate poi che noi sediam su l'herba :
Et gl'alberi : & la terra han frutti e fiori ;
Et di frondi le selue son coperte ;
Et l'anno piu che mai si mostra uago .
Dia principio *Dameta* ; & poi *Menalca*
Segua ; & cantate hor l'uno ; hor l'altro à proua
Ch'il cantare a uincenda aman le Muse .

Dam. Piglia ; ò mia Musa ; il cominciar da *Giove* ;

Ei uede il tutto, & ei del tutto ha cura,
Et tu il mio canto, & i miei uersi guida.

Men. Ama me Febo, e ogn'hor mi sono appresso
Le uaghe piante suc ch'ei cotanto ama,
Il uermiglio giacinto; e'l uerde alloro.

Dam. La uaga Galatea mi getta un pomo;
Et poi s'asconde; ma pria che s'appiatti
Vuol ch'io la ueggia, & sol perch'io la segua.

Men. E il dolce Aminta, per cui sempre auampo
si uolentieri, & si spesso mi segue,
Che non si spesso i can ueggon la luna.

Dam. Due colombelle al ualicar del rio
Fanno il lor nido, io l'ho appostate & uoglio,
Che sien di Galatea ch' il cor mi tiene.

Men. Dieci mele cotogne ho poste insieme
Tolte da l'alber loro & l'ho mandate
Al mio fanciul, doman n'haurà altrettante.

Dam. O uenti referite a gli alti Dei;
S'egli è n poter di uoi; che dolci; & quante
Cose mi dice la mia Galatea.

Men. O bello Aminta dimmi: a che mi gioua
Il tuo gran bene: se mentre il cignal segui,
Io mi resto a guardar le reti solo?

Dam. Iola mandami Filli: ch'oggi è il giorno
Ch'io uenni al mondo: & quando poscia ucciso
Fia il mio uitello all'hor tu ne uerrai.

Men. Sopra ogni altra amo Fillide: & n'è causa
Il dirmi al mio partir, o Iola a Dio:
A Dio piangendo in lunghi; & fiocchi accenti.

Nuoc

Dam. Nuoce à le stalle il lupo, e à gli arbuscelli
Il fiato d'Austro, & le piogge à le biade,
Ma à me sol d'Amarillide lo sdegno.

Men. Gionà à le biade l'acqua, à gli agni i salci,
Al capretto spoppato il bel uirgulto,
Ma à me la nista sol di Aminta è cara.

Dam. Anchor cherozasia m'a Musa, amata
E pier da Pollion, però pascete,
Camene, ablettor uostro una vitella.

Men. Di nuoui modi Pollion fa uersi.
Pascete un toro adunque a lui che cozzzi,
Et che co piedi al ciel mandi l'arena.

Dam. Chi t'ama, Pollion, qual sei diuenga,
Et per lui aspro rogo faccia amomo:
Et corran mele in uoce d'acqua i fiumi.

Men. Chi non odi di Baio i uersi, apprezzi
I tuoi, o Meuro, e accozzi al giogo golpi,
Et spanda il faticar nel mungere becchi.

Dam. O teneri fanciui, ch' in questi prati
Gite cogliendo fragole, & uiole
Fuggite, che nell'herba è il serpe ascosto.

Men. O pecorelle mie, tornate indietro,
Non son le riue ancor sicure in tutto,
Vedete ch' l' monton s'asciuga il uello.

Dam. Mena dal fiume, & da la ualle à casa
Titiro homai la greggia, & quando tempo
Sarà, la lauerò ne le chiare onde.

Men. Menate o bei fanciui la greggia à l'ombra
Che'l caldo non l'asciugghi, perch' indarno

EGLOGA III.

Con le man premerei le poppe loro .

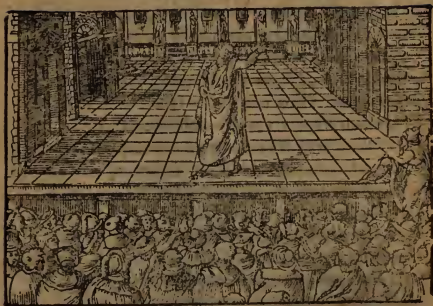
Dam. Nel mezzo à paschi, o come è fatto magro
Questo bel toro, e le mie bianche agnelle
Come anco al guardian lor, n'è causa amore .

Men. Non è già causa Amore, e appena l'ossa,
Et la pelle si scorge à la mia greggia,
Ne ti so dir chi gli ha fatto mal à' occhio.

Dam. Dimmi, & sarai da me tenuto Apollo,
In qual part'è, che non piu che tre spanne,
Et non di manco ui si scoge il cielo .

Men. Et tu dimmi qual fior porci dipinto
Nel proprio sen de gli altri regi il nome,
Et Fillide sia tua se tu lo sai .

Pal. Non à uoi piu, ma à me così gran lite
Tocca à comporre, & tu sei degno certo
Della uitella, & parimente questi .
Et ogni altro, che ancora haurà timore
Del crudo amore, & gli sia dolce : o amaro
Chiudete i ruscelletti, o bei fanciulli,
Perche di bere homai son satij i prati .



ARGOMENTO.

Pollione capitano dell'esercito Germanico, quello
 anno à punto ch'egli prese Salona città della
 Dalmazia, hebbe un figliuol maschio, che per il no-
 me della città presa, chiamò Salonino. Il Poeta com-
 pose questa egloga per la natiuità di questo bambino
 tirando à suo proposito quelle cose, che la Sibilla ha-
 uea predette della felicità auuenire del secol d'oro.
 Et nondimeno ui mescola ancho per transito le lodi di
 Pollion suo padre, & d'Augusto.

O Muse Siciliane, alziamo alquanto
 Il nostro usato stil perche a ogn'uno

E G L O G A. IIIF.

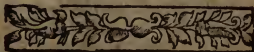
Non piaccion già le tamerigi humili,
 E i bassi roghi, & se cantiam le selue,
 Che de Consoli sien le selue degne.
 Già uien l'eta, che la Cumea ne uersi
 A noi predisse, e'l mondo si rinuoua,
 Et la uergine Astrea ritorna, & seco
 Ne mena il tempo del uecchio Saturno,
 Ecco dall' alto ciel progenie nuoua,
 Si che casta Lucina à quel che nasce
 Presta il tuo aiuto à l' uscir fuor del uentre,
 Dal qual fine hauer dee l' età del ferro,
 Et principio hauerà quella dell' oro:
 Hor Febo tuo fratel tiene il suo regno.
 O Pollion, pur prenderà principio,
 Mentre che Consol sei, si uaga etate,
 Et han già cominciato i lunghi mesi.
 Et se alcun segno ancor de nostri falli,
 Mentre che Consol sei, pur ne rimane,
 El sarà sì, che sarà spento affatto.
 Et se d'esser soggette hanno le terre
 Temenza, da costui sien liberate.
 Ei la uita sarà, qual fean gli Dei,
 Et uedrà fra di lor gli heroi commisti,
 Et da quei sarà uisto, & col ualore
 Delle uirtu paterne il lieto mondo
 Reggerà con tranquilla, & dolce pace.
 Et tu fanciul, uedrai ne primi doni
 La terra sparger fuor, per farti honore,
 Con l' hedra annolti i baccari, & attorti

*La collocassia insieme, e'l molle acanto;
Ne da mano, ò da ferro alcun sia guasto.
Et torneran le capre al loro albergo
Graue di latte le pendent i poppe:
Et l'armento pc boschi i fier leoni
Non temerà, & la tua cuna stessa
Ti spargerà d'intorno, e frutti & fiori;
Et la trista herba seccherassi, e'l serpe
Col uelen proprio ucciderà se stesso.
Et uerseranno i pruni Affirio amomo.
Ma poi de gli Heroi le lodi, c' fatti
De parenti di te legger potrai,
Et uirtu qual ell'è uedere insieme,
A poco a poco il campo in color giallo
Far si uedrà per le mature spiche,
Et dalle acute spine uue mature
Tender uedrassi, & le nodose querce
Ben suderanno ruggiadoso mele:
Ma non dimen di quella antica fraude
Rimarrà alcun uestigio, oue bisogna
Con legni il mar tentare & le castella
Cinger di mura, & commandarci appresso,
Che con solchi fendiam la dura terra.
Altro nouello Tifi allhor uearassi.
Et un'altra Argo, che gli eletti Heroi
Porterà in seno, & f. en nouelle guerre,
Et nuouo Achille fia mandato a Troia,
Ma come à noi t'haurà ferma et à mostro.
Нропо non fia, che'l mare errando uada*

E G L O G A I I I I .

Il navigante, & che sue merci mute;
 Ch'ogni cosa daracci, ogni terreno.
 La zappa ingiuria non farà a la terra,
 Ne'l pennato a la uite, & dal lor giogo
 Dal rozo contadin sien sciolti i buoi.
 Non mentirà la lana il suo colore.
 Perch' il monton da se sopra de prati
 Hor rosso, hor giallo, hor di color cilestre
 Muterà senza industria i bianchi uelli.
 Et l'agnellin mentre gl' andrà pascendo
 In purpureo color cangerà l'pelo.
 Tal prega ogniun senza mutarsi i Fati.
 Che al parca al suo fuso affretti il filo,
 Fin che si giunga a secol così bello.
 Piglia, o fanciul, che ben uenuto è l'tempo,
 I santi honor, che sei da Dei disceso:
 Grande augumento, al bel regno di Gioue.
 Risguarda come sta tremante il mondo
 Per lo gran peso che sostien la terra,
 Cioè'l profondo cielo, c' l' uasto mare.
 Vedi com' ogni cosa al uenir tuo,
 Sperando miglior secol si rallegra.
 O piaccia al ciel, ch'io mi rimagna in uita,
 Ch'io giunga a tempo a cantar i tuoi fatti;
 Che i uersi miei non sien dal Tracio Orfeo,
 Ne da Lin uinti, ancor ch' à colui dia
 La madre aiuto, & questi il caro padre.
 Perche Caliopea d' Orfeo fu madre,
 Et di Lin genitore il biondo Apollo.

Et Pane ancora, & uindichin gl' Arcadi.
 S'enne gl' Arcadi giudici, s'in proua
 Viene a cantar con me reſterà uinto.
 Comincia, o fanciullin, con lieto uiſo
 A conoſcer tua madre, che già dieci
 Meſi, portò per te ſi lunga noia.
 Comincia, o fanciullino, a quel ch'a ſuoi
 Padri mai non moſtrò ſegno di riſo,
 Ne Dio della ſua menſa & del ſuo letto
 Non gli uolſe piacer la ſanta Dea.



DAFNI, EGLOGA. V.

ARGOMENTO.

MENALCA, & Mopſo paſtori; pian-
 gono la morte di Dafni loro amico, &
 l'uno canta l'Epitaſio, l'altro la deificatione di lui.



MENALCA, E MOPSO.



POSCIÀ ch'insieme ci trouiamo & ambi
 Esperti siamo, io di cantare in uersi,
 Tu la lira sonar, sediamo adonque
 In questo loco, doue gl'olmi, e corilli
 Fanno co'rami si piaceuol ombra.

Mop. Menalca egli è douer, che sendo d'anni
 Di me maggiore io ti obedisca, ond'io
 Dico, ch'à la dolce aura à questorezzo,
 ouer nell'antro ci poniamo. Eh uedi
 Quella uite saluatica, che piena
 Di bei racemolin quell'antro adorna:

Men. Ti si oppon sol fra nostri colli. *Aminta.*

Mop. Ma che miracol'è, se'l biondo Apollo

Crederebbe cantando uincer anco.

Men. Mopso comincia, & s'hai per sorte à mente
*V*erso nessun del dolce amor di Filli,
O in lode d'Alcone, ouer di Codro
Il suo mal dire Orsu comincia homai,
Che de tuoi agnelli haura Titiro cura;

Mop. Anzi uoleua dir quei uersi, ch'io
Poc' ha composti, e in una uerde scorza
D'un faggio scrissi; & certo il modo è bello;
De quai giudicio dà s'io uinco Aminta.

Men. Quanto al pallido *V*liuo, il lento *Salcio*,
E à le uermiglie rose, il molle giunco,
Tanto al giudicio mio ti cede Aminta.
Ma comincia, o garzon, che siam nell'antro.

Mop. Piangean le *Ninfe*, intorno al morto *Dafni*;
Chiamando cruda, & dispietata morte;
Fuste uoi testimon corili, & uoi
Ninfe de fiumi, quando in braccio estinto
Tenea la madre il figlio, e in tristi accenti
Chiamaua empie, & crudel le sielle, e'l cielo.
Nel morir tuo, non fu pastor con greggia
Mai uisto à chiaro fonte, & mai gustaro
Le tenere herbe i tori per li prati.
L'empio tuo fato i leoni *Africani*
Piansero, ò *Dafni*, e'l san le selue, e' monti,
Lequai con triste uoci, in questi accenti
Dissero, sol *Dafni* ha pur l'*Hircane* tigrì
Legate al carro, & per honor di *Bacco*
Ha'l carolar trouato, ci sol le foglie

Lente d'intorno all' haste ha messo in uso.
 Come l' uue a le uiti, & queste all' olmo,
 Le biade a campi, & a gli armenti il toro
 Tal fosti, o Dafni a tuoi la gloria in terra.
 Ma poi ch' il fato alhor t' inuolò Pale,
 E l' santo Apollo hanno lasciato i campi.
 Et quante uolte in essi, e orzo, e grano
 Hauiam gittati in cambio c' hanno reso
 Sterile auena, & sozzo gioglio insieme,
 E in uece di purpurci Narcissi,
 Et bianche rose, à noi la terra rende
 Acute spine, & uenenosi tassi,
 Spargete molli foglie sopra il suolo,
 Et d' ombra ricoprite i chiari fonti:
 Che tanto a noi pastori auuisa Dafni,
 Et fatelgli uno uello, a cui di sopra
 Iscriuete questi breui carmi.
 Dafni son' io conosciuto fra boschi,
 E hoggimai fino alle stelle noto,
 Guardian di bella greggia, & bello anch' io.

Tit. Tal è l' tuo canto a noi, diuin poeta
 Qual dolce sonnelin su uerde prato,
 Et qual di state a caldi giorni estiu
 Chiara, & fresca acqua di tranquillo fonte,
 Ne solamente l' tuo maestro aguagli
 Nel sonar sol, ma nel cantar ancora.
 Fanciullo auenturato, tu sarai
 Per il primo tra noi nomato certo.
 Noi nondimen qual è si sieno a tuoi

*Versi, n'aggiungerem qualcun de nostri,
Et lo tuo Dafni inalzaremos al cielo;
Dafni al cielo alzerem, che senza dubbio
Pur qualche uolta amò noi Dafni ancora.*

*Mop. Et qual cosa maggior puoi tu mai farmi
Et tanto più che quel fanciul fu degno
D'ogni bel canto, & pur già Stimitone
Grandemente lodò questo tuo canto.*

*Men. Hora dal ciel, sopra le bianche foglie
Si posa Dafni, & sotto i pie si uede
L'oscure nubi, & le lucenti stelle.
Adunque hoggi di gioia colmi il seno
Si neggono i pastor, le Ninfe, & Pane
Per ogni selua, & cantano il suo nome.
Ne tesse il lupo a le pecore inganni,
Ne son le reti tese contro a cerui:
Ogni duolo è discosto, che tanto ama
Dafni nel cielo, e a noi brama riposo,
Van le uoci di gioia fino al cielo
De monti acuti, & de le ripe, & de gli
Arbuscei, & a me cot'al risuona:
O Menalca Dio, Dio s'è fatto Dafni.
Però buon Dafni sia pietoso a tuoi.
Ecco qui quattro altari, a te buon Dafni
Ne sacro due, & due ne rizzo à Febo,
Et due tazze a quest'uso ogni anno colme
Ti sien di latte, & altrettante d'olio.
Ma prima ordinerò ricco conuito
Allegro per licor, ch' Aruifio honoro*

Che fia nouello nettare slimato,
 Di quel tenendo il bicchier pieno à tutti:
 Verrà Dameta, col Cretense Egone
 Meco a cantar, & poscia Alfesibeo
 Farà saltando to Satiri a proua,
 Tanto ti si addurrà quanto faremo
 Sacrificio a le Ninfe, & quando appresso
 Purgheremo girando i nostri campi.
 Mentre ammiranno i fier cignali i monti,
 I pesci l'onde, & l'api il timo, & mentre
 Le cicale ameranno la rugiada,
 Fia lo tuo nome, & le tue lodi note.
 Et come a Bacco, e a Cerere suol farsi
 I sacri honor, così faranno ogni anno
 Gli agricoltori, al tuo gran nome uoti.

Mop. Che debb'io darti, ò qual gran don farebbe
 Sufficiente a così dotti nerfi?
 Perche non tanto il dolce soffiar d'Austro,
 Ne'l percuoter del mar per gl'aspri scogli
 Ne'l urtarsi le pietre per li fiumi
 Mentre qui scendon da pendenti colli,
 Quanto il tuo canto, mi porgan diletto.

Men. Noi pur ti donerem questa Sampogna,
 Con la qual già noi pur cantammo lieti
 Del bello Alessi Coridone ardea.
 Ne dopo molto anco in segnotci questa
 La greggia di chi è, di Melibeo?

Mop. Menalca a te darò questo bastone
 Bello pe nodi, & per lo ramo, ond'egli

*Ecinto intorno, ilqual già molte uolte
Antigono lo chiese, ne mai l'ebbe,
Et era degno all'hor d'esser amato.*

SILENO EGLOGA. VI.



ARGOMENTO.

IL Poeta introduce Sileno in questa Egloga, il-
quale anchor che ebbro, come si conueniua à co-
lui, che allenuò Bacco, secondo l'openione de gli Epi-
curei canta i principj delle cose. Ma perche queste
cose non conueniuano troppo alla bassezza del uerso
pastorale, subito nel principio fa scusa.

EGLOGA VI.

LA Musa nostra è pur la prima stata,
 Che i uersi del Pastor di Siracusa
 Habbia degnati, & non ha hauuto à schiuo,
 Come alcun' altra d'habitar le selue.
 Però ch' allhor che m'era a grado dire
 Le Regie guerre, à me riuolio Apollo
 Tirò l'orecchia, & disse, a te bisogna
 Adoperare intorno al grege amico,
 Oltra, ch'io sò quanto saranno quelli,
 o Varo, che diran le lodi tue,
 Et che racconteran l'aspre battaglie,
 Le lascio à loro, & con piu basso stile
 Ad esercitio humil la Musa pongo.
 Ma non dimen, non son per raccontare
 Cose, che da te imposte non mi sieno.
 Et se qualch'un sarà, s'alcun mai fia
 Caldo d'amor, che questi uersi legga,
 Te nostro Varo, li piu bassi roghi
 Et te le selue chiaman, ne piu grata
 Carta si mostra al luminoso Apollo,
 Che doue il nome tuo si uegga scritto,
 Ma sequite homai Ninfe ogni uostr'opra.
CROMI, & Napsilo entro ad un'antro herboso
 Vider giacer Silen dal sonno oppresso,
 Che à la sua usanza hauea le uene enfiate
 Per molto uin da lui dianzi beuuto.
 Lungi poco da lui dal capo tolta
 La ghirlanda giaceua, & la sua tazza
 Pel suo logoro manico era appesa.

*Quci dentro entraro, e perche spesso il uecchio
Gli hauea gabbati, promettendo loro
Fargli contenti del suo dolce canto,
Essi il legaro, & le ghirlande sue
Furo i suo lacci, ma timidi stando
Giunse à caso Egle, Egle una bella Ninfa
Dell'acquatice fonti, e aggiunta ad essi,
Com'io gia dissi, i' buon uecchion legaro,
Ma poi che fu Silen dal sonno tolto
E la fronte, & le guancie hauer dipinte
Da Egle bella con sanguigne more,
Fra se ridendo dell'inganno fatto
A lui da loro, a quei dice, sciogliete
Deh scioglieteme homai, perche m'hauete
Cosi legato? assai ui fia l'hauermi
Visto cosi, però che uersi, ch'io,
E uersi, ch'io promessi ho di cantare
Vostra mercè saranno, altro à costei
Darò che canto, perch'altro l'aggrada
Et qui die fine & cominciò'l suo canto.
Veduto haureste à la sua uoce i fauni,
Et le fere danzare, & le lor cin e,
Per gioia, tremolar le durc quercie.
Ne dal cantar di Apollo tanto gode
Il colle di Parnaso, ne cotanto
Ismaro monte, & Rodope d'Orfeo;
Quanto del canto suo godeua il mondo.
Imperò ch'ei cantaua, come insieme
Gl'Atomiradunati, & pe'l gran uoto*

E G L O G A. VI.

Fussero stati il seme, ond'era nato
 L'aria, l'acqua, la terra, & sopra questi
 Il trasparente, puro, eterno fuoco:
 Et che da questi poscia è nato il tutto.
 Et come questo limaccioso globo
 Fosse di forma fatto, & stabilito;
 Et poi come la terra a farsi dura
 Incominciassè, & l'acqua a separarsi,
 Et le cose a pigliar le forme loro.
 Et indi appresso d'altra marauiglia
 Starsi la terra subito che scorre,
 Al nuouo giorno: lampeggiar il Sole.
 Et come d'alto caggia a noi la pioggia
 Ne le rugole fatta, & come prima
 Cominciassè le selue a farsi uerdi.
 Come andassè da pria le fere errando
 Per gl'aspri monti, allhor non conosciute.
 Oltra di ciò le pietre già gittate
 Da Pirra, conta; e'l regno di Saturno,
 L'agnel Caucaseo, & di Prometeo il furto.
 Aggiunge ancor, come nel fonte resta
 Hila affogato & come i nauiganti
 Feron quel lito risonar Hila, Hila.
 Et dell'auenturata, se non fosse
 Mai stato armenti, ancor cantò Pasife,
 Laqual d'amor d'un bianco tor fu presa.
 Ah fanciulla infelice, qual pazzia
 Hor t'ha legata? Le figlie di Preto
 Già di falsi mugiti empiero i campi,

Ma non però già fu d'alcuna preso
 Sciocco pensier de li cornuti armenti,
 Ancor ch' al collo tenesser l' aratro,
 Et spesse uolte, con le man la chiara
 Fronte cercar, per ritrouar le corna.
 Ah fanciulla infelice, hor tu pe' monti
 Ne corri errando, & ei posato il fianco
 Di nue, sopra alcun molle ghiacinto
 D' un elce all' ombra, rumina l' herbette,
 O al tra uacca della torma segue.
 Cretesi Ninfe, eh si chiudete, ch' Ninfe
 De le selue, chiudete al toro il passo.
 Deh se per sorte alcun uestigio inanzi
 Vi uenisse del tor, forse tirato
 Dal pascolar le tenerine herbette,
 O seguendo altra uacca, oue condotto
 Esser potria da lor, con mio gran duolo
 Quelle seguite a le Gortine stalle.
 Ancor cantò d' una fanciulla presa
 Dallo splendor de gli Esperidi pomi.
 Et appresso le suore di Fetonte
 Tramutate in muscose, amare scorze,
 Et crescer sopra terra in alti ontani.
 Indi seguì, sì come errando Gallo
 Intorno al fiume di Permessò eterno
 De le noue sorelle una il condusse
 Ne monti di Boetia, doue incontro
 Con grande honor gli andò l' Aonio coro:
 Come Lino il pastor gli ornò le tempie

De gli amari fior d' appio, & si gli disse:
 Questa Sampogna ti donan le Muse.
 Prendila homai, con questa il uecchio Ascreo
 Solea cantando far de gli alti monti.
 Scender à basso le robuste quercie,
 Del Grineo bosco, canterai con questa
 L'origin uera, acciò che non si troui
 Selua, ond' acquisti maggior gloria Apollo,
 Che dirò io? come Scilla di Niso,
 Et l'altra appresso, che dal mezzo in giuso
 Latra qual cane, in duro scoglio fatta.
 La qual si dice che del uago Vlisse
 Sommersa i legni ah troppo horrenda cosa,
 Et se dilacerar da can marini
 I nauiganti nel profondo mare,
 O pur com'ei cantasse le mutate
 Membra di Tereo, & quai uiuande, & donz
 Gli portasse à la mensa Filomena,
 Et come appresso, con prestezza molta
 Per luoghi inhabitati hauesse albergo;
 Ma con che penne pria facesse il uolo
 Da la sua regia casa sopra il tetto,
 Tutto quel che l'Europa al biondo Apollo
 V di cantar ch'egli à suoi lauri disse,
 Che e' douesser tener per sempre à mente,
 Egli cantaua, & le percosse ualli
 Ne mandarono il suon fino à le stelle,
 Per infinch'egli a raunar costrinse
 La greggia; & rimendarla entro le stalle,

A lor Pastori, Et sendo mezzo giorno
A mal grado del cielo apparue sera.

T H I R S I , E G L O G A . V I I .



ARGOMENTO.

DA Bucoliasti di Theocrito è preso l'argomento di questa Egloga . Il poeta introduce qui Melibeo pastore che racconta il contrasto di Coridone , Et Thirsi , ilquale s'era per sorte abbattuto , mentre che egli andaua cercādo d'un becco che s'era smarrito, et era stato chiamato da Dafni giudice del contrasto .

MELIBEO CORIDONE, E THIRSI.

A La bell' ombra d' un fronzuto selce
Sedeasi Dafni, doue Coridone,
Et Tirsi hauean quel dì la greggia insieme.
Di pecorelle Tirsi era guardiano,
Et Coridon di capre, che pendenti
Hauean le poppe per souerchio latte.
Ambi giouin d' etate, ambi d' Arcadia,
A cantar pari, & a risponder presti
Quiui mentr' io riparo, acciò che 'l freddo
A la tenera mortine non nocchia,
Cercaua il capro, che dal gregge s' era,
Nel menarlo a lo albergo, allontanato;
Veggio il bel Dafni, & egli a me riuolto
Mi disse; o Melibeo, uien qua da noi;
Che 'l capro è saluo, & son salui gli agnelli.
Et se tu puoi restar, uienne a quest' ombra
A riposarti nosco, doue quinci
Vedrai gli armenti ogn' hor uenire a bere,
Qui con tenere canne il Mincio adombra
Sue uerdi riuë, & da le sacre quercie
Sussurrar s' odon le pungenti pecchie.
Io, che doueua fare? all' hor non era
Meco Fillide, o Alcippe, che gl' agnelli
Dal latte tolti rinchiudesse in casa;
Et grande era il contraſto fra coſtoro.
Ma finalmente a ogni mia facenda,
Ancor che grande, anteposi i lor giuochi.

Cominciar contrastando hor l'uno , hor l'altro
 A cantar uersi ; e ben uolean le Muse ,
 Ch' à mente haueffi il lor dire a uicenda :
 Coridon questi disse , & Tirsi questi
 Gli rispose per ordine in risposta .

Cor. O Ninfe , io u' amo , almen datemi uersi
 Qual ha' l mio Codro , perche quanto Fibo
 Quasi fa uersi ; ma se haucr non posso
 Gratia cot al , da molto dolor uinto
 Questa arguta Sampogna hoggi rimane
 Pendente in segno a questo sacro pino .

Tir. Pastori Arcadi , a me , ch' ogn' hor maggiore
 Vengo poeta , d' edra ornate il capo ;
 Tal che d' inuidia ancor ne scoppi Codro .
 Ma se mi biasma alcun , baccari sieno ,
 Ch' ornin mia fronte : acciò che pel futuro
 Alcun non faccia ingiuria al nostro Vate .

Cor. D' un setoso cignal l' irsuta testa
 Et d' un gran ceruo le ramosse corna ,
 Sacra Diana , il mio Micon t' appende .
 Ma se sarà quanto il uoler mio disse ,
 Per me sarai di biancò marmo sculta ,
 Et di bei bolzacchin le gambe ornata .

Tir. Et tu Priapo almo cultor de gli horti ,
 Perch' ogni anno ti basta un uaso solo
 Di biancò latte ; & farro , & sal con esso ,
 Già fino a qui di terso marmo fatto
 T' hauiam , ma da qui innanzi , se la greggia
 Ci farà un altra greggia , sarai d' oro .

Cor. O Galateà, che di dolcezza auanzi
 Il mele Ibleo, & di candore i cigni,
 Et di bellezza passi la bianca Edra:
 Quando uedi tornar uerso l'albergo
 Da paschi il toro, a me uientene sola;
 Se del tuo Coridone amor ti scalda.

Tir. Anzi io possa parer piu amaro assai,
 Che l'herbe di Sardigna, & piu scabroso,
 Che l'aspro rogo, & uiapiu uil che l'alga,
 Se questo giorno a me non par piu lungo,
 Ch'un anno inter, gite o pasciuti tori,
 S'è piu uergogna in uoi gite a le stalle.

Cor. Muscosi fonti, & herbe grate al sonno,
 Et uoi rari arbuscei, che con le frondi
 Fate sopra il terren piaceuol'ombra;
 Deh dal solstitio le mie pecorelle
 Difendete, hor ch'è uien la calda state;
 Gia fuor le uiti altrui mostran le gemme.

Tir. Quinci è'l focone, & qui le facelline
 Stan sempre accese, & sempre c'arde il fuoco,
 Et l'assidue filiggina ogni cosa
 Fa uenir nero, qui tanto di Borea
 Temiamo il freddo, quanto teme il lupo
 Il numer de gli agnei, de gli argin fiume.

Cor. Qui son ginepri, & ruuide castagne,
 Et da ogni arbor pendon pomi, e i prati
 Son picn di fiori, & ogni cosa ride.
 Mentre fra lor dimora il bello Alessi.
 Ma se da lor si scosta, con lui fugge

Ogni bontate, & si seccano i fiumi

Tir. Per difetto dell'aria i campi, e' prati
Si stan dolenti, da gran sete oppressi,
Et la uite hora indarno adombra i colli.

Ma se Fillide mia si mostra loro
Si rallegra ogni cosa, e' l sommo Giove
Farà dal ciel uenir piaceuol pioggia.

Cor. La quercia è grata ad Hercole, & la uite
Ama il Dio Bacco; & la uerde mortella
Venere ha in grado; & Febo pregia il lauro;
Et Filli honora il corilo; & mentre esso
Sarà da Filli amato, il uerde alloro,
Ne la mortin giamai uincerà il corilo.

Vir. Sta ne le selue ben l'eccelfo frassino,
Il pin ne gli horti, e' l pioppo sopra il fiume.
E per gli alpestri monti il dritto abeto.
Ma se piu spesso a me, Licida, uieni
Il frassin ne le selue, il pin ne gl'horti;
Senza alcun dubbio; al tuo bel cederanno.

Mel. Di tanto mi ricordo, e in uan poi Tirsi
S'affaticò contendere: & fra noi
Coridon fu tenuto Coridone.

C iij



ARGOMENTO.

Questa Egloga ha due parti. Nella prima Damone pastore innamorato di Nisa, la quale uoleua meglio a Mopso, dirompe in diuersi lamenti. La seconda è tolta quasi tutta da Teocrito, come anchora è tolta quasi la maggior parte della presente opera, doue una certa maliarda con incanti; & malie si sforza di ridurre un giouane, che la sprezzaua, a tornare à uolerle bene.

DAMONE, E ALFESIBEO.

L'Agreste musa di due pastor canto;
L'un detto Alfesibeo l'altro Damone,

Che fen per marauiglia à una uitella
 Scordarfi l'herbe, & arrestare i fiumi,
 Et stupefatte star l'irate fiere.
 La musa di Damone; e Alfeſibeo
 Hor noi cantiamo, il tuo fauor ci presta
 O se del gran Timauro pesti i sassi,
 O del mar Stiauo pur caualchi l'onde.
 Eh farà mai quel dì, ch' i tuoi gran fatti
 Mi sia lecito dir, ecco e' ne uiene
 Il giorno, che mi sia concesso dire
 A tutto il mondo le tue eccelse lodi,
 Lequal cotante son, che sol de uersi
 Del Soffocleo coturno degne sono.
 Pur non di manco han principio i miei carmi
 Ne tuoi gran gesti, & finire in te denno.
 Et però prendi i uersi, che tu stesso
 Imposto m'hai, & fra gli alteri Allora
 Lascia serpendo andar quest' Edra intorno.
 Appena il uelo hauea la fredda notte
 Disgombrata dal mondo, allhor che l'herba,
 E di bianca rugiada intorno molle;
 Così grata à le dolci pccorcelle
 Quando Damone à piè d'un bianco uliuo
 Incominciò i suoi detti in queste uoci.
 Sorgi, luce del ciel Diana stella,
 Che uiene innanzi al Sole, e' l'giorno meni,
 Mentre che dell' indegno maritaggio
 Dell'empia, & cruda Nisai mi lamento
 Con gli alti Dei, ben ch'io non feci nulla

In addurli a colei per testimoni:
 Pur ragiono con quelli all'hore estreme.
 Comincia Arcadi uersi, o mia Sampogna.
 In Arcadia gli argiri monti tutti
 Canta souente, & li loquaci pini
 Lor giaccion sopra, da cui i pastorelli
 Odon souente ragionar d'amore.
 Pan quiui il primo fu, che le Sampogne
 Non comportò, che stessin sempre in otio:
 Comincia Arcadi uersi, o mia Sampogna.
 Mopso ha per moglie Nisa: hor che speranza
 Hauremo amanti? hor giungeremo insieme
 Le caualle, e grifon, & per futuro
 Ad un fonte uerranno a bere a coppia
 Gli arditi cani, & le pauose lepri.
 Accendi Mopso nuoue facelline,
 Da poi che meni moglie, & spargi uoci:
 Poscia ch' in tuo piacer si lascia dietro
 Hespero, ah tristi noi: lo monte Oeta,
 Comincia Arcadi uersi, o mia Sampogna.
 O donna maridata ad un degno huomo,
 Hor tu dispregi ogniuno, & hora in odio
 T'è la Sampogna mia, & hor le capre
 Abborrisci, & la pilosa barba,
 Et queste hirsute ciglia; & manco credi,
 Che de mortai gli Dei si piglian cura.
 Comincia Arcadi uersi, o mia Sampogna.
 Eri ne le mie siepi piccolina,
 Et con tua madre coglieni de pomi,

Pur u' er' io guida ; ah lasso me ch' allhora ,
 Vedeua appena il terzodecimo anno ,
 Et con fatica ancora i primi rami
 Potea da terra con le man toccare :
 Quando ti uide ; ahime come fui preso ?
 Come del uano error rimasi preda ?
 Comincia Arcadi uersi , o mia Sampogna .
 Hor so the cosa è Amor , & doue ei nacque
 Ne gli aspri monti , in Ismaro , Rodope
 O colà fra gli estremi Garamanti .
 Ne nato è già di nostra stirpe il fero ,
 Ne men nato ; o no trito a sangue nostro .
 Comincia Arcadi uersi o mia Sampogna .
 Fè l'empio Amor la man nel proprio sangue
 Tinger di rosso a la spietata madre .
 Ben fu crudel quella scelestà madre ,
 Fostu madre piu fiera , o su piu tristo
 Empio fanciul , ben fu reo quel figliuolo ,
 Ma fosti piu crudel , tu cruda madre ,
 Comincia Arcadi uersi , o mia Sampogna .
 Hor da le gregge ; per sua propria uoglia
 Si fugga il lupo , & sopra dure quercie
 Nascano i pomi d'oro , e i fior Nartisi
 Producan gl'alni , & li pungenti roghi
 Sudin per le lor scorze i grassi clettri ,
 L'ulule cantin pur co cigni a proua :
 Venga Titiro , Orfeo , Orfeo tra boschi
 Si stia mai sempre , & Arion fra pesti .
 Comincia Arcadi uersi , o mia Sampogna .

E G L O G A V I I I .

*Smomerga il mar tutto quel c' hoggi uine
 Restate o selue , ch' io da questa ripa
 Di questo alpestro monte giu nel mare
 Mi gitterò : o Nisa questo dono
 Per l' ultimo habbia da costui , che muore .
 Pon fine à uersi Arcadi , o mia sampogna .
 Questo dicea Damon , quel che seguisse
 Alfesibco , mi dite , o sante Muse ,
 Ch' ogni cosa non puo sapere ogni huomo .
 Porta dell' acque , & cingi il sacro altare
 Di molli ben de , & dentro al fuoco getta
 La perfusa uerbena , e' l maschio incenso .
 Acciò ch' io prouì cò miei sacri uersi
 La magica arte , & per lei faccia amarmi
 Contro ogni suo piacer dal mio marito ,
 Qui fuor de uersi à noi non manca nulla .
 Versi al mio albergo homai menate Dafni .
 Co uersi trar si puo del ciel la luna ,
 Co uersi Circe i compagni di Vlisse
 Mutò di forma , & puon nel mezzo à prati
 Vincer gli incanti il uenenofo serpe
 Versi al mio albergo homai menate Dafni .
 Di tre uari color , tre lacci auuolgo
 All' imagine prima , inde con quelle
 Ancor tre uolte il santo altar circond o .
 Che del numero dispar godon gli Dei .
 Versi al mio albergo homai menate Dafni .
 Stringi in tre nodi , o Amarilli cara ,
 Qui tre colori , o Amarilli stringi ,*

Et di Venere bella il nodo stringo.
 Versi al mio albergo homai menate Dafni.
 Come s'indura questa terra, & come
 Si liquefa; questa già dura cera,
 Et questa, & quella ad un medesimo fuoco;
 Tanto per nostro amore auenga a Dafni
 Getta nel fuoco farro, & sale appresso,
 E il crepitante alloro; io perche Dafni
 Il cor n'incende questo alloro abbruccio.
 In questo succo contro a Dafni il crudo.
 Versi al mio albergo homai menate Dafni.
 L'amor di Dafni uerso me simigli
 Quel de la uacca, quando segue il toro
 Per gl'aspri boschi, & per le alpestre selue
 Che di carcere stan a sopra i giunchi
 Si corca lassa, in ripa a qualche fiume,
 Ne le souien, ch'il dì s'appressa al fine
 Tanto di se medesima uscita è fuori.
 Cotanto amor lo pigli, & non mi curi
 Di fargli rihauer la sua salute.
 Versi al mio albergo homai menate Dafni.
 Già queste spoglie, che di Dafni furo,
 Che mi lasciò nel suo partire in pegno,
 Ti dono o terra, sotto questa foglia
 Queste habbi in pegno sol per render Dafni.
 Versi al mio albergo homai menate Dafni.
 Quest'herbe Merigia mi diede, & questi
 Veneni in ponto, pur da Meri colti,
 Perche molti n'adduce tal paese.

E G L O G A . VII,

Meri con queſti trasformſſi in Lupo,
 E s' imboſcò piu uolte, & molte ancora
 L' alme de morti traſſe de ſepolchri,
 Et io ueduto ho le mature biade
 Già dall' un capo all' altro traſportargli.
 Verſi al mio albergo homai menate Dafni,
 Ti l'ia Amarilli con due man la cenere;
 Et ſopra il capo la getta nel fiume,
 Acciò che non la guardi, & io con queſta
 Aſſalterò l' ingrato Dafni poi
 Ch' i dei non cura & piu diſprezza i uerſi.
 Verſi al mio albergo homai menate Dafni.
 Deh uedi un po, che mentre io tardo à fuora
 La cenere gittar, com' ella propria
 Sul' altare ſtridendo da ſe ſteſſa
 Le ſcintillanti fiamme manda fuore,
 Io non ſo gia, s' è buono, o triſto augurio.
 Senti, che l' can ſopra la ſoglia abbaia.
 Certo ch' egli è buon ſegna, à quel ch' io credo,
 O pur da ſe tal ſegni amante crede,
 No certo nò, che gl' è l' amato Dafni.
 Verſi non piu, ch' à noi tornato è Dafni.



ARGOMENTO.

Dopo la vittoria Filippense, hauendo Vergilio per duto anch'egli i suoi poderi nella distributione de campi, i quali per ordine di Triumui-ri si diuideuano di la dal Po, partiti da Roma, parte per rispetto della sua uirtù, & parte per fauor di Pollione gouernatore di quei paesi, rihebbe le sue possessioni. Ma ciò hauendo molto per male Ario à cui perauentura era tocco il poder di Vergilio, poco mancò, che egli non fusse morto da quel soldato adirato. Essendo egli adunque per tornare à Roma, ordinò al suo fattore, che con minor suo danno, che possibil fosse fino al ritorno suo si gratificasse Ario

Ario. Costui dunque per commessione del padrone uia
à Mantoua , a presentar certi capretti ad *Ario* . Lici
d a pastore raggiunse *Meri* , & gli domanda doue e'
uà . quini *Meri* hauendone occasione piange la mise-
ria di quei tempi. Dipoi andando insieme à Mantoua
na, passano tempo con diuerse canzoni .

L I C I D A , E T M E R I .

DO V E ti guida il piede *Meri*? & doue
Ti conduce la uia? ne la cittade?

Mer. O *Licida*, noi siam uiui condotti ,
Che pur del nostro campo un forestiero ,
Quel che giamai non si saria pensato ,
E uenuto padrone, e ardisce dire ,
Questo è pur mio; antichi habitatori
Cercate homai procacciarui altro luogo ,
Hor uinti, & discacciati . Et questo solo ,
Perche la forte qua giù il tutto uolge.
Et à lui questi, che mal pro gli faccino ,
Come tu uedi ogn' hor portiamo a quegli ,

Lic. Certo ch'io pure haueua udito dire ,
Che de la sommità dell' alto colle
Per le sue piagge giùso fino al fiume ,
Et da la macchia, à lo scosceso faggio
Seruato hauea *Menalca* co suoi uersi .

Mer. L'udiſti ben , ben ne uolò la fama ,
Ma uaglion tanto, & puonno i uersi nostri
Fra l'armi militar, *Licida* caro ,

Questo

Quanto al uenir dell' aquila anco uale
La timida colomba d' Albania .

Et s' ammonito non m' hauesse allotta ,
Ch' io contr' astar piu non douessi il mio ;
Dall' elce caua sinistra cornice ,
Ne qui sarebbe Meri tuo , ne ancora
Sarebbe uiuo il tuo caro Menalca .

Lic . Ahime, che mi di tu, sarebbe alcuno
Che facesse atto scelerato tanto ?
Ahime, dunque è per così poco stato
Che perduto non s' è teco Menalca
Ogni piacere, ogni solazzo nostro :
Chi canterìa le Ninfe, & chi di fiori
Et d' herbe spargeria la terra, & quale
Sopra le fonti inducerebbe l' ombra ?
ouer chi faria i uersi , ch' io di piatto
Ti tolsi quando à solazzare andauì ,
Molto non è con Amarilli nostra .
Titiro caro insin ch' à te ritorno ,
La uia c' è breue, le pecore pasci ,
Et poi che son pasciute à ber le mena
Al chiaro rio , ma guardati dal capro ,
Ne gl andar contra, perch' ci cozza, & fugge .

Mer . Anzi chi questi canterbbe , i quali
Non ben forniti per dar lode à V aro
Così souente à noi pastor cantaua ,
O V aro, il tuo gran nome fino al cielo ,
Se per te sarà Mantua conseruata ,
Ah Mantoua infelice, & troppo apresso

*A Cremona, ricetto d'ogni duolo :
Cantando port'eranno i bianchi cigni .*

Lic. *Così fuggan mai sempre le tue pecchie
Gli amari tassi, & le tue uacche à casa
Portin pel latte le lor poppe gonfie,
Comincia se null'hai, ch'anco le Muse
Fecero me poeta, anch'io fo uersi,
Et lor uate mi chiamano i pastori,
Ma io non ne uo preso à le lor grida;
Però che fino à qui non mi par fare
Versi da porgli a par con Varo, o Cinna.
Ma roza oca gracchiar fra dolci cigni .*

Mer. *Io fra me stesso a ciò pensaua adesso,
Et fra me stesso in mente riuolgeua
Se mai mi ricordassi, & non son certo
Versi però da dispregiarli molto .
Vien quindi, o Galatea, che spasso troui
Ne le salse onde, quindi Primavera
Orna il terren di rossi fiori intorno,
Et con l'humore i fiumi le lor sponde
Dipingon lieti di uariati fiori .
E' l'bianco pioppo il suo bel antro adorna;
Et con le braccia sue la uite porge
Nel mezzo giorno altrui piaceuol ombra,
Eh uienne, & lascia al lito, & per gli scogli
A suo grado ferir cruccio il mare .*

Lic. *Che uersi furon quei, ch'io già t'udì
Vna notte cantar, che ben il modo
Saprei, s'hauesti à mente le parole?*

Mer. A che più Dafni t' affatichi homai.
In cercar de le stelle il corso usato ,
Ecco che sotto il corso di Ciprigna
Cesare è nato, sotto il cui pianeta
Fien le biade pe campi ogn' hor mature ,
Et per gli aprici colli anco le uiti ,
Con gioia assai coloveranno l' uue .
Annesta Dafni il pero , acciò che poi
I figli che uerran colgano i frutti.
Ogni cosa mortal ne porta il tempo ,
Et l' animo anco, io mi ricordo spesso ;
Sendo piccol fanciul , cantando sempre
Durar dall' alba, al tramontar del Sole .
Hora non pur mi s' è scordato i uersi ,
Ma con quelli anco ho perduto la uoce ,
Et prima il lupo uide Meri , ch' egli
De l' empio lupo ancor si fosse accorto .
Ma bastinti homai questi, gl' altri poi
A te Menalca gli dirà souente .
Con queste tue cagioni uai ritirando
Pur sempre in lungo il desiderio nostro .
Non uedi tu , che l' mar si posa in calma ,
Ne mormorar per l' aria il uento s' ode .
Appunto quinci è il mezo del camino ;
Imperò ch' io di qui scorgo il sepolcro
Di Bianoro , oue gli agricoltori
Colgon le uerdi frondi , in questo loco
Cantiamo o Meri , eh posa questi agnelli
Che ad otta giungerem ne la cittade .

MERI EGLOGA IX:

Ma se pur prima ch' arriuamo à quella
Dubiti che la pioggia non ti carpi,
Cantiam per strada, perch' il nostro canto
Il camin ci farà piu corto. Andiamo
E à causa che per uia possi cantare,
Ti'uo leuar da dosso questo fascio:
Mer. Deh non dir piu, fanciul' facciamo hor quanto
Dura necessità ci stringe a fare.
Perche quando ci sia Menalca stesso
Allhor potrem cantar piu dolci uersi.

GALLO, EGLOGA X:

ARGOMENTO.

Cornelio Gallo fu gran poeta, & primo gouernatore dell' Egitto, ilquale essendo fieramente innamorato di Citheride meretrice, liberta di Volunio, chiamata qui dal Poeta Licori, ne gli uolendo ella punto di bene, ma essendo ita in Gallia con Antonio, credesi ch' egli ne sentisse grandissimo dolore. Il Poeta dunque lo consola con questa Egloga, laquale è tolta dal Thirsi di Theocrito.

SIAMI, Arethusa, in questa ultima impresa
Cortese del tuo aiuto, oue ho da dire
Alcuni pochi uersi d Gallo mio,
Versi, che leggerà Licori àncora.
Et chi potria negar mai uersi à Gallo?

Così l'amara Dori unqua non meschi
Il suo col tuo liquor, mentre tu passi
Sotto'lmar Siciliano homai comincia,
Cantiamo il mesto amor di Gallo, mentre
Pascon le capre i teneri uirgulti.
Noi non cantiamo a sordi, anzi le selue
Rispondon dottamente à nostri accenti.
Doue erauate uoi Naiadi, e in quali
Boschi, quando d'amore indegno ardea
Gallo? uoi non Parnasso, uoi non Pindo,
Ne Aganippe tenne à far soggiorno.
Pianserlo i lauri, & Menal pianse ancora,
Veggendol sol dolersi in terra steso;
Et pianserlo anco i sassi di Liceo.
Furgli le greggie intorno, & non gl'incr ebbe.
Ne etc increzca di lor diuin Poeta;
Il bello Adone anch'ei guidò la greggia
A bere à fiumi uenneuì il guardiano,
Venneuì il pigro ancor bisfolco, e'l grasso
Menalca allhor dalle mature ghiande,
Venneuì Apollo, & ne dimandan tutti,
Perche si uile amor t'ingmbri'lpetto.
Oue è Gallo, il ceruel? dice Licori
La Ninfa tua, & siegue un'altro intanto
Per neuì, & monti, & per armate schiere.
Venne Siluano, & ha di rozo honore
Il capo adorno, & le fiorite uerghe
Scuote, & i gigli grandi, & dell' Arcadia
Dio Pan ui uenne, o che noi uisto habbiamo

Di coccole sanguigne d'Ebul tinto,
 Rosso, & di minio, & qual sia modo dice?
 Amor questo non cura, & non si pasce
 Di pianto il crudo Amor, ne d'herbe il riuo,
 Ne di Cithiso l'Api, ne di frondi
 Le capre: Ma voi pure, ei dice mesto,
 Arcadi canterete a uostri monti
 Arcadi voi soli al cantare auezzi.
 O se mai canta l'amor mio la uostra
 Sampogna, come allhor mi starò in pace.
 O s'io fossi de uostri uno, o de greggi
 Vostri guardiano, o pur de le mature
 Vue uendemmiatore, o pur guardiano.
 Fosse o pur meco Filli, o fosse Aminta.
 O qual si sia furor (che nuoce à noi
 Se Aminta è nero? hor non son nere ancora
 Le coccole & uiole?) meco all'ombra
 Staria de salci sotto debil uite:
 Mentre cantasse Aminta, & mentre fiori
 Filli cogliesse, che ghirlande intesse.
 Qui freschi fonti, & tenere herbe sono
 Licori, & selue ombrose, & io contento
 Viuer teco in eterno ogn'hor desio.
 Il fiero amore hor mi ritiene armato
 Nel mezzo all'armi, a le nemiche schiere:
 Tu dalla patria lungi (o s'io mentissi)
 Senza me sola l'agghiacciato Rheno,
 L'Alpi di nene piene hor uedi, ah cruda
 Ah fuggi ahime, che non ti offenda il freddo,

*Ah che'l rigido ghiaccio il tener piede
Misera te non tagli, ah fuggi hor dunque.
Canterò dunque il Calc idico uerso,
Et quel che a me del Sicilian pastore
La Musa insegna, che così ho disposto
Nelle selue cantare, & nelle grotte
Frasassi, & fiere, i miei teneri amori,
Nelle tenere scorze io questi intaglio,
Che crescon queste, cresceranno & quelli.
Menalo ancor fra Ninfe andrò cercando
Qualche fiata, & cacciarò cignali.
Ne mi noiarà'l freddo, s'io cirondo
Con cani i boschi di Partenio tutti.
Veggomi andar già per le balze, & selue
Sonanti, & saettar dardi Cretesi
Con l'arco Soriano, & questo fia
Del furor mio rimedio, & quel Dio forse
Fia del mal nostro più benigno autore.
D'arbori a noi Ninfe non più, ne uersi
Piacciono à noi non più, uoi selue uoi
Date perdono à noi, gratia & fauore.
Chi dura in uoi fatica, quel non puote
Mutar, ne se nel maggior freddo noi
Beesimo Ebro, & se da piogge & neui
Fossimo in Scithia ricoperti, o quando
Perde la scorza, che si secca, l'olmo,
Quando pasciamo d'Ethiopia i greggi
Sotto'l segno di Cancro al caldo ardente.
A M O R uince ogni cosa, Amor noi regge.*

GALLO, EGLOGA. X.

Muse à uoi questo basti, che cantato
 Abbiamo assai, mentre'l Poeta uostro
 Siede, & di uinchi teneri ha tessuto
 Picciola cesta, uoi Muse farete
 Al uostro Gallo, che sia grande à Gallo
 Per cui tanto ardo ongn' hora piu, quanto alto
 Cresce di Primavera il uerde ontano.
 Sorgiamo homai, che suole esser nociua
 L'ombra à chi canta, & del Ginepro l'ombra
 Anchora nuoce, & alle biade, & uoi
 Caprette homai ch'è sera, andate à casa.
 Questi uersi portai dal Thebro a l' Arno,
 Signor, qui doue inonda i campi aprici
 L'Elsa dapoì che l'empia sorte il mezzo.
 Di me medesimo, e'l meglio, e'l piu mi tolse.
 Colui che come al mondo era uenuto
 Dopo me, douea anchor partirsen dopo.
 Et perche sian da poco dotta mano
 Di nuouo habito Tosco ornati, doue
 Erano pria uestiti à la Romana
 Da miglior mastro, à uoi non piaccia meno:
 Anzi prendete uoi come nouelli
 Frutti, con molto amor piantati, & colti
 Et siate certo, che comunque è sono
 Vien seco anco il mio cuor deuoto sempre
 Quanto per lui si puote, à farui honore.

FINE DELLA BVCOLICA
 DI VERGILIO.

LA

GEORGICA

DI VERGILIO.

TRADOTTA PER M. BERNARDIN
DANIELLO,

Al Magnifico M. Leonardo Mozenico.

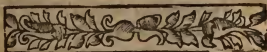
LIBRO I.



ARGOMENTO.

SCRISSE Hesiodo un'opera à Perse suo fratello, nellaquale opera virgilio s'ha preso ad
Geor. di verg. A

imitarlo, di modo però, che quel ch' Hesiodo brevemente trattò, egli più diffusamente l'ha scritto in quattro libri. Perciò che essendo quattro i capi principali dell'agricoltura, cioè, l'arare, l'innestare, ouer piantare, il pascere, & la cura delle pecchie, Vergilio per ciascun di questi fa un libro. Puossi anco questo primo libro distinguere in cinque parti, la prima mette il modo di lauorare il terreno, la seconda racconta la prima origine dell'agricoltura, la terza annouera buona parte dell'armi de contadini, la quarta distingue i uari tempi de lauori della uilla, la quinta descriue i pronostichi de tempi, & quindi pigliando occasione entra ne prodigij, i quali denunciarono la morte di Cesare.



QUEL che fertili, e lieti i campi renda,
 E sotto qual celeste segno ararli
 Sia buono, e maritar le uiti a gli olmi,
 Com'abondar di bello e grasso armento,
 E di mandre si può, quanta d'intorno
 Al gouerno de l'Api diligenti
 Non meno in conseruar, ch' à far il mele,
 Hauer conuiensi esperienza & arte,
 Mecenate honorato, à cantar uengo.
 Chiari del mondo lumi, che correndo
 Pel cicl, ratto con uoi trabete l'anno
 Cerere, e Bacco, che le ghi ande e l'acqua,

*Con che trarsi solean le prime genti
E fame, e sete, in grano, e in uin cangiaſte,
Venite o Fauni, agreſti Dei, uenite
Fauni, e fanciulle Driade, poi ch'io canto
I uoſtri honori, a dar al canto aita.*

*Nettunno, e tu ch'a la gran madre antica
Col tuo graue tridente apriſt' il fianco,
Ond' il primo caual fremente uſcio;
E tu cultor de boſchi, che di Cea
Per l'herboſe campagne, e graſſe macchie,
Trecento bianchi e bei giouenchi paſci,
Di pecore, e paſtor, cuſtode, e Dio,
Laſciando il patrio boſco, & di Liceo
Le ualli, e i colli, ò Pan Tegeo, ſc mai
Ti fu Menalo a cor propitio uienne,
E l'inuentrice delle prime uline
Venga Minerua, e quel fanciul che primo
Moſtrò col curuo aratro aprir la terra,
E da radice il tenerin Cipreſſo
Suelto portando, anchor uenga Siluano,
Voi Dei, uoi tutte Dee, c'hauete cura
Di conſeruar i campi, e i nuoui frutti
Nudrite, & uoi ch'a i ſeminati poi
Larga pioggia dal ciel diſcender fate.*

*E finalment tu Ceſare inuitto,
Ch' il mondo tutto laſci dubbio, in quale
Ordine ò choro de ſuperni Dei,
Piu ti prepara' l'ciel ſeggio honorato,
Se le città, ſe cuſtodir le terre*

GEORG. DI VER.

Vorrai piu tosto, e di lor semi, e parti,
Prender la cura, e porre a i nembi'l freno,
De la fronde materna ornato il crine:
O s'esser brami Dio del mare immenso,
La tua deità sola i nauiganti
Riuersiscano ogn'hor, t'adori, e serua
Thule de l'altre estrem' Isola, e Theti
Per genero ti compri, e diate in dote
Quant'ella chiude entr' il suo ricco seno
Lucide perle, e pretiose gemme;
O nuouo segno aggiunto esser in cielo
A i tardi e pigri mesi; in quella parte
V' fra la bella Vergine, e l'ardente
Scorpion ti s'apre strada, ecco gia ch'egli
Solo per darti luogo ampio; le braccia
A scritira, a te del ciel lasciando
Quella ch'ei possied' hor, piu che ugual parte.
Ciò ch'esser dei (perche te Re l'inferno
Non sperì hauer, ne di regnar desio
Come questo crudel l'alma t'ingombre,
Ammirin pur quanto lor piace i Greci
Gli Elisi campi, e lei che la giu regge
Non curi di seguir qua su la madre)
Fauor prestando à le mie audaci imprese;
Meco de rozi agricoltor t'incresca,
Sia tu lor duce, e per camin li scorge,
Facil' e pian, ben fia che già t'auetzzi
Ad esaudir i uoti e preghi humani.
Di primauera nel principio, quando

Liquefatto dal Sol, l'humor gelato
Giù da canuti monti al pian discende,
E ch' à tepidi zephiri spiranti;
Le già corrotte zole si disfanno,
Comincia gemer sotto'l graue peso
De l' aratro'l robusto toro, e' nsieme
Sino al uiuo il terreno il uomér fenda;
Sì ch'ei dal solco consumato splenda.
Al desir de l' auaro agricoltoꝛe
Risponderan que' campi, che sofferto
Due uolte il sol hauran, due uolte il freddo,
Romperangli i granar le molte biade,
Ma pria che'l campo ancor non conosciuto,
S' apra col ferro, antiuèder conuiensi,
Et i uenti, e del ciel' uso diuerso;
Il natio sito, e gli habiti de' luochi:
Quel ch' una region produca, e quello
Che la stessa produr richi, questa
Di biade, e quella piu seconda d' uua,
Di frutti un' altra, e qui uerdeggian l' herbe
Non da comandamento human costrette,
Ma pur se stesse, hor non ueggiam di gruoco
La fronte ornato, e' l' sen risplender Tmolo?
L' auorio bianco, i neri Indi mandarne?
E i Sabei molli l' odorato incenso?
Nudi i Calibi'l ferro haucr il Ponto
Velenosa i Castor, portar la palma
De le cauallè Eliade l' Epiro?
Queste diè leggi, e questi patti eterni

GEORGI D'IVERG.

Confermò la natura in certi luochi,
Allhor che prima col marito Pirra
Gettò nel nuouo mondo le dur' ossa
De la nostra commune antica madre,
Onde son nati gli huomini, a soffrire
Ogni affanno atti, ogni fatica graue.
Tosto adunque si dè da primi mesi
De l'anno, cominciar co forti tauri
A romper de la terra i grassi suoli;
Si che la poluerosa state poi
Con piu maturi, e piu feruenti Soli
Asciughi, e cuoca le giacenti glebe:
Ma s'ella non sarà grassa, e feconda:
Sott'esso Arturo è mio consiglio ch'altri
Con leggier solco l'ari, e la sospenda:
Li, però ch'ale belle, e liete biade
Non nuocan l'herbe: e qui, che'l poco humore
Lo sterile terren non abbandoni.
Soffri le nuoue, e già mietute terre,
Vn'anno al meno, & uote, e sode starfi,
Vn'altro l'ara: le semina poi.
O cangiata stagion, la ue tu prima
Spessi e molti legumi haurai raccolto,
O tenui ueccie: e de lupini amari
Il fral canneto, e per qualunque in lei
Lieu' aura spiri, risonante selua,
Semenà'l grano il lin consuma i campi,
Consumali la uena, è di Letheo
Sonno sparsi i papaueri. fia meglio

Lasciarle ir sode hor questo hor quell' altr' ⁴ *andor*
Tut che satiar di grasso fimo a schiuo
Non habbi'l terren' arido : e pe i campi
Già del continuo partorire stanchi ,
Spesso spargendo andar cenere immondo .
Così mutati e parti lor , le terre
Vengono a riposarsi : e tu se bene
Avate non l' haurai frutto n' attendi .
Spesso anchor giouò bruscias le terre .
Sterili , e far con le stridenti fiamme
Arder le stoppie sino a le radici ;
O perche prendon quindi occulte forze ,
Nudrimento piu grasso riceuendo :
O che quel fuoco ogni lor uitio cuoce ,
E fuor ne tragge ogni souerchio humore :
O quel calor in lor piu strade aprendo ,
Slarga i ciechi spiracoli , onde poi
Per quell' il suco a le nuoue herbe uenga .
O piu l' indura , e insieme strigne e chiude
L' aperte uene , a ciò che lieue piogge ,
O del rapido sol la forza , o'l freddo
Penetrabil di Borea non l' abbrusci .
Gira gli occhi benègni in quella parte
Cerere , ou' è chi le non util zolle
Con l' erpice dentato , e co i graticci
Di uimine contesti frange , e spiana :
Così molt' egli a campi , ella a lui gioua ,
Che quanto uuol da lei fauor impetra :
E chi già fesso'l campo in alto leua

GEORG. DI VERG.

Di quel le spalle, e le medesme poi
 Volto l' aratro da trauerso rompe.
 E che souente esercita le terre:
 Lor comandando dar che p u gli aggradi.
 Alzati gli occhi al ciel con giunte mani,
 Chieggan, pregando à Dio, gli agricoltori
 Sempre humidi i Solstiti, asciutti i uerni,
 Nudre bel gran nel polueroso inuerno
 Il lieto suolo, e non si gloria tanto,
 Quanto di tal stagion d' alcun suo colto
 Mesia: o i raccolti suoi Gargaro ammira:
 Che dirò io di lui, ch' à pena sparso
 Il seme, ua perseguitando i campi,
 Spianando i mucchi del terren non grasso,
 Quinci poi l' fiume co i seguenti riu
 Conduce, e sparge sopra lor semenze?
 E quando a i maggior dì, nel ma gior caldo
 Con l' herbe insieme il terren' arde, e muore
 Ecco dal giogo d' un pendente monte
 Tragge fuor l' acqua, essa cadendo al piano
 Vn roco mormorio tra i sassi desta,
 Temprando co' l' suo corso i campi ardenti?
 Che di colui, che la soua bondanza
 Pasce del grano ancor tenero in herba,
 Allhor che prima' l' seme agguaglia' l' solco,
 A ciò che' l' gambo che sostien le spighe
 Grauide, non si schianti,, e caggia a terra?
 Che di quel poi che' l' tristo humor palustre
 Raccolto ad un, con beuitrice arena

*Asciuga, e ciò fa egli allhor piu quando
Ne mesi incerti suol crescendo'l fiume
V scir del proprio letto, e'ntorno intorno
Lasciar di fango la campagna piena,
Onde sudin d'humor tepido i solchi.
Habbia pur di tai cose esperientia
Quant' hauer si puo l'huom, se stesso, e i buoi
Affaticando in riuoltar le terre,
Che sempre nuoce al gran l'oca, e le grue:
E con l'amare sue radici anchora
'Nuoce la Cicorea, nuocono l'ombre.
Esso padre del cielo esser non uolle
Del coltiuar la uia facile, ei primo
Per arte mosse i campi, a l'aspra cote
De le cure solcite i mortali
Cuori aguzzando, ne sofferse i suoi
Regni uia trappassare e pigri e tardi.
Innanzi Gione nullo agricoltore
Costrigneua le terre a dar lor frutti,
Ne lecito era di partire i campi.
Viueuasi in commune, & essa terra
Senz' alcun seme producea suoi parti:
E sempre pronta senz' ltrui richiesta
Porgea con larga mano il uitto a tutti.
Egli l'crudo uelen diede a i serpenti,
Commise a i Lupi andar predando, e al mare
Gonfiarsi, & agitato esser da uenti.
Scoffe giu da le foglie l' mele, e'l fuoco
Tolse a mortali, e poi di mano i. mano*

GEORG. DI VERG.

Ritenne i fiumi, che correat di uino,
 Solo perche pensando l'uso humano
 Varie arti partorisce, e del formento
 L'herba cercando per li solchi andasse,
 De le selci e trahesse il fuoco fuore.
 All'hor sentiro i fiumi i cauat' Alpi,
 All'hor conobbe il numer de le stelle
 Il buon nocchiero, e diè lor prima'l nome
 Pleide queste chiamando, Hiade quelle,
 Artho e di Licaon piu chiara prole.
 Allhor per prender questa e quella fera
 Fur prima ritrouati lacci, e uisco
 Per ingannare i semplicetti Augelli,
 E le gran selue circondar co cani.
 Quelli col ghiaccio'l fiume alto percuote,
 Questi tragge per mar gli humidi lini,
 Allhor fu ritrouato il duro ferro,
 E la stridente lama de la sega
 Che pria sfender solean con zeppe il legno,
 Vennero arti diuerse. Vince'l tutto
 L'aspra fatica, e la necessitade
 Che suol ne casi aduersi altrui premendo,
 Spesso destar gli addormentati ingegni.
 Fu prima Cerer ch' insegnò a mortali
 Com' arar si deuean le terre, quando
 Lor le ghiande, e i corbezoli mancaro,
 Poi s' aggiunse a i formenti altra fatica,
 Che la ruggine loro il gambo rode,
 L'horrido inutil cardo per li campi

Nascendo occide il gran, sorge aspra selua
 Di Lappole, e di Trigoli, e souente
 Tra i piu bei colti e ben arati solchi,
 Quasi in suo propio albergo signoreggia,
 La steril Vena, e l'infelice Loglio.

Perche se spesso non andrai de campi
 Con l'arpice radendo le triste herbe,
 Ne troncherà la falce i rami ombrosi,
 E non spauentarai col suon gli augelli.
 Ne chiederai con preghi à Dio la pioggia,
 Abi che uedrai non gia con gli occhi asciutti,
 L'altrui gran morte, e ti trarrai la fame
 Scoesa la quercia nel bosco, di ghiande.

Ma tempo è ben homai che à dir si uenga
 Quai de robusti contadin sien l'arme,
 L'arme, cui senza seminar le biade
 Ne crescer anco seminate ponno.
 Il uomero prima, e'l curuo aratro, e i carri
 A uolger tardi, i triboli, le treggie,
 D'ingiusto peso gli arpici, e le corbe
 Di uimine sottil tessute, e'l uaglio
 Del ricco agricoltor uil masseritia.
 Tai cose haurai tu proucdute auanti,
 Se di ben coltiuar l'alma e diuina
 Villa, hauer brami degna immortal gloria.
 Subito dunque dei ne gli alti boschi
 L'olmo domar piegando in guisa, ch'egli
 A forza prenda poi d'aratro forma,
 Cui, di radice un arboscello s'uelto

GEORG. DI VERG.

Otto pie lungo , per timon s'addatti ?
 Addatinuisci anchor du' orecchi: & habbia
 Doppio dorso il dental che l'uomer chiude.
 Taglisi auanti per formarne il giouo
 La taglia lieue , il faggio alto , e la stina
 Ond' a tergo si tocca e drizz' il carro .
 Proni seccando 'l fumo i forti legni ;
 Portiati de gli antichi molti essempi
 Addurre anchor , quando nol' recusasti :
 O cosi basse cure hauesti a schino :
 L'aia pria desì ugual col gran celindro
 Rendere, e con le man uoltar souente .
 E rassodarla con tenace creta :
 Perche non ui nasc' herba; o per la polue
 Non s'apra , o sia da uarie pesti offesa ;
 Che spesso il picciol toppo se sotterra
 Case e granai: cauar le cieche talpe
 Lor camerelle ; e' n uelenose caue
 Spesso trouossi la terrestre rana :
 Molt' altri e monstri c'hanno in lor le terre ,
 Souente ancho di grano un monte grande
 Predando a sacco, e a ruina mette
 La picciola tignuola: e la formica
 De la uecchiezza pouera temendo .
 Ponga mente il coltore, e se di fiori
 Spessi' l'noce uestir uede, e i suoi rami ,
 I rami suoi spargenti acuto odore ,
 Sino a terra piegar di frutti carichi :
 D'hauer quell' anno buon ricolto sperì ;

L I B R O I.

7

Fia col gran caldo, un gran mieter di grano:
 Ma s'egli porgerà grand'ombra e folta
 Per troppo morbidezza de le foglie,
 Senza gran batterà, senza fin paglia;
 Già mi rimembra hauer ueduto molti
 Medicar le semenze, e sparger quelle
 Pria di salnitro, & nera feccia d'oglio;
 Perche dentro al baccel fallace, poi
 Fossero i grani uia piu grandi, e spessi
 E a picciol fuoco si cuocesser tosto.
 Vedut'ho molte anchor semenze elette,
 E gia prouate con fatica estrema,
 Tralignar finalmente, se l'humana
 Industria, o forza con la mano ogn'anno
 Le piu grandi, e piu belle non sciegliesse.
 Così portano i fati peggior farsi,
 E ruinando andar di giorno in giorno
 Al contrario ueggiam le cose tutte,
 Non altrimenti, che colui ch'a pena
 Incontro'l fiume'l picciol legno spinge,
 S'a caso auien ch'egli abbandoni'l remo
 Rimettendo le braccia, è tosto quello
 Rapito, il letto de corrente gorgo
 Precipiteuolmente a dietro porti,
 Oltre a ciò debbiam noi seruar d'Arturo;
 Del lucido serpente, e de capretti
 Il nascer, e'l morir non altrimenti
 Ch'offeruin color, che fan ritorno
 Per periglioso mare al patrio albergo,

GEORG. DI VERG.

Poi che del giorno, e de la notte uguali
 Rendute l'hore, & a la luce l'ombre
 Haurà la Libra pareggiato, uoi
 Faticherete contadin i Tori,
 E parimente seminando andrete
 Pe campi il gran, sin che la prima pioggia
 Caggia dal ciel, de l'aspra horrida bruma.
 Tempo anchor è di por sotterra'l seme
 Del lino, e'l cereal papauer, mentre
 Ch'ella anco è sciutta, e gia pendon le nubi,
 Seminansi le faue a primavera,
 E la Medica, e'l miglio in se riceue
 Corrotto il solco, allhor che n' apre l'anno
 Il uago Tauro da l'aurate corna,
 E'l Can cadendo al segno opposto, muore.
 Ma s'a formenti eserciti la terra,
 Pria che'l debito à lei seme, e la speme
 De l'anno, à lei che nol richiede ancora
 Commetta, attendi, che le belle figlie
 D'Atlante si nascondan la mattina,
 E l'ardente corona d'Arianna.
 Molti gia cominciare anzi l'ocaso
 Di Maia a seminar, ma l'aspettata
 Biada ingannolli poi con uane uene.
 Se ueccia seminar, fagioli, o lente
 Piu ti piacesse, ti darà cadendo
 Il celeste bisolco aperti segni,
 Tu dunque allhor comincia, e la semente
 Insino à mezzo la pruina stendi.

Però diuisa in certe parti, errando
Per li dodici segni il chiaro Sole,
Regge e gouerna la mondana sphaera.
Cingesi l' Ciel de cinque fascie, l'una
Sempre accesa dal Sol, rosseggia sempre,
Intorno à cui da man destra e sinistra
Si giran du' estreme, ambe dal ghiaccio:
Ambe d' oscure piogge oppresse ogni hora.
Tra quella che nel mezzo siede, e queste,
Due altre son per gratia de gli Dei
Concedut' à mortai miseri & egri,
E tra queste la strada oue si uolge
L' ordine torto de celesti segni.
Il mondo come a Scithia, & a i Rifei
Monti altissimo s'erge, così poi
Piegato in Austro, e ne la Libia cade.
Questo à noi Polo è ognihor sublime quello
Mai sempre sotto à nostri pie di stige
Mira l' atra palude, i bassi spirti.
Qui con piegato giro un serpe grande,
Di fiume in guisa, per lo mezzo, e' ntorno
Si ua uolgendo a l' orse, l' orse c' hanno
Paura d' attuffarsi in l' oceano.
Li, com' huom dice d' cheta notte tace
Sempre, è di folte tenebre uestita,
O partendo da noi la bella aurora
Rimena a quell' il desiato giorno.
Quando l' Sol noi co i nuoui raggi fiere
Tratto da suoi corsieri ansando, per lo

GEORG. DI VIR,

Camin' erto del ciel, loro di Giove
 La bella figlia, i spenti lumi accende,
 Quinci del aere dubbio antiuedere
 Le tempeste possiamo, e quindi'l tempo
 De le biade raccor, del seminarle:
 E quand'è buon co remi infido'l mare
 Ferire, e scior dal lido i legni armati,
 Per andar assaliy nemiche naui;
 El tempo atto a tagliar ne boschi il pino.
 Ne col pensier miriam da lungi indarno
 Il nascer, e morir ch'i segni fanno,
 E l'anno egual per quattro uary tempi.
 Quando a casa ritien la fredda pioggia
 Il contadin, son molte cose ch'egli
 Potrebbe adagio preparar, che dopo
 Al ciel seren precipitar conuieni,
 Il rintuzzato dente del uomero
 Battendo l'aratore arruota e spiana:
 E de gli arbori caua e dogli, & uasi;
 O'l segno imprime a le pecore, de le
 Biade'l numero nota entro'l granaio;
 Quelli aguzzano forche, pali questi;
 Preparan altri a le cadenti uiti
 E sostegni, e ritegni, hor ua tessendo
 Di uimine sottil canestri, e sporte.
 Hora seccate uostre biade al foco.
 Hor le frangete sotto graue mola.
 E parimente ne concedon' anco
 Ne giorni piu solenni, alcune cose.

Oprar

Oprar l'humane, e le diuine leggi.
Scolar de campi fuora i riuì, e n' quelli
Le biade circondar di siepe, alcuna
Religion non uietà, & à gli augelli
Tender inganni, arder le spine, e'n mezzo
Il fiume salutifero attuffare
De i lanosi animai tutta la torma.
Spesso al pigro asinel le coste aggraua
D'oglio, o di pomi; ritornando da la
Città la pietra onde si frange'l grano
Battuta, ò massa d'atra pece porta.
Essa Luna ancho, con altr'ordin dicde
Altri giorni, de l'opre felici.
Tu fuggi'l quinto, in cot' al giorno nacque
Il pallid' Orco; allhor create furo
Le dispietate Eomenide: la tetra
Allhora Ceo, allhor Iapeto, allhora
Partorisce Tifeo soperbo e fiero,
E gli altri frati congiurati insieme,
D'espugnare, e rapir per forza'l cielo;
Tre uolte a tentar furo osi porr' Ossa
A Pelio'ncima, ad' Ossa sopr'l capo
Porre anco i piedi del seluoso Olimpo.
Tre uolte Gione col folgore ardente
Così l'un soura l'altro monte alzato
Scuotendo fece rouinare in basso,
Dopo'l decimo e'l settimo felice
Da piantar uiti, e da domare i buoi,
Giunger le tele à i lici, il nono poscia
Georg. di Verg.

GEORG. DI VERG.

E commodo à uiaggi, à i furti aduerso.
 E la gelida notte a molte cose
 Molt'atta, ouer quando col nuouo Sole
 Sparge la terra di rugiada Eoo.
 Di notte meglio le leggiere stoppie,
 Segnafi mè di notte aridi prati,
 Che lent'humor di notte unqua non manca.
 Alcun uegliando à tardi fuochi'l uerno
 Di spighe in guisa, con acuto ferro
 Fiaccole intaglia, e la sua donna intanto
 Consolando col canto la fatica
 Lunga percorre col pettine arguto
 Le tele, e cuocc cuoce la ben dolce sapa,
 Con le foglie schiumando al uaso l'onde,
 Tu'l gran maturo a mezzo'l caldo taglia;
 E a mezzo'l caldo secco'l batta l'aia:
 Nudo ara, nudo semina. i uillani
 Rende otiosi il pigro inuerno, ond'essi
 Dell'acquistato ben godonsi allegri:
 Fanno a uicenda lor conuitti insieme,
 A ciò far la stagion fredda gl'inuita,
 Più da piaceri, e del riposo assai,
 Che del disagio, e de trauagli amica:
 Lor facend' obliare ogni altra cura.
 Si com'allhor che già toccaro'l porto
 Sbattuti, e stanchi i legni, soglion lieti
 I nauiganti coronar le naui.
 Ma tempo allhora è di spogliar la quercia
 Di ghiande: e i lauri de le bacche, e corre

L'ulive, è'l frutto de sanguigni mirti:
A le Grù lacci, e tenderreti a cervi:
Andar seguendo l'orecchiuti lepri;
Ferir le capre snelle, intorno'l capo
La fromba Balearica torcendo,
Allhor che in terra giace alta la neue,
E già son tutti di Chrìstallo i fiumi.
Che dirò io del tempestoso Autunno,
E de le suc costellazioni, quando
Già son più breui i dì: la State molle,
Quell'oue habbin à star gli huomini intenti?
O pur allhor che rouinosamente
L'humida primavera a terra cade?
Quando già per li campi horrida & aspra
Fassi la spiga, e quad'anco di latte
Pien si gonfia'l formento in uerde paglia?
Spesso uid'io, quando ne campi entrato
Il mietitor, con l'una mano hauendo
A pena strette al gran le bionde chiome,
E con l'altra a tagliarle incominciato,
De uenti tutte le battaglie insieme
Affrontarsi, e combatter con tal forza
Che le grauide biade da radice
Suelte gettaro in alto, e con ruina
Portarne'l nero e tempestoso turbo
Le sottil gambe, e le uolanti paglie,
Spesso e scender dal ciel gran squadre d'acque;
E le nugole ad un ristrette, horrenda
Sparger grandine, e pioggie oscure e folte;

GEORG. DI VERG.

Precipite uol monte à terra cade
 Sublime il cielo, e le semenze liete
 E de buoi le fatiche inonda e laua:
 Empionsi i fossi; crescon con gran rombo
 I caui fiumi; holle irato'l mare.
 E sso padre del ciel, de nembi in mezzo
 L'oscura notte, con la forte destra
 Gli apparecchiati à cotal uso suoi
 Fulmini ardenti lancia, al suon de quali
 Trema la terra, e'n questa parte, e'n quella
 Fuggon le fere spaventate e meste,
 E l'humile paura i cuor mortali
 Tra le genti serpendo à terra inchina.
 Et con l'eccesso stral scuotendo à basso
 Rhodope, od Atho, o Ceraunio alto getta,
 Si radoppiano gli Austri, e cresce intanto
 La spessa pioggia, hor dal gran uento i boschi
 S'odon percossi, hor risonar i lidi.
 Ciò temendo le stelle, e i mesi offerua
 Del cielo, qual di lui parte ricetti
 Il piu freddo pianeta e tardo, e'n quali
 Giri la luce di Mercurio giri.

Prima honorar gli dei conuienti & à la
 Gran madre Cerer su per l'herbe liete
 Far sacrifici, a lei debiti ogni anno,
 Sotto'l cader del uento estremo, quando
 Già la tranquilla primavera riede,
 Allhor grassi gli agnelli, e molle i uini,
 Allhor soau i sonni, allhor son grate

Ne gli alti monti le fresch' ombre folte :
Tutta la giouentude agreste adori
Cerere , e in honor suo distempre, e mesci
Con puro latte, e con soaue uino
I dolci faui, u'l mel ripongon l' Api :
Poi la felice uittima nè uada
Tre uolte intorno a le nouelle biade :
Questa ogni choro, e da compagni allegri
L'allegra moltitudine accompagne ,
E Cerer, Cerer risonar le uille
S'odan per tutto, n' alcun sia che ponga
La falce mai ne le mature spighe ,
Che non dia prima a Cerere di torta
Quercia le tēpie ornate : i rozzi e male
Composti mouimenti , & uersi tanti.
E perche noi con manifesti segui
Tai cose antiueder possiamo, i chiari
Tempi, le pioggie, e quei ch'apportan seco
E spargon quinci, e quindi l'freddo, uenti :
A Gione parue che la menstua Luna
Ne douesse ammonir, sotto qual segno
Cadesser gli Austri, e qual ueggendo cosa
A le stalle propinqui loro armenti
Hauesfino a tener gli agricoltori.
Surgendo i uenti : subito del mare
Agitate a gonfiar comincian l'onde ;
E da gli alteri monti udirsi il suono:
O di lontano i risonanti lidi
Meschiarfi: el mormorio crescer de boschi .

Già non conticn se stessa, e non perdona
 L'onda crescendo, a le curuate naui,
 Quando di mezzo'l mar ueloci i smerghi
 Se ne uolan gridando in uerso il ildo,
 E quando in seccò scherzan le marine
 Foliche, e lascia le paludi note,
 Volando l' Agiron ne l' alte nubi.
 Spesso stanno in pendente il uento, anchora
 Stelle cader precipiti dal cielo,
 E per l' ombra risplender della notte
 Vedrai di fiamme lunghi tratti à tergo:
 Spesso le lieue paglie, e le cadu che
 Frondi uolare, ò soura l' acque à nuoto
 Hor su scherzando, hor giù le piume andare.
 Ma quando fulminar poi da la parte
 Vedi di borea fiero, e quando d' Euro
 E di Zefiro ancor la casa tuona,
 Co fossi pien nuotan le uille tutte:
 Raccoglie ogni nocchier l' hùmile uele,
 Mai non nocque la pioggia à gl' imprudenti;
 O lei surgente, da l' infime ualli
 L' aerie grù fuggiro, o la gionenca
 Alzand' il zeffo al ciel, ne l' ampie nari
 Riceue l' aria, ò intorno à i laghi uola
 L' arguta Rondinella, e le querele
 Antiche rinouar s' odon cantando,
 Le roche rane entro'l palustre limo.
 E frequentando'l calle stretto, spesse
 Volte s' uide la formica l' uoua

Fuor de suoi chiusi nidi trasportare :
Beue'l grand' arco , e'n gran schiere partendo
Dal pasco, fa l'esercitio de corni
Spesso l'ali sbatendo horribil suono .
Già del pelago i uarij angelli , e quelli
Che d'Asia in torno la palude, e i stagni
Di Caistro uan l'herbe rum nando ,
Sparger uedresti l'un de l'altro à gara
Larg' humor per lo petto, e per le spalle ,
Hora'l campo attuffar sott'acqua, & hora
Correr presti ne l'onde , hor tu li uedi
Desiderar indarno di lauarsi .

Allhor con piena uoce la Cornice
Trista, chiama la pioggia, e passeggiando
Sen ua solinga per la secca rena
E filando di notte le fanciulle
La lana, antiuedra la pioggia, quando
Viddero dentro la lucerna ardente
Scintillar l'oglio, e i putri, e neri funghi
Tanto auanzar , quanto scemar la luce .

E ne le pioggie il chiaro Sol non meno ,
E gli aperti sereni antiuedere
Possiam con certi e manifesti segni .
Ch'allor non si uedranno andar le Stelle
Coraggi rintuzzati , ne la Luna
Surgere, a quelli del fratel tenuta .
Ne per lo ciel uolar di bianca lana
I lieui uelli, ne al tepido Sole
Dispiegano nel lido le lor penne

GEORG. DI VERG.

I tanto amati da Theti Halcioni.
 Ne disparger col grifo i loro Porci
 I già sciolti couon si ricordaro ;
 Scendon d' alto le nebbie a bassi campi .
 E seruando l' augel c' ha in odio 'l Sole
 Il tramontar di lui ; da gli alti colmi
 I mesti canti esercitar non s' ode .
 Niso ne l' aria lucida sublime
 Appare , e per lo crin purpureo suolto
 Riceue Scilla le douute pene ;
 Ouunque ella fuggendo ; con le penne
 Fende l' aere leggiro ; ecco l' atroce
 Nemico Niso che con gran stridore
 Va per l' aria seguendola ; la doue
 Si leua in aria Niso ; essa fuggendo
 Ratto il leue aer con le penne fende .
 Allhora gorgheggiar s' odono i Corui
 Tre uolte o quattro , e radoppiar le uoci
 Chiare , e souente de i lor alti alberghi
 (Ne saprei dir , per qual nuoua dolcezza)
 Oltre l' usato lieti , fra se stessi
 Entro le frondi strepitando uanno ;
 Gionua lor riueder doppo la pioggia
 La picciola progenie , e i dolci nidi ;
 Non perch' io creda da diuina mente
 Spirars' in lor tant' alto ingegno ; o de le
 Cose prudentia esser maggior che 'l fato ;
 Ma poi che la tempesta che l' humore
 Dal non stabile ciel cangiaron uia .

El humid' aer per cagion de gli Austri,
Quel che poc' anzi rado era, se spesso;
Quel ch' era uie piu spesso diradando.
Cangian le sperie de gli animi, altri hora
signoreggiano in loro affetti, & altri
Quando premea l'humide nubi l' uento.
Quinti uaghi augelletti per le ualli
Dolcemente garrir s' odono quinci
Lieti gli armenti son, liete le gregge,
E i corui allegri gorghegiando uanno.
Ma s' al rapido Sol, s' à le seguenti
Per ordin l'ine porrai mente, mai
Dcl dì che segue non t'inganna l' hora;
Ne da l'insidie parimente ancora
Preso sarai de la serena notte:
Quando la Luna racquistar comincia
La luce, che poc' anzi l'Sole le tolse,
Con non lucide anchor, ne chiare corna;
Ma torbe e fosche il uero aere abbraccia,
In terra, e in mar gran pioggia s'apparecchia.
Grand' à gli agricoltor, grand' à nocchieri
S'haurà le guancie del color dipinte
Che suol nascend' hauer la uag' Aurora,
Fia di futuro uento segno; sempre
Vedrai pel uento rossicciar la Luna.
Se nel quarto apparir (perche quel mai
Non falla) andrà pel ciel pura e serena,
Non con le corna rintuzzate e tronche,
Quel giorno, e quanti nasceran da quello,

GEORG. DI VERG.

Per tutto'l mese fiano asciutti e quieti .
 Potranno, i scogli e l'onde perigliose
 Fuggito i nauiganti, e giunti salui
 Soluer nel lido a Glauco, a Panopea .
 E col suo figlio a Melicerta i uoti .

Daratti manifesti segni anchora

Nascendo'l chiaro sole, e quando poi
 Si corcherà nel grembo à l'Oceano .
 Sempre sieguono'l sol non falsi segni,
 E quando egli n'apporta il giorno, e quando
 Si dimostrano a noi le uaghe stelle,
 S'ei nascerà di uarie macchie sparso,
 Mostrandoci di se sol nna parte,
 L'altra uelando oscura e folta nube,
 Non bel seren, ma nere piogge attendi .
 Perche quelle uersando scender d'alto
 Noto fiero uedrai, noto sinistro
 A gli arbori, a le biade, a gli animali .
 O quando su l'aprir del nuouo giorno
 Tra le piu folte nugole, se stessi
 Rompon raggi diuersi, o pur allhor
 Che pallida, lasciando l'aureo letto
 De l'antico Titon, l'aurora surge,
 Abi che'l tenero pampino mal puote
 Allhor difender le dolci uue, tanta
 Grandine horrenda, e tempestosa cade,
 E con terribil suon de tetti sale .
 Ne ci sarà di giouamento poco
 Il rimembrarsi qule ch'ei ne dimostra,

Quando già corso misurato'l cielo
Asconderlo uedremo a Theti in seno.
Perche spesso uggiamo entro'l suo uolto
Errando andar uari colori, annuncia
Pioggia'l ceruleo, quel di foco uenti.
Se cominciano le macchie a mescolarsi
Cochiari fuochi, allhor le cose tutte
Parimente uedrai di uento, e d'acqua
Empirsi, alcun non m' ammonisci in tale
Notte dal lido scior le funi, per lo
Alto mar gir co remi o uele errando.
Ma se quando n'apporta il giorno, e quando
L'apportato ci toglie, chiara a i nostri
Occhi si mostrerà di lui la spera,
Spauentavanci n' darno e piogge e nembi.
E guardando potrem discernere anco
Da tranquillo Aquilon crollar le selue.
E finalmente il Sol daratti i segni
Che n'arrechì la sera, onde di nubi
Oscure'l ciel disgombrì'l uento, e'l renda
Serenò e puro, e quel che s'ico pensi
L'humid' Austro. chi fia giamai ch'ardisca
Dir che tu menta o Sol, che'l mondo tutto
Allumi e scaldi, e sei principio & uita
Di ciò che nasce in lui, si nutre e uine?
Tu le congiure cieche, tu i tumulti
Souastar spesso n'amonisci, e scuopri
La chiusa frode, e i ricoperti inganni,
Come crescendo uan l'occulte guerre.

GEORG. DI VERG.

Tu, mosso anco à pietà de l'alta Roma
 Per non ueder lo stratio, e graue danno
 Di lei, Cesare occiso, ricoprìsti
 D'oscura nube il capo lucid', onde
 Tennero eterna notte i secoli empì.
 Ben che in tal tempo anchor la terra, e'l mare,
 E i lordi cani, e gl'importuni augelli
 Ne desser chiari, e più che certi segni.
 Quante uolte ne campi de Ciclopi
 Etna ondante bollir uedemmo, rotte
 Le sue fornaci, e monti alti di fiamme
 Cercar ruotando liquefatti i sassi?
 Il suon de l'armi in tutt'òl ciel la Magna
 Vdio, tremar da non usate scosse
 Sbattute l'Alpi, grande horribil uoce
 Fu pe' taciti boschi udit a spesso,
 E i simulachri impallidire in guise
 Merauigliose fur ueduti, sotto
 L'oscuro de la notte, e gli animali
 Fuor mandar uoce humane (horrendo a dire)
 Fermarse i fiumi, e tutto aprir le terre:
 L'auorio mēsto lagrimar ne tempj:
 E d'angoscia sudar il rame; e'l bronzo.
 Crebbe'l Po Re de gli altri fiumi altero,
 Et allagando i boschi, e le campagne
 Suelse le piante da radice, e seco
 Tutti gli armenti con le stalle trasse.
 Ne per tutto quel tempo cessar mai
 O de gli interior tristi mostrarsi

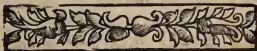
*Le minaccianti fibre, o dentr'a pozzi
Stillar in uece d'acqua il sangue uiuo,
E spesso de la tenebrosa notte
Rotto l'alto silentio, udir le grandi
Cittadi urlando andarne ingordi lupi.
Ne d'altro tempo mai per ciel sereno
Piu solgori cader ueduti furo:
Ne tante arser giamai crude Comete.
Di nuouo adunque uiddero i Philippi
Campi, tra se medesme con uguali
Arme assalirsi le Romane squadre.
Ne parue indegna cosa i Dei superni
Ben due uolte ingrassar del nostro sangue
Thessaglia, e d'Emo le campagne aperte.
Ma tempo anco uerrà che l'aratore
Mouendo in quei consin col ciruo aratro.
La terra, trouerà da ruggin' aspra
Gia consumati de le lance i ferri,
O le celate de le teste sceme
Percuoterà col duro arpice graue,
E pien di marauiglia e di stupore
Mirerà ne sepolchri le grand'ossa.
Voi de la patria sempiterni Dei,
E di lei primo fondatore e padre
Romolo, o tu gran madre o sacra Vesta,
Che'l Thosco Tebro custodisci e serui,
I Romani palazzi alti e superbi;
Non nogliate negar, ui priego questo
Giouane al secol gia stanco e cadente*

GEORG. DI VERG.

Porger la mano e sostenerlo in piedi .
 Che pria pagato con il sangue proprio
 I tradimenti e gli spergiuri hauemo
 Di Troia anticha , e di Laomedonte .
 Già la regia del ciel t' inuidia a noi
 Felicissimo Cesare : & uederti
 Di qua giu triumphar uago , si duole ;
 Oue piu non s' apprezza a' l' giusto , e' l' buono ;
 Ma ben u' han luogho i lor contrari ; e doue
 Il lecito , in non lecito è conuerso ;
 Sossopra' l' mondo andar si uede , e' n' lui
 Mill' apparenze di sceleratezze
 Scorgonsi ognihor douunqu' hom gli occhi giri :
 Non han gli aratri lor douuti honori
 E de lauorator spogliati i campi
 Restan pallidi e magri , son le falci
 D' adunche ; e torte , in dritta forma uolte ,
 E di spade conuerse in rugid' uso .
 L' Eufrate quinci , e la Germania quindi
 Ci muouon guerra , e le città uicine
 Rottofè , leggi , conuentioni , e patti ,
 Corrono à l' armi , e prendon quelle contra
 Se stesse , e' n' mare incrudelisce e in terra
 L' horribil , empio ; e spauentoso Marte
 Come quando per correr le carrrette
 Lascian le mosse , e per gli aperti piani
 V in ne uanno i Cauai ueloci , tanto
 Che chi li regge s' affaticha indarno
 Di ritenerli , anzi poi c' han raccolto

*A loro il fren, conuiene a forza ch'egli
Loro ubidisca, e trasportar si lasci.*

*FINE DEL PRIMO LIBRO
della Georgica di Vergilio.*



egli propose nel principio dell' opera, passa hora alla
 seconda parte dell' agricoltura, laquale è del pian-
 tarr, ouero inuestare. Don' egli trappassa la cura de
 gli altri alberi & piante, o solamente ne tocca quan-
 to basta a proueder le uiti di sostegni, o di legnami,
 ma bene diligentissimamente tratta quasi in tutto
 questo libro della cura de gli alberi fruttiferi, & spe-
 cialmente de gli uliui, & delle uiti, i quali due senza
 dubio tengono il principato fra quei che fanno frutto.
 Conchiude poi il fine di questo libro, come ancho de
 gli altri tre, con una digressioncella assai ben libera,
 ma non però punto lontana dal soggetto, & si come
 nella fine del libro di sopra esce nella morte di Ce-
 sare, & ne prodigi, che furono innanzi la morte di
 esso, cosi & qui anchora assai largamente si diffonde
 nella uaghezza della uilla, & nelle lodi della uita
 contadinesca.



NSINO à qui de cam-
 pi la coltura,
 E le costellation cantai del
 cielo,
 Te Bacco hor à cantar m'
 accingo, e teco

I siluestri uirgulti, e gli arboscelli,
 Col sempre uerde, a crescer tardo, V liuo.
 Qui Leneo padre, (u' son le cose tutte
 De domi tuoi, de le tue gratie colme,
 Oue uedrai nel pampinoso Autunno,
 Grauido in honor tuo fiorir il capo,

Georg. di Verg.

C

Co uasi pieni è spumax la uendemia)
 Qui Leneo padre uiene, e meco l' uue
 Calcando i pie di nouo mosto bagna,
 Pria si conuien saper che di creare
 Le piante uaria è la natura: Alcune
 Da se nascendo senz' humana aita,
 Occupan largamente i campi e i fiumi,
 Si come è l' Siler molle, e le Ginestre
 Facili da piegar si, e l' Oppi, e i salci
 Vestiti di canuta e glauca foglia.
 Surgon altre dal seme sparso, come
 Gli alti Castagni, e l' Eschio, che de boschi
 A Giove sacri, piu ch' altro uerdeggia:
 La forte antica Quercia gia da Greci
 Tenuta per oracol de gli Dei
 Spessissim' altre da radice selua
 Germoglian, come son Ciregi, & Olmi,
 Sott' anco a la grand' ombra de la madre
 Da Phebo amato il piccol Lauro cresce.
 Tai modi pria tronò l' alma natura,
 Ond' ogni sorte d' arbori uerdeggia
 Per uignet, per bruoli, e per li boschi.
 Son altri modi anchor che per se stessa
 Ritronò con ragion l' esperienza.
 Quelli schiantando dal tenero corpo
 De le madri, le piante in solchi puose;
 Questi sotterra i sterpi, e n quattro parti
 Fessi nascosse i tronchi e i pali acuti.
 Riirouarsi de gli altri arbori anchora

Ch'i presi attendon da propagin, archi,
 E col propio terren uiui i piantini.
 Diradici bisogno altre non hanno,
 Ne teme il potator sotterra porre
 Le piu eleuate, & uiapiu altre cime.
 Che piu (cosa à narrar' marauigliosa)
 Tagliati i tronchi de l'Vliuo, anchora
 Nel secco legno la radice nasce,
 Spesso ueggiamo e senza danno i xami
 D'un arbore cangiar si in quei d'un altro
 E produr l'infertate mele il pero.
 Spesse fiate anco i sassosi Corgnioli,
 Furon ueduti rossèggiar tra pruni.
 Però dunque imparate agricoltori,
 Qual coltura a qual arbor si conuenga:
 E coltinando ben gli acerbi e fièri
 Frutti, repdete mansueti e dolci,
 Ne lasciate giacer pigre le terre.
 Gionua Ismaro di uiti, e' l gran Taburno
 Mirar d'ului riuessito gioua.
 Tu sia presente, o chiaro alt'ornamento
 Del secol nòstro, e de la famia mia
 (Et è ben dritto) grand e maggior parte
 Mecenate cortese, & meco corri
 L'incominciata e faticosa uia
 Dà uolando le uele à l'ampio mare:
 Non abbracciar desio co uersi miei
 Ne uolend' anco potrei' l tutto, non se
 Ben cento lingue haucssi, e cento bocche,

GEORG. DI VERG.

Con le uoci d'acciar sonanti e forti,
 Vien nauigando meco al lido accosto,
 Ne le man uostre habbiam le terre. Or io
 Non ti terrò con fitti uersi, e meno
 Con giri di parole, e lunghi, e sordi,
 Quelli che uengon per se stesse al chiaro
 Lume di uita, auenga ch'infecunde
 Siano, surgano almen robuste, e liete,
 Di natura il uigor sotterra è grande.
 Ma se queste anco alcun' innessa, o pone
 Entro le caue fosse già mutate,
 Spogliandosi il siluestre animo e duro,
 Si uestiran di delicato e molle,
 E seguiranti ouunque con frequente
 Colto le chiamerai ueloci e pronte,
 Questo stesso faran le sterili ancho
 Ch'escono fuor dalle radici estreme,
 Se disposte saran pe i uoti campi
 Che l' alte frondi, e de la madre i rami
 Hora riuopron d'ombra oscura e folta,
 E la crescente pianta de suoi parti
 Spogliano, ardendo lei, che li produce.
 Quell' arbor poscia che dal seme nasce,
 Ne uien crescendo a passi tardi e lenti.
 Per tarda fare a i tardi nepoti ombra,
 E tralignano i frutti i primi loro
 Sughi obliati, e i grappoli la uite
 A gli affamati augelli in cibo porge.
 Però non sia l'agricoltor mai stanco

Di dispor egualmente per gli solchi,
 Gli arbori tutti; & molto ben domarli.
 Ma da i tronchi rispondon mè gli V liui:
 Mè surgono le uiti ricolcate:
 Meglio anchora traspiantato il forte Mirto,
 Sacro a la Dea, che Paso e Cipri adora.
 Nascono e da le piante le nocciuole,
 E l'frassin alto, l'ombroso arbor onde
 Soleasi coronar d'Alcmena il figlio,
 E le ghiande del gran Caonio padre,
 Nasce l'eccelsa palma, e nasce l'alto
 Abete, a sostener atto del mare.
 I duri, aduersi, e perigliosi casi.
 Ma s'inferisse l'horrido Corbezzolo
 Co parti de la noce, e i platani anchora
 Sterili partorir fertili pomi.
 I Faggi le Castagne, l'orno in bianco
 Fior di pero diuien canuto, e i V erri
 Franscr le ghiande sotto gli olmi spesso.
 Ne d'innestare, o por gli occhi a le piante
 E solo un modo, una maniera sola.
 Perche la uè di mezzo la corteccia
 Pingon le gemme se medesima in fuori
 E le uesti sottil rompono, in esso
 Medesimo modo un breue sen si face,
 Oue il rampollo de la strana pianta
 Chiuggono, e insegna come crescer possa
 Entro l'humido libro il uuouo ramo,
 O senza nodo hauer segnasi i tronchi,

E quelle sono, in gratia de le quali
S'erge al ciel Tmolo, & esso Re Phaneo.
T'è l' Argite minor, cui non s'agguaglia
Alcuna uir e, o fuor spremersi uanta
Cotanto fugo, o di durar tant'anni
Or doue te lascio io Rhodia, si grata
A le seconde mense, a i Dei celesti?
Oue o Bumaste i tuoi gonfiati grappi?
Ma comprendere in se numero alcuno
Non è che possa tante e sì diuerse
Essetie, e nomi de le uiti, e meno
Ch' in numero comprese siano importa.
Loqual chi uol saper, uol saper anco
Quante spirante Zefiro, turbate
Sian del Libico pelago l' arene:
O quando con piu forza Euro percuote
I stanchi legni, intender brama quante
Del Ionio mare a riu uengan' onde.
Ne uagliano a produr le cose tutte
Tutte le terre, in riu i fiumi i Salci
Nascono, e'n grassa paludi gli Ontani
Gli sterili Orni ne sassosi monti:
Fan lieti i lidi i sempre uerdi Mirti,
Braman le uiti ornar gli aperti colli;
Et il freddo Aquilone amano i Tassi.
Da gli estremi cultori il mondo domo
Mira, e le mattutine habitationi
De gli Arabi, e i Gelon di color mille
Pitte le carni, uederai diuise

GEORG. DI VERG.

De gli arbori le patrie . L'India sola
 Porta l'hebeno nero , hanno i Sabei
 Molli , le uerghe de l'incenso soli
 Che dirò io de l'odorato legno ,
 Che'l prezioso balsamo destilla?
 Che de l'Acanto ogn'hor frondoso e uerde?
 E de le selue d'Ethiopia , bianche
 Di molle lana? e come uanno i Seri
 Giu de le foglie pettinando i uelli?
 O quei che l'India , a l'Ocean propinqua ,
 Parte estrema del mondo boschi porti?
 One faetta mai di quelle eccelse
 Piante giunger non puote all'alta cima ,
 Quantunqae a l'arco , e a la faretra sia
 Tal piu d'ogni altra gente , esperta e pronta .
 Produce Media del felice pomo
 Gli amari sughi , e sapor tardo e graue ,
 Di cui non è piu tosto piu possente
 Rimedio alcun , che da le membra scacci
 L'altro ueleno , allhor che l'empie crude
 Femine i uasi attosficando , e l'herbe
 Con parole nocenti mescolando ,
 Spogliar di uita i miseri figliuoli
 Non da lor partoriti , destinaro ,
 Essa gran pianta s'assomiglia al lauro ;
 E s'ampiamente non spargesse odore
 Da quel diuerso , si poria dir lauro ,
 Ne per molto crollar che faccia il uento
 Caggion a terra le sue fronde mai

Saldo e tenace ha'l fior, colquale i Medi
 Chi piu di lor difficilmente spira
 Soglion sanare, e'l graue odor del fiato,
 Ma ne de Medi le gran selue, terra
 Ricca e beata, ne'l famoso Gange
 Ne de l'harenc d'or torbido l' Hermo:
 Non quei di Battrà, ne que' d' India, o tutta
 Grassa d' incensi e fertile Panchaia,
 Con le lodi contendin de l' Italia.
 Non questi luoghi braui tori, e da le
 Nari spiranti fuoco unqua solcaro
 De la grand' Idra seminati i denti.
 Ne partorì l' horrido campo schiere
 D'huomini armati di celate e d'hasle;
 Ma le grauide biade empiono. & empie
 Di Bacco, il dolce humor Massico i campi,
 Gli uliui licti, e i bellie grassi armenti,
 L' animoso cauallo atto a la guerra,
 Quinci nascendo andar uedesi altero,
 Quinci o Clitumno le tue bianche gregge,
 Et al gran Gione gran uittima'l Tauro,
 Bagnati dentro le tue lucid' onde,
 Traffer souente al Tempio de gli Dei,
 I Romani trionfi alti e superbi.
 Qui mai sempre fiorita è primavera,
 E ne piu strani e freddi mesi state.
 Qui partoriscon ben due uolte l' anno
 Le pecore, le capre, e le gionenche:
 L' arbor due uolte anchor produce i frutti.

Qui non si scorgon mai rabbiose Tigri,
 Ne de fieri Leon scemenza alcuna,
 Nel' Aconito chi coglie herbe inganna
 Misero, ne squamoso serpe spatio
 Tanto di terra co i gran giri occupa.
 Aggiugni a queste lodi, ancora aggiugni
 Tante egregie città, tante castella
 Di uiua pietra fabricate a mano,
 I faticosi alti edifici, e i fiumi
 Correnti lungo l' alte antiche mura.
 Che del supero mar, che dirò io
 De l' inferno? potro mai tacer tanti
 Laghi, te Lario grande? e te Benaco,
 Che come irato mar ti gonfi e fremiti?
 Tanti porti? e a Lucrin gli aggiunti chioftri,
 Con gran strida, e Nettun dolersi irato
 La, doue suona l' onda Iulia, sparse
 L' acqua d' intorno, e la doue inquieto
 Entra l' Thirren ne le cald' onde Auerne?
 Questa d' argento riui c' d' or gran copia
 Nutre in le uene, e metalli altri molti.
 Questa de i ualoresi huomini prima,
 Produsse al mondo l' honorata prole;
 I Marfi, e l' aspra giouentu Sabina;
 Et a gli affanni, uia piu ch' al riposo
 Il Ligur uso; atti a lo spiedo i Volsci;
 I Deci questa, i Marj, i gran Camilli
 E i non mai stanchi Scipioni in guerra.
 E te gran Cesar; c' hor ne le piu estreme

Parti dell' *Asia* guerreggiando, da le
 Rocche *Romane* l' uil *Indo* discacci.
 Sempre si giri a te benigni intorno
 Il cielo, e' l' mondo quanto puo t' honori,
 O grande, antica e reuerenda madre
 De gli huomini eccellenti, de le biade,
Saturnia terra fertile beata.
 Entr' hor a dir, in honor tuo, de l' arte
 Che t' acquistò gia tante antiche lode,
 Ei uersi *Ascrei* per le città *Romane*,
 Ardito aprir i santi fonti canto.

Hor tempo è luogo da descriuer resta,
 Di ciascun campo la natura propria:
 Qual la fortezza, e qual color, e quali
 Cose siano a produr possenti & atti.
 Pria le difficil terre, i tristi colli
 Oue di creta, spine, e di minuti
 Sassi è ripieno il suolo, godon de la
Palladi selua del uinace *Vlino*:
 Segno aperto di ciò puo' l' molto ogliastro
 Surgente in quello stisso spatio, e i campi
 Coperti di siluestri bacche darti,
 Il fecondo terren morbido e grasso
 Di dolce humor ripieno, e d' herbe uerdi,
 Qual souente ueder sogliamo in qualche
 Caua ualle di monti intorno cinta,
 La ue caggiando d' alte rupi i fiumi,
 Traggon con lor felice, e fertil limo:
 E quei che sono ad *Austro* esposti, quali

GEORG. DI VERG.

Nutron la felce a cui ui aratri odiosa
 Daranti questi forti uiti, e piene
 Di molte fertil' uue, e uino in copia,
 Simile a quel che noi sacrificare
 Ne le dorate azze usiamo, quando
 Il Thosco auanti i sacri grossi altari
 Gonfiò l' auorio; e ne concan uasi
 L' anchor fumanti uiscere offeriamo.
 Ma se più tosto hai de gli armenti cura,
 O di uitelli, o tenerin agnelli,
 O de le capre i lieti colti ardenti,
 D'Otranto i paschi sono ottimi, e' l capo
 Che l' infelice Mantoua perdeo
 Pascente in riuua il chiaro herboso fiume
 I bianchi Cigni: oue a la gregge mai
 Non manca font' o d' herbe, e quant' a lunghi
 Giorni prendon gli armenti, tanto rende
 Poi la rugiada ne la breue notte.
 La quasi nera grassa terra, sotto
 Il uom er fitto e c' ha fragili zolle,
 (Perche questo imitar cerchiamo arando)
 Ottima è da formenti, e non uedrai
 D' altro pian unqua ritornando a casa,
 Più cara trar da più tardi giouenchi;
 O douc irato l' arator la selua
 E gli inuitti boschi già molt' anni
 Tagliò da le radici estreme, seco
 Insieme rouinosamente a terra
 Trasse l' antiche case de gli angelli.

Esfi lasciati i nidi, e i cari parti
 Non ben anchor pennuti, alto uolaro.
 Onde la rozza e steril terra, prima
 Giamai non usa a sostener l'aratro,
 Da quel percossa e riuoltata splende.
 Però che del pendente campo a pena
 Casia ministra a l'Api, e rosmarino,
 La mai sempre digiuna e magra ghiara,
 E l'aspro tuffo, e da le nere bische.
 Rosa la creta, negano altri campi
 Porger si giustamente dolce cibo
 A serpenti, o da lor piu caui alberghi.
 Quella, che'l lieue fumo, e la sottile
 Eshala nebbia, e l'humor beue, e poi
 Quando le par da se lo spremere fuori.
 E che di sue uerdi herbe ogn'hor si ueste,
 Ne con ruggine salsa, o scabbia'l ferro
 Consuma, quella a tesser gli olmi è buona
 Di liete uiti, e da produrre Vliui,
 E coltiuando la medesima anchora
 Trouerai atta a pascere gli animali,
 E paziente a sostener l'aratro.
 Tale era Capua ricca, & i uicini
 Al giogo di Vesuuio luoghi, e doue
 Correndo Clanio horribilmente inonda
 Accerra, e tutta d'habitantis spoglia.
 Hor è da dir com'huom conoscer possa
 Ciascuna terra, se d'intender brama
 S'ella è rara, o souera modo spessa.

GEORG DI VIRG.

Perche questa a formenti, a Bacco quella
 Meglio risponde, a Cerere è la spessa
 Piu amica, e la rarissima a Lico
 Eleggerai con gli occhi'l luogo prima,
 Poi fa cauare una profonda fossa,
 Oue di nuouo quella terra tutta
 Ch'auanti tratt a n'hauera, reponi:
 E calcando la rendi a l'altra uguale:
 S'ella non l'empie, fia rara seconda
 Da pascerui animai, da porui uiti:
 Se nega ritornar ne luoghi suoi,
 E pieno il fosso auanza suor la terra,
 Spesso è quel campo, tu da quell'aspetta
 Gran frutto, onde potrai securamente
 Fender co i forti tori il grasso suolo.
 La salsa, e quella che si dice amara
 Infelice a le biade, ella non mai
 Diuiene arando mansueta, o serba
 Il propio hono'r è nome al uin', e a i frutti,
 Tal darà segno, tu di uinco spesso
 Spicca le corbe, & ond' il uin si sprema
 Co torchi i uasi da i fumosi tetti,
 Quiu entro poscia la maluagia terra
 Con dolci acque di fonte a pien si calchi:
 Per le uimini suor scolerà l'acqua:
 E potrà darne'l sapor noto inditio
 A chi l'assaggia & unol di ciò far proua,
 La bocca tutta d'amarezza cimpiendo.
 Qual, de le terre la piu grassa sia

Conosceraſſi ſe per mano ſpeſſo
Rimenata, non mai ſi trita o ſface,
Ma tienſi al dito come uiſco o pece.
Nudriſce entro'l ſuo ſco l'herbe maggiori
L'humida, & è uie più del dritto lieta:
Ah che pur troppo nelle prime ſpighe
Non ſi moſtri gagliarda e fertil temo:
La graue ſi conoſce dal ſuo peſo:
Coſi la lieue: antinueder con glicchi
Facilmente ſi puo la nera, e quale
Color ſ'habbia ciaſcuna: ma potere
Trouare in loro il triſto e pigro freddo
E difficile molto, il Peccio ei Taſſi
Nociui, e le nere edere i ueſtigi
Maniſteſti di lei ti ſcopriranno.

Conoſciute tai coſe, ti ricorda
Cauar ne' monti foſſe onde'l terreno.
A i freddi uenti, e al caldo ſol ſi cuoca
E ciò ſi faccia molti meſi auanti
Che le ſeconde uiti entro ui pianti.
Ottimi i campi putrefatti ſono:
Tali co uenti le gelate brine,
Et il robuſto Zappator li rende,
Quelli mouendo e riuoltando ſpeſſo.
Ma molto accorti gli buomini eſſer denno
In far il ſemenzaio in luogo, a quello
Simile, u' poſcia i ſuelti piantoncelli
C'hanno a piantare, a ciò che lor non ſia
Subito la mutata madre ignota.

Anzi ne la cori eccia segnino ancho
 Qual riguardin del ciel parte, onde poi
 Come pria stesse, e da qual parte il caldo
 Austro soffrisse, e qual le spalle uolte
 Tenesse al nostro polo, in que medesimi
 Siti le torni poi, che molto importa
 Ne uia piu teneri anni assuefarsi.
 Ricerca pria se por le uiti è meglio
 In colli, o in piani: e se tu eleggi i campi
 Fertili e grassi, iui le pianta spesso:
 Non pigro è Bacco in spesso e fertil suolo.
 Se in colli, fa ch'ottimamente quadri
 Con spatio uqual, l'un da l'altr' arbor posto
 Per tratte righe giustamente lungi.
 Come tallhor per far giornata insieme
 Con l'altro, un grosso esercito, si stende
 Per aperta campagna e spatiosa,
 In dritte fila, & ordinate schiere:
 Stan con la fronte a gli nimici uolte
 L'ardite genti, e dal lucido ferro
 Tutta la terra d'ogn'intorno splende:
 Ne s'apicca la zuffa anchor, ma in mezzo
 Al'arm' incerto Marte horribil erra,
 Sien con numero par tutte le uie
 Ordinate e disposte, non che solo
 L'altrui menti otiose, e gli occhi uaghi
 Pasca la uista lor: ma perche mai
 Non potrà a tutti altramente la terra
 Concedere uigor e forze uguali:

Ne in uacuo stender si potranno i rami.
 Ma se forse saper qual esser deggia
 De le fosse l'altezza ricercasti,
 In picciol solco piantavai le uiti,
 L'arbor piu sotto la profonda terra:
 Innanzi a tutti gli altrvi, l'Eschio, il quale
 Quanto, con l'alte cime al ciel si leua,
 Tanto con le radici al centro inchina.
 Dunque non quello horrido uerno, o fiati
 Di tempestosi uenti, o folte piogge
 Suelgon, ma loro incontr' immobil sempre
 Resiste, e non sol per molt'anni dura
 Ma uince molti secoli uolgendo;
 I forti rami ampiamente e le braccia
 Quindi e quindi stendendo, esso nel mezzo
 Stando, sostiene una grand'ombra folta.
 Non por le uiti ou' il sol cade, e manco
 Il Nocciuolo fra quelle, da le cime
 Non tagliarai le piante, che se fieno
 Più basse tronche, mè s'appiglieranno;
 Tal'è l'amor de la commun madre.
 Ne offenderai con la dentata falce
 Le tenere semenze de le uiti,
 Ne uoler insetar seluaggi Vliui.
 Perche souente auuiien che da le mani
 De gli incauti pastor caggendo'l fuoco,
 Nascoſto pria sotto la grassa scorza,
 Si nudre a poco a poco, e uigor preso
 Vscendo fuor le frondi, e'l tronco assale

GEORG. DI VERG.

Con empito, e con suon horribil stride:
Poscia occupate le piu alte cime,
Vincitor regna per li rami, e tutto
Empie di fiamme il bosco, al ciel mandando
Di caligine folta, oscura rube:
Massimamente se dal nostro Polo
Si muoue la tempesta, & uiene il uento
Soffiando, e' insieme i grandi incendi aduna,
Quando ciò auien, non uogliono da radici
Risarsi, o uerdeggiar come solieno
Ne l'ima terra, u' l' sterile uliuastro
Regna in lor uece, con le frondi amare.
Ne alcun quantunque assai prudente e saggio
Fia che ti persuada à muouer mai
Borea spirante l' rigido terreno:
Chiude l' inuerno allhor col gelo i campi,
Ne permette, gettato il seme, ch' a la
Terra si appigli la radice fredda.

Ottimo à piantar uiti è l' tempo, quando
Con la uermiglia primavera riede
Il bianco auget nimico a i lunghi serpi:
O sotto l' primo freddo de l' autunno,
Tra i confin de la State, e quel del uerno:
Primavera à le frondi, utile à i boschi
E primavera, sol di primavera
Confian le terre, e i genitali semi
Chieggono, allhora il sommo padre Giove
Dal ciel discende con feconde pioggie,
Nel dolce grembo de la moglie lieta;

Et esso grande, con gran corpo misto
 Nudrisce tutti de la terra i parti.
 Allhor di uari e canori augelli
 S'odon le selue risonar d'intorno,
 Allhora in certi dì cuopronsi, E uanno
 In fiamme e'n furia e gli armenti, e le gregge:
 Partorisce il terreno e le campagne
 Di Zephro a le dolci tepid' aure
 Aprano allegre il sen, tutte le cose
 Son di tenero humor dolce irrigate.
 Se commetter sicure a i nuoui soli
 Ardiscon l'herbe, e'l pampino non teme
 I sorgenti Austri, o soffiant' Aquilone
 Dal ciel sospinta a terra horribil pioggia:
 Ma fuor de la corteccia le sue gemme
 Pingendo, spiega'l ciel le uerdi fronde.
 Ne fia giamai chi a creder mi costringa
 Che ne la prima origine del mondo
 Allhor ch'ei nacque, e giouanetto crebbe,
 Altri che questi riducesser giorni:
 Od altre hauesser qualiti anchora:
 Quella era certo primavera, e'l grande
 Mondo faceua primavera, e i uenti
 Non rendean l'inuerno horrido, quando
 Prima uider la luce gli animali:
 E de gli huomini anchor la ferrea prole
 Il capo fuor alzò del duro suolo:
 E fur le selue per le fere sparte;
 E di lucente stelle ornato'l cielo.

GEORG. DI VERG.

Ne tal fatica potrebbon le cose
Tenere sofferrir se tanta quiete
Tra'l caldo, e'l freddo non andasse, e'l cielo
Non si mostrasse à la terra benigno.

Quel ch'a dir resta, è che piantando uiti,
Et teneri arboscelli per li campi,
Li sparga pria di buon letame, e sotto
Terra quanto pon gir gli occhi poi.
O picciol sassi e beuitrici pietre
V'infondi, o scorze di squallenti conche
Perch' iui dentro caggion l'acque, e n'entra
Per strette rime il tenue fiato, donde
Prendon le cose seminate forza.
Già uidi alcun, che con un sasso sopra,
O con dirotto uaso un pezzo graue,
Lo chiuse, e circondò d'intorno: questo
E gran riparo contra le gran piogge,
E contro l'caldo allhor che'l cane estiuo
Il mondo tutto ardendo'l terren fende.

Piantate, riman poi condur la terra
Souente a capi de le piante, e quiui
Con la marra, o'l sarchiel franger le zolle,
O per le uigne col uomer uolgendo
Ir con destrezza i repuganti tori
Poi ti conuien trouar pulite canne,
E di frassino hauer senza corteccia
Pertiche, pali, e di duc corna forche:
Con le cui forze posfin poi le uiti
A s'uefarsi a dispregzare i uenti,

Esu gli olmi salir di palco in palco.
 Ma à la tenera età crescente, & a le
 Nouelle uiti si perdoni, e mentre
 Per l'aer puro, con le briglie sciolte
 Lieti se stessi al ciel alzano i tralci,
 Non le tentar col taglio della falce:
 Ma leggiamente con le man le sfronda,
 Poi che già hauran con forti rami stretta-
 Mente l'olmo abbracciato, allhor le chiome,
 Allhor le braccia poi sicuramente
 Troncar, che pria temeano'l ferro, allhora
 Per forza ad ubbidirti le costringi.
 Tessendo intorno anchor n' andrai le siepi,
 Si ch' animal alcun non ui s' appresse,
 Euia piu allhor c' han piu tenere fronde,
 Ne san che cosa alcun disagio sia.
 A lequali oltra l'aspro e freddo uerno,
 E i piu cocenti Soli, i buoi seluaggi
 Nuocon continuamente, e le seguaci
 Capre, pasconsi anchor le pecorelle
 De le lor foglie, e le giouenche ingorde.
 Ne tanto insieme con gelati e stretti
 Di canuta pruina i freddi, o tanto
 La graue state gli alti aridi scogli
 Premente, nocquer lor, quanto'l ueleno
 Del duro dente de le gregge ilquale
 Lasci de le sue piaghe il tronco impresso.
 Ne per altra ragione ad altra colpa
 In tutti i sacri altar di Bacco, il becco

GEORG. DI VERG.

Sacrificar solea l'antica etade,
 Ne pulpiti, e faceansi i uecchi ginocchi.
 Questì per premio i cittadin d' Athene
 Tuoscr souente per le uille, e per li
 Frequenti luoghi, e di buon uino allegri
 Su gli unti utri saltar pe molli prati.
 Quest'offeruan costume anco i Latini,
 Gente ch' iui habitar da Troia uenne,
 Con uersi incolti, e con gran risa e piene;
 Che di ruuida scorza sopra'l uolto
 Ponendo horribil uolti, a cui dinanzi
 I piccioli fanciulli spauentati,
 E gridando e tremando fuggon, come
 Soglion dal lupo i timidetti agnelli;
 Te chiaman Bacco con allegre uoci,
 E in honor tuo pendon da gli alti pini
 Image diuerse e mascarette.
 Quindi ogni uigna di molt' uua abonda,
 S'empion le caue ualli, e gli alti balzi,
 Ouunque e intorno il uago capo gira.
 Rendiamo dunque a Bacco i propri honor
 Co uersi patri, uasi e tutto quello
 Ch' a fare i sacrifici a lui s' adopra,
 Portiamo lieti, e a sacri altari auanti
 Tirato per le corna il capo stia,
 E ne schidonì poscia di nocciuolo
 Si uolgano le grasse interiora.
 E di curar le uiti anchor un'altra
 (Ch' a fin non si conduce mai) fatica.

Che ciascun' anno quattro, ouer almen tre
Volte scender si dee la terra, e con le
Marre franger le glebe eternalmente;
E sfrondar ogni uigna. ond' a uillani
La passata fatica in giro riede;
Volgesi c'n se pe suoi uestigi l'anno.
E gia quando depose le sue tarde
Frondi la uigna, e'l gelido Aquilone
Spoglio le selue de lor propi honori,
Non riposa il coltor robusto e saggio,
Che de l'anno a uenir teme i disagi,
Onde le uiti che pur dianzi hauea
Lasciate in abbandon, uia seguitando
Con la piegata falce di Saturno
E troncando e potando le compone.
Tu primo l' terren zappa, primo abruscia
I tralci tronchi de le uigne, e primo
Al coperto ripon pertiche e pali:
Vltimo mieti, fann' ombra due uolte
Le uiti & altrettante quelle stesse
Ricuopron l'herbe con pungenti spine
Questa è quella fatica acerbata e dura.
Le molte altrui gran possessioni loda,
E la piccola tua coltiua spesso.
Taglinsi per le selue gli aspri ruschi
Atti a legar le uiti, e n'riua i fiumi
La licue Canna, e i Saliceti incolti,
Gia legate le uiti, gia la falce
Ripone il potator, che gia si uede

GEORG. DI VERG.

Giunto à gli ordini estremi de le piante,
 E al fin di sue fatiche, e lieto tanta.
 E non dimeno pur allhor si dee
 Sollecitar uie piu che mai la terra,
 Mouer la polue, e temer che non nuoca
 L'aria, o la pioggia à l' uue gia mature.
 Non han gli V liui di cultura alcuna
 Vopo à lo ncontro, nè di falce, o maira
 Poi ch' una uolta s' appigliar ne campi,
 E s' auezzaro a soffrir l' aere e i uenti:
 Porge essa terra a sofficienza humore
 A i seminati, e molti frutti rende,
 Se con l' Arpice s' apre, o col V omero,
 In cotal guisa si notrica e uiue
 La gràssa V liua de la pace amica,
 Gli altri frutti ancho, poi che fatti i tronchi
 Sentir possenti, & hebber le lor forze,
 Ratto saliro al ciel per lor medesimi,
 Senza soccorso d' arte humana alcuno.
 Nè per ciò meno ogni boscho, ogni selua
 Gràvida partorisce, i luoghi incolti
 Ouè hor nidi soglion far gli angelli,
 Rosseggian tutte di sanguigne bacche.
 I Citisi si mieton, dan le selue
 Alte le tede, ond' i notturni fuochi
 Nutronsi, e spargon chiari ardenti lumi.
 E dubitian poi seminar le piante?
 Et ogni studio e diligentia proua?
 Che piu? porgono i salci e le ginestre

*A gli animà le frondi; a pastori ombra;
La siepe al grano in herba, il cibo à l'api.
Diletta molto a riguardar Citorio
Di boschi ondante, e di Naritia i boschi
Carchi di pece, & ueder gibua i campi
Non ad aratri, od arpici soggetti,
Non obliati d'alcun huomo a cura;
Esse del gran caucaso in l'alta cima
Sterili selue, che gli animosi Euri
Soglion co' fiati lor piegar crollando,
E fetendo schiantar continuamente,
Altre danno altri parti, queste i Pini
Vtil legno a nauigi, a sostentare
Le case; quelle alti Cupressi, e Cedri.
Quinci si fanno & a le ruote i raggi,
Timpani à i carri; & a le nauì il fondo.
Son di Vimine i Salici fecondi,
Di frondi gli Olmi, e di forte haste'l Mirto.
Da usar in guerra è buono il Cornio, sono
Attissimi a piegar si i Tassi in archi.
E le pulite Tiglie, e'l facil Bosso
E a riceuer, qual huom uuol, forma'l torno
Si cauan tutte con acuto ferro,
Anchora il fragil Alno in fiume posto
Per le precipiteuoli onde nuota.
Anchora e dentro a le cortecce caue
Del putrid' Elce fan lor case l'Api
Qual cosi memorabile o si degna
Cosa recar le uiti ad alcun mai?*

GEORG. DI VERG.

Diede Bacco a la colpa le cagioni,
Egli col suo licor condusse a morte
I gran centauri d'alto furor pieni,
E Rhetò; e Pholo e con grant'azza in mano
Minacciante i Lapiti'l fiero Hileo.

Fortunati e felici agricoltori

E molto più felici e fortunati
Se dato hauesse lor natura, o'l cielo
Poter conoscer quanto de suoi beni
Lor si mostrò cortese e quella, e questo.
A cui da le discordi arme lontani,
La giusta terra'l facil uitto porge.
Se ben tra lor le case alte e superbe,
Non si uedon gettar fuor sì grand'onda
Di quei, ch'a salutare, e riuerire
La mattina ne uanno i lor maggiori.
Ne bramano agognando le gran porte
Ricche di molti uari, e bei lauori:
Ne le d'oro uergate e sparse gonnc:
O di Corintho i pretiosi uasi:
Ne bianca lana in Siro col or tinta
Ne con la Casia si corrompe l'oglio.
Ma sicuro riposo, e senza inganno
Semplice uita iui si uiue; ricca
Di uarie cose, iui non manca mai
Gli occhi sicuri, e le spelonche grate;
I uiui laghi, i freddi ombrosi boschi.
Il mugito de buoi, soauì i sonni
Sott'arbori frondosa l'aura estina.

Non seluè e grotte, non ampie campagne
 Atte a le caccie di diuerse fiere
 E uui la giouentù gagliarda, auuezza
 A uiuer parcamente, a le fatiche;
 Religiosa la uecchiezza e santa.
 Tra lor gli estremi suoi uestigi impresse
 Quinci partendo, oue non s'ama, o cole
 Per girne al ciel, la uaga e bella Astrea.
 Ma prima innanzi a ciascun'altra cosa,
 Riceuin l'alme e doli Muse ond'io
 Da grand'amor ch'io porto lor sospinto,
 Son gia molt'anni Sacerdote; queste
 Le uie del ciel mi mostrino, e le stelle:
 Del Sole i uari mancamenti, e quali
 Sian le fatiche de la Luna; come
 Tremin le terre: qual segreta forza
 Di natura il mar gonfiato esca
 Da i rotti schermi, fuor del proprio letto?
 Poscia di nuouo in se medesimo torni.
 Perche tanto s'affretti in l'oceano
 Tuffar il Sole a la stagion piu fredda;
 E ne la calda, qual lunga dimora
 Faccia le notti a noi uenir si tardi.
 Se freddo sangue intorno al cor mi siede
 Si ch'io non possa intender di natura
 Questi si belli e gloriosi effetti;
 Grate mi sian le uille, e l'ueder d'alti
 Monti cadendo, andar rigando i fiumi
 Con grato mormorio l'herbose ualli;

GEORG. DI VERG.

Senza gloria amerò le selue e i fiumi.
Hor chi sia mai che mi condotta doue
Bagna gli ameni campi Sperchio? e al monte
Tragieto, mai sempre frequentato
Da le bacchanti uerгинi Spartane?
O sia giamai ch'io mi riposi ne le
Gelide ualli, e piu riposte d' Hemo;
E di gran rami folt' ombra mi cuopra?
Felite quegli, cui l'altre cagioni
Non son nascoste de le cose; e sotto
I piè si puose le temenze tutte,
Così calcando il non fatto anchor mai,
Per le preghiere altrui, pieghè uol fato:
E' l'itrcpi' anco d' Acheronte auaro.
E quegli anchora fortunato, il quale
Tutti gli agresti Dei conobbe, come
Pan, e l' uccchio Siluano, e le sorelle
Vezzose nimphè leggiadrette e caste.
Cui non mosse già mai di uano honore
Desire alcun, non porpore regai,
Non la discordia iniqua, che souente
L'un frate a l'altro suol render nemico:
Non Daco, o Scitha che da l' Istro altero
A i nostri danni congiurato scenda:
Non le cose Romane, non di regni
Mutationi o ruine; esso non mai
O de la pouertà trista si duole,
O porta inuidia a le ricchezze altrui.
Esso que frutti che porgono i rami,

E di sua uolontà propria la terra,
 Coglie: e di quei si pasce, ei mai non uide
 Ne conobbe giamai le dure leggi:
 La pazzza corte, o i publichi cancelli.
 Sollicitano alcuni i ciechi mari
 Corem, & altri da furor sospinti
 Corron precipitosamente a l'arme.
 Penetran questi, le regali sale.
 Pongon quelli a ruina, a sacco, in preda
 Questa, e quella città: questo e quel regno,
 Sol per poter ne le dorate tazze
 Trarsi la sete: e per dormire in ostro.
 Sotterra asconde altri l thesoro, e sopra
 Quel, che tolto gli sia temendo, giace.
 Stupisce orando quei ne rostri: questo
 Dal doppio plauso ne theatri è preso
 Dei graui Senator, del popol lieue,
 Godon del sangue de fratelli sparsi
 E con amaro esilio, le lor dolci
 Proprie case cangiando, un'altra patria,
 Sott' ancho un' altro Sol: cercando uanno.
 Muoue l'agricoltor col curuo aratro
 La terra ogn' anno, sua dolce fatica:
 Quinci la patria, e i pargoli nepoti,
 Quinci sostien gli armenti, e le sue gregge.
 Ne mai s' arresta o posa, insin che l'anno
 Fertile non li renda frutti in copia:
 O de le pecorelle i parti, o empia
 Di biade i solchi prima, e i granar poi.

GEORG. DI VIRG.

Vien sene'l uerno, fassi l'oglio, e i porci
 Riedon grassi di ghiande: dan le selue
 Seluaggi frutti, & uari parti Autunno
 Ne colli aprici si matura l'uua.
 Pendono in tanto i cari figli intorno
 A dolci basci de parenti loro?
 La casta casa pudicitia serua.
 Pien di latte le mamme han le giouenche,
 Sino a terra pendenti: urtan l'un l'altro
 Ne uerdi prati con le corna spesso,
 Scherzando insieme i teneri capretti.
 Essi le fecte su per l'erba sparsi
 Col fuoco in mezzo, incoronan le tazze,
 Sacrificando a Bacco: e'n cima gli olmi
 Pongon segno, u' dirizzar possan gli strali,
 Non senza premio pastori, e bifolchi.
 Esercitano anchor nudi a la lotta
 Le forti membra, e lor robusti corpi.
 Tal, gia i Sabini antichi amaron, uita:
 Romolo, e Remo: e'n questa guisa crebbe
 La possente Toschana: e cosi Roma
 De le cose piu belle, la piu bella
 Fu fatta, e intorno se di muro cinse,
 Con gli honorati sette colli aprici.
 Cotal uita ancho a Saturno aureo piacque,
 Onde l'età de l'Oro il nome prese:
 Innanzi che'l figliuol regnasse in Creta:
 E innanzi anchor che l'inhumana gente
 Del sangue si pascesse, e de la carne,

De mansucti buoi, de puri agnelli.

Anchor udito non s'haua la tromba

Inuitar con horribil suon le schiere

Armata a la battaglia, c'stvider poste

Su'l duro incude col martel le spade.

Ma tempo è ben hor che poi che corso habbiamo

Si spatioso pian, sciorre a i caualli

Gia stanchi e di sudor fumanti i colli.

FINE DEL SECONDO LIBRO
della Georgica di Vergilio ..



LA
GEORGICA

DI VERGILIO.

LIBRO III.



ARGOMENTO.

POI ch'egli ha trattato ne due libri di sopra il modo dell'arare, & del piantare, hora in questo libro ragiona della cura del pascere i bestiami, laquale era laterza nella propositione generale di tutta l'opera . Hora questo argomento ha due parti: la

ti; la prima contie ne la cura de gli armenti, & specialmente de caualli & de buoi: cioè quali s'habbiano da eleggere le madri nell'uno & l'altro genere, & sopra tutto come debbano esser fatti gli stalloni, & per quai segni si possa conoscere la bontà de polledri: & come questi animali s'habbiano a gouernare secondo l'età loro. La seconda parte contiene il modo di pascere il bestame minuto, massimamente delle pecore & delle capre: & mette le sorti delle infermità, lequali particolarmente trauagliano le greggi, insieme con le cagioni, segni, & rimedi loro. Et fra l'altre qualita di mali annouera ancho la pestilenza: & quindi pigliata occasione, imitando Lucretio, trapassa a certa grauissima peste dell' Illirico, di Venetia, & de paesi uicini.



E gran Pale ancho, e te
Pastor cantiamo,
D'alta memoria degno, al-
mo pastore,
Ch'in riuua il fiume Am-
phriso i bianchi armenti
Guardasti, e di Liseo uoi selue e riuu.
Que uersi tutti che le menti altrui
Ociose occupar porriano, homai
In ogni parte diuolcati sono,
A cui non è gia l'ostinato e duro
Euristheo noto? o i dispetati altari
Del Re d'Egitto, degnamente indegno
Georg. di Verg.

GEORG. DI VERG.

D'alcuna lode, anzi d'infamia eterna
 Dignissimo piu ch'altro? e chi non disse
 Del leggiadro fanciullo Hila? o chi tacque
 Il doppio parto di Latona in Delo?
 Hippodamia? e pel braccio d'auorio,
 Pe i ueloci corsier Pclope chiaro?
 A me conuien tentar nouella strada,
 Ond'io mi possa soleuar da terra,
 E cosi poi uittorioso andarne
 Per le bocche de glihuomini uolando.
 Io primo in patria, se non tronca pria
 Di mia uita lo stame, auara Parca,
 Da l'alta cima di Parnaso meco
 Tornando, condurrò l'alme sorelle.
 Io primo, o Mantoua anchor à te le palme
 Riporterò de la grassa Idumea:
 E porrò in mezzo al uerde campo un tempio
 Di bianco marmo, appresso l'acqua, doue
 Contardi giri errando'l Mincio uste
 Di tenere cannuccie ambe le riuie.
 Cesar in mezzo à questo tempio fia
 A lui dicato, & ei custodirallo.
 Io uincitore di Tirio ostro adorno,
 Di quattro cauai l'un, cento e piu carri
 Agiterò correndo in riuà'l fiume.
 La Grecia tutta in honor mio lasciando
 Co sacri boschi da Molorco, Alpheo;
 A far uerrà fra noi gli antichi giuochi,
 Co crudi Cesti, e col ueloce corso.

Io stesso, cinto l'erin d'Ulivo i doni,
 Al tempio offerirò. già già mi pare
 E giouami condur solenni pompe
 A santi altari, e ueder morti i tori.
 O pur come la scena si disparta
 Riuoltate le fronti, e si dimostri
 Poco poi dopo, essa medesima un'altra:
 Se stessi gli intessuti Inglesi alzando
 Di par insieme co i purpurei razzi
 Di pur'oro, e d'auorio intero e saldo,
 Ne le porte intagliar farò la pugna
 De gl' ultim' Indi, c'han da Gange'l nome:
 Con l'arme uincitrici di Quirino.
 Iui ondeggiar di guerra, e d'arme pieno
 Si scorgerà superbo andarne il Nilo.
 E di rame, e di bronzo, da le naui
 Spiccato, surger' alte e gran colonne.
 Aggiungerò le città d'Asia dome
 A queste cose, e'l percosso Nymphate,
 E'l Partho, ilqual con gli archi adietro tesi
 Nel fuggir saettando si confida.
 E duo trofei, di men di duo diuersi
 Al gran nome Roman nemici stuoli
 Rapiti a forza, e da l'un lido estremo
 Del mare a l'altro, le due uolte uinte;
 Et altrettante auant' il uincitore
 Carro, menate nel trionfo genti.
 Scolpita iui anco fia di Pario Marmo
 D'Assaraco la prole, e de la gente.

GEORG. DI VERG.

*Scesa da Gione i nomi tutti, e'l padre
Troio, e di Troia Cini hio auttor primicro
Statue quasi spiranti e uini corpi.
Temerà l'infelice e trista inuidia
L'horribil furie de l'eterno pianto,
E di Cocito l'fiume aspro & horrendo,
Con la gran ruota, cui legato stretto
Tengon molti serpenti Ixion fero;
E di Sisypho il non mai fermo sasso.*

*Pe i uerdi paschi, & per le selue intanto
Non per l'adietro anchor tocche giamai
Le belle Driade seguitando andiamo,
Poi che così m'imponi o Mecenate,
Senza te la mia mente alcuna cosa
E degna & alta incominciar non osa
Tu, tu l'inalzi a l'honorate imprese,
Rompi tu dunque le dimore p gre,
Ecco che già ci chiama Citherone,
E i Taigeti cani ad alte grida,
E domator de caualli Epi dauro,
E con la uoce radoppiata i boschi
S'odon muggiare, e risuonar da lunge,
Poscia m'accingerò l'ardenti guerre
Di Cesare cantar, e'l nome suo
Con la fama portar pe'l mondo, ond'ella
Tant'anni uiua, quanti è da la prima
Origin di Titon, Cesar lontano.
S'alcun con speme d'ottenere correndo
In Olimpo le palme e le corone;*

E che pascha caualli, o si diletti
Di giunger a l' aratro forti tori,
I corpi prima de le madre elegga .
Ottima è quella uacca, ch' altrui mira
Torto con fiero sguardo, e' l capo, e' l collo
Ha grande, & spatioso, cui dal mento
Sino al ginocchio la giogaia pende ,
Senza misura alcuna l fianco lungo ,
E in somma grand' haue ogni cosa , & ancho
Il piede, e sotto le piegate e torte
Corna, gliorecchi setoluti porti .
Ne mi dispiacerà c' habbia il mantello
Di color bianco, di piu macchie sparso :
E fugga e sciotola l graue giogo spesso :
E col corno ferisca alcuna uolta ;
Sia alta e n faccia s' a somigli al toro,
E con la coda gli ultimi uestigi .
Che l pie, mentre camina imprime spazzi .
Le giuste nozze, i duri e graui parti
Incominci a soffrir dopo quatr' anni ,
Finisca auanti i dieci. l' altre etadi
Non sono à generar accontie od atte,
Ne forti tollerare l graue aratro .
Tu mentre la tua gregge fuor' abonda
Di fresca e bella giouentude allegra ,
I maschi sciogli: e lascia in salto andare
Tutti gli armenti, acciò che generando
Sempre s' auanzi d' una, un' altra prole .
Ciascun' ottimo tempo de la uita ,

GEORG. DI VERG.

Da miseri mortai ratto sen fugge:
Seguono in uece sua mille diuerse
Schiere di mali, e la uecchiezza afflitta,
E faticosa, e ne rapisce anchora
Crudel, acerba, insorabil morte.
Sempre ci fian di quelle, onde uorrai
Corpi cangiare, tu dunque mai sempre
Risà la stirpe, e acciò che la medesima
Non habbi à ricercar poi che sia spenta',
Proueder molto bene innanzi dei
Sorteggiando gli armenti anno per anno.
Tal scelta anchor potrai far de caualli,
Ogni cura ponendo, ogni fatica
Ne la lor prima etade, a quei che brami
Por per sostegno à la cadente prole.
Tosto'l pulledro ch'è di nobil razza,
Porta per la campagna alta la testa,
E pon le gambe molli a tempo, e lena,
Prima ad ogn' altro andar lo uedi auanti
Per la strada animoso, e primo i fiumi
Minaccianti tentar ardisce, e i ponti
Non da lui conosciuti anco uarcare:
Ne teme uani strepiti o romori,
Ha la ceruice altera, ha sottil capo,
Piccol uentre, carnose e grasse spalle,
Di polpe abonda'l forte ardito petto,
Veste mantel di quel color, che proprio
Al frutto de la palma s'assomiglia,
O glauco, il bianco e pessimo è'l ceruatto.

E s'ode di lontano il suon de l'arme
 Non sa, ne può star fermo: alza & abbassa
 Gli orecchi, e scuote con la pelle i membri;
 Sbuffando sotto le narici sparge
 La fiamma in se raccolta, i folti crini
 Giaccion gettati sopra l'homér destro:
 Doppia ha la spina per lo dosso, caua
 Col piè la terra, e s'ode di lontano
 L'unghia sonar di saldo e duro corno.
 Tal già Cillaro fu domo dal freno
 De l'Amicleo Polluce, e tai fur quelli
 Che Marte al giogo del suo carro giunse:
 E che quello tirar del grand' Achille,
 Si celebrati da le Greche penne.
 Tal sparse per lo collo i crin, ueloce
 Fuggendo dal cospetto de la moglie
 Sen gio Saturno, l'alto Pelio monte
 D'un acuto annitrir e spesso empiendo.
 Questo anchor poi ch'o da gran male oppresso
 O tardo e pigro per molt'anni manca
 Ne seruigi di Vencrè, fia buono
 Che solo, chiuso in stalla posar lasci,
 A la non sozza perdonando etade.
 Ne l'amorosa guerra il freddo uecchio
 Inutilmente s'affatica, e pure
 S'entra in battaglia alcuna uolta, come
 Talhor gran fiamma in poca paglia accesa,
 A cui le forze e'l nodrimento manche,
 Mena indarno furor, ratto s'ammorza.

GEORG. DI VER.

Adonque noterai gli animi prima;
 E sovra ogn' altra cosa loro etade,
 Poscia l' altr' arti, e di qual razza i padri
 Sieno, e le madri, qual preme dolore
 Il uinto, e come si rallegri e uanti
 De l' acquistata gloriosa palma.
 Ben poi ueder com' allhor che lasciaro
 Le mosse i carri, con ueloce corso
 L' un a gara de l' altro, al termin posto
 S' affrettin per uenire, allhor che s' erge
 De giouani la speme al fin intenti,
 E i cor tremanti tema, ingombra, e fiere,
 Essi chinati con la torta sferza
 Minacciando e battendo i cauai spesso
 Largan le briglie, e da gran forza tratta
 Fugge uolando la feruente rota:
 Hor bassi, hor alti par che sian portati
 Per l' aria uana, e salgan suso in cielo:
 Ne dimora, o riposo, eccoti in alto
 Leuarsi un nembo di minuta rena,
 Gia da le schiume, gia dal fiato sono
 De seguenti corsier bagnati e sparsi,
 Tant' è l' desio d' honor, tant' è la cura
 Ch' ingombra lor de la uittoria'l petto.
 Di giunger pria quattro caualli al carro
 Hebb' Eritomo ardire, & uincitore
 Nel corso ottenne anchor le prime palme.
 Primi i Lapithi Perithioni furo
 Che li domaro, e puose loro il freno;

Poi sopr' essi saliti, sotto l'arme
 Gli amaestraro a riuoltarsi in giro,
 E da terra leuar saltando in aria.
 Par è questa fatica, e quella, donde
 Sempre cercar che giouin sia'l cavallo
 Denno i saggi maestri, e parimente
 D'animo arditto fiero, al correr forte.
 Anchora ch'ci d'hauer piu uolte uinti,
 E posti in fuga e rotti gli nimici:
 Ch'in Epiro esser nato, o doue prima
 Nascendo uide'l cielo il grand' Atride:
 O da la stessa schiatta di Nettuno.
 Trar l'origine sua si glorie, e uanti.
 Antiuedute queste cose tutte,
 Resta a ueder, come si deue al tempo
 In carne porre, e ben ingrassar quello,
 Che de l'armento hauran duce e marito
 Eletto, fresche e fiorite herbe poi
 Seghino, e dian li bere i chiari fiumi.
 Pongali auanti anchor per cibo il grano,
 Perche durar piu longamente possa
 A le dolce d'amor fatiche grate:
 E perch' anchor i teneri figliuoli
 Non rappresentin poi de padri loro
 La debolezza, e siano a lor simili.
 La' ue a lo'ncontro uolontariamente
 Fan le caualle magre diuenire:
 E quando prima, i primi coprimenti
 Sollecita'l piacer gia noto, allhora.

GEORG. DI VERG.

Négano lor uerdi herbe, e fresche fronde:
 Elc discaccian uia da chiari fonti.
 Spesso l e premon con il corso forte
 E pel sol l'affaticano, allhor quando
 Grauemēte percossa l'aia geme
 Per le battute biade, e quando in alto
 Gettat e sono a i zephiri surgenti,
 Le uote paglie e di lor grano ignude.
 Ciò fassi a fin che troppa morbidezza
 Al campo genital l'uso non renda
 Hebete, o chiuda i non utili solchi;
 Ma perche piu cupidamente il seme
 In se ricena, e lo riponga anchora
 Ne le piu interne e piu rinchiuse parti.
 A cader incomincia poi la cura
 Nuouamente de padri, & in sua uece
 Quell'a succeder de le madri uiene.
 Allhor che gia compiuti i mesi uanno
 Grauid'errando, alcun non soffra quelle
 Giunte al giogo tirar le graui carra,
 E la uita superar saltando i fossi:
 Non per li prati esercitar il corso,
 O nuotar fiume, ne le seluc ombrose
 Si pascan, e lungo i colmi riui
 Oue di musco e d'herba ucrde, ogn'hora
 Sia uestita la riuia, c sieno da le
 Spelonche ricoperte, oue si stende
 D'un lungo sasso la fresc'ombra folta.
 Intorno a boschi di Silari, e d'Elci

Al uerdeggiante Alburno, in copia grande
 Son piccol' animai uolanti, quali
 A sili a Roma, e'n Grecia chiaman Estri:
 Questi da l' aspro e fiero morso, e suouo
 Acerbo spauentati, per le selue
 Fuggon tutti gli armenti, da i muggiti
 De quai percolso l' aria in furia, e i boschi;
 E del secco tanagro ambe le riuē.
 Con questo mostro gia l' horribil' ire
 Escrcitò Giunon: pensato hauendo
 Pria con qual graue peste ella deuesse,
 De l' Inachia gionenca uendicarsi.
 Questo (perche nel mezzo i maggior caldi
 Piu grauemente nuoce e piu il molesta)
 Fa che rimuona dal grauido armento:
 Quello a pascer menando allhor che'l Sole
 Nouellamente in oriente appare;
 O nel suo tramontar, quando le stelle
 Lucenti, ne rimenano la notte.
 Dopo'l parto ogni diligente cura
 Ne teneri nitelli si riponga,
 Subitamente con rouente ferro
 Scgnino i nomi de la razza, e quali
 Sommetter den per conseruar la prole:
 O serbar a gli altari sacri, ouero
 A sfender il terreno, e riuoltare
 Rotte le zolle'l campo horrido, glialtri
 Armenti pascon le fresch' herbe uerdi
 Quei che per l' uso di campagna uoi,

GEORG. DI VERG.

Mentr' i vitelli giouanetti sono ,
E che ad assuefarsi gli animi hanno
Facili & atti, gli ammaestra e doma .
Prim' entro i larghi e molli cerch' int'orti
Di uimine leggier, pongano il collo .
Poi che haueran la libera ceruice
Al seruicio auezzata co medesmi
Cerchi , i pari giouenchi accoppia insieme .
E li costringi andar con passi uguali .
Sian da quelli tirati ancho per terra
I uoti carri spesso : e segnin ancho
In sommo de la poluere i uestigij :
Poscia portando sotto 'l graue peso
L' asse di faggio strepitando uada .
Tragga 'l timon ferrato ambe le ruote,
Intanto a la non doma giouenezza
L' herba non solo , ne de salici ancho
L' appetito se foglie , o palustr' ulua ,
Ma con le proprie man porrai dauanti
Il seminaco gran fa che non cmpia
(Com' anchor non facean gli antichi padri)
Di latt e i uasi, u' tu le uacche mungi .
Ma in nodir solo i dolci e cari figli ,
Lascia che tutte consumin le mamme .
S' hai piu tosto piacer d' hauer caualli
Atti a la guerra , e le feroci squadre :
O lungo 'l fiume Alpheo di Pisa, con le
Veloci ruote gir correndo; o dentro
Il sacro a Giove bosco esercitare ,

*Le non correnti , ma uolanti carra ,
Sia del cauallo la fatica prima
De guerreggianti i forti animi , e l' arme
Conoscer , e soffrir di trombe il suono :
Portar trahendo la gementi ruota :
E ne le stalle udir sonanti freni ;
Poscia goder uia piu di giorno in giorno ,
D'esser lodato e carezzato molto ,
Dal suo maestro ; e del percosso collo
Con liete e dolce mano il suono amare .
Egli gia da la prima poppa suolto
De la madre oda , e queste cose impari :
Ponga la bocca a i teneri capestri ,
Tutto timido anchor , tutto tremante
Non consapeuol di sua uita ancora .
Ma gia passate le tre etadi e giunto
Che sia a la quarta , subito cominci
Andar girando intorno , & a sonare
Gia con composti passi , e con bell' arte ,
Pieghi le gambe , e con destrezza uolga :
Sia simil propriamente al faticante .
Allhor inuita correr seco i uenti ,
E per gli aperti pian uolando , come
Da le redini sciolto , ponga a pena
Le sue uestigia in sommo de l' harena .
Qual quando un' aquilon folto si muoue
Da l' hiperboree parti , e uien soffiando
Le tempestose aridi nubi porta
Di Scithia , e sparge in questa e'n quella parte :*

GEORG. DI VERG.

Le biade alte, e i nuotanti campi allhora
Da i lieui soffiamenti treman tutti,
L' alte cime de gli arbori pe i boschi
Rendon percosso suon, premono i lidi
Le lung' onde agitate, uola quello
Euolando col corso le campagne,
E insieme anchora i mari aperti spazza,
Suderà questo al termin fissò giunto
Del largo e spatioso campo Eleo,
Di sanguinosa schiuma humidi i labri.
Ouer col collo mansueto e molle
Meglio trarrà le Belgiche carrette.
Tu prima a quei, che già domati sono,
Di farragine grassa il corpo grande
Crescer permetti, perche innanzi ch' altri
Li domi, son feroci e braui tanto,
Che con fatica presi huom li costringe
A soffrire, & ubidire insieme
Le molli battiture, i duri morsi.
Ma nulla industria piu le forze ferma,
Che rimuouer da lor del cieco figlio
Di Venere, gli stimoli pungenti,
S' alcun è cui piu grato l' uso sia
O di buoi pigri, o di cauai ueloci.
Però lontan da gli armenti i tori
Son rilegati a pascere l' herbe, dopo
Vn monte opposto, od oltr' i larghi fiumi.
O ch' i medesmi entr' a presepi pieni
Con diligentia si ritengon chiusi,

Perche lor forze a poco a poco fura
 La femina, & ueduta li consuma:
 Ne sostien che essi si rimembrin poi
 Giamai che boschi, o de le tener herbe.
 Con dolci atti ella, e con uezzosi modi,
 Se medesmi a ferir constringne spesso:
 Con aspre corna i suoi superbi amanti.
 Vassi pascendo per la selua grande
 La formosa giouenca, essi fra loro
 Con molto ardire e smisurata forza
 Combattono, e auicenda a ferir uansi;
 Da le cui spesse piaghe uscendo fuori
 Oscuro sangue, i corpi e' l terren laua:
 S'odon mughiar le selue e' l ciel d'intorno.
 Ne costum'è del guerreggiante insieme
 Ne le stalle habitar non gli altri, il uinto
 Sen' ua, lasciando'l dolce patrio albergo
 Lungi luoghi cercando a lui non noti:
 Molto gemendo il riceuuto scorno,
 E dal superbo uincitor le piaghe;
 Quei, che perdeo (non uendicato) amori:
 E mirando le stalle, ouc albergaua:
 Da i regni de suoi aui si diparte.
 Poscia con ogni diligenza e cura
 Esercita le forze e senza mai
 Riceuer entro a gli occhi, o'l petto il sonno,
 Giace tra duri sassi, in terra ignuda:
 C'hirsute foglie, e d'herbe aspre e pungenti
 Si ciba, e tenta se medesimo empara

GEORG. DI VERG.

Ne le corna adirarsi, onde souente
 D'un arbore ferir s'affanna il tronco;
 E prouocando a la battaglia i uenti
 Qua, e la saltando li percuote e affligge,
 Spargendosi co i pie la rena intorno.
 Poi quando in se raccolto il wigor haue,
 E riuocate le sue prime forze,
 Muoue l'insegne, e con rouina incontro
 Portar si lascia al nemico, obliato
 Di quel, che gia fatto gli haueua oltraggio
 Si come quando a biancheggiar comincia
 L'onda da lungi in mar si rompe, e rotta
 Tosto con graue suon, e horribil per li
 Sassosi scogli si riuolge a terra.
 Quasi un monte che caggia, e dal fond'imo
 L'acqua in giro salendo al sommo bolle;
 Gettando in alto oscura e nera rena,
 Non solamente e gli armenti, e le gregge;
 Ma d'huomini ogni sorte, e de le fere
 Quante la terra, e'l mar n'alberga, e pasce:
 E di mille color pittì gli augelli,
 Precipiteuolmente in furia, e foco
 Corron d'amor, ch'è quello stesso in tutti;
 Non d'altro tempo uia piu cruda e fera
 (Dimenticati hauendo i propri figli)
 Già la Leona errando: o gli Orsi informi
 D'humane membra fer stratio cotanto.
 Allhor per l'alte selue il fier cinghiale:
 Allhor piu cruda e pessima è la Tigre;

Ahi

Ahi, che allhor mal sicuro è'l gir errando
Per solitari de la Libia campi
Hor non ueggiam tremar tutti i caualli,
Si come fosser da gran freddi oppressi;
Tosto che de la femina l'odore
A le narice lor not' aura porta?
Ne li puo rattener freno o percosse:
Non scoglio; caue rupi, o fiumi opposti.
Esso porco Sabino infuriato
Aguzza i denti, e col pie caua e sparge
La terra, e frega a gli arbori le coste;
E quindi, e quindi per resistet poi
A le percosse, i forti homeri indura.
Che direm noi del giouinetto, à cui
Ne l'ossa il crudo, e dispietato amore,
Nuoue cocenti ogn' hor fiamme rinfresca?
Ei ne la tenebrosa e cieca notte
Nuota a'l mar procelloso, odesi sotto
L'onde irate gridar da i scogli rotte,
E di sopra mugghiar crucciato'l cielo,
Che lo minaccia, e riuocar nol ponno
Gli infelici angosciosi suoi parenti:
Ne la dolente e misera fanciulla,
Che uiuer senza lui non cura o brama,
Che de Cernier di Bacco'l corpo sparsi
Di uarie macchie? che de fieri Lupi?
E de Cani dirò? che de le guerre
Che souente han fra lor timidi i Cerui?
Ma nie piu assai di tutti gli altri? è grande
Georg. di Verg. F

GEORG. DI VERG.

De le canalle il furor cieco, il quale
 Diede essa Vener lor, quando di Glauco
 Co forti denti lacerar le membra.
 Oltre a Gargaro spesso, oltre al sonante
 Ascanio le conduce e scorge amore,
 Salgono i monti, & uarcan gli alti fiumi:
 Subito allhor che la cocente fiamma,
 S'accende dentro a l'aide medolle:
 Via piu ne la stagion di primavera,
 Perch' alhora il calor ne l'ossariede,
 Esse tutte riuolte con la faccia,
 La ue zefiro spira, in l'alte rupi
 Stan ricettando l'aure lieue, e spesso
 Senza congiungimento alcun, di uento
 Granide fatte (a dir mirabil cosa)
 Per sassi e balze, e gin per l'ime ualli,
 Non Euro, a gli horti tuoi, ne a quei del Sole.
 Fuggono in Borea, e Coro, o d'onde nasce
 Nerissim' Austro, e con le fredde piogge,
 Attrista, e imbruna l'ciel sereno, e lieto.
 Quinci al fin poi quel lento atro ueleno,
 Ch' Hippomane i pastor chiamano, stilla
 Da l'impudiche genitali parti:
 Hippomane, che spesso le spietate
 Matrignicolser, poi l meschiano insieme
 Con le non innocenti herbe, e parole.
 Ma fugge in tanto, fugge & uola il tempo,
 Il tempo, cui non è chi affrene, mentre
 Dal desir scorti ci lasciam portare

A le particolar cose d'intorno, *Trattato de gli armenti habbiamo assai.*
 Restaci hor l'altra parte, de la cura
 C'hauer si dè de le lanose gregge,
 E de l'hirfute capre. qui ponete
 Il uostro studio, e le fatiche: quinci
 Sperate riportar con util grande,
 Lode, & honor, robusti agricoltori.
 Certo so ben, quanto difficil sia
 Le cose basse con parole alzare,
 Loro aggiungendo un tale, e tanto honore.
 Ma me per gli alti, e solitari gioghi
 Di Parnaso rapisc e tira a forza
 Dolce d'honor desir; andar mi gioua
 Per l'altè cime, e per camin nouello,
 V'd'altro mai scrittor; non imperiò orma
 Pianta, per girne al bel Castalio fonte.
 Hor uopo è ben d'honorar Pale, & hora
 Pale, Pale chiamar con alte voci,
 Incominciando, uò che ne le stalle
 Molli, le pccorelle paschan fieno,
 Sin che ritorni la frondosa state,
 E che di molto strame, e felce sotto
 Si sparga e cuopra ben la fredda terra,
 A ciò che'l duro ghiaccio non offenda
 Le gregge tenerine, o loro appor
 Sozza podagre, o uelenosa scabbia.
 Quinci partendo poi, no ch'a le capre
 Senza risparmiò alcun, si ponga auanti

GEORG. DI VIRG.

Di piccoli arborſcei frondoſi rami:
 E ſi dian loro à bere i freſchi fiumi.
 Da uenti ſtian le lor ſtalle lontane,
 Al Sol brumale, e a mezzo di riuolte
 Quando cadendo il freddo Aquario, ſparge
 Di gelata pruina l'anno eſtremo
 Queſte ancho, noi con non men lieue cura
 Nudrir e gouernar dobbiamo, eſſendo
 Non poco l'util che da lor ne uiene.
 Benche ſi cangian le Mileſie lane
 Tinte in Tirio color, con maggior prezzo:
 Quinci ſi tragge aſſai piu ſpeſſa ſchiatta;
 Quinci copia maggior di freſco latte:
 Quanto ui a piu ſpumerà l'uaſo, munte
 Le poppe, tanto anchor piu lieti fiumi
 Verſaran fuor da le premute mamme
 Radons' in tanto di Ciniphi capri
 Le longhe barbe, e ben canuti menti
 Co i ſetoluti crini: onde ſi fanno
 De campi in uſo, & de gli alloggiamenti
 L'aſpre, contra la pioggia è l'freddo, gonne:
 Letto, e coperte à i nauiganti aſſlitti.
 Paſcon le ſelue, e i gioghi di Liceo:
 Gli horridi rubi: e gli aſpri dumi, amanti
 De gli alti monti, le piu alte cime.
 Eſſe da ſe medeſime la ſera
 Tornano à le lor ſtanze, e menanui ancho
 I cari parti, e ne l'entrar a pena
 Pon ſuperar il limitar, ſi pregne

Di latte riportar soglion le poppe .
Però scacciar con diligentia è buono
Da loro il ghiaccio , e quei ch' apportan uenti
Le freddi neui , e che le guardi sempre
Da la mortal neceſſità , piu tanto ,
Quanto eſſo meno han di ciò cura porgi
Tu loro il cibo di frondoſe uerghe .
Non chiudendo 'l ſenil d' inuerno mai .
Ma quando allegra a noi la ſtate ricde ,
Da Zephiri ſoauì richiamata .
E l' una , e l' altra mandra a paſcer fuori
Fa che tu mandi per campagne e boſchi
Là nel primo apparir de l' alma e chiara
Stella , che rapportar ci ſuol la luce .
Vadan paſcendo per le freſche piaggie
Mentre è l' di nuouo , e mentre l' herbe ſono
Canute , e n' quelle tenerine grata
A le paſcenti i gregge è la rugiada .
Quanto del giorno là quart' hora quelle
D' ardente ſete accende , e le cicale
Canore rompon gli arbuſcei col canto :
Le mena a i pozzì , od a profondi ſtagni :
E da lor ber l' acqua corrente per li
Canali d' elte a cotal uſo fatti .
Ma poi nel mezzo giorno andrai cercando
L' ombroſe , e chiuſe ualli , oue di Gioue
Stenda i gran rami forte antica quercia .
O pur la doue con ſacr' ombra giaccia
Di molti e di ſpeſſ' elci un nero boſco .

Verdeggian herbe in campo, o in arbor foglie.
 Ma ben ui giace del bel uerde in uece
 Disforme terra, ogn'hor di bianche falde
 Di neue carca, e di profondo gelo,
 Ilqual sovr'essa sette braccia s'erge.
 Iui è mai sempre in uerno, sempre quini
 Soffiano i Cauri fredute neui e ghiacci.
 Quiui non scuote mai le pallid' ombre,
 Ne quando sale a mezzo l'ciel: ne quando
 De l'Ocean ne le ross' acque, il Sole
 Bagna l'aurato suo ueloce carro:
 I piu correnti fiumi in un momento
 S'agghiaccian quini, e l'onda che solea
 Esser ricetto de le nauì prima,
 Hor è de carri, e con le forti spalle
 Sostien e regge le ferrate ruote,
 Frange il gran freddo, e spezza ogni metallo:
 E s'induranò altrui le ueste indosso;
 Sfendon con la secura humidi i uini;
 Per le lacune e lor condotti l'acque
 Liquide fansi saldo e duro gelo.
 S'agghiaccian soua le non colte barbe.
 L'horride gocce che l'fredd'aere stilla.
 Ne manco in tanto cader cessa in terra
 Larghe da tutto l'ciel falde di neue:
 Muor si il bestame, e i gran corpi de buoi
 Sparsi d'intorno di pruina stanno;
 E ragunati in belle squadre i cerui
 Coperti da la neue alta ch'ogn'hora

*Così con molle don di bianca lana.
(Se creder desfi) Pan d' Arcadia Dio,
Chiamando lei, ne folti ombrosi boschi,
Al fin, con frode ciò ch'ei uolle, ottenne
Da là non men che bella, auara luna.
Ma chiunque hauer cerca in coppia latte,
Con le man proprie lor dauanti ponga
Il Cithiso, & il Loto, e l'herbe false
Quinci è che piu desiano i fiumi, & hanno
Piu distese le poppe, e quinci il latte
Di sale occulto e grato un sapor rende.
Molti a i capretti lor cresciuti, e da le
Maternali mamme già disgiunti e suelti
Legan la bocca con capestri duri.
Quel che munto haueran nascendo'l giorno,
E ne l' hore diurne, premon poi
La notte, quel che già cadendo'l Sole,
E ne le oscure tenebre, di giorno,
Il portan ne canestri a la cittade,
O che l'insalan parcamente, e quello
Medesimo riserbàn per lo nuerno.
Ne la cura de Cani ultima sia,
Ma pascerai di sero grasso, insieme
I ueloci spartani, e'l fier molosso.
Esfi fidi custodi hauendo, indarno
A le stalle il notturno ladro, e meno
D'ingordi Lupi temerai gli assalti.
Ne per furarti ogn'hor le gregge, dopo
Le spalle ti uedrai gli Iberi, gente*

GEORG. DI VERG.

Nemica naturalmente di pace.
 Spesso gli Onagri timidi correndo
 Agiterai tocani, e co cani ancho
 E le Lepri, e le damme andrai cacciando.
 Spesso co i lor latrati turberai.
 Trahendo fuor de le siluestre macchie
 I feroci Cinghiali, e seguitando
 Per gli alti monti i gran Cerni souente
 Co gridi condurrà dentro le reti.
 Sc'l Galbano, & il Cedro acuto odore
 L'uno e l'altro spirante, entro le stalle
 Acceso tieni, fugherai da quelle
 A le lanose mandre i Serti infesti.
 Spesso fuggendo spauentata il cielo
 Ne le stalle la Vipera s'ascese,
 Spesso, accerba de buoi peste, il colubro
 Vso a ricoverarsi sotto il tetto,
 E sotto l'ombra, e spargere ancho anuezzo
 Crudo ueleno a l'innocenti gregge
 Si giace in terra, tu presto allhor prendi,
 Prendi pastor in mano, o sasso, o legno
 E a lui, mentr'alza il minaccieuol capo,
 Col fischiante gonfiato collo schiaccia,
 Allhor quand'ei già dell'estrema coda
 Scioglie gl'inuiluppati nodi, e trahè
 L'ultimo seno i tardi e pigri giri:
 Ech'altamente di fuggire in uece
 Sotterra il capo timido nasconde
 Ne pascoli anteo di Calabria, un serpe

Riuolgendosi intorno, alza souente
Feroce'l petto, e le squammose spalle;
Di gran macchie dipinto il lungo corpo,
Che mentre i fiumi rompon da le fonti,
E che la primavera humida, irriga.
Con gli austri pregni ogn'hor di piogge, campi
Frequenta i stagni, e le riue habitando
Vine di pesci, di loquaci ranc
La non mai satia oscura gola s'empie.
Poscia ch'asciutta e uota è la palude,
E dal souerchio ardor fesso'l terreno,
Esce nel secco, e qua e là girando
Gli occhi di fiamma, uia piu crudo & aspra
Da la sete arso, e spauentato insieme
Dal gran calor, ne uape i campi errando
Alcun non fia che mi conforti allhora
Dormir a l'aria, ne giacer supino
D'alcun boschetto sopra l'herba uerde:
Quand'ei giu poste le sue necchie spoglie,
Piglia le nuoue, e giouane e pulito
Lasciati a casa i serpenti e l'uoua
Si uolge altero al Sole, e muoue & uibra
La tripartita uelenosa lingua.
Inscgnerotti anchor di tutti i mali
Che uengon loro, le cagioni, e i segni.
Le pecorelle allhor tentate sono
Da sozza scabbia, che la fredda pioggia
Penetra lor la pelle infino al uiuo
O col canuto gelo, horrida bruma

GEORG. DI VERG.

O quando un sudor succido s'attacca
A le tostate madre, o i corpi loro
Segar gli acuti & i pungenti spini;
Però i pastor tutte le denno allhora
Attuffar ne le dolci acque correnti;
E con gli humidi uelli il monton uada
A seconda del fiume in quello immerso
O'l toso corpo con la morchia amara
S'unga, meschiato con d'argento spiuma;
Sol fere uiuo; pece d'Ida, e cera,
Scilla, & Hellebor graue, atro bitume.
Ma null'altro rimedio è piu salubre
A così estremo e pestilente male,
Com'è tosto tagliar co'l ferro uia
La somma bocca de l'acerba piaga;
Piu d'alimento e piu di uigor prende
Tal uizio, quant'ei piu s'asconde e cela.
Mentre nega'l pastor poner le mani
Per medicar l'afflitta greggia in opra.
Ma standosi otioso a Dio dimanda
Diuotamente che la renda sana.
Anchor quando il dolor passato dentro
De le pecore a l'ossa ultime infuria,
E che l'arida febbre i membri rode,
Giouè scacciarla col ferir del piede
L'ultima parte, u' piu di sangue preña
Muouer si scorge e piu gonfiar la uena.
Come i Bisalti far sogliono; e come
Il fiero Scitha allhor ch'ei se ne fugge

In Rhodope, e de Gethi ne disertì,
E che col sangue de le uene tratto
Al caual che lo porta, il latte beue.
Quella che discostar uedra da l'altre
Spesso, e ritrarsi a l'ombre grate, e'l cibo
Lentamente pigliar, seguir l'estrema:
O pascendo giacersi in mezzo'l campo:
E sola di partir la notte tardi,
Occidi tosto, auanti che serpendo
La contagiosa cruda peste uada
Entro la turba, e per l'incauto uolgo
Non tanto folto con ruina scende
Turbo portante le tempeste, e corre
Pe i campi aperti: quanto molto presti
Offendono non pure hor quella, hor questa
Pecora, ma le uedi in un momento
Tutte occupar le mandre, e perir quelle
Con la speranza de la stirpe insieme
Di ciò puo render testimonio uero
S'alcun mai uide l'alpi aerie, e'n monti
I Norici castelli, e del Timauro
Veneto i campi, & ueda hor ancho dopo
Cotanto tempo, de pastori i regni
Diserti e uoti i pascoli e le selue.
Quiui gia nacque da l'aer corrotto,
Horribil pestilenza e miseranda:
La qual per tutto'l caldo de l'Autunno
Ardendo fieramente, a morte diede
I feroci animali, e i mansueti.

GEORG. DI VERG.

L'acque tutte, e i pascoli corruppe.
 Ne sol per una uia correano a morte,
 Ma poi che largamente in ogni uena
 Era l'ardente sete penetrata,
 Tutte contratte l'infelice membra,
 Nouamente abundaua il tristo humore,
 E in se trabea le cadenti ossa, tutte
 Dal fiero morbo liquefatte e strutte.
 Spesso in honor de gli superni Dei,
 Mentre di lanea fascia si circonda
 La pecorella offerta a i santi altari,
 E li si pon la bianca uetta in capo,
 Morta da se cadeo tra i dimoranti
 Ministri, che douean sacrificarla.
 O se n'hàueua il sacerdot e alcuna
 Col ferro auanti occisa quindi mai
 Non ardèuan le fibre poste sopra
 I sacri fuochi e render dimandato
 Non sapea le risposte l'indiuiuo.
 E a pena si poteuano i coltelli
 Tinger di sangue, che corrotto e misto
 Di marcia, non bastaua a render pure
 La superficie de la rena oscura.
 Quinci di qua di là per uerde prati
 L'erba pascendo, i teneri uitelli
 Le dolci alme esbalar ueduto hauresti.
 Quinci al piaceuol Can la rabbia uiene:
 E i porci infermi un' ansia tosse scuote,
 E preme & ango lor l'ensiate gole.

Itt gia felice e uincitor cauallo
 Cade e spesso co' l'picde il terren fiere,
 Posti in oblio suoi studi, i fonti, e l' herbe.
 Gli orecchi bassi tien, sudor incerto
 L' occupa, e freddo com' esser quel suole.
 Che uicini a la morte i corpi ingombra
 Arida e dura la sua pelle fassi,
 A quei che la maneggian resistendo.
 Cotali, auanti la lor morte, danno
 Ver aci segni, ne primieri giorni.
 S' in processo di tempo a incrudelire
 Comincia il fiero male, allhor li uedi
 Con gli occhi ardenti, c' l' graue spirto tratto
 D' altro gemito fuor del tristo petto:
 Lunghi singulti da gli interiori
 Vltimi, trar si scorgon: per le nari
 Oscuro e nero sangue andar spargendo:
 Preme le chiuse fauci l' aspra lingua,
 Giouè col corno ne la gola messo,
 Spargerui dentro ottimo uino, questa
 Salute sola a morienti parue.
 Ma quello stesso era di poi cagione
 Di maggior doglia: che dal uin riprese
 Le forze ardean di maggior furia accese.
 E sti stessi le lor, gia presso al fine
 (Diano gli dei cose migliore a i pii
 E a crudi nemici un tal furor,
 Co denti ignudi lacerauan membra
 Ecco fumante sotto l' uomer duro

GEORG. DI VERG.

Cader si uide il Tauro, e da la bocca
Fuorì l sangue gettar di bava misto:
E trar del petto gli ultimi sospiri.
Vanne il mesto arator, disciolto l'altro
Piangente la fraterna morte, a casa
E nel mezzo de l'opera imperfetta
Fisso l'aratro nel campo, abbandona.
Non posson l'ombre de gran boschi folte
Loro animi allettar: non molli prati:
Non fiume piu ch'elettro puro e chiaro,
Cadente giù da gli alti monti al piano.
Ma i fianchi estremi si risoluon, preme
Gli occhi dal mal grauati alto stupore.
Cade piegato à terra il graue capo.
Che gioua il ben oprar? che la fatica?
Che col uomer uoltar le terre graui?
E pur non nuocon lor gli ottimi uini:
O le diuerse nobili uiuande,
Pasconsi d'herba semplice e di frondi.
Son lor tazze da ber liquidi fonti,
E i fiumi sempre affaticati in corso.
Pensier noioso, o cura aspra e molesta
Non turba o rompe lor salubri sonni.
Non in que' luoghi d'altro tempo mai
Ne sacrifici de la Dea Giunone,
Dicesi esser cercate le giouenche,
Per trar i carri a i luoghi sacri, doue
I doni si ripongon de gli Dei:
O al giogo giunti buoi seluaggi impari.

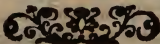
Dunque

Dunque difficilmente con le marre
Solcan la terra, e con le proprie mani
Piantaui dentro le semenze e i frutti:
E posto sotto'l graue giogo il collo,
Vanno trahendo le stridente carra.
Non spiando a gli ouili insidie tende,
Nec circondando se ne ua la notte
Le gregge il Lupo, ch'altra cura acerba
Lo sprona e doma, e le timide damme,
E i fugaci Cerui errando hor uanno
Tra i Can sicuri, & à le case intorno.
Gia de l'immenso mar l'humida prole
Nel lido estremo getta l'onda, come
Suol souente gettar naufraghi corpi.
Fuggon ne fiumi insoliti le Phoce.
Difesa indarno da le sue cauerne
La Vipera perisce, e stupefatti
Con le lor dure squamme muoion gl' Hidri.
E sso aere a gli augelli è iniquo, quegli
Lasciando'l spirto sotto l'alte nubi,
Cadon precipiteuolmente a terra.
Importa nulla, dopò tanti mali
I pascoli cangiar, nuocono l'arti
Per giouar ritrouate, i dotti e saggi
Maestri, già'l Philliride Chirone
Cedette con Melampo Amitbaonio,
Al fero male, a la rabbiosa peste.
La pallida Tesiphone mandata
Dal tenebroso stige, in lucc chiara,
Georg. di Verg.

GEORG. DI VERG.

*Incrudelisce, e seco insieme adduce
E caccia inanzi folte horribil schiere
Di uarie e crude pesti, e la paura
Sorgendo di di, in di, leua la terra
Alto di strage e morti auido'l capo,
Da lo spesso mugghiar d'armenti, e mandre,
S'odon d'intorno con le selue e i fiumi
L'aride ripe, e risonar i colli.
Gia muoion a cataste, in esse stalle
Cascano i corpi a monti in sangue e marcia,
Sin che di sotterrarli imparat hanno.
Perche del cuoio alcun uso non era
Ne si potean purgar le ncre carni
Ne le onde chiare, o superar con fiamme.
Ne tosar lor le lane dal corrotto
Sangue macchiate, e fiero morbo rose:
O tesser tele, anzi s'alcun tentato
Hauesse far di cotai uelli panni,
A pena tocchi, di carboni ardenti
Era sorpreso, & un sudor immondo
Le puzzolenti sue membra irrigaua:
Le quai, tutte contratte, poco doppo
Del male ardea l'inestinguibil foco.*

FINE DEL TERZO LIBRO
della Georgica di Vergilio.



GEORGICA

DI VERGILIO.

LIBRO IIII.



ARGOMENTO.

TRATT A copiosissimamente il Poeta in questo quarto libro la cura delle Pecchie, e'l modo di far il mele, laquale era l'ultima parte nella general proposition de l'opra. E perche questo sogetto era

tanto debole, che si sarebbe potuto finire in pochi uersi, egli lo amplia con uarie digressioni, & con diletteuoli traslationi lo accresce e adorna. Perciò che egli attribuisce uua certa Republica loro alle Pecchie, dādo loro Re, alloggiamenti, palazzi, città, populi, uffici, studi, & costumi, & ciò con tanta destrezza, che senza mai scordarsi delle sue traslationi, non esce di proposito in alcun luogo. Puossi questo libro ancho diuidere in due parti. Nella prima insegna il modo di propagare, & mantener le Pecchie, nella seconda mostra, come elle si possono risar di nno, quando elle sono spente affatto. Et di questo trouato fu auttore un certo Aristeo pastore, il quale si tien che fosse il primo che con l'ammazzare alcuni paia di buoui, rifacesse le Pecchie, che gli erano morte.

DI Rò continuando ancho del mele
Dolce, che l'aria stilla, i don celesti:
Quest' anchor parte Mecenate, attendi.
Di leggier cosa, dirti m'apparecchio
Alti, marauigliosi, e grandi effetti,
I magnanimi Duci, e de la gente
Tutta ordinatamente il popol grande,
I costumi, le leggi, i studi, e l'arme.
In si lieue soggetto, e gran fatica:
Ma non gloria leggier sperar ne deggio,
S' auersa pietà non la mi uietà,
E mi esaudisce l'innucato Apollo.
Prima la' ue spirar non possa il uento,

S' elegga'l luoco ouc habitar den l' Api,
 Perch' a quelle portarne a casa i cibi
 Vietano i uenti, ne le pecorelle,
 Et i lasciui e teneri capretti
 Diano l' assalto à gli odorati fiori.
 O per li campi la gionuencha errando
 Scuota giu da le foglie la rugiada,
 Calcando le surgenti e tener herbe.
 Lontani anchor da le lor Stanze stieno,
 Pitti le spalle lucide, e i Ramarri:
 E con molt' altri augei Merope, e Progne,
 Da le sanguigne man segnata il petto.
 Perche guastando uan tutte le cose,
 E col becco prendendo esse uolanti
 Le se ne portan uia per l' aria a uolo:
 Esca suane, a i dissipati nidi.
 Ma sienui appresso chiari fonti, o stagni
 Di musco'l fondo uerdeggianti, & uada
 Con grato mormorio tranquillo e puro
 Fuggendo per l' herbeta in picciol rio:
 Vicin' a le lor case un' alta palma,
 Od un seluaggio grand' Vliuo adombre,
 Acciò che quando i Re nouelli, fuore
 Menan le prime squadre, ne la nuoua
 E lor propria stagione, e che la lieta
 Gionuentù solazzando i ntorno uassi,
 Inuiti la uicina fresca riuu
 Quella il caldo fuggir, riceua e tenga
 Cortesemente ne frondosi alberghi,

GEORG. DI VERG.

L'arbor posto a lo'ncontro, e se nel mezzo
Veloce un'acqua corre, o stassi pigra:
Dentro a trauerso salici e gran sassi
Gettauì, a ciò che soua i spessi ponti
Possan fermarsi, e al Sol di state l'ali
Dispiegate asciugarg, se forse mentre
Che quinci e quindi elle dimorano, Euro
D'acqua le sparge, o in mezzo l'onde attuffa
Quinui d'intorno uerdi Casie e Timo
In copia grande, e'l Serpillo odorato
Fiorisca, e beino le uiole spesso
L'acqua del fresco e liquido ruscello.
Essi alueari doue fanno i meli,
O di cortecce d'arbori formati
O sian di lente uimine tessuti,
Habbian stretta l'entrata, perche'l uerno
Col freddo il mele ad un restringe, e aggiaccia,
E liquefallo il gran calor la state.
Et a lor parimente il freddo e'l caldo
Nuoce, perch'esse non indarno uanno
Turando con la cera entro, e d'intorno
De le lor case le sott'il fessure.
A quest'ufficio e a tal effetto solo
Serban la colla insieme accolta, assai
Piu del uisco tenace, e de la pece.
Speß anco. (s'egli è uer quel c'huom ne parla)
Cauar sotterra le lor case l'api.
O in cauernose pomici, o ne gli antri
De gli arbori corrosi si trouaro.

Tu nondimeno i lor rimasi alberghi
Di lieue limo intorno empiendo andrai ;
Di sopra ricoprèndoli di fronde .
Ne soffrirai ch' appresso le lor stanze
Il Tasso cresca, ne ui s' ardino ancho
Gamberi , o granchi rosseggianti , e la ue
Alta palude sia fuggi , o l'odore
Graue del fango , o dove i caui sassi
Rimbombando , e l'imagin de la uoce
Ritornar s' ode ripercossa a dietro .
Poi c'haurà l'aureo Sol coi chiari vai
Sotterra posto il pigro inuerno , e'l cielo
Con estiuo splendor lucente aperto:
Tosto escon fuori , e per cespugli , e selue
Sen uan cogliendo fior uermigli e bianchi :
Leggiermente gustando al sommo i fiumi .
Quinci , non so per qual dolcezza , liete
Nutriston la lor pelle , e i cari nidi .
Quinci con arte fabrican le cere
Nuoue , e compongon anche'l mel tenace .
Dunque come uedrai con belle squadre
L'api uscir fuor de le lor case e girne
Per la tranquilla state in uer le stelle,
Notando'l cielo , e quasi oscura nube
Sparta dal uento in questa e'n quella parte ;
Pon mente , sempre le dolci acque , e sempre
Cercando uanno i piu frondosi alberghi .
Quindi di trito Apiastro il sugo spargi ,
O di Cevinthia ignobil herba & uile

GEORG. DI VERG.

Intorno intorno risonar facendo
 Col cauo rame ciembali, e bacini.
 Ciò facendo uedrai che si porranno
 Tosto a seder ne gl'impaiastriati seggi
 E si com'è di lor costume, tutti
 S'asconderan ne le piu chiuse celle.
 S'el le usciranno a la battaglia in campo,
 Però che tra i lor Re souente suole
 Nascer gara, e discordia e gran tumulti,
 Incontinente i fieri animi audaci
 Del popolo, a la guerra ardito e pronto.
 Si ponno antiueder, perche del roco
 Rame il suon quelle a la battaglia inuita:
 E con agre rampogne le tardanti
 Riprende. uoce s'ode le squarciate
 Trombe imitante, allhor le uedi preste
 Insieme ragunare e le lucenti
 Penne mouendo agguzzan con la bocca
 Loro sponton; attan le forti braccia.
 E ne la regal tenda al Re d'intorno
 Ristrette, e'n sieme mescolate stando,
 Con alte uoci e minaccianti grida
 Isfidan gli nimici a la battaglia.
 Dunque poi che ritorna la stagione
 Serena c lieta, e di fioretti adorna:
 Escon fuor de le porte a la campagna
 Con belle squadre in ordinanza, e quiui
 Fanno insieme giornata, odesi in aria
 Terribil suono, e gran strepito d'arme

Raccolte e strette in un ruotolo grande
Cadon precipite uolmente a terra .
Non si spessa la grandine discende :
Ne d' un grand' Elce fortemente scosso .
Piouan a terra in tanto numer ghiande .
Essi Re , in mezzo de le armate schiere
Con splendid' ali , hauer ben mostran dentro
A lor piccoli petti , animi grandi :
Quanto piu puo ciascun si sforza l' altro
Giamai non ceder , fin che' l' piu possente
Vincitor quelli non costringe , o questi
Sconfitti e rotti rinoltar le spalle .
Tanti gran moti d' animi e cotali
Tumulti acqueteransi , col gettare
Che tu farai di poca polue in alto
Ma quando i duci lor fuor di sua schiera
Ritratto haurai , quel ch' a te par che sia
Peggior de l' altro , perche piu non nuoca
Prodigamente consumando l' mele ;
Condanna a morte : e lascia che l' migliore
Ne la gia uota , regia sala stanzi
L' un fia di macchie d' or lucenti ardente .
(Perche son di due sorti) è il miglior questa
Di chiaro aspetto , con lucide squamme .
Horrido l' altro , e neghitoso stassi .
Come le faccie son de i Re diuerse ,
Così son anco de la gente i corpi :
Perch' altre horrende sono e brutte , quale
Suol chi camina per la poluer alta ,

GEORG. DI VERG.

Sputando con le secche labra in terra,
 La terra scissa ch'ingiottisce stesso.
 Risplendon l'altre d'oro, ond'hanno i corpi
 Ornati e con ugual macchie distinti.
 Questa è la miglior stirpe quinci incerta
 Stagion, premer il mel dolce potrai.
 Ne tanto però dolce, quanto anchora
 Liquido, & atto a tor l'asprezza a quale
 Via più si fusse duro uino & agro.
 Ma quando incerti in questa parte, e'n quella
 Del ciel uolan gli sciami, & uan seberzando.
 Lor celle dispregiando, e i freddi tetti
 Abbandonando, uo che turimona
 Dal gioco uano lor instabil mente.
 Non con molta fatica, a i Re troncando
 L'ali, perche senz'essi altra non fia
 Che le sue stenda, e di pigliar ardisca
 L'altro uiaggio, o fuor de padiglioni
 Trar le bandiere e dispiegarle al uento.
 A se le inuitin gli horti, odor soaue
 Di zafferan spiranti, e di lui degni
 Che gli ha in custodia, e li conserva e guarda
 Da le rapaci man, da i fieri artigli
 D'ingordi ladri, e d'importuni augelli:
 Quelli continuo spauentando, e questi,
 Con fiero aspetto, e con saligna falce.
 Quei c'ha de l'Api, e di lor frutti cura,
 Egli l'Timo, egli il Pin da gli alti monti
 A casa porti, e intorno gli alueari

Li piante, & ei le proprie man consumi
 Ne la dura fatica, egli sotterra
 Ponga le piante fertili e felici:
 Quelle irrigando con l'amiche pioggie.
 Ma s'io gia presso il fin di mie fatiche
 Non mi uedeſi con gonfiate uele
 Auicinare, e s'io non m'affrettassi
 Di riuoltar homai la prora a terra:
 Canterei forſi anchor come ſi denno
 Coltiuar gli horti; e render graſſi, & uaghi.
 E narvcrei come due uolte l'anno
 Produca Peſti le uermiglie roſe.
 Come de dolci rini, ch'ella beue,
 Si goda lieta la cicorea amara:
 D'apio le uerdi ripe: e creſca il torto
 Cocomero per l'herba e gonfi' l'uentre.
 Ne tacerei Narcifo a metter tardo
 Le chiome: o'l gambo del piegato Acanto:
 Ne le pallidett' herbe, ne i Mirti
 Mai ſempre uerdi, e ſempre i lidi amanti
 Perche gia mi rimembra hauer ueduto
 D'Otranto ſotto l' alte torri, doue
 Bagna'l nero Galeſo i biondi campi:
 Il uecchiarel Coritio, che di terra
 Abbandonata da ciaſcun coltore,
 Picciola parte poſſedeua: e quella
 Poca, era ancor non fertil da gionenchi:
 Ne a paſcoli atta: o accommodata a uiti:
 Quini egli nondimen nobili herbaggi

GEORG. DI VERG.

Piantando per le macchie, e ricogliendo
 Intorno i bianchi gigli, e le gramigne,
 E i minuti papaueri souente
 Con magnanimo cor, con lieta fronte
 Agguagliaua de i Re l' alte ricchezze.
 E ritornando poi la notte tardi
 Al pouero soggiorno, le sue mense
 Di uiuande ingombraua non comprate.
 Ei primo a la stagion di primavera,
 Cogliea le rose, e ne l' autunno i frutti.
 E quando co' l gran freddo il tristo uerno
 Rompeua i sassi, e che de l' acque il corso
 Gia ueloce frenaua il duro ghiaccio;
 Egli del molle e lento Acantho allhora
 Tondando gia le troppo lunghe chiome:
 I Zefiri; e la state riprendendo,
 Questi e quella a tornar si pigri, e tarda.
 Dunque ei di graui Api, e molti sciami
 Semp'r abundaua; egli era'l primo sempre
 A far, premendo i faui; il mel spumante;
 Ei Tiglie, e Pini hauea fertil molto;
 E tanti frutti ricogliea maturi
 L' autunno, quanti a la stagion piu uerde
 Vaghi fiori uestian fecondi rami.
 Ei con bellissim' ordine dispose
 Pe' campi gli olmi grandi, e'l duro pero:
 E producenti gia le spine i pruni:
 E'l Platan ministrante ombrosa loggia
 A chi cenar sott' esso ha per costume.

Ma rinchiuso entro a così breui spatij.
Pretermettendo queste cose, lascio
Cantarle a quei che dopò me uerranno.

Feguirò qual diè natura a l' Api
Gione, per guiderdone e per mercede,
Che seguitando de Cureti i suoni
Canori, e i caui strepitanti rami
Lo notrir sotto la Dittea spelonca.
Elle sole i figliuoli hanno commune:
E dentro la città comuni alberghi,
Vi uon la uita sotto le gran leggi.
Solo conoscon la lor patria, e sole
Le proprie case: uan tutta la state
Faticando pe' l' uerno, il qual, non mai
Che le ritroui sprouedute: torna.
Ripongono in comun tutti i guadagni
Perche procacciano altre il uitto, e fatto
Patto fra lor, s' esercitan ne campi
Altre intorno a le case, per le siepi
Di Narcisso le lagrime, e la gomma
Lenta, stillante fuor de la corteccia
De gli arbori cogliendo: fanno i primi
Fondamenti a le celle, quindi poi
Sospendon le tenaci cere: queste
Nudriscono i lor parti già cresciuti,
De la succession speranza: quelle
Il purissimo mel stipano insieme,
Ond' empion poi le camarelle tutte.
Son uene alcune a cui per sorte tocca

Dicustodir le porte, & a uicenda
 Hor una, hor altra diligentemente
 Vanno spiando quel che l' uento face :
 S'è torbo, o chiaro'l ciel : se uento, o nube
 Gravida d'acqua, il rasserena, o uela.
 O di quelle che tornan graui e carche ,
 Sott' entran esse, ad alleggiar i pesi :
 O strette insieme in un drappello , fuori
 Scacciano i fuchi da presepi loro :
 Cresce ogn' hor l' opra, e piu feruente fassi .
 Empiono gli odorati e dolci meli,
 Di grato e di soaue odor di Timo
 L' aure, che'l spargon d' ogni intorno poi .
 Come quando s' affrettano i Ciclopi
 Di fabricar l' aspre saette a Giouc ,
 Riceuon dentro a mantici taurini ,
 E rendon altri i uenti: attuffan' altri
 Ne l' acqua lo stridente e rosso ferro :
 Questi le forti braccia alto leuando
 A tempo con destrezza , e gran misura
 Le lascian poi cader su saldi incudi
 Riueolgon quegli la rouente massa,
 Che la tenace forcipe tien ferma,
 Mentre penano i colpi a scender d' alto ,
 Dal ribombo de quai fort' Etna geme .
 Non altrimenti, s' a le cose grandi
 Le piccole agguagliar lice d' hauere ,
 Preme le pecchie natural desio ;
 Secondo'l grado che ciascuna tiene :

E quell'ufficio, che lor da la sorte.
A quelle poi di piu matura etade,
De la cittade in mandassi'l gouerno:
Edi fornir le celle, e di comporre
L'ingeniose case hanno esse cura.
Le piu giouani poi la sera al tardi
Se ne tornano a casa, stanche e carche
Di Timo, e uan pascendo hor quinci, hor quindi
I Salici, la casia, e'l rosso croco:
La grassa Tiglia, e i grati al Sol Hiacinthi,
Di quel color, c'ha non oprato'l ferro.
Tutte han de le lor opre parimente
Vn sol riposo, una fatica sola.
Fuor de le porte in sul spuntar de l'alba
Escon senza dimora il giorno tutto
Consumano pe i campi, insin che quelle
L'alma di gioue figlia, e d'Amor madre
Ammonisce tornar a le lor case:
Que poi giunte, a ristorar col cibo
I corpi trauagliati e lasi dansi.
Sussurrar s'ode al limitare intorno.
Poscia che chiuse son ne le lor celle
Tace ciascuna e di ciascuna occupa
Proforado sonno l'affannate membra,
Ne la pioggia in pendente da le stanze
Giamai le uedi allontanar, ne sono
Di commetter se stesse a l'aria ardite,
Quando comincia propinquarsi'l uento.
Ma da quella sicure, e da le nubi,

GEORG. DI VERG.

De la città sotto le mura, e' ntorno
 Vanno a tor l'acque, qua, e la scorrendo.
 E prendendo tal' hor minuti sassi,
 Con quei s'alzan librando in aria, a uolo:
 Penetrando le uote nubi, senza
 Temor che l' uento le trasporti altronde
 Come nauì nel mar cui l'onde, e i uenti
 Quindi e quindi agitar sogliono afferma
 E stabilisce la zauorra graue.
 Ne poco dei marauigliarti, ch' elle
 Non come soglion gli animali
 Risoluiuo le membra, e i corpi loro
 Ne diletti di Venere, ne i figli
 Sforzate sono a partorir con doglie.
 Ma quelle stesse con la propria bocca
 Formano i parti, e que medesmi poi
 Nati fra foglie e fior soauì & herbe,
 Raccolgou caramente. Esse il Re loro
 Notriscon diligentemente insieme
 E i pargoletti cittadini suoi:
 E l'empie sale e i palagi Regali
 Fabrican loro di tenace cera.
 Spesso per aspri e duri sassi errando,
 Consumar l'ali e ui lasciar le penne:
 E piu tal' hor, che sotto'l graue peso
 Abbandonaro ancor la propria uita.
 Tanto de i fior desio, tant'è la gloria
 C'han di comporre'l mel soauè e puro.
 E ben che breue termine natura

Ponesse

Poneſſe al nuuer loro (ilqual piu oltre
De la ſettimana ſtate non ſi ſtende)
E la generation loro immortal: e
E per molti e molt'anni in pie mantiene
Fortuna la lor caſa e ſtirpe donde
De gli auì, gli auì annouerar ſi ponno.
Ne con tal riuerentia, o tant' honore
L' Egitto, o la gran Lidia, i Parthi, o i Medi
Cſſeruano lor Re, com' eſſe fanno.
Che mentre Egli dimora in uita, tutte
Hanno un' animo ſol, concorde, e fido:
Perduto che l'han poi, rompon la fede,
Vengono a i crucci, a le diſcordie, a l' arme;
E rompendo per forza e celle, e faui.
Il fabricato mel mettono a ſacco.
Egli è cuſtode di lor opre, & eſſo
Ammiran tutte, e con fremito grande
Gli ſtan d' intorno, e lo chiuggono in mezzo.
E ſpeſſo anchor ſopra le proprie ſpalle,
L' alzan talhora, & uia nel portan preſte.
Per lui campar da gli nimici atroci.
Oppongon' eſſe i propri corpi in guerra,
Deſideroſe di cangiar la uita,
Corà una bella e glorioſa morte.
Da queſti ſegni, e queſti eſſempi moſti
Credetter molti dotti ingegni, l' api
Participar de la diuina mente,
E di celeſte nutritiuo ſpirito,
Però ch' eſſi diceano andarne Dio
Georg. di Verg.

GEORG. DI VERG.

Per le terre, pe i mar, pel ciel profondo,
 Quinci le gregge hauer, quinci gli armenti,
 Gli huomini, & ogni fera, augelli, & pesci:
 E tutto ciò fra noi che spira, & uiue
 Spirito, & uita, & ritornarsi poi
 Là onde si partir, tai cose tutte:
 Ne ui hauer luogo morte, ma uolare
 Viue nel ciel tra'l numer de le stelle.

Quando ricor il mel dolce uorrai,
 Fac' habbi d'acqua pria la bocca piena,
 Quella spruzzando soura le lor celle:
 E sugherai col fumo oscuro l'api,
 Col fumo, lor persecutore acerbo.
 Due uolte il mel compongon l'anno, sono
 Di mieter quello, c di raccor due tempi.
 L'uno è quando le figlie d' Atlante
 Vscendo fuor del Oceano allegre,
 Ci scuopron il bel uiso honesto e chiaro,
 E l'altro, quando le medesme poi
 Fuggendo'l pesce, ch'allo'ncontro surge
 Triste scendon dal ciel ne l'onde hiberno,
 Elle oltre modo d'ira, e rabbia ardendo
 Spiran, offese, atro uelen co morfi,
 Et a le uene affissi i ciechi strali,
 Vi lascian quelli con la uita insieme
 Se tem' il duro e freddo uerno, e quelle
 Risparmiar brami, onde bisogno haurai
 Per l'auuenir, mosso a pietà de i loro
 Animi afflitti, e de grauosì danni.

Profumarai col timo entro le stanze;
E radendo n' andrai le uote cere.
Perche souente auien che ui s' asconde
La Tarantola uile, e' l mel diuora,
Con altrui uermi a la luce nemici,
E' l Fuoco che si siede a l' altrui mensa
Godendo' l cibo de le misere Api,
O l' aspro Galauron, ch' in mezzo a quelle
Si pon, lor disugual di possa e di arme.
O l' impronte Tignuole, o su le porte
Spiegando tende le sue larghe reti,
L' inuidiata da Minerua, Aragne.
Quanto elle piu saranno eshauste e priue
De propri alberghi, e de le celle loro,
Tanto piu con ardire immenso, e tutte
Si sforzeran de la cadente mole
Riparar la ruina, e' l graue danno.
Empieranno le case & i granai
E tesseranli d' odorati fiori.
Ma se (però che l' Api a i uari casi,
Cui non soggetti siamo, esse ancho sono)
Da graue infermità saranno oppresse,
Il che conoscer puoi con chiari segni.
Subitamente altro color, da quello
C' hauer prima solcan, si scorge, & uede
De l' inferme nel uolto, horrido e brutto,
Per la magrezza estenuato, allhora
Fuor di casa portar le uedi i corpi
Priui di uita, e celebrar l' essequie.

GEORG. DI VERG.

O co i piedi attaccati star pendenti
 Sopra l'entrata de le stanze ; o dentro
 Dimorar chiuse , da la sozza fame
 Pallide , e per cagion del freddo pigre ,
 Allhor si sente un graue suono , allhora
 Tra quelle un sussurrar continuo s'ode ,
 Come'l fredd' Austro mormorar pe boschi .
 O come fremè'l mar , turbate l'onde .
 Com' in chiusa fornace il foco stride .
 Hor qui dei tu porgere a quelle aita
 Il Galbano odorato ardendo , e i meli
 Colar pe canaletti , che , di canne
 Pria preparati à cotal uso haurai ,
 Quelle stanche eshortando , e a i noti loro
 E consueti pascoli chiamando .
 Gionerà molto anchor meschiar insieme
 La pesta Galla , e secche rose , e sapa
 Ben cotta e dolce , & uua passa , Timo ,
 L'attico Timo , ch'è de gl' altri il meglio .
 E Centaurea spirante graue odore .
 Ne prati anchor è un fior Amello detto ,
 Ch' ageuolmente si discuopre a cui
 Lo ua cercando , perche la sua herba
 Cresce d' un picciol cesso in selua grande ,
 Egliè simile à loro , ma le foglie
 Che spesse intorno a lui spargendo uansi ,
 Lucono alquanto del color c' hauere
 Vegglam le nere e purpuree uiole .
 Di cui spesse ghirlande de gli Dei

Per entro i sacri tempi, orna gli altari .
 E di sapore amaro al gusto, questo
 Ne le segate ualli, e per le riuue
 De la piegata torta Mella, nasce :
 E quiui lo ricolgon que pastori.
 Le radice di questo adunque cuoci
 Nel odorato e piu perfetto uino
 C' hauer si possa, e ponle lor auanti
 Di cibo in uece ne canestri colmi.
 Ma se mancass' er con la stirpe tutta ,
 ' Ne hauesse onde cercar la nuoua poi ,
 Voglio scopriarti del pastor d' Arcadia
 I bei trouati di memoria degni:
 In che guisa gia spesso uccisi i tori ,
 Produffe l' Api il putrefatto sangue.
 E cominciando da l' origin prima ,
 Ti narverò per ordine ogni cosa .
 Però che là , dou' il Pelleo Canopo
 Habita ricca e fortunata gente,
 E portar fassi a le sue uille intorno
 Con le pitte barchette, giu per l' acqua
 Che' l gran Nilo stagnando intorno sparge ;
 E là , doue' l medesimo bagnando
 Premc i confin de feretrati Persi ,
 E da la fosca rena, il uerde Egitto
 Rende fecondo, e ua con sette bocche
 A dar suo dritto al mar, poi ch' egli a corso
 Lungo camin da neri Indi partendo :
 Tutta la regione in cotal arte

GEORG. DI VERG.

Ogni sua speme, ogni salute pone.
 Vn piccol luogo quiui eleggion prima,
 E stretto quanto à tal uso conuiensi,
 D'un basso tetto lo ricuopron poi,
 Cingendolo di muro intorno intorno
 Quattro finestre in quatro faccie aprendo,
 V' senza uento, obliqua entri la luce,
 Cercano poscia di due anni un toro,
 Che pur hor pieghi la cornuta fronte,
 A cui la bocca con le nari insieme
 Turansi, che spirar non possa'l fiato,
 Quantunque molto si dibatta e scuota,
 Percotendo'l con uerghe insino a tanto
 Che muoia, e al morto per l'intiera pelle
 Si risoluan le trite carni, quiui
 Lo lascian chiuso, a le sue coste sotto
 Ponendo rami, & uerdi Casie, e Timo.
 Ciò fassi allhor che i zefiri soau
 Cominciano agitar soffiando, l'onde.
 Innanzi che di nuoui e bei colori
 Si ueggia rosseggiar il prato, e innanzi
 Che la loquace Rondinella il nido
 Sospenda ne le traui per le case.
 In questo mezz'or il tepesatto humore
 Bolle per l'ossa al tenero giouenco,
 Onde poi pullular certi animali
 Senza pie prima, e puoco doppo con le
 Penne stridenti, e l'uno appresso l'altro
 V edi leuarsi a uolo, insin che quelli

Per forza fuori, & con impeto grande,
 Qual foltà pioggia da l' esline nubi
 Sparsa, escon tutti quanti insieme, o come
 Da corda scosse le saette' lieui
 De fieri Parthi, nel primiero assalto.
 Qual Dio, qual ritrouò tal arte o Muse?
 Da qual huom questa nuoua esperienza,
 Prese i primi principi, e nata crebbe?

. Il pastor Aristeo gli ameni e lieti
 Luoghi bagnati da Peneo fuggendo.
 Perduto (come suona'l grido) l' Api
 Per cruda pestilentia, e graue fame,
 Fermossi tristo ne l' estremo fiume
 Al sacro capo, & a la madre quiui
 Molto si lamentò con tai paole.
 Madre Cirene, madre, che di questo
 Corrente gorgo i bassi regni tieni,
 A che tu me de la preclara stirpe
 De gli Dei (s' egli è l' uer ch' Apollo sia
 Timbreo mio padre, come tu dir suoli)
 Da fati inuidiato generasti?
 O dou' è quell' amor fuggito, ilquale
 Dicei portarmi? a che uolei tu ch' io
 Sperassi'l cielo? ecco anco questo stesso
 Di questa nostra mortal, uita honore,
 Che con fatica e diligente cura
 Ch' io solca porre in frutti, e in animali,
 Ogni cosa tentando, apena hauea
 Per l' adietr' acquistato, oime lass', hora

GEORG. DI VERG.

Essendomi tu madre, altri mi toglie.
 Deh uien tu anco, e con le proprie mani
 Le fertil e felici selue suelli :
 Porta a le stalle le nemiche fiamme :
 Le biade occidi, e lor semenze abbruscia:
 Taglia le uiti con la forte scura,
 S'hai pur cotanto le mie lodi a schiuo.
 Si mesto suono udì la madre sotto
 Il basso letto del profondo fiume,
 A cui d'intorno uaghe e belle nimphe
 Filauan lane del color c'ha'l uetro ;
 Drimo, Ligca, e Philloduce, e Xanto,
 Sparse pe i bianchi colli i capei d'oro,
 Thalia, e Nese, e Cimidoce, e Spio,
 E Cidippe, e Licoria bionda, l'una
 Vergine, l'altra pur dianzi prouato
 Hauea del parto le fatiche prime,
 E Cilo con Boroe sua suor, figliuole
 Ambe due d' Amphitrite, ambe due d'oro,
 E di pelli dipinte, ambedue cinte,
 Ephire, & Opi, e l' Asia Deiopea,
 L'ultima poi di tutte era Arethusa,
 Veloce al corso, a le saette pronta,
 Le quai posate pur allhora hauea.
 Trar queste nimphe leggiadrette e belle,
 Le uane e basse cure, con gl'inganni
 Di Vulcano, e di Marte i dolci frutti
 Narraua una di lor, Clime ne detta.
 E cominciando da l'origin prima

Del mondo, gli amorosi e speſſi caſi
Numeraua hor di queſto, hor di quel Dio.
Mentr' attorcean le molli lane al fuſo,
E preſe dal ſoauo e dolce canto,
Tencan gli orecchi ad aſcoltarlo intenti,
Nouellamente quelli de la madre,
Il graue pianto d' Ariſteo percoſſe.
Ond' elle tutte ſpauentate, in piede
Da le ſeggie del uetro ſi leuaro:
Ma innanzi l' altre ſue ſuore, Arethufa
Guardando intorno, fuor de l' acque ſomme
Il biondo capo traſſe, e di lontano
O non da tai lamenti ſbigottita
Sorella mia Cirenè: indarno, diſſe.
Ecco'l meſto Ariſteo tuo figlio, e tua
Cura maggior, che lagrimando forte
In riu di Peneo tuo padre ſtaſſi,
E te crudel e diſpietata appella
A coſtei quella di timor nouello
La mente oppreſſa, a noi lo mena, a noi
Lo mena diſſe: ſia lecito a lui
Entrar le ſacre porte de gli Dei.
Ciò detto, toſto a gli alti fiumi impone
Che ſi tirin da canto, e dian la ſtrada
Al ueniente giouane, d' intorno
A cui piegata d' un gran monte in guiſa
Si fermò l' onda, e dentro'l ſuo gran ſeno
Lo riceuette, e ſotto'l fiume miſe.
Gia pien di merauiglia e di ſupore

GEORG. DI VERG.

Pel gran moto de l'acque, ua guardando
 L'humide case di sua madre e i regni :
 I laghi dentro le spelonche chiusi :
 I risonanti sacri boschi : e quanti
 Fiumi correndo irrigan la gran terra
 Vede douunque gli occhi a torno gira :
 E Phasi, e Lico : e'l fonte onde prim' esce
 L'altro Enipeo, onde'l gran padre Tebro,
 Onde spumoso il Teucrone, & onde
 Nascendo horribilmente Hipano suona
 Per asprisassi, e di scoscese rupi
 Scendendo al piano : e'l Misio Caico ancho
 E con uolto Taurino ambe le corna
 Dorate'l Po, del qual null' altro fiume,
 Con maggior uolentia i lieti colti
 Bagnando, e ch'entr' al mar purpureo porti
 Così ricco tributo, e meschi insieme
 Con amaro licor, le sue dolci acque.
 Poi che fu giunto entr' i pendenti tetti
 Di pomice, e raccolto caramente
 Ne la materna camera, e poi c' hebbe
 Da lui Civene la cagion intesa
 Del uano pianto, e de le sue querele :
 Danno ordinatamente le sorelle
 Nimphe a le mani i liquidi cristalli,
 E le touaglie onde s' asciughino : altre
 Ingombrano le mense di uiuande,
 E ui ripongon suso i uasi pieni :
 Ardon gl' altari d' odorato incenso.

A lui Cirene, hor prendi figlio, prendi
Di puro uino, una gran tazza in mano,
Sacrifichiamo a l'Oceano, disse,
Così fa egli, & ella insieme priega
L'Oceano gran padre de le cose,
E le sorelle Nimphe, de le quali
Cento habitano i boschi, e cento i fiumi;
Col prezioso uin tre uolte sparse
L'ardente succo, e risplendeo tre uolte
Del tetto al sommo già la fiamma alzata.
Dal qual augurio l'animo fermando,
Sciols' elle la sua lingua in tai parole.
Habita nel carpathio pelago uno
Ceruleo Dio, nomato Protheo, il quale
Giunti al suo carro di duo pie caualli
Scorre souente'l mar ondosso & alto:
Quest'hor d'Emathia uisitando i porti
Sen ua, e Palenne la sua patria: questo
Noi nimphe tutte ueneriamo, & esso
Gran padre Nereo, perch'ei uede e'ntende
Le cose tutte, quelle che già furo
Quelle c'hor sono, e quelle ch'esser denno.
Così parue a Nettuno, di cui paste
I grandi armenti de l'horribil Phoece.
Costui figliuol conuien che prenda, e stretto
Lo legghi, sì ch'a forza ogni cagione
Di tutto'l mal, che t'è successo, narre.
Però che non per alcun priegio mai
Lo potresti piegar, sì ch'ei ti desse

GEORG. DI VERG.

Alcun precetto, ma costretto a forza.
 Io stessa farò teco, all'hor che'l Sole
 A mezzo giorno alzato e di seruento:
 Quando piu l'herbe son rasciutte & arse:
 E piu grata a gli armenti e gregge è l'ombra:
 Ti merrò dentro a piu segreti luoghi
 Del saggio uecchio, ou'ei stanco da l'onde
 Si suol ridur, perche piu facilmente
 Lui gia posto a giacer da graue sonno
 Oppresso a salga, e poi che l'haurai preso,
 Con le man e co i lacci il lega stretto.
 Allhor quei con apparenze uane
 Cercherà d'inganarti, se tangiando
 Di fere in uarie, e non piu uiste forme.
 Perche tosto farassi horrido porco:
 A tra Tigre, squamoso Draco, e Lonza
 O darà suon di strepitante fiamma:
 O risoluto in acqua suggirassi
 Così de lacci, di tua mano uscendo.
 Ma quant'ei piu si cangia in ogni forma
 Tanto piu i figli in fatti nodi stringi,
 Fin che sia tal mutato corpo, quale
 L'haurai ueduto innanzi, allhor che'l sonno
 Cominciàua a uelarli ambe le luci.
 Così disse ella. E poi d'ambrosia prese
 Il celeste licore, ond'al figliuolo
 Tutto'l corpo unse, e l'aure dolce intanto
 Spirar l'odor ne ben composti crini:
 Venne a le membra quel uigor, che pria

Non eran' use hauere . E un speco grande
 D'un rotto monte in fianco , oue dal uento
 Spezzate l'onde , a far costrette sono
 Di lor medefine un spatiofo golfo;
 A i sorpri si nocchier , d'atra procella
 Fido e sicuro albergo : doue chinsò
 Protheo si sta dal gran sasso difeso .
 Quiui la donna il giouane colloca
 De la cieca cauerna in quella parte ,
 Oue del poco lume , il men riceue ;
 E circondata da l' oscure nubi ,
 In di sparte a ueder tacita stassi .
 Già'l Cane estiuo rapido , e feruente
 Gli assetat' Indi su dal cielo ardea ;
 E tenea'l Sole il cerchio di merigio .
 Ardeuan l'herbe , e fino al fondo estremo
 Coceano i caui fiumi i raggi ardenti .
 Allhor che Proteo fuor de l' acque uscito ,
 Tornaua dentro a le spelonche usate ,
 Intorno a cui , sen gia lieta saltando
 Del grand' ondosò mar l'humida gente ,
 Qua , c la spruzzando la rugiada amara .
 Su pel lito a giacere in uari luoghi
 Stendon se stessi , da gran sonno oppressi .
 I Vitagli marini e le Balene ,
 E sso , com' il pastor c' ha di sue gregge
 Ne monti cura , allhor che gia s' inuia
 Per partirsi da noi l' eterna luce ,
 E dipartendo i uitelli ammonisce .

GEORG. DI VERG.

Tornar da la pastura , a le lor stanze :
 E che belando i teneri agnelletti
 Piu stimolando uan gl'ingordi lupi :
 Posto a sedcr in mezzo a l'aspro scoglio :
 Con diligentia ne riuode il conto .
 Poich' Aristeo si uede auanti posta
 L'occasione al suo desir conforme ,
 A pena puo soffrir il saggio uecchio
 Compôr l'affaticate , e lassè membra :
 Che con gran grido , e con furore addosso
 Gli s'auenta , e lo piglia , e stretto lega .
 Egli , non gia di se posto in oblio ;
 Tenta a lo'ncontro ogni arte , onde si possa
 Da lui sbrigare , e si trasforma e cangia
 Ne uie piu spauenosi horridi mostri ;
 In foco , in fera atroce , in liquid' onda .
 Ma poi ch' alcuna frode , alcuna uia
 Non ritroua al suo scampo : uinto riede
 In se medesimo , e finalmente sciolta
 L'humana uoce , in questa guisa parla .
 O piu d'ogn' altro giouanetto ardito ,
 Dimmi , chi fu colui che ti commise
 Che douesti uenir a le mie case ?
 Che cosa uuoï da me ? che chiedi ? e quegli
 Ben lo sai Protheq tu , tu ben lo sai
 Cui non è mai nascosta alcuna cosa
 Nol mi richieder dnnque , Qui de i Dei
 I precetti seguendo , a intender ueni
 Come l'afflitte e gia cadute cose ,

Possin tornar nel lor primiero stato .
Al suon di tai parole , il saggio uoglio
Dalla forza costretto , i lumi ardenti
Torse ucr lui con guardo oscuro e bi eco .
Grauemente fremendo , e così disse .
D'offesa deità di stimo l'ira
Purgar conuienti i grandi error commessi .
Queste , non graui pene , al graue fallo
(Se non uì s' opporranno i fati) uguali
Destà in te spesso il miserando Orpheo ,
E per cagion de la rapita moglie
Ogn' hor piu grauemente incrudelisce .
Ella , mentr'era a te fuggire intenta
Velocemente lungo i caui fiumi ,
Calcò co' l molle e delicato piede ,
L' aspro e duro serpente , che le ripe
Guardaua ascoso tra i fioretti e l' herba .
Ond' a pietà del caso horrendo , mosso
Il choro ugual de l' altre Driade , empio
Con alto grido , gli alti monti intorno .
Piansero i giochi Rhodopei , e pianse
Pangeo con loro , e a Marte il terren sacro
Di Rheso , i Geti , e l' Hebro , & Orithia
Ei con la cana cetra i mesti amori
Consolaua cantando , ne giamai
Nasceua' l giorno , o si moriua : ch' egli
Nol uedesse nel lido afflitto e solo ,
Te solamente , o dolce sua consorte :
Te cantar sola , e te chiamar piagnendo

GEORG. DI VERG.

Anchora a le Tenaric foci scisso,
 E del gran Dite a le profonde porte,
 E di spauento tenebroso il folto
 Bosco passato, appresentossi auanti
 A l'anime infernali, e al Dio tremendo,
 Et a i cori empi, che non ponno o fanno
 Per humane preghiere e dolci, mai
 Diuenir punto mansueti e molli.
 Ne tanti augelli allhor che'l ciel s'imbruna,
 O la montana pioggia al freddo tempo
 Fuggendo, ad albergar pe i boschi uanno:
 Quante commosse dal soaue canto
 Del centro oscuro, da i piu bassi seggi
 N'andauan' ombre ad ascoltarlo lieui,
 Vane apparenze di non uiui corpi:
 Huomin. e donne, e magnanimi heroi,
 Pargoletti figliuoli, e non anchora
 Maritate fanciulle, e nel cospetto
 De padri posti, e de le madri loro
 I giouanetti entro'l funereo rogo.
 I quali intorno di Cocito il nero
 E fumoso pantan, di brutte canne
 Pieno, e la non nat abil mai palude
 Per l'onde pigre cinge, e noue uolte
 A medesimi intorno sparsa Stige
 Il mai quindi partir potersi, uieta.
 Anzi esse case proprie, e da la morte
 Stupiro i ciechi e tenebrosi regni:
 E le furie intricate i crin di serpi:

Cerbera

Cerbero intento al dolce canto, chiuse
Le tre mai di latrar non satie gole,
E col uento ancho d'Ixion fermossi
La ruota, che mai sempre intorno gira.
Gia superato ciascun caso hauendo:
Riuolto i passi con l'amata e fida
Sposa renduta sen' uenia lieto
Dal cieco inferno a la superna luce.
Ei giua innanzi ella'l seguia dopo.
(Però che con tal legge conceduta
Gliel' haueua Proserpina) allhor quando
Vn subito furor l'incanto amante
Assalse e prese, ueramente è degno
Di perdono e pietà: se quello o questa
Si ritrouasse nel Tartareo chiostro.
Ritenne'l piede e gia sott'essa luce
A lei riuolto, Euridice sua uide,
Scordato oime de l'aspra legge iniqua.
Quini perduta ogni fatica ogni opra
Gettata uidde: del tiranno crudo
I patti rotti, e fu tre uolte udito
Il gran romor ch'uscì del lago Auerno.
Ella, oime, disse, qual furor, o quale
Acerba sorte e dispietata Orpheo:
Me misera ad un tempo, e te perdo?
Ecco che nuouamente i crudi sati
Giamai mi chiamano adietro ecco ch'eterno
Sonno mi chiude i uacillanti lumi.
Rimanti in pace, oime, ch'io non piu tua

GEORG. DI VERG.

Da grande oscura notte circondata
 Rapir mi sento, a te stendendo inda no
 Ambe le non possenti palme e tosto
 Ciò detto, gli sparì da gli occhi, come
 Misto co' l' uento fugge in aria l' fumo
 Lieue, ne lui ch' indarno l' ombra uana
 Giua abbracciando, e uolea dir piu cose,
 Vide dapoi, ne dal nocchier di Stige
 Fu lasciato passar l' atra patude.
 Che deuca fare? ou' aridur si haueua
 Statali tolta due uolte la moglie?
 Con qual pianto potena: e con quai uoci
 Muouer l' alma d' abisso, o dei celesti
 Ella gia fredda ne la stigia barca,
 Solcando andaua la palude cieca.
 Sette mesi continui dicon ch' egli
 Sott' una rupe, che parca che' l' cielo
 Con la cima iocassè, press' a l' onde
 Del deserto Strimon la pianse: e sotto
 I gelidi antri queste cose disse:
 Mulcendo le spietate e crude Tigri,
 E mouendo co' l' canto l' aspre quercie:
 Qual Philomena, che tra uerdi frondi
 A l' ombra piange i suoi perduti figli,
 Che non pennuti anchor, con dura mano
 Il ruuido arator poc' anzi trasse
 Fuor del dolce natio lor proprio nido.
 Ella à seder su uerdi rami stando
 Geme tutta la notte e rimouella

I suoi lamenti, di quevele meste
Empiando intorno'l cielo e le campagne.
Prouar piu uolte indarno ogni lor arte
V' enere'l figlio, e non poteron mai
Ne riscaldar, ne pur piegar un poco
I pensier freddi, e l'ostinata uoglia.
Solo a ghiacci Hiperborei, & a la Tana
Semp̃re carca di neue, e i Riphei campi
Non di pruina uedouì giamai,
Erraua intorno, e si doleua indarno
De la rapita Euridice, e de doni
Vani a lui fatti da l' infernal Pluto
Perche di Thracia le sprezzate donne,
Tra i sacrifici de gli Dei solenni,
E cerimonie del notturno Bacco,
Il giouane infelice andar spargendo
Pe' larghi campi lacerato, e tronco.
Anchora il capo dal marmorco collo
Diuiso, e tratto in mezzo l' Hebro ondosso.
E sossopra portando nel conuolto,
Euridice la uoce, e la già fredda
Lingua chiamare. ah misera Euridice
L'alma suggendo, e refirir del fiume
Euridice ch' udire ambe le riuoc,
Poi c' hebbe Protheo queste cose dette,
Saltando si lanciò nel mar profondo.
E da la parte, ou' ei lanciaossi, torse
L'onde spumanti, sopra il capo ascoso.
Ma non Cirenc: ch' in tal guisa al figlio

GEORG. DI VERG.

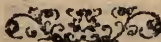
Tutto sospeso e pien di tema disse.
 Hor ti lice figliuol, sgombrar del petto
 Ogni tristo pensiero; ogni paura;
 Vdito hai la cagion d'ogni tuo male,
 Quinci le nimphe, con lequai solea
 Ne gli alti boschi esercitar i cori,
 Diedero a l'api il miserbil fine.
 Tu dunque fa che supplicando porga
 I doni a quelle, e lor la pacc chiegga:
 Honorando le facili Napee
 Perch' elle esaudiranno i prieghi tuoi,
 Rimettendo lor ire, e loro sdegni.
 Ma'l modo de l'orar qual esser deggia
 Prim' ordinatamente uo narrarti.
 Quattro bei tori, di gran corpo eleggi,
 Che del uerde Liceo pascon le cime:
 Et altrettante anchor giouenche, quali,
 Non habbin mai prouato'l graue aratro,
 A questi poscia quattro altari inalza;
 Vicino a l'alto tempio de le Dee,
 Qui gli occidi, uersa'l sacro sangue.
 Lasciando i corpi nel frondoso bosco.
 Poi come nata sia la bona aurora,
 Ad Orpheo le deuote essequie manda,
 Di letheo sonno i papaueri sparsi:
 Et una nera pecora anco occidi;
 Il bosco a riueder tornati poi,
 Honorerai Euridice placata
 Prima da te, con la uitella occisa.

Tosto ei quel fa, ch'a lui la madre impone:
Poi ch'apparita fu la noua aurora,
Al tempio uien, drizza i mostrati altari,
Quattro bei tori di gran corpo adduce,
Et altrettante ancor giouenche quali,
Non hauean mai prouato'l graue aratro:
Ad Orpheo le douute essequie face:
E'l bosco a riueder tornar si poi
Iui un mostro incredibile a narrare,
Veggon subitamente per le carni
Liquesfatte de buoi, per entro'l uentre
Tutto ir stridendo l'Api, e da le coste
Rotte bollendo uscire: e per lo cielo
Andar trahendo grandi oscure nubi:
Gia uolan sopra gli arbori, e da rami
Lenti pender le uedon, come suole
Pendente star sopra la uite l'uua.
Queste cose, io cantaua sopra'l colto
De campi e de gli armenti: e de le gregge:
E sopr' ancho a le piante: mentre il grande
Cesare appresso l'altro Eufrate, in guerra
Fulmina: e uincitor ragioni e leggi
A quei popoli dà che l'hanno care;
Si aprendosi la uia da girne al cielo.
Me Vergilio, quel tempo, in ch'io fioriu
Ne studi d'otio ignobile, le dolce
Partenope nudriua entro'l suo seno?
Che per trastullo i pastorali uersi

GEORG. DI VERG.

*Scrisse, e giovane audace, te de l' ampio
Gran saggio all' ombra, Titiro cantai.*

FINE DEL QVARTO LIBRO
della Georgica di Vergilio.



DELLA
E NE I D E
DI VERGILIO,
LIBRO I.

TRADOTTO DA M. ALESSAN-
DRO SANSEDONI.

A M. AVRELIA TOLOMEI.



ARGOMENTO.

PRESA che fu Troia, Enea figliuolo d'An-
chise, & di Venere, huomo di singolar pietà &
Eneid. di Verg.

ualore, mentre che l'anno settimo del suo errore nauigaua per lo mar Tirreno di Sicilia in Italia, essendogli mandata contra una grauissima burasca da Eolo Re de uenti, a prieghi di Giunone, fu spinto alla spiaggia d'Africa; & hauendo posto in terra, ammazzò con le frecce grandissimi cerui, & gli distribuì un per ciascheduna naue, che sette naui appunto hauea raccolte dell'armata, che gli era ita a trauerso, & poi con la speranza del riposo auuenire si mise a confortare i compagni suoi, i quali erano già stracchi da lunghi errori, al sopportare il rimanente della fatica che ci era. In questo mezzo Venere difende appresso Giove la causa del suo Enea, & de Troiani, & attribuisce la cagione di tutte quelle calamità a Giunone. D'altra parte Giove, aprendo l'ordine de i fati, con la speranza della posterità felice, & della grandezza de Romani consola il dolore della figliuola. Dalle cui parole Venere consolata, ua ad incontrare il suo Enea, che per riconoscere il paese andaua errando, & gli diè nuoua delle naui disperse, che eran salue, & oltra ciò gli mostrò come quiui presso era Cartagine, laquale Didone edificaua allhora in quei luoghi. Enea adunque per beneficio della madre circondato da una nuuola insieme con Achate entra in Carthagine, doue trouò i compagni sului, & amoreuolmente fu raccolto da Didone. Ma Venere, perche non si fidaua molto, dell'hospitio di Giunone, ne della leggierezza della donna, hauendo addormentato Ascanio ne boschi d'Idalia, mandò

Cupidine in suo scãbio, ilquale tra gli abbracciamẽti
e i baci secretamẽte ispirò l'amor d'Eneã alla Reina.



A R M E' e l'huom canto, che da
Troia primo
Quindi scacciato dal uoler de
fati
Venne in Italia à Lidi di Lau-
no:

Ei molto in terra affaticato c'n mare,
Cagion de cieli, e de l'altiera Giuno,
Che non haue in oblio cacciato l'ira.
Et hebbe in guerra anchor souerchi affanni,
Per fin ch'egli fondasse la Cittade,
Et de suoi Dei il seggio pose in Latio.
La' ue il sangue Latino, & di Alba i padri
Prendono il nome, & la superba Roma.
Musa fa rimembrarmi le cagioni,
In qual fu offesa de le sue potenze
O, perche pien di duol l'alta regina
Enea, che fu si di pietade illustre
A riuoltarne tanti duri casi,
Et tante empie fatiche ella habbia spinto,
Tante ire son ne gl'animi celesti?
Fu gia Cartagine antiqua cittade,
Che allhor tenean gli habitator da Tiro
Incontro Italia molto, & a l'entrata
Del Tebro, ricca, e al fiero Marte intenta.
Questa (dicon) che piu d'ogni altra terra

ENEIDA. DI VIRG.

Giuonon l'amasse, e dopo lei fu Samo
 Quiui eran l'arme sue, quiui il suo Carro:
 Questo, mai sempre hebbe sommo desio
 La Dea, Et ogni alta allhor ne porse
 S'in alcun modo mai uolessè il fato,
 Perche sol fuisse d'ogni gente'l Regno.
 Certo ella uida hauea del Troian sangue
 Scender la stirpe, che l'altiere mura
 Di Cartagin' col tempo ruinaffe.
 Indi'l popol potente, e'n guerra ardito
 Douer uenir a dispiantarne Libia,
 Et che era tale il uolger delle parche.
 Di ciò gelosa Et perche le rimembra,
 Quel che pe i cari Greci incontro a Troia
 Più ch'altri fece in le passate guerre
 Nelle cagion de l'ire e i gran dolori
 S'eran tolti dal cuor che nel pensiero
 Profondo sta di Paride il giudicio,
 Et la poca gradita sua beltade
 Gl'huomini nemici, Et gl'usurpati honori
 Da Ganimede; onde di sdegno accesa
 Gl'affannati Troian da tutti i mari,
 Che eran rimasi a Greci, e al fiero Achille.
 Fea star lungi da Latio, Et per molti anni
 Girne per mar, la ue cacciogli il fato
 In ogni intorno, tanto fu grauosò
 Il dar principio a la Romana gente,
 A punto innanzi di Sicilia a lidi
 Dauano essi nel mar lieti le uele,

Et col ferro rompean le false schiume,
 Quando Giunone l'immortal ferita
 Tiene entro al petto, & questo seco uolge,
 Dunque debbo ior vestar uinta ne l'opra,
 Et uoltar non potrò lungi d'Italia
 De gli Troiani l'Re? ma l'niega'l fato.
 Pallade non potè di mezzol'acque
 Arder le Naui, & soffocar i Greci
 Colpa d'un solo è & fu l'amor d'Aiace.
 Ella il rapido fuoco dalle nubi
 Tolsè di Giove, & ne disfe le Naui
 Rauuolsè il mar co uenti, e al scelerato
 Figlio d'Oileo in l'oscure tempeste
 Trappassò'l petto, onde spirando il fuoco
 Lofe morir confitto in scoglio acuto.
 Ma io che uado a gl'alti Dei regina,
 Sorella, & moglie a Giove già tanti anni
 Con questo popol sol fo tanta guerra.
 Chi adorarà piu di Giunon l'altezza?
 Et humil porgerà a gl'altari honori?
 Queste souente rauolgendo seco
 Ne l'infiammato cuor l'immortal Dea
 Venne in Eolia a la città de Venti,
 Oue con gran furor son colmi i luoghi
 D'Austri irati, quinci in la gran cauerna
 Eolo preme i faticosi uenti,
 Le sonanti tempeste, & come Rege
 Pon'lor legami, & gli raffrena chiusi,
 Oue essi disdegnosi d'ogni intorno

ENEID. DI VERG.

Permono, & alto ne ribomba il monte.
 Tiene Eolo il scettro, & stando a l'alta rocca
 Gli fa benigni, & piu placabil l'ira.
 S'ei nol facesse, il mar, la terra, e l'aria
 Certo ueloci portarieno seco:
 Ma temendo di cid il potente padre
 Gli tieni ascosti in le spelonche oscure
 Oppressi da grauosì, & alti monti.
 Diè loro il Re, che con debito modo
 Quando altri uuol sappia frenargli il morso,
 Et allentarlo: a cui humil Giunone
 Homai la lingua in cotai uoci adopra.
Eolo, il padre de celesti Dei
 Et de gl'huomini Re, perche ti diede
 Placare indi innalzar col uento l'onde,
 Per il Tirrheno mar uiene in Italia
 L'inimica mia gente, & seco porta
 La nuoua Troia, e uinti lor penati.
 Spingi il poter ne uenti, & l'aggirate
 Navi sommergi, o le fa gir disperse,
 Et per l'insido mar dà i corpi a l'onde,
 Ho d'estrema uaghezza Ninfe quante
 Puon far due uolte il numero di sette:
 Essa che tutte di beltade auanza
 Deiopeia con matrimonio eterno,
 Giungerò teco, & per tai meriti poscia
 Vorrò ch'insieme gl'anni suoi finisca,
 Et che tu sia di uaga prole padre.
Eol così al incontro. **Alta Regina**

A te conuicnsi i tuoi desir narrarme,
 Debb' lo tosto esseguir quanto comandi.
 Tu (quale ei sia) ne concede'l regno,
 E'l scettro, & fai uer me benigno Gioue:
 Indi m'accoglie a le celesti mense,
 Et fammi autor di rie tempeste, & pioggie.
 Qui tacque, & uolto il scettro al cauo monte
 Ferc da parte, onde a guisa di squadre
 Doue cede al furor, escono i Venti:
 Turban la terra, al fin prendono il mare,
 Et lo riuoltan da gli estremi luoghi:
 Tutto in punto. Euro e'l hero Noto,
 Et con le spesse pioggie Affrico insieme
 Mandano a lidi le terribil' onde:
 Seguan d'huomin le strida, e i gran romori,
 Segue il rumor de gl'huomini, & de funi
 I gran stridor, & gia da gl'occhi loro
 Tollean repenti nube il chiaro giorno
 L'aer sereno. Onde restò la notte,
 Risuona'l cielo, & sol di spessi lampi
 L'aria s'accende, & gia d'horrenda morte
 Ogni cosa presente altrui minaccia.
 Corre in un punto per le membra un giaccio,
 D'Enea, egli angoscioso, & con le palme
 Al ciel riuolte, queste uoci manda.
 O uoi tre o quattro uolte anchor beati,
 A cui'l benigno Fato sotto Troia
 Diede la morte a uostri padri innanzi:
 O tra Greci fortissimo Diomede,

ENEID. DI VERG.

Perché non poteua io per le tue mani
 Lasciar questa alma ne Troiani campi?
 Oue a l'arme d'Achille il forte Hettorre
 Resta sepulto, & Sarpedonte il grande:
 Oue sotto l'alte onde il fiume Simoe
 Et scudi, & elmi, e i forti corpi aggira.
Mentre mouea queste parole in darno,
 Ecco stridendo la terribil pioggia
 Con Aquilone, & da contraria parte
 Gonfia la uela, e l'onde in alza al cielo,
 Romponsi i remi allhor la prora uolta
 Si picga a l'onde, & à giusa di monte
 Segue sbalzando l'acque, & si rinalza.
 Questi stanno sospesi in l'altier onde:
 A quei scuopre la terra in mezzo l'acque
 Già l'oscura tempesta, di furore
 Si na meschiando, & con l'arene ferue.
Tre nauì ha in preda il crudel Noto, e affanno
 Tra occulti sassi, che son da Latini
 I sassi detti altari e'n sommo al mare
 Son scogli altieri, & quinci da l'alte acque
 Tre ne preme Euro tra le dure sirti,
 Che pochi altrui fan di miseria colmi,
 L'offende i tristi uadi, & con l'arena,
 Ch'iuì s'aduna d'ogni intorno cinge.
 Vna che i Lici, e l'fido Oronte hauea
 Inanzi a Euro un piu turbato mare
 Con furor d'Aquilone a largo fere:
 Onde il Nocchier si scuote, & aggrato

Cade sozzopra, & qui non resta l'onda
Ruota la naue, e'n spessi giri auuolge,
Et uanne al fine a rapaci onde in preda.
Si ueggion pochi per diuerso mare
Sorgger da l'altiere acque, & arme e legni
E di Troia il tesor ne portan l'onde.
Già la potente naue d'Ilioneo
Del forte Achate, & doue è portato Aba,
E'l uecchio Aletthe il crudel uerno sforza.
Lasciati i giunti fianchi insieme tutte
Riceuon dentro la nimica pioggia,
Et con ampie fessure apronsi in tutto.

Sente di gran rumor Nettunno intanto
Meschiarsi il mar, & la tempesta sparsa
Muouer da i bassi uadi l'acque chete,
Et di disdegno pieno in alto mira
Leua da l'onde mansueto il capo.
Scorge per tutto il mar i rotti legni
D'Enea, indi i Troian da l'onde oppressi,
Et del ciel la ruina, & ben conobbe
Il fratel di Giunon gl'inganni & l'ire,
Chiama Euro a se, Zefiro poi, & dice.
Confidatiui sì nel uostro sangue
O uenti, ch' osate senza'l mio uolere
Meschiar già'l ciel, la terra, et tanta alterza:
I quali io: ma fia meglio hor quetar l'onde,
Poscia per altra guisa piangerete
I uostri errori. Fuggitene accorti,
Et dite al nostro Re queste parole.

Non si comien del mar lo scettro a lui,
 Ne il gran tridente: a me lo diè la sorte.
 Tiene egli gl' aspri sassi uostri alberghi
 Venti e n la real sala si giaccia,
 Et chiusa la prigion nostra iui regni.
 Così detto, & non pria hebbe finito,
 Che il gonfiato mar placa, & lungi caccia
 L'accolte nube, e'l sol ritorna lieto
 Cimothoea e'l fatigoso Tritono
 Ritran le navi dal' acuto scoglio,
 Egli stesso l'aita col Tridente.
 I crudi luoghi ageuola, e'l mar temprà,
 Et legghier ne le ruote l'onde scorre.
 Et come spesso auuien tra'l popol grande,
 Quando tal' hor discordia & zuffa nasce
 Dignobil uulgo incrudelirsi il petto,
 Tal che arde il fuoco, & uan uolando i sassi
 Et al cieco furor dan l'arme in mano:
 Allhor se di pietade & riuerenza
 Et di meriti degno un sol n'appare
 Quindi nasce silentio, & tutti intenti
 Pongon l'orecchia, u' questi con parole
 Regge gl'animi crudi, & gli fa molli.
 Così casca dal mare ogni tempesta,
 Poscia ch'il padre riguardando l'acque
 Venne col chiaro cielo, e i destrier uolge
 Da le briglie, & benigno il carro uola.
 Gl'affannati Troian cercano in tanto
 Correre a lidi che son piu uicini,

LIBRO . I .

Et noltan uerso la città di Libia.

Nasce in disparte un luogo, & quini scorge

L'isola poi, che da due opposti fianchi

Ne crea il porto, onde à guisa di seno

L'acque rotte del mar ui fan soggiorno.

Quinci & quindi circondan l'alte ripe,

Et due altissimi scogli al ciel uicini

Sotto la cui altezza d'ogni intorno

S'accheta'l mare, & l'alte cresse selue

Fan luogo ameno, & da gl'ombrosi boschi

Ne uien horrenda, & spauentual'ombra.

Fanno a l'incontro gli inchinati scogli

Piacenol antro, oue son l'acque dolci

Di uiuo sasso i seggi che di nimphe

Sono le case; qui senza legami

Stanno le stanche navi, & non s'affigge

Anchora in terra con rintorti morfi.

Quiui entra Enea poscia che adunato

Ha del nouero suo sol sette navi:

Escano intanto gli Troiani fuora

Et per la uolontà, che han de la terra

Sì godon hor la distata arena:

Et ui posan dal mar gl'afflitti membri.

Da le focose pietre una scintilla

Pria scuote Achatè; & nè le foglie prende

Il fuoco, & dentro a secchi legni il nutre.

Poi a l'esca auenta le rapaci fiamme

Cauano allhora le corrotte biade;

Quali a pena han libere da l'onde salue,

ENEID. DI VERG.

Di Cerer' prouan' l'arme, & cercan poi
 Sectarle al fuoco, & romperle col sasso.
 Intanto l'alto scoglio poggia Enea,
 Et d'ogni intorno il mar col guardo cerca,
 Se da rio uento il combattuto Antheo
 Veggia: o di Troia naui ouero Capi
 Con l'alte poppe l'arme di Caico.
 Nauc alcuna non scorge, matre cerui
 Errar uede nel lito, & son seguiti
 Da maggior gregge, che pascon le ualli.
 Enea quiui s'arresta, e l'arco prende,
 Che'l fido Achate haucua, & le saette:
 Vince quei primi, che con fronte altiera
 Appaion duci, & con ramosi corna
 Poi gl'altri aduna, & per frondosi boschi
 Col ferro caccia: & non si ferma prima
 Che si fa uincitor di sette corpi;
 Et cosi agguaglia il nouer co le naui.
 Indi ua al porto, & ne fa parte a tutti:
 Diuide uino, che'l benigno Aceste,
 Quando partir da liti di Sicilia
 Gli diede in dono & fenne i uasi pieni.
 Poi con parole i tristi petti placa
 Forti compagni (perche non souiene
 A la memoria ancho i passati mali)
 O c'hauete sofferto i maggior danni
 A questo anchor darà Dio tosto fine.
 O uoi, che a la rabbiosa, & cruda Scilla
 Veniste, e'n tutto a i resonanti scogli,

Voi che di sassi de Ciclopi horrendi
 Feste gia proua, richiamate homai
 L'usato ardire, e'l rio timor cacciate:
 Di questo un giorno ancor forse haurem gioia,
 Se unqua auuerrà, che a la memoria arrine.
 Per uari casi & per cose alte e auuerse
 Andiamo in Latio, oue benigni i fati
 Mostrano i seggi eternalmente quieti.
 Quiui è concesso a noi de l'alta Troia
 Drizzare i regni, & uoi saldi seguite
 Et seruatiui lieti al gioir uostro.
 Così dicea da graui affanni oppresso:
 Finge speranza il uolto, c' l'cuor profondo
 Occulta in tanto il miserabil duolo.
 S'adattan' essi a l' alte prede intorno,
 Et a futuri cibi, da le coste
 Traggon le pelli, & fanno i membri ignudi,
 Altri parton la carne, & quasi uiua
 Ficcan ne ferri acuti, altri sul lito
 Pongon il rame, & fanno ardere il fuoco.
 Così col cibo richiaman le forze,
 Et posti sopra l'herbe empionsi in tutto
 D'antico uino, & di seluagge carni.
 Poi c'han con le uiuande uia cacciata
 La fame, & fur le tauole rimosse
 Van con lunghi discorsi ricercando
 I persi amici, & tra speme & timore
 Stan dubbi se stimar l'habbino uiui,
 O che soffrin' di loro estremi casi.

ENEID. DI VERG.

Più d'altri Enea piatoso hora d'Oronte
 Inuitto, & hor d'Amico piange'l caso,
 Et hor di Lico l'empì fatiseco.
 Et già era'l fin, quando dal sommo cielo
 Giove guardando il nauigabil mare,
 E l'humil terra, e i liti e larghi popoli
 Si fermò in alto, e ne regni di Libia.
 Giu gl'occhi fissè, a cui mentre uolgea
 Questi graui pensier per entro al petto;
 Di lachrimè bagnando i leggiadri occhi
 Mesta Venere parla in cotal guisa.
 O tu, che sendo Re d'huomini & Dei
 Eternalmentel'alti Imperi reggi,
 Et col fulmine tuo porgi pauento
 Che pote si mai farti incontro Enea
 Il mio, che li Troiani: onde tal strage
 Han sopportato: & per negarli Italia
 L'è d'ogni intorno auerso, & chiuso'l mondo?
 Quinci i Romani, & i forti Duci
 Richiamati dal sangue di Dardano
 Son, che uolgendo gl'anni mi prometti
 Certo deuer tener la terra c'l mare
 Con ogni Imperio? & qual alto pensiero
 Ti cangia? o genitor & l'empio danno
 Di Troia & le ruine consolauo
 Con questa speme, & giuo compensando
 Con alti fati i lor contrarij fati.
 Pur hor gli segue la medesma sorte
 Assaliti da tanti fieri casi,

*Alto Re qual fin' ponghi a lor fatiche?
Potè, tolto di mezo a fieri Greci
Entrar Antenor l' Illirici senì,
Girne sicuro a Regni di Liburno,
Et superar il fiume di Timauo:
Ouc con gran rumor del uicin monte
In mar si na spargendo in noue bocche,
Et con alto sonar i campi inonda
Quindi fondò di Padoua le mura,
Diede il scggio a Troian', gli diede 'l nome
Et ui posè di Troia l' alte insegne,
Oue accordato in pace hor si riposa.
Et noi tua prole a cui consentì 'l cielo
Presc le nauì. (Io pur tacer dourei)
Siamo ingannati del ira sol d' una
Et di gran lunghi ci scostiam d' Italia,
Questo honor se ne uien a la pietade?
Et tale è 'l Regno, in che tornar ci debbi?
A cui il creator d' huomini e Dei
Qui sorridendo, & con un uolto tale,
Con che serena il cielo & le tempeste,
Baciò la figlia, indi in tal modo parla:
Non temer Citerea, sian saldi, & fissi
Di tuoi i fati, la città uedrai,
Et di Lauino le promesse mura.
Eccelso portarai entro a pianeti
Il magnanimo Enea, ne son cangiato.
Questi il dirò pur da che ti cale,
Tal cura, & lungamente piu parlando*

ENEID. DI VERG.

De fati t'aprirò l'alti secreti
 Faran gran guerra a Italia, & i feroci
 Popoli uincerà, questi costumi
 Darà a le genti, & sonderà cittadi.
 Fin' che la terza estate l'abbia uisto
 Regnar' in Latio, & che i Rutuli uinti
 Harà passato, indi altretanti uerni.
 Ma'l giouinetto Ascanio, che il cognome
 Hortien di Iulio, & degnamente era ito
 Alhor che d'Ilio stetter gl'alti regni,
 Terrà l'Imperio suo trenta anni integri;
 Cangerà di Lauino il seggio in Alba
 Lunga, & farà forte iui le rocche.
 Qui regnarà sotto l'Hettorea gente
 Anni trecento, fin che Ilia Regina,
 Et sacerdote l'utero secondo
 Faccia di Marte, e doppia prole mandi.
 Indi una fulua lupa haurà nutrice
 Romolo, & lieto procacciando gente
 Farà le mura alla città di Roma;
 Et dal suo nome gli dirà Romani.
 Io non pongo a costor termine o tempo:
 Eternalmente gli promessi il regno.
 Che piu? l'empia Giunon, che con timore
 Il mar, la terra, e'l cielo, hor così affanna,
 Si cangerà, e riuolta in lor fauore
 Giouerà meco a gli signor Romani,
 E a la gente togata: così piace.
 Et uerrà ancor nel riuoltar de lustri

L'età.

L'età doue i Romani hauran l'Imperio
De la città di Phitia, & de la chiara
Micene, & porran freno a uiti Greci.
Nascerà della bella, & nobil stirpe
Cesar Troiano, che al Imperio suo
Darà fin l'oceano, & la sua fama
Termin' haurà col cielo, e'l nome Iulio,
Che sarà sceso dal antiquo Iulo.
Questi poi lieta riceuerai nel cielo
Colmo di spoglie, & d'oriental trophei,
Et chiamarassi a noti. Questi ancora
I fieri tempi giu deposte l'arme
Farà benigni, & la candida fede
La dea Vesta, & Romulo, con Remo
Daranno leggi, indi col duro ferro,
Et congiunti ristretti l'empie porte
A le guerre chiudranno e'l riotimore
Sedendo soura l'armi scelerate
In cento guise di ferrigni nodi
Auuinto il tergo sentirèm muggiare
Tutto sanguigno, & pien d'horror in uolto.
Così detto il figliuol, che hebbe di Maia
Dal ciel giu basso manda, onde a Troiani
Di Cartagin le terre & le fortezze
Nouelle habbino a dar largo ricetto,
Perche del fatto male accorta Dido
Non gli scacciasse da confini suoi.
Egli uolando ua per l'ampio Cielo
Ha d'ale i remi, onde ueloce è giunto
Eneid. di Verg.

ENEID. DI VERG.

Di Libia a luoghi, & già i comandi espone
 Pongon giu l'animi altieri i Peni
 A le uoglie di Gione, & la Regina
 Prima uerso i Troian benigno ha'l cuore;
 Ma'l buono Enea rauuolgendo seco
 Altipensieri, entro a l'oscura notte
 Tosto che l'alma luce a lor si mostra
 Propon d'uscire, & cercar d'ogni intorno
 I noui luoghi, oue l'ha cort il uento
 Et chi gli tien, perche gli uede inculti,
 O gl'huomini, o le fiere: indi a compagni
 Vuol raccontar quanto di nuouo truoua.
 Ripon le nauì nel concauo seno
 Di boschi, sotto una cauata ripa
 D'arbori chiusa, & spauenteuoli ombre,
 Egli ne ua, sol l'accompagna Achate
 Di due breui haste il largo ferro uibra.
 A cui la madre in mezzo de la selua
 Se gli fe'ncontro, & nel semblante agguaglia
 Vergine nel uestir, & seco l'arme
 Hà di Spartana uergine recate.
 O quale appar, quando i destrieri affanna
 Harpalice di Tracia, & che leggiera
 Et ueloce nel corso l'Hebro passa.
 Tenea ne gl'usati homeri sospeso
 Destro la cacciatrice l'arco, & date
 Le uaghe chiome sue a l'aura sparse.
 Nudo il ginocchio e'l colmo sen raccolt
 Stringea in dolce nodo, onde ella prima

Gioueni (disse) che non mi mostrate
 S'hauete uisto de le mie sorelle
 Alcuna , a sorte in questi luoghi errare
 Con soccinta pharetra , & che habbi'l dorso
 Di dipinto ceruicco , o con gran uoci
 Lo schiumoso Cignal nel corso affanni ;
 Così Venere , & di Venere'l figlio .

Così soggiunse incontro . De le tue
 Sorelle , alcuna io non ho udito o uisto ,
 O qual Vergin te chiamo ? il tuo semblante
 Non è mortal , ne d'huom la uoce suona ,
 O Dea certo sorella , o sia di Phebo .
 O pur una del sangue de le Nimphe
 Statti felice , & qualunque tu sia
 Fa men graui sentir nostre fatiche .
 Sotto qual cielo fin mostra , e'n che parte
 Siam gettati del mondo male accorti
 E d'huomini & di luoghi andianne errando ,
 Quinci da uenti & da triste onde spinti .
 Auanti l'altar tuoi i sacri honori
 Ampì , t'offeriam le nostri destre .
 Allhor Vener . Non io certo mi tengo
 Degna di tanto honor' , ma l'è costume
 A le uergin di Tiro la Pharetra
 Portar' , & altamente hauer' auuanti
 I piedi , di purpureo coturno ,
 Vedi i Punici Regni , & la cittade
 D'Aggenore , e i Tiri , e i confini poscia
 Di Libia insuperabil gente in guerra .

E N E I D. DI V E R G.

Dido (lasciando la città di Tiro
 Et fuggendo il fratel) reg- e l' imperio .
 Lunga è l' ingiuria e lunghi i dubbi in questo
 Parlerò i capi piu importanti e graui .
 Di costei fu Sicheo marito , molto
 Ricco di campi tra Fenici . Questi
 Misera troppo caldamente amollo ,
 A cui uergine il padre l' hauea data .
 E a primi auguri al giogal nodo astretta :
 Ma l' suo fratel tenea di Tiro i regni ,
 Pigmaleon nie piu d' ogn' altro crudo ,
 Et scelerando , onde tra loro in mezzo
 Venne il furore , a tal che l' empio, & cieco
 Auideo d' oro e i sacri altari inanzi
 Da nascosto l' incauto suo Sicheo
 Vince col ferro , e secur poi si pensa ,
 Che la sorella si recasse amica .
 Il fatto cела un tempo, & molte cose
 Finge il maluagio , & l' infelice amante
 Scherne di uana speme , ma nel sogno
 Le uien l' istessa effigie del marito
 Suo non sepolto , e' n' disusata foggia
 Alza pallido' l' uolto , e gl' empì altari ,
 Et dal ferro passato il petto mostra
 Ogni sceleratezza occulta scuopre
 Ne la sua stirpe, & di fuggirne tosto ,
 Et di lasciar la patria la conforta :
 Gl' apre i riposti antiqui suoi tesori
 In terra, & la non piu ueduta massa

D'argento, & d'oro, onde il uiaggio aiuti.
 Da questo mossa Dido il suo fuggire
 Procaccia, e i suo compagni, & seco insieme
 S'adunan quei, cui del crudel tiranno
 O'l odio, o'l timore il petto ingombra.
 Tolgon le naui quelle che spedite
 Trouar per caso: & le fer colme d'oro.
 Son portate per mar l'ampie ricchezze
 Del auaro Pigmalione, & duce
 E la donna del fatto giunser poscia
 A luoghi, u' di Cartagin l'alte mura
 Sorger uedrai, & le nouelle Rocche
 Mercar la terra, che di Birsà rende
 Il nome da gli effetti, n'hebber quanto
 Pote girar il taurino tergo.
 Ma uoi che sete al fine? & da qual parte
 Venuti? & doue riuolgete i passi
 A questo domandar, ei sospirando,
 E dal profondo cor toltà la uoce.
 O Dea, se da principio ho da seguirti,
 Et tu in riposo le fatiche udire
 Poi di molti anni, la notturna stella
 Chiudendo il ciel pria negherà la luce.
 Noi dal antiqua Troia s' a le uostre
 Orecchie uenne mai di Troia'l nome,
 In uari sen portati, hor la tempesta
 A caso ci ha condotti a queste parti.
 So'l pio Enea, che da nemici in mezzo
 Tolti i penati, ho ne le naui meco

ENEID. DI VIRG.

Conosciuto per fama sopra il cielo.
 Cerco la patria Italia, & del gran Gione
 La chiara stirpe, & già con venti navi
 Scesi nel Frigio mare, & la Dea
 Mia madre ne mostrò dritto il sentiero.
 Ho seguito i miei fati, & hora a pena
 Son restate dal onde & da rio uento
 Sette deboli in tutto, & sconosciuto
 Poner', di Libia per deserti errando
 Vado cacciato d'Asia & d'Europa.
 Soffrir già non potè più i suoi lamenti
 Venere, e'n mezzo al duol così interroppe:
 Chiunque tu sia non credo già nemico
 A l'alti Dei, che uitale aura prendi,
 Onde hor se giunto a la città di Tiro,
 Va pur & quindi mostrati al palazzo
 De la Regina; quiui i tuoi compagni
 Addurrai teco, & le trouate navi
 Voltati i uenti, in secur luogo accolte.
 Io te ne auiso, s' i mentiti auguri
 In uan non mi mostraro i mie parenti.
 Vedi dodici cigni in schiera allegri,
 Che scorrendo pel cielo l'augello
 Di Gione già turbando d'ogni intorno
 Hor con ordine lungo fa sembianza
 O di uoler, o d'hauer preso terra.
 Come hor quieti posano scherzando
 Quei con stridenti uanni e'n stuolo accolti:
 Cinsero il ciel uolando, & der lor canto.

Non altrimenti le tue naui, e i tuoi
 Gioneni, o giunti sono al porto, o almeno
 Con le gonfiate uele entrano homai:
 Va pur oue'l sentier dritto ti scorge.
 Così tacque ella, & nel uoltarsi irraggia
 Il roseo collo, & le celesti chiome
 Odore suauissimo spiraro.
 Mandò giuso la ueste a i bassi piedi,
 Et uera Dea nel andar mostrolli.
 Come la madre riconobbe Enea,
 Lei che sen' già con tai parole segue.
Perche, tu anchor crudel scherni il figliuolo
 Già tante uolte con falsi sembianti?
 Deh che non è concesso a la tua mano
 Giunger la mia, & le non finte uoci
 Vdir' & dar', con tai l'accusaua egli,
 Et uolgea il passo a la cittade intanto.
 Ma Citerea d'oscure nube cinge
 I pellegrini, & di cieco aer spesso
 La Dea gli fa le ueste, & gli circonda,
 Ch'alcun uedergli, ne toccar gli possa,
 O chieder la cagion del uenir loro.
 Ella si parte, e a la città di Paso
 Sen' ua lieta uolando, e al seggio riede,
 Oue ha'l tempio, e'n honor suo cento altari,
 Che di incenso Sabeo muouono il caldo,
 Et di fresche ghirlande sempre odore.
 Prendono essi l'andar, che la uia mostra,
 Et già salgono il colle, ch'al incontro

Ananza la cittade, e'n cima scorge
 L'altiere rocche Enea stupido resta
 A gli edifici, che pouere case
 Vn tempo foro, a le superbe porte,
 E a gran romori, all'honorate uie:
 Stan desiosi i Tiri & di lor parte
 Presto s'adopra a far crescere i muri,
 Alzar le Rocche, & con l'istesse mani,
 Volger i sassi, & di lor parte elegge
 I luoghi a tetti, & con le fosse cinge.
 Dan leggi, & fanno i magistrati e'l santo
 Senato, & quinci il porto cauano altri.
 Quinci altri gl'ampi fondamenti fanno
 A i gran Theatri, & da le caue ripe
 Suellon le gran colonne, perche poscia
 Debbin esser di scene altieri honori.

Qual cura affanna sotto il uago Sole
 In gremio de la dolce primauera
 Per i fioriti colli, l'Api quando
 Gl'adulti parti di lor gener mutorno:
 O che i liquidi meli fanno spessi
 Et con dolci liquor portan gl'alberghi,
 O di chi uien perdono i graui pesi,
 O che in ordine uan cacciando il Fuco,
 Inutil animal da i tetti loro.
 L'opera ferue, & gli odorati meli
 Mandando fuor soaue odor di Timo.

O auenturosi, di cui l'alte mura
 Homai surgono in alto, dicea Enea,

Mentre egli la cittade in cima guarda
Per mezzo lor, o miracolo a dire,
Si cacciaua d'oscura nube cinto
Vi s'accompagna, e alcun non è che l'ueggia,
Di mezzo la cittade era una selua
Lieta di soauì ombre, oue che i Peni
Qui da principio da triste onde spinti,
Et dal rio uento gli mostrò la Dea
Giunon douer canar' è n'segni al luogo
Ch'esser iui douea trouaro il capo
Di feroce caual, che daua inditio
Douere in guerra esser le genti eccelsè,
Et nel uincer altrui facil gran tempo.
Quiui a Giunone un' alto tempio fonda
Dido Sidonia, & de pregiati doni,
Et di sue sacre imagine fan ricco,
Di metallo i deuoti limitari
Sorgean per gradi, & le congiunte trauì
Pur di metallo, & tali erano l'usci,
Che fea rumore entro a commessi ferri.
Quinci nuouo spettacolo se leue
Ogni timore a Enea, & quindi primo
Osa sperar salute, & ne gli afflitti
Casi piu confidarsi, perche intanto
Che la Regina nel gran tempio aspetta
Fisso guarda per tutto, & qual ricchezza
Fussi de la cittade rimirando,
E i lauori pien' d' arte differenti
Gli porgon marauiglia, ecco qui uede

ENEID. DI VERG.

Tutti per ordin le Troiane ruffe,
 Et le guerre per fama diuulgate
 Priamo, e Agamennon, e Menelao:
 Poscia con ambi lor' irato Achille:
 Fermasi Enea, e lacrimando dice.

Qual luogo è Achate, a qual paese in terra,
 Che di nostre fatiche non sia colmo?
 Vedi Priamo. Ha ciascun quini l'honore
 De la sua lode, e i tristi pianti suoi
 De le misere cose, e i mortai danni
 Toccano altrui di pietade i cuori.
 Sciogli da te'l timor, che questa fama
 Forse non porgerà qualche salvezza:
 Così disse egli, & di uana pittura
 L'animo pasce, e molte cose piange,
 Spesso di largo fiume il uolto bagna.
 Perche scorrea a l' alte mure intorno
 I guerreggianti, & qua fuggire i Greci
 Affannati da gioueni di Troia:
 Et di qua i suoi, & con le creste in l' elmo
 Nel carro Achille contraporsi loro.
 Quindi non lungi il bianco padiglione
 Di Rheso (lacrimando) riconobbe,
 Del qual poi che s'accorse Diomede
 Tinto da molta strage, saccheggiana
 Nel primo sonno, e i superbi destrieri
 Voltò a suoi campi prima che di Troia
 Gustasser l'erbe, o che del Xanto il fiume
 Da l'altra parte Troilo fuggendo

L'infelice garzon perdute ha l'arme,
Che contrastando con il forte Achille
Con disegual ualore, hora i caualli
Al uoto carro il portan fuor riuerscio,
Oue ei s' accosta, e anchor le briglie tiene,
Et per terra le chiome, e'l petto trahe
Et la polue (riuolta l'haste) inriga.
Intanto al tempio de l'ingiusta Palla
Giuan le donne d'Ilio, & le lor chiome
Haucean sparse, indi humilmente meste
De la Dea portauano l'effigie,
Percotendo con mano i sen: ma tiene
La Dea nemica fissi a terra gl'occhi.
Tre uolte intorno a muri il forte Achille
Trahe a d'Hettore i membri, e'l corpo esanguo
Cangiò con oro. Alhor di cuor profondo
Versa gran pianto Enea, come le spoglie
Et come il carro, & come il stesso corpo
Vede del forte amico, indi di Priamo
Le disarmate man supplici alzar si,
Se stesso anchor tra i principi di Grecia
Meschiato riconobbe, & d'Oriente
Le squadre, e l'armi del negro Mennone
Guida l'armate genti d'Amazone
Pantesile a furibonda, e i scudi
Hanno a guisa di lune, ella di mezzo
A i fier soldati di ualor s' accende,
Et con dorati cintoli tenèa
Sotto la suelta, e ignuda mamma anninto

ENEID. DI VERG.

Magnanima guerriera prende ardire,
 Vergine, al par d'humini armati andarne.
 Mentre al Dardanio Enea marauigliose
 Appaion queste, & che stupido resta,
 E'n ogni cosa fisso il guardo accosta:
 Dido l'alta Regina uiene al tempio
 Con uago aspetto, e di giouani stretti
 Hauea gran gente d'ogni intorno e spesso,
 Come quando in le ripe d'Eurote,
 O pur pe i colli de l'altiero Cinto
 Esercita Diana i balli suoi,
 La qual da i monti mille uaghe ninfe
 Quinci, & quindi s'aggiran seguitando,
 Ella porta ne l'homer la faretra,
 E ogni altra Dea ne l'andar auanza,
 Di che tacitamente entro al suo petto
 Infinito gioir uanne a Latona.
 Tale era Dido, e tal di mezzo appare
 Lieta, insta a l'opra, & a futuri regni,
 Et de la Dea l'honorate porte.
 In mezo al curuo tempio d'ogni intorno
 Cinta da l'arme in l'alto seggio poggia
 Quinci da leggi, & tien ragione altrui
 Con giuste parti l'opre faticose
 Imponea a tutti, o le trahea a sorte:
 Quando in un punto Enea uede a gran corso
 Anteo, Sergesto, & il forte Cloanto
 Arriuar quini, e di Troiani il resto,
 Che l'oscura tempesta hauea dispersi

In mare, e'n tutto ad altre parti spinti.
Si marauiglia parimente Enea,
E'l fido Achate, e tra gioia & timore
Desian bramosi congiunger le destre,
Ma'l dubbio caso l'animi lor, turba.
Fingono, & cinti da profonda nube
Intenti, guardan qual fortuna segua,
A qual lido lasciati habbiano i legni.
A che uenghin', perche gli uede eletti
Tra loro, andarne a domandar mercede,
Et con rumor uolgere i passi al tempio
Poi che essi entraro, & che a parlar fu dato
Commodo lor. Ilioneo il grande
Con soaue parlar cosi incomincia.
Alta Regina, a cui concede Gione
Fondar nuoua cittade, & con giustitia
Mettere il freno a le superbe genti.
Noi miseri Troiani in ogni mare
Da tristi uenti spinti. Hor te preghiamo
L'horribil fuoco da le nauì tolle,
Et al pietoso genere perdona.
Indi piu appresso i nostri mali scorge.
Non uoi col ferro a depredar ueniamo
I Penati di Libia, o da suoi lidi
Voltarne lungi l'usurpate prede:
Non han tal forza, o tanto orgoglio i uinti.
Vn luogo è tal, che è per cognome detto
Tra i Greci Esperia, antiqua terra, e'n arme
Potente, & ricca di fecondi campi,

ENEID. DI VERG.

Qual gia gl'huomini Oenotri cultiuaro,
 Hora è fama i moderni nominarla
 Italia, e'l nome dal suo duce prende.
 Quiui era il nostro corso:
 Quando sorgendo l'humido Orione
 Con subite acque, & ostinati uenti
 Ne trasse in ciechi, & sconociuti uadi,
 Indi per l'altiere onde, & per horrendi
 Sassi disperse, a tal che a queste parti
 E a uostri lidi siam portati pochi.
 Quali huomin questo? o qual barbare genti
 Consenton l'empia, & scelerata usanza:
 A noi non lece ne la arena albergo,
 Ci commouono a guerre, e a primi lidi
 Contendon pur che altri ui fermi il piede.
 Se spregiator d'huomini & d'armi sete
 Mortali a gl'alti Dei, almen sperate,
 Che del giusto, & ingusto ogn'hor rimembri,
 Enea fu nostro Re, uic piu d'ogni altro
 Et di giustitia, & di pietade cccelso.
 E'n guerra, e'n armi, il qual s'anchor i fati
 Riseruan sì, che aura uitale spiri
 Ne fin qui, morto a la oscure ombre giaccia
 Non babbian da temer, & non ti caglia
 Essere stata al beneficio prima
 Sono in Sicilia a noi cittadi, & armi,
 Et del sangue Troian ne'l chiaro Accste,
 Siemi lecito homai, i nostri legni
 Da i uenti rotti, in secur luoco addurre

*Accomodar le traui in l' alte selue,
Stringere i remi, onde se mai d' Italia
Riceuuti i compagni, e' l' nostro Rege
N' è concesso il camino, accio che poscia
Felici in Latio, & in Italia andiamo.
Ma se n' è tolta ogni saluezza, e' l' mare
Di Libia t' ha sommerso, o giusto padre,
Ne al figlio Iulio alcun rimedio resta
Voltianne almeno hor di Sicilia l' onde,
Onde son fermi i seggi & r donde quinci
Venimmo & al buon Rege Aceste andianne.
Questo disse Ilioneo, & parimente
Con gran rumore acconsentir mostraro
Tutti i Troiani.*

*Allhor tenendo chino a terra il uolto
La bella Dido, breuemente parla.
Sciogliete i uostri cuor d' ogni timore,
Troiani, & uia cacciate gl' empì affanni.
Il fiero caso, e i nuoui regni sono
Che mi sforzanc a tal, che d' ogni intorno
Con buon custode, i confin nostri guardi.
Chi la stirpe d' Enea? & chi di Troia,
La città, le uirtù, gl' buomini, e il fine
Non sà di tanta guerra, e l' empic fiamme?
Noi Peni non hauiam sì duri i petti,
Ne sì lungi di Tiro a la cittade
Il chiaro Sole inraggia, e i destrier muoue.
Voi o u' aggradi Italia, & di Lauino
I campi, o de Erice i confini e al Rege*

Aceste ritornar , con nostra aita
 Vi mandarò sicuri , & con ricchezze .
 Volete forse in questi nostri regni
 Egualmente restar , questa città de
 C'hor m'apparecchio è uostra , homai le nau
 Su concedete . Io quei di Troia , & quelli
 Di Tiro , reggerò con par fortuna .
 Quel Re da simil noto combattuto ,
 O pur uoleffe Dio che ci fusse egli
 Enea , ma certamente a i nostri liti
 Comanderò che uadin gente a questo
 A ricercarne in ogni estremo luogo
 Di Libia , se cacciato in selue alcune ,
 O che per città alcuna errando gisse :
 A questi detti haucan gl'animi intenti
 Il fido Achate , e'l padre Enea a tale ;
 Che hebber desio piu uolte il scuro nembo
 Rompersi intorno , & cosi occupa a Enea
 Achate il dire . O figlio de la Dea ,
 Hor qual pensier ne l'animo tuo scorge ?
 Ogni cosa è sicura . I legni uedi ,
 E i ritrouati amici , un sol n'è tolto ,
 Questi noi stessi in mezzo l'altiere onde
 Vedem sommerso , corrisponde il resto
 A i detti de la madre , ei cosi apena
 Hebbe finito , quando l'atra nube
 In un ponto si ruppe , attorno sparsa ,
 Et nel aperto cielo si risolue .
 Restossi Enea , & ne la chiara luce

Muoue splendor ne gl' homeri, & nel uolto
 Egual si mostra a Dio, perche la madre
 Del figlio istessa a l'honorata chioma,
 E al chiaro e giouenil color di rose
 E leggiadri occhi, eterno honore accolse.
 Tal di uaghezza dotta mano aggiunge
 Al netto auorio, o quando al bianco marmo,
 O al Argento s'auuolge lucido Oro.
 Egli in tal guisa a la Regina parla
 Allhora, e a tutti (al non prouisto) dice:
 Ecco qual uoi cercate, io son presente
 Enea Troiano, & da l'onde di Libia
 Io mi son tolto, o tu che l'empi affanni
 Di Troia sola hanno à pietade mossa,
 A tal che à noi da fieri Greci pochi
 Rimasi, indi per terra, & per l'alte onde
 Da tutti i casi a pena questi uiui,
 Et a gran uopo d'ogni cosa estrema
 Hor ne comparti il regno, e' l tuo palazzo.
 A le nostre ricchezze non conuienci
 Discioglier (Dido) le debite gratie,
 Ne lo puo far quel che tengon di Troia
 Le genti d'ogni intorno al mondo sparse.
 L'alti Dei sol se l'è potenza alcuna,
 Ch' i pierosi riguardi, o se gliè punto
 In alcun luogo, di giustitia, o mente
 Che resti consapeuole del giusto,
 Ti dien degna mercede, o di quai felici
 Secoli t'han prodotto? o di quai meriti

ENEID. DI VERG.

Furo i parenti, onde nascesti tale?
 Mentre daranno al mar' lor dritto i fiumi,
 Mentre in gir' caderan' da i monti l'ombre
 Mentre il ciel reggerà le curue sphere
 Il chiaro honore, il nome, & le tue lodi
 Harò mai sempre (ouunque io sia) nel petto,
 Così detto l'amico Ilioneo
 Prende a la destra, & Sergesto da l'altra
 Poi l'altri, & Glas, & Chloanto forti.
 Prima attonita resta la Regina
 A l'immortal beltade, indi per tanto
 Aspro suo caso, & così prende a dire.
 O di Dea nato. Qual maluagio, & rio
 Destino, hora per tanto empì perigli
 Ti segue? & qual potenza a i crudi luoghi
 Ti scorge? Non sei tu l'istesso Enea
 Che del Dardanio Anchise Citerea
 Generò al fiume del Frigio Simoe?
 Pur mi souuien', che da paterni lidi
 Cacciato Teucro a la città Sidonia
 Venne, cercando nuouì regni, & porse
 Aita a Belo, allhor mio padre Belo
 Saccheggiava di Cipri i ricchi campi,
 Et uincitore ogni dominio tenne.
 Da indi in qua mi furo sempre note
 Di Troia le ruine, & dite'l nome.
 I Re di Grecia, e a uoi benche nemico
 Teucro, con honor sempre innalzouui.
 Egli stesso dicea, che de la chiara

Et nobil stirpe de Troiani nacque.
 Dunque gioneni su ne i nostri tetti
 Entrate homai. Egual fortuna un tempo
 Me affaticò, pur dopo molti affanni
 In questa terra al fin uolse quietarmi.
 Esser pietosa a le mie spese imparo.
 Così uarimembrando, e seco Enea
 Guida ne regij tetti e a sacri tempi
 Di Dei, uol che si dien debiti honori.
 Ne meno in tanto, cento tori a liti
 Manda a compagni, & cento porci horrendi:
 Co le lor madre cento uaghi agnelli
 E'l dono, e'l gioir di Bacco:
 Mentre il ricco palazz' d'ogni intorno
 Con real pompa tutto dentro s'orna
 E in mezzo i tetti, a i delicati cibi
 S'apparecchian le mense riconerte
 Di fin lauri, & porpora superba.
 I grandi argenti, oue scolpito in oro
 Son de suoi padri i ualorosi fatti.
 Et con ordine l'alte proue
 Seguen di tutti i discendenti loro
 Da prima origin, de l'antique genti.
 Enea (perche il paterno amor gli uieta
 Quetar la mente) a i legni manda Achate
 Velocce a riportarne al figlio Ascanio.
 Quanto è successo, & che seco il conduca
 A la città, perche del caro padre
 Ogni pensiero intorno a Ascanio stassi:

ENEID. DI VERG.

Poscia comanda, che esso porti i doni
 Tolti da le ruine de Troiani
 La regia ueste d'or fregiata e'l uelo
 Che è tessuto di giallo Acanto intorno,
 Che Helena greca ornaro, & che già tolse
 Ella a Micene, quando a Troia uenne,
 E alle uietate nozze, tal fu'l dono
 Mirabil, che hebbe da la madre Leda,
 Indi il Scettro, che già tenne Ilione
 Figlia maggior di Priamo, e'l Monile,
 Che al collo haue di perle ornato, & d'oro
 Riccamente & di gemme la corona.
 Queste cose aspettando il fido Achate
 Terrena verso le naui il suo cammino,
 Ma la Dea Citerea hor con nuoue arti
 Nuoui pensieri dentro al petto uolge,
 Che cangiato di uolto & di sembianti
 Cupido, uenga in uece al dolce Ascanio,
 Et con tai doni di furore accenda
 L'alta Regina e l'amoroso fuoco
 Mandi per entro a l'ossa, perche certo
 Ella ha timor de dubbi loro alberghi,
 Et de fallaci Tiri arde di sdegno
 L'empia Giunone. Onde la notte riede
 A Citerea, questo pensier piu uolte,
 Tal che ella parla in tal guisa a Cupido,
 Che l'ale porta. Figlio mio tu solo,
 Oue io e forze prendo, & la maggiore
 Potenza mia. Figliuol del sommo Giove:

Tu l'arme sprezzì, che Tipheo offese:
Atte ricorro, & humil chieggiò gita.
Come da l'odio de l'iniqua Giuno
Enea il frate tuo d'ogni intorno
Fusse nel mare a tutti i lidi spinto
A te non è già ascoso, che souente
Del commune dolor meco ti dolse.
Hor di Fenicia la Regina Dido
Questi ritiene, & con dolci parole
Il fa indugiar, ma di Giunon l'alberghi
Mi rendon dubbia, a qual fine sian uolti:
In tanta commodèzza ella giamai
Non queterà la mente, e tal che meco
Vado pensando d'amorosi inganni
Prender pria la Regina & con le fiamme
Cingerla a torno, onde alcuna potenza
Non la possa cangiar. Ma per nostr'opra
D'Enea la tenga il grande amore oppressa:
Il che come trar possi al fin mia mente
Hora ode. Per chiamar del caro padre
Il Regio figlio, & mio maggior pensiero
S'apparecchia uenire a la cittade
Sidonia, seco porta i ricchi doni
Al mar restati e a le Troiane fiamme,
Questi io da pigro & graue sonno immerso
Sovra l'alta Citerèa, o n cima al sacro
Idalio asconderò, che in alcun modo
Egli stesso non sappia questi inganni,
O che molesto palesar si possa.

ENEID. DI VERG.

Tu'l suo sembiante non piu d'una notte
 Prende, con fraude inganni, & del fanciulla
 Tu fanciul ueste il conosciuto volto:
 Acciò che quando in grembo ti raccoglie
 La bella Dido tra le ricche menfe,
 Et di Bacco al liquor. Quando t'abbracci,
 E i dolci basci imprime, allhora inspira
 Tacito il fuoco, e di uenen l'inganni.
 Consente a i detti de la cara madre
 Cupido, & l'ale spogliasi, di Iulio
 Lictone uia col passo. Hor Citerea
 Intanto a Ascanio per i membri sparge
 Soauc sonno indir raccolto in grembio.
 Di Idalio il poggia a l' alte selue in cima:
 Oue di uaghi fior spirando il molle
 Amarico, e di dolci ombre il ricuopre,
 Obedisce Cupido de la madre
 Al detto, & gia se'n uia lieto portando
 I Regij doni a Tiri. Achate il guida.
 Gia la bella Regina l'honorata
 Sponda, prende di mezzo, e ne superbi
 Ornati (allhor s'accoglie) ch'egli arrina.
 Gia uiene il padre Enea, e gia di Troia
 La giouentude insieme a i dolci cibi
 Prendere ne purpurei tapeti:
 Danno i famigli indi a le mani l'acque,
 Portano di sottil lino i mantili
 Porgon, ueloci da canestri il pane.
 Cinquanta ancelle han dentro cura (in lungo

Ordin) comporre il uitto, & con le fiamme
 Honorare i Penati, son cento altre
 Di pari etade altrettanti ministri,
 Che di uiuande fan le mense graui,
 Et ui pongon le tazze. Ancora i Tirò
 Vengono insieme a i lieti gradi tutti
 Chiamati a cibi ne i dipinti seggi.
 Porgono marauiglia a i ricchi doni.
 D'Enea e' luago Giulio indi l' diuino,
 Et splendido sembiante, e le non uere
 Parole sue poscia la regia ueste
 Di giallo Achato, e' l' figurato uelo;
 Ma piu d'ogni altri l' infelice Dido
 Gia destinata a la futura peste,
 Non puo satiar la mente, & nel bel guardo
 Tutta s'accende, & già tutta è commossa
 Parimente da donie e dal fanciullo.
 Egli poi che abbracciandol d'Enea al collo
 Fussi sospeso, & che di graue amore
 Fe colmo in tutto il simulato padre
 A la Regina uanne, questa a gl'occhi
 Et questa al petto d'ogni intorno il stringe
 Mentre l'ha in grembo non s'accorge Dido
 Misera quanti inganni amor n'apporti.
 Egli; che la madre gli rimembra
 Comincia a poco lenarle Sichco
 Et con uiuace ardor cangiarle tenta
 I pensier freddi e' l' non auuezzo cuore.
 Poscia che terminaro i primi cibi,

Et indi fur le tauole rimosse
 Vi pongon le gran tazze, & le san colme
 Di uino: uanne il gran strepito a tetti,
 Et la uoce raggira i gran cortili;
 Splendon l'accese lampade da i palchi,
 Et le dorate traui con le fiamme;
 Vincono i torchi il scuro de la notte
 Qui la regina uol, & di uin l'empie
 D'oro & di gemme graue una gran tazza
 Ch'usò gia Belo, & poi da Belo tutti,
 Indifatto silentio ne i suoi tetti.

Potente Gioue (tu de pellegrini
 Dicon che prendi cura, & di chi loro
 Ne porge albergo) questo giorno uolli
 Esser colmo di gioia, parimente
 E a Tiri, & a quei che si partir di Troia,
 Acciò che resti memorabil sempre
 Tra i descendenti de la stirpe nostra.
 Bacco sia qui presente donatore
 D'ogni gioir, & la celeste Giuno.
 Et uoi di Tiro, queste accolte genti
 Fauoreuoli sempre celebrate?
 Così disse ella, & ne la mensa gusta
 Il diuino liquor, & pria gustato
 Pose in sommo le labbia. Indi affrettando
 Il porse a Birsa, & egli tosto beue
 Il uin schiumoso, e nel colmo hor s'immolla.
 Seguono dopo lui gl'altri Signori:
 Intanto Iopa in la dorata Cetra

Con lunga chioma, suona, dimostrando
Quanto insegnato c'haue il grande Atlante
Questi ne canta il corso de la Luna,
Le fatiche del Sole, onde la stirpe
Et d'huomini, & d'armenti, onde le piogge,
L'accesi lampi. Arturo, & le piousse
Hiade, e i duo Trioni, & perche tanto
S'affretti il Vago Sol, nel oceano
Tuffare il uerno: o pur perche si tardo
Contenda il scuro uelo de la notte.
Fan maggiori i rumori in tanto i Tiri
Se uon poscia i Troian, ma l'infelice
(Anco essa) Dido con uari discorsi
Passa la notte, il lungo Amor beuendo.
Molte cose souente hora di Priamo
Et molte soua il forte Hettor domanda,
Hor con quali armi Memnone uenisse,
Et hor di che ualore il fiero Acchille.
Ma u piu tosto, o pellegrin (disse ella)
Et da principio narrane l'inganni
Greci, il destin di Troia, e l'error tuoi,
Perche gia se condotto al settimo anno
Errando d'ogni intorno e'n terra e'n mare.



DELLA
ENEIDE

DI VERGILIO,

LIBRO II.

DEL S. HIPPOLITO DE MEDICI

Cardinale,

Alla Signora Giulia Gonzaga.



ARGOMENTO.

E'NEA per compiacere a Didone, racconta
la ruina di Troia, laquale fu in questo modo.
L'anno decimo della guerra Troiana, i Greci essendo

già stanchi, & diffidandosi delle forze, ricorsero
gl'inganni &, la notte innanzi all'incendio della cit-
tà fingendo di fuggire, si nascosero circa Tenedo, ha-
uendo lasciato nella campagna di Troia, un cauall
di tanta grandezza, che non poteua entrar dentro al-
le porte della città. Et nel corpo di quel cauall ha-
ueuano tutti i piu ualorosi lor guerrieri. I Troiani
parte ingannati da Sinone, & parte spauentati dal
supplicio di Laocoonte, ruinando parte del muro, mi-
sero il cauall nella Rocca. Onde i Greci partendosi
nella mezza notte da Tenedo, assalirono la città per
quellaruina del muro, doue era stato messo dentro
il cauall. Et Sinone aprendo il uentre del cauall
trasse fuora gli huomini armati. Doue ogni cosa an-
dò a ferro, & fuoco. In questo mezzo Enea fu auisi-
to in sogno da Hettore, che deuesse fuggire, & trarre
gli Dei della patria dal fuoco. Nondimeno amando
egli piu tosto una honorata morte, che una uitupero-
sa fuga, corse indarno a prender l'armi. Assai felice-
mente successe il primo empito a Troiani, finche se-
guendo il consiglio di Chorebo, prese l'armi de Gre-
ci, furono soprafatti da suoi. Intanto si combattè il
gran palazzo di Priamo, & esso Priamo fu mor-
to da Pirrho figliuol d'Achille. Enea dunque ha-
uendo indarno tentato ogni cosa, ne sapendo più che
sperare, raccomanda gli Dei al padre Anchise, e
hauendoselo tolto su le spalle, presi seco il figliuolo
Aschanio, & la sua moglie Creusa, si mise a fug-
gire, e i Greci gli erano alle spalle. In quel tumulto

perdè la moglie Creusa, & mentre ch'egli l'andaua cercando per tutta la città, si gli sè incontra l'ombra della moglie, auisandolo della sua morte. Et esso se ne tornò a suoi compagni, doue era già concorso gran numero d'huomini, & di donne, apparecchiato a seguirlo per tutto il mondo.



ACQVERO tutti ad ascoltar intenti:

Indi da l'alto seggio il padre Enea

Incominciò. Tu uuoi ch'io rinnouelli

Lo spietato dolor, degna Regina
Come aspramente habbin distrutti i Greci
L'alta potentia, e'l Regno di Troiani
Di lagrime; e sospir mai sempre degno:
E quelle cose di miseria piene,
Ch'io istesso uiddi, e fui di lor gran parte.
Chi mai potria de le nemiche schiere
D'Achille, Pirrho, e del crudel Vlisse
Ragionando di ciò frenar il pianto?
E già casca del ciel l'humida notte
E porgon sonno le cadenti stelle.
Ma se tanto desio nel cor t'è nato
Saper gli affanni nostri, e breuemente
Vdir di Troia l'ultime rouine,
Dirollo, benchè solo in ricordarle
L'animo trema, e si riuuole di duolo.

I Capitan di Grecia già molt'anni
Da i fati sbigottiti, e lunga guerra
D'un gran cauallo un'edifitio fanno,
Ch'assembra un'alto monte, e di Minerva
Con diuin' arte di tagliati Abeti
Gl'intesson d'ogn'intorno, i larghi fianchi:
Per lo ritorno lor fingan sia uoto,
Vaghasi sparge questa fama intorno
Huomini scelti ascosamente quiui
Chiudon nel cieco albergho, e le cauerne
E'l uentre empiendo di soldati, e d'arme.

Giacet tenendo posta incontr'a Troia
Per fama Isola chiara: & allhor ricca,
Che Priamo tenne gli honorati Regni
Et hora è sol' un golfo, e per difesa
Di stanche naui mal sicuro albergo:
La giunt' i Greci nel deserto lido
S'ascondon tutti, e noi pensamm' allhora,
Che si fussen partiti, e con buon uento
Tornati a riueder le case antiche:
Onde tutti i Troian rimaser sciolti
Da lungo affanno; apronsi allhor le porte,
Code ciascun ir' per gli campi Greci
Veggendo i luoghi abbandonati, e i lidi
Rimasti soli, qui staua le genti
Di Pirrho, e qui attendato a la campagna
Era il superbo Achille e quest'è il luogo,
C'hauer solean le naui armate, e in questo
A fronte combattean le schiere insieme,

ENEID. DI VERG.

Muoue una parte a marauiglia il dono
 Per nostro estremo mal fatt' a Minerua,
 Miran l' alto edificio del cauallo
 Thimete, il primo loda entro le mura
 Condurlo, e quini porlo in l' alta rocca
 O per inganno fusse, o perche i fati
 Così uolean de l' infelice Troia,
 Ma Capi e quei c' hauean menti migliori,
 Voglion pur che de Greci i falsi inganni
 E gli sospetti doni in mezzo al' onde
 Siano attuffati, o con accese fiamme
 S' arda il cauallo, ouer il uoto corpo
 S' apra e si cerchin le cauerne ascosse.
 Parteresi in uoler uario il uolgo incerto.
 Qui primo a tutti con gran gente seco
 Di ciò infiammato il buon Laocoonte
 Scende de l' alta rocca, e da lontano
 Grida, qual gran furor, o Cittadini,
 Miseri Cittadini, hor che credete,
 Che siano giti gli nimici altroue?
 E che i lor doni sian d' inganni senza?
 Così per tante proue è noto V lisse?
 O che s' ascondon chiusi in questo legno
 I Greci; o almen quest' edificio è fatto
 Per scoprirne le case, e per uenire
 Contro le mura, e sopra la cittade:
 O altro inganno chiuso entro s' asconde.
 Non crediate Troiani a quel cauallo,
 Sia che si uòglia, i falsi Greci io temo,

Anchor ch'io ueggio che n'apportin doni,
 Qui tacque, e con gran forza una grand'haſta
 Lancia de l'animal nel curuo fianco
 Commeſſo inſieme, che inui reſtò fiſſa.
 Tremando sì, che del ferito corpo
 E ſonaro, e muggir l'alte cauerne.
 E ſe'l uoler de i Dei contrario a queſto
 Si ſiniſtro penſier non fuſſe ſtato,
 Gli hauria con tal parlar allhor ſoſpinti
 Co i ferri di ſquarciaſi gli aguati Greci,
 Et anchora ſtaria la bella Troia,
 Di Priamo diuerſa l'altiera Rocca.
 Ecco in tanto i Paſtor Troian inſieme
 Conduceano al Re con alte grida,
 Vn'huom c'hauca le man di dietro auuinte,
 Che conoſciuto pria ſol da ſe ſteſſo
 S'era lor fatto inanti, acciò tal opra
 Empia faceſſe, e Troia a Greci apriſſe,
 Ne l'ardir proprio conſidato, e pronto
 Condir gl'inganni, o gir fermo a la morte;
 La giouentù Troiana d'ogn'intorno
 Sparsa còrre a uederlo, e fanno a gara
 Chi piu faccia al prigion uergogna e ſcorno.
 Odi hor gli inganni Greci, e da un ſolo
 Gli impari tutti,
 Perche fermato in mezzo a la gran turba
 Sbigottito nel uolto, e diſarmato
 Giraua gli occhi a le Troiane ſchiere
 Hai qual Terra, diſſe egli, homai qual Mare

E NEID DI VERG.

Mi puoter icettar? o che mi reſta?
 S'appreſſo i Greci, non ho luogo alcuno,
 E ſopra me nemici ancho Troiani
 Da me col ſangue mio chiedono la pena?
 A tal graue lamento ſi mutaro
 Gli animi, & acquetoffi ogni tumulto.
 Lo confortiam ch'ei parli, e di qual gente,
 Sia nato, e quel ch'ei porti narri inſieme,
 Che ſperanza pregione egli habbia, ond'egli
 Scaccia al fin la paura, e coſi parla:
 Segua quel che ſi uoglia, o ſacro Rege,
 Che non ſia mai ch'io ti naſconda il uero,
 Non negherò, ch'io non ſia nato Greco,
 Queſt'è certo Signor, e ſe m'ha fatto
 Miſero la fortuna, ella già mai
 Ne legghier, ne bugiardo potrà farmi.
 Se a caſo ragionando ti è uenuto
 Di Palamede il gran nome a l'orecchie,
 E l'alta gloria ſua per fama chiara,
 Il qual, benche innocenti a tradimento
 Perche uielò le guerre, con indicio
 Crudel, i Greci condannaro a morte:
 Piangon hor lui priuo di luce indarno.
 A lui compagno eſſendo, e del ſuo ſangue
 Mandomi in guerra il mio pouero padre
 Qua da i primi anni miei, mentre ch'il regno
 Godena in pace, e ch'ei fioriuà ogn'hora
 Perch'ei ſauì conſigli, all'hora e noi
 Gloria ne riportammo, e honor non poco:

Ma

Ma poi che per inuidia il falso *Vlisse*,
 Come chiaro si sa, lo tolse al Mondo,
 Tra me sdegnato de l'ingiusto caso
 De l'amico, ne pur stolto lo tacqui,
 Che se qualche fortuna anchor nolesse,
 S'io mai tornassi uincitor ad *Argo*,
 Di ciò promisse far degna uendetta:
 Quinci tacque il mio male, e *Vlisse* quindi
 Terror porgeami, e di false cagioni
 Dubbie uoce spargea, quindi tra'l uolgo
 Arme cercando per disegni suoi,
 Ne restò mai in sin che con *Calcante*.
 Ma perche pur a uoi racconto indarno
 Cose non grate? perche ui ritardo?
 E questo basta a uoi, datime hor tosto
 La pena che uolete, e goda *Vlisse*,
 Paghinla lieti largamente i Greci.
 Onde maggior disio nasce a ciascuno
 Di cercar le cagioni a parte a parte
 Non ben sapendo la lor frode antica:
 Segue ei tremando, e con parole finte:
 Più uolte i Greci di far lasciando
 Troia lasciar da lunga guerra stanchi
 O che uolesse Iddio sen fussen giti:
 Ma i fieri segni del turbato Mare
 Ciò più uolte uietargli, e l'*Austro* irato
 Nel mouersi gli diede alto spauento,
 E maggior poi, che con i legni insieme
 D'acero fu tessuto il gran cauallo,

ENEID. DI VIRG.

Tornar per l'alto Ciel gli oscuri nemi,
 Mandiamo allhor Euripilo dubbiosi
 A domandar gli oracoli di Phebo;
 Ei da i secreti luoghi e santi altari
 Queste parole a noi mesto risponde.
 Col sangue amici i uenti ui faceste,
 E con uergin' occisa a sacrifici
 Quando ueniste, o Greci in questi lidi,
 Col sangue a noi conuien cercar ritorno
 Sacrificando una de l'alme uostre,
 Come si sparse la tremenda uoce
 Tra l'orecchie del uolgo, altra paura
 Nacque a ciascun ne la dubbiosa mente,
 E gelato tremor scorse entro a gli ossi:
 Ch'il fato uoglia, e chi dimandi Apollo.
 Allhor con gran romor conduce V lisse
 In mezzo a la gran turba il buon Calcante,
 E de li Iddij la mente iui domanda;
 Allhora, hai lasso, mi predisser molti
 L'ordinata sua opra empia e maluagia:
 Ei tacque dieci giorni ascosto, e mai
 Non uolse alcun scoprire, o a morte porre
 Da fiere grida al fin d'V lisse a pena
 Spinto parlò ciò che accordaro insieme,
 E me condanna a l'empio sacrificio.
 Consentir tutti, e quel che a se ciascuno
 Temea, misero me, lassommi adosso,
 Volto a ruina mia tutto'l suo male.
 Già il fier e horribil giorno era uenuto,

Che i sacrificij mi s'apparecchiaro,
E'l sal e'l farro, & a le tempie intorno
Le sacre bende, io non uè l'niego in quella
A la morte i mi tolsi, e ruppi i lacci,
E ne la notte oscura ascosti io tacqui
Tra piu sangosi laghi, e tra paludi
Mentre scioglieansi l' alte uele a i uenti,
Se a caso pur uolean quindi partirsi
Gia non hauendo io piu speranza alcuna
Di mai piu riueder la patria antica.
I cari figli, o il desiato padre,
A cui pagar faran la pena forse
Del mio fuggir, e questa colpa mia
Con la morte di quei purgar uorranno.
Onde ti priego per gli eterni Iddij,
Per la uirtù ch'è in lor certa del uero,
E per la fe, che è tra mortali anchora,
Se done ella si salua è luogo alcuno,
De graui affanni miei pietà ti uenga:
Venga uera pietà di quel dolore,
Che fuor d'ogni ragion m'aggraua e preme.
A quel pianto gli diam uita e perdono
Priamo il primo uuol, che i lacci, e i ferri
Da le man gli sian tolti, e cosi poi
Con amiche parole gli ragiona
Qualunque tu ti sia, scordati hormai
De Greci, che hai perduti, perche nostro
Sarai, e'l uero, in quel ch'io chieg gio dimmi,
A qual effetto hanno ordinato i Greci

Il superbo edificio del cauallo?
 Chi n'è stato maestro? o che disegni
 E' lor? qual fede? o qual di guerra ordigno?
 Tacque, e d'inganni ammaestrato e d'arte
 Greca, le sciolte mani inalza al Cielo,
 Voi lumi eterni, testimonij io chiamo
 Diss' egli, e la tremenda forza uostra,
 Voi sacri altari, & uoi crudeli spade,
 Ch'io già fuggij, & uoi bende, che allhora
 Io portai condannato a i sacrifici:
 Siami concesso i giuramenti sacri
 Hora scioglier de Greci, e'n odio hauergli,
 E tutti i lor pensier secreti aprire,
 Che a leggi lor tenuto homai non sono,
 Pur che non manchi a quel che m'hai promesso
 E conseruata Troia la fe serui,
 S'io dirò il uer, s'io scoprirò gran cose.
 Tutta la lor fieranza, e la lor fede
 Di quella graue, incominciata guerra
 Ne l'aiuto di Pallade hebber sempre.
 Ma poi che l'empio Diomede, e Vlisse
 De gl'inganni maestro al sacro tempio
 Quei che guardauan l'alta Rocca uccise
 Il Palladio fatal tor uia fuor pronti,
 Et inuolar la sacra statua, e tinti
 Le man di sangue a l'honorata Dea
 Cominciò allhor a scorrer sempre adietro,
 E caduta mancar la lor speranza,
 Le forze a indebolirsi, e a lor comraia

La mente farsi di Minerva offesa:
Ne molto poi la Dea ne diede irata
Con non dubbiosi mostri aperti segni:
Ch' appena posta fu la statua in campo,
Che gli occhi alzando fulguraro accesi,
E sudor salso per le membra scorse:
E marauiglia a dir ch' ella tre uolte
Col scudo apparue, e con l' haste tremante,
Calcante allhor uol, che per l' onde false
Si cerchi di fuggir, ne piu potersi
Ruinar Troia mai con arme Grece,
Se in Argò non rinouan gli auguri,
E rimenan di nuouo in Grecia il Nume,
Che in Mar portaron ne le curue naui:
Et hor che son ne le lor case antiche
Si procaccian gli Dìj compagni e l' arme,
E risolcando il Mar qui d' improuiso
Tosto saran, cosi Calcante ispose.
In luogo del Palladio han fatto questa
Effigie, che a purgar l' empia lor opra
Et a placar gli Dìj conuenne farla,
Ma con rouer tessendo l' edificio
Calcante uolse che s' alzasse al Cielo,
Si che entrar non potesse in l' alte porte,
O dentro a le gran mura esser condotto:
Acciò col lor fauore, e fede antica
Non trouasse difesa il popol uostro,
Che se guasti da uoi fussèr i doni
De la saggia Minerva, e gran ruina,

Che pria sopra di lor uoltenla i Dei,
 Hauia di Priamo il regno, haurebbe Troia:
 Ma se con le man uostre il gran cauallo
 Ne la cittade entrasse, allhora insieme
 Tutta l' Asia uerrebbe a muouer guerra.
 Ne i paesi di Grecia, e tal fortuna
 Si manterrian fin' a i nipoti nostri.
 Con tali aguati, e con tal arte nuoua
 Di Sinon falso fu creduto il tutto,
 E con inganni, e con lagrime finte
 Fur presi quei, che non pur Diomede
 No'l fiero Achille mai, nato in Tessaglia,
 Non dieci anpi domar, non mille Nauti.
 Qui maggior cosa assai ne soprauiene,
 Che terror nuouo a gl' infelici apporta,
 E turba piu le non prouiste menti.
 Laocoonte sacerdote eletto
 A sorte di Nettunno a i sant' altari
 Fea sacrificio d' un superbo Toro,
 Ecco due gran serpenti in gir' auuolti
 Da Tenedo uenir per l' onde quete
 Tremo in parlarne, che solcand' il Mare
 Vengonfi dritto a i nostri lidi insieme
 Tra l' onde alzando i lor superbi petti,
 Stando alte sopra il mar l' ardenti creste,
 Tinte d' horribil sangue, lungo il tergo
 Scorre per l' acqua, e con gran cerchi aggira,
 Sona spumoso il mar, e a terra giunti
 Con gli occhi accesi e pien di sangue e fuoco

Con le uibranti lor ueloci lingue
Leccan stridendo uenenosi labbri:
Noi smorti uia fuggimmo, essi allhor pronti,
Van per dritto sentier a Laocoonte,
E pria de i miser figli i picciol corpi
L'un serpe e l'altro rauuolgendo annoda,
E mordendo le membra lor si pasce:
Indi lui prendon, che correa con l'arme
Per dare a i miser figli aiuto e scampo,
Leganlo con gran nodi, e gia due uolte
L'hauean nel mezzo auuolto e al collo intorno
Fieramente due uolte anchor girando
Scaglioso il tergo alzansi dritto al cielo
Con l'alta cresta, e con l'aperta bocca
Ei con le man si sforza sciorre i nodi
Sperso d'intorno le sacrate bende
Di brutto sangue, e di ueneno oscuro:
E mentre al ciel horribil gridi inalza
Qual tuona il muggio del feroce Toro,
Quand'ci da i sacri altari ferito fugge,
E da se sbatte la fallace accetta:
Indi ambidue scorgendo a l'alto tempio
Fuggono i serpi, & a la rocca uanno
De l'altiera Tritonia, e sotto i piedi
E'l tondo fondo de la Dea celarsi
Di nuouo allhor per li paurosi petti
Graue e nuouo timor a ciascun muoue,
E dicon ch'egli hauea meritamente
Pagato il fallir suo Laocoonte

*Ch' il rouer sacro hauea col ferro offeso
L' hasta auuentando scclerata al tergo.
Grida ciascun, ch' al tempio di Minerva
Si meni il dono, e che la Dea de i uoti
Facciansi amica.*

*Rompiam la porta, apronsi l' alte mura.
Qui ciascun s' apparecchia all' opra intento,
E a i piedi di quello i giri de le ruote
Pon sotto, e con le funi il collo lega
Il fatal edifitio il muro poggia
Grauido d' arme, iui i fanciulli intorno
E uergini donzelle i sacri uersi
Cantando godon lieti la gran fune
Con le tenere man toccare, & egli
Gia dentro entrando altier soua la porta
Ne uien scorrendo, e a la città minaccia.
O Patria, ò Ilio gia seggio a li Dei,
O mura di Troian famosi in guerra.
Quattro uolte fermossi al limitare
Istesso de la porta, quattro uolte
L' arme entro al uentre gli sonar tremanti,
Noi fuor di senno pur sforzianci, e ciechi
Da uan furor, ne la sacrata rocca
Al fin posiamo il fier', e horribil mostro.
Cassandra dal uoler di Dio sospinta
Aprè la bocca a le future cose,
Cose non mai già da Troian credute.
Miseri noi nel nostro ultimo giorno
Con fronde solo usate a sante feste*

Per la città de i Dei uelammo i tempi.
Voltaſi in tanto il cielo, e da l'oceano
Cadde la cicca notte, e con grand'ombra
Empie intorno a la terra oſcura e'l polo,
Allhor ſparſi i Troian per le lor caſe
Non inteſer de greci i chiuſi inganni,
Le ſtanche membra lor legando il ſonno.
E già uenia uer noi la Greca ſquadra
I lor nauigli in Tenodo ordinato al
Grato ſilenzio da la queta notte;
Pur ſe drizzando a i conoſciuti lidi
Quando la poppa capitania inalza
I ſegni dati dell'acceſſe fiamme;
E l'ardito Sinon da i crudi fati
Diſeſo, apre il ſerraglio, a i chiuſi pini.
Caua gli aſcoſi Greci dal gran uentre
E l'aperto cauall gli rende fuore,
Che del rouer cauato ſcendon lieti:
E Stenelo, & Teſſandro, e'l crudo Vliffe
Sceſi per ſune giu calati al baſſo
Athamante, Thoante, e ſeco il figlio
Di Peleo Neottolema, e Machaonte
Il primo, e Menelao, e de gl'inganni
Epeo maefiro, e aſſaltan quetamente
Nel ſonno tutta la città ſepolta,
Le guardie ucciſe apron le porte, e dentro
Riceuon tutti i ſuoi compagni inſieme.
Le congiurate lor ſchiere ordinando.
Era già l'hora quando il primo ſonno

Agli infermi mortai comincia, e scorre
 Dolce e gradito donde i sommi Dei.
 Ecco in sogno mi parue innanzi a gli occhi,
 Veder Hettore mesto, e pien di doglia
 Larghi pianti spargesse, da due rote
 Come già strasinato, e per li piedi
 Gonfiati hauendo trapassati i lacci
 Di poluer sanguinoso oscuro e tinto.
 Ah! lasso me, come era allhora quanto
 Da quel Hettor mutato, che le spoglie
 Tornò uestito del superbo Achille,
 O pur quando auuentò gli accesi fuochi
 Troiani ardendo le gran poppe Greche
 Squallida barba, e inutil i crespi crini
 Nel sangue hauea, e le ferite tante,
 C'hebbe su i patrij muri in uarij luoghi.
 Pareami domandarli e dir piangendo:
 Tali amiche parole in mesto suono:
 O chiara luce di Dardani, o ferma
 Alta speranza di Troiani, quale
 Cosi t'ha sì tardato? e da qual parte
 Hettore desiato hor torni a noi?
 Che stanchi ti ueggiamo, e dopo molte
 Morti di tuoi, e dopo aspre fatiche
 Di ciascun'huomo: e da la tua cittade?
 Qual riacagione ha'l tuo uolto sereno
 Si macchiato: o perche queste scritte
 Veggio? egli nulla, e me che cosa uana
 Cercaua non ritarda, ma da mezo

Il petto muoue alti sospiri, e dice:
Deh fuggi figlio de la bella Dea.
Togliti homai da queste fiamme ardenti:
Gl' inimici son dentro, e da le cime
Piu alte cade tutta a terra Troia;
Gia per la patria, e Priamo assai s'è fatto,
Se fusse in man altrui posto'l guardarla;
Anchor saria da quest' ella difesa.
Troia ti raccomanda i suoi Penati,
Le cose sacre, e questi teco prendi
Compagni a la fortuna, & a lor cerca
Mura, le quai poscia che'l mare errando
Haurai solcati al fin farai superbe.
Et acque: e trarre da le piu chiuse tombe
Le bende, e uesti, e seco i fochi eterni.
In questo la Città per ogni luogo
Di uarij pianti s'empie, e si fa il suono
Ogni hor piu chiaro, e'l gran rumor de l'arme
Muoue spauento, ancor chi'l padre Anchise
Lontan' hauesse il suo palazzo antico
D'arbori ombrosi d'ogni intorno chiuso.
A me si scuote il sonno, & io gli alti tetti
Poggiati sì ommi con l'orechie intente
Come quand' una fiamma entro le biade
S'accende allhor che soffia irato l'austro,
O quando cade giu rapido fiume
Da monti, e i campi guasta, e le fatiche
Di buoi, e ancor le biade allegre seco
Ruina e trahe le svelte selue insieme,

ENEID. DI VERG.

Si sbigotisce il perfido pastore
 D'alta cima d'un sasso il suono udendo :
 Allhor la falsa fede , e i fieri inganni
 De i Greci ascosti n'apariskon ueri .
 Già di Volcano la superba forza
 A terra sparso hauca di Deiphebo
 Il gran palazzo , & arde a quel uicino
 Vcalegone , e insieme i Mar Sigei
 Splendon del fuoco largamente acceso .
 D'huomini s'odon le grida , odesi il tuono
 De le gran trombe , ond'io fuor di me stesso
 L'arme allhor prendo , e pur non ho che farne
 Ma co i compagni entrar ne l'aspra guerra
 Et a l'alta rocca girne , ardon gli spirti
 Ira e graue furor la mente abbaglia
 El bel morir souiemmi in mezzo l'arme .
 Ecco uenir da i greci armato Pantho
 Scampato figlio d'Otreo , e sacerdote
 Del chiaro Phebo , e de la rocca sacra ,
 Le cose sacre i uinti Dei con seco ,
 E'l picciol suo nipote guida a mano :
 E fuor di se ne ua scorrendo allido .
 A che siã giunti o Pantho? hor pur qual Rocca
 Prenderem noi ? appena tacqui , ch'egli
 Così fuora mandò parole , e piagti .
 Già è uenuto il giorno ultimo , e tempo
 Di Troia ineuitabil , già Troiani
 Fummo , fu Ilio , e la famosa gloria
 Già fu di Teucri prima : e il fero Gione

Ridotto ha'l tutto in Argo, ond' hora i Greci
 Signorreggian superbi Troia ardente.
 L' alto cauallo a la cittade in mezzo
 Stando sparge per tutto huomini, & arme,
 E lieto uincitor hor quinci hor quindi
 Sinon pon nuoue fiamme, altri di loro
 Stando a le porte aperte, quanti insieme
 Non uenner mai di Grecia altri d'incontro
 Le strette strade han co i lor ferri chiuse,
 Tratte han le fiere e lampeggianti spade
 A occider pronte, e ne le porte apena
 S' arrischa a far le prime guardie guerra,
 E opporsi incontro a la battaglia oscura
 Per tai parole e per uoler de i Dei
 Mi auueto in mez' a i fuochi, e in mez' a l' arme
 Doue mi chiama la mia fera Erinni,
 Doue'l romor e i gridi alzati al Cielo:
 Vengon in compagnia meco Ripheo,
 E insieme in guerra il ualoroso Iphito.
 Qui de la Luna ritrouati al lume,
 Hipane, e Dima a noi s'aggiungion anco,
 E insieme il figlio di Midon Corebo
 Giouene, & in quei giorni a Troia giunto
 Da l' amor fiero di Cassandra acceso.
 Egli genero a Priamo, & a Troiani
 Venne in aiuto l' infelice, poscia
 Che l' ammonir de la diuina sposa
 Non bene intese.
 Poi ch' io uiddi costor insieme, e pronti

A porsi in guerra, tai parole disse.
 Gioueni indarno ualorosi, quando
 Porgete aiuto a la Cittade ardente:
 Già uedete le cose a qual fortuna
 Siano ridotte, poi che gli alti Iddij
 Che questo Imperio sosteneuan quinci
 Partiti son lasciando Altari, e Tempi.
 Ma se gli è in uoi l'animo fermo e certo
 Seguirmi ardito ad ogni cosa estrema
 Moriamo, e in mezo l'arme, e in mezo i fuochi.
 Corriamo, poi ch'è sol rimedio a i uinti
 Non hauer speme di rimedio alcuno.
 Alto fauor in tal guisa s'aggiunse
 A l'ardir di costoro, a tal che poi
 Qual lupi ingordi, allhor che nebbia oscura
 Fuor spenti ciechi per rabbiosa fame.
 E che gli aspettan' i lassati figli
 Con le bramose gole: andian tra ferri
 Alla nou dubbia morte, e tra i nimici
 Per mezo la Città uolgendo i passi,
 L'oscura notte d'ogni intorno uola
 Coprendo il ciel con l'ombra sua profonda.
 Chi mai potrà narrar di quella notte
 La strage horrenda? e le morti empie, e crude?
 O col pianto agguagliare il graue affanno?
 Cadde in ruina la cittade antica,
 Che per tanti anni gia regnato hauea.
 Cuopron le strade i corpi morti, e sparti
 Che furò inertì, e per le case, e per li

Sacri tempi de i Dei ; ne i Troiani soli
Muoion senza uendetta , e benche uinti
Sian , l'antico ualor gli torna al cuore ;
E i greci uincitori a terra cadeno .

Odesi pianto in questa parte e in quella
Paure, e oscure imagini di morte .

Androgeo con gran gente seco insieme
Primo de i Greci in noi s'incontra , e crede
Male accorto trouar c compagni suoi :

E cosi amicamente ne ragiona :

Valorosi compagni , a che fermarsi ?

Hor chi uilmente ui ritarda il passo ?

Saccheggian gli altri la Città , ch'è in fuoco .

E seco portan uia ciò che gli aggrada :

Et uoi da l' alte naui hor pur uenite .

Qui tacque , c tosto che non furon ferme

Risposte date , a gli nemici in mezzo

S'accorse esser caduto , e sbigottito

Raffrenò il piede , e le parole insieme ,

Come chi tra le spine aspre un Serpente

Preme col piede caminando a caso ,

Onde pauroso tosto in dietro fugge

Ch'ei s'alza in ira , e'l nigro collo gonfia .

Così uolto sen gia pien di paura

Vistone Androgeo , e noi con l' arme in cerchio

Corriamgli adosso , e quei del luogo incerti

Pien di timor co i nostri ferri ignudi

In breue tempo giù mandiamo a terra .

Lieto Corebo , e allhor d'animo colmo ,

ENEID. DI VERG.

Que diſſ'ei, ne moſtra la fortuna
 Noi compagni, la ſtrada al primo ſcampo
 Seguianla, e doue ella ſi moſtra amica
 Cangiamo i ſcudi, e inſegne, e l'armi Greche
 Veſtianci che ſia mai che nel nemico
 Ricerchi, che ſia inganno, o pur ualore?
 Eſſi ne daran l'arme: e poi che tacque
 Si pon l'elmo d' Androgeo ornato e pieno,
 Di leggier creſte, e l'inſegna del ſcudo;
 E lega poi la Greca ſpada al fianco;
 Coſi fece Ripheo, coſi fe Dima,
 Indi la giouentù lieta con queſti
 S'arma ciaſcun de le nouelle ſpoglie;
 Andian miſti tra Greci inſiemè in frotta,
 Non con l'aiuto gia di noſtri Dei.
 Più uolte fummo ne la cieca notte,
 Affrontati in battaglia, e combattemmo,
 E ne mandammo ne l'abiſſo molti.
 Chi fugge ne le nauì, e chi correndo
 Cerca i ſecuri lidi: & altri furo
 Vilmente ſpentì da paura cieca,
 Che ne l'alto caual ſalir di nuouo:
 E s'aſconder nel conoſciuto uentre.
 Ah! laſſo, mai non ſi dee al fin' hauere
 Contra al uoler de i Dei ſperanza alcuna.
 Ecco Caſſandra uergine ancor figlia
 Del buon Re Priamo, co i capelli ſparſi
 Straſcinata dal tempio, e luoghi ſacri
 Di Minerva, ch'alzando gliocchi indarno

Gli

Gli occhi infiammati al Ciel, che i duri lacci,
 Auuolte hauea le man tenere, e pur
 Acceso d'ira, e di pietà Corebo
 Non potè sopportar tal uista, e in mezzo
 De le schiere auentossi, e senza cura
 Di uita, o morte, allhor lo seguiam tutti
 Con ferri spessi là correndo insieme.
 Quiui al primo pìouean de li alti tetti
 Del tempio, soura noi molt'armi, e a molti
 De nostri, dieron miserabil morti,
 Per la sembianza a sol de l'arme, e per lo
 Error, che nacque da l'impresè Greche,
 Allhor ristretti a noi gli Greci insieme
 Voltarsi mossi da l'affanno, & ira
 De la uergine tolta. Il fiero Aiace,
 D'Atreo i dui figli, e seco il campo tutto.
 Qual spezzati tal uolta in giro i uenti
 Contrastano tra lor Zefiro, e Noto,
 Eco i destrier del sol puro piu lieto:
 Stridon le selue, e muoue il mar spumoso
 Nereo dal fondo col tridente irato:
 E quei ne l'ombra de l'oscura notte,
 C'haueuan con inganni in fuga uolti,
 E scacciati per tutta la cittade
 Vengono in contra, e primi i scudie l'arme.
 Conoscon false, & segnan le parole
 Di suon riuerso, onde restiam sommerse
 Da innumerabil gente, tal che'l primo
 Corebo giace da Peneleo morto.

ENEID. DI VERG.

A gli altar sacri de l'amata Dea
 Cade insieme Ripheo, che fu tra noi
 Di bontà chiaro, e di uirtude amico.
 Pur così parue a i Dei, Hippane, e Diama
 Fur da i compagni uccisi, ne te Pantho
 La tua pietà, ne la sacrat a benda
 D' Apollo da la morte allhor difese.
 Voi cener sante d' Ilio, e fiamme estreme
 De miei, uoi chiamo in testimonio al uero,
 Ch' io non schinai nel uostro ultimo fine,
 Ne le Greche arme, ne gli affronti Grechi:
 E se i fati uolcan, ch' io fussi ucciso
 Combattei si, ch' io l' meritai allhora,
 Quindi partiti Ephitho, e Pelia meco,
 De quai già graue per molt' anni Ephitho,
 E Pelia indebolito, e stanco per la
 Ferita del fallace, e crudo Ulisse,
 Indi di nuoue grida al gran palazz
 Del Re Priamo chiamati, iui neggiamo
 Battaglia horrenda, come in altro luogo
 Non fusse guerra, o morte, o sangue altroue.
 Quiui indomito è Marte, e quiui i Greci
 Corrono e già la porta era assediata,
 Spintiue sotto machine da guerra:
 A i muri appoggian scale, e su le porte
 Saglion di grado in grado, e a l' arme incontra
 Ne le sinistre man tengon gli scudi,
 Onde coperti, spingon quelle inanti
 Con le destre prendendo l' alte cime.

*A l'incontro i Troian ruinan torri,
E tetti, e case, e cercan con quest' arme
Ne l'ultima lor morte far difesa.
Gettano a basso le dorate trauì,
Ornamento, e splendor già de lor padri,
Altri con l' arme in man guardan le basse
Porte, e gli spessi stan raccolti in schiera.
Riprendon forza agli animi e soccorso,
Danno a quei che difendon gli alti tetti,
E aggiunger forza all'hor cerchiamo a i uinti.
Era un' alto uscio in parte oscura e cieca
D'uso commune, e doue gli amplì alberghi
Già del Re Priamo rispondeano insieme,
Vscio da i fianchi abbandonato e solo,
Onde soleua Andromache infelice,
Mentre quel Rege anch'era alto e superbo,
Senz'altra compagnia gir sene spesso,
Quando al Socer' o al' Auo, il picciol figlio
Astianatte suo picciol menaua.
Doppo molte fatiche io saglio in cima
Del tetto, onde gli miseri Troiani
Auuentauan con mano l' arme indarno,
Iui era un' alta Torre, che col tetto
S'alzaua sin sotto le stelle, donde
Solea ueder si Troia tutta, e anchora
L'usate navi greche, e i greci campi.
Noi ci uoltiamo a questa, e doue i trauì
Piu debolmente insieme eran congiunti.
Da l'alta cima la succelliamo, e quindi*

E NEID. DI VERG.

Tosto gettiamo a basso: ella cadendo
 Strepito mena, e gran ruina seco,
 E sopra le lor schiere larga cade:
 Ma soglion gli altri, onde ne graui sassi
 Ne de arme manca alcuna sorte.
 Al portico dinanzi, e ne la prima
 Porta, con l'arme staua lieto Pirrho
 Tutto lucente dal splendor de l'arme.
 Come di uelenose herbe, pasciuto
 Il serpe, ch'era ne la fredda terra
 Gonfiato, e ascosto ne l'oscuro uerno,
 Nuouo hor ne uien cangiate spoglie al lume
 Ringiouenito, e bel col petto in alto
 Vscendo scorre raggirando il tergo
 E con la bocca al sole alzato lieto
 Vibra in tre parti le ueloci lingue.
 Seco è Peripho il grande, seco il mostro,
 Che fu del carro, e del destrier d'Achille
 Automedonte, c'hor de l'arme ha cura,
 Seco la glouentù tutta di Sciro
 Entran sotto'l palazzo, e soura il tetto
 Auuentan crudel fiamme: egli fra i primi
 I duri marmi de la porta rompe,
 Presa un'acetta, e l'uscio in questa e in quella
 Parte, ch'è di metallo, e smuoue e suelle:
 E già tagliata una gran traue, al muro
 Fece cauando una finestra larga:
 Apparue entro la casa, e i gran cortili
 S'apron di Priamo, e de gli antichi regi.

Veggonfi i luoghi ascosti, e ueggonfi anco
 Gli huomini armati ne la porta prima;
 Ma dentro al gran palazzo amaro pianto,
 Graue romor si meschia, e si raccoglie.
 Vrla ogni caua stanza per le donne,
 Che si straccian piangendo il suono afflitto.
 Batton le strida in ciel le stelle d'oro,
 E paurose l'afflitte antiche madri
 Aggirar la gran casa hor quinci hor quindi
 S'abbraccian strette, e dan baci a le porte.
 Spingesi inanzi Pirrho, e con ualore
 Vguale al padre suo, ne quei ripari
 Ne guardie al furor suo resister ponno
 Col spesso batter de l'Ariete cade
 L'altiera porta, c l'una parte, e l'altra
 Tratta di cardin fuor si giace in terra.
 Fassi la uia per forza urtando i Greci
 Rompon l'entrata, e i primi uccidon tosto,
 Et empion di soldati tutti i luoghi.
 Non esce cosi fiero un fiume allhora,
 Che pien di spuma ha gli alti argini rotti,
 E uinto con la piena ogni riparo,
 Crescendo con gran furia i campi corre:
 Indi per le campagne porta seco
 Con horribil ruina armenti e stalle.
 Ne ottolemo uidi io, di furor pieno
 Por questo, e quel a morte, e in su la porta
 D'Atreo i duo figli, e ancor Hecuba uidi
 E le cento sue nuore, e Priamo insieme,

ENEID. DI VERG.

C'hauea del sangue suo macchiato i fuochi,
 Ch'esso hauea consacrato a santi altari:
 Quelle sue marital camere a canto
 Cinquanta insieme, e in quella gran speranza
 Di suoi nepoti, e quelle porte ornate
 Superbe d'or barbarico, e di fregi
 Caddero a terra, e doue il sudco manca
 Spingonsi inanti fieramente i Greci.
 Forse ancho saper uoi qual stranio fato
 Hebbe il Re Priamo, poi ch'ei uide presa
 Miseramente la cittade, e uide
 Poste in ruina queste case, e quelle
 E dentro hauer ne le piu interne parti
 I fieri suoi nemici, afflitto allhora,
 Circonda il uecchio gli homeri tremanti
 Per lunga etade d'arme indarno, e molto
 Inanzi abbandonate, e poi si cinge
 L'inutil ferro, & ua tra gli nemici,
 Ch'eransi folti, a ritrouar la morte.
 Era al palazzo in mezzo un grand'altare
 Posto a l'aperto cielo, e appresso a questo
 Vn uecchissimo alloro alto poggiaua
 Verso l'altar piegandosi, e con l'ombra
 Abbracciaua, e copriva i Dei penati.
 Qui staua Hecuba, e qui corron ueloci
 Le figlie indarno al sacro altar intorno,
 Ristrette insieme, come le colombe
 Frettolose sen uanno al tempo oscuro,
 L'imagini abbracciando de li Iddij:

Come ella Priamo uide, c'hauea prese
 L'arme sue giouenil, hai infelice,
 Infelice marito, e qual pensiero
 Si stran ti spinge a pigliar l'arme in uano,
 Ah! lassa a me, doue ne corri? doue?
 Non tale aiuto, non difesi tali
 Questo tempo richiede, non pur anco,
 Se teco fusse il nostro figlio Hettore.
 Deh fermati al fin qui, che quest'altare
 Saluarà tutti, o almen morremo insieme,
 Qui tacque, e menò seco il uecchio antico,
 E stanco il fè posar nel sacro seggio
 Ecco ferito da le man di Pirrho
 Polite un figlio del Re Priamo fugge,
 Tra i ferri, e tra i nemici, e tra le lunghe
 Loggie, e piegato le gran corti uote
 Ricerca in uano, e Pirrho ancor lo segue
 Acceso d'ira con la lancia adosso,
 Già già con mano il tien, con l'hasta il fiere.
 Quiui arriuato al fine innanzi a gli occhi
 Del padre, e de la madre, a terra cade,
 Onde con molto sangue uscìo la uita.
 Priamo allhor, benchè à la morte in mezzo,
 Pur non può star si, ne la uoce, e l'ira
 Raffrenar puote, anzi ben forte grida,
 Hai scelerato, i Dei, s'in ciel pietade
 Alcuna è ancor che di tal fatti cure,
 Paghin il guiderdon d'opra si rea,
 E rendin la mercè, ch'a te conuiensi,

ENEID. DI VERG.

Che m'hai dinanzi a me l'horrenda morte
 Fatta ueder del caro figlio, e'l uolto
 Macchiato m'hai del suo morir oscuro.
 Non quell' Achille, di cui tu pur menti
 D'esser figliuol, fu tal con Priamo in guerra:
 Ma fu da ragion uinto, e da la fede
 Di che'l pregaua, e al fin rese al sepolcro
 Del mio buon figlio Hettorre il corpo essangue
 E me rimesse dentro a i regni miei.
 Così parlaua il uecchio, e senza colpo
 Lancia la debil hasta, & ella adietro
 Fu dal roco metal tosto sbattuta:
 Ne fissa restar puote in mezzo al scudo.
 Et a lui Pirrho, hor dunque nuncio andrai,
 E dirai queste cose al grande Achille
 Mio padre a lui le triste opere mie
 Ricordati contare, come indegno
 Neottolemo fatt'è d'esser gli figlio:
 Hor uanne a morte: e mentre così parla
 Tremante il trasse da quei santi altari,
 Che del figliuol nel molto sangue cadde:
 La man sinistra ne i capei gli auuolse;
 Alza con l'altra la lucente spada,
 Et tutta dentro al fianco glie l'asconde,
 Questo de' fati fu di Priamo il fine,
 Questo gli diede la sua fiera sorte,
 Arsa uedendo Troia, e le sue rocche
 Cadute, quel che già di tante genti
 Di tante terre fu signor superbo

*Regnator d'Asia, hor giace posto al lido
Vn tronco grande, e da le spalle suelta
La testa e'l corpo senza pregio, o nome.
Ond' allhor fiero horror m'auuolse e strinse,
Sbigottito restai, che'l caro padre
Veder certo mi parue, allhor ch'io uidi
Di ferita crudel il uecchio rege
Spirar la uita, e uienme seco in mente
Creusa abbandonata e'l nostro albergo
Andar a sacco, e'l picciol figlio Iulo.
Che meco sia mi guardo intorno gente,
Stanco ciascun m'hauea lasciato solo,
E chi da i muri hauea saltato a terra,
Chi l'egro corpo hauea gia dato al fuoco
Io solo era rimasto quando io ueggio
Starfi di Vesta nel sacro tempio
In un seggio secreto queta e ascosa
Di Tindaro la figlia, i fuochi accesi
Porgeami chiara luce, mentre ch'io
D'intorno m'aggiraua, e hor quinci, hor quindi
Gli occhi uolgeua a ciascun luogo intento.
Ella i Troiani temendo hauer nemici
Per la ruina de le antiche mura,
E da i Greci egualmente esser punita,
Per l'ira del lasciato suo marito.
Ella di Troia, e di sua patria Erinni
Ascosa s'era, & a i nemici altari
Sedeasi sola allhor di fiamme ardenti
L'animo mio s'accese, e crebbe l'ira*

E N E I D. DI V E R G.

Di far uendetta de la patria spenta,
 Di lei prendendo scelerata pena.
 Dunque salua costei dee ueder Sparta,
 O Micena uedrà sua patria antica?
 E con triompho andrai regina altiera;
 E seco d' Ilio una gran turba hauendo
 Seruita da Troian sarà superba
 Il marito, la casa, i figli, e' l padre?
 E sarà ucciso da nemico ferro
 Sic crudelmente Priamo: & arsa Troia?
 Et tante uolte il nostro lido, e tante
 Sarà sudato ancor di sparso sangue?
 Non così nò, m' ancor che fama, o nome
 Memorabil non s' habbia in punir donna
 Ne merita il uincitor laude ne pregio;
 Pur l' hauer spento almen' un tanto male
 E data giusta pena, hauronne lode,
 D' hauer l' animo mio satiato in parte,
 E di miei contentati in cener sparsi
 Con la fama goderò di tal uendetta,
 Dicea tra me cotai parole altiero,
 E n' andaua correndo in furia acceso
 Quando m' apparue inanzi a gli occhi chiara
 Piu che mai fusse la mia santa madre,
 E risplendendo ne l' oscura notte
 Di pura luce dimostrossi Dea
 Qual uaga e bella suol mostrarsi in cielo,
 E con la destra man mi tenne, e sparse
 Da la rosata bocca tai parole.

Figlio, qual gran furor ti muoue, e spinge
 Ire sì fiere? oue ne corri ardendo?
 Oue'l pensier di noi t'è uia fuggito?
 Non haurai dunque pria riguardo doue
 Lasci per lunga etade il padre Anchise?
 Stanco, & afflitto? e se pur uive ancora
 Creusa moglie tua? o Ascanio il figlio?
 A quai uan d'ogn'intorno i Greci armati.
 E se non fusse, ch'io pur gli ho difesi,
 L'haurien l'ardenti fiamme in cener uolti,
 E le nemiche spade al fin condotti.
 Non ha d'Helena qui l'odiat a faccia,
 Non Paride ha la colpa, ma l'asprezza
 E deli Dei, c'hor ha sommersa tutte
 Queste ricchezze, e Troia posta al fondo
 Riguarda (& io hor qui l'humida notte
 Che t'è dinanzi a gli occhi, e la mortale
 Vista impedisce, e ti fa oscuro intorno,
 Leuarò) tu di quel che ti comanda
 La madre tua non hauer dubbio alcuno,
 Ne d'ubedir al suo uoler contrasta;
 Qui douc uedi le disfatte mura;
 E da sassi partiti i sassi, è'l fumo,
 Che con polucre misto ondeggia al cielo:
 Nettuno irato col tridente scuote
 Le mura, e gli alti fondamenti smossi
 Sprofonda tutta da le antiche sedi
 La terra insieme: e qui le porte Scee
 Inanzi a tutti tien superba, e fiera

E NEID. DI VERG.

Giunon crudele, e da le naui chiama
L'amiche schiere, e d'ogni intorno è cinta
D'arme e di ferro.

Ve come Palla de le rocche in cima
Con le Gorgone fiera il nembo splende.
Ecco che infino al padre eterno porge
Ardire a Greci, e ualorose forze,
Contra Troia cgli stesso i Dei mouendo,
Fuggiti figlio, & a sì gran fatiche
Homai pon fine, io sarò sempre teco,
Sicur porrotte in le paterne case.
Qui finì di parlare indi s'ascose
Nelle spesse ombre de la notte oscura.
M'appaion faccie horrende, e contro a Troia
De Dei l'alta potentia.

Allhor ueder mi parue in mezzo a fuochi
Arder tutt'Ilio, e uolgersi in ruina
La città di Nettunno infino al fondo
Qual suol ne gli alti monti l'orno antico
Che giu con ferro, e piu securi insieme
Tentan pur i uillan di porlo in terra,
Et ei minaccia in questa parte e in quella
Trema scuotendo l'alte cime, e muoue
Le folte chiome, Tal che al fin pur uinto
Fa l'ultima sua proua, e seco tira
Suelto da colli gran ruina al basso.
Scendo allhor io, e la celeste scorta
Seguo, a le fiamme, & a nemici in mezzo
L'arme luogo mi dan, fuggon le fiamme.

E giunto al fin' entro a le patric sedi
E ne le antiche case il uecchio padre
Ch'io desiaua solo, e ch'io cercaua
Di porlo salvo il primo in gli alti monti,
Niega di uoler uiuo indi partirsi
A patir graue essilio, poi che Troia
E gia posta in ruina. Voi (disse egli)
Ch' in giouenil etade il sangue intero
Hauete anchora, a chi le forze salde
Puo col proprio ualor reggersi, uoi
Cercate pur fuggirui.
Che s'hauesser gli Dei uoluto, ch'io
Restassi in uita, questi scggi antichi
M'haurian serbati, assai ne è stato e troppo
Ch'una ruina habbiam ueduto, allhora
Che presa la città restammo uiui.
Così il mio corpo, così posto homai
Dettoli uale, hor ui partite quinci,
Io trouerò con queste man la morte,
E i miei nemici hauran di me pietade,
Le spoglie uorran solo, è picciol danno
E de la sepoltura: gia molt'anni
Inutil uiuo, e in odio a gli alti Dei,
Dapoi che de gli Iddij l'eterno padre,
E de gli huomini Re col fiero uento
Del solgor mi percossse, e con le fiamme.
Cotai parole ei raccontaua, e fermo
Si staua, e noi da l'altra parte intorno
Di lagrime bagnati, e la mia moglie

ENEID. DI VER.

Creusa, e Ascanio, e tutta anchor la casa
 Lo preghiam, che non uolga seco trarre
 Ogni cosa in ruina, e al crudo fato
 Ceder uilmente, che ne caccia e preme.
 Nega egli, saldo sta nel parer primo
 Ne le medesme sedi fermo anchora.
 Tra l'arme allhor nuouo furor mi spinge
 Miserome, e pur desio morire,
 Che consiglio bau eu' io? io qual fortuna?
 Dunque sperasti mai padre, che furore
 Il pie muouer potessi, e te lasciare?
 O della boccatura sì graue errore
 Come mai cadde? hor s'agli Dei pur piace
 Che nulla al fin di sì gran terra auanzi,
 E ciò ne l'animo hai, e aggiunger teco
 I tuoi ti gioua a Troia, c'hor ruina,
 Già è la porta a questa morte aperta:
 Già Pirrho ne uerrà dal molto sangue
 De l'infelice Priamo, quel che amazza
 Il figlio inanzi al suo misero padre,
 E quel che'l padre a sacri altari occide,
 Questo era dunque santa madre? questo?
 Perche tratto m'ha fuor tra ferri, e fiamme?
 Accioche in mezzo a più secreti luoghi
 Veggia il fiero nemico, e Ascanio il figlio,
 E l'uecchio padre mio, & iui appresso
 Creusa, e l'un ne l'altrui sangue ucciso,
 Arme compagni arme portate poi
 Che già l'ultimo giorno i uinti chiama:

Hor me rendete a Greci, hor su lasciate
Ch'io uada a riueder nuoue battaglie?
Hoggi non morrem mai senza uendetta
Di nuouo qui mi cingo il ferro, e'l scudo
Poneua a la sinistra, e rassettando
Quel me n'uscia fuor de le case antiche.
Ecco la moglie mia che n'su la porta
Stando e i pie m'abbracciana, e insieme Iulo
Mostraua al padre, hor s'a morir ne uai
Teco ne mcna ouunque il passo muoni.
Ma se tu forse pratico nel'arme
Hai pur di quelle anchor speranza alcuna:
Questo palazzopria difendi, doue
Il tuo picciol Iulo, e doue il padre,
Et io gia moglie tua chiamata resto.
Ella cosi gridaua, e d'un gran pianto
Tutta la casa empieua, allhor che nacque
Marauiglioso a dir subito caso,
Ch'entro a le mani, entro a le faccie meste
Del padre e de la madre, & aiso antico
Si uede soura de la testa Iulo
Sparger picciola cima una gran luce
Leccar le chiome, & a le tempie intorno
Girsen pascendo in questa parte e in quella:
Ne punto col toccar nuocer la fiamma.
Trema ciascun per la paura, e'l crine
Timido scuote, e i santi fuochi accesi
Cerca estinguer con l'acqua in chiara fonte.
Ma lieto il padre Anchise a l'alte stelle

E N E I D. D I V E R G.

Le luci inalza, e al chiaro cielo insieme
 Ambe le palme con la uoce scende.
 Se mai per prieghi onnipotente Gione
 D'alcun ti pieghi, noi riguarda homai,
 Sol questo basta, e se nostra bontade
 Hateco merto alcuno, indi tu padre
 Torgine aiuto, e questi auguri ferma.
 Non tacque il uecchio pria, ch'alto romore
 Da la sinistra man subito intuona,
 E caduta dal ciel per l'ombre oscure
 Corse una stella, e seco indi trahea
 Con molta luce una facella accesa.
 Quella poscia uedemmo a l'alte cime
 Scorrer soura il palazzo, e con gran lume
 Segnar la uia, e ne la selua Idea
 Asconder i suoi raggi, e'l chiaro solco
 Con un lungo sentier luce ne porge,
 Del solfo fuman d'ogni intorno i luoghi,
 Vinto qui il padre mio si inalza al cielo,
 Co Dei ragiona, e'l santo segno adora.
 Già già non piu tardiate, homai ui segno,
 Eccom i ouunque mi menate uengo.
 Voi patrij Iddij le nostre case antiche
 Saluate, e'l picciol mio nipote seco,
 Da uoi nascon gli Augurij, Et uostra è Troia,
 A uoi la lascio, e teco figlio homai
 Non nego in compagnia girmene altroue.
 Et tacque, e già per l'alte mura il fuoco
 Si sentia niapin chiaro, e piu dappresso

Voluen

Volu on nuouo calor l'accese fiamme .
 Hor dunque charo padre al nosto collo
 Soura ti poni , io gli homeri haurò sotto ,
 Ne grauarammì la fatica o'l peso ;
 Segua che uolga , ad ambidue commune
 Vn sol periglio , una salute sia ,
 Meco ne uenga il picciol figlio Iulo ,
 Segua Creusa attenta l'orme nostre .
 Ascoltate uoi serui , e ben tenete
 Gli animi vostri a quel ch'io dico intenti :
 Come de la città uoi siete fuori
 E un poggiotto , & uno antico tempio
 Di Cerer santa abbandonato e solo ,
 Et un uecchio cupresso iui uicino ,
 Da nostri padri già molt'anni , e molti
 Saluato per bontade , hor qui tutti
 Per diuerso camin uerremo insieme .
 Tu padre piglia con la giusta mano
 Le sacre cose , e i nostri patrij Iddei ,
 Che a me non lice , che di tanta guerra
 Vengo pur hora mezzo al sangue e morti ,
 Sin che non uo diuoto al fiume uiuo ,
 Oue io mi laui .
 Detto così gli homeri larghi soura
 Il sotto sto mio collo la ueste ,
 E del fuluo leon la pelle stendo ,
 Et entro sotto al peso : e'l picciol figlio
 A la man mi s'auuolge , e'l padre segue
 Con passi non uguali , e seco appresso
 Eneid. di Verg. f.

ENEID. DI VERG.

Ne uien mia moglie: hor per i luoghi ascosi
 N'andiamo insieme, e me che poco inanti
 Già non mi mosse l'auentar de l'arme;
 Ne greci in schiera armati, hor d'ogni uento
 D'ogni picciol romor sospeso temo;
 Che del compagno, e del mio peso ho cura.
 Già io era uicino a l'altre porte,
 E mi pareua essere uscito tutto
 Fuor del camino, allhor che dietro a noi
 Ne parue di sentir nuouo romore
 Del calpestar de piedi, e'l uecchio padre
 Guardando da lontan per l'ombra oscura
 Figliuol, grida, figliuol, fuggiti io ueggio
 Gli ardenti scudi, e risplendenti ferri.
 Quiui tremando allhor non so che nume
 A me ben poco amico fuor del senno
 Leuommi, poi che i piu deserti luoghi
 Mentre segno correndo, & esco fuori
 Del camin conosciuto, & del sentiero,
 Misero me, che non so certo bene.
 O se la cara mia moglie Creusa
 M'haueffer tolto i fati, o se'l camino
 Ella piu tosto haueffe errato, o stanca
 Fosse rimasta: che da indi innanzi
 Non la uidder mai piu le nostre luci,
 Ne pria m'audi hauer costei perduta,
 O adietro a riguardar l'animo uolsi:
 Ch'al picciol poggio, & al sacrato e antico
 Seggio di Cerer, noi giugnemmo, doue

Tutti ci radunammo al fine, & ella
Sola manconne, e sola ingannò insieme
I compagni, il figliuolo, e'l suo marito.
Qual huom, qual Dio fuor di me non accusai?
O io la ruina di sì gran cittade
Che uiddi piu crudele? Ascanio allhora
Anchise padre, e li Troian Penati
Raccomando a compagni, e ne la curua
Valle gli ascondo; e in la città di nouo
Torno, e di lucide arme mi riuesto.
Fermo ho tentare ogni fortuna nuoua,
E ritornare per tutta Troia, e porre
Nuouamente la uita a gran perigli.
Torno prima a le mura, e de la porta
A limitari oscuri, onde'l pie mossi
Seguo di notte in dietro l'orme prime
Con gl'occhi guardo intorno, e in ogni luogo
Il nuouo horrore, & il silentio fiero
L'animo mi spauenta, & indi a casa
Men'uo, s'ella iui a sorte i stanchi piedi
Portati a sorte hauesse, quiui i Greci
Erano scorsi, e tutto il gran palazzo
Tenean, uorace fuoco iui in quel punto
A l'alte cime con rabbioso uento
Si uolue, e s'alzan soua ancor le fiamme,
Il caldo uampo mena furia al cielo.
Subito a riueder' il seggio antico
Di Priamo uonne, e la sua alta Rocca:
E già ne le gran loggie uote e solc,

E di Giunon nel riguardato tempio
 Eran poste le guardie, e de la preda
 Fenice ha cura, e secco il crudo Vlisſe.
 Quindi di Troia le ricchezze insieme,
 Le tazze d'oro insieme, e di prigionieri
 Le ſpoglie, e i picciol figli, e in lungo giro
 De le pauroſe madri una gran turba
 Stanno iui intorno.

Io hebbi pur ardir ne l'ombra oſcura
 Alzar le uoci, e ſei di grida piene
 Le ſtrade, e afflitto raddoppiando il grido
 Chiamai Creuſa una e due uolte indarno;
 E mentre ch'io la cerco, e per le caſe
 Pien di furor ne la città m'aggiro,
 La ſemblanza infelice, e di Creuſa
 L'ombra iſteſſa m'apparue innanzi a gli occhi
 Maggior affai che la ſua uſata forma.
 Stupido uenni, e ſi drizzar le chiome,
 E rimafe la uoce entro la gola.
 Ella allhor coſi diſſe, e leno uia
 Con tai parole i miei graui penſieri,
 A che ti gioua al fin dar tanto luogo,
 Dolce marito, a ſi ſtolta fatica?
 Queſto non uien ſenza uoler de Dei;
 Teco Creuſa in compagnia non lice
 Quindi altroue menar, che ciò non laſſa
 Il Re de l'alto cielo, lunghi eſſigli
 Haurai, e da ſolcar del mar l'alte onde,
 Nel' Italia uerrai, la doue il Tebro

Lidio con leggier corso l'acque mena
Tra i grassi campi de le ricche genti :
Iui allegrezza, il Regno iui ti fia,
E real moglie apparecchiata insieme ?
I pianti scaccia di Creusa cara,
Ch' almen io non uedrò superbi seggi
Di Mirmidoni, e Dolopi, io Troiana
Non girò in seruitù di donne Greche
Io di Venere nuora ;
Ma mi ritiene in queste sacre parti,
La gran madre di Dei, hor resta in pace,
E' l'nostro piccol figlio amar ti caglia,
Poi ch' ella diede a tai parole fine,
Mentre io piangea, e mentre uarie cose
Volea pur dirle ancor : lassommi solo,
E ne l'aer leggier gissene ascosa.
Iui tre uolte allhor fei uana pruoua
D'auuolgerle le braccia al collo intorno :
Quella imagin tre uolte indarno presa
Di man fuggimmi ugual al leggier uento,
E qual sonno simillima che uola,
Poi che così passata hebbe la notte,
A compagni ritorno, doue io ueggio
Cresciuto il numer lor di gente nuoue,
Onde restai di marauiglia pieno
Vedendo tanti insieme huomini, e donne :
La giouentù raccolta al nuouo essilio,
E' l'miser uolgo seco d'ogni parte
Era quiui uenuto, e ciascun pronto

E NEID. DI VERG.

Con l'animo e ricchezze in ogni luogo,
Oue io uoleffi gir per l'onde false.
E gias' alzaua la Diana stella
Da l'alte cime del gran monte d'Ida
E trahea seco il giorno, & a le porte
Tut d'intorno tenean le guardie i Greci:
Ne mi restando oue trouar speranza
D'hauer rimedio alcun, quindi partimmi
Meco portando il padre Anchise al monte.

FINE DEL SECONDO LIBRO
Dell'Eneida di Vergilio.



ENEIDE

DI VERGILIO,
LIBRO III.TRADOTTO DA M. BERNARDIN
BORGHESI.*A Madonna Giulia Petrucci.*

ARGOMENTO.

RVINATA che fu Troia, Encaracolte le
reliquie de suoi, ch'erano auanzate al ferro, e
al fuoco, & hauendo messa a ordine una armata di
uenti nauì ad Antandro, se n'andò in Tracia, doue fa

f iiij

cedendo i fondamenti d'una città, spauentato per li prodigij di Polidoro morto da Polinnestore, passò a Delo, & quiui hauendo domandato consiglio dall'oracolo d'Apolline, & hauendo inteso, che doueua ir' a trouare l'antica madre della sua natione, cioè la prima terra della sua origine, persuaso dalla falsa interpretatione di suo padre Anchise, andò in Creta. Ma perche quiui anchora hauendo gia edificate le mura era trauagliato da grauissima pestilentia, auisato in sogno da gli Dei penati, lasciata Creta passò in Italia. Quiui subito leuandosi fortuna di mare, essendosi prima spinto all'isole Strofadi, fu assalito dalle Harpie, poi trasportato in Attio celebrò i giuochi in honore d'Apolline. Passando poi da Corfu arriuò in Epiro, dove era allhora Signore Heleno figliuolo di Priamo, ilquale doppo la morte di Pirro hauea presa Andromache per moglie. Heleno alloggiò Enea, & gli usò ogni maniera di cortesia, & fecelo auisato de pericoli, ch'egli hauena a correre per mare, & per terra. Enea partitosi d'Epiro, & passando lungo Taranto, & la spiaggia d'Italia, arriuò a quella parte di Sicilia, ch'è presso al monte Etna. Et quiui raccolse Achemenide abbādonato da Vlissee nella spelunca del Ciclope, ilqual si gli raccomandaua, auuertito da lui della crudeltà de Ciclopi, si partì di là. Poi ricordandosi de precetti d'Heleno, schifando i pericoli di Cariddi, & di Scilla, girando con lungo circuito le riuere di Sicilia, finalmente si condusse a Trapani, doue Anchise stanco da gli anni, & dal

trauaglio del uiaggio, uenne a morte. Quindi essen-
do per passare in Italia, Eolo gli mandò addosso una
subita burasca, che lo trasportò in Affrica, laqual
parte egli racconta nel primo libro.



O I che l'Imperio d'Asia, & che
la gente
Di Priamo, parue a li superni
Dei
Sottosopra uoltar indegnamen-
te,

Che'l superbo Ilion cadde in ruina,
Et da la terra di Nettuno Troia,
D'ogni intorno essalar si uede il fumo,
Siamo allhor spinti da celesti auguri
Discacciati cercar uari paesi,
Et le diserte terre, onde l'armata
Sotto Antandro ordiniamo a i monti d'Ida
In Frigia, & dubbi oue ne guidi il fato,
O ne dia'l seggio, iui aduniam le genti.

Era a punto il principio primaucra
E'l padre Anchise uol che sieno a sati
Date le uele allhor ch'io lacrimando
I patrij lidi, e i porti lascio, e insieme
I campi, oue gia fu Troia, & scacciato
Nauigo'l mar co miei compagni e'l mio
Piccol figlio, i penati, & gl'alti Dei.
S'habita lungi una città di Marte,

E NEID. DI VERG.

Q uesta d'ampie campagne arano i Traci
 Signoreggiata già dal fier Licurgo.
 Antico albergo, & fur gli Dei compagni
 A Troia, mentre stetter gl'alti regni.
 Qua son portato, & con maligni fati
 Comincio fabbricar ne curui Lidi
 I primi muri, & dal mio istesso nome
 Gli pongo il nome, la città d'Enea.
 Ecco offeriua a la Diana madre
 I sacri doni, & a superni Dei.
 Sacrificio facea d'un bianco Toro
 Era a sorte uicin quiui un poggetto,
 Che in cima hauea di sottil uerghe un Cornio
 Et di folte hasticelle horrido un Mirto:
 Allhor mi accosto, & ne la uerde selua
 Sueller mi sforzo da la terra i rami
 Colmi di foglie, onde a l'altar coprissi,
 O miracolo a dir, horrendo mostro
 Allhor ueggio io, perder quel arbor primo
 In terra suelto, & da radici rotto:
 Quindi goccie di negro sangue uscìro,
 E la terra macchiar del tristo humore.
 A me frigido horror le membra scuote
 Et giaccio l sangue per terra s'aduna.
 Di nuouo seguo, e l tenero uirgulto
 Suelgo d'un altro, & le cagioni ascosse
 Al tutto cerco, & de la scorza intanto
 Di un altro anchor il nuouo snague segue:
 Vo nel pensier piu cose rauolgendo:

Honor porgea a le siluestre Ninfe,
E al padre Marre, a Tracij campi soua,
Che nie piu lieta, & fortunata assai
Faccian la uista, & temprino gl'auguri.
Ma poi che con maggior forza mi uolgo
A la terza haste, & co ginocchi incontro
Spingo il terren', (dirollo, o tacerò?)
S'ode al profondo un lagrimabil grido,
Tal la uoce che uscio niemmi a l'orecchia,
A che me affliggi sconcolato? O Enea
Prendi pietade homai de chi qui giace,
Cessa macchiar le tue pietose mani,
Non gia lontan da la progenie tua
Troia mi generò, ne questo sangue,
Del stelo uscìo, deh fuggi l'empie terre,
Fuggi l'auaro lido, & la cagione:
Polidoro son io, quiui confitto
Mi copuerser li spessi, & fieri dardi,
In che multiplicar questi hasti poi,
Allhor dubbia paura il cor m'opprime,
Stupido femmi, & si drizzar le chiome,
Et la uoce fermossi entro la gola.
Già posto Polidor Priamo infelice
Con gran numero d'oro ascosamente
Mandò a nutrir al Re di Tracia, quando
Si disfidò de le Dardanie forze,
Et cinta la città nide d'assedio
Egli poi che manchar l'alte potenze
De gli Troiani, & che fortuna amica,

ENEID. DI VERG.

Quindi partì d' Agamennon le imprese,
 Et le vittoriose insegne segue.
 E ogni douer rompendo, Polidoro
 Ancide, e a forza il gran thesor si gode.
 O d' oro ineffecrabile ingordigia,
 A che non stringi i mortal petti nostri?
 Ma poi che l' ossa abbandonò il timore
 A piu scelti Signor del popol nostro,
 E al padre prima de gli Dei gl' Auguri
 Narro, & domando qual pensier sia l' loro.
 Tutti son d' un uoler quindi partirsi
 Da l' empia terra, e che il macchiato albergo
 Debbin lasciar, & dare i uenti a legni.
 A Polidoro dunque rinouiamo
 Le pompe funerali, indi al sepolchro
 S' aduna sopra molta terra insieme,
 Stanno l' Altar a sciolti spirti mesti
 Con negre bende, & sepulchral cipresso,
 Et d' ogni intorno le donne Troiane,
 Quale è il costume lor, i crini sciolti
 Di fresco latte una schiumosa tazza
 Spargiamo, & di sacrato sangue, i uasi,
 Et nel sepolchro l' Anima ascondiamo,
 L' ultimo suon con gran uoce chiamando.
 Poi come pria ne fece fede il mare,
 Et concedono i uenti quete l' onde,
 Ch' Austro benigno mormorando chiama
 In mar, guidando già le naui miei
 Empiendo il lido, & poi del porto usciamo,

Et si diparton campagne & cittadi.
S'habbita in mezzo al Mar, una Isoletta.
Sacrata, & molto de le Nimphe Neree
A la madre, e a Nettunno Egeo grata,
Questa già errando d'ogni intorno a lidi
Con l'alta Mico, & Giaro l'aggiunse
Pietoso Apollo, e a gl'habitantì poscia
Immobil diede, e a disprezzarne i uenti
Qua son portato, & ella queta molto
Al secur porto stanchi ne riceue,
Quindi uscendo d' Apollo la cittade
Honoriam tutti, in tanto Annio il Re egli
D'huomini Re, di Phebo Sacerdote
Cinto di bende & di sacrato lauro
Le tempie ornate incontro a noi ne uiene,
E Anchise riconobbe il uecchio amico,
Giungiam le destre, & seco tutti accoglie.
Dentro ne andiamo a gl'honorati tetti.
Indi d' Apollo l'inalzato tempio
D'antiquo marmo in cotal suono honoro;
Concedi hormai a noi, che siam già stanchi,
I propri alberghi, Apollo, doue i muri,
Et le stirpe, & mai sempre una cittade
Mantien d'una altra Troia i muri, & seco
Noi da Greci campati, & fiero Achille
Chi seguitar debbiamo, o doue uuoi
Tcniam la uia, doue fermare il seggio
Dacci padre, gl'Auguri, & cadere
Fa nel nostro pensier gl'altri precetti.

ENEID. DIVERG. 13

I nobili a pena così detto, quando
 Ogni cosa tremar uidi in un punto
 I santi limiti ar di Phebo l'Lauro,
 Tutto crollarsi d'ogni intorno l'monte.
 La cortina muggiar, e i più riposti
 Luoghi s'apriro, humil gettiānci in terra,
 E la uoce uiemmi a l'orechie.

Forti Troiani, quel terren che prima
 Generouui de nostri il ceppo uecchin,
 Egli stesso secondo & lieto anchora
 V'accoglicrà qual hor mai tornerete
 L'antiqua madre dunque ricercate,
 Quinci deue d'Enea l'alta famiglia
 Signoreggiar ogni contrada intorno,
 Et de lor figli, i figli, & tutti quelli,
 Che nasceran da la progenie illustre.
 Tacquesi Phebo, & di uario rumore
 Ecco sorger tra lor alta letitia
 Tutti domanda qual mura sian queste
 Doue erranti gli chiama Apollo & doue
 Vol che debban tornar. Allhor mio padre
 Dice uolgendo le memorie antiche:

Signori udite, & le speranze nostre
 Procacciate imparar. Di mezzo l'mare
 Creta de l'alto Giove Isola giace,
 V d'Ida è l'monte, & de le genti nostre
 Il tener nido. Cento ampie cittadi
 S'habbitan quinci, & gli secondi Regni
 Donde l'antiquo & chiaro padre Tencro,

Se ben di quanto udij già mi souuene ,
Qui primo uenne a le contrade Frigie
Quinci eleffe regnar . Non Ilio ancora
Ne le superbe mura eran di Troia ,
Che s'habitauan le profonde ualli :
Quindi è la madre Cibeles , ch' il monte
Habita , & quindi , i Corbanti suoni
L'idea selua , quindi a i sacrifici
Fido silentio , & de la Dea congionti
Sottoposti i Leoni , entrano al carro .
Su dunque , & doue de gli Dei i precetti
Ne guidan seguitiamo , e i uenti intanto
Faccianci amici , e andiam di Creta a Regni ,
Gia di lungo camin non son lontani
(Pur che Gioue n' aiti) il terzo giorno
L'armata fermerà di Creta a lidi .
Così si tacque , & ne gl' altari uccide
I conueneuol sacrifici , un toro
A Nettunno , un toro a te biondo Apollo ,
Et negra pecorella a le tempeste ,
Vna candida a i Zeffiri felici ,
Vola la fama Idomenco il Duce
Esser partito da paterni regni
Discacciato , & restarsi Creta sola ,
Che del nimico suo mancar gli alberghi ,
Et rimanerne abbandonati i seggi .
Lasciam d' Ortigia l' Porto in mar uolando ,
Di Nasso i colli , oue habitar le donne
Deuote a Bacco , & la uerde Donisa ,

Indi Olearon, & la candida Pavo,
 E le sparse Cielade in mezzo l'acque
 Scorriamo, e da le spesse Isole in Mare
 Turbati, Intanto de Nocchieri il grido
 Con uario affaticar alto risorge,
 Ci essortano i compagni andare in Creta,
 V sono maggior padri, e i uenti intanto
 Scorgendo a poppa il camin nostro segue,
 E pur al fin a l'antique contrade
 Di Creta c'accostiam', Dunque inogliato
 D'una cittade i desiati muri
 Fabricato, & Pargamea indi la nomo;
 Poi dal cognome le felici genti
 Efforto a desiare i sacri fuochi
 Et le case inalzar co proprij tetti.
 Et gia quasi sul lido asciutto i legni
 Erano entrati che la giouentute
 Pei matrimoni, & per i nuouo campi
 Tutta s'adopra a i sacri officii intorno.
 Dauo io le leggi, e i lor alberghi insieme
 Alhor che sotto la corrotta parte
 In un punto, del ciel putrida peste
 I membri assalse, & di miseria colma
 Gl'arbori, & le semente, & mortal anno
 Tal che molti lasciar l'anime grate,
 E i corpi apena sosteneuan laffi,
 Ardea alhor Sirio, & fea sterili i campi
 Seccarsi l'herbe, & l'affannata terra
 Il cibo nega. Onde c'essorta Anchise,
 Che di

Che di nuouo a l'oracolo di Phebo
In Delo andianne a domandar mercede
Vn'altra uolta risolcando il mare.
Qual fine imponga a noi da fati stanchi,
O doue uoglia a nostre empie fatiche
Tentar l'aita, oue uolgere il corso.
Era la notte, & gl'animali in terra
Occupal sonno, & io desto giacea
Quando con manifesta, & chiara luce,
Che ampiamente spargeasi d'intorno
A l'aperte finestre, entro la Luna
Veder mi parue innanzi a gl'occhi star si
L'imagin sacre de celesti dei,
Et di Troia i Penati, quei che meco
De la cittade in mezzo e fuochi tolsi,
Che allhora incominciar in cotal guisa,
Et con questo parlar tor uia gl'affanni.
Quel che poscia ch'in Latio sarai gionto
Ti dira Apollo, qui chiaro l'dimostrea,
Noi che poi ch'arse la città Dardania
Te stesso le tue insegne hauiam seguite,
Noi che'l gonfiato mar tutto solcammo
Sotto il gouerno tuo entro a tuoi legni,
I medesimi ancho la futura prole
Infino al cielo inalziam' de tuoi,
Et ne darem ne la città l'imperio.
Tu intanto la superba tua progenie
Ordina procacciar superbe mura,
Ne lasciar del camino il lungo affanno.

Eneid. di Verg.

Debbi seggi cangiar, non questi lidi
 Di Dcloti suase il biondo Apollo,
 Ne ti comandò già fermarti in Creta.
 Vn luogo è, che da Greci è detta Hesperia
 Per il cognome, e ualorosa in arme,
 Nobile, & ricca di fecondi campi.
 Questa l'Oenotri genti coltiuaro,
 Hora è da discendenti Italia detta,
 Per fama, e'l nome dal suo Duce prende.
 Queste a noi sono i propri seggi. Quindi
 Dardano origin hebbe, e'l padre Iasio,
 Dal cui principe uscì di noi la stirpe.
 Sorgi su dunque, e al antiquo tuo padre
 Questo uero parlar lieto riporta.
 Cerca il Corito, & l'Ausonie terre,
 Di Creta homai ti niega i campi Giove.
 Da cotal uisione sbigottito,
 Et de la uoce de gli Iddei insieme.
 Ne sonno era già quel, che la presenza
 Conoscer mi pareà'l uolto e le chiome
 Cinte di bende, & l'istesso sembiante.
 Allhor freddo sudor pe'l corpo scorre,
 Tosto salto del letto, & con la uoce
 Parimente le mani inalzo al cielo:
 E i puri doni a sacri fuoghi spargo.
 Poi finito l'honor fò certo Anchise,
 Et per ordine lieto il fatto narro.
 Conobbe allhor la dubbia sua progenie,
 E i duo maggiori, & qual da graue errore

Fusse ingannato de gl'antiqui luoghi.

Alhor mi dice . O da Troiani fati

Affaticato figlio . sol Cassandra

Mi soleua predir queste auventure ,

Hor mi souuién che le fat al promesse

Son destinate a la progenie nostra ,

Et piu uolte chiamar con gran desio

Hesperia , e i Regni d' Italo piu uolte .

Ma chi creduto haurebbe , che d' Hesperia

A lidi mai uenisser quei di Troia?

O pur che giamai detto haurebbe allhora

La ministra Cassandra ? obbediam Phebo ,

Et accorti seguiam sorte migliore .

Cosi tacque egli , & noi poi lieti tutti

Acconsentiamo alle parole sue .

Abbandoniamo anchor questo altro seggio ,

Et lasciandone alcun alziam le uele

Co curui legni il mar ampio scorrendo .

Poscia che in alto mar tener le naui ,

Et che gia piu non si mostrar le terre ,

Ma d'ogni intorno il ciel , d'ogni intorno acqua ,

Turbida pioggia sopra'l capostammi ,

Seco portando tempestosa notte ,

Et si inaspisce al fiero tempo l' onda ,

Voltano i uenti assisamente il mare ,

Et si rinalzan le terribil onde ,

Siam diuisi gettati in mezo l' acque ,

Velar i nemi il giorno , e humida notte

Tolle la lucc , & raddoppiarsi i lampi

E NEID. DI VERG.

A forza uscendo de le nubi fuora
 Tremanti usciam del corso, & senza lume
 Andiam tra l'onde, Palinur' ei stesso
 Non sa conoscer, se gliè giorno, o notte,
 Ne de la uita tra l'onde li souuicne.
 Così tre dubbi giorni andiamo errando
 Tra la cieca caligine entro'l mare,
 Et altrettante senza stelle notti.
 Ma pur al fin il quarto giorno parmi,
 Che la terra s'inalzi, & lungi scuopra
 I mont', e' ntorno raggirarsi'l fummo,
 Cadon le uele, & sopra a remi stiamo
 Senza indugiar. I nauiganti a forza
 Voltan le schiume, & uan l'acque radendo
 Come poi fu da l'altier' onde saluo
 De le Strofade i lidi m'hebber primo,
 Strofade son dal greco nome dette,
 L'isole in mezzo al grand' Ionio mare,
 Queste insieme con tutte l'altre Arpie
 Habita l'empia & la crudel Celeno,
 Poi che fu di Phineo chiuso l'albergo,
 Et lasciar per timor le prime mense.
 Mai di Costor non fu mostro piu rio
 Peste piu fiera, ne da l'onde stigie
 Ira de Dei maggior unqua non forse.
 Hanno gli augei di uergini il semblante,
 Ma dishonesta effusion di uentre,
 Corue le mani, & mai sempre di fame
 Pallido il uolto.

Poscia che qua guidati entriam nel porto,
 Ecco ueggiamo d'ogni intorno a campi
 Lieti armenti di buoi, gregge caprino
 Starsi per l'herba senza alcun guardiano,
 Allhor col duro ferro empito femmo
 Gli Dei chiamando, & de la preda a parte
 L'istesso Giove. Poi sul curuo lido
 Ordiniam doue star debbono i cibi,
 Et de uiuande al fin liete pascianci.
 Ma ueloci scorrendo horribilmente
 Ecco da monti son l' Arpie presenti,
 Et con alto stridor battono l'ali,
 Tolgono i cibi, & fan schifi toccando
 Bruttamente ogni cosa. Indi la uoce
 S'ode crudele, al tristo odor in mezzo
 Di nuouo loto una cauata ripa
 Quindi non lungi stiam dentro rinchiusi
 D'arbori incontro, & spauenteuoli ombre
 Drizziam le mense e a sacri altar di nuouo
 Sacrificio facciamo, ecco di nuouo
 D'ogni intorno dal cielo, e chiusi aguati
 Suona lo stuolo, & a la preda intorno
 Volando se ne gian co piedi incurui,
 Macchian con bocca i cibi. Allhor commando,
 Che prendin l'arme i miei, peroche guerra
 Far ne conuien con questa cruda gente.
 Altramente non fan, che quant'io dico,
 Et le spade ordinar tra l'herbe ascosse,
 Così gli scudi cuoprono, ma poi

E NEID. DI VERG.

Che scorrendo sonar tra curui lidi,
 È a Miseno da l'alta scorta il segno
 Col cauo rame, e i miei compagni intanto
 Lassa l'rio tentando nuoua zuffa,
 Et occider del mare i tristi augelli
 Col ferro. Ne per questo offesa alcuna
 A le penne riceuono, o nel tergo
 Fuggon ueloci, & uan scorrendo in alto
 Mezza lascian la preda, e i brutti segni
 Sola Celeno a l'alta ripa in cima
 Assisa poggia l'infelice Maga,
 Et fuor del petto questa uoce rompe.
 O di Laomedonte stirpe, guerra
 Con la morte de i buoi, & con gli occisi
 Giouenchi? dunque farmi guerra anchora
 V'apparecchiate, & le innocenti Arpie
 Lungi cacciarne dal patrio lor regno?
 Ma pur udite, & fisso il cuor tenete
 Questi miei detti, & quel che a Febo padre
 Potente Gione, a me'l predisse Apollo,
 Et io furia maggior a uoi'l fo chiaro,
 Voi correndo cercate Italia, e i uenti
 Lieti chiamate, & in Italia andrete,
 Che lecito ui sia entrare a porti,
 Ma non pria la cittade a uoi concessa
 Cingerete di mur, che l'empia fame
 Et l'ingiuria, & in noi la crudel strage
 Vi spinga a prender le rotonde mense
 Co denti. Et qui si tacque. indi ritorna

Da le penne portata entro la selua.
Intanto a miei compagni giaccio'l sangue
Da subito timor tutto si impetra,
Cascan gl' animi lor, ne piu con l' armi,
Anzi uogliono con uoti, & con preghiere
Chieder mercede, o sien celesti Dee,
O sien crudeli, & dishonesti angelli.
Ma'l padre Anchise, ambe le mani estende
Di mezzo al lido, e i degni honor porgendo
In questo suon l'alta potenza chiama.

○ Dì uietate le minaccie altiere,
Scacciate lungi un cotal caso; o Dì
Et benigni seruate il gener pio.

Comanda poi, che sieno i lacci tronchi
Dal lido, indi lasciar le funi estese.
Gonfian le uele i uenti, & noi per l'onde
Schiuiose andiam ueloci là ue al corso
E'l nocchiero ci chiama, e'l uento insieme.
Già si scorge di mezzo al mar Zacinto
Cinta di boschi, indi Samo, & Dulichio,
Poi di Nerito l'isole sassose
Tosto fuggiamo d'Itaca gli scogli,
E di Lacrte i Regni, l'alma terra
Malediciamo del crudele Vlisse;
Ecco di Leucate in cima'l monte
Veggiam tra nube Ascolo, & chiaro appare
Da nauiganti il paudentoso Apollo
Qua stanchi andianne, e la breue cittade
Entriame, gittando l'ancore da prora

ENEID. DI VERG.

In terra: onde stan poi le poppe al lido,
 Godendo al fin la non sperata terra,
 Poscia in honor di Giove ci purghiamo,
 Et co uoti accendiamo i santi altari
 Indi d' Atio le riuue celebriamo
 Co Troian giuochi e ignudi i miei compagni
 Col sdruciol' oglio essercitan la lotta.
 Gli gioua che per tante città Greche
 Sono campati, & de nemici in mezzo
 Hauer tenuto il lor sentier fuggendo.
 Si uolge in tanto al maggior anno intor no
 Il uago sole indi freddoso il uerno
 Con Aquilon fa dura, & aspra l' onda,
 Pongo incontro in le porte il curuo scudo
 Di metal, che portò già l' grand' Abante:
 Et fo con questo uerso il fato noto.
 Queste armi Enea de' uincitori Grechi.
 Poi commando lasciar i porti, & sopra
 Sedere a banchi, e i miei compagni a gara
 Solcano l' mar, & uan radendo l' onde
 Già di Pheaco le rocche alzate al cielo
 Più non ueggiam, passiam d' Epiro i lidi,
 Dentro n' andiamo di Caonia al porto
 Alta salendo, la città Butrota.
 Qui di cose incredibili a l' orecchie
 Viemmi la fama, che è di Priamo l' figlio
 Heleno, regnator di città Greche,
 Qual Pirro già per matrimonio ottenne,
 Hor di nuouo concesso al Troian sposo

*Andromache haue, & che ei lo scettro gode
 Restai marauiglioso, & dentro al petto
 Tutto infiammato dal sommo disio
 Di trouare Eleno, & sapere i casi
 Così stupendi, & fuor del porto uscendo
 L'armata lascio lungi i lidi insieme.
 Allhor per caso a la cittade inanzi
 Fea Andromache al cener sacrificio,
 L'ombra chiamando d'Hettor al sepolchro,
 Qual s'hauea finto sotto uerdi cesti.
 Quinci drizzando duo sacrati altari
 Cagione a lei di lacrimar mai sempre.
 Come uenir me scorge, & meco intorno
 Fuor di se, uede le Troiane schiere
 Gia da l'alto miracolo commossa,
 Mentre che così guarda diuien ghiaccio,
 Lascia l'ossa il calor, e a terra cadde:
 E a pena doppo un lungo star pur parla.
 E dunque ueda la sembianza tua?
 Vero'l giudicio che di te mi mostri
 O di Dea nato. Dunque uiuo sei?
 O se partita s'è pur l'alma luce,
 Hettor doue è? così tacque ella in questo.
 Lacrime molte le cadean da gl'occhi,
 E i luoghi intorno d'alte grida ingombra,
 E a lei, che già tutta è'n furor riuolta,
 Questo breue parlar soggiungo a pena.
 E da uoci interotto tratto dico.
 Certo io son uiuo, e'n ogni estremo caso*

ENEID. DI VERG.

Guido la uita, homai puoi star sicura,
 Che il uero scorgi.
 Qual caso ahime di un' tanto sposo priua
 Horat' accolglià, o quale amica assai
 Fortuna a consolarti anchor ritorna?
 O già d' Hettor Andromache riserbi
 Anchor di Pirrho, il matrimonio integro?
 China ella il uolto, e'n humil suon risponde,
 O più de' l' alte auenturosa & sola
 Vergin, di Priamo figlia, la cui morte
 Fu commandata sotto l' alta Troia
 Soura al sepolchro del nemico Achille.
 Ne le sorti patio, ne serua il letto
 Tocco giamai dal fiero uincitore
 Et noi poi che arse la cittade nostra
 Et per diuerso mar guidate summo
 D' Achille sempre l' insolente stirpe
 Et del superbo giouin sottoposte
 A forza hauiam la seruitù portata.
 Questa da poi che Herminion seguìro
 Di Leda la nipote, & le sue nozze,
 Io ch' alhor serua l' era al seruo suo
 Heleno, mi concesse, ond' ei m' hauesse:
 Ma da souerchio amor tutto infiammato
 De la rapita sposa, & da le furie
 Di più sceleratezze: Oreste spinto
 Prende il giouene incauto, & auanti
 A sacri altari di suo padre ancide:
 Indi pe' l' suo morir, per regno parte

Quella che hor tiene, ad Heleno ricadde,
Egli poi disse per cognome i campi
Caoni, e'l luogo dal Troian' Caone.
Et sopra a colli le Troiane mura
Aggiunse: Et d'Ilo questa altiera rocca.
Ma tu quai uenti? qual fato ne diede
Il corso? o pur qual fauore uol Dio
Pellegrino t'ha spinto a nostri luoghi?
Che fa'l giouin Ascanio? auanza uita
L'aure godendo: questi allhor ti nacque,
Mentre fu Troia.
Come li cal de la perduta madre?
Come s'agguaglia al antico ualore
Et al uiril ardir? muouelo punto
Enea il padre suo. Hettore il Zio?
Così dicea lacrime spargendo,
E'l lungo pianto prouocando in uano.
Quando di Priamo il ualoroso figlio
Heleno uenne a molta gente in mezzo
Fuor de le mura, Et riconosce i suoi,
Indi lieti li guida al suo palazzo,
Lagrime molte tra'l parlar spargendo.
Vo inanzi in tanto, Et la picciola Troia
E i mari finti a le superbe mura
Tutte conosco, e'l picciolor uscello:
Che per cognome uien Xanto nomato,
E'l scoglio primo de la porta Scea.
Non men si godon la cittade amica
Tutti insieme i Troian, ch'il Re benigno

E NEID. DI VERG.

Entro a gl' ampli suoi portici gl' accoglie.
 Gustan di Bacco in mezzo de la sala,
 Letazze, & sonui i delicati cibi
 Posati in oro, & hanno in mano i uasi.
 Già passa'l giorno & l' altro giorno appresso
 Chiaman le uele in mar secondo l' aure,
 Et dal Austro uentoso ingombro e' l' litto:
 Tal che io mi uolgo al buon Sacerdote Heleno,
 Et con questo parlar cosi lo prego.
 O di Troia nato, & de celeste Iddei
 Interprete che, del diuino Apollo
 L' alta potenza i trepodì sacra ti
 Di Chiario i Lauri, & de le Stelle il corso
 Intendi, & d' Angei le lingue e' l' uolo,
 Dinne ti prego, perche lietamente
 I gran precetti m' han predetto il corso,
 Et che con lor resposi gli Dei tutti
 Mi confortan che andar debbia in Italia,
 Tentando al tutto le riposte terre,
 Solo i nuouì pronostici Celeno,
 Cosa empia a dir, l' arpia mi canta, e annuntia
 I Re crudeli, & la deforme fame,
 Qual pericol primier debbe schifare,
 Come possa seguir uincendo i mali.
 Allhor qual si conuiene, Heleno uccide
 Prima i giouenchi, & chiede pace a Dio,
 Scioglie le bende dal sacro capo
 Et me, che tutto intento era & sospeso
 Da molta riuerenz a per man guida,

O Febo a sacri limitari tuoi:

Indi da la diuina prouidenza

Il profeta di Dio questo ne canta.

O di Dea nato, perche chiaro appare

Per auguri maggior l'alta credenza,

Che prender dei per l'alto mar la uia.

Così de gl'alti Iddei il Re ne diede

A sorte il fato, che a uicenda muta:

Et questo ordin così si ua uolgendo,

Quel che tra molte cose narrar debbo

Breue dirotti, onde tu poi più lieto

I pellegrini mar possa cercare,

Et fermar sopra al' Ausonio Tebro,

Niegan le parche ad Heleno sapere

Il resto, indi Giunon uieta parlarne.

Prima tu dei saper, che Italia quella,

Che tu già pensi hauer così da fisso

E t'apparecchi, male accorto, entrare

A porti suoi, poi che son sì uicini,

Vna intricata, & lunga uia diuide

Lungi da uoi con spatiosa terra,

Et conuerratti inanzi, di Sicilia

Entro al' onde fermare il remo, e'l mare

Ausonio cercar co legni attorno,

Che tu possa in secur luogo comporre

Vna cittade & io ti darò i segni,

Tu poi riposti, entro la mente serba.

Quando tutto pensoso presso l'onde

D'ascoso fiume, sotto elce frondoso

ENEID. DI VIRG.

Nel lido una gran Troia trouerete
 Che partorito haurà, giacendo in terra
 Trenta di capi suoi, & ch'á le poppe
 Candida haurà candidi i parti intorno;
 Quello il luogo ti fia d'una cittade,
 Et quel fermo riposo a le fatiche.
 Ne te de le future mensè i morsi
 Pauent in punto, ti fian scorta i fati;
 Et sarà teco l'innuocato Apollo.
 Ma queste terre, & del Itaco lido,
 Questi luoghi, che a noi così uicini
 Son dal feruor del nostro mar bagnati
 Fuggi: che tutte son da gl'empi greci
 Habitate le mura, & quinci i Locri,
 Che di Naritia uenner, fer cittadi
 Et di Salentio i campi Idomeneo
 Di Creta, assedia con huomini & arme.
 Quinci anchor'è del duce Melibeo
 Filottete la picciola Politia
 Quella ch'a torno breue muro cinge.
 Ma poi ch'oltre del mar passati legni
 Si ferman', & che drizzando altari
 Già i uoti uagherai nel sicur lido
 Alhor coperto da purpurea ueste
 Ricordati uelar le chiome attorno,
 Perche tra santi fuochi, & de gli Dei
 Nel sacrificio, inimica sembianza,
 Non s'oppongan turbando ogni disegno.
 Questa usanza de sacri honori i tuoi

Debbon' tenere, & qusta anchor tu tieni
 In questa santa offeruatione insieme
 Rimangan casti i discendenti tuoi.
 Poi che quindi partendo t'haurà'l uento
 Di Sicilia portato a le contrade,
 Et ch' a pena uedrai il chiuso luogo
 Del picciolo Pelor. Da la sinistra
 Allhor debbi il camin per mar tenere
 Da la sinistra man con lungo giro
 Et destro il lido, & destra l'onde fuggi,
 Gia questi luoghi da souerchia forza,
 Et da graue ruina riuoltati
 (Tal forza ha di mutar le cose'l tempo)
 Dicon che caddono in diuerse parti,
 Dato che fusser tutte accolte in uno.
 Venne poi in mezzo furiosa l'acqua,
 Et con l'onde diuise il lido Hesperio
 Da la Sicilia e i campi, e le cittadi,
 Che son da propri lidi dipartiti
 Bagna d'intorno con raccolto seno,
 Assedia altrui dal destro lato Scilla,
 Et Chariddi implacabil dal sinistro,
 Queste a tre uolte l'altier onde, in giro
 Rotte, rapisce entro al profondo centro,
 Et di nuouo tre uolte al ciel s'inalza:
 Et le stelle percuote altiera l'onda.
 Scilla si stringe ne gli aguati oscuri
 D'una spelonca, e n fuor porge la bocca,
 E i legni trahe entro a gl'ascosi scogli.

Ha prima'l uolto humano & uago'l petto
 La uergin' fino al mezzo, indi le parti
 Vltime, son di Marin Pistro, & grandi.
 Ha di Delfin le code al uentre giunte.
 Di Lupo in guisa, onde fia meglio assai
 Quindi, cessando i termini di Pachino
 In Sicilia cercarne d'ogni intorno,
 E i lunghi corsi raggirarne in tutto,
 Che una sol uolta dentro a l'ampia tomba
 Hauer ueduta la deforme Scilla,
 E i sassi risonar da negri caui.
 Et oltre a ciò, s'antiueder alcuno
 Nel profeta di Dio Heleno stassi,
 Se fede alcuna, & se di cose uere
 L'alma mi ingombra Apollo, o di Dea nato
 Sol questo, questo sol niepiu d'ogni altro
 T'annuncio, & a ridirtelo ritorno,
 Et di nuouo, & di nuouo t'auuertisco
 Il diuin nume de l'altiera Giuno
 Humilmente pregando adora, e a Giuno
 I uolontari sacrifici porgi:
 Et con cortese don l'alta potenza
 Cerca auanzar, cosi uincitor poscia
 Lasciando la Sicilia, andrai in Italia
 A confini d'intorno il mar solcando,
 Poi che qua sarai giunto andrai di Cuma
 A la cittade, indi al sacrato lago.
 Poi ne l'Auerno fra sonanti selue.
 Qui uedrai di furor pien la Sibilla,

Che

Che ascosa sotto una profonda grotta
Il futuro dimostra, che ha le foglie
Entro, i segni confida, e i nomi insieme
Tu i carmi, che ne le foglie scrivi
La Vergine per ordin li dispone,
Et chiusi entro la tomba, iui li lascia,
Oue sian salde poi a luoghi tutte,
Ne da l'ordine lor si parton punto:
Ma poi che le porte apre il leggier uento,
I carmi spinge, & le tenere frondi
Ncl aprir turba giamai piu le cale
Di mezo l'antro raccorre, che uolano
Ne a luoghi ritornarle, o insieme unirle,
Tal che senza risponsi parton tutti
De la Sibilla hauendo in odio il seggio,
Quui non ti fia poi si caro il tempo
Di metter qualche indugio. Ben che i tuoi
Ti aspettino, & che a forza in alto mare
Chiaman le uele il corso, & lieti i seni
Possi ingombrare de secondi uenti.
Che non uada di Dio a la ministra,
Et con preghier l'oracolo domandi
Che ella ti canti, & che amicheuolmento
Et la uoce, e la lingua ti discioglie.
Ella d'Italia i popoli, & le guerre
Che han da uenir, come fuggire le dei,
Et come sopportar l'empie fatiche
Breue diratti, & mostreratti il dorso
La ministra di Dio ueneranda.

E N E I D . D I V E R G .

Queste son quanto con la uoce istessa
 Concesso m'è , perche auuertir ti debbia.
 Va dunque , & con illustri , & chiari gesti
 Inalza al cielo la superba Troia .
 Questo dappoi che con benigni accenti
 Il diuin sacerdote hebbe finito
 Vuol che portati sieno a legni i doni
 Grauiosi d'oro , & d'intagliato auorio ,
 Indisfa spesso de la naue il mezzo
 Il molto argento , & i Dodonei uasi
 Intre doppi intessute le dorate
 Maglie d'un giacco , & la curuata cima
 D'un ornato elmo . Onde a guisa di chiome
 Stan le piume , & già fur di Pirrho l'arme .
 Poscia da al padre mio i propri doni
 Caualli , & scorte .
 Ebbondeuol lo fa de nauiganti ,
 Et tutti i miei compagni ordina in arme .
 Comanda in tanto Anchise , che a l'armata
 S'adattino le uele , & piu dimora
 Non debbin fare a portatori uenti
 A cui allhor l'interprete di Febo
 Con molta riuerenza cosi parla .
 Anchise , che al celeste matrimonio
 Degnato fusti da la Dea Ciprigna ,
 O d'alti Iddei pensiero o gia di Troia
 Due uolte tolto da l'empie ruine ,
 Hor ecco uedi l'Ausonia terra
 Prendila tosto con le uele in alto .

Ma pur fa di mestiero oltra passando
 Scorrer il mar d'Italia, quella parte,
 E da uoi lungi, che ne mostra Apollo.
 Va dunque, o per pietà del caro figlio
 Felice, disse, a che piu mi prolungo
 Et parlando ritardo i sorgenti Austri?
 Non manco ne l'estrema dipartenza
 Mesta Andromache porta le dorate
 Per tutto il tergo, & le dipinte uesti
 Ad Ascanio di Frigia un manto dona
 Honorato non meno, & lo fa colmo
 Di uari intesti, & poi cosi ragiona.

Prendi queste fanciul, che di mia mano
 Ti sian memoria, & memorabil fede
 Ti faccia sempre del profondo Amore
 De la moglie d'Hettor, prendi da tuoi
 Gl'estremi doni, o sol del picciol figlio
 Astianatte mio uina sembianza.
 Egli gl'occhi cosi, cosi le mani
 Così l'uolto portaua, ond'io piangendo
 Con lor nel dipartir cosi mi dolgo.

Vinete uoi felice, a cui la propia
 Fortuna è già finita, ma noi d'altri
 Siam di nuouo chiamati in altri fati.
 Voi quiete ritrouate, ne solcare
 Del mar piu ui conuien l'acque profonde,
 Ne piu gl'Ausoni campi, che mai sempre
 Indictro si ritran, cercar douete,
 Voi del Xanto, & di Troia la sembianza

ENEID. DI VERG.

Corgete, che fatte han le uostre mani
 O Dio uoglia che sia con miglior fati,
 Ne piu nemica a le genti di Grecia.
 Io se mai'l Tebro, o del Tebro i uicini
 Campi entrerò, che a la progenie mia
 Poste uì scorga le promesse mura.
 Le congiunte cittadi, ei uicin popoli
 Allhor d'Epiro, & de la Hesperia insieme
 A cui l'istesso Dardanio fu autore,
 Et che sofferto hanno i medesmi casi
 Farem d'ambidue Troie una cittade.
 D'un medesimo uoler, & questa cura
 Reſterassi ancho a descendenti nostri.
 Siam portati per mar presso i uicini
 Monti Cerani, oue è d'Italia'l corso,
 Et la uia breuiſſima tra l'onde,
 Intanto cade il ſol, e i monti opachi
 Son coperti da l'ombra, allhor gettiamo
 In grembo della deſiata terra
 Da l'onde i remi, noi a cui a ſorte
 Il gouerno toccaua, & d'ogni intorno
 Nel lido aſciutto hauiam' de corpi cura.
 Spargesi il ſonno per le ſtanche membra.
 Non ſotto il mezzo ciel era ancho giunta
 La notte dal uolar de l'hore ſpinta,
 Senza indugiar del letto Palinuro
 Sorge, & contempla d'ogni intorno i uenti
 Et con l'orecchie ua prendendo l'aria.
 Nota tutti pianeti nel ſilenzio

Scorrer del cielo Arturo, & le piousse
 Hiadè, e duo Troiani, & fulgorare,
 Et ne l'arme, & nel or' scorge Orione.
 Poscia che il tutto star sereno il cielo
 Vide, fa chiaro da la poppa segno.
 Noi l'armata mouian la uia tentando
 Larghe facciamo de le uelè l'ali.

Gia rosseggiaua l'Aurora, & lungi
 D'ogni intorno scacciato hauea le stelle,
 Quando lontani non ben chiari monti
 Veggiamo, & apparir humil Italia,
 Italia grida inànzi a tutti Achate,
 Italia i miei compagni salutando
 Chiaman con alto, & con lieto rumore
 Allhor il padre Anchise una gran tazza
 Fa in tutto colma, & di uin puro l'empie,
 Indi poggiando a l'alta poppa in cima
 Così chiama gli Dei.

O Dy, che in mare, in terra, in le tempeste
 L'imperio hauete. Hor facile l'sentiero
 Fate del uento, & fauorite lieti.
 Ogn'hor piu crescon l'Aure desiate,
 Et gia si mostra piu da presso'l porto,
 Gia di Minerva in l'alta Rocca appare
 Il tempio, e i miei raccogliono le uele,
 E le prore uoltando uanno a lidi
 Sta curuo'l porto a guise d'arco doue
 Vien d'Oriente l'onda, e i sassi opposti
 Fanno la schiuma dal sprizzar de l'acque.

E N E I D. DI VERG.

Egli s'asconde, & con i doppi muri,
 Mandan le braccia in fuor gl'altieri scogli,
 Et si ritrahe dal lido in dietro'l tempio,
 Quinci quattro destrier pe i primi Auguri
 Vidi per l'herbe come neue bianchi,
 Che d'ogni intorno gian pascendo i campi,
 Alhora il padre Anchise, ò pellegrina
 Terra disse egli ne procaccia guerra,
 I destrier si guarniscono in le guerre,
 Di guerre ci minaccia questi armenti,
 Ma pur questi medesimi destrieri
 Già furo auuezzì sottopor si al carro
 Et di par sotto'l giogo portar freni,
 E di pace speranza. Allhor preghiamo
 Il diuin nume de la santa Dea
 Pallade che talhor ne l'arme suona,
 Et ella prima ne riceuue:
 Poi inanzi a sacri altar celiam le tempie
 Col i Frgio manto, & quel che tra precetti
 Suoi maggiormente a noi Heleno diede,
 Qual si conuiene a la greca Giunone
 I comandati honor sacrificiamo
 Senza indugiar: Poiche per ordin tutt
 Furno i uoti adempiti, alhor le corna
 De le uelate antenne riuoltiamo,
 Et de greci gl'alberghi, & gli sospetti
 Campi lasciam, qui d'Hercole Tarento
 Se gliè la fama uera, i sen ueggiamo,
 Et di Lacin ade la Dea s'inalza

Incontro il tempio, & di Cauleon le rocche,
 Poi di Scilla l'horribil naufragio,
 Indi lontan del mare Etna si scorge
 In Sicilia, & de l'onde il rumor grande
 Et lo sbatter de sassi udiam da lungi,
 Onde l'onde le uoci a i lidi offese
 Sirinalzano l'acque. Indi meschiando
 Con tempestoso ardor si uan l'arene,
 Ma'l padre Anchise. Non è merauiglia
 Questa e quella Chariddi. Questi scogli,
 Et questi horrendi sassi ci predisse
 Heleno, & uoi schifatili, o compagni,
 Et u' adoprare parimente a remi.
 Non manco fan che quanto egli comandi,
 Et primo Palinur da la sinistra,
 Riuolge a l'onde la sonante naue
 Tutta l'armata a la sinistra mano,
 Et con remi, & col uento il camin prese:
 Siamo dal curuo gruppo alzati al cielo,
 Indi mancando giù l'onda cadiamo
 Al basso inferno, & tra cauati sassi
 Tre uolte risonar gl'altieri scogli,
 Et tre uolte uedem l'offesa schiuma
 Salire al cielo, & le bagnate stelle.
 In tanto il sol stanchi ci lascia, e'l uento
 Ne ben sapendo oue fusse la uia
 S'accostiam di Cicolpi a le contrade
 Immobili, e al uenir del uento il porto
 Et per se grande, ma uicino a lui

ENEID. DI VERG.

In horribil ruina Etna risuona
 Et tal' hor sino al cielo l' atra nube
 Impeto san tra fummo, e oscura pece.
 Et tra accese fauille. De le fiamme
 S' alzano i gruppi le stelle leccando,
 Tal' hor gli scogli, & dentro a monti i sassi
 Manda fuor sulti, & suso in alto porta.
 Indi per l' avia le disfatte pietre
 Va con gemito grande rauolgendo.
 E fama sotto questo altiero peso
 Esser oppresso il quasi incenso corpo
 D' Encelado dal fulmine, & ch' sopra
 Vi fu portato d' Etna l' alto monte
 Egli rotto il camin le fiamme esala,
 Et quante volte stanco il lato muoue
 Trema di gran romor tutta Sicilia,
 Et di fumo s' ingombra l' aer tutto:
 Iui integra la notte ricouerti
 Da le selue soffriamo i graui mostri,
 Ne ueggiam la cagion che il suon ne renda,
 Perche non eran de pianeti i lumi
 Ne di stelle splendea lucido'l Polo.
 Ma per l' oscuro ciel stauan le nubi:
 Tenea la notte di suo corso al mezzo
 Col nembo ascoso de la Luna'l corno.
 Già nel primo Oriente l' altro giorno
 Apparir si uede a, & l' humida ombra
 Discacciata hauea gia lungi dal Polo,
 Quando in un punto de le selue fuori

D'una estrema magrezza consumato,
 E d'huom non conosciu. o strana forma
 Miscro nel u. stir, m'appare inanzi,
 C'humilmente stendea le mani al lido,
 Noi lo guardammo, l'empia sua bruttezza
 Spinto in dentro la barba, & tutto il tergo;
 Ricouerto di p. ine, & greco al resto.
 A Troia in campo già da suoi mandato
 Egli come pria l'habito Dardanio
 Scorse d'alunghi, & le Troiane insegne
 Dubita alquanto, & si smarrisce in uiso
 il passo ferma, indi piangendo corre
 Al lido, & così prega. per le stelle
 Io ti scongiuro, & per gl'eterni Dci,
 Et per questo dal ciel spinto uitale,
 Leuatimi di qui Troiani homai,
 Et mi guidate oue u'aggrada in terra,
 Questo assai mi sarà, conosco bene,
 Come un mi sia qui de la greca armata,
 Ne ui negarò già ch'io non uenissi
 A campo a Troia, & se del fallir nostro
 L'ingiuria è tanta, hor mi spargete a l'onde
 Et dentro a l'ampio mar mi sommergete.
 Che s'auuien che per man d'huomin'io mora,
 Gioia mi fia'l morir, così tacque egli,
 Stringe i nostri ginocchi, & sopra a suoi
 S'auuolge, & pur s'accosta. Allhor disia
 L'effortiam che egli parli, & di che sangue
 L'origin habbia. indi palese faccia,

EN.EID. DI VERG.

Qual nemica fortuna il preme e affanni,
 Anchise'l padre mio, e istesso senza
 Molto indugiar la destra al gionin porge.
 Et con tal pegno l'animo assicura:
 Et al fin lascia il timor, & cosi parla.
 Ithaca è la mia patria, io gia compagno
 Del infelice Ulisse, e'l nome mio
 Achemenide, & dal pouero padre
 (Fussi pur stato in quella pouertade,
 Adama sto partimmi, e a Troia uenni
 Quinci mentre che timidi lasciaro
 I miei compagni, gl'empi timitari
 Di me scordati ne la gran spelonca
 Del Ciclope crudel m'abbandonaro,
 Oue entro oscura è la gran tomba, & colma
 Di brutto sangue & sanguinosi cibi,
 Egli inalzato l'alte stelle batte.
 O Dii uolgete de la terra lungi
 Peste cotal, non piaceuole uista,
 Ne punto affabile in alcun suo detto,
 Si pasce questi del interne membra
 Del miser huomo, & del oscuro sangue.
 Io stesso uidi del numero nostro
 Prender con la gran man, dui corpi, e steso
 In mezzo l'altro romperli in un sasso
 Indi di sangue sparsi i limitari
 Vidi inondar, e alhor che ei si pascea
 I membri a cui cascua'l brutto sangue
 Quasi uiui trema uidi'l tra denti.

Già questo non patì senza uendetta
Ithaco V lisse, ne i compagni suoi
Pose in oblio nel periglioso caso
Che poi che fu de le uiuande pieno,
Et sepolto nel uin, china la testa
Posò, & giacque entro al spatioso Antro,
Caccia fuor nel dormir liquidi cibi,
Et meschiati col uin sanguigni pezzi.
L'alta potenza allhor tutti pregando
Partia tra noi a sorte le fatiche
Ci spargiam d'ogni intorno in cerchio uinti
Poi con l'acuto ferro entro passiamo
L'ampia sua luce, che unica ascondia
Sotto la torta, & spauenteuol fronte
A guisa che faria un greco scudo
O la luce del sol, così al fin lieti
Vendichiam l'ombre de compagni nostri,
Ma uoi fuggite, o miseri fuggite,
Et tosto sopra a questo lido i lacci
Troncate.
Che quale e quanto, e Polifemo che entro
Al cauo speco pecorelle chiude
Di lunga lana, e le lor tette munge,
Cento simili a lui habitan quinci
A curui lidi d'ogni intorno sparsi
Ciclopi horrendi, per gl'altieri monti
Errando uan', già son tre uolte ingombra
I luminosi corni de la Luna,
Ch'io de le selue entro a disertì luoghi,

ENEID. DI VERG.

Et de le fiere a le riposte case
 Meno la uita, e cntro una bassa grotta
 Veggio da lungi gl'immensi Ciclopi,
 Spesso a le uoci, e al suon tremo de piedi
 Mi danno il miserabil uitto i rami,
 Le picciol bacche & le selue chornie,
 Pascomi l'herbe da radici suelte.
 Io, che il tutto attendeua, questa armata
 Vidi prima uenir su nostri lidi,
 A cui quale ella fusse mi donai.
 Che assai mi fia la nefanda gente
 Lungi fuggito hauer, che uoi piu tosto
 Questa anima prendete ad ogni morte.
 Apena tacque, quando in cima al monte
 Polifemo ueggiam, che col gran corpo
 Si muoue in mezzo del bestiame suo,
 Et caminando ua pe i noti lidi.
 Mostro horrendo, deforme, & grande a cui
 E' l ueder tolto. Indi di Pino un tronco
 La man li regge, e i passi impone, e ferma
 Li sono in compagnia le pecorelle,
 Questo son di piacere, & di conforto
 Haue nel miserabile suo male,
 Che dal collo li pende una sampogna,
 Poi ch'ei uenne nel mar l'onde toccando.
 Quindi del suolto lume il sangue laua,
 Che giu li cola e i denti stringe, & muggia,
 Et già prende il sentier per mezzo l'acqua,
 Ne l'immolla anco gl'alti fianchi l'onda.

Noi tosto quindi lungi c' affrettiamo
Prender la fuga, & supplice Achemenide
Riceuiam dentro, & ciò fu ben douere
Tronchiam taciti i lacci, l'onde poscia
Inchinati radiam co i remi a gara
Sente ei, e al suon de la uoce i passi torce,
Ma poi che non l'è dato alcun ualore
D'andarne destro a i luoghi, & che non puote
Seguendo pareggiar d'Ionio l'onde,
Manda in alto un gridar, di che s'udi
D'ogni intorno tremarne, l'acqua è'l mare,
Et di Italia il terren scuotersi in tutto
Da le curue cauerne Ethna mugghiare.
Già de le selue fuor, & alti monti
Di Ciclopi la stirpe prouocata
Empion le rive giu correndo al porto:
Allhor d'Etna ueggiam tutti i compagni
Assisi e' ndarno con la tortia uista,
E leuar fino al ciel alta la testa,
Cosa horrenda a uederli in un raccolti.
Come quando da l' alte poggi in cima
Le quercie che alzan fin le stelle i rami
O, che co curui lor frutti i cipressi
Stauano folti, one di Gione in alto
Posto è la selua, & di Diana'l bosco,
Allhor ci spinge il rio timor ueloci
A qualunquè sentier scioglièr le funi,
E a lieti uenti dar le uele in alto,
Contro a quello, che d'Heleno i precetti

ENEID. DI VERG.

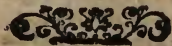
Ci auuertiscon, che tra Scilla, & Chariddi
 Con non molto di stantia de la morte
 Non debbino tenere il corso loro,
 Et pensiam di uoltar le uele indietro.
 Ma da l'angusto seggio di Peloro
 Ecco in nostro fauor Borea mandato,
 Et sono oltra portato di Pantagia
 A le bocche di schietto sasso, e a seni
 Di magra, e di Tasso a l' Isoletta.
 Cotaì queste riuire mi mostraua
 In dietro risolcandole Achemenide
 Compagno già de l'infelice Vlisse.
 Vn' isola, nel sen sta di Sicilia,
 Cui incontro giace oue maggiore è l'onda
 Ortigia il nome suo disse gli antiqui,
 Alphebo d' Elide il fiume, è fama quinci
 Tentando sotto il mar le uie secrete,
 Che hora egli dentro a l'onde di Sicilia
 O Aretusa al fonte tuo si meschia,
 Noi del luogo honoriam le sacre statue,
 Come imposto ci fu. Poscia l' terreno
 Passo d' Helor piu d' altro che secondo
 Che i campi stagna. Quindi gl' altri scogli
 Et di Pachin radiam estesi i sassi,
 Poi lungi Camerina appare a cui
 Esser immobil han concesso i fati,
 E i Geloi campi, & Gela il cui cognome
 Vien cosi detto dal terribil fiume.
 Indi in alto Agrigento lungi mostra

L I
 L'altiere mura.
 Proditor, poi
 Tessalina lascio
 Poi Lilibeo entro
 Vo solcando per
 Quinci Trapani
 El paese per me
 Qui da tante ter
 Haime infelice.
 Dogni angoscio
 Anchise perdo.
 Stanco mi abban
 Fusti gia tolto da
 Non il Sacerdot
 Dico se horrend
 Mi predi l duol
 Qui dal uaggi
 El lungo termin
 M'ha Dio conda
 Così solo egli En
 Narraua inten
 E i corsi suoi mo
 Et si posò poi ch

FINE D
 Del

L'altiere mura. Già di fier caualli
 Produitor, poi con concessi uenti
 Tessalina lascio io di palma colma,
 Poi Lilibeo entro gli ascosi sassi.
 Vo solcando per mare, e i duri golfi,
 Quinci Trapani l' corpo mi riceue,
 E l' paese per me lieto non punto.
 Qui da tante tempeste del mar spinto
 Hai me infelice. Il padre mio, conforto
 D'ogni angoscioso affanno, & d'ogni caso
 Inchise perdo. Quinci ottimo padre
 Tanto mi abbandonasti. Hai me che indarno
 Esti già tolto da perigli tanti.
 Non il Sacerdote Heleno bench'egli
 Cose horrende molte m'auuertisse
 Predi' l' duol, non già l'empia Celeno.
 Mi dal uiaggio l'ultima fatica
 Lungo termin fu. Quindi io partendo
 Da Dio condotto a le contrade uostre.
 Solo egli Enea il padre a tutti
 Traua intenti la diuina mente,
 E si suoi mostraua, al fin si tacque,
 Posò poi che così finio.

FINE DEL TERZO LIBRO
 Dell'Eneida di Vergilio.



DELLA
ENEIDE

DI VERGILIO,

LIBRO IIII.

DI LODOVICO DI LORENZO
MARTELLI.



ARGOMENTO.

DIDONE innamorata di Enea, scuopre la
passione dell'animo suo alla sorella, & segui-
tando il consiglio di lei si risolse di torlo per marito.

Et

Et Giunone per tener piu facilmente Enea fuor d'Italia, trattò con Venere, ch'Enea con buona gratia di lei potesse prender Didone per moglie: & perche ciò piu commodamente si potesse fare, le mostra che essa glie ne haurebbe presentata l'occasione. L'altro dì Enea, & Didone andarono a caccia, doue essendo già ogniuno intento alla preda Giunone subito mandò un fiero temporale. I compagni fuggirono chi qua & chi là: Enea & Didone si ricouerarono in una spelunca, & quiui con infelice augurio s'accompagnarono insieme. In questo mezzo Giove faticato da preghi d'Iarba Re di Getuli, ilquale hauea per male ch'un forestiero gli fosse messo innanzi, mandò Mercurio a Enea: & comandogli che lasciata l'Africa nauicasse in Italia. Ilquale ubidendo al comandamento di Giove, segretamente fece apparecchiare a compagni tutte le cose necessarie alla nauigatione. Ma Didone tutto ch'ella s'accorse come l'armata si mettea in punto, sospettando quel ch'era, grauemente si dolse fra se medesima; & poi con preghi & con lagrime, per se stessa, & per mezzo della sorella, si sforzò di far gli mutar pensiero. Enea auisato di nuouo in sogno da Mercurio da mezza notte se uela. Perche Didone non potendo sopportar tanto dolore, fingendo di uoler far sacrificio fece un capanuccio nella piu alta parte del suo palazzo: & quiui mandata uia Barce balia di Sicheo, perch'ella non le impedisse la morte, che ella uolca fare, s'amazzò da se stessa.

ENEID. DI VERG.



I DO, che di pensier gra-
uoso, & empio
Ha già fissa nel cor cruda
ferita,
Nelle uene il mal nodre,
e'l cieco ardore
Quella consuma ad hora
ad hora e strugge
Tornale à mète l'alta, et
gran uirtute

Del pietoso Troiano, e i molti honori
Della sua stirpe, e dentro al petto serba
Il costui uolto, e le parole impresse,
E pel saldo pensier mai non s'acqueta.
Recano al mondo il dì la nuoua Aurora
Co bei raggi d' Apollo, c' l'humid' ombra
Hauco già tolta uia dal sommo cielo,
Quando con la fedel sorella amica
Così ragiona trauagliata e nferma.
Anna sorella, ohimè, che pensier uani
Fan pauentosa me dogliosa e trista
In mezzo il sonno? e quale è giunto a riu
Ne i nostri regni peregrin nouello?
Qual co i sembianti altieri a noi s'è mostro?
Di quanta possa, e di ualore, e d'armi?
Io credo certo, e non credo ancho in uano,
Ch'ei sia nato di stirpe alta e diuina.
Anna risponde, o cara mia sorella
Pin che la uita, passerai tu sola

*Sempre angosciosa la tua fresca etate?
Senza sauer giamai di quanta gioia,
Ne sian cagione i dolci figli cari?
Credi tu che di questo habbian gran cura
Il cener morto, ouer l'alme sepolte?
Hor sia che per adietro alcun giamai
Non habbi al suo uoler pregando uolta
Te del morto Sicheo dogliosa ancora,
Non lo sprezato Iarba in Libia, e prima
In Tiro, e gl'altri duoi, che ne nodrisce
L'Affrica d'alti e gran trionfi ricca.
Hor sarai tu giamai si dura, e forte
Ch'aggraditoti amor t'opponghi anchora?
Non hai tu a mente oue l'uo seggio hai posto?
Quinci i Getuli, gente in guerra inuitta,
Ei Numidi sfrenati, e l'aspra sirie
Ha intorno, e quindi i luoghi per la sete
Deserti, & hermi, e Barchei che per ampio
Spatio fan conto il lor fauor souerchio?
A che dir delle guerre, che di Tiro
Scorger ti ponno? e l'alte gran minaccie
Del tuo fratello? io penso che gl'Iddij
Per darne aiuto, e che Giunone amica
Haggiano oprato si, che'n questi lidi
Sian le Troiane naui corse a riu.
Qual uedrai diuentar questa cittade?
Quai regni forgeran per tal marito?
La gloria di Cartago a che alte imprese
E per leuarsi, hauendo insieme aggiunte*

ENEID. DI VERG.

L'armi Troiane? hor chiedi a gli alti Iddij
 Perdonò, e quei placati à tempj santi
 Cortese i peregrin viceue, e mostra
 Alte cagion di far lungo soggiorno:
 Mentre che'l uerno incrudelisce ogn' hora
 Ne l' alto mare, & Orione acquoso,
 E son rotte le navi, & aspro è il Cielo.
 Con questo ragionar d' alto disio
 Fieramente infiammò gli accesi spirti,
 E dicde speme alla dubbiosa mente:
 E del suo petto ogni uergogna scosse.
 Prima sen uanno à i sagri tempj, & iui
 Per far gli Iddij sacrificando amici
 A Cerer madre de le sante leggi,
 Al biondo Apollo, ed al buon padre Bacco
 Offrano occise pecorelle elette
 Di poca etate colle leggi stesse,
 Che si tenien ne i sacrificij primi,
 Primieramente à Giuno, che tien cura
 De nodi maritali la bella Dido
 Versa fra i corni d' una bianca uacca
 Vn uaso, ch' ella hauea nella man destra,
 Poi dauanti a gli dei gli colmi altari
 Circonda, e co i bei don rinuoua il giorno:
 E poi che in mezzo il petto aperte sono
 L'uccise bestie, intenta si consiglia
 Mirando l'este, ancor uiue tremanti.
 Ahi menti stolte, ahi foll. sacerdoti
 I notì, i tempi, incontr' Amor che puonno?

Dolce fiamma amorosa le consuma
In questo mezzo e le medolle e l'ossa,
E chiuso mal nel cor le uive e regna.
Arde Dido infelice, e si raggiira
Per tutta la Città furiosa, come
Cerva d'aspra saetta à morte punta,
A cui'l fianco ha ferito di lontano
Quando dal suo nimico non si guarda
Entr' à i boschi di Creta il pastor fero;
Quella seguendo con acuti strali,
E lasciato ha in lei fisso il ferro lieue
Senza saperlo, ond' ella, e selue, e colli,
Fuggendo passa, e la mortal saetta
Dal tormentoso fianco non si suelle,
Hor per la terra il Troian mena, e mostra
Le sue molte ricchezze, e'l bel disegno
De la cittate, a ragionar comincia,
E nel mezzo del dir lascia, e arresta,
Hor in su'l dipartir del chiaro giorno
A medesmi conuiti il chiama, e'l prega.
D'udir folle, di nuouo le fatiche
Di Troia udite, e dalla bocca intenta
D'Enea parlante un'altra uolta pende,
Poi che partiti sono, e che'l bel die
Oscura notte adhora adhora adombra,
E le stelle cadenti à i dolci sonni
Pievano altrui, tra se sola si duole
Del uoto albergo, e soura i soli letti
Lassa si giace, e'l suo lontano amante

ENEID. DI VERG.

Onde lontana, e uede, e tiense in grembo
 A scanio, finta in lui la forma uera
 Del caro padre, se ingannar potesse
 L'ineffabile amore in questa guisa.
 Non uanno in alto l'inaurate Torri,
 La gioucotute in armi non s'adopra,
 Ne s'affatica in far porti, o difese,
 Che d'aspra guerra l'assicuri e guardie.
 Pendon l'opre interrotte, e l'alte mura,
 E'l superbo edificio al cielo uguale.
 Laqual, poiche la figlia di Saturno,
 Cara consorte del tonante Giove
 Da cosi fatto mal conobbe oppressa,
 E che uergogna il suo furor non tempera,
 Vencere trona, e d'alto sdegno carica,
 In tal guisa le parla, ò che gran lode,
 O che ampie spoglie ne portate insieme
 Tu, e'l tuo figlio, alta potenza e conta,
 S'una femina sola da duo Iddij
 Con molto inganno è souerchiata e uinta.
 Già so io ben, che paudentosa e dubbia,
 Perche la terra è nostra hauuto hai sempre
 A sospetto le case di Cartago.
 Ma come il puoi posar, che pur bisogna
 Cantato hor gareggiar? deh che piu presto
 Non facciam noi con giusta pace eterna
 Le sante honeste nozze? tu pur hai
 Contenta al tutto la bramosa mente.
 Dido è d'amore accesa, e seco tragge

L'alto furor per entro l'ossa chiuso
 Reggiamo adunque questa gente insieme
 Con potestate uguale : a lei conuenga
 Di marito Troian diuenir serua ,
 E nella fede tua rimetter' anco
 Per dote il popol tutto, che di Tiro
 S'è qui condotto . A Giuno in questa guisa
 Parlò Venere bella , e bene intese
 Che infintamente ciò parlato hauea ,
 Perch' ad Italia il destinato regno
 Mutato fosse in Libia Hor chi fie mai
 Fuor di se stesso si, che questo nieghi ?
 E di ciò teco anzi far guerra agogne ?
 Tutto che quel che tu mi rechi a mente
 Buona fortuna al fin bramato adduca :
 Ma io non so, se i fati, e l'alto Gione
 Voglion che quei di Tiro, e quei di Troia
 Tengano insieme una Città medesima ,
 O s' a lui piace, che tal popol misto ,
 E con patto congiunto insieme uina :
 Tu sua consorte sei , perche a te lice
 Tentar, pregar i suoi pensieri ascosi :
 Opra, ch' io seguirò l'ordite imprese
 Rispose in questa guisa allhor la sposa
 De l Re de l Ciel. Questa fia mia fatica ,
 Hor uoglio breue dirti (ascolta) come
 A fin condur si puonno i pensier nostri .
 Mettesi in punto Enea con la infelice
 Dido di gir cacciando in folti boschi ,

*Pur sen uien fuor con molta gente intorno
Vestita di Sidonia, e ricca gonna
Di dipinto fregiata, e uago lembo,
Con la faretra agli homeri, e co i crini
In rete d'oro con bei nodi accolti,
Vn laccio di fino or ristringe e lega
Soura del fianco la porporea gonna.
I Troiani anco, e Iulo allegro insieme
Con lei sen uanno, e seco s'accompagna
Il bellissimo Enea dauanti a tutti,
E' suoi cari compagni a gli altri aggiunge.
Qual Febo poi che la temprata Libia
Lasciata e' l fiume Xanto, a ueder torna
Delo, della sua madre antico albergo
E i bei balli rinuoua, e misti intorno
A i santi altar fan gran romor insieme
Quei di Creta, e i Driopi, e gli Agatirsi
Ornati e lieti: ei soura gli alti giochi
Di Cinto poggia, e l'unguentata chioma
Con sua tenera fronde aggraua e' insieme
Compagne e con bei lacci d'oro annoda,
Soura gli homeri suoi risonan l'armi:
Non men uago di lui sen giua Enea,
Si degnamente, e soura ogn'altra adorna
E la sua uista, e' suoi sembianti egregi,
Poscia che soura gli alti monti furo
E nelle selue d'ogni sentier casse,
Ecco che d'alto, di seluagge capre
Cadde da i gioghi una uelace torma*

ENEID. DI VERG.

Dall'altra parte tra scorendo passa
 Per l'aperte campagne in fuga uolta
 Folta schiera di cerui, e lascia i monti
 Carca di polue anniluppata e rotta.
 E il giouenetto Ascanio in quelle ualli
 Gode del suo canal feroce, & inui
 Hor questi, hor quelli assai correndo auanza.
 E pur disia, che tra le fere inermi
 Esca un rabbioso porco, o che dal monte
 Vn feroce Leon a i campi scenda.
 Comincia in questo assai mugghiando il Cielo
 Tutto a turbarse, & in un tempo s'elge
 Con grandin misto un tempestoso nembo:
 E i compagni da Tiro, e la Troiana
 Gionene schiera, e di Venere bella
 Il nipote, di Dardano disceso
 Fuggiro paurosi in questa parte, e'n quella,
 Per diuersi ricetti, e giu da i monti
 Cadono i fiumi furiosi e pieni.
 L'innamorata Dido, e'l Troian duce
 Giungono insieme ad un medesimo speco.
 La terra prima, e Giuno, che tien cura
 De i nodi maritali di ciò dan segno:
 Splendon i fuochi, e'l Ciel, che sape anch'egli
 Di queste nozze, e dal piu eccelsso monte
 Si sentirono urlar le sagre Ninfe
 Quel dì fu il primo, che di morte fulle
 Cagione e'l primo, ch'ogni mal le diede
 Ne Dido per fallir punto si muta.

Ch'ella uede presente o per la fama,
E non s'adopra in dishonesto amore,
Ciò chiama nozze, & al suo fallo greue
Con questo nome santo face un uelo.
Subito per la gran città di Libia
Va discorrendo l'importuna fama.
Fama è un mal di cui null'altra pria
Per continuo moto si fa grande:
Picciola in prima, e paucntosa, e poscia
Arditamente su per l'aer poggia,
E'n terra i passi muoue, e'l capo in alto
Tra le nugole eccelse asconde, e posa,
Partorì questa ad Enea, e Ceo
Minor sorelle la gran madre antica,
Mossa da sdegno de' celesti Dei
(Come si dice) di piè presta e d'ale
Veloci molto, horrendo mostro, e grande:
Che quante al corpo ha piume, tante ha luci
Mai sempre aperte, (a dir par marauiglia)
E tante lingue, & ha bocche altretante,
Che ragionan mai sempre, & altre tante
Orecchie intente. Nella oscura notte
Vola per mezzo il ciel stridendo, e per la
Ombra terrena, non chiude occhio mai
Da dolce sonno uinta, e stassi il giorno
O delle case in cima, o soua l'alte
Torri spiando, & alle gran città di
Spauento porge: e così il finto, e'l reo
Mantien, come del uer nouelle porta.

E NEID. DI VERG.

Costei d' assai parlar le gente allhora
 Tra se stessa godendo empieua, e quello
 Vgualmente dicea ch' era, e non era,
 Che uenuto era Enea della Troiana
 Stirpe disceso, cui la bella Dido
 Al suo consortio aggiunger non si sdegna,
 C'hor ua passando in gioia il uerno quanto
 Ei dura, messi i regni in lungo oblio,
 Da sfrenato disir compresi, & uinti.
 Queste nouelle per le bocche altrui
 Sparge ampiamente la spietata Iddea,
 E presta al Rege Iarba il corso drizza,
 A cui con sue parole il core incende,
 E cresce a monti in lui gli sdegni, e l'ire.
 Questi nato d' Hammone, e della tolta
 Garamantide Ninfa, a Gione pose
 Per gli ampi regni suoi cento alti tempi,
 E cento altari, e sempre acceso foco
 Sagrato hauena per custodia eterna
 De sant i diui, e del sangue era sempre,
 Piena la terra delle bestie uccise,
 E le sagrate foglie eran dipinte
 Di contesle ghirlande, e uari fiori,
 E dicon, che costui del senno in bando,
 E dall' aspra nouella acceso innanzi,
 A santi altar tra tutti gli alti Iddij
 Inginocchiato con le mani al ciclo
 Pregando chiese molte cose a Gione.
 Oh sommo Gione, cui la gente Mora

Per honorar soua i dipinti letti
Sacrificando il cibo prende, e Libia
Pura e deuota i dolci honor di Bacco,
Vedi tu questo? o pur te Padre indarno
Tememo allhor, ch'a noi saette auanti?
E'l balenar incerto entro le nubi
Pauentosi ne face, e sotto sopra
Volge le menti nostre il tonar uano?
Donna, che nel paese nostro errante
Picciola terra comperata ha posta
Cui per fondarla il lito dato hauemo,
E le leggi del luogo, è fatta schiua
Di nostre nozze, ed ha per suo signore
Enea nel regno caramente accolto.
Et ei simile a Paris con la uile
Inerme compagna, col mento adorno
Della Mitra di Lidia, e co capelli
Inanellati, & unti di sua preda
Lieto hor gioiscè, e noi ne tempi tuoi
Scmpre rechiam gran doni, e nodriam sempre
De le tue opre una fallace fama.

V di Gioue costui, che'n questa guisa
Humilmente il pregaua, e i santi altari
Con le sue man teneua, e gliocchi uolse
Alla regal Cittade, & a gli amanti,
C'hauean messa in oblio la miglior fama:
Poscia a Mercurio cosi parla, e queste
Cose commanda. Hor su, ua, chiama i uenti
O figlio, e l'ali spiega, e'n terra uola,

Et uia parla al Troian duce che bada
 Ne la Tiria Cartago, e non aspira
 Alle cittadi, a che suo fato il degna,
 Escendi a uolo, e quel ch'io dico digli,
 Non cel promise tal sua madre bella,
 Ne due uolte però campato l'hauc
 Dalle Greche armi, anzi promise ch'egli
 Deuca reggere anchor Italia, madre
 Di grandi imperi bellicosa e forte,
 Ed eternar la stirpe dello antico
 Sangue di Teucro, & tutto il mondo porre
 Sotto le leggi sante; hor se niuna
 Gloria di sì gran cose il cor gli accende,
 E pel suo proprio honor non s'affatica,
 Ha egli inuidia, che'l suo figlio Ascanio
 Tenga il Romano imperoi? hor che fa egli?
 O con che folle speme indugio prende
 Tra le nemiche genti? e non aspira
 Alla stirpe d'Italia, & a fatali
 Lauini campi? hor parta, e l'onde solchi:
 Questa è la somma; e tu di ciò messaggio
 Nostro sarai. Già taceva Gione; & egli
 Per ubbidire il sommo padre, tosto
 Si mette a n punto, e prima a pie s'annoda
 I dorati talar, ch'alto con l'ale
 Il portan ratto a presti uenti uguale,
 O soua il mare, o soua la terra
 Poscia prende la uer ga, e con quest'un
 Fuor dell'Abisso tragge anime e sangui

*Altre ne manda alle tartaree porte,
Con questa assonna, e sueglia, e gliocchi chiude
Recando morte, e con la ferma fede
Ch'egli ha nel suo ualore, i uenti guida,
E le torbide nubi passa a uolo.
E già uolando la piu alta parte,
E gli erti fianchi scerne di quel duro
Veglio, che l'alto ciel col capo regge
Atlante, Atlante a cui di scure nebbie
Sta sempre cinta la pinosa testa,
Et è percossa da uentosa pioggia,
Copre gli homeri suoi gelata neue,
E dal l'antico mento cadon fiumi
Con gran rouina e la spinosa barba
Sta per l'accolto ghiaccio horrida, e dura.
Qui pria fermossi pareggiando l'ali
Il bel Mercurio, e n men che non balena
Di quinci tutto a l'acque s'abbandona
Leggcro, e presto a quello uccel simile
Chè ntorno al lido, & a gli acuti scogli
Di muti pesci, antico albergo, e pieno
Vicino a l'acque humilmente uola:
Non altrimenti in tra la terra e'l cielo
Volando già la stirpe di Cillene
Per l'arenoso lido della Libia.
E fende a l'aure dallo antico Atlante:
Auo materno suo uenendo giuso.
Tosto che soura la Città nouella
Posò l'alte piante, e uide Enea,*

E NEID. DI VERG.

Ch' alte torri fondaua , e nuoui alberghi ,
 Et hauea cinta l' honorata spada
 Di uerde gemma riccamente adorna :
 Et hauea in dosso una porporea ueste ,
 Ch' era a fuoco sembiante , che gli hauea
 Data la ricca Dido , e sottilmente
 Le tele hauea con or tutte conteste .
 Subito il sopraggiunge , e dice . Enea
 Tu fondi hora Cartago ? e'n preda uile
 Di donna muri una Città sì bella ?
 Messo il tuo regno proprio , e le tue stesse
 Cose miseramente in lungo oblio :
 A te mi manda giù da' l chiaro Olimpo
 Il gran re de gli Dei , che cielo , e terra
 Muoue a sua uoglia , e mi commanda , ch' io
 A te uolando este parole apporti .
 Che fai ? ò con che speme in ocio badi
 Nelle terre di Libia ? hor se niuna
 Gloria di sì gran cose il cuor ti muoue
 E pel tuo proprio honor non t' affatichi ,
 Pon mente al figlio tuo , che cresce , & alle
 Speme di Iulio herede , a cui si deue
 Il bel regno d' Italia , e Roma . Dette
 Queste poche parole , anzi ch' Enea
 Glirispondesse da seratto scosse
 Ogni mortal sembiante , e di sua uista
 In un punto sparìo fatto per uano .
 Perche smarrìto Enea d' aspetto tale
 Muto diuenne , e s' arricciarón tutte

Pel pauentar le sue chiome, e la uoce
 Tra uia rimase. Di suggirsi agogna
 Fuor delle terre amiche à marauiglia,
 Dubbio per le gran cose, a che lo'nuita
 Egli comanda il Cielo, e tra se stesso
 Lasso pur pensa, che far deggia, e come
 E con che ragionar giamai s'ardisca,
 Et onde prima tanta impresa ordisca
 Di lusingar la furiosa Dido,
 E la mente ueloce à dramma à dramma
 Diuide in una, & hora in altra parte,
 E tragge quella in uari luoyhi, e uolue
 Per tutto, e mentr'ei seco non s'accorda,
 Questo tien per miglior consiglio, e chiama
 Mnesteo, e Sergesto, & il forte Cloanto,
 Ch'apparecchin le naui, e chete al lido
 Accolgono i compagni, e l'arme in punto
 Mettan, celando qual cagion gli muoua
 A rinouar tal opre, e ch'egli intanto
 Tutto che Dido ciò non sappia, & unqua
 Temer non possa, ch'un'amor si grande
 Si diuida giamai, girà tentando
 Come innanzi le arriui, e quai migliori
 Tempi sian di parlare, e qual buon modo
 A ciò si troui. Immantinente tutti
 Quel ch'ei comanda fan di gioia colmi.
 Ma la Regina (e chi porria giamai
 Ingannar uno amante) pria di lui
 Conobbe il fallo, e fu capace prima

Di quel, ch'esser deuea, temendo pure
 Le cose ben sicure, e la medesima
 Fama crudele a lei furiosa disse.
 Ch'egli armauan le navi, e per solcare
 Le marine onde si metteano in punto:
 Pouera di consiglio diuien cruda,
 Cruda diuien d'ogni consiglio cassa:
 Et per tutta la sua bella cittade
 Accesa d'ira senza freno scorre:
 Qual Thiade suegliata dalle scosse
 Imagin sagre, poi ch'udito Bacco
 Intentamente il santo sacrificio
 Ogni tre anni à furia la sprona,
 E'l notturno Citer' la chiama forte:
 Pur da se mossa in questa guisa parla,
 Senza piu sofferrir al Troian duce.
 Sperasti tu poter perfido anchora
 Celar cosi trist'opra? e partir queto
 Della mia nuoua terra? e non ti tiene
 Il nostro amor, ne la già data fede?
 Ne Dido ch'aspramente è per morir se?
 Et oltra a questo quando uerna pensi
 Di far' armata, e di solcar t'affretti
 Il mar in preda à piu rabbiosi uenti?
 Che farestù crudel, se tu non gissi
 L'altrui terre cercando, e l'altrui case
 A te non conte? e se l'antica Troia
 In piede stesse, scorreresti hor mai
 Per uederla co' legni il mar profondo?

*Me fuggi, ohimè? per questi pianti prego
Per la tua data fede (che null' altro
Mi son serbata misera) pe i nostri
Maritai nodi, per l' ordite nozze,
S' unqua di te meritai bene, od unqua
Cosa hauesti di me dolce, o soaue,
Habbi pietà di mia stirpe, che pere:
E se i miei preghi han luogo, anchor ti prego
Squotiti della mente un pensier tale
Tu sei cagion che la gente di Libia
Mi portan odio, e i Tiranni Numidi.
Et ho nemici i Tiri, e per te anchora
Spenta è la mia uergogna, e quella prima,
Con ch' io poggiaua al ciel fama immorale.
Amico (poi che di marito questo
Nome solo mi resta) a cui mi lassti,
Che patir deggio dolorosa morte?
Che bado? attend' io pur, che'l mio fratello
La mia città distrugga? o il fero Tarba
A mio mal grado in seruitù m' adduca?
S' almeno innanzi il tuo fuggire hauesti
Acquistata di te stirpe nouella:
Se pel nostro palagio fosse almeno
Vezzoso e lieto un piccoletto Enea,
Che ritenesse del tuo uiso solo
Certa sembianza, ueramente in tutto
Non mi terrei schernita, o da te crudo
Abbandonata. Qui si tacque. Enea
Pel consiglio di Gioue tenea saldi*

ENEID. DI VERG.

Gli occhi lucenti, e fatto aduerso il duolo
 Tenea chiuso nel cuore, e pur risponde
 Poche parole. Et non fia mai, ch'io nieghi,
 Che in me non haggi amicamente oprate
 Le molte cose, che tu poi contarme
 Regina, e sempre il ricordarmi a grado
 Mi fia della mia Dido, sempre ch'io
 Haurò di me memoria, infin che l'alma
 Viue terrà queste terrene membra;
 Alquanto hor parlar uoglio in mia difesa.
 Io non sperai giamai celatamente
 Da te fuggirme (no'l pensar,) ne mai
 Mi pensai tuo marito, e mai non uenni
 Al patteggiar cotai parole teco,
 Se'l mio fero destin soffrisse, ch'io
 Come intendo uiuessi, e che i pensieri
 Terminassi à mia uoglia, certo in prima
 Habiterei l'antica patria Troia
 E le dolce reliquie de miei primi,
 E sarebbero in piè gli alti palagi
 Del uécchio Priamo, e di mia mano a uenti
 Rinouellate haurai l'antiche torri,
 Ma hora Apollo, e le sue sorti Licie
 M'han comandato, che'n la grande Italia
 Tosto men uadi, iui è'l mio amore, e quella
 E la mia patria, e se tu lieta uiue
 Entro Cartago, e sei nata in Fenicia,
 E si t'aggrada una città in Libia,
 Che pur t'affligge inuidia ch'i Troiani

Si posino in Italia? anco a noi lice
 Gir come uoi cercando eſtranei Regni.
 Non copre mai come l'humid' ombre il mondo.
 L'oscura notte, e non si uedono unqua
 Fiammeggiar l' alte stelle, che tra'l sonno
 Non m' ammonisca, e pauentoſorenda
 Del padre Anchise la turbata imago,
 E'l mio figliuolo Ascanio, e l'empia offesa,
 Ch'io fo a sua amica teſta, a cui con frode
 Tolgo il regno d' Hesperio, e i fatai campi:
 Il gran meſſaggio ancor de gl' alti Dei
 Da gioue ſteſſo hor qui mandato (fede
 Di ciò ne facci l'un' e l'altra teſta)
 Queſto medeſmo a me uenendo a uolo
 Ha comandato, & io lui uidi ſcorto
 N'un chiaro nembo, che mettena il piede
 Dentro a le mura della tua cittate
 E'l ſuo parlar con queſte orecchie udij
 Finiſci homai co tuoi triſti lamenti
 Di te infiammare, e me, che mio mal grado
 Men uo in Italia. Gia crucciata Dido
 Mentre ei coſi le parla fiſo il mira,
 E le ſue luci erranti in ogni loco
 Tacita uolue, e coſi accesa parla.
 Gia non è Dea tua madre, e di tua ſtirpe
 Non è Dardano autor, perfido, e crudo;
 Caucaſo horrendo tra' ſuoi duri maſſi
 Te generò, e dalle hircane Tigri
 Il fero latte haueſti, ma che pure

ÆNEID. DI VERG.

Vo coprendo il mio sdegno? o da che offese
 Miriserbo piu greui a disfogarmi?
 Ha ei di nostri pianti pianto? ha egli
 Piegati gli occhi? ha ei da dolor uinto
 Lagrime sparse? hal giusta pietà mai
 Della misera amante il cor compunto?
 Che dirò prima misera? che poscia?
 Già, già l'alta Giunon con dritte luci
 Questo non guarda, nè l'celeste padre
 Di Saturno figliuol piu non si troua
 Ne'n ciel, nè'n terra una sicura fede.
 Costui rotto dal mare, e senza lido
 Accolsi, e stolta partij seco il regno,
 E le perdute naui, e i suoi compagni
 Ho campati da morte. ohimè ch'accesa
 D'infernai furie trauiar mi sento.
 Hor l'augur Apollo, hora le sorti
 Di Licia, & hora il messo de gli Dei
 Da Gioue stesso qui mandato a uolo
 Tai cose horrende, & dure gli comanda.
 Veramente gli Iddei celesti hanno hora
 Questa fatica, & questa cura afflige.
 Lor che tranquilli uiuon sempre in gioia.
 Io non ti tengo, e'l tuo dir non riprouo.
 Va co uenti in Italia, e nauigando
 Va troua i regni, io (se i pietosi Iddij
 Han qualche ualor) per certo spero,
 Che tu sentirai anchor grauose pene
 Tra duri scogli, e chiamerai per nome

Spesse fiate Dido, & io lontana
 Ti seguirò co' fuochi atri mortali:
 E come prima la gelata morte
 L'anima haurà dal mortal uelo scura.
 In ogni parte, ombra uerrotti auanti
 Ben haurai disleal giusto martire
 Ion' udirò nouelle, e questa fama
 A trouarmi uerrà ne i bassiregni.

Dette queste parole non attende
 Ch'ci le risponda, trista l'aer fugge,
 E di sua uista si delegua e toglie
 Lasciando lui, che per gran tema molte
 Cose taceua, e uolea molte dirne.
 Lei riceuon l'ancille, & in un punto
 Ne la camera sua di marmo adorna
 Portan pietose, e sovra i ricchi letti
 Posan le morte indebilite membra
 Ma'l piatoso Troiano, auuenga, ch'egli
 Iui col molto consolar desia
 Di mitigar la dolorosa Dido
 E con le sue parole i pensier tristi
 Torle uia della mente, assai piangendo
 Con l'anima per l'amor souerchio stanca,
 Pur segue quel che comandato gli hanno
 I santi diui, e quindi a ueder torna
 L'armate naui. Allhora i Troian tutti
 Badano a l'opra intenti, e l'alte naui
 Tutte traggon dal lido al mare ondofo:
 Nuota l'unto nauile, e portan remi

ENEID. DI VERG.

Prondosi e uerdi, e non acconce rouere
Fuor de le selue per fuggir piu presti.
Veduto hauresti lor, che uia sen gieno,
E tutti a monti della terra uscieno.

Quali formiche allhor che preda fanno
D'un gran monte di Farro, che sotterra
Posano hauendo il crudo uerno a mente,
Vanno pe campi quelle negre a schiera,
E per stretto sentier tra l'herbe uerdi
Portan lor preda, parte con le spalle
Gettan per forza le gran biade a terra,
Parte accolgono le schiere, e fan dolenti
Quelle che son piu tarde, e'l sentier tutto
Va per la lor fatica sottosopra.

Deh che pensauì, o Dido, allhor che queste
Cose uedeui? o quai uersauì pianti?

Allhor che tu uedeui da l'alta rocca?
Tutti sozzopra i lidi, e' nnanzi a gliocchi
Il mar turbar si con sì alte strida.

O iniquitoso Amor, a che ne sforzi
Le menti de mortai? di nuouo è spinta

A gir piangendo, e ritentar di nuouo
Molto pregando, e la sua alma stanca
Humilmente far d'amor soggetta,
Perche cosa non fuisse, che prouata
Non hauesse ella, che morir deuea.

Anna, tu uedi, come d'ogni intorno
Per tutto il lido ognun presto s'adopra,
E d'ogni banda insieme sono accolti

Elagia tesa uela i uenti chiama,
E i nauiganti alle lor naui lieti
Coronato han la poppa: hor s'io potei
Temer tanto dolor, potrò bene anco
Portando in pace: nondimeno, o Anna
Fa per me lassa ohime quest'opra sola:
Perche'l perfido Enca te sola amaua,
E partiua teco i suoi pensieri ascosi:
Tu conosceui sola il tempo e'l loco,
Ch'ei si potea trouar grato, e cortese.
Vanne sorella, & humilmente parla
Al superbo nemico. Io, non giurai
Co' forti greci in Aulide di fare
Martiri, e morte alle Troiane genti
E non mandì l'armata all' alte torri,
E non ho tratto del sepolcro fore
Del padre Anchise il cener freddo, o l'alma:
Deh perche non vuole ei co' duri orecchi
Mie parole ascoltar? doue ua egli
Con tanta furia? questa gratia estrema
Faccia alla trista amante: attenda solo
Et un' destro fuggirsi, e i uenti amici:
Già nol prego io, che giusto mi mantegna
L'antiche nozze, ch'ei con frode partc
O non uada in Italia e lasci il regno:
Io cheggio un tempo uan: che sia riposo
E spatio al mio furor, fin che me uinta
A lamentare il duro fato auuezzì.
Questa per gratia estrema ti domando:

ENFID. DIVERG

Prendi pietà della sorella afflitta:
 E se tu la mi fai cortese, sola
 Potrà far morte che giamai l'oblii.
 Così pregaua: e la trista Anna questi
 Pianti dice al Troiano, e poscia ad essa
 Per lui risponde, che per pianti mai
 Non si muoue a pietate, e non ascolta
 Per lasciarsi piegar uoce sol' una.
 Oprano in contra i fati, e l'alto Gioue
 Le piaceuoli orecchie pur gli afforda.
 E come i uenti d'alpe, che tra loro
 D'ogni intorno soffiando fanno a gara
 D'atterrare una quercia antica e salda
 Con ogni forza: e l'gran romore strano
 Per l'aer poggia, & alto suolo in terra
 Fanno le frondi della scossa pianta:
 Ella è da scogli cinta, e quanto innalza
 Sua cima suso al ciel, cotanto estende
 Le sue radici giù nel fondo abisso.
 Non altrimenti è d'ogni banda afflitto
 Da saldo ragionar il Troian duce,
 E noiosi pensier ne l'alma sente:
 E pur noglia non cangia, e'l lamentarsi,
 E'l piangere, e'l pregar nulla rileua,
 Perche Dido infelice dal destino
 Fatta oltra modo pauentosa agogna
 Di girne a morte fastidita homai
 Di piu uedere il ciel concquo, e chiaro
 Perche piu oltre ogni sua impresa segna

E se medesima crudel mente ancida
Allhor che soua gli odorati altari
Poneua i doni (o cosa a dire horrenda)
Vide i sacri licor diuenir negri,
E i uin sparsi cangiarsi in brutto sangue:
Quest' aspra uision con ogn' huom tacque,
Ne pur la disse alla sorella stessa.
Era oltre a questo entro l'ornato albergo
Vn bel tempio di marmo de l'antico
Suo marito Sicheo, ch'ella honoraua
A marauiglia, tenea sempre adorno
Di bianche lane, e di diuine frondi:
Di qui le parue udir uoce, e parola
Del marito chiamarla, allhor che'l mondo
Tenea couerto ombrosa notte oscura,
E'l gufo solo in lagrimoso stile
Fu spesso udito soua gli alti tetti
De le sue case lamentarsi, e lunghe
Sparger uoci piangendo, tragger guai.
Et oltre a questo molte cose dette
Da primi sacerdoti un tempo adietro
Con terribil tenor le porgan tema.
Costei furiosa mai dormir non lascia
Il fero Enèa, e pur le pare ogn' hora
Esser sola lasciata; e pur le pare
Gir per lungo sentier solinga ogn' hora
E per la terra abandonata gire,
Cercando quei di Tiro: come a schiera
Le nfernal furie uide, a se mostrarsi

ENEID. DI VERG.

Penteo, e i duo soli, e le doppiate Tebe:
O'l figliuol d' Agamennon furioso
In tante scene Oreste: che fuggendo
D' accese faci, e di serpenti oscuri
Vede armata la madre, e'n su le porte
Vede l'ultrici furie starsi assise
Perche poi c' hebbe il cor di furor colmo
Vinta d' angoscia: e di morir dispose,
Tra se stessa destina il modo e'l tempo:
E mossa a ragionar con la dolente
Sorella afflitta il suo crudo consiglio
Col uolto cuopre: e tutta rasserena
La sua uista di fuor mostrando speme.
Godi sorella d' ogni mia uentura,
Ch' io ho di rihauer trouato modo
L' amante, ò da suoi nodi al tutto sciormi.
Ià nel fin de l' Oceano, oue il sol cade,
E il luogo estremo d' Ethiopia doue
Il grande Atlante con le spalle regge
Il polo immenso all' alte Stelle ardenti:
Quinci m' è mostra, santa Sacerdote
Nata in Massilia, che guardaua il tempio
De l' Hesperidi: e daua al gran Dragone
Il cibo e'n su la bella arbor serbaua
Coricchi pomi d' oro i rami santi.
Costei spargendo humidi meli & anco
Papaueri, ch' altrui di sonno ingombrano,
Per uirtù de suoi incanti ne promette
Discior qual uoglia innamorate menti:

E dare ad altri pensier forti e duri ,
Fermar l'acque ne fiumi, e l'alte stelle
Torcer del proprio corso, & a se chiama
Gli spiriti notturni, & udirai
Mugghiar la terra sotto i piedi, e gli orni
Scender da monti; io giuro per gli Dei,
E per te mia Sorella, e per la tua
Amica testa, che sforzata uengo
Ad operarè arti maghe, tu segreta
Nel piu segreto luoco di mia casa
Ergi scuerta al cielo un'alta pira,
E ponui sopra l'armi, che quel crudo
Mi lasciò fisse in camara con tutte
Le spoglie, e il letto maritale, ou'io
Trende i me stessa: Ella commanda, e mostra,
Che bisogno è, ch'ogni memoria spegna
Del disleale amante. Questo detto
Tace, in un punto il uiso le dipinge
Nuouo color di morte, ne per questo
Crede Anna: che la sua sorella cello
Co i sacrifici nuoui la sua morte:
E di tanto furor non è capace:
E non teme di lei cose piu greui,
Che nel morir uedesse di Sicheo;
Perche tosto ubidisce, e tutto face.
Ma la regina fattol'alto rogo
Nel piu segreto luogo di sua casa
Sotto l'aperto ciel fornito e pieno
D'humide tede, e di segata leccio:

E NEID. DI VERG.

E tutto il luogo di ghirlande adorna,
 E di mortal Cipresso la corona:
 Et puon sopra le spoglie, e quella spada,
 Che le lasciò il Troian, e la sua imago
 Nel letto pose con la mente certa
 Di ch'esser deggia. Stan gli altari intorno;
 E la sagra ministra co crini sparsi,
 Le cento deitati ad alto tuono
 Chiama, & Herebo, e Chaos, e le forte
 Triforme Hecate, e i tre uisi diuersi
 De la casta Diana, acque insieme
 Del fonte Auerno hauea per lungo sparse
 E ua cercando assai gioueni herbe,
 Che piene sien di uenenoso latte
 Mietute al lume della fredda Luna,
 Con la falce di rame, e quella carne
 Il cui ualore è tal, che s'ella è tolta
 Del fronte del cauallo allhor ch'ei nasce
 Pria che la madre se ne pasca, face
 Che piu non ama anzi odia il parto proprio.
 Ella con farro, e sale e con pie mani
 Preso a gli altar da l'un de' piedi scalza,
 E con la gonna d'ogni laccio scinta
 Pur douendo morir, chiaman gli Dei
 E gli piancti al suo distin conformi,
 E s'alcuna deità pon mente a falli
 De disleuli amanti quella prega
 Che di se drittamente si rimembre.
 Era nella stagion, che i corpi stanchi

Dolce sonno prendean per tutto il mondo,
 E le selue eran quete, e gli alti mari
 Quando l'accese stelle ad occidente.
 Sen uau da mezzo il corso, allhor che tace
 Ogni paese, e le fere, e gli augelli,
 E quei che stan pe' laghi, e quei che stanno
 Ne le spinose uille; per la queta
 Notte dal sonno uinti, facean leue
 Ogni pensiero, e poste hauea lor menti
 Le fatiche del giorno in lungo oblio.
 Ma l'infelice Dido, che nel core
 Sente noiose angoscie, unqua non dorme:
 E ne gliocchi, e ne l'alma mai non prende
 Notturmo sonno; ogni pensier s'addoppia:
 E il fero amor, che si rinfresca ogn'hora,
 Con maggior crudeltà l'afflige, ed ella
 Da gran uampo di sdegni accesa bolle
 Così sta alquanto, e per la morte stanca
 Seco medesima queste cose uolue.
 Ecco che deggio far? prou'io di nuouo
 Con scorno i primi amanti? e chieggiò humile
 Di maritarne à Tartari, che tante
 Volte ho schifati già per miei consorti?
 Debb'io per questo le Troiane naui
 Seguendo farme a tutti i loro imperi
 Sempre soggetta? Ah! folle, chi per uero
 Molto mi gioua quel che per adietro
 Ho porto loro aiuto? e ben m'han mostro
 Di rimembrarsi del soccorso antico?

Et auuenga ch'io uoglia, che fia quello
 Che me lasci far questo? e che fia quello
 Che me colma di scorno in le superbe
 Nauiriceua? Ah! lassa, hor tu non sai,
 E non conosci gli spergiuri anchora
 Della gente maluagia, ch'è discesa
 Di Laomedonte? e poscia; Hor deggio sola
 Co nauiganti lieti accompagnar mi
 O col mio popol tutto, e con l'accolta
 Mia compagnia seguirli? & hor di nuouo
 Far color nauigar, ch'è sì gran pena
 Di Sidon trassi? e commandar mai ch'essi
 Apran le uelle a uenti? Ah! che non muori,
 Come tu merti, e col tagliente ferro
 Scacci l'empio dolor, che l'cor t'affligge
 Tu da miei pianti uitta, tu sorella
 A me furiosa così grue salma
 Di questi mali hai posta, & haimè offerta
 Al mio crudel nemico, hor non poteua
 Menar mia uita uedouetta e casta
 Sì come lice? e non cader giamai
 In così rei pensieri? hora è la fede
 Rotta, ch'io diedi al cener di Sicheo.
 Lamentauasi Dido in questa guisa
 Entro se stessa. Enea nell'alta naue
 Saldo di nauigar dormiua, messe
 Tutte in punto le cose, a cui tra il sonno
 Si fece auanti la diuina imago
 Del nipote d'Atlante, che tornaua

Del sembiante medesimo, a Mercurio
Simile tutta in uoce, & in colore;
E nel dorato crine, e nelle membra
D'età fiorita adorna; e parue ch'ella
L'ammonisse di nuouo in questa guisa.
T'hoi tu, nato di Dea dormir, giamai
Sotto caso si greue? e non discerni
Folle, a quali hor perigli in preda sei?
E l'aure dolci amiche soua l'onde
Spirar non odi? la regina homai
Di morir salda dentro al petto uolue
Inganni, e crudeli opre, e da maligna
V'ampa di uarij sdegni accesa bolle:
Tu non fuggi di ratto, hor che puoi
Ratto hor suggirti? hor hor uedrai tu'l mare
Tutto turbarfi per l'armate nauì:
Hor per l'accese fiamme uedrà i lidi
Tutti bollir, se'n questi luoghi attendi,
Ch'è a perder tempo ti ritroui il giorno.
Su, su non tardar piu; femina e sempre
Cosa uaria, e mutabil. Questo detto
Sparue da gliocchi suoi fatto atra notte,
Allhor pauroso per le subit ombre
Enea ratto si sueglia, e scorre, e chiama
I suoi compagni a faticosa impresa.
Huomini eletti su, uegliate e presti
Sedete insieme a remi, e l'ampie uele
Tosto sciogliete. Ecco ch'un'altra uolta
Lo Dio mandato a noi dal sommo Cielo

ENEID. DI VERGILIO

A fuggir tosto, e le ritorte funi
 Tagliar ne sprona. O tu, qual che tu sei
 De santi Iddei, noi te seguimo, ed anco
 Lieti ubbidimo il tuo diuino impeto:
 Siane propitio, e poi porgine ait a
 E portane di Ciel l'aure seconde:
 Così dicendo la temprata spada
 Trasse a se fuore, e le ritorte funi,
 Che le naui tenien, co'l nudo ferro
 Ferisce, e tutti d'un desir accensi
 Tolgon, rouinan, di se uoti i lidi
 Così lasciar. Sotto l'armate naui
 Sta il mare ascoso: & esir a remi intenti
 Fanno l'onda spumosa, e uolgon tutte
 L'acque di uerde e negro color miste:
 E già l'hor a era, che l'aurora pria
 Spargea di nuoua luce ogni contrada:
 Lasciando l'auro letto di Titone,
 Tosto che Dido dalle eccelse torri
 Vide il giorno apparire, e gir le naui
 Veloci e quete soua il mar tranquillo,
 E sentì i lidi, e porti uoti e soli
 Di nauiganti, tre fiate & quattro
 Il petto con man percossè e suelto
 Le sue chiome dorate, disse. Ahi Gioue
 Girassen mai costui? e peregrino
 Haurà schernite noi ne nostri regni?
 Non mi gioueràn l'armi? e'l populo tutto
 Non mi seguirà fuor di mia terra?

E torrà loro i legni? altri di uoi
Gite oue stan le naui: accese fiamme
Tosto portate: l'empie uele al uento
Date co remi in mar, fate gran forza,
Che parlo? o doue son? qual mai furore
Volue la mente mia? Misera Dido
Hor tocca sei da destin forte, & empio
Ciò far deueui allhor, ch'alle tue forze
Gli hauei sogetti: ecco la mano e fede;
E quel che ei dicon, che gli Iddy di Troia
Seco sen porta, e quel che'l padre stanco
Vinto da gli anni riceuette humile
Soura gli homeri stessi: hor non poteua
Prender sue dure membra, e in molte parti
Sbranate in mar gittarle? hor non potea
I suoi compagni tutti, e'l figlio stesso
Ascanio ancider col tagliente ferro?
E poi per cibo al fero padre darlo?
Vero è, che pien di dubbio fora il fine
Di così fatta guerra: ei fosse, e poi
Di chi temea disposta a darmi morte?
Portate faci entro le naui haurei,
E quelle di gran fiamme piene:
Et haurei spento il padre, il figlio, e'l seme,
Poi soura lor gittata haurei me stessa.
O sol, che i raggi tuoi per tutto spieghi,
E tu Giunon che questi miei martiri
Vedi, & al mio fallir mezzana fusti,
E tu che sei di notte in uoci horrende

Per la città chiamata Ecate ouunque
 Son tre uie occulte, E uoi furie aspre, e crude
 E uoi di Dido Di, ch' a morte corre,
 Date udiènza a questi miei lamenti,
 E non recate a me qual morto pena,
 Et udite i miei preghi, s' egli è pure
 Saldo destin, che l' Troian crudo & empio
 In porto arrue, e n terra salue approde,
 E se l' uoler di Gioue in ciò s' adopra,
 E n alcun modo mai non puo mutarsi,
 Da gente ardit a trauagliato almeno,
 E da armi nemiche, assai lontano
 Dalle sue terre, crudelmente suolto
 Dagli abbracciar e del caro figlio Iulo
 Aiuto chieggia: e l' aspre morti indegne
 Veggia de' suoi compagni, & anco poscia
 Ch' egli haurà fatta iniquitosa pace,
 Non goda il regno, o la bramata uita:
 Anzi muoia per tempo, e non sepolto
 Ghiaccia nel mezo delle negre arene.
 Questa è la mia preghiera: e questa estrema
 Voce con l' alma dolorosa spando
 E uoi popol di Tiro, haggiate a sdegno
 In eterno sua stirpe, e chi mai fia
 Di tale stiatta, e concedete queste
 Gratie cortesi al freddo cener nostro.
 Non sia fra loro e uoi, pace ne tregua,
 Delle nostre ossa alcun sorga, ch' un giorno
 Faccia di me uendetta, e scacci ardito

Di suoi lidi Troian con fuoco & armi;
 Pur' hora, e poi, e quando mai portassi
 Prego ch' à lidi aduerso sieno i lidi,
 E l' onde, all' onde, è l' armi, all' armi, e i nostri
 Tengan guerra con lor dopo mille anni.
 Tai cose disse, e n' ogni parte giuda
 Con gli accesi pensier, pensando pure
 Di romper tosto la penosa uita:
 Et breue dice à Barcé di Sicheo
 Vecchia nodrice, che la sua sotterra
 Era già polue ne la patria antica,
 V à conduci qui Anna mia sore,
 Cara nodrice, e dille che s' affretti
 Di bagnarsi le membra in acqua pura
 Di chiaro fiume, e qui ne adduca seco
 Le bestie, e i sagri purgamenti più,
 Ch' io l' ho mostrati, e qui così sen' uegna:
 È tu ti uela le canute tempie
 Con una sagra benda, io son disposta
 Di finir hoggi i sacrificij, ch' io
 All' inferno Pluton deuot a ordij
 Con ogni studio, & a martir por fine;
 Et accendere il rogo, oue è l' imago
 Del fer Troian. Così le disse: & ella
 I suoi passi affrettaua con quel studio,
 Che più potea canuta uecchiarella.
 Ma Dido pauentosa, e fatta fera
 Per l' imprese crudei, uolendo attorno
 Le sanguinose luci, e le tremanti

Guancie dipinte d'assai macchie oscure,
 E pallida di già per l'empia morte,
 Ch'ella deuea patir: ueloce passa
 Ne più segreti luoghi di sua casa,
 E colma di furor subito poggia
 Su l'alto rogo, e la Troiana spada
 Non lasciatale in don per sì tristi opre
 Della guaina tragge. Poi che quiui
 Si uide auanti le Troiane uesti,
 E'l conosciuto letto, stata alquanto,
 Lagrimando e pensando, soua il letto
 S'inchinò lassà, e sospirando mosse
 Questo dolente ragionare estremo.
 O spoglie, mentre al ciel piacque, soauì,
 Ricuete quest' alma, e me sciogliete
 Di questi aspri pensier; uiuuta sono,
 Et ho finito il corso, che fortuna
 Dato m'hauea, & hor girà sotterra
 La grande imago mia, questa preclara
 Cittade ho posta, e le mie mura ho uisto,
 Et ho fatto patir giusto martire
 Al nemico fratel, fatta uendetta
 Dell'occiso marito. Oh me beata,
 Oh me troppo beata solamente,
 Se le Troiane Naui i nostri lidi
 Non hauesser mai tocchi. Così detto,
 Et aggrauato soua il letto il uolto
 Disse morrem noi mai senza uendetta?
 Ma pur mo iam; Così così ne gioua

Di girne homai ne' bassi ombrosi regni
 Pasca il crudo Troian gli occhi di queste
 Triste fiamme del mare, e seco porte
 Di nostra morte i dispietati segni.
 Ciò detto hauea: e'n questo mezzo quella
 Veggon le sue compagne soura'l nudo
 Ferro caduto la spumosa spada
 Tinta di sangue, e la macchiata mano,
 V anne a l' alto palagio il crudel grido,
 E corre, e saltà la ueloce fama
 Per la cittade sott' sopra uolta,
 Fan doglio s' oromor le case piene
 Di lamenti e di pianto, e d' alte strida
 Di femine piangenti, e crudelmente
 Ribomba il Ciel per gli alti pianti horrendi.
 Non altrimenti che se tutta all' hora
 Rouinasse Carthago a furia piena
 Di rabbiosi nemici, o Tiro antiqua,
 E le furiose fiamme andasser preste
 Soura le case, e i bei sacrati tempj,
 V dito ciò sua sorella afflitta e lassa,
 E dal subito corso sbigottita
 Con l' unghie al uiso, e con le mani al petto
 Facendo ingiuria, tra le afflitte genti
 Furiosa: e lei, ch' a morte giua
 Colma d' aspro dolor per nome chiama.
 Questa era quella sorella? ohimè con frode
 Mi domandauì? e ciò deuea incontrarmi
 D' esto rogo de fuochi, e de gli altari?

3 ENEID. DI VIRG.

Di che lasciata doler pria mi deggio?
 Hor schiuasti morendo tua sorella
 Per compagna? oh chiamata almen m'hauesse
 Alla morte medesima, oh ambe almeno
 Il medesimo dolor, l'hor medesima
 Et il ferro medesimo ancise hauesse.
 Hor fec' io' l' rogo anchor con queste mani,
 E chiamai i patrij Dei con questa uoce,
 Perche date, che senza uita giaci,
 Così crudel giamai lassata fossi?
 Te Dido hai spenta, e me col popol tutto,
 E i uecchi di Sidoni, e la tua terra
 Lassatemi lauar l' aspre ferite
 Con le fresche acque, e prender con mia bocca
 Qualunque è spirto estrema errante anchora:
 Così dicendo era poggiata in alto,
 Et abbracciando sostenea co' l' seno
 Forte piangendo la sorella, ch' era
 Tra uiua, e morta, e con la gonna stesa
 Gli scuri sangui le asciugaua. Dido
 Fatta forza d' alzar le greui luci
 Di nuouo manca, e la mortal ferita
 Fissa nel petto stride: Tre fiate
 Si leuò su se stessa alzando, e anco
 Appoggiatasi al gomito, tre uolte
 Cadde riuolta soura il letto, e luce
 Cerca nell' alto ciel con gli occhi erranti,
 E poscia pianse che trouata l' hebbe.
 Allhora Giuno onnipotente mossa

A pietà del martir lungo e dall' aspra
Difficil morte, mandò giù dal cielo
Iri che l' alma, che nel petto guerra
Le fea, sciogliesse, l' annodate membra,
Perche non morend' ella per natura,
O meritata morte, ma infelice
Anzi tempo, e da subito furore
Accesa, noll' hauea Proserpina anco
I dorati capei, dal capo tolti,
Ne sua testa dannata all' Orco stigio:
Si che la ruggiadosa Iride uola
Per l' alto ciel, colle dorate piume
Mille uari color trahendò seco
Cagion del sole auuerso, sopra il capo
Fermata, disse, commandata, questo
Port' io sagrato al gran Plutone inferno
E te di queste membra sciolta rendo,
E i dorati capei, colla man destra
Recide, & in un ponto ogni calore
Insieme manca, e sospirando l' alma
Lasciò libero e sciolto il mortal uelo.

FINE DEL QVARTO LIBRO
Dell' Eneida di Vergilio.



DELLA
ENEIDE

DI VERGILIO,

LIBRO V.

TRADOTTO PER M. THOMASO

Porcacchi da Castiglione Aretino.

AL S. SIGISMONDO DA ESTE.



ARGOMENTO.

ENEA lasciata Carthagine nauigando in Italia, dalla furia della tempesta è spinto in Sici-

lia, doue essendo amoreuolmente raccolto da Acese, fece un sacrificio annuale all' anima di suo padre Anchise, ilquale l' anno innanzi, in quel medesimo giorno hauea sepellito a Trapani, & fece giuochi alla sua sepultura, e ordinò i lor premi a uincitori. Nel certame delle naui uinse Cloanto, & Eurialo per inganno di Niso fu uincitore nel corso. Entello uecchio uinse Darete a Cesti, ilquale giouenilmente si uantaua. Euritone rimase uincitore nella proua del saettare, ma però hauuto rispetto alla età, e alla dignità, i primi premi furono dati ad Acese, la cui saetta essendo tirata in aria subito s'era arsa. Ascanio in honore di Anchise suo auolo, con altri nobilissimi fanciulli fece un giuoco, & una rappresentatione di battaglia a cauallo. In questo mezzo le donne Troiane, a persuasione d' Iride, & per essere hoggimai uenuto loro a noia la lunga nauigatione, misero fuoco nell' armata, & arsero quattro naui, l'altre essendo mandata una subita pioggia da Gioue, si saluorono. La notte seguente Anchise aparendo in sogno ad Enea suo figliuolo, l' auisò da parte di Gioue, che lasciasse le donne, & i uecchi in Sicilia, & esso col fior de giouani se ne douesse andare in Italia, & per la prima andasse alla spelunca della Sibilla, percioche ella l' haurebbe guidato à campi Elisi, doue egli hauerebbe inteso la successione di tutti i suoi descendenti, & il successo di tutte le guerre, che gli ueniuanò addosso. Enea adunque ubbidito al consiglio del suo padre, edifi-

ENEID. DI VERG.

cò una città in Sicilia chiamata Acesta, & quiui la
 scioè una colonia di donne, & di uecchi inutili alla
 guerra, esso con l'essercito se n'andò in Italia. In tan-
 to Nettunno uinto da prieghi di Venere assicurò il
 mare a Enea. Perche addormentandosi Palinuro in
 tanta sicurezza, fu tratto in mare col timone, &
 Enea entrò per allhora in luogo di lui.



I A il sollecito Enea, ch' a mezzo
 il corso
 Solcaua con le navi il mar oscu-
 ro
 D' Aquilon mosso indietro, uide il
 fuoco

Per cui risplende la città d' Elisa
 Misera, & ondè tale incendio sorga
 Pensar non puote, & pur l' acerba doglia,
 L' amor perduto, e' l gran furor di Donna,
 Grande, & noto nel uer, nel petto à Teucri
 D' infelice successo arreca inditio.
 Come furon nel mar le navi, e' l lito
 Piu non appar, ma d' ogni intorno è il cielo,
 Et d' ogni intorno è l' acqua, ecco di pioggia
 Oscura un nembo, che la notte, e' l uerno
 N' apporta insieme, & sopra' l capo è posta
 Di questi, & gonfia il tempestoso mare.
 Palinuro il nòcchier da poppa grida.
 Ahi perche pioggia tal n' ingombra il cielo?
 Chè fai, Nettunno padre? Et così detto,

*Fa le uele raccorre, & uolta il seno
Incontro al uento, & con gran forza i remi
Oprar fa tosto, & cosi poi ragiona.*

*Anchor che Giove, o ualoroso Enea,
Lo mi promette, io pur entrar non credo
Mai ne l'Italia, se tal uento dura.
Mutato è questo, & contro al corso nostro
Freme turbato, & nubilosa è l'aria.*

*Ne gioua contrastar, ne possiam tanto
Far forza, pur poiche ne spinge il uento,
Seguiamo ou' ei ne guida, il nostro corso:*

Quinci parmi che sia non lungi il fido

Lito fraterno d'Erice, & il porto

Sicilian s'io ben misuro il cielo,

Memor anchor de l'osservate stelle

Onde'l pietoso Enea. Conosco aperto,

Che cosi'l uento uuol che indarno tenti

Contrasto farli, hor piega il corso ch'io

Le stanchi nauì homai non posso altroue

Meglio fermar, che doue regna il nostro

Troiano Aceste, & doue in grembo strigne

La terra l'ossa di mio padre Anchise.

Ciò detto, al porto uanno, & drizza il buono

Zefir le uele, & la ueloce armata

Sembra uolare, & lieti homai nel lito

Discendon tutti, ch'altre uolte han uisto.

Ma quel, che lungi d'alto monte hauea

Questo ueduto, uienne incontro Aceste

A suoi compagni, horrendo in uista, armato

ENEID. DI VERG.

D'un tergo d'orsa Libica, & di dardi.
 Nacque ei del fiume già Criniso, & era
 Troian p madre, ond ancor gli auì ha in mète.
 S'allegra, ch'essi a lui tornino, & lieto
 Con le ricchezze sue roze gli accetta,
 Et efforta a soffrir gli stanchi amici.
 Poi che'l seguente chiaro giorno hauea
 Discacciato le stelle, al lito tutti
 Chiama i compagni Enea, così gli aduna,
 Et da l'alto sepolcro a tutti parla.
 Magnanimi Troian uoi che del sangue
 Siete de gli alti Dei, finisce hor l'anno,
 Che le ceneri noi sacrate, & sante
 Del diuin padre, & l'ossa in terra ascosse
 Ponemmo, a cui sacrammo altari in pianto:
 Hoggi è l'acerbo, & l'honorato giorno
 S'io pur non fallo, che gli Dei n'han dato.
 A questo, anchor ch'io ne le Sirti errassi
 De la Getulia, o nel mar Greco, o dentro
 La città di Micene, hurei tutte hore
 Disio di rinouar pompa solenne,
 Et le annuali esseque, & de suoi doni
 Con ogni affetto adornarci gli altari.
 Hor dunque siamo, oue è sepolto il padre,
 Oue son l'ossa sue, ne cred'io senza
 De gli Dei tutti, & uolontade, & gratia,
 Siamo de nostri amici entrati al porto.
 Faciangli hor dunque tutti lieti honors,
 Chiamando i uenti, & questi uoti ogni anno

Quando le nuoue mura alzata hauremo
 Rinuouaransi a lui ne sacri tempj.
 Aceste a uoi, cui generato ha Troia,
 Porge due buoi per ogni nane, hor uoi
 Ne uostri cibi con gli Dei paterni,
 Inuocate gli Dei, ch' Aceste honora.
 Se poi la noua Aurora il chiaro giorno
 Ne porgerà nel mondo, e' l sol fie quello,
 Correr farò le piu ueloci nani
 A Teucri, & quegli che nel corso il primo
 Poscia e de piedi, o di gagliarde forze,
 O meglio lancia il dardo, o le faette
 Leggicri, o cuore ha di far guerra acerba
 Con l' aspro Cesti a me tosto presente
 Venga, che a tutti il meriteuol premio
 Darò d' honore, hor fate festa adunque,
 Et di frondi cingete i uostri capi.
 Così di s' egli, & di materno mirto
 Le tempie uela, il simil face Helimo
 Il uccchio Aceste, & il fanciullo Ascanio
 Ch' imitar gli altri gionani poi tutti
 Quegli con molti sani andaua, in mezzo
 Di molta gente, la' ue il sepolcr' era,
 Qui il sacrificio face, & sparge in terra
 Di puro Bacco due tazzoni, & serua
 L'ordine antico, & due di latte nuouo,
 Due di sacrato sangue, & getta insieme
 Purpurei fiori, e in questa guisa parla.
 Lieto sia padre santo, & uoi di nuouo

E NEID, DI VERG,

Ceneri indarno riceuute siate
 Liete, alme & uoi, & uoi ombre paterne
 Non piacque al ciel, che'l mio fatal terreno,
 De l'Italia i confini, e'l Tebro Ausonio,
 Quale ei si sia, meco cercassi in uita.
Hauena detto allhor, che da gli ascosi
 Vltimi luoghi sdrucciolando uenne
 Vn serpe, & sette uolte, in sette giri
 Diede quieto a quel sepolcro intorno
 Et intorno a gli altari, hauena il tergo
 Di ceruleo color macchiato, & d'oro
 Onde la scaglia risplendena, uguale
 Al celeste arco di color diuerso,
 Ch' incontro sol sotto le nubi è posto,
 Enea lo uide, & stupì, ma quello
 Con lungo tratto infra le tazze al fine,
 Gustonne i cibi, & poi senz'altra ingiuria,
 Del sepolcro tornossi al luogo interno,
 Lasciando iui gl' altar pasciuti, e i uasi.
 Per questo allhor gl'incominciati honori
 Maggiormente rinuoua, ei dubbio, s'egli
 Del luogo il genio fosse, o l'ombra, o messò
 Del padre, & come è lor costume, amazza
 Cinque pecore, & cinque porchi, & cinque
 Neri giouenchi, & dalle tazze il uino
 Versaua, & l'alma chiama al grande Anchise,
 Che d'Acheronte a sacrificii uenga.
 Così i compagni fanno, & ciascuno offra,
 Secondo il poter suo, suoi doni allegro,

Empion

Empion gli altari, ammazzano i giouenchi,
 Ordinan gli altri uasi, e'n terra stesi
 Caccian le braze sotto, & fanno arrosti.
 Era'l bramato giorno homai uenuto,
 E'l carro hauea di Feto te il lume
 Arrecato alla noua Aurora, e'l grido
 Del chiaro Acesle hauea già pieno intorno
 D'allegra gente il lito, ch'era accolta
 Altri a ueder i T uc ri , altri era pronto
 A far contrasto, & son proposto i premi
 Nel lor cospetto, in mezzo un cerchio apposti
 Tripodi sacri, & son corone uerdi,
 Et palme, pregi a uincitori, & armi,
 Purpuree uesti, argento, & oro impresso.
 Quiui è la tromba, che dà il segno d'alto
 A già commessi giuochi, a tutti in mezzo.
 Quattro da tutte scelte nauì uguali,
 Co' graui remi, il primo giuoco fanno.
 Guida Mnesteo con piu' gagliardi remi,
 Vna Pri sti ueloce, in Italia hora
 Da Mnesteo i Memmi han deriuato il nome,
 D'una gran massa una chimera immensa,
 Opra d'una città, conduce Gia,
 Ch'ordine ha di tre remi, a cui gli audaci
 Giouan Troiani han tripartito officio
 Indi e Sergesto, che de Sergi arreca
 Il nome a la famiglia Sergia, & regge
 Vn gran Centauro, & ha Cloanto Scilla,
 Onde ha Cluentio tu Romano il Capo

ENEID. DI VERG.

Lungi è nel mare un sasso, al lito incontro
 Spumoso posto, che dal mar gonfiato
 Sempre è coperto, oue l'inuerno i Cori
 Le stelle ritener sogliono ascosse,
 Quand'è tranquillo il mare alto si scorge
 Ampio, doue stantiar sogliono i mergi.
 Qui pose Enea il berzaglio di frondoso
 Elce per li nocchieri, onde finire
 Imparassero il corso, e tornar dietro.
 Piglian per sorte i luoghi, & ne le poppe
 Stanno i nocchieri, & d'oro ornati, & d'ostro,
 Che splendon lungi, & de giouani il resto
 Coperto è d'oppio, & le nodai c braccia
 Asperse l'olio, & rilucenti mostra.
 Fermasi a' banchi, & con le braccia a' remi
 Pronte, spettano attenti il segno, e'l cuore
 Batte nel petto di allegrezza à tutti,
 C'han di gloria disir, di lode immenso.
 Poi che la chiara tromba il suono al cielo
 Fece salir, senz'altro indugio, ogni uno
 Salta del termin suo: l'aria percuote
 De' marinar il grido, & l'acqua è tutta
 Spumosa, ch'essi riuoltar fan forza.
 Fanno uqual solco il mare, & ei percosso
 Da' remi s'apre, & da stridenti punte.
 Non così tosto, per lo campo a gara,
 Corrono i carri di due gioghi, all'hora
 Che con impeto fiero hauuto han mossa.
 Non così, poi c'hanno allentato il corso,

*Scuoton le briglie i caratteri arditi,
E stan chinati a le sferzate, al corso.
Allhora il grido, l'allegrezza, il bosco
Intuona tutto, & chi spigne hor questa,
Hor quella lieto con le uoce e i colli
Lieti dal grido fuor mandano il suono.
Piu di tutti altri per lo mare innanzi,
Fra il grido, & fra la turba Gia trascorse,
Siegue doppo Cloanto, che di remi
E miglior molto, ma di peso è pigro.
A paro a par ne uien la Pristi, & tenta
Il Centauro auanzar, & toglia il luogo.
Et è la Pristi hor prima, hor passa innanzi
A questa uincitrice, il gran Centauro,
Hor sono uguali, & si precuoton' ambe,
S'urtano, e l' salso mar solcando uanno.
Già uicino è lo scoglio, & già son presso
Al berzaglio, onde il uincitore, il primo
Di tutti Gia, nel mar parla a Menete,
Ch'era il rettor de la sua naue, & guida,
Due ten' uai cosi da destra? hor drizza
Qua tosto il corso, & ama il lito, & lascia
Rader gli scogli da sinistra il remo:
Tenghino gli altri in mezzo. Disse, & pure
Teme Menete il sasso ascosto, & uolta
La proda in uerso l'onda, & fugge il lito.
Menete (dico) u'uai? ua uerso il sasso,
Gridaua forte Gia, quand' ecco uede
Dietro Cloanto a se, ch'ogn' hor lo preme*

ENEID. DI VERG.

Quegli la terra da sinistra rade,
 Fra la naue di Gia, & fra gli scogli,
 Quanto piu destro puote, & tosto auanza
 Di corso il primo, & tiene il mar sicuro.
 Tutto nel petto di furor s'accese
 Il giouane, & ne diè col pianger segno;
 Onde scordato di Menete il pigro,
 De l'honor suo, ch'è suo compagno, tosto
 Dal l'alta poppa in mar lo caccia al basso,
 Ei con furia il timon prende, & gouerna,
 Et conforta i compagni, & uolta al lito
 Ma poi che al fin dal fondo a sommo uenne,
 Graue d'armi, di uesti, & d'acqua carico,
 Menete a pena l'alto scoglio ascende,
 Et tosto siède ne la rupe asciutta.
 Riser del suo cader, del suo nuotare,
 I Troian tutti, & ridon, che dal petto
 L'onde salate uomitar si uede.
 Quindi gli ultimi due Mnesteo, e Sergesto
 Braman lieti auanzare il pigro Gia.
 Sergesto passa auanti, & s'auuicina
 Al segno, pur non bene anchora è il primo,
 La proda auanza sol l'emula Pistri.
 Ma suoi compagni allhor Mnesteo conforta,
 Nel mezzo de la naue. Hor hora i remi
 Braui compagni, su prendete, cui
 Ne l'ultima di Troia aspra ruina,
 Compagni eleffi: hor hor mostrate il uostro
 Animo inuitto, e il poter uostro, come

Mostraste, ardi a le Getulie Sirti
 Nel mare Ionio, & ne le seguaci onde
 Di Malea, io già non tento essere il primo,
 Ne penso io Mnesteo bauer uittoria & palma
 (Pur Dio'l uolessè) ma sien quegli i primi
 Cui Nettunno ha concesso, habbia uergogna
 L'ultimo a ritornar, ma noi uincete
 Dunque miei cittadini, hor su fuggite
 Vergogna tal. Con grande sforzo questi
 S'aiutan tutti, & da possenti colpi
 Trema la poppa, e'l mar si spazza sotto.
 Esce da membri lor sudore, & spesso
 Fiato dal ansio petto, & da la bocca.
 La sorte arrecò lor bramato honore.
 Perche Sergesto infuriato, mentre
 Spinge la proda inuerso i sassi a dentro,
 Et fa proua solcar lo spacio astretto,
 Miser percosse ne' uicini scogli.
 Fete strepito il sasso acuto, in cui
 Batterò i remi, & restò parte infranta,
 Quiuè attaccata la percossa proda.
 Sorgono i marinari, & con gran grido
 Tardano, & prendon pertiche ferrate,
 Et pali acuti, & gli spezzati remi,
 Hor quinci sparsi, hor quindi accolgón tosto,
 Ma lieto Mnesteo, & dal successo ardito,
 Co' remi impetuosi, & col buon uento,
 Correr s'affretta per l'aperto mare.
 Come talhor di speco uscìr colomba

Precipitosa suole, ou' ella il nido,
 E' l grato albergo tenga dentro ascoso
 Al cauernoso pumice, & ne campi
 Vola vicini, & spaventata batte
 Con rumor grande l' ali, & poi quieta
 Per l' aria cali liquida, ne muoua
 Con furor piu le gia ueloci penne.
 Mnesteo cosi, cosi l' acque diuide
 L' ultimo Pistrì, cosi uola, & tale
 La porta per lo mar l' impeto ardente.
 Passa Sergesto pria, che faccia pruoua
 Da l' alto scoglio uscir, del breue gorgo
 E' n uan domanda aiuto, e impara all' hora
 Correr co' remi fracassati il mare.
 Poi Gia, poi la gran machina raggiugne
 De la Chimera, cede ella, ch' è priua
 Del suo gouerno, & resta solo in fine
 Cloanto ancor, che l' suo uantaggio serba:
 A lui s' appressa, & con gran forza il preme.
 Raddoppia il grido, & fauoriscon tutti
 Quel che gli è doppio, e' l ciel dà gridi suona.
 Questi dal proprio honor, ch' acquistato hāno,
 Si sdegna tutti, s' hor lo perdon, cui
 La uita per l' honor non graua esporre.
 Questi il successorende arditi, & hanno
 Forza, che forza si presumon tutti,
 Et egli hauian forse al corso il premio tolto
 Se non stendua ambe le palme al mare,
 Non facea preghi, & non chiamaua a' suoi

Voti Cloanto i piu possenti Dei.
Dei, che nel mar, ch'io corro, hauete impero,
Candido toro in questo lito a uoi
Offero lieto debitorc a' uoti;
Nel mar salato, l'interiora loro
Et uino spargerò liquido & chiaro.
Disse, & nel fondo fu da tutti udito
Del mar, da' cori de le Ninfe, udillo
Forco, con le Nereide, & Panopea
Vergine, & mentre egli correua, il padre
Portunno con le man la naue spinse.
Piu del uento ueloce, o di saetta
Quella correua al lito, in cui fermossi:
D'Anchise il figlio allhor, come era usanza,
Gli chiama tutti, & il trombetta ad alta
Voce, Cloanto uincitor dichiara,
Di uerde allor le tempie gli corona,
Et à le naui fa presenti, & dona
Tre giouenchi con uinto, & molto argento.
Fa, piu che a tutti, a conduttori honore,
Al uincitor una indorata ueste,
Di Melibea porpora, & di doppie
Pieghe ampia molto, ou' intessuto è il bello
Regal fanciullo, che nel bosco Ideo
Correr ueloce a piu ueloci cerui
Dietro co' dardi, & era ansio simile
Ad un che spesso il fiato accolga, & spiri:
Questo l'augel, che l'arme porta a Gioue,
Veloce in alto co' rapaci artigli

Da la selua rapì d'Ida: cui dietro
 Stendon le palme in uano guardian uccchi:
 Et i feroci can latrano al Cielo
 Ma quel che fu per sua uirtu secondo,
 Hebbe un giacco finissimo, a tre doppi
 Fatto di maglie d'oro: hauena ei questo
 Tratto da Demoleo, ch'ei gia uinse sotto
 L'alto Ilio, al fiume Simoenta appresso;
 Per honor gliene da, perch'ei si guardi
 Con esso in guerra, & si difenda armato,
 Due serui questo Sagari, & Fegeo
 Graue molto portar pòssono a pena
 Soura le spalle, & pur di questo armato,
 Corse Demoleo a Tèucrisparsi dietro:
 Da i terzi doni, & son due uasi eguali
 Di rame, & tazze da di argento, & belle
 Di segni, & pinte imagini scolpite:
 Poi c'han tutti lor doni, alteri & grandi
 Sen'uan, le tempie di purpuree bende
 Cinti: dal fiero scoglio a pena quando,
 Con molta industria, & co' perduti remi,
 Debil d'un ordin solo apparue in naue
 Sbeffato, & riso senza honor Sergesto.
 Come sempre al passar de la ferrata
 Ruota: calcato de la strada in mezzo,
 O che, con graue colpo, habbial d'un sasso
 Percosso il uiandante, e'n terra il lasci
 Lacro, & morto mezzo, in giro accolto,
 Camina in torto, mentre fugge in uano,

D'ardenti occhi feroci inalza il collo
Fischando, & dictro a pena il resto trabe
Ferito, in uarij gruppi & nodi auuolto.
Così, priua di remi, e pigra al corso
La naue, & pur fa uela, & scende al porto:
Dona a Sergesto Enea promessi doni
Ch'è lieto ancor, che conseruò la naue,
Et ha ridotto i suoi compagni al lito.
Vna serua gli dona, ch'è di lana
Perita, & d'arti di Minerua, & detta
Foloe Cretese, & due da latte figli.
Ciò fatto Enea piatoso un campo elegge
Herboso oue d'intorno & colli & selue
Facean theatro, & de la ualle in mezzo
Era un cerchio: la doue il baron posa
Con molta gente in un parato seggio.
Qui se fia alcun, che col ueloce corso
Contender uoglia, Enea gli animi inuita
Col prezzo, & pone i premi & d'ogni intorno
Sono i Siciliani accolti, e i Teucri,
Insieme misti Eurialo il primo & Niso.
Eurialo è bello, & giouinetto, & Niso
Ama pietoso il fanciulletto: cui
Segue del sangue del Re Priamo altero
Diore, & Salio insieme & Patron: l'uno
D'Acarnia, & l'altro era d'Arcadio nato
De la gente Tegea, poi di Sicilia
Due giouanetti, Panope, & Helino,
Compagni al uecchio Aceste al bosco auuezziti.

E NEID. DI VERG.

Molti da poi di nome oscuro, a cui
Nel mezo Enea cotal parole disse.

V dicit o noi, & auertite allegri:

Di uoi nessun farà da me partenza
Senza alcun dono: due saette c'hanno
Lucente il ferro, & son Cretesi, io u'offro:
Et una accetta di scolpito argento.

A tutti questo honor farò: ma i primi
Tre premi hauranno, & s'ornaranno il capo
Di uerde olina e & quel che uince in prima
Vn bel cauallo haurà bardato: & l'altro
Da Amazone un turcasso, & pien di dardè
Di Tracia, cui d'intorno un cinto largo
D'oro s'aggira: & ha gemmata fibbia.
Darò questo elmo greco al terzo in dono.

Ciò detto il luogo prendono, & sentito
Il segno corron tosto, & sparsi adietro
Lascian le mosse, e'l segno guardan tutti,
Simili al uento a tutti gli altri innanzi
Lungi risplende Niso, a cui non oso
Vento agguagliar, ne men saetta alata,
Cui dopo, ma di lungo spatio, è Salio.
Da lungi anchora Eurialo il terzo segue.
Helimo è dopo Eurialo, & dopo a questo
Vola, & gli calca il pie, col pie, Diore,
Che ne le spalle si ripiega: & s'era
Piu lungo il corso, hauria passato innanzi
Et correndo l'haurebbe in dubio posto.
Eran gia quasi al fin del corso stanchi:

Quando ne l'herbe uerdi innanzi sparse
Del sangue forze de giouenchi uccisi.
Sdruciolò il piede a l'infelice Niso.
Qui uincitor il giouane non puote.
Allegro homai fermare in terra il piede:
Ma quini cadde steso, & di secreto
Sangue imbratto si. & di quel fango immondo
Nesi scorda però d'Eurilo amato.
Scorge per l'herba sdruciolando: & tosto
S'opponne à Salio, & fa caderlo in terra
Eurialo innanzi passa, e i primi doni
Ha de l'amico uincitor, & gode
Di gioia che con lui s'allegra tutti.
Vien dopo Helimo, e l'terzo è poi Diore.
Ma Salio d'rumore empie, & grida
Tutto l'ibrcato, & fa sentirsi a padri:
L'honor, che gli hanno con inganni tolto,
Che gli sia reso chiede: ma il fauore
Difende Eurialo, e il suo pietoso pianto:
Piu grata è la uirtù ch'è in un bel corpo;
L'aiuta, & forte grida an cor Diore:
C'hebbe il secondo honor, ch'indarno ci uiene
La per gli ultimi don, se Salio ha i primi.
Alhor il padre Enea. Fanciulli (disse)
Vostri son questi premi, & questa palma
Nessun da l'ordin suo rinuouer debbe.
A me prender pietà del caso tocca
Del innocente amico: & così detto
Vna gran pelle d'un leon Getulio

E NEID. DI VERG.

Pelosa, & d'unghie d'oro a Salio dona
 Disse all'hor Niso. Se tal premio han quegli
 C'hanno perduto, & se pietà ui prende
 Di chi cadeo, quai doni hauer debb'io
 Degni, che'l primo honor con laude merto
 Et uint o haurei se quello istesso caso;
 Che Salio anchor me non hauesse oppresso?
 Con tai parole il uolto mostra, il molle
 Fango c'hauea per l'imbrattate membra.
 Rise il buon padre, & se portarli un bello
 Scudo, lauor di Didimaone, tolto
 Dal sacro tempio di Nettunno a' Greci
 Questobel dono al giouin dona cgregio.
 Poi che finito il corso, & dati i premi:
 Hor s'alcun ha uirtù, se ha cuore in petto
 Facciafi auanti, e il braccio mostri armato.
 Così disse, & d'honor doppio propone,
 Premio a la pugna: al uincitore un toro
 Velato d'oro & bende; un bello elmetto:
 Vna spada chi perde ha per consorto.
 Ne piu tarda al mostrar le forze estreme
 Darete in mezzo, & di lui parla ogn'uno.
 Questi a Paride sol s'oppose incontro.
 Questi al sepolcro, oue il grand' Hettor giace
 Percosse Bute il uincitor possente,
 Che de la gente d'Amico uenuto
 Era de la Bitinia, & di gran corpo,
 Ei come morto lo distese in terra.
 Hora inalza Darete a questa pugna

La testa, & mostra l'ampie spalle, & hora
 L'un braccio stende altero, hor l'altro: e in uano
 Fa molti colpi al uento, & l'aria fiere,
 Cercasi un' altro pari a lui, ne alcuno
 Fra tanta gente d'affrontarlo ardisce:
 Et prender nelle mani armato i Cesti
 Hor dunque altero, & come quei che stima
 Ch'altri di possa contrastar non gli osi
 Al cospetto d'Enea, senza altro indugio
 Con la sinistra ne l'un corno il Toro
 Prende, & audace in cotal guisa parla.

Figlio di Dea, s'alcun non osa incontro
 Starmi, quanto spettar debb'io? per quanto
 Tardar mi lice? Hor fate homai ch'io possa
 Condurre il premio. D'un uoler insieme
 Sono i Troian, ch'a lui la palma dia.
 Riprende allhora il uecchio Aceste Entello,
 Ch'à lui sedea uicin ne l'erba uerde.

Entello gia piu de gli heroi possente
 Soffrir dunque potrai, che di man tolta
 Ti sia la palma, ne contesa ei faccia?
 Dou'è quel nostro Dio, quel mastro nostro
 Erice indarno ricordato? & doue
 E'l nome, c'hai per la Sicilia tutta?
 Oue le spoglie alle tue case appese?
 Ei dopo. Non disio di gloria, & meno
 Temenza mi ritrahe, ma'l freddo sangue
 N'ha tolto al corpo il mio ualore; ond'io
 Son pigro, & uecchio, & qual fui sentissi

ENEID. DI VERG.

Il giouenil calore, in cui si fida
 Così questo arrogante io sarei tosto
 Comparso, non per premio indotto, o per lo
 Bel toro, pur non tardo. Et tosto in mezzo
 Lancia dui graui, poderosi Cesti.
 Con questi Erice il fiero usanza hauea
 Far guerra, & porre il duro tergo a braccio,
 Stupiron tutti di tal forza, & tanta.
 Sette gran dorso di buoi sono, acconci
 Con ferro, & piombo rigido, & possente.
 Questi teme Darète: & gli ricusa:
 Il magnanimo Enea gli prende: & uede
 Quanto sian graui: & questo: & quel misura.
 Allhora il uecchio in cotai guisa parla.
 Che? se di quello i Cesti uisto: & l'armi
 D'Hercole hauesse: e in questo lito quella
 Guerra infelice molto? tuo germano
 Erice hauea già questi armi: hor uedi
 Qui'l sangue anchora: & le cernella sparse.
 Venni con queste al grand' Alcide incontro:
 Io mentre il sangue ribolliua: & mentre
 D'ambe le tempie l'inuida uecchiezza
 Bianca non hebbe il uanto: usai questi armi.
 Ma se Darète pure: il Troian uostro
 Questi armi biasma: & sel pietoso Enea.
 S'Aceste autor le danna: andiam del pari
 A questa impresa: ch'io ti lascio il tergo
 D'Erice: scaccia la paura, e il tuo
 Cesti Troian da parte poni uguale.

Disse, & la doppia ueste da le spalle
Tosto si spoglia, & le gran membra mostra,
Le grand' ossa, le braccia ignude, & grande
Si ferma insu due piedi al lito in mezo.
D' Anchise il figlio all'hor pari arme truona,
Et n' arma ad ambo ambe le mani, & tosto
Ciascun si drizza in su duo piedi & alza
Le braccia al cielo ardito, e indietro tira
L' alto capo ciascun per gli aspri colpi:
Mani meschian con mani, & guerra fanno
Quegli è di pie piu stabile, & si fida
Ne la sua giouentù, questi è di membra
Possente, & di grandezza; ma tremanti
Ha le ginocchia sotto, e'l poco fiato
Fa le membra tremar, anchor che grandi.
Dannosi in uano molti colpi, & molti
Spesso raddoppia con le braccia & fanno
Vscir dal petto lor strepito immenso.
La man che spesso al capo intorno mena
Erra, & risuona sotto'l colpo il uiso,
Sta il greue Entello, co'l medesimo ardire
Immobil, & con gl'occhi hora, & col corpo
Schiua hora i colpi, & quanto puo gli sfugge
Quegli com' un cb' una alta terra assalta
Con machine, o con l'armi assedia intorro
Vn castel posto in alto monte, & tenta
Hor questa, hor quella uia d'entrar, e'l luogo
Ricerca tutto, & con grand'ira il preme.
Alza la destra in alto Entello, & quegli

ENEID. DI VERG.

Previde il colpo, che scendeua tosto
 Et lo schiudò da parte con un salto.
 Gettò sue forze al uenio Entello, e in terra
 Ei grauc, grauemente & di gran peso
 Cadeo: come cauato pino, & sotto
 Da le radici suelto a terra cade,
 La in Erimanto, in Ida; allhor i Teucri
 Sorgon gridando, e'l grido ascende al cielo,
 De Siciliani giouani & il primo
 La corre Aceste, & da la terra rizza
 L'amico suo di tempo egual pietoso.
 Ma non per questo è sbigottito il brauo;
 Torna a l'impresa piu feroce, & hagli
 Lo sdegno aggiunto forza, & la uergogna
 Gli accende il cuore, e'l noto suo ualore:
 Onde sdegnoso per lo litotutto,
 Scaccia Darete il destro, & hora addoppia
 Con la sinistra, hor con la destra i colpi
 Ne lascia ritardar, ne prender posa.
 Come la spessa grandine percuote
 Su' tetti, cosi spessi colpi il fiero
 Fiere, & ad ambe man Darete aggira.
 Ma'l padre Enea piu non lasciò, che d'ira
 Et di sdegno infiammar potesse Entello.
 Ma die fine a l'assalto: & tolse quindi
 Darete stanco, a cui benigno parla.
 Miser, che gran pazzia t'ingombra il petto?
 Altre forze non senti, & altro nume?
 Lascia a Dio far, Disse & parti la zuffa.
 Ma

Ma i compagni fedeli a le lor naui,
 Questo, ch' iua doglioso a testa bassa
 Et quinci, & quindi la dimena: & sangue
 Sputa grosso: & col sangue denti immisti
 Conducon & chiamati prendon l' elmo:
 Et la spada: maresta indi la palma,
 Che lasciando ad Entello, e' l forte toro.
 Questi del toro, & de la palma altero.
 Figliuol (disse) di Dea: uoi Teucri tutti,
 Vedete quanta forza haueu' io quando
 Fui giouane, da cui Darete a nita:
 Rinocato da morte: hauete tolto.
 Disse; & s' oppose a quel giouenco incontro.
 Che fu premio a l' assalto: e' l duro Cesto
 Lanciogli con la destra infra le corna:
 Et l' ossa gli spezzerò col ceruel tutto.
 Cade morto tremando in terra il bue,
 Ei sopra questo in questa guisa parla.
 Quest' anima miglior Erice i pago
 A te: per l' alma di Darete: & lascio
 Qui uincitore i Cesti: & l' arte mia.
 Tosto a tirar con l' arco inuita Enea:
 S' alcun per sorte uoglia: e' l premio pone:
 Ei de la naue di Sergesto in alza
 Con molta gente l' albero: oue appende
 Con lunga fune; una colomba uia;
 A cui si tiri: & s' indirizzi il ferro.
 Si ragunarón gli huomini, & fu tratta
 La sorte d' uno elmetto; & uscì primo

E N E I D. DI O V E R G. 3

D'Hirtaco Hippocoonte, in gran fauore
 Chi dopo Mnesteo uien: c'hauea pur' hora
 Vinto il giuoco nauale: & hauea l' capo
 Mnesteo di uerde oliua cinto: è l' terzo
 Euritione: o Pandaro famoso
 Fratello a te che gia rompesti il patto:
 Forzato ancho: quando lanciasti il dardo:
 Primo nel mezzo a Greci: uscì de l' elmo
 Vltimo al fine Aceste, ch' egli anch' osa
 Con man tentar le gioucnili imprese:
 Ciascuno allhor per se con forza piega
 L' arco: indi trabe de la faretra i dardi.
 D'Hirtaco il giouen prima fu ch' il cielo:
 Da lo stridente neruo osa per l' avia
 La saetta mandar: che siere: & passa:
 Et ne l' albor si ficca a loro incontro.
 L'albero trema: quella teme: & scuote
 Spauentata le penne: è l' grido intuona
 Per tutto: & l' allegrezza: indi l' ardito
 Mnesteo si ferma: & l' arco suo prepara:
 Drizza la mira in alto: è l' dardo acconcia,
 Ma l' infelice non potè col ferro
 La colomba toccar: che ruppe il nodo:
 Et la fune: oue hauea legato un piede:
 Al albero alto: & quella uola: & fugge
 Da Noto spinta: a le piu scure nubi.
 Euritione allhor: ch' a l' arco hauea
 Parato il dardo: il fratel chiama a' uoti:
 Gia l' ha uista uolar per l' aer uano:

E la fiere ne l'ali, sotto il negro
Cielo benche uolasse in festa lieta.
Cade ella morta, & su da l' alte stelle,
La uita lascia, & nel cadere in terra
Fisa ne l' ali la saetta porta.
Restaua Aceste sol, c' hauea perduto
La palma, & pur lanciò ne l' aria un dardo,
Mostrando l' arte, e' l' buono arco sonante.
Tosto da gliocchi questo mostro sparue,
Che dar douea gran segni, & ne fu il fine
Grande, che i nati spauentati, graui
Diedero inditi, & lo predisser tutti,
Perche, uolando per le chiare nubi,
Arse quella haſta, & fece uia col fuoco
Ma sparue toſto, come ſpeſſo in cielo
Corron le ſtelle, & fan uolando un ſolco.
Stupiro i Teucri, e i Siciliani inſieme,
Volto al pregar gli Dei, ne il grande Enea
Moſtrò l' ſegno ſchiuar: ma il lieto Aceſte
Orna di doni immenſi, & l' accarezza,
L' abbraccia, & poſcia in cotal guiſa parla.
Prendi padre (che il Re del grande Olimpo
T' ha uoluto adornar di queſto honore
Con queſti ſegni, ſe non uolle il caſſo)
Del uecchio Anchife queſti doni haurai:
Queſta tazza ſcolpita, c' hebbe il padre
Anchife già da Cifſeo Tracio in dono:
Per rimembranza del ſuo amore, & pegno
Diſſe, & di uerde allhor gli cinge il capo

ENEID. DI VERG.

Et chiama il primo uincitore Aceste.
 Ne il buono Euritione il primo honore.
 Gl'inuidio già: bench'ei da l'alto cielo.
 Solo trabesse la colomba in terra,
 I terzi doni ha quel che la disciolse,
 Gli ultimi quel che ficcò l dardo al legno.
 Ma'l padre Enea, che fine ancor non pone,
 Chiama il custode, e Pitide compagno
 Al giouanetto Iulo, & ne l'orecchia
 Fida gli parla, & tai parole dice.
 Va uedi tosto s'ha parato Ascanio
 Seco la schiera fanciullesca, al corso
 De cauai pronta, & di che qua gli guidi
 Mostri si armato, & faccia a l'auo honore,
 Disse, & dal lungo cerchio uscir fa tosto
 Tutta la gente sparsa, & fa far largo.
 Giunti sono i fanciulli, & tutti insieme
 Al cospetto de' padri in su' caualli
 Splendon frenati, & di Sicilia: & Troia
 La giouentù stupisce, & di lor dice,
 Tutti hanno ugual la chioma ornata & tosa
 D'una corona in guisa, & han due lance
 Di corniolo ferrate, & a una parte
 Lieue Faretra da le spalle pende:
 Han d'oro al collo un cerchio, che nel petto
 Discende, & son di numero tre torme
 Di caualieri, & han tre guide a lui
 Due uolte sei fanciulli adietro uanno:
 Stanno schierati altieri, & hanno auanti

I lor maestri: per cui splendon tutti.
 Guida una squadra di fanciulli allegra
 Priamo il fanciullin, che'l nome a l'auo
 Serba, del chiaro seme tuo pulito,
 Ch' l'Italia accrescera: questi ha di macchie
 Bianche, un Tracio caual, che'l porta in due
 Color distinto, i primi piedi ha bianchi,
 Bianca la fronte mostra altera, & bella
 Ati è l'altro, onde han poi detto i Latini
 La gente d' Attio: è picciolo Ati & molto
 Grato fanciullo al fanciulletto Iulo
 L'ultimo è il bello piu di tutti Iulo,
 Sopra un caual Sidonio, a cui la bella
 Diad in memoria del suo amore, & pegno,
 L'hauea donato: i Siciliani dopo
 Del uecchio Aceste caualcando uanno.
 Timidi questi sono accolti in gioia
 Da Troian tutti, di ueder allegri
 Rinouar gli ani lor di gloria, & nome.
 Poi che lieti aggiraro il campo intorno,
 Sopra i cauali, da ciascu guardati,
 Grida Epitidi lungi, & fa lor cenno,
 Con la sferza, che'l suono udir fa tosto
 Quelli corsero uguali, e i tre le squadre
 Diuiser, & di nuouo poi chiamati
 Tornano al luogo, & prendon l'armi in mano,
 Altre giostre poi fanno, & altre appresso
 Et corrono al incontro, ond' hor sen mossi
 Et girano i cauali intorno, & fanno

E NEID. DI VERG.

Segno di guerra, & di menar le mani
 Et uoltano hor le spalle, & fingon fuga
 Hor la faccia: & le lance: & hor di nuouo
 Tornansi incontro, & fanno pace insieme.
 Come si dice già nel alta Creta
 Del laberinto, oscura strada inuolta
 In mille uie, di mille inganni & dubbi:
 Oue l'huomo s'auuolge in uano & erra:
 Che quindi ritrouar non sa l'uscita.
 Così i figliuoli de Troian al corso
 S'impediscon l'un l'altro, & nel fuggire,
 S'auuiluppano insieme, & nel giocare:
 Come i Delfini, per lo mar nuotando,
 Che dal Carpathio al Libico per l'acque
 Scherzando uanno: & poi simil costume
 Nel corso: & ne le giostre Ascanio primo
 Seruò: facendo ad Alba lungo il muro:
 Et quindi l'impararono i Latini
 Antichi: questo ch'egli hora, & con lui
 Fa l'altra giouentù di Troia, a suoi
 Insegnaro gli Albani: & dopo il prese
 La grandissima Roma quindi, & serba
 L'antico honor, & Troia il gioco ha nome,
 Et Troiani si chiamano i fanciulli.

Poi c'hanno i giochi celebrato al santo
 Padre: la sorte allhor mutò sua fede;
 Mentre al sepolcro l'annoual con uari
 Spettacoli si fa, mandò dal cielo
 Giunon figlia a Saturno, Iride: e'l uento

*La spinge due l'armata è de Troiani ,
Ella ha uari pensier , non satia anchora
Dél antico dolor : & questa affretta
La uia con l'arco suo di color mille ,
Colà ueloce , & non è chi la uegga ,
Vede ella il gran concorso , e il lito tutto ,
Le navi e' l porto abbandonato & solo .
Ma le donne Troiane , lungi in parte
Secreta , allhor piangeano il morto Anchise :
Et tutte in pianto risguardando il mare ,
Misere abi tanto mar ne resta anchora ?
Diceuan tutte ad una uoce , & tutte
Chieggono una città , ch' in fastidio hanno
Patir nel mar tante fatiche , & noie .
Dunque nel mezzo a queste ella c'ha' l mondo
Di nuocer ; si lanciò ; ma pria mutossi
Il diuin uolto , con la ueste , & fassi
La uecchia Beroe , a Doriclo di Tracia
Moglie , c' hauuto hauria figliuoli , & schiatta
Et in tal guisa si meschiò fra l' altre
Madri Troiane , & tai parole disse .
Misere cui non han sotto le mura
Di Troia i Greci in guerra tratte a morte ,
O infelice gente , a che ruina
Ne serba la fortuna ? il settimo anno
Gia corre , poi che fu il Troiano eccidio :
Che noi per mare , & per le terre tutte ,
Andiamo errando , & per seluaggi sassi
Guardiamo il ciel , il mar mentre ne sbatte ;*

ENEID. DI VERG.

Pur seguendo l'Italia, che ne fugge.
 Questo è d'Erice il seggio a noi fraterno,
 Qui regna Aceste, che n'alberga. Hor quale
 Vinta di noi far nuoua patria à Teucri?
 O patria, o tolti in uan Penati à Greci,
 Hor dunque mai non sarà Troia? Hor dunque
 Non uedrò in luogo alcun d'Hettore i fiumi
 Con Simoenta Xanto? ah uoi piu tosto
 Ardete hor meco cosi infauſte naui.
 Perche ueduto ho io dormendo l'ombra
 Di Cassandra indouina, hauere ardenti
 Facelle in mano, qui cercate hor Troia,
 Quest'è la casa uostra: adesso è il tempo,
 Non uogliono indugiar tanti prodigi,
 Ecco a Nettunno quattro altari, & egli
 Ministra il fuoco a questa impresa, e'l cuore.
 Così dicendo, prima prende in mano
 Con gran rapina il fuoco, & quello splende
 Mentre ella alza la destra, indi lo scaglia.
 Stupiro a le Troiane, & l'alme, ei sensi.
 Fra l'altre allhora la piu uecchia Pirgo,
 Nodrice à tanti del Re Priamo figli.
 Non Beroe Madre a uoi di Troia è questa
 Moglie a Doriclo, i segni, & lo splendore
 Diuin notate, & gli occhi ardenti, & quale
 Spirito, aspetto, uoce ella habbia, & passi.
 Io stessa, hor' hor lasciat' ho Beroe inferma:
 Sdegnata: perche à tali esequie sola:
 Ella il merito honore: i uoti: e i doni

*Ad Anchise non porge. Et così disse.
Ma le madri di pria dubbie, & col guardo
Maligno, i legni guardano, & han quiui il
Misero amor de la presente terra,
Quindi il regno, che n'han promesso i fati,
Quando al ciel s'inalzò la Dea uolando,
Con l'alte uguali, & col fuggir diuise,
Sotto le nubi, il grande arco dipinto.
Ma queste dal furor commosse, & da li
Segni, smarrite gridano, & con rabbia
Prendon, da sacri penetrati il fuoco,
Parte gli altari sfoggia, & frondi, & uerghe,
Et facelle ui lanciano, onde i banchi
Gli abeti delle poppe, i remi in furia
Ardon, che'l fuoco libero uiscorre.
Al sepolcro d' Anchise, & al teatro
Eumelo auisa le abbruciate nauì:
Essi ueggono al cielo il fumo oscuro,
E il primo Ascanio, come lieto il giogo
Guidaua de cauai, così sdegnoso
Voltò il cauallò alle turbate nauì,
Che tener non lo puon le guardie smorte.
Ond'è questo furor? doue, hor, doue, ite?
Disse, infelici cittadine? ah! questi
Non sono i Greci, & gl'inimici campi:
La speme uostra ardetè; io sono il uostro
Ascanio. Innanzi a' pie l'elmo gettosì:
Con cui facena armato in giostra segno
Di guerreggiare; ecco in un tratto Enea,*

101 ENEID. DI VERG.

Ecco le schiere de Troiani insieme.
 Ma quelle, spinte dal timor, per uari
 Liti sen fuggon, per cauerne, & selue,
 Odian l'impresa, & la lor uita, ei loro:
 S'accorgono hora, & son nemiche a Giuno.
 Ma non però l'incendio anchor s'estinse.
 Sotto l'humido legno, il tardo fumo
 Ha nella stoppa nodrimento, e il lento
 Vapore arde le navi e il tutto abbrucia.
 Ne uale esser gagliardo, & spargere acque.
 Stracciò le ueste allhora il giusto Enea,
 Chiamando aiuto à Dio con le man giunte.
 Onnipotente Gione se non sei
 Nemico al tutto a tuoi Troiani, & s'hai
 Pietade anchora a le fatiche humane:
 Fa ch'esca Padre, da le navi il fuoco,
 Et da l'incendio libera le poche
 Robbe de Teucri, o tu quel che n'auanza,
 S'io'l merito, al tutto di faetta accendi:
 Et con la destra tua qui lo sommergi.

A pena disse: che di pioggia oscura
 Tosto l'aria s'empì: che treman sotto
 I campi: & l'alte terre: & dal ciel tutto
 Ruina pioggia torbiata: & da spessi
 Austri oscurate, & s'empiono le navi:
 Si bagnano i mez' arsi legni: talche
 Si estinse il uapor tutto: & se non quattro
 Furon del fuoco tutti i legni preda:
 Ma il padre Enea del caso acerbo spinto:

Muta hor questo pensier nel petto, hor quella
 Se di Sicilia i campi habitar debbia,
 Contr' al uoler de' fati, o pur le terre
 Cercar d' Italia, a cui Naute il piu uecchio,
 Cui Pallade insegnò, cui fece illustre
 Per la molta uirtù così parlogli,
 O fosse quel che gli adirati Dei
 O che così uolesse il fato, & disse
 Simil parole, consolando Enea.

Figliol di Dea, seguiamo oue ne guida.

Et ne conduce il fato, & che che sia,
 Vincer si debbe col patir la sorte.
 Ecco il Troiano Aceste tuo dal sangue
 Di Dei disceso, il suo consiglio prendi
 S'ei uuole, a lui commetti quei, che sono
 Infastiditi da sì grande impresa
 Del regno tuo, & quel ch' a le perdute
 Navi n' auanzan, co' piu uetchi padri
 Con le stanche dal mar madri, & con qualche
 Teco d' inutil bai, che di perigli
 Tema, di questi eleggi, & questi lascia
 Qui in questo regno riposarsi stanchi
 Che qui faccian la terra, & che dal nome
 Promesso lor, sia nominata Acesta.

Datai parole del piu uecchio amico

S' infiammò tutto, indi la mente in uari
 Pensier gli scorre, & già la notte oscura,
 Da duo canai tirata, il ciel copriua.
 Vide dal ciel alhor, del padre Anchise

E NEID. DI VERG.

L'aspetto Enea uenir, che così disse.
 Figlio più caro già, mentre era in uita,
 De la mia uita, & ne' Troiani sati
 Trovato molto a te mi manda Gione,
 Che de le navi il fuoco ha spento e'n cielo
 Ha ditte compassion preso e pietade.
 Fa quel che ti consiglia il uecchio Naute,
 Guida in Italia teco i più gagliardi
 Gionani eletti, hai gente dura, & fiera
 A soggiogar nel Latio, & pria di Dite
 Fa che tu scenda ne l'inferno, & per lo
 Profondo Auerno, a trouar uicinni, o figlio.
 Io non già l'empio Tartaro, & le meste.
 Habito infernali ombre, anzi i giocondi
 Concilij de pietosi, e i campi Elisi.
 Quà, poi che negre haurà pecore ucciso,
 La uergine Sibilla haurai per guida.
 Allhor saprai tua prole, & la tua terra.
 Hor resta in pace, che già mezzo il corso
 L'humida notte ha trapassato, e il fiero
 Oriente, co' suoi stanchi caualli,
 Mi spigne, o figlio a far da te partita:
 Disse: & ne l'aria come fumo sparue.
 Enea diceua. Oue ten' parti tosto?
 Chi mi ti toglie? A che mi fuggi? Hor quale
 Victa: ch' al collo io non ti getti il braccio?
 Così dicendo: nouamente i fuochi.
 Già spenti accende: & il perpetuo honora
 Pergameo fuoco de l'antica Vesta:

Ne' penetrati, con pietoso farre,
 Et empie i sacri altar di sacra incenso.
 Tosto i compagni truoua, & prima Aceste
 Et di Gioue il parer del'caro padre
 Narra i precetti, & quel ch'ei far disegna.
 Cede a' consigli Aceste & a'l'impero,
 Segnan le madri ne la terra, & quei che
 Voglion fermarsi, & che non curan molto
 Di lode, hanno il pensier qui posto al tutto.
 Essi i legni rinuouano, & le trauì
 Ripongon ne le naui arse, & le funi,
 Co' remi uanno accommodando, & sono
 Di numer pochi, & di ualore assai.
 Intanto Enea disegna con l'aratro
 La terra, & qui fa chiamar Troia, & quiui
 Ilio: le cose con la sorte elegge:
 Gode del regno suo il Troiano Aceste,
 Disegna il foro, & radunati i padri
 Da di tener ragione ampia potestà.
 Erge nel sommo d'Erice uicino,
 Poscia a le stelle a la sua madre il seggio
 Vener Idalia: il sacerdote elegge,
 Al sepolcro d' Anchise il bosco sacra.
 Già il nouo giorno era passato, & fatto
 L'honor sacro a gli altari, e'l uento quieto
 Spesso soffiando l'acque spiana: & chiama
 Austro soaue in alto mare i legni.
 Nasce gran pianto per lo cauo lito,
 Giorno: & notte abbracciati stanno insieme,

ENEID. DI VERG.

L'istesse madri, quegli à cui già parue,
 Feroce il mare, e intollerabil nume,
 Voglion partirsi, & sopportare in pace
 Ogni fatica col fuggirsi: a cui
 Dolci parole il buono Enea ragiona,
 Et gli consola, & lagrimando, al suo
 Parente Aceste gli accomanda molto.
 Ad Erice tre buoi, a le tempeste
 Vn'agnella ammazzar face, & secondo
 L'ordin fa scior le funi, & egl' ha'l capo
 Cinto di foglie di leggiadr'olina.
 Et lungi sta ne l'alta proda, e in mano.
 Tiene una tazza, & getta a' salsi flutti
 L'interiora, e il puro uino asperge.
 Sorge da poppa il uento, & i compagni
 Fanno à gara a chi'l mar percuote, & spazza
 Venere intanto, da piu cure spinta,
 Parla à Nettunno, & suoi lamenti sparge.
 Il graue sdegno di Giunone, e il petto
 Non satio anchor, mi fan Nettunno forza,
 Ch'io discenda a pregarti, poi che il tempo,
 Ne pictà mitigar la puo, ne Gloue
 Ne uuol uinta da' fati anchor posarsi.
 Lo spietato odio anchora non resta: poi che
 Tolto ha la terra a la metà de Tencri,
 Dar pena al resto de' Troiani: & l'ossa;
 Le ceneri, anche a l'abbruciata scaccia;
 Sappia ella la cagion di tal furore
 Tu ne fai fede; quanta gran tempesta

Ella pur hor nel mar di Libia, a un tratto
Habbia commosso, il mar tutto col cielo
Mischiò, non satia a le procelle Eolie:
Tanta baldanza ne' tuoi regni prende.
Ahi uillania, pur hor le donne ha spinto
Di Troia ad abbruciar le naui, & halli
I compagni à lasciar constretti in terra
Estranea, poi c'hanno perduto i legni.
Quel che resta, ti priego c'habbia il corso
Per l'onde tue securo, & sia concesso
Toccar il Tebro di Laurento, s'io
Domando il giusto, & se gli dan le Parche
Quelle mura. Del mare il gran Rettore
Figlio a Saturno tai parole disse.
Tu puoi ben Citerea tener fidanza
Nel regno mio, da cui l'origin prendi,
Io l'ati diedi, & ho frenato spesso
Tanta rabbia, & furore, al mare, al cielo.
Ne minor cura (& testimoni adduco
Con Simoenta Xanto) ho preso in terra
D'Enea tuo figlio: allhor ch' Achille a Troia
Spinse seguendo le Troiane squadre,
Che infiniti ne uccisi, & che ripieni
Piangeano i fiumi, & non potea la strda,
Ne sbrigarfi, oue al mar corresse Xanto,
Io de le man del forte Achille allhora,
Enea, ch'a fronte gliera, & non haueua
Ne Dei, ne forze a quella pugna eguali,
Traffi, coperto d'una nube, & pure

E N E I D . D I V E R G .

Brami le mura , ch'io con queste navi,
 Feci, spianarsi a la spergitura Troia .
 Hor sono ancor di quella mente : scaccia
 Lo tuo timor , ch'ei , come brami al porto ,
 Sicuro andar potrà del lago Auerno .
 Solo un nel mare ei cercherà perduto :
 Sarà per molti solo un capo dato .

Poi che con tai parole il lieto petto
 Placò a la Dea ; il genitor congiunge
 Al suo carro i caualli , & le spumanti
 Briglie lor pone , & con le man allenta :
 Vola per l'alto mar col carro azzurro .
 Quietansi l'onde sotto'l carro , il mare
 Fassi tranquillo , e'l ciel le nubi scaccia .
 Tengono allhor sua compagnia diuersi ,
 Volti de suoi compagni , il uecchio Glauco
 Con la sua schiera , & le balene immense ,
 Palemone d'Inoo , Triton ueloce ,
 Et di Forco e' con lor la gente tutta .
 Thetide , Panoepa uergine stanno
 Da man sinistra Melite , & Nesee ,
 Spio , & Thalia , & Cimodoce insieme .
 Qui il padre Enea , c'hauea sospetto , lieto
 Nauiga , & fa che gli alberi , & le uele
 Alzinsi a forza , & si disciolgan tosto .
 S'accordan tutti insieme , & hor da destra
 Hor da sinistra uoltano , & d'accordo
 Le corna de le antenne hor da quel canto ,
 Hor da questo girar hor alto , hor basso
 Veggonfi

Veggonsi, e' l' uento le lor naui porta.
 Di questa armata Palinuro è il primo,
 Gli altri dietro costui drizzano il corso.

L'humida notte hauea già mezzo il cielo
 Tocco, & le membra da benigno sonno
 Erano oppresse, & sotto i rami sparsi
 Per gli aspri seggi i nauiganti stanno:
 Da l' alte stelle, allhor lo Dio del sonno
 Lieue discese, & l' aria tenebrosa,
 Et l' ombre discacciò uenendo incontro,
 O Palinuro a te, a te innocente
 Tristi sogni portando, & poi fermossi:
 Ne l' alta poppa, à Forbante simile:
 Indi la lingua a tai parole sciolse.

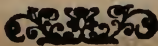
Palinuro d' Iasio, il mar sen' porta
 Le naui, il uento è buon, tempo è di posa.
 China la testa, & gliocchi stanchi chiudi:
 Farò un poco per te l' ufficio tuo.
 Cui Palinuro alzando gliocchi a pena,
 Tu pensi, disse, ch' io non sappia quali
 Sian l' onde, e' l' uolto del tranquillo mare?
 Tu uuoi, ch' io di tal mostro anchor mi fidi?
 Perche fidar debb' io a' fallaci uenti
 Enea tante fiate già dal cielo
 Seren tradito, & da suo frodi, e' nganni?
 Così parlaua, & al timone accosto,
 A quel s' attacca, & non lo lascia punto:
 Et gli occhi a contemplar le stelle ticne.
 Ecco lo Dio, ch' un ramo bagna in Lete,

Eneid. di Verg.

ENEID. DI VERG.

Di forza Stigia'l cuopre, & glie lo scuote
Sopra le tempie, & mentre ei tarda, gliocchi
Erranti anchor del uicin sonno chiude.
A pena hauean la non pensata posa,
Le prime membra preso, ch'ei di sopra
Distacca parte da la poppa, & lui
Co'l timon getta a le chiare onde in preda.
Ei cade al basso, e in uan domanda aiuto.
Ei con l'ali uolando al ciel s'inalza.
Non resta dal solcar sicura il mare
Però la naue, anzi è portata arditamente:
Poi che promesso l'ha Nettunno il padre.
Gia trasportata ne gli scogli entraua
De le Sirene, aspri già molto, & bianchi
D'ossa di molti, & doue sempre batte,
Ne' rochi sassi il mar, lungi che suona:
Quando s'accorse il padre, che perduto
Lo suo maestro, errando andaua, ond'egli
Prende tosto il timon per l'onde oscure.
Piange, e gran doglia ha per l'amico al cuore.
Ahi che troppo del ciel: del mar sereno:
Gia ti fidaasti Palinuro: & hora
Giacerai nudo in sconosciuto lido.

FINE DEL QUINTO LIBRO
Dell'Eneida di Vergilio.



DELLA 106
ENEIDE

DI VERGILIO,

LIBRO VI.

TRADOTTO DA M. ALESSAN-
dro Piccolomini, alla nobilissima Madonna
Frasia Venturi.



ARGOMENTO.

Giunto che fu Enea a Cuma, andò alla spelunca
della Sibilla, fatto sacrificio, domandò l'oracolo

ENEID. DI VERG.

di Febo . Et quivi intese i pericoli , che gli sopra staua-
no , & il successo della guerra auuenire . Arse poi il
corpo morto di Miseno ritrouato sulla riuà , & sepe-
li le reliquie sotto il monte uicino , che da lui prese il
nome di Miseno . Quindi cò la guida delle colombe
gionse al ramo d'oro , & poi che l'ebbe colto , & fat-
to sacrificio alli Dei infernali , guidato dalla Sibilla
per le foci d' Auerno , andò all' inferno . Doue egli tro-
uò Palinuro , ilquale , perche non haueua hauuto se-
poltura , andaua errando intorno alla Stigia-palude :
et uolendo egli passare insieme con essi all' altra riuà ,
la Sibilla non uolle , consolandolo con la speranza del-
le essequie , & del sepolcro uano . Doppo questo haueu-
do Enea uarcato Stige , caminando per doue staua-
no i bambini , & coloro ch' erano stati fatti morire a
torto , giunse alla stanza di coloro , che per conto d' a-
more s' erano ammazzati da loro stessi . Quivi ueden-
do Didone , & uolendo scusarsi seco , ella sdegnosa se
gli tolse dinanzi . Passato poi piu oltre uide Deifebo
fra coloro , ch' erano già stati huomini illustri di guer-
ra , pieno di molte ferite , ilquale gli raccontò l' horri-
bil maniera della sua morte . Lasciato poi a man man-
ca Tartaro , & hauendogli la Sibilla contato le pe-
ne de gli scelerati , s' auuiò alle mura di Dite , & pian-
tò il ramo d' oro sulla soglia della seggia di lui . Dop-
po questo giunse a campi Elisi , & da Musco su me-
nato dou' era suo padre . Quivi Anchise raccontò al fi-
gliuolo Enea il catalogo de i Re Albani , & Romani ,
& trascorrendo i nomi d' alcuni nobili Romani , uen-

ne alle lodi di Giulio Cesare, & d'Augusto, & mirabilmente lodò Marcello figliuolo d'Ottavia. Tornando poi nel mondo per la porta d'auorio, riuide i suoi compagni, & partito da Cuma se n'andò dilungo a Gaeta.



● SI piange, & si duole, e a le-
gni intanto
Lassa le briglie, & pur l'armata
al fine
De l'Euboica Cuma, a lidi acco-
sta,

V'olgon le prore, & con tenaci denti
Ferman l'ancore i legni, & l'incuruate
Poppe, tengon coperto il margo estremo.
La giouentù già su l'Hesperio lido
Saltar lieta si uede, & quinci & quindi
Scorrer audente, & parte intanto i semi
Cercar del fuoco ascosi entro a le uene
De le pietre, & rapian parte le selue,
Che eran case a le fiere, & altri lieti
Palese fan se trouon fonti, o fiumi.
Ma'l buono Enea si inuia uerso la rocca
Oue hà Febo alto il tempio, a cui d'appresso
Sta l'altro pien d'horror, secreto albergo
De la casta Sibilla, a cui sapere
Porge, e la mente inspira il gran profeta
Di Delo, & del futuro il uero insegna.
Di Triuia gia ne la deuota selua

E NEID. DI VERG.

Entrorno, & indi al indorato tempio.
 Dedal (come fama è) di Creta'l regno
 Fuggendo già con le infelici penne,
 Ch'osò fidarsi al ciel per non usato
 Camin, uerso Aquilon distese sopra
 Et leggermente al fin discese sopra
 La Calcidica Cuma, perche quiui
 Pria fu reso a la terra, a te gran Febo
 Consacrò l'ale, & pose il tempio in mezo
 D' Androgeo ne le porti hauea dipinto
 La morte, & a mandar punita Athene
 Scette a morir liberi corpi ogni anno
 Cosa di pietà degna, iui stà l'urna,
 Et tratte indi le sorti; incontro pare
 Che eleuata nel mar Creta remiri.
 Qui è'l sozzo amor del Toro, & di nascosto
 Sottoposta è Pasife, e'n doppia forma
 Due nature meschiate hauendo insieme
 Il minotauro iu' è memoria infame
 D'una ampia pudicitia, iui è'l uiluppo
 Del Laberinto, & l'intricato albergo.
 Ma Dedal mosso da l'ardente amore
 D'Arianna, a pietà uinse l'inganno,
 Sciolsè il nodo a l'error, guidando accorto
 Per l'auuolto camin col filo i passi.
 Tu parte in opra tal (pur che l'hauesti
 Acconsentito il duol) Icaro haresti
 Due uolte sì sforzò del figlio il caso
 Porre in oro: & la man due uolte cadde.

Guardato in tutto haurien, se non che insieme
 Venne col fido Achate, a ciò mandato.
 La ministra di Febo, e di Diana
 Deifebo di Glaucò, e disse, o Enea
 Tempo questo non è da darlo intorno
 A le uane pitture, assai fia meglio
 Sette giouenchi al sacrificio porre,
 Cui non preme ancho il giogo, & altrettante
 Qual conuengon pecorelle elette.
 Così dice, & fur tosto i comandati
 Sacrifici eseguiti, ella i Troiani
 Chiama dentro nel tempio. iui era'l monte
 Di Cuma inciso in una parte in guisa
 D'un'antro oue mancar cento ampie entrate
 Ne ponno, & cento porte, & doue cento
 Quasi precipitando horrende uoci
 Escon, de la Sibilla alti responsi
 Venuti al limitar, eran già quando
 La uergin disse. Omai tempo è le sorti
 Domandar, ecco Iddio, già presso è Iddio,
 Questo dice già su la porta, e'n tutto
 Cangiò'l uolto e'l color, ne più composte
 Stetter le chiome, & affannato il petto
 Fesselle, & pien di furor tanto'l cuore
 Pareva farsi maggior, ne d'huom mortale
 Suona la uoce più, percioche Dio
 Si sentè penetrar più dentro ogn'hora.
 Troppo indugi, Troiano Enea, disse ella,
 Troppo indugi far preghi & noti esporre,

ENEID. DI VERG.

Perche non pria giamai de l'antro horrendo
Le gran porte apriransi, & cosi detto
Tacque, & subito corse un freddo horror
Per l'ossa de' Troiani, e'l signor loro
Questi preghi mandò di mezzo al cuore.

Phebo (che alta pietà de duri affanni
Di Troia hauesti sempre, & contro Achille
Le saette, & le man drizzasti a Paris)
Condotta m'hai per tanti mari a tanti
Populi intorno, e a le risposte in tutto
Massile genti in fin ne' campi a l'aspre
Sirti uicin' hor ne la Italia al fine,
Che pareva mi fuggissi, ho posto il piede:
Habbia qui fine hormai l'aspra fortuna
Di Troia, & Di Celesti, & uoi Dee tutte
A chi nocque Ilio, & la Dardania gloria
Dispiacque, hora è distrutta, e a Teucri hormai
Perdonar puossi; & tu di Dio ministra
Santa Sibilla, che il futuro uedi
Senza alcun uel (s'io non domando i Regni,
Che già non sien douuti a' fati miei)
Apri l'uero, & s'ancor i Teucri in Latio
Deuon seggio ottener, & seco insieme
Gli Dei disperfi, & da l'esilio scossi
I penati di Troia, e allhor a Febo,
E a la sorella, in bianco marmo schietto
Tempio sacrar prometto, e i giorni e i giuochi
Nel nome ordinarò del grande Apollo,
Tu ancor parte haurai ne i regni nostri

Ch'ini honorar farò ne i piu riposti
Luoghi i tuoi sacri libri, e i gran secreti
Predetti a la mia gente, e a guardia eletti
Patritij ordinerò, pur che a le foglie
Alma Sibilla, i carmi tuoi non fidi
Acciò uolando non sian giuoco a uenti,
Ma con lingua gl'esprima in gratia chieggio.
Così dice, & se fine, & ella intanto
Mal sopportando il diuin nume addosso
Furiosa diuenne, e'l petto sbatte,
Et per scuoterne Iddio tenta ogni proua:
Quando piu si commoue, egl'i l'assale
Con aspro freno, e'l suo feroce cuore
Li doma, e la riduce al fine in possa.
Già le cento gran porti erano aperte
Per loro stesse, & de la uergin quindi
Resi per l'aria fur glialti responsi.
O pur al fin Enea libero in tutto
Da perigli del mar, ma uie piu graui
Ti si deuono in terra: i Teeucri al regno
Di Lauino uerran, già puoi di questo
Sicuro star, ma di ciò poi pentiti
Saran, già ueggio guerre, horrende guerre,
Et rosso già fumar di sangue'l Tebro:
Non Simoe mancaratti, o Xanto, o Grece
Squadre, sarauui in Latio un'altro Achille
Nato, & ello di Dea, non sia giamai
Ch'indi partì Giunon nostra nemica,
Allhor che spinto da fortuna estrema

ENEID. DI VERG.

Qual sia popul d'Italia, ouer cittade
 Che a supplicar tu non ti inchini humile:
 Certa di tanto mal cagion di nuouo
 Consorte forestiera à Teucrisia:
 Estrema nozze un'altra uolta,
 Tu non ti da per uinto a le fatiche:
 Ma ualli audace incontro, & con l'ardire
 Vinci la tua fortuna e'l sentier primo
 De la salute tua, doue men sperì
 Ti sarà poi da Greca gente aperto.
 Così dal luogo a dir risponfi eletto
 La Sibilla Eumea dubbiosa manda
 Li spauentosi carmi: e l'altro insieme
 Fa muggiar, e col uer l'oscuro auuolge:
 Che così furibonda il grande Apollo
 Come ci uol frena, e'l cor le punge Apollo
 Come ella pur se segno a poco a poco
 D'esser tolta al furor, e al uolto cadde
 La rabbia; in cot'al guisa'l forte Enea
 Incominciò. Non di fatiche alcuna
 Spetie crudel nuoua mi scorge incontro,
 Vergin Sibilla, o non pensata innanzi:
 Il tutto ho' nteso, e'l tutto meco in prima
 Ne la mente ho' riposto, una sol gratia
 Chieggió, perche si dica a regni bassi,
 Che è qui la strada, e'l negro lago, a cui
 Manda l'acqua Acheronte; ire al cospetto
 Del caro padre, & al suo uolto inanti
 Siemì concesso, & tu'l sentier mi insegna

E mi mostra oue sien l'horrende porte.
Io per mezo del fuoco, e'n mezo l'arme,
Che ne seguian, con queste spalle i tolsi,
Et de man de nenici il trassi saluo.
Egli in tutti i uiaggi, e'n ogni mare
Mi fu d'appresso, e le minaccie & l'ire
Et de l'onde, & del ciel debol sostenne,
Contro quel che s'aspetta a l'ultimi anni.
Egli stesso mi impose, & preghi aggiunse
Ch'io a te uenissi, & questa gratia humile
Ti domandassi. Adunque alma Sibilla
Habbi insieme pietà del figlio, & prego
Del caro padre, il tutto puoi ch'indarno
Non ti pose già credo Hecchate sopra
A sacri boschi del ombroso Auerno.
Orfeo de la consorte hebbe possanza
Richiamar l'ombra confidato in tutto
Ne la sua lira, e ne l'argute corde:
Et Polluce è'l fratel suso a uicenda
Morendo trabe giu da l'inferno, & spesso
Per le strade infernal uiene e ritorna.
Che dirò anchora di Teseo? a che del grande
Hercol farò mention, & a me anchora
Vien la stirpe del ciel dal sommo Gioue:
Intal guisa egli prega, & tien l'altare.
La ucrigin disse allhor. Dal sangue sceso
Di dea figliuol d' Anchise, al sacro Auerno
Facile è scender: sempre notte & giorno
Stan del negro Pluton le porte aperte.

ENEID. DI VERG.

Mariuolger il passo, & suso a l'aure
 Tornare, in questo è l'opra tutta, in questo
 Sta la fatica, e adempir ciò potuto
 Han pochi, o quei che Giove almo e benigno
 Li guardi o lor uirtù l'inalzi al cielo,
 O sien nati di Dei: tcngon le selue
 Chiuso tutto il uiaggio, e l'acque negre
 Del cocito infernal chiuggono intorno
 Ma se tanta pietà ti sta nel cuore.
 Se così caldamente hora hai desio
 Di Stige nauigar due uolte l'lago
 Et due uolte ueder l'oscuro abisso:
 Et ti giona uoler sì gran fatica;
 O di quel che esequir mestier fa inanzi.
 Stassi nascosto entro le spesse frondi
 D'un arbor grande un ramo, a cui d'or puro.
 Son le foglie, è lo stelo a l'infernale
 Giunon sagrato, e lo ricopre a torno
 Tutta la sacra selua, & d'ogni parte
 Lo cingon con chiuse ombre, oscura ualle
 Hor non dassi ad alcun dentro a la terra
 Scender, se pria non suelle l'aureo ramo,
 Questo portarsi in dono a lei la bella
 Proserpina ordinò, ne suelto l'uno
 Manca subito l'altro, & ricche frondi
 (Tutte al primo simil) uestendo in oro.
 Dunque con ogni studio gl'occhi intenti
 Tieni in cercarlo, & poi con destra mano
 Prendil: che uolentier quasi egli stesso

*Ti seguirà, s' i fati a questa impresa
Spingonti, & altrimenti indarno tutte
Sarien le forze, e'l duro ferro istesso
Dal arbor tor non lo potria giamai.
Giace il corpo oltre a ciò (miser non sai)
D'un caro amico tuo priuo de l'aure
Vitali, e la sua morte offende & macchia
L'armata tua, mentre che a Dio domandi
Consiglio, & prendi al nostro tempio intorno:
Questo rendi al suo seggio, & con sepolcro
Coperto inprima il sacrificio honora
Con negre pecorelle, & seco sieno
Il primo purgamento, & così poi
Vedrà il regno di Stige, a quei negato,
Che ancor godon la uita: & così dette
Tacque hauendole Iddio chiusa la bocca.
Enea co'l uolto mesto, in terra i lumi
Fissi tenendo'l tempio lassa, & seco
Riuolgi co'l pensier i casi auersi
Tanto dubbiosi, e'l fidele Achate
Guida d'appresso, & con ugal pensiero
I passi muoue, & intessendo insieme
Van diuersi pensier, & dubbi stanno
Chi morto de gli amici, & di chi'l corpo
Douersi sepellir habbia ella detto.
Come giunsero a lidi, iui Misenò
Vide priuo di uita indegnamente,
Misen d'Eolo figlio, a cui nessuno
Fu con la tromba eguale in dare ardire,*

ENEID. DI VERG.

E'n accender col suon i cuori a l'arme,
 Questo era stato già fido compagno
 Del grande Hettorre, & a Hettorre intorno
 Chiaramente s'opraua insieme illustre
 Con la tromba, & con l'haste, & poi che uota
 Di uita a Hettor se'l uincitor Achille,
 Accostossi ad Enea non peggior punto
 Sorte cangiando, & pur hor mentre io canto
 Forco prudente col cauato rame
 Fea tutto risonar il mare intorno.
 Talche par che col suon chiami in duello
 Li Dei del mar, Triton d'inuidia acceso
 (Se creder lo douiam') con frode il presse,
 E ne l'acque il sommerse in mezzo a' sassi.
 Dunque con alte uoci al corpo intorno
 Si dolean tutti, & piu de gl'altri Enea
 Senza tardar, dando ad effetto quanto
 La Sibilla hauea imposto, c'l pianto mentre
 Chiudea da gliocchi, e una gran pira in alto
 D'arbori fabbricar al cielo alzarla
 Pensaua a gara in una selua antiqua,
 Che fa casa a le fier in schiera uanno:
 Mandon i cedri a terra, e con le scure
 Percuoton elci, & frassini, e le selue
 Pel raddoppiato suon lungi rimbombano.
 Fendon con zappe i roueri, e da monti
 Trahean per forza riuolgendo gl'orni.
 Enea'l primo s'affanna, e nsiamma gl'altri
 E con arme simil si mette in opra:

Et mentre che i

Tutto il pensz.

Prega così q-

O se quel ramo.

Si mostrass.

Poi che di t

Troppo n'l

Detto così

Vicine al

Et sul uer

Allhora

Ben ricon

Siatemi c

Drizzat

Boschi, o

Il secon

Madre

Caso, c

L'arg

Donc

Tosto

Qu

Com

Del

Veli

Et in

Dof

On

Su

Poi che la cener cadde, & che le fiamme
pente eran già co'l uin, quel che ne resta
auaro, e le fauille ultime in uaso
di Bronzo Corineo rauuolse, & l'ossa,
li col ramo di felice oliua
e nolte leggermente l'acqua pura
arse a compagni, & li purgò gridando.
pio Enea d'un gran sepolcro in alto
onora, e l'arme sue, la tromba, e'l laccio
ui intagliar sotto l'aerio monte:
cosi si nomana, & poi da questo
n chiamossi, e'l nom' eterno serba'.
questo s'acoglie, a quanto hauea
billa già detto: era in quel tempo
belonca che le larghe fauci
ndissime apria sassosa & cinta
negro lago, & da l'oscur difesa
te selue, a cui non potcan sopra
a buon grado lor) spiegar gl'augelli.
nnoso a l'aure sopra il fiato
e le gran bocche, onde da' Greci
luogo di poi chiamato Auerno.
uattro giouenchi in prima Enea
rocaccia; e la sibilla il uino
in fronte & tra le corna suelle
maggiori, & ponle sopra
o purgamento al sacro fuoco
n de la uoce, Hecate chiama,
lo ha possanza, e nel abisso.
id. di Verg.

ENEID. DI VERG.

Altri sotto i coltei pongono, e l' sangue
Coglian co uasi, cgl' una negra agnella
A la gran notte, e a la sorella, Enea
Col ferro uccide, e a te del basso inferno
Fere una steril uacca, a la regina.

Quindi notturno altar sacra a Plutone,
Et de uitelli uccisi integre al fuoco
Pon le uiscer, & sopra i fronti sparge
De l' oliua il liquor a membri ardenti.

Ecco al primo apparir del nuouo Sole
Par che mugli la terra, e l' alte cime
Muouon le selue, & furie urlin per l' ombre
Già uicino è la Dea. Partinsi homai
La Sibilla esclamò, partinsi quelli,
Che al sacerdotio anchor ordin non hanno,
Et de la sacra selua eschin in tutto.
Et tu prend' il sentier, & trahi la spada
Dal fianco ignuda. Hor ti bisogna Enea
Fare l' animo grande e' l' petto ardito.
Questo sol disse, & di furor diuino
Piena, dentro li mostra al antro aperto,
Et ei con forte cuor la segue a canto.

Dij, che reggete l' alme, e l' ombre quiete
Caos, & Flegetonte, e luoghi oscuri
Ne la gran notte, & nel silentio inuolti,
Siami lecito dir col fauor uostro
Quanto ho già udito, & quelle cose aprire
Che in tenebre son chiuse e itro lat. rr. i,
Giuanò soli a l' alta notte in mezzo

Per le case di Dite e i regni uoti,
 Di corpi, Come a la nouella Luna
 Con fosca luce andar si suol pe' boschi,
 Mentre la terra il giorno cuopre, & mentre
 Che a le cose il color tolle la notte,
 Dinanzi al gran cortile al primo entrare
 Del palazzo eternal, il pianto hauea
 Posto'l suo seggio, & quei pensier ch' i cuori
 Rodon col dente lor de propri errori,
 Sonui l' infirmità pallide e insieme.
 La seuera uecchiezza, euui'l timore,
 La fama scorta ad ogni mal, la sozza
 Ponertade, la morte, & la fatica
 Terribile a ueder congiunte in sangue
 Con la morte euui'l sonno, & ciò che allegra
 Gl'animi rei, nell'imitar la guerra.
 Stanno con tutti l' aspre cure appresso,
 Et co i discordi matrimonij stanno,
 Vi è la discordia pazza, a cui la benda
 Di sangue intrisa, il crin di serpi annoda.
 Quinci nel mezzo un olmo aperto stende
 L' antique braccia, oue raccolte in schiera
 Dicon che folto nido i sogni uani
 Hanno intessuto, e'n quelle foglie inuolti.
 Sonui oltre à ciò di uari mostri horrendi
 Forme diuerse, e'n su le porte stanno
 I Centauri, & le Scille in doppia forma,
 Et Briareo con cento mani, e l' Hydra
 Con horrendo stridor di fiamma armata

La Chimera, & Medusa, & le sorelle
 Gieron contre corpi, e l'altre Arpie.
 Stringe il ferro, e la punta a l'ombre porge
 Et se del tutto la Sibilla instrutta
 Non l'ammonia, che senza corpo uite.
 Volando gian' con uoto corpo, hauria
 Impeto fatto, e'n uan percosse l'ombre.
 Indi ua pel sentier, che a l'ombre mena
 D'Acheronte le cui terribili acque
 Tutte fangose in gran riuolte dopo
 Che con fexuor uan ribollendo, al fine
 Metton poi per la Stige, entro al Cocito.
 Sta Caronte il nocchier guardian de l'acque,
 Squallido & negro, a cui canuta pende
 Dal mento giu la mal composta barba.
 Fiamme l'uscian da gl'occhi, e stretto'l noda
 Da le spalle pendea macchiato'l manto,
 Egli una scafa rugginosa, & negra
 Con pertica guidando, & con la uela
 Porta quei uoti corpi a l'altra ripa.
 Gia di molti anni pien, ma la uecchiezza
 A chi non dè morir, è uerde, & forte.
 Qui si uede a continuo immensa turba
 Con impeto uenir sopra la riu,
 Et donne, & caualieri, & forti Eroi
 Et giouenetti, & uerginelle, & figli
 Gia inanzi a padri loro al rogo imposti.
 Quante soglion ne boschi al primo freddo
 Del' Autunno, d'humor priue le foglie

Cader da' rami, ouer quanti gl' augelli
 Pongonsi in stuolo, anchor che il freddo uerno
 Gli caccia oltra del mar ne' campi aprichi,
 Tanti pregando stand' esser i primi
 Posti dentro a la cimba, oltra le mani
 Porgono pel dcio del l'altra ripa.
 Ma Caronte aspro inuita hor questi hor quelli
 Seco ne piglia & gl' altri indietro spinge.
 Enca marauiglioso, & dal tumulto
 Mossò di questa turba. A che il concorso
 Dimmi uergin li disse, al fiume è tanto?
 Che chieggon quelli spirti? & che gl' importa
 Cangiar le rive a questi l' onde negre
 Tener co i remi, e a quei fermarsi indietro?
 A questo breue allhor risposta diede
 La ministra di Dio da gl' anni greue:
 Chiara stirpe del ciel, nato d' Anchise,
 Qui uedi del Cocito il cupo stagno,
 Qui la Stigia palude, il cui gran Nume,
 Spergiurando ingannar temon gli Dei
 Questi che uedi qui spogliati tutti
 Di sepoltura son. Questo è Caronte:
 E sepolti son quei che porta seco:
 Ne passar concede egli l' fiume horrendo,
 Pria che a la sede lor posino l' ossa.
 Cento anni errando a questi lidi intorno
 Volano & dopò al fin ueder i' è dato
 Le si da, lor bramate, onde di Lete.
 Stupì d' Anchise l' figlio, e i passi rompe,

E N E I D. DI V E R G.

Più cose nel pensier uolgendo spesso
 Da gran pietà di così acerba sorte.
 Vedè iui afflitti, & del sepolcro priui
 Leucasse, & seco Oronte, al cui gouerno
 De Lici era la naue, & quel da Troia
 Portato in aspro mar sommersè l' Austro
 Rauuolgendo in un gruppo i corpi e' l' legno.
 Ecco che Palinur li si fa innanzi
 Rettor già del suo legno, ilqual pur hora
 Nel ritorno di Libia alto le stelle,
 Fisso offeruando in mezzo a l'acque cadde.
 Poscia ch' Enea lo riconobbe a pena
 Tutto in macchie riuolto, in cotal guisa,
 L'occupò l'parlar. Qual Palinuro
 Gran potenza del ciel di te priuommi?
 Suffogandoti in mar? di gratia dimmi,
 Perche fin hor non ho giamai trouato,
 Saluo ch' in questo sol fallace Apollo,
 Che uerresti in Italia, i carmi suoi,
 Ne prometton dal mar sicuro, & saluo,
 E questa dunque la promessa fede?
 Et egli a lui. Ne te Dardanio duce
 L'oracol di Febo ha punto ingannato.
 Ne me, ma Dio nel mar entro affogommi,
 Perche fu da uoler più che mortale
 Suelto a caso il timon, alqual d' appresso
 Ero io, con cui reggeuo il legno e' l' corso
 Et meco poi nel precipitio il trassi.
 Per l' aspro mar ti giuro, Enea, che tanto

Del pericolo mio non presi affanno,
 Quanto hauea pensier, che la tua naue
 Spogliata del timone e del gouerno
 Non patisse in quell' onde alte & gonfiate,
 Tre notti tempestose Austro nel mare
 Portommi, e'l quarto giorno a pena scorsi
 Italia di lontano alta da l'acque,
 M'accosto a poco a poco, & gia sicuro
 Stato sarei, se non che cruda gente,
 Mentre che a terra gia le uesti hauendo
 Pregne d'humor, con man m'apprendo al sasso
 Col ferro m'assallì di preda ingorda.
 Et hora il corpo mio sul lido a l'onde
 Si sta uersaglio insieme e giouco a uenti.
 Dunque io del cièl per la gioconda luce,
 Per l'aure onde si uiue, & per il caro
 Tuo genitor, per le speranze certe
 D'Ascanio successor ti prego Enea,
 Che mi liberi qui di tanti affanni:
 Tu che in uita mi auanzi, o tu la terra
 Mi getta sopra, & lo puoi far, ch'al porto
 Di Velio il trouarai, cercando il porto
 O tu se modo c'è, se la celeste
 Vener tua madre alcuna uia ti mostra
 (Che non credo che senza'l diuin Nume
 T'apparechi passar tai fiumi a caso)
 Porgimi aita & teco oltre de l'acque
 Mi tolli, acciò che almen doppo la morte
 Possi riposo hauer, questo disse egli,

Et la Vergin' soggiunse. Onde ti uiene,
 Palinuro il desir si folle & rio?
 Tu di Stigie dunque hor sendo insepulto
 Passerai l'acque, & de le furie il fiume
 Vedrai dun que se pria non t'è concesso
 Solo tu passar pensi a l'altra ripa.
 Lassa il uano sperar, ch' unqua li Dei
 Il fermo lor uoler cangian per preghi.
 Ma quel che io ti dirò prendi & con questo
 L'amar de casi tuoi fa dolce alquanto.
 Quei popoli uicini a i porti, doue
 Giace l tuo corpo dal uoler diuino
 Faticate ampiamente, è lungi intorno.
 Placaran l'osse tue per le cittadi
 Sepolcro ti porran facendo a quello
 Cerimonie solenni, e l nome il luogo
 Rierberà di Palinuro eterno.
 Ei per queste parole alquanto il duolo
 Sente minor, & lieto ascolta che egli
 Debbi lassare a quella terra l nome
 Dunque al preso sentier seguendo al negro
 Fiume si fa uicino, onde il Nocchiero
 Subito che uenir questi pel boscho
 Li uide, e a le sue riue appresso farsi,
 Così gridando altier senza che offeso
 Sia punto, occupa l dir: chiunque tu sia,
 Che armato al camin drizzi a l'acque nostre,
 Grida, & che uieni, & costì fermal passo.
 De l'ombre sol del sonno, & de la notte

Questo luogo è: ne lice i corpi uiui
 Con la Cimba di Stigia oltre portare.
 Ne men accade, & benche al grande Alcide
 Et a Teseo Peritoo il passo diedi,
 Benche nati di Dei per forze inuitti
 Fusser, quel de l'inferno il gran guardiano
 Con catene legò quasi su gl'occhi
 Del signor nostro, & su tremante il trasse,
 Questi intorno di Pluton la cara sposa
 Dal letto marital: impeto fero,
 Breue risposta diede a quello allhora
 La ministra d' Apollo. In noi nascosi
 Tali inganni non son ne forza alcuna
 Portan queste armi, lieua ogni sospetto.
 Goda a sua uoglia pur Cerber guardiano
 Del palazzo infernal. Porga latrando
 Duro spauento eternalmente a l'ombre:
 Et Proserpina anchor pudica sempre
 Stiesi co' l suo Pluton marito, & zio.
 Questi è l Troiano Enea illustre, & grande
 In pietade e ne l'armi. Al padre scende
 A l'alme giu nel piu secreto abisso.
 Se non ti muoue un tanto officio pio,
 Questo ramo riguarda, e' l ramo aperse,
 Che nascosto tenea sotto la ueste;
 Placosse allhora il cor gonfiato, e l'ira
 Non bisognò piu dire, egli riguarda
 Tutto marauiglioso il ricco & degno
 Ramo fatal, che doppo un lungo tempo

E NEID. DI VERG.

Non n'hauea uisto, & la sua negra cimba
 Subito uolge, e alla lor riu accosta
 Quindi l'arme, che dentro in lungo giro
 Sedian, rimuoue, & dentro i banchi uota,
 Come riceue Enea pe' l'nuouo peso
 La scafa, che di giunchi era intessuta,
 Gemito diede, & in piu parti dentro
 Per l'aperte fessure entrar l'onde.
 Pur al fin oltre il fiume al primo uado
 Pien di canne & di loto, a terra salui
 La Sibilla ripose il forte Enea.
 Cerber l'immenso can quiui latrando
 Con tre fauci ne porge alto rimbombo,
 Steso ne l'antro a chi giu uiene incontro
 Di cui come drizzarsi al colto i serpi
 La uergin uide, una mistura in bocca
 Con uarie biade & mel temprati al sonno
 Li gitta, & egli allhor tre bosche aprendo
 Rabbioso l'inghiottisce, e i memvri immensi
 Stende nel sonno, & tutto occupa l'antro.
 Enea mentre il guardian giace sepolto,
 Affretta il passo, e al fin la riu lascia
 De l'onde da passar solo una uolta:
 Quiui subito udir gl'alti lamenti,
 Come di chi nascendo pianga, o'n fascie.
 E uoci, e strida, & uider poi piangendo
 Nel primo limitar l'alme di quelli,
 Ch'infanti a pena nati hauean la morte,
 Senza che gustin pur la dolce uita,

Dal latte istesso acerbamente tolti.
 Appresso a questi poi stan quei che sono
 Falsamente accusati, e a morte posti
 Ne senza sorte questi luoghi, o senza
 Giusto giudice dansi, e'l gran Minosse
 Essamina gl'errori, e l'urna muoue,
 Raduna l'alme, e la lor uita intende.
 Tengon il uicin luogo afflitti, & mesti
 Quei che la morte con la propria mano
 Diedersi da la luce odiosi & stanchi
 Fuor come cosa uil cacciaro l'alme:
 Lequai (lassi) uorrian quantunque certi
 D'estrema pouertade, & di fatiche
 Ma lo uietano i fati, & noue uolte
 L'acque di Stigie li circonda, & bagna,
 Non stan lungi di poi da questi campi,
 Cui dicon che nome è Campi del pianto,
 Largamente distesi in ogni parte,
 Quiui secreti boschi, & chiuse selue
 Di mirti, ascondon quei, che'l duro amore
 Con lenta infirmità consuma e punge.
 Ne pur tai lor pensier lassano in morte.
 Qui uede Fedra, & Procri, & la scontenta
 Erisil, che la piaga afflitta mostra
 Fatta dal crudel figlio, Euadne, Mirra
 Laodamia, u'è Pasiffe, e Ceneo insieme,
 Uomo innanzi al morir, femina allhora
 Ritornata per morte al sesso antiquo.
 Tra questa turba la Fenissa Dido

ENEID. DI VERG.

Vagando già de la gran selua intorno,
 Pur hor de la ferita al basso scesa.
 Come pria' l gran Troian fatto uicino
 La riconobbe a pena a l' ombre oscure.
 Come chi de la Luna i primi corni
 Vede, o pensa ueder tra nubi inuolti
 Non tenne il pianto, & poi con dolce effetto
 Dido infelice (disse adunque uera
 La nuoua fu, che di tua morte intesi?
 Misero io fui del tuo morir cagione:
 Per le stelle ti giuro & per li Dei,
 Che se fede alcuna è dentro la terra,
 Che contro' l mio uoler alta Regina
 Da' regni tuoi partì, solo i precetti
 De gli Dei mi sforzaro, i quali ancora
 Per queste strade qui squallide & negre
 Spingonmi in mezzo a la profonda notte.
 Ne pensato haurei mai, che il mio partire
 Ti douesse recar tanto dolore.
 Ferma di gratia i passi (non ti torre
 Da gl' occhi miei) perche ti fuggi Dido?
 Questo tempo a parlarti ultimo i fati
 Mi dan, con tai parole Enea di Dido
 (Che arde di sdegno, & tortamente il guarda)
 Cerca placar la mente accesa, & mentre
 Co' l proprio dir mouea se stesso al pianto
 Ella fissi teneua in terra i lumi,
 Et uolgea cruda in altra parte il uolto.
 Ne piu pel dir d' Enea si piega, o muoue,

Che faria dura pietra: o pario sasso.
 Pur si risolue al fin tor si dinanzi,
 Et nemica si fugge entro nel bosco,
 Oue il primo suo Amor Sicheo risponde
 Nel desio seco, e a pensier fuor agguaglia.
 Ne men si duol Enea del caso acerbo,
 Duolse, & di pianto pien fin che la uede
 Lungi la mira, & di pietà s'accende.
 Indi seguendo il suo camin fatale,
 Troua i campi da parte a color dati,
 Che chiari fur ne le battaglie uccisi.
 Qui Tideo uede il gran Partenopeo
 Ne l'arme illustre, e anchor placido in uolto.
 Adraсто inui Troian incliti: & chiari,
 Che in guerra uccisi assai fur pianti al mondo.
 Qui pianse Enea guardando in lunga schiera
 Tersiloco tra lor, Glauco, & Meronte,
 D'Antenor i tre figli, e a Cerer sacro
 Polibete, & Ideo seco, che quiui
 Tiene anchor l'arme, & anchor qui del carro
 Sollicite si stan quelle alme a torno
 Da sinistra, & da destra, e una sol uolta
 Non li bastar ueder, anzi lor gioua
 Fermarsigli d'appresso: & parlar seco,
 Et saper la cagion di tal uiaggio.
 Ma quei primi di Grecia, & le sue squadre
 Come uenir Enea uidero, & l'armi
 Per l'ombre lampeggiar, alta paura
 Dentro l'affalse, & chi le spalle uolta

ENEID. DI VERG.

Come uini facean fuggendo al porto:
 Chi si sforza gridar, ma'l suon l'inganna,
 Che per timor non potea uoce uscir.
 Deisebo poi uede, a cui squarciato
 Era per ogni parte il corpo tutto,
 Et crudelmente lacerato'l uolto.
 Misero'l uolto, ambe le mani, e tolte
 Da le tempie l'orecchie, e'l naso tronco.
 A pena Enea'l conobbe, & mentre che egli
 Vergognose coprìr cerca le piaghe,
 Pria che s'accosti amicamente il chiama.
 Deisebo ne l'arme alto, & potente
 Sceso del sangue del famoso Teucro
 Chi potè si contra di te? quale hebbe
 Di tanta aspra uendetta, empio disio?
 A me portò la fama in quella notte
 Di Troia estrema, che tu stanco homai
 Da la Greca occision, sopra la strage
 Di morti, & d'arme, e ricondotto al fine
 Sul Rheteo lido allhor uoto sepolto
 Ti posi, & l'ombra tua con alta uoce
 Chiamai tre uolte, iui'l tuo nome e l'arme
 Feci courir, ne d'un mio tanto amico
 Tuotei'l corpo ueder, e'nsieme sopra
 Inanzi al partir mio porui la terra.
 A questo egli risponde, o caro amico
 Ufficio di pietà non hai lasciato
 Alcun uer me, ma satisfatto hai certo,
 A Deisebo, in tutto, e a l'ombra sua.

Mal' acerbo mio fato, e l'opre inique
 D'Elena, in questo mal sommerso m'hanno.
 Questo Trofeo di se lascia ella al mondo,
 Perciò che come in quelle notti estreme,
 Stette Troia uegghiando in feste amare,
 Quando il nemico armato in l'alta rocca.
 Quel caual fatal portò nel uentre.
 Tu ben lo sai senza ch'io il dica, & troppo
 Forza sempre ne fia memoria hauerne.
 In questa notte (dico) ella fingendo
 Giuochi guidare a l'altre Frigie, in mezo.
 Quali a Bacco diuote, a Bacco istesso
 Facesse sacrificio a torno in giro
 Scco le mena, & ella mentre in mano
 Tenea la face, & daua a Greci il segno,
 Allhor io stanco de passati affanni
 Preso, miser, dal sonno entro'l mio letto,
 Mi posi, ahimè, come sicuro, & quiui
 Subito mi occupò grato, & profondo
 Ad un dolce morir tosto simile,
 La buona mia consorte ogni arme intanto
 Tolle di casa, & da la testa mia
 Leua la fida spada, & Menelao
 Chiamando dentro in casa apre le porte:
 Quasi pensando che a l'amante questo
 Douesse esser gran dono, e l'odio antiquo
 Del empio fallo suo spegner potesse.
 Ma che tardo io nel dir, impetofero
 Con gl'altri entrò lo scelerato Vlisse,

ENEID. DI VERG.

Et a tanta impietà l'accese & punse.
 Dij con uoce piu giusta uendetta
 Chieggiog, gastigo tal rendete a Greci,
 Ma tu qual caso à noi ne guida Enea
 Risponde, in uita anchor, dimmi al incontro?
 Hatti del mar gl'errori a sorte spinto,
 Donde tu sceso sia poi ne l'inferno?
 O pur uoler diuin? qual tua fort una
 Ti regge, sicche in queste case oscure
 Ti manda, oue dal ciel non luce'l sole?
 In cotal ragionar mentre che questo
 Domanda, & quel rispond' il biondo Apollo
 Gia l'altezza del'ciel passato hauea.
 Et forsel' tempo che concesso n'era
 Star ne l'inferno harieno speso in questo,
 Ma l'auuertì la uergin sacra, & disse
 Brevi parole. Enea la notte cade.
 Et noi tra'l pianto consumiamo'l tempo,
 Qui puoi ueder la uia si parte in due,
 Questa destra ne mena al gran palazzo.
 Del Re Pluton, & indi a' campi Elisi
 Sarà l'nostro sentir, ma la sinistra
 Gl'empi punisce, e al piu profondo abisso
 Mena, doue pietà luogo non truoua.
 Deisebo qui dice. Alma Sibilla
 Non ti turbar, ch'io partirò, e'n tanto
 Farò minore il numer uostro; e'n tanto
 A le tenebre mie farò ritorno,
 Et te fato miglior ne guidi Enea,
 Che

Che sei la gloria nostra, & piu non disse:
 Et in questo parlar i passi torse.
 Guarda al parlar de la Sibilla Enea,
 Et da sinistra uede attorno cinta
 Di tre cerchi di mar l'alta fortezza.
 Qui Flegetonte con accese fiamme
 Cinge & con gran rumor, ne uolse i sassi
 Sta la porta da fronte alta & superba,
 Et di schietto diamante ha le colonne,
 Qual ne forza mortal, ne quelli stessi,
 Che dimoran nel ciel, romper potrieno,
 Et di ferro una Torre alta minaccia,
 Doue Tisifon siede, e'n sangue intrisa
 Guarda d'esto il cortil la notte e'l giorno.
 Quiui pianti s'udian, & suono horrendo
 Di percosse, & flagelli, e di catene
 Ch' i dannati tenean', striderc il ferro.
 Enea fermossi, & di spauento pieno
 Tenendo al gran rumor tese l'orecchie,
 Dimmi Vergin (li disse) a quali errori
 Dassi quiui il castigo, & quali pene
 Che si dogliose son si sente uscire?
 A questo disse la Sibilla allhora.
 Principe de Troiani, inclito Enea,
 A nessun si conuien, che giusto & pio
 Sia, dentro andar al limitar' iniquo.
 Echate, Me quando a la sacra selua
 D' Auerno mi fe sopra ella le pene
 Che dan li Dei, mostrommi, & disse il tutto

Eneid. di Verg.

ENEID. DI VERG.

Radamanto è proposto a questo luogo:
 Egli castiga, egli gl'errori intende
 Et con tormenti a confessar ne sforza
 Quei peccati ch'alcuno in uita hauendo
 Preso uano piacer, tenerli occulti;
 Serbutisi a pentir di giorno in giorno;
 Pur condotti u'ha poi sino a la morte:
 Onde in perpetuo poi uendicatrice
 Con le forze crudel l'affligge, & batte
 Tisifon furiosa, e i serpi incontra
 Con la sinistra man gli inuita, & chiama
 De le sorelle le rabbiose squadre
 Con horrendo stridor s'apron' allhora
 Le spauentose porte, & se gli è tale
 L'aspetto di colei, che nel cortile
 Vedi che siede, & quiu' il passo guarda,
 Sappi che dentro assai piu fiero mostro
 Sta, con cinquanta fauci, l'Idra auanza
 Di crudeltade. Iui l'abisso stesso
 Due uolte tanto si profondò al basso
 Quanto ti appar l'altezza al sommo Olimpo.
 Qui dal fulmin percossè i rei tiranni
 De la sdegnata terra antiqua stirpe
 Sommerse fur al piu profondo abisso.
 Qui figli d'Aloio immensi corpi
 Ne l'impietà simili, & ne l'ardire
 Vidi, & con le mani oltrazgi al cielo
 Far pensorno, & spogliar Gioue del Regno.
 Vidi Selmonio le crudeli, & giuste

*Pene pagar, mentre anchor cerca farsi
Nel fulmine, e ne' tuoni eguale a Gioue:
Ei da quattro destricr portato e' n uece
Di fulmin con la destra alto scotendo
Ardente foco entro a le genti Greche
E a la stessa città d' Elide in mezzo
Trionfante sen giua d' ogni intorno,
Chiedea l' honor, che sol conuiensi a Dio,
Si di se fuor, che i tuoni entro a le nubi
Da non farsi simil egli fingendo
Correa col carro insieme, e co i caualli
Sopra il ponte ch' a ciò di bronzo hauea.
Ma ciò ueggiendo il padre onnipotente
Fra le nubi uibrando aspra saetta
Con face, & fumo entro la terra' l' messe.
Titio anchora u' è da la gran madre antiqua
Nodrito steso occupa quanto in noue
Giornitender potria l' aratro in giro.
Ei un uoler crudel col torto rostro
Le uiscere li rode intorno al cuore,
Et per pena maggior non manca mai
Di questa esca si pasce, & dentro al petto
Gl' habita, e' ngordo non ha requie alcuna
A le uiuande che rinascon sempre.
Che dirò io di Ixione, o di Peritoo,
Et de Lapiti, a cui' l gran sasso sopra
Pende cosi, che par che caschi ogn' hora,
Quiui Tantalo splende al genio amico
Sopra le base d' or la ricca mensa,*

ÆNEID. DI VERG.

Et le uiuande pronte innanzi a gl'occhi
 Con superbia real la fame poi
 Presso lista la piu potente, & cruda
 Di tutte l'altre furie. Ella ne uieta
 Por la man sulla mensa, & suso lieua
 La faccia, e lo stordisce alto mirando.
 Puniscono ancho quei che i fratelli
 Nati d'un sangue istesso odiaro in uita,
 Quei che battero il padre, & quei che frode
 Fenno à clienti lor, e gl'empi auari
 Che in cumular ricchezze hebber la mente
 Sol uolta, & parte non ne fero a' suoi:
 Et di questi ue ne è gran turba accolta.
 Quei che fur morti in adulterio, & quelli
 Che per guerra non piu presero l'armi,
 Et altri, molti anchor ch' a signor loro
 Rupper la fede, in duro carcer chiusi
 Le pene aspettan de commessi errori;
 Ne fa mestiero a dir, qual sien le pene
 E l'ordin del castigo, e casi loro.
 Altri poi sassi smisurati e graui
 S'affannano in uoltar, altri a le ruote
 Legati tuttauia pendon girando.
 Euui Teseo infelice, & in eterno
 Sarauui anchora, & Flegia intorno l'ombre
 Misero n' ammonisce'l proprio effempio
 Dimostra loro, & con gran uoce grida.
 Imparate in ueder la mia fortuna
 A fare il giusto e non far onta a Dio.

Chi di quei che ui son la patria istessa
 Vender già a prezzo, & la ridusser serua
 Sotto il giogo crudel d'aspro tiranno.
 Altri per oro fer leggi, & disfero,
 Altri che le lor figlie, & lor sorelle
 Stuprar osorno, & chi uietate nozze
 Osò contrarre, & matrimonij ingiusti.
 Et per dir breue, chi peccato enorme
 Con l'opre, o col uolcr commesse mai.
 Non potria mai contar, s'io ben haueffi
 Cento lingue nel dir, uoci di ferro,
 Ogni spetie d'errori, ogni castigo.
 Poscia che questo hebbe la Vergin detto
 Segue homai, dice, il tuo sentiero & quello,
 Che hai tolto a far, tosto ad effetto manda.
 Qua le mura uedrai temprate, & calde
 Al martel de Ciclopi, & sotto a l'arco,
 Che uedi à fronte a noi, son le gran porte
 Doue comandan(che deposto sia
 Il don che noi portiam(gl'alti precetti.
 Questo essa disse, e l'uno e l'altro passo
 Affrettando uicin fansi à le porte,
 Occupa Enea la soglia, e l'acqua uiua
 Si sparge, & purga, & quiui pose l'ramo.
 Come hebber fatto questo e'l sacro dono
 A Proserpina dato a'campi ameni
 Vennero, e a lieti, & fortunati regni
 De le belle alme, e auuetturose selue.
 Qui lo splendor del ciel piu aperto & chiaro

ENEID. DI VERG.

Veste di uiui raggi'l bel paese,
 Doue han proprio il lor sol, proprie le stelle
 Altri lottando su pe i uerdi prati
 Fan di lor proua entro la secca arena,
 Stan contro a l'altro l'un p scherzo, o giuoco:
 Altri guidano allegri balli e'l canto.
 Di Tracia è'l sacerdote Orphee con lungo
 Habito u'è, che con suauì accenti
 Canta & unisce sette corde, & muoue
 Hor con l'arco d'auorio, hor con la mano.
 Di Teucro è qui la chiara stirpe antiqua,
 Famosi Eroi nè miglior tempo nati,
 Et Assaraco, & Ilo, e'l ualoroso
 Dardan, che la gran Troia, e'l primo pose
 Guarda da lungi e uen marauiglioso
 L'armi di questi e i carri immagin uane,
 Stansi le lance in terra fisse, & sciolti
 Pascon caualli in questa parte e'n quella:
 Percioche in quello amor di carro, & armi
 O studio di eual, che hebber uiuendo,
 Quello stesso li segue entro la terra.
 Ecco che uede poi su l'herba assisi
 Su la parte sinistra, & su la destra
 Molti star in conuiti, & in cerchio
 Cantar carmi in honor del biondo Apollo,
 Fra le selue di lauui, onde nolgendo
 Tra i boschi'l Po, sopra la terra sorge,
 Que molti son che per la patria occisi
 Fur combattendo, & quei che uisser casti,

Mentre ch'è a Dio fur sacri e nanti anchora,
 Et quei che del futuro almi profeti
 Aprir co carmi il uer d' Apollo degni.
 Quei che uolti al saper li anni menando
 Di noue arti, o scientie ornarò'l mondo
 Quei che con cortesia benigni & grati
 Lungo desio di lor lasciaro in morte
 Tutti ui sono a cui la bianca benda
 Diuino honor le tempie intorno cinge.
 A questi la Sibilla in cotal guisa,
 Che le uenian dinanzi d' ogni intorno,
 Et a Museo principalmente disse
 Che era eleuato al altra turba in mezzo,
 Ditemi alme beate, & tu Museo,
 Qual tra noi luogo al grande Anchis' è dato;
 Che siam per sua cagion qui scesi al basso,
 E del inferno habbiam passato'l fiume,
 A cui breui parole egli rispose.
 Luoghi non hauiam propri, in libertade
 Siam posti, & habitiamo al uoler nostro
 Sacrate ombrose selue, & grate ripe,
 Che ne fan dolce letto, & prati ameni,
 Che rigan chiari riui, & limpide acque.
 Ma se uoi pur un gran desio tenete
 Questo colle passate, io guiderouui,
 Fin che facil ui sia poscia'l sentiero.
 Questo disse, & se lor la scorta inanzi,
 Fin che d' alto mostrò gl' allegri campi
 Onde poi senza lui scesero'l monte.

Stauasi Anchise in una chiusa ualle
 Verdeggando d'atorno e'n parte poste
 Haucau l'almè, che ritorno anchora
 Far ne debbon di nuouo al mondo sopra,
 E'l nouer lieto intra se stessa a sorte
 Contaua allhor, che esser donca de suoi
 Egli la cara sua futura stirpe.
 Volge tra se la lor fortuna, e i sati,
 L'alto ualore, e i forti gesti, & chiari.
 Come uenir Enca pel prato incontro
 Vede di gioia, & di letitia ardendo,
 Alzò le mani al cielo, e bagnò l uolto
 Di pianto, & tal sermon cadde di bocca:
 Venesti Enca, ne m'ha ingannato punto
 La pietà tua, che tante uolte ho uisto,
 Et ha superato anchor l'aspro camino?
 Dunque dato pìr m'è figlio godere,
 Figlio la faccia tua? dunque mitice
 Teco parlare, & la tua uoce udire?
 Così certo tremando, & dentro'l petto
 L'animo un tanto ben uedca presago,
 Ne punto uano il mio pensiero è stato.
 O per quante città, per quanti mari
 Odo, che stato sei figlio, per quanti
 Pericoli ad ogni hor, quanto temei,
 Non ti tenesse la città di Dido.
 Qui disse Enea. La tua secura imago,
 Che inarzi mi se padre più uolte,
 Sforzommi ch'io scendeSSI a questi regni:

Salue le naui stan nel mar Tirreno,
Dammi padre la destra, e'l uolto dammi,
Non ti sottrar da le mie braccia indietro.
Così dicendo Enea lacrime molte,
Rigando'l uolto, li cadean da gli occhi.
Tre uolte si sforzò le braccia al collo
Porli, & tre uolte in uan l' imago stringe
Simili al uento, e al ueloce fumo.
In questo mezzo Enea la uista uolge
A una ualle, e lungi un bosco uede
Doue fan dolce suon le frondi e i rami
Posto da parte, & quiu' l' fiume Lete
Passar sonando a lieti campi a canto
Intorno a questo innumerabil genti
Giuan uolando, & qual a mezzo Aprile
Quando ne nuoui parti in uari fiori,
Pongonsi l' Api in questa parte o'n quella,
S'ode d'intorno un mormorio suauo:
Tal suon rendeà quelle alme a canto a l'acque.
Stupisce Enea di tal subita uista,
Et non sapendo la cagion domanda,
Che fiume che sia quello, a che con tanto
Impeto, quella turba empie la riuo:
L'anime, disse Anchise, a cui da fati
Si deucno altri corpi, a Lete uanno,
Et beuendo di quel beueno insieme
Dimenticanza de passati affanni.
Queste anime desio dinanzi gliocchi
Farti uedere, & dimostrarti Enea

Per qualche tempo la futura stirpe
 Per quei che scenderan del sangue mio,
 Accioche piu tu ti rallegri & goda
 D'hauer Italia pur trouato al fine.
 Ma pensar douan padre (Enea soggiunge)
 Ch' al mondo tornin mai l' alme felici
 Per farli serue a corpi un' altra uolta
 A che si fiera uoglia han de la uita?
 Ti dirò, segui'l padre, e piu sospeso
 Non uoglio Enea, che tu di questo stia,
 Et per ordin cosi gli aperse'l tutto.
 Prima tu dei saper, che l' aria, e'l fuoco,
 L' acqua, e la terra, e'l globo de la Luna,
 Et l' alte stelle, sopra i corni loro
 Nutriti son, & mantenuti in uita
 Da spirito diuin, che è in esse infuso,
 Et tutto muoue la diuina mente,
 Et la gran massa si riuolge & meschia,
 Gl' huomin, indi gl' augei, le fiere, e mostri,
 Che il mar ne cuopre ogni hor piu pronti sono,
 Questo sol di uigor li scalda & regge,
 Che tanto del celeste han l' alme loro,
 Quanto non danno impedimento, o noia
 I pigri corpi a corruption soggetti,
 E la terrena carne inferma & graue.
 Di quei uien, che hora han tema, hor han desio
 Hor son pien di letitia, hor di d' olore,
 E la diuina lor propria natura
 Non riconoscon mai immerse & chiuse

Nel carcer rio de la terrena massa.
Ma che piu? Quando poi nel giorno estrema
Manca la vita, non per questo in tutto
Cascan da lor le pria già prese macchie,
Ne salue son da la corporea peste,
Ma fa mestier, che quel che in lungo tempo
Han di brutto raccolto in uari modi
Si spe nga, & purghi, aspri tormenti dunque
Soffrir conuicne, & de gl' antiqui errori
Pagar le pene, altri sospes' a uenti
Ne l'aer sono, ad altri l' suo peccato
Lauato è dentro al mar, ad altri l' fuoco
Arde i maggior delitti, e son puniti
Di supplicio ciascun conforme al fallo.
Indi passiamq al campo Eliso, & pochi
Siam, che godiamo i fortunati campi
Per fin, ch' il luogo è destinato, e' l tempo.
Tolto hauendo ogni uitio, ogni bruttura,
Ne la su l'alme pur purgate & pure
Ne la celeste lor simplicitade.
Queste poi tutte, poscia che la ruota
Del tempo riuolto han mille anni integri
Con grande impeto allhor le chiama Iddio
Al fiume Lete, acciò beuendo in quello
Scordate in tutto del presente stato
D'eletti campi, & de gl' humani affanni
Tornar uoglin di nuouo al mondo sopra.
Questo hauea detto Anchise, & poscia insieme
La Sibilla, & Enea lor guida in mezzo

ENEID. DI VERG.

Del drapel di quelle anime, & qui sopra
 Salir d'un colle, acciò ch' in lunga schiera
 Veder possa al uenir ciascuna in uolto.
 Hora odi figlio. Io la Dardania prole,
 Et la gloria immortal che seguir poscia
 Ne dene, e i successori inuitti & chiari
 De l' Italico sangue, & l'armi illustri
 Che hanno a uenir entro a le genti nostre
 Breue dirotti, e nsicme i fatti tuoi.
 Quel che tu uedi hauer giouene in mano
 Vn' asta senz' a ferro, egli primiero
 Dene tosto salire a l' aura sopra
 Con il sangue Latin meschiato in parte
 Siluio sia detto, & doppo la tua morte
 Nato donde i Re, d' Alba haranno il nume:
 Questi di te già d' anni carico & greue
 Partorirà Lauinia tua consorte,
 Et Re trarallo de le selue & egli
 Fia di Re padre, & indi il ceppo uostro
 Molti anni haurà dominio in Alba lunga,
 Quel che gl'è appresso, è Proca honor & gloria
 Del Tencro sangue, & Numitor, e Capi,
 E Siluio Enea, che come a te nel nome
 Simil, così in pietà, così ne l'armi
 Serà: s' egli haurà mai lo scettro in Alba.
 Gu arda anchor quanto ardir, quanto ualore
 Dimostrì in quei nel giouenile aspetto
 Cui di querce ghirlanda orna la testa.
 Quei Nomento in tuo honor, Fidene, e Gabi

Porranno, & di Collatia l'alta rocca
Pomerio, e castel di Iuno, e Bola; & Cora
Hor terre occulte, & allhor nome hauranno
Romulo anchor dal diuin Martio nome
Nato, con l'auo sia congiunto al regno,
Qual del ceppo d'Assirio discesa
Ilia partorirà. Non uedi hor come
Tenga su l'elmo suo doppia la insegna,
E'l padre suo gia pensa al cielo alzarlo.
Et parte farli de diuini honori.
Ecco che in Roma pe i principi suoi
Quella gran Roma, Enea sia con l'Imperio
Pare a la terra, & con l'ardire al cielo
Chiudendo sette monti in un sol muro,
Di forte stirpe fortunato a pieno.

Qual l'antiqua gran madre de gli Dei
Coronata di Torri sopra'l carro
De l'antique città di Frigia in mezzo
Superba na de la sua prole altiera.
Tal potrà Roma gir lieta d'attorno
Stretti abbracciando cento figli e cento
Tutti immortai, tutti saliti al cielo.
Volgi figlio ambi i lumi, e'n questa parte
La nobil gente guarda, e tuoi Romani
Questi è Cesar, & seco i successori
Di Iulo, questi so che denno tutti
Degnamente salire a l'alme stelle.
Questi (Enea) questi è sol, di cui si spesso
Senti promesse da gli Dei disceso

ENEID. DI VERG.

Cesare Augusto, che l'età de l'oro
 Rettagia da Saturno un'altra uolta,
 Renderà in Latio, e i Garamanti: & gl' Indi
 Supererà stendendo il grande imperio
 Fuor pe' segni celesti, e posta parte
 De la gran terra, oltre la uia del Sole,
 Che l'armi regge, oue sostiene Atlante
 Con l' ampie spalle, il ciel di stelle adorno.
 Questa co i Caspi regni, & co i giacciati
 Merotici passi, e'l nilo insieme,
 Che con sette ampie porte entra nel mare
 Tremar pur hor per i responsi borrendi,
 Che senton del uenir di questo Augusto,
 Ne tal parte del mondo il forte Alcide
 Scorse giamai, ne tal dominio accrebbe,
 Benche occidesse la ueloce cerua,
 Et liberaſse il bosco d'Erimanto,
 E appresso a l'Erna superasse l'Idra.
 Ne Bacco ancor che uincitore l'freno
 Di Pampin ticne in man, e guida i monti
 Di Nisa, guida le rabbiose Tigri,
 Temerar dunque noi uirtute & fama
 Procaccia hor noi co i gloriosi fatti?
 O ne darà'l timore impedimento?
 Che non si fermi hor ne l'Italia il piede?
 Chi lungi è quel, che del felice uliuo
 Cinto ha le tempie, e gli Dei sacri porta?
 Conosco l'crine: e la canuta testa
 Del Re: che la cittade in sante leggi

Fermerà primo, & da l'ignobil cura
 Chiamato a porli il grande imperio in mano
 Cui segue Tullo, che la pace e l'otio
 Torrà di Roma, ei già pigri, & lenti
 Richiamarà ne l'arme, & di trionfi
 Già scordati ornerà le forti squadre.

A questo segue appressò ancho Faustolo
 Che pur hor gonfia da fauor del uolgo.
 Ecco se uuoi ueder de' tuoi Tarquini
 Et di Bruto seuer de la sua patria
 Liberator, l'animo inuitto e i fasci,
 Egli consul già primo, & le seuer
 Scure orneranno, e fortunato poi
 Mentre che muoue guerra i propri figli
 Trattando andrà di capital supplicio
 Gli punirà, sol per la cara, & bella
 Publica libertade, & come sia
 Che il fatto stimin poi quei che uerranno,
 Vincitor sia d'affai l'amore immenso
 De la sua patria il gran desio d'honore.
 Lungi anchor i duo Decij, e i Drusi appressò,
 Guarda Torquato con la scure acerbo,
 E'l buon Camil', che le perdute insegne
 Valoroso s'acquista, & reca indietro.
 Quell'alme poi, a cui simili l'armi
 Lampeggiar uedi, hor in concordia uinti
 Mentre a l'oscura notte immersi sono.
 Ahime quante discordie, & quanta guerra
 Fia tra di lor, se mai uerranno in uita,

ENEID. DI VERG.

Quante barbare torme, & quante squadre
 Commoueranno. Il suocer giu da l'alpi
 Per l'ingiuria uenendo il gener contra
 Di genti orientali instrutto & sorte.
 Deh cari figli, A tante empie contese
 Non uogliate auerzar la patria nostra,
 Tu Cesar uincitor perdona il primo,
 Che origin trahi dal ciel, uaggetta l'armi
 Nato del sangue mio.
 Quel trionfante di Corinto, & molto
 Per la grande uccision de' Greci illustre
 Menerà lieto al Campidoglio il carro
 Quel sia la destruction d'Argo & Micene.
 Quel Pirro uincerà, che sia disceso
 Del grande Achille, & de passati suoi
 Farà uendetta, & del corrotto tempio.
 De la casta Troiana alma Minerva.
 Chi mai te gran Caton lasciarne indietro
 Potria chi Cossò, & chi de Gracchi il sangue
 E i gran fulmini di guerra; duo Scipioni
 De l'Imperio African, l'esitio estremo?
 Lasciarò mai Fabritio assai contento
 D'hauer poco, & Serran dietro l'aratro?
 Doue Fabio doglioso mi trahete?
 Tu Massimo se quel, che sol di loro
 Rimaso, renderai col tuo sapere.
 Il tempo prolongar, l'Imperio a Roma,
 Altri con maggior arte a bronzi forme
 Daran, che manco sol lo spirito hauranno
 Et

Et credo che ancho un dì dal marmo i uolti
 Viui trarran: da molti sien le cause
 Con maggior eloquentia al fin condotte.
 E gli spati del ciel con più dottrina
 Troueranno altri; e in quelli istessi in terra
 Con giusto stil segnar sapranno; & anco
 Come ogn'hor soua noi sorgan le stelle
 Tu questo tien ne la memoria Roma,
 Saper soggetti far populi in prima
 E commandar poi lor con giusto impero.
 Questa tua sarà l'arte, & lunga pace
 Mantener con le leggi, & dar perdono
 A chi nel tuo poter rifugge humile,
 Et abbassar chi sta superbo: & duro.
 Così parlaua il padre Anchise: & essi
 L'udian marauigliosi, & poi soggiunse.
 Guarda, come Marcel di spoglio opime
 Honorato ne ua: e gl' altri auanza.
 Questo confermerà lo scettro a Roma,
 Mentre che in gran trouaglio immersa fia.
 Eì de le torme d' Affrica: e de Galli
 Fia uincitor: e spoglierà l' nemico
 De le proprie armi, & poi la terza uolta
 Sospenderallo al tempio di Quirino.
 Qui dice Enea, perciò che uedo insieme
 Che un giouinetto a quello andaua a canto
 Nobile in uista, & folgorante in l' arme,
 Ma poco lieto, e'n uolto afflitto e basso.
 Dimmi padre chi è quel, che così al fianco
 Eneid. di Verg. 5

ENEID. DI VERG.

Lo segue, è forse alcun del ceppo nostro?
 O che strepito gl'è di turba a torno?
 Quanta imagin uiril nel uolto mostra?
 Ma perche negra nebbia, & ombra oscura
 L'afflitta testa li circonde, & giri.
 Allhor per gran pietade il padre Anchise
 Di lacrime bagnando i lumi e'l uolto.
 O figlio disse, un gran dolor di tui
 Cerchisapere, a pena ifati questo
 Ne mostraranno al mondo, & poi crudeli
 Lo rapiran, che parria troppo al cielo.
 Forte il sangue Roman se lungo tempo
 Lasciasse d'un tal don goder la terra.
 O quanto odir potrà quel Martio campo
 De' nobili Romani il pianto e'l duolo?
 Qual pompa funeral superba & rara
 Vedrai tu padre Tiberino allhora,
 Che al pio sepolcro andrai con l'acque a canto
 Ne giouinetto mai del tener sangue
 Fia che di certo honor piu salda speme
 Di se prometta a gl' auì suoi Latini.
 Ne la Romulea terra unqua superba
 Fia mai tanto d'altrui in si uerdi anni
 Miser, che uecchia fe, che gran pietade
 Fia posta in lui? qual destra in guerra inuitta
 Che niun senza suo danno andargli incontro
 Osato hauria, sendo egli armato e'n piedi
 Contro il nemico gisse, ouer con sponi
 Del spumoso caual premesse i fianchi,

Deh sfortunato, almen piacesse a Dio
Cangiar si i fati tuoi per qualche uia.
Tu Marcello sarai, rose porgete
Con le man piene; acciò purpure i fiori
Sparga sopra questa alma, e' nsieme almeno
Con questi doni il uano officio adempia.
In tal guisa guardando hor quiui hor quindi
Per larghi campi gia guardando il tutto.
Ma poi che Anchise in ogni luogo Enea,
Hebbe condotto, & al sfrenato amore
De la futura gloria acceso, & mosso,
Gli mostra poi le guerre, che egli stesso
Deue far nel' Italia, & tutto l' apre
Del popol di Laurento, & del Latino:
Et come le future sue fatiche
Sostenere, fuggir possa egli meglio.
son ne l' inferno due famose porte
Del sonno, & dicon che è di corno l' una,
Doue han felice uscita i sogni ueri;
L' altra di puro Auorio oltra risplende,
Ma false uision sempre ne manda.
Anchise dunque al figlio e a la Sibilla
Mostrato hauea il tutto a l' altra porta,
Che è d' Auorio gli guida, & d' indi usciro.
Enea prende il sentier uerso le navi,
E suoi riuede, & di Gaeta al porto
Guida l' armata a lidi sempre accosto,
Gittan da prora allhor l' anchora in terra,
Onde salde stan poi le poppe al lido

DELLA
E N E I D E
DI VERGILIO.

LIBRO VII.

TRADOTTO DA M. GIUSEPPE
BETTSSI, ALLA ILLUSTRE
Signora Lionarda da Este Bentiuoglia.



ARGOMENTO.

ENEA sepolì Gaeta sua balia, & dal nome
di lei chiamò quel luogo Gaeta. Dipoi passò ap

presso alla stanza di Circe, & con bon uento entrò
 ne la foce del Tevere, & passando in su contr' acqua,
 se ne uscì nel paese Laurento. Quiui hauendo inteso
 per le parole d' Ascanio, che quella contrada era sua
 per ordine de i fati, mandò cento oratori al Re Lati-
 no, Signore di quel paese, a presentargli alcuni doni
 da sua parte, & a domandargli luogo per edificare
 una città. Latino hauendo benignamente udito l'am-
 bascieria, oltra quel ch'essi gli hauuano chiesto, uo-
 lontariamente gli offerse Lauinia sua figliuola per
 moglie a Enea, laquale per gli oracoli di Fauno suo
 padre, & per gli responsi de gl' indouini hauena com-
 missione di maritarsi a un forestiero. In questo mezzo
 Giunone hauendo per male, che le cose de Troiani fe-
 licemente passassero, fece uenire Aletto dall' inferno
 a disturbar la pace, laquale empie prima Amata mo-
 glie di Latino, & poi Turno anchora delle sue furie,
 & quindi riuolta a giouani Troiani, i quali erano
 perauentura allhora alla caccia, mise loro innanzi
 un Ceruo domestico, & perciò molto caro a figliuoli
 di Tirrheo guardiano delle mandre reali. Perche ha-
 uendolo Ascanio ferito con una freccia, i uillani da-
 to di mano all' armi assaltorno i Troiani. In quel tu-
 multo morirono Almone figliuol maggiore di Tir-
 rheo, & Caleso il piu ricco contadino di tutto quel
 paese. I quali essendo portati morti nella città, Tur-
 no, & Amata spinsero Latino a muouer guerra, &
 a uendicar quella ingiuria. Ma non potendo egli, per
 ricordarsi de fati, & della lega ch'egli hauena con i

Troiani, disposi a far lor guerra, Giunone aperse
le porte della guerra. Tenne in aiuto di Turno Me-
zentio con Lauso suo figliuolo, et. Auentino figliuolo
di Hercole, & di Rhea, Catillo, & Corafratelli Ti-
burtini, Camilla donna ualerosissima, & molti al-
tri, il cui catalogo è al fine del libro.



V anchora a' liti nostri eter-
na fama,

O nutrice d'Enea fida Ga-
ieta:

Movendo hai dato. Ond' hor

(se nulla gioua

Questa gloria a mortai) di te l' honore

Vi serba la sua stanza, e il nome l' ossa

Segna ne l' ampia, & ne la grande Hesperia.

Ma il pio Enea, fornite a pien l' essequie,

Et coperto di terra quel sepolcro,

Poscia che l' alto mar uide tranquillo;

Die le uele al uiaggio, & lasciò il porto.

Spiran la notte i uenti ne la bianca

Luna a quei nega il corso, e il mar risplende

Sotto il tremulo suo lucente lume.

Toccan uicino a terra i Circei liti

Doue del Sol la ricca figlia i boschi

Duri, & alpestri col continuo canto

Fa risuonar, & ne' superbi tetti,

Per far lume a la notte, abbrucia il cedro

Tieno d'odore, & con l' acuto insieme

Pettine tesse le sottili tele .
 Quinci s'udiano i gemiti con l'ire
 De' feroci leoni, che patire
 Non poteuano piu tanti legami,
 Ma ruggiuano forte a mezza notte,
 Indi i cignali setolosi, e gli orsi
 Arrabbiuano molto entro i presepiani
 Et uarie qualità di lupi urlando.
 Huomin questi eran, che la Dea crudele
 Circe con il poter d'herbe, & d'incanti
 Hauea cangiato in animali, & fiera
 Onde accioche non auuenisse questo
 A' pji Troiani iui condotti in porto;
 E a fin, che non entrassero i rei liti
 Nettunno allhora con secondi uenti
 Gonfiò le uele, & se scostargli lunge
 Dalle foci crudeli, empie, e bollenti
 Già rosseggiaua per gli rai del sole
 Il mare, e in aria risplendea la luna
 Sopra il suo carro fiammeggiante, & chiaro;
 Quando cessaro i uenti, & ogni fiato
 Subito s'acquietò, & da che co' remi
 Solcando a terra, s'accostaro al lito:
 Di qui riguarda Enea dal mare un bosco
 Ampio, tra il quale per un fiume ameno
 Con rapaci uoragini entra in mare
 Il flauo Tiberin per molta arena.
 Iui d'intorno navi, & uaghi augelli
 Auezzi a quelle ripe, & a quel fiume

ENEID. DI VERG.

Addolciuano l'aere co'l canto,
 Et d'intorno uolauan di quel bosco.
 Comanda Enea a suoi fidi compagni,
 Che drizzino le prode uerso terra:
 Et lieto si riposa al fiume ombroso
 Aiutami Calliope hora, ch'io uoglio
 Raccontar quai Re già ne l'antica
 Italia furo, & come gian le cose,
 Quando ne le contrade Italiane
 L'esercito Stranier si fe uicino,
 Ordendo insieme i primi lor contrasti.
 Te Dea, tu al Poeta aspira homai
 Ch'io narrerò le spauentose guerre.
 Dirò le squadre, & gli animosi Regi
 Giunti a la morte; & son per dire anchora
 Le compagnie Thirrene, e appresso tutta
 L'Italia in armi. Hora maggior principio
 De le cose a me nasce, & hor i mouo
 Opra maggiore. Allhor reggeua in pace
 Lungamente l'antico Re Latino
 Molti terreni, & molte ampie cittadi.
 Inteso habbiamo, che costui fu figlio
 Di Fauno, & di Marica ninfa uaga
 Di Laurento: & fu di Fauno padre
 Pico: di Pico dice si Saturno
 Te esser genitore: onde tu uieni
 Di questo sangue a esser primo autore:
 Per uolontà de' Dei non fu a costui
 Figlio maschio nessuno, eccetto un solo.

Che tencro bambin uscì di uita.
Sola la casa, & tante degne sedi
Serbaua una figliuola da marito,
Et hoggimai d'anni maturi, e intieri.
Molti d'Italia domandauan quella,
Così d'Ausonia anchora: ma tra gli altri
Il bellissimo Turno assai potente
D'ani, & parenti: a cui del Re la moglie
Non poeo disiaua dar per sposa
La bella figlia, & lui genero farsi:
Ma diuersi portenti colmi, & pieni
Di gran terrori ciò uietauan molto.
Tra gli altri un Lauro posto era nel mezzo
De la corte real alto, & sacrato
Con gran timor per spatio di molt'anni:
Il qual trouaio dal padre Latino,
Quando egli edificò le prime rocche:
Dicena hauer dicato al diuin Febo.
Et dal Lauro hauer donato il nome
Di Laurenti a quelli habitatori
Sopra la cima di quest'arbor molte
Api (da dir marauigliosa cosa)
Con gran rumore assediato il sommo;
Le quai per l'aria di lontan uenute
S'auuicchiâr co piedi intorno a' rami
Di maniera, che l'augur disse: i ueggio
Di lontano uenire un huom straniero,
Che d'altra region con le sue genti
Verrà qui ad habitar, & sia Signore.

Del'alta rocca. Oltre ciò, mentre l'ave
 Ardon con caste, & con diuine faci,
 Et al padre uicin sta la donzella
 Lauinia, parue an foco intorno a crin
 Lungi di lei abbarbicarsi, & tutti
 Gli ornamenti reali irsi abbruscando:
 Ne molto postcia entro le chiome accese
 La notabil corona a gemme ornata:
 Indi col lume suo mesto, & splendente
 S'inuolse, & sparse in tutti gli ampi tetti
 L'ardente fuoco: & questo horribile era,
 Et da veder marauiglioso molto.
 Perciò ch' i Fati dimostranan quella
 Hauer per fama a diuenir illustre;
 Ma a' popoli di guerra esser cagione.
 Onde l' afflitto Re per tai portenti
 Volle ire appresso a consigliarsi anchora
 Col fatidico Fauno suo padre.
 Così entrò ne l'alta Albunea selua,
 Che tra boschi è grandissima; & risuona
 D'un sacro fonte de l'istesso nome;
 E ombrosa spirava fiero odor di terra.
 Quiui l'Italia tutta, & tutta insieme
 L'Enotria terra d'ogni dubbio strano
 Vassi a chiarir. Qui dunque il sacerdote
 Sacrificato hauendo, & ne la notte
 Sendosi inuolto ne le stese pelli
 De le uittime morte: die a dormirsi.
 Molti ombre ei uede, che girando intorno

Cerchio li fanno, & ode uarie uoci,
 Parla co' Dei, & nel profondo Auerno
 Con Acheronte fa molti consulti.
 Eſſo padre Latin medeſmamente,
 Cercando hauer riſpoſta di ſua mano
 (Secondo uſanza) hauea amazzato cento
 Lanofe pecorelle, & s'era inuolto
 Ne le ſpoglie di quelle, & come in letto
 In tai uelli giaceà: quando nel bosco
 Toſto in alto s'udi queſto parlare.
 O mia progenie: non cercar d'unire
 Tua figlia in ſpoſa a neſſun huom Latino.
 Ne fede hauer ne le appaſate nozze
 Vengon ſtranièri generi, che'l noſtro
 Buon ſanguè inalzaràn fino a le ſtelle:
 I cui nipoti poi, ch'indi uerranno
 Vedran ſotto i lor piei uolgerſi quanto
 Tra l'Oceano il ſol ſcalda, & circonda.
 Non tacque il Re Latin queſte riſpoſte,
 Di che auſato fu nel'alta notte
 Dal padre Fauno: anzi qua, & la uolando
 D'ogn'intorno la fama, hauea portato
 Per la città d'Auſonia tal nouella.
 Quando legò la giouentù Troiana
 A terra più uicin la loro armata.
 Allhor Enea, i primi Capitani
 Col bello Iulo a ripoſar ſen' uanno
 A l'ombra d'un grand'albero, facendo
 Su' freſchi fiori apparecchiar le menſe

Col pan di farro sopra l'herba molle.
 Indi, si come i sati, e il ciel uolena,
 Ornan la mensa di seluaggi pomi,
 Ch'era fatta di pasta; ma il bisogno
 (Consumate l'altre uiuande) fece,
 Che qui dietro di morso ancho a la mensa
 Fatta di pane, & per bisogno estremo
 Con mani ardite, & con feroci denti
 De la crosta fatal uiolara il tondo
 Men risguardando a le schiaociate squadre.
 Di che Iulo. *Alti, ch'anco consumato*
Habbiam, disse, le mense, ne piu innanzi
Passò, che quel parlar dal padre Enea,
Per bocca del fanciul fu allhor compreso,
Et fu anco il primo, che da quello udito
Fin concedesse a l'altre sue fatiche.
Onde pien di stupor subito disse:
Io ti saluto, o teria a me promessa
Da' cieli, indi soggiunse, o voi Troiani
Deh fate riuerenza a questi luoghi:
Qui c'habbiamo a fermar, quest'è la patria,
C'hor mi ricordo, che il mio padre Anchise
Con segreto de fati a me promise,
Dicendo a me, o figliuol mio diletto
Quando dal mar gittato in strani liti
Sarai sforzato a consumar le mense
Per fame in uece di uiuande, allhora
Incomincia sperar lasso posarti:
Et habbi a mente iui le prime case.

Di tua mano segnare, e i fondamenti
Primi locar. Quest'era quella fame,
Quella: ch'ultima a noi restaua homai
Ad impor fine a' danni.
La ond' lieti a la seguente aurora
Intendete del luogo, & qual natione
Habit tal paese, & ricerchiamo
Doue son le cittadi, acciò ch'uscendo
Fuorì del porto a ritrouarle andiamo.
Intanto fate i sacrifici a Gione,
Et con preghi chiamate il padre Anchise,
Sopra le mense riponendo i vini.
Così poi detto, d'un fronzuto ramo
S'orna le tempie, & caldi preghi porge
Del loco a la Natura, & a la Terra
Prima madre de' Dei, a Ninfe, e a fiumi
Non anco conosciuti, indi humilmente
La notte inuoca, & i nascenti segni
Di quella, & chiama il diuin Gione Ideo,
Et per ordine anchor la Frigia madre,
E i due padri de' l'Herebo, & del cielo:
Allhora il padre onnipotente, & chiaro
Con tre lampi intonò da l'alto cielo,
Et ei con man ne l'aere la nube
Ardente dimostrò per luce, & oro:
Di che lenossi subito un romore
Tra le squadre Troiane, e ogn'un dicea
Esser uenuto il giorno, ond'ei douesse
Le promesse a lor mura edificare:

ENEID. DI VERG.

Ma allhor di nuouo i sacrifici fanno,
 Et con augurio buon preparan lieti
 Le tazze coronando i sacri uini.
 Poi subito, ch'apparue il bel mattino,
 Che con la prima luce ornaua il mondo:
 Qua, & la sen' uanno ricercando i liti,
 La cittade, e i confin di quella gente
 Et trouan questi del Numico fonte
 Esser gli stagni, & questo il fiume Tebro,
 Et quiui i forti dimorar Latini.
 Il figliuolo d' Anchise allhor commanda
 Cento oratori da la schiera eletti
 A l' augusta città del Re drizzare
 I loro passi ogn' un di fronde cinto
 D' oliua, a quel portando alcuni doni.
 Et impetrando a' buon Troiani pace.
 Senza tardare i comandati uanno
 Con lor ueloci passi a lor uiaggio;
 Et egli in tanto le muraglie segna
 Con humil fossa, & fa securo il luoco;
 Indi le prime stanze di quel lito
 In guisa di fortezze ua cingendo
 Con pali, terra, mura, argini, e fossa.
 Homai si cominciauano a uedere
 Da' giouani in camin le torri, e i tetti
 Superbi de Latini, e a la cittade
 Vedeau giungendo i giouani, e garzoni
 D' età fiorita a pieno essercitarsi
 Sopra i caualli, altri domar carrette

Per la polue, altri stender gl' archi duri,
 Et piegar altri con le braccia i dardi
 Leggier, & altri col ueloce corso
 Giocare a trappassarsi, altri a la lotta:
 Onde un messaggio caualcando in fretta
 Intender fece al uecchio Re Latino
 Ch' una gran schiera d' huomini stranieri,
 Et d' habito anchor strano iui eran giunti:
 Dich' ei commanda che uenir a lui
 Debbano tosto: in tanto quel s' affetta
 Ne la sedia real de' suoi grand' auui.
 Era ne la cittade un tetto angusto
 Sostenuto da cento alte colonne
 (Stanza real del gran Laurente Pico)
 Horrido per le selue, e bonor de' padri.
 Prender qui i foettri, e alzar i primi fasci
 Era d' augurio a' Re, & a quelli era
 Tal tempio piazza, & queste eran le sedi
 Per le sagre uiuande, & quiui auerzi
 (Morto il montone) a le perpetue mense
 Eran sedere i padri, & u' eran ancho
 Per ordine l' effigie de gli antichi
 Aui di uecchio cedro, Italo, e' l' padre
 Sabino, con l' annoso & gran Saturno,
 Che le uiti piantò, sotto i cui piedi
 Staua la torta falce, & del bifronte
 Giano l' imagin sopra de l' entrata
 Staua riposta, & d' altri Re secondo
 Le loro etati, che partiro in guerra

Ferite per la patria combattendo
 Oltre di ciò, ne' sacri muri appese
 Stauan molt' arme a pregionieri tolte,
 Come sono carrette, & torte scuri:
 Elmi: cimieri, & ferri d' alte porte,
 Dardi: scudi: corazze: anchora: e rostri
 Tolte; & leuati da le navi hostili,
 Et esso di caualli domatore
 Pico sedea con la augural uerga
 Di piccola corona ornato il capo
 Et ne la man sinistra hauea lo scudo
 Fatale: & si uedeua si come Circe
 Ricca: & possente; innamorata d' esso;
 Et desiando a lui di uenir moglie:
 Perch' ei non consentiua al suo uolere;
 Con la bacchetta d' or quello percosse;
 Et con herbe: & incanti lo conuerse
 In augel d' ale, & di color diuerso,
 Stando in tal tempio de' gli Dei Latino
 E'n la paterna sede riposando,
 A se innanz i uenir fece i Troiani,
 E a quelli entrati con benigno uolto
 In tal modo parlò prima di tutti,
 O Dardanidi diteci: che bene
 Sappiamo la città; e l' origin uostraz:
 Et che cercate con ardir il mare;
 Che dimandate? qual cagion le navi,
 O di che bisognoso al lito Ausonio
 Per tanti nastri gorgi ha uoi condotto?

O per error di strada, ouer cacciati
Da fortune di mar, che soglion molte
Patir in esso i marinari arditì:
Se del fiume in le riuè entrati sete
Et nel porto sedete: non fuggite
L'hospitio, ne u' incresca hauer contezza
De' Latini discesi da Saturno
Non per legami, ne per leggi giuste
Ma da se stessi, & che si reggon solo
Secondo usanza de l'antico Iddio;
Et ueramente io mi ricordo udire
(Che la fama è piu oscura assai da gli anni)
In tal modo narrar gli antichi Aurunchi,
Che Dardano, che nacque in queste parti
Passò di Frigia a le cittade Idee,
Et a Samo di Thracia, c'hor si chiama
Samothracia; peruenne; onde dapoi
Quel che partito s'era da la sede
Tirrhena di Corito fu raccolto
Ne le stanze real del ciel stellato,
Et hor la regia d'oro in quel ritiene,
E il numero de' Dei d'altari accresce.
Così disse egli; & in tal modo poi
Con la uoce Ilioneo seguì suoi detti.
O Re di Fauno egregia prole, & degna:
Non fiero uèrno, ha già costretto noi
Da fortuna cacciati a nostri tetti
Hora ridurci, & meno error di strada:
Ne stella, o lito ha fatto inganno a noi.

Eneid. di Verg.

f

D'accordo tutti, & uolontariamente
 Noi cacciati da' regni, & che già il sole
 Grandissimi uede a, mentre uenia
 Da l'estremo Orizzonte: hor s'iam uenuti
 A questa nostra illustre, ampia cittade.
 Del nostro sangue uien da Giove il ceppo,
 Et la giouentù Dardana s'allegra,
 Che Giove auo le sia. E sso Re Enea
 Troiano de la stirpe alta di Giove
 Et quel, che ci hà mandato a tua presenza,
 Quanta tempesta da' Miceni fieri
 Stata sia sparsa per li campi Idei,
 Et quando l'uno, & l'altro alto potere
 D'Asia, & d'Europa sia concorso in fatti:
 Inteso l'hà fino ogni estrema terra,
 Che da l'Oceano sia partita & ogni
 Gente, che separata è da le quattro
 Parti del mondo, ou' arde il fiero sole.
 Da quel diluuio noi per tanti mari
 Profondi qui gittati hor ricerchiamo
 Picciola sede de la patria à Dei,
 Et un lito sicuro; e un'onda, e un'aura,
 Ch'a tutti noi sia manifesta, & buona,
 Non saremo del regno indegni, & meno
 Lieue detta sarà la fama uostra,
 Ne scorderassi di tal don la gratia,
 Ne increscerà a gli Ausoni hauer raccolto
 Troia nel grembo. Percioche ui giuro
 Per li fati d'Enea, per la possente

Sua destra mano, & per la fede, ouero
 Per chi prouato l'haue in guerra, e in armi:
 Che molte nationi, & molte genti
 (Acciò che tu non sprezzzi, quello, c' hora
 Da noi stessi con preghi t' offeriamo)
 Ci hanno richiesto seco, & han uoluto
 Giungersi nosco: ma il uoler de' Dei
 Con suoi comandamenti ha noi costretto
 Venir a ricercar le uostre terre
 Di qui Dardano uscito hor qui ritorna,
 Apollo co' suoi grandi ordini e leggi
 Venir ci sforza al bel Tirreno Thebro,
 E a sacri gorgi del Numico fonte
 Oltre di questo a te appresenta Enea
 Questi piccioli doni a lui rimasti
 De la fortuna dianzi, & conseruati
 A gran fatica da l' ardente Troia.
 Con questa coppa d' oro il padre Anchise
 Soleua bere à suoi sacri altari.
 Questa di Priamo fu uerga reale,
 Quando, secondo usanza: a gli adunati
 Popoli suoi daua ragione, & legge:
 Questo è lo scettro, & questa è la corona,
 Vesti, fatica di Troiane:
 Per tali detti d' Ilioneo Latino
 Come insensato tien la faccia fiso
 E immobili gliocchi intenti uolge,
 Et china a terra. Ne il Re tanto muoue
 La porpora dipinta, & men' gli scettri

E NEID. DI VERG.

Di Priamo quanto ch'ei dimora, & pensa
 Al matrimonio, & nozze de la figlia
 Et de l'antico Fauno entro del petto
 Volge gli auguri, certo esser costui
 Quello uenuto per uoler de' cieli
 Da straniero paese a dimostrarfi
 Genero suo, & con eguali auspici
 Esser chiamato in que' reami affine,
 C'habbia a scender da lui quell'alta stirpe,
 Tanto per la uirtu splendida, e illustre
 Che tutto'l mondo co'l ualor suo copre.
 Onde alla fine allegramente disse;
 Prosperi a i Dei siano a' principi nostri,
 E il loro augurio. A te Troian darassi
 Quel, che tu chiedi, & non rifiuto i doni.
 A uoi (signoreggiando il Re Latino)
 Non grassezza di fertile terreni,
 Ne mancherà di Troia l'abbondanza.
 Ma esso Enea, se tanto è il suo disio
 D'hauer nostra contezza, & esser detto
 Nostro compagno: hor se ne uenga innanzi
 Ne fugga di ueder le faccie amiche.
 A me in parte sarà segno di pace,
 L'hauer al nostro Re tocco la mano.
 Voi a l'incontro a lui questi miei detti
 Riporterete c'haggio una figliuola;
 La qual le sorti, e i paterni auguri,
 Ne del cielo infiniti altri portenti
 Non consentono, ch'io congiunga in sposo

Ad alcun huomo de la gente nostra .
 Ma dicon tutti da paesi eſtrani
 I generi uenire a far ſua ſtanza
 In queſta Italia: i quali il ſangue noſtro,
 E' l nome inalzaràn fino alle ſtelle:
 Le diſpoſition fatal iſtimo
 Voler queſto eſſer quello, & io'l diſio,
 Se la mente angurar puo coſa uera .
 Coſi parlato hauendo: il padre elegge
 Tra il numero de' ſuoi , cento caualli:
 Che ben egli n'hauea trecento bianchi ,
 Che ſtauano ne l' alte & belle ſtalle:
 Et ſubito commanda, ch' a i Troiani
 Per ordine un per un ne ſia menato .
 Guarniti d' oſtro , & di ricami ornati
 Sono i corſieri, da' cui petti ſtanno
 Pendenti in giu ricchi monili d' oro,
 Et d' oro ſon coperti, & ſotto i denti
 Tengono i morſi d' oro riſplendente .
 Indi all' aſſente Enea manda a donare
 Vna carretta , & due caualli al giogo
 Da le cui nari ſpira ardente fuoco ;
 Et eran anco de propia razza ,
 Che la Dedala Circe rubò al padre
 Coprir facendo da' cauai del ſole
 Altre giumente per hauerne ſtirpe:
 Con tali doni, & detti di Latino
 I meſſaggi d' Enea tornauan lieti
 Sopra i caualli riportando pœae:

Quando di Giove la mogliera iniqua,
 Che d'Argo Inachia lieta sen' uenia,
 Tenendo il suo camin per lo suo clima,
 Vide l'allegro Enea, uide da lunge
 L'armata de' Troiani, & uide anchora
 Lui che già disegnaua, & case, & tetti
 Fermato hauendo appresso il porto a terra
 Tutte le naui sue: di ch'ella piena
 Di rabbia, & di dolor tosto fermossi:
 Et dimenando il capo, fuor del petto
 Mandò queste parole acerbe, & fiere.
 Ah! stirpe molto odiata, & di Troiani
 Fati contrari a nostri fati: hauete
 Non potuto restare ne' Stigei campi?
 Non han potuto i presi esser pigliati?
 Non ha l'ardente Troia ancho abbruciat
 Gli huomini tutti? Han dunque ritrouato
 Tra le squadre, & i fuochi aperta strada?
 Ben mi cred'io, ch'il mio poter sia lasso,
 Et che la mia deità sia poca, o nulla;
 Poi che de l'odio mio quasi ancho satia
 Riposata men' sono: onde ch'è ualfo
 L'esser a lor contraria? & con ardire
 Hauer seguito quei fuor de la patria
 In essilio cacciati? & per lo mare
 Perseguitato hauerli a tutta forza?
 Contra Troiani in uano è consumato
 Del cielo, & di Nettunno ogni potere.
 Che m'han gionato ne le Sirti, o Scilla,

Ne Cayiddi profonda? c'hor securi
 Del mare, & insieme si son messi
 Nel disiato nido del gran Thebro?
 Potè Marte mandare in avia, e in polue
 La fiera, & crudel gente de' Lapithi;
 Et esso padre de gli Dei concesse
 A Diana sfogar gli sdegni, & l'ire
 Contra de' Calidoni antichi, & degni:
 Et qual scelerità fu de' Lapithi,
 Et men di Calidoni a pene uguale?
 Ma io, che son la gran moglie di Gioue,
 Misera, & infelice non hò nulla
 Lasciato non tentar, c'habbia potuto:
 E in me medesima hò poi riuolto il tutto.
 Da Enea son uinta: onde s'il mio potere
 Assai grande non è: non haurò tema
 Di non cercar aiuto oue ne sia,
 Et poscia, ch'io non posso i Dei superni
 Piegar, uedrò di mouer' Acheronte,
 Et ben che non si possa à cieli opporre,
 Che Lauinia non sia moglie d'Enea,
 Et ch' i Troiani ne' Latini campi
 Non s'habbino a fermare; io farò tanto,
 Et tanti indugi aggrongerò a le cose,
 Che d'amendue li Re n' andranno a pezzi
 I popoli, & le genti: & così il genero,
 E il socero con strage, & con ruina
 De' suoi faran la pace, & queste nozze
 Et tu donzella di Troiano sangue

E NEID. DI VERG.

Et Rutulo sarai dotata a pieno,
 Et sopra te sia pronuba Bellona.
 Non di Clisseo la figlia essendo pregna,
 Che si sognò di partorir la face,
 Produſſe a Troia coſi ardente fiamma,
 Quanto graue ſarà queſt' altro parto
 A Venere, & ſia nato un' altro Pari,
 Et altre anchor funebri, ardente faci,
 Che faranno di nuouo ir Troia in polue.
 Coſi detto n' andò giu ne l' inferno,
 Et Aletto chiamò cagion di pianti
 Scegliendo quella tra l' altrui ſirocchie
 Da l' infernali tenebre, & alberghi.
 A coſtei ſono a cor le meſte guetie,
 L' ire, gl' inganni, & i peccati iniqui
 Di maniera, ch' il padre eſſo Plutone
 L' odia, & in odio anchor l' han le ſorelle.
 Queſto moſtro infernal ſi cangia in ſtrane
 Diuerſe forme, & molte faccie piglia,
 Et con horridi ſerpi ſta d' intorno:
 Verſo coſtei Giunone in cotal ſuono
 Sciolſe la lingua, e tai parole diſſe.
 O donzella figliuola de la notte,
 Concedimi hor con propria tua fatica
 V' n' opra, ſolo a fin, ch' il noſtro honore
 Et la fama non uada in ogni luoco.
 Poco prezzata, & riuertita homai,
 Et queſto è ſol, ch' Enea non ſi congiunga
 Di parentado con Latino, & quello

Non si fermi in Italia ne' confini .
 Sta in tutto tuo potere a perigliose guerre .
 Tutti i fratelli armar l'un contra l'altro ,
 Et in odio uoltar tutte le case :
 Tu sopra i tetti puoi recar tormenti ,
 Et portar le funebri, e ardenti faci ,
 Mille dietà stanno in tuo potere ,
 Et di nuocere altrui teco hai mille arti ;
 Sì, c'homai batti il tuo secondo petto ,
 Et corrompi tra lor la fatta pace ,
 Seminando in sua uacce horrida guerra ,
 Talche la gionentù fiera, & robusta
 Voglia, dimande, & solo l'arme prenda .
 Subito allhor la furiosa Aletto
 Adorna tutta di Gorgonei serpi
 Al primo moto ne l'Italia uenne ,
 Et andò sopra de gli eccelsi tetti
 Del buon Re di Laurento, indi si pose
 Quietamente a la regal entrata
 De la stanza d' Amata, laqual era
 Tutta infiammata di feminee cure
 Per la uenuta de' Troiani, & d'ira
 Ardeua per le nozze ancho di Turno .
 Allhor uerso costei la Dea de' crini
 Ripieni di nelen togliendo un serpe
 Di maniera il lanciò, ch'cntrando in seno
 Le penetrò fino al profondo core :
 Per loqual mostro qual furiosa, e pazza
 Qua, & la scorrendo ua tutto il palazzo :

ENEID. DI VERG.

Perciò che quel nascosto entro le uesti,
 Et per lo corpo tenero serpendo
 Per tutto se le auuolge, e infonde in lei
 Vn' animo crudele, & uelenoso:
 Hor se le intorce intorno il collo, & hora
 Le tempie le circonda, hor i capelli,
 Hor per le membra spauentoſe gira,
 Ma toſto, ch' il uigor del gran ueleno
 Subito incominciò ne' ſenſi entrare,
 Et che ne l' oſſa il fuoco s' accendea,
 Ch' ancho non era entro del petto giunta
 Tutta la fiamma, de le madri in guiſa
 Teneramente la ſua lingua moſſe,
 Piangendo affai ſopra la cara figlia,
 Et ſopra de le nozze de' Troiani.
 Ella diceua: Adunque tu dai padre
 A gli eſuli Troiani tua figliuola
 Da menar uia? ne la pietà ti preme
 Ne di te, ne di me, ne de la figlia?
 Onde lo ſcelerato rubbatore
 Togliendo la donzella, & per lo mare
 Ogn' hora nauigando, al primo uento
 Proſpero laſcerà ſopra d' un lito.
 Non fece anco l' iſteſſo quel paſtore
 Frigio, ch' in Grecia ſe n' andò, e di poi
 Gridò di Leda la figliuola a Troia?
 Che uale adunque la tua ſanta fede,
 Et che l' antica cura de' gli tuoi?
 Et che ual ancho la promeſſa fede

Tante fiate al consanguineo Turno?
Et se si cerca un genero straniero,
Che non sia de la gente di Latino,
Et questo solo uuoi, ch' a ciò t' astringa
La sorte, & il uoler del padre Fauno,
Veramente cred' io, che sia straniera
Tutta la terra, che sotto di noi
Libera giace, & ciò uolser gli Dei;
Et se del primo sangue del Re Turno
L'origine ricerchi, trouerai,
Che Ianco, e Acrisio a lui furon parenti,
Et che patria gli fu prima Micene.
Poi che con tali detti ella hebbe in uano
Tentato il Re Latin che non si mosse:
Subito trappassò per tutto il core
Il ueleno del serpe, & l' arse tutta,
La onde l' infelice da gran mostri
Combattuta, & percossa, ardendo d' ira
Qual pazzaglia per la città scorrendo
Inguisa proprio, come suol tal' hora
Girar per la percossa in terra il zurlo:
Il quale i fanciulletti al giuoco intenti
Stanno mirando per theatri, & piazze,
Et nel farlo ruotar spendendo il tempo,
Onde esso per la fune andando intorno
La fanciullezza in marauiglia tiene,
Che non sa la cagion del tondo bosso,
Et a la giouentù sol porge ardire,
Che con corso maggior faccia, che giri.

E NEID. DI VERG.

La onde Amata non men tarda, o pigra
 Di quel, che gira quel rotondo legno,
 Non corre pur per mezzo le cittadi,
 Et de popoli fieri nel cospetto,
 Ma mostrando uoler porgere a Bacco
 Sacrifici, & honori entra ne' boschi:
 Et assalita da maggior furore
 Iui sen' uola, & ne gli herbose monti
 La figliuola nasconde per turbare
 Le nozze de Troiani, & far che in lungo
 Sian l'amorose tede, & congiugali.
 Ella gridaua ad alta uoce, o Bacco:
 Te de la uergin sol sei Bacco degno,
 A te s'aspetta di pigliare i molli,
 Et i teneri tirsi: a te s'aspetta
 Far risplendere i chori: & s'appartiene
 Nodrir il sacro, & rilucente crine.
 Vola di ciò la fama: onde le madri
 Infiammate nel petto di furore
 Medesimamente da un'ardor istesso
 Sono assalite, & uogliono cercare
 Aliri coperti, & lasciano le case
 Per andar a trouar la lor Regina.
 Di che co' crini sciolti a l'aria fanno
 Le loro chiome suentolar, e i colli,
 Altre con gridi, tremoli, & acuti
 Passando il cielo: altre di pelle cinte
 Portando in mano pampani di uiti,
 Essa nel mezzo lor tutta infiammata

Di più sostiene una facella ardente
Cantando de la figlia, & del Re Turno
Le nozze, & riuolgendo il guardo oscuro,
Et la sanguigna uista d'ogni intorno,
Et grida, o madri, o uoi donne Latine
Ascoltatemi tutte, se giamai
De l'infelice Amata appresso uoi
Potè la gratia dentro a' petti uostri,
Et se pensiero di ragion materna
Ha loco in uoi, slegate queste bende
Sacrificando meco insieme a Bacco.
Così entro le selue, & tra i deserti
De le fiere Alceto cruccia, e tormenta
Con stimoli di Bacco la Reina.
Ma poi ch' a pieno a lei parue d'hauere
Assottigliate assai le furie prime,
Et sossopra riuolto ogni consiglio,
Et tutto il gran palazzo di Latino:
Quinci leuossi subito la Dea
Con l'ale fosche, & sen' uolò a le mura
Del ualoroso Rutulo, laquale
Città, si dice, Danae figliuola
D' Acrisio, in i da reo uento portata
A quelli habitatori hauer fondata,
Et da l'ucello, ch' Ardea si chiama
Ardea esser detta, ond' anco quel gran nome
D' Ardea restato l'è, ma la fortuna
Fu quella sol, ch' à lei tal nome diede.
Qui ne gli alti palagi all'hora Turno

E NEID. DI VERG.

Pigliaua a meza notte il suo riposo:
 Quando Aletto cangiando la sua faccia
 Oscura e torta, & le furiose membra
 Trasformando in sembianza annosa e crespa
 Et increspando la canuta fronte,
 Con una benda i crin bianchi legando
 In mano tolse un bel ramo d'uliuo,
 Talmente che diuien proprio una uecchia,
 Chalibe detta, che nel tempio staua
 De la dea Giunno a' sacrifici pronta.
 Così in tal forma innanzi al giouanetto
 Appresentossi, & queste note disse.
 O Turno: patirai tante fatiche,
 Ch'hai sopportato, essere sparse indarno?
 Patirai, ch' i tuoi scettri siano dati
 A gli esuli Troiani habitatori?
 A te il Re nega il matrimonio, e insieme
 Le doti, ch' acquistato hai pur co' l' sangue
 Et un straniero herede il regno cerca.
 Va dun que tu così beffato homai
 A porti per ingrati a rei perigli;
 Va gitta a terra le Tirrene squadre
 Et cuopri con la pace hor i Latini.
 Queste cose la figlia di Saturno
 Mi commandò, ch' io ti diceffi, quando
 Ne la notte profonda tu dormiui,
 Per la qual cosa leua, e ardito prendi
 L'armi, & la giouentu fa s'armi anchora
 Cacciando fuor del porto que' Troiani,

Che uicini al bel fiume son fermati,
Et loro abbruccia le dipinte naui.
La gran forza de' Dei questo commanda,
Acciò, ch'esso Latin (se teco niega
Far parentado, & non confessa a pieno
Mantener sua parola) senti, & prau:
Al fin quello, che Turno in arme uaglia.
Questo giouine allhor la dea beffando,
Tosto, c' hebbe finito: a lei rispose.
O messaggiera, come istimi forse
Non son stato fin hor lento ad udire,
Che siano quelle naui al Thebro giunte:
Che il tutto so, ne a me tante paure
Non impor: che ben so la dea Giunone
Di noi non si scordare.
Ma di te madre, che da la uecchiaia
Vinta, & dal uero sei tutta lontana:
Ella giuoco si piglia, & sol t'adopra
In cose uane, fa che uacillando
De l'armi il gran mistier, ch'a' Re s'aspetta
Con false larue altrui sempre dimostri:
Attendi a gouernare i simulacri,
Et i tempi de' Dei lasciando cura
Del guerreggiare a gli huomini: a cui solo
S'appartengon le guerre, anco le paci.
Aletto allhor per tai parole d'ira
Subito s'infiammò: di che un tremore
Incontinente al supplicante Turno
Per le membra passò scorrendo al core.

ENEID. DI VERG.

Si vi uolsero gli occhi: onde l'Erinne
 Incominciò a fischiar co' sacri serpi:
 Et mostrandosi in uiso horrenda, e scura
 Torceua i lumi di sdegno, & fieri:
 Indi cacciò da se lui, che cercaua
 Parlar alquanto, & inchinarsi a lei:
 Et da suoi crin togliendo due serpenti
 Gli die con essi due percosse acerbe.
 Poscia soggiunse con iniqua uoce:
 Vedi hor, s'io son da la uecchiezza uinta,
 Et quanto ella dal uer lontana sia:
 Et come anchor tra l'armi del Re fieri
 Beffata i resti con timor non uero.
 Risguarda a questo c'hor uenuta sonò
 Da la stanza infernal de l'alte fiere,
 E in mano ho guerra, e morte.
 Poi ch'ella in questo modo hebbe parlato:
 Al giouine gittò una face ardente:
 E in mezzo il petto due fumanti tede
 Per lume oscuro gli auuentò con mano.
 Allhor il stran timor gli ruppe il sonno:
 Et il sudor per tutto il corpo sparso
 Humide gli lasciò l'ossa e le membra.
 Onde quel pazzo solo armi, armi gridò,
 Et armi sol nel letto, e in casa cerca.
 In lui puo molto il fiero amor del ferro,
 Et il furor iniquo de la guerra
 Ma presso questi se gli aggiunge l'ira,
 Si come suol con strepito inalzarsi

Di secche legna una possente fiamma
 Sotto un uaso di rame, che sia al fuoco,
 Et con empito bolle, di che l'acqua
 Dentro riposta rende un gran rumore,
 Et per l'ardor s'inalza, & di fuor manda
 Vn fumo, & un uapor con alte spume,
 Ne l'onda a segno piu non puo nel uaso
 Restar, onde forz'è, che fuor si uersi.
 Così ardendo Turno, allhora, allhora
 Ambasciatori manda al Re Latino
 De la cittade i giouanetti primi
 A farli intender, che la pace è rotta:
 Indi commanda ogn'un mettersi in armi
 Per difender l'Italia, & per cacciar
 Da' confini i nimici, & egli solo
 Si dona uanto d'andar contra, e opporsi
 A le genti Troiane, & a Latini.
 Poiche dett' hebbe in questo modo Turno;
 In aiuto chiamò gli Dei celesti:
 Onde i Rutuli a gara l'un de l'altro
 S'apparecchia a la guerra, & l'armi ueste:
 Chi mosso uien da la real presenza,
 Et da la giouentù del suo Re Turno,
 Et chi uien spinto da suoi Re passati,
 Et altri dal ualor di sue degne opre.
 Mentre, che Turno i suoi Rutuli infiamma
 Con animoso ardir uerso i Troiani,
 Con l'ali horrende se ne uola Aletto,
 Et con nuoua arte riguardato il loco,

ENEID. DI VERG.

La doue il bel Iulo a reti e a corso
 Staua cacciando le pauose fere;
 Qui di Cocito la donzella fece
 Di subit' ira, e sdegno arder i cani,
 Tal che al lor naso tosto andò l'odore
 D'un uago ceruo, che da quei trouato
 La principal cagion fu d'ogni male,
 E a la guerra infiammò gli animi agresti.
 Era quel ceruo d'eccellente forma,
 Et d'alte corna: ilqual da le mammelle
 Picciolin tolto de la madre, i figli
 Nodrinano di Tirro, il padre Tirro
 Quehera, che gli armenti gouernaua
 Del Re, & insieme hauea cura de' campi.
 Siluia di lui sorella haueua quello
 Con ogni cura a suoi uoler usato
 Di maniera, ch'ogn'hor li staua intorno
 Hor con ghirlanda d'odorati fiori
 Ornandogli le corna, & hor al sole
 Pettinando l'suente, e in puri fonti
 Lauandol bene spesso, & egli auerzo
 Ad esser maneggiato se ne staua
 Del suo padron a mensa, & per le selue
 Errando giua, & poi la sera a casa,
 Benche fosse di notte, ritornaua.
 Questo che di lontan sen gia pascendo
 Gl'ingordi cani mossero d'Iulo:
 Perciò ch'allhora lungo un fiume andaua
 Fuggendo il caldo, & ruminando l'berbe:

Ona' anco Ascanio da l'amore acceso
D'acquistar lode eccelsa, un dardo prese,
Et sopra l'arco arditamente il pose,
Ne a la man destra fu contrario il cielo:
Perche uenendo la saetta dritta
Con empito ueloce, in mezzo il petto
Colse il bel ceruo penetrando il ferro,
Di che ferito l'animal fuggendo
Si ritirò uerso le case note,
Et ne le stalle andò tutto sanguigno
Con duol gemendo, & con lamenti, & stridi
Empiando i tetti, come proprio suole
Vn, che dimandi aiuto, e offeso sia.
Tra' figliuoli di Tirro la sorella
Siluia la prima fu, che con le mani
Percuotendo il suo petto aita chiese,
Chiamando ad alta uoce i fieri agresti,
A l'improuiso tutti. (Perche l'aspra
Peste sen stà nascosta entro le selue)
Furon presenti, questi armato d'una
Rugginosa corazza, & questi d'uno
Legno, con duri nodi, ch'a lui serue
In uece di pungente acuto dardo.
Ma Tirro allhor, che si trouaua à caso
Con una scure un'alta quercia aprire
Corso al rumor, quella tenendo in mano
Chiama le squadre, e i rustici raguna.
Onde la crudel Dea, trouato il tempo
Di poter operar, & nuocer molto,

Si ritirò sopra il sublime tetto
 Dela Stalla siluestre, & con un corno
 Tutto ritorto con tartarea noce
 Da il segno pastoral con suono horrendo,
 La onde tremò tosto tutto il bosco.
 Et intonarò le profonde selue.
 Di lontano l'ndì l' Auerno lago,
 Et udillo il fiume Nar bianco per l'acqua
 Del solfo, insieme co' Vellini fonti,
 Et strinsero le madri i figli a' petti.
 Subito allhora a quella horribil uoce
 Con cui la fiera dea diede tal segno,
 Gli agricoltori indomiti togliendo
 Ciò ch' in man gli capia, sen uennero iui.
 Medesimamente i giouani Troiani
 Si ritiraro in loco forte e aperto
 Per aiutar Ascanio, oue drizzaro
 Le loro squadre, ne si come suolsi
 Far ne contrasti agresti, non si gara
 Con duri legni, o pertiche nodose,
 Ma col pungente ferro si combatte
 Di forte, che la terra atra, & oscura
 Si spauenta neggendo tante spade,
 Che percosse dal Sol vendan splendore,
 Et ne nuuoli fin facean gran luce,
 Si come l'ondeggiar del mar far suole.
 Quando da leggier uento al primo tratto
 L'onde tranquille essendo tocche fanno
 Vna bianchezza, & poi di mano in mano

Vengon piu forte ad inalzarsi, tanto
 Che si leuan dal centro infino al cielo.
 Almon, ch'era il maggior di tutti i figli
 Di Tiro, giouanetto ardito, & fiero
 Il primo fu, che innanzi l'altre squadre
 Da una saetta, che stridendo uenne,
 Restò percosso, & fu gittato a terra,
 Onde ferito entro la gola sparse
 Il sangue con la noce, & con la uita.
 Presso costui futo ancho a terra flesi
 Molti altri, & morto fu il uecchio Galeso,
 Mentre, che framettendosi tra loro
 Cercaua farli far la pace insieme.
 Questi fu un di quei tra tutti giusto,
 Et ricchissimo anchor d' Ausoni campi:
 Cinque greggi di pecore egli hauea,
 Et altrettanti armenti in suo potere:
 Et cento aratri per suo conto anchora
 Solcauano la terra. Così mentre
 Eguualmente ne' campi si combatte,
 Ad Aletto parendo la promessa
 Hauer seruato, poi che chiaro uiddo
 Col sangue esser la guerra incominciata,
 Et nel primo contrasto essersi uccisi,
 Lasciò l' Hesperia, & verso il ciel uolando
 Con altiero parlar disse a Giunone:
 Ecco, secondo il tuo uolere, ho mai
 La discordia compiuta in trista guerra,
 Hor di, che insieme piu facciano lega,

E NEID. DI VERG.

Et faccian piu tra loro accordo, e pace,
 Che già. tinto hò di sangue Ausonio i Tencri.
 Et se mi sia palese il tuo uolere;
 A questo aggiungerò, che le propinque
 Città si leueranno in armi, e rissa,
 Infiammando d'amor del pazzo Marte
 Gli animi tutti a porger d'ogni lato
 Aiuto, & spargerò l'arme ne' campi.
 Allhor rispose Giuno. In abbondanza
 V'è frode, & tema, & la cagion di guerra
 Sta in pronto assai, & si combatte a pieno:
 Di nouo sangue l'armi tinte sono,
 Si come uoluto ha la prima sorte,
 Hor celebri tai nozze, & Himenei
 Il famoso di Venere figliuolo
 Insieme anchor con esso il Re Latino.
 Ma perche il regnator de l'alto cielo
 Essopadre non uuol, che tu trascorra
 Con tanta libertà per l'aer nostro:
 Da loco a queste stanze, che s'alcuna
 Fatica rimarrà per tanta impresa
 Io stessa l'oprerò. Così dappoi,
 C'ebbe la figlia di Saturno detto,
 Mouendo l'ale strepitose Aletto
 Per li serpenti uerso di Cocito
 Si ritirò lasciando il ciel di sopra.
 In mezzo de l'Italia è un degno loco
 Sotto alti monti, assai famoso, & chiaro,
 Et per molti paesi ricordato,

Che la ualle d'Ansanto ogn'uno il chiama:
 Da l'una, & l'altra parte quel è chiuso
 Da foglie dense, che lo fanno ombroso:
 Et un torrente im mezzo lui discorre
 Con girar torto, & strepito di sassi,
 Di qui l'entrata fiera, & l'ampia caua
 Del crudo inferno si dimostra insieme
 Con la grande ingordigia d'Acheronte,
 Ch'apre l'horrende fauci, entro lequali
 Staua Erinne nascosta odiosa Dea,
 A mortali, & a Dei celando il uiso.
 In questo mezzo la Reina figlia
 Di Saturno non men l'estrema mano
 Ne la guerra distende, onde ciascuno
 De la schiera, & del numer de pastori
 Va uerso la città portando i morti.
 Portano Almone il giouanetto, e insieme
 Galeso il uecchio con la faccia sozza:
 Et sol chiamano i Dei, pegan Latino,
 Che non sia inuendicato il danno loro.
 Iui Turno è presente, & augmenta
 La temta in mezzo del commesso fallo.
 Et de l'occisione, e ardente fuoco,
 Dicendo, cid s'auanza per chiamare
 I Troiani entro i Regni, e in quelli porre
 La Frigia stirpe, & noi cacciar di fuori.
 In questo mentre le smarrite madri
 Giuan saltando con gli habiti loro
 In mezzo i boschi, inhospiti, e seluaggi

ÆNEID. DI VERG.

Sacrificando a Bacco (ne leggierei
De la Regina Amata era anco il nome)
Indi da ciascun lato ogn'un raccolto
Si mette in punto, & affatica Marte,
Et contra ogni douere, & contra i fati
Celesti uoglion con istrano nume,
Che l'inhonesta guerra s'apparecchi,
Confusamente uanno innanzi i tetti
Del Re Latino, & d'ogni intorno stanno,
Ma esso come scoglio in mezzo il mare
Immobile resiste, & proprio è quale
Vna rupe nel mar, che combattuta
Da reo furor de' uenti, & da graui onde,
Che s'auentano a lei con furia, & ira,
Per la grandezza sua se stessa regge,
E in uan gli scogli, & gli spumosi sassi
Le fremon d'intorno, & l'alga in uano
Le uien leuata dal furor de l'acqua.
Ma ueggiendo, ch'alcun poter non u'era,
Con cui mouer potesse il reo consiglio
Di quei ciechi a lor bene, & che le cose
Passauan' qual uolea la Dea Giunone,
Poscia che'l padre molto hebbe pregato,
E in testimon chiamato, & spiriti, & Dei:
Disse: Abi che posti siam da cieli in terra,
Et da hiera rouina trasportati.
O infelici, che col sangue uostro
Patirete le pene del peccato,
Et a te Turno, un scelerato, & reo

Supplitio s'apparecchia, & siano tardi
 I uoti tuoi per honorare i Dei;
 Perciò, ch'io son uicino al mio riposo,
 Et presso il porto homai son giunto a morte,
 Ma di felice essequie io son spogliato.
 Né piu disse egli, ma ridotto in casa
 Altrui lasciò il gouerno de le cose.
 D' Hespero ne l' Italia era una usanza:
 La qual con riuereenza su da poi
 Da le Albane città seruata, & hora
 Roma tra tutte la maggior l' offerua;
 Che quando Marte a le battaglie prime
 Vòglion drizzare: & lagrimosa guerra
 Contra Gétuli, Hircani, Arabi, & Indi
 Apparecchiare, & gir ne l' oriente
 Et da Parti ribauer l' insegne loro;
 De la guerra ui son due porte, quali
 Così son dette, & molto riucri e
 Si per religion, come per i crin:
 Del fiero marte, & cento serrature
 Le tengono fermate che di ferro
 Sodo le rendon stabili, & eterne:
 Ne lontano ui sta per guardia Giano;
 Queste porte allhor, quando i Senatori
 Hanno deliberato muouer guerra,
 Ezzo Consol uestito de la ueste
 Pontificale, & de la toga ornatò
 Apre, & ne leua i rugginosi ferri
 Egli quello è: che chiama, e annuncia guerre,

ENEID. DI VERG.

Et l'altra gioueuù dietro lui segue,
 Onde le trombe con un roco suono
 S'odon per tutto. In questo modo allora
 Era tenuto annuuciar Latino
 Guerra a Troiani, & quelle porte aprire,
 Di toccarle s'astenne il uecchio padre,
 Et per fuggir l'horrendo, empio costume:
 Andò acclarfi in luoghi oscuri, e foschi:
 Ma la Reina de' superni dei
 Dal ciel discesa con le proprie man
 Spinse le tarde porte, & essa figlia
 Di Satarno fu quillea, che sossopra
 La machina serrata in terra stese.
 S'infiamma allhor l'Aufonia per innanz
 Immobile, & quietà: & parte a piedi
 S'apparecchia in guerra, altri a cauallo
 Doman carrette, & fanno in terra polue,
 Et cerca con istanza arme ciascuno.
 Chi legghier elmi trouaua, altri unge, e netta
 Con grasso, & sugne de' lor dardi i ferri,
 Et altri danno il filo a le lor scuri.
 Assai piacciono altrui le insegne in mano,
 Et de le trombe udir gli acuti suoni
 Fin hor cinque città grandi, & ardite
 Rinuoua l'armi sopra i duri incudi
 Atina la possente: & il superbo
 Tiuoli: Crustumero: Ardea: & Antenna
 Di torri ornata. Queste tali fanno
 Gli elmi d'assicurare il capo: e insieme

Le corteccie del salice indurato
 Piegano appresso per coprir le gambe,
 Altre corazze, & altre cosciali & scudi
 Fanno d'acciaio, & gli ornano d'argento.
 Qui de la zappa, de l' aratro, e falce
 Cessò l'amor nel coltiuar la terra :
 E ogn'un rinnoua le paterne spade .
 Suonan le trombe, & dan segno di guerra :
 Onde ciascun si mostra: & questi tolle
 Con prestezza l'elmetto a i tetti appeso
 Quell' altro sforza indomiti caualli
 Sotto del giogo; & la corazza ueste
 Fabricata in tre lame, e appresso piglia
 L'aurato scudo, & l'altre armi lucenti
 Cingendo al fianco la sua fida spada.
 Hor apritemi Muse l'Hellicona
 Ch'io uoglio dir quei Re, ch'in questa guerra
 Furo eccitati, & quali squadre appresso
 Empiero i campi l'un l'altro seguendo:
 Io dirò anchora quanto fosse in fiore
 L'alma terra d'Italia d'huomin degni,
 Et con quali armi ella infiammata fosse,
 Voi sole dee ui ricordate questo ,
 Et sole ricordar ciò ui potete :
 Perche appresso di noi rimasto è a pena
 Di tante cose una leggiara fama.
 Primo tra tutti, che conduca genti
 Et che a la mostra a comparir uenisse
 Fu il reo Mezentio sprezzator de' Dei

ENEID. DI VERG.

Che dal Toscan paese in guerra venne
 Menando seco Lauso suo figliuolo:
 Del quale alcun non fu più bello, o uago,
 Eccetto il corpo del Laurento Turno.
 Lauso che di caualli è domatore,
 Et cacciator di fiere, seco guida
 Mille soldati che lui sol seguirono
 Da la città Agilina: & ueramente
 Egli stato sarebbe assai più degno
 D'imperio, di Mezentio, & molto meglio
 Fora ubedito, che non era il padre.
 Dopo questi, del bello Hercole figlio
 Il gentil' Auentin' uenia guidando
 La famosa carretta uincitore
 Co' suoi uittoriosi, & bei caualli:
 Et ne lo scudo per paterna insegna
 Portaua cento serpi, e insieme l'Hydra
 D'intorno cinta da' serpenti fieri:
 Ne la selua del bel monte Auentino
 Da la uergine Rhea furtiuamente
 Fu partorito a la serena luce;
 Perciò che quella donna si congiunse
 Co' l' uincitor Thirinthio all' hora, ch' egli
 (Esinto Gerione) i piedi pose
 Ne gli Italici campi, & nel Tirreno
 Fiume fece bagnar le uacche Hiberæ.
 I guidati da lui portano in mano
 Certe palle a la guerra, & tengon' anche
 Certi flagelli che percosse danno

Molto crudeli, e sono in cima posti
Alcuni ferri a guisa di Sabini,
E sso Auentino a piè uenendo, tutto
Sen' staua inuolto ne la fiera pelle,
Egli uecchio tenea Caprea reame
Del feroce Leon di peli horrenda:
La qual ueniua con la testa a farli
Vna coperta al capo, onde ch' i denti
De la fiera crudel si udean bianchi.
In questo modo ne' regali tetti
Molto guardato il giouanetto entrava
Perch' era in guisa d' Hercole uestito,
Dietro costui, le Tiburtine mura
Lasciaro due fratei, c' hauean cognome
Dal fratello Tiburto, de quali
Cantiilo era nomato, & l' altro Cora
Et erano amendue giouani Greci
Che ne la prima squadra s' offeriro
Tra' piu certi pericoli si, come
Scendeano due Centauri generati
Fuor da una nube da una acuta cima
Di qualche Monte, & lasciando il niuoso
Homoleno; & Hotiri, & con neloce
Corso uanno a riporsi in ampia selua,
Onde gittano a terra ogni uirgulto.
Ne men de la città di Palestina
Ceculo il fondator stette lontano:
Il qual da ogn' un' tenuto fu figliuolo
Da Volcan generato, allhora quando

E NEID. DI VERG.

Fu trouato signor de' paschi agresti,
 E'n le caue del fuoco ritirato.
 Vnaroza legion segue costui,
 Ch'occupa gran terren, percioche tutti
 Gli habitanti de l'alto, & gran Preneste
 Son sotto il suo stendardo, & sonui appresso
 Quelli, che di Giunon Giabina i campi,
 Et il freddo Aniene, e i sassi Hernici
 Da ruscelli irrigati habitan' ancho
 I quali tutti pasce l'Anagnia
 Fertile, e ricca, & l'Amasceno padre
 Tutti questi non hanno arme, ne scudi,
 Ne son guidati da veloci carri,
 Ma la parte maggior tien certe ghiande
 Fatte di piombo, e il resto ha in man due dardi.
 Hanno coperto il capo con capelli
 D'horride pelli di spogliati lupi
 Et hanno i piedi lor sinistri ignudi
 Ma di corteccia i destri son uestiti.
 Dietro Mesapo uien d'ogni destriero
 Gran domatore, & da stirpe uscito
 Di Nettunno, lo qual da ferro o fudo
 Non pote esser offeso, & seco mena
 Popoli che gia molto usati furo
 Nel mestiero de l'armi; & fa di nuouo,
 Che maneggiando il ferro, e in ordinanza
 Mette le squadre da la guerra tolte,
 Habitan questi nel castel Fescenio
 Et i giusti Faliscchi han sotto loro,

Et ancho in lor poter hanno Sorato,
Con i campi Flauini, & di Cimino
Il lago, e il monte, & i Capeni boschi
Caminauan per ordine egualmente
In giusta schiera del lor Re cantando,
Si come i bianchi Cigni soglion fare
Per l'aer chiaro ritornando insieme
Tutti pasciuti, onde per boschi, & colli
Il fiume di lontano, & l'Asia appresso
Palude da lor tocca.
Ne alcun sarebbe (essendo in la sua squadra)
Che mai gli giudicasse si robusti:
Ma piu tosto direbbe, ch'una nube
Fossero di canori, & uaghi augelli,
Che per l'aria sen' gissero cantando.
Eccoti poscia, che uien dietro Clauso,
Che fu del prisco sangue de' Sabini
Seco guidando una gran schiera, & esso
Stà proprio in guisa d'una grande squadra.
La gente, & la Tribu de' Claudi scese
Da costui solo, & per l'Italia poi
Si sparse quando la città di Roma
Fu data in parte a' popoli Sabini.
Vna gran compagnia costui seguìua
De' l'Amiterna gente, & de' Quiriti:
E i popoli d'Ereto, & di Mutisca
Fertile per l'ulìue, & seco insieme
Venìuan quei che la città Nomento,
Et quei, ch' i Rosci campi di Velino,

Et che l'horride rupi di Tetrica
 Con il seuero monte, & la cittade
 Casperia co' l'Forsuli habitano ancho,
 V'erano quci, che spengano la sete
 Co' l fiume Himella, Teucra, e Fabaro;
 E insieme quelli, che n'hauea mandato
 La fredda Norcia, & i nauigli Hortini
 E i popoli Latini, i quai di parte
 Del' Alia il nome scelerato, e horrendo
 Quelli bagnando, e in tal numero ogn'uno
 Venne di lor, qual sono l'onde molte,
 Che del Libico mar giungono al lito,
 Allhor quando l'Orione infesto
 Si nasconde nel uerno entro de l'acque,
 O uero come son solte le spighe
 De le biade al cocente, & nuouo Sole
 Ne' campi d'Hermo, o ne' terreni ricchi
 Di Licia. Onde gli scudi d'ogni parte
 Strepitosanno, & la percossa terra
 Da le lor piante in ogni lato trema
 Indi Haleso figliuol d'Agamennone
 Inimico crudel del Troian nome
 Mette i caualli sotto la carretta,
 E in aiuto di Turno uien con mille
 Huomini fieri, che con loro zappe
 Volgon le terre Massice abbondanti
 Per molto uino, & u'erano ancho quelli,
 I quali i padri Aurrunci a lui mandaro
 Dagli alti colli appresso il Sidicino

Mare, & quei ch' ancho lasciano Calesa
 Habitando nel fiume del Vulturno
 Profondo insieme co'l Saticulo aspro.
 Dietro uenia la compagnia de gli Oschi
 Auezzi di lanciar rotondi dardi,
 Ma il lor costume è proprio d'attaccarli.
 Ad un lento flagello, & da man destra
 Portano un scudo e al fianco torte spade.
 Ne tu senza hauer nome i nostri uersi.
 Cebel non anderai lo qual si dice
 Generato esser stato da Telone
 Et Sebetride Ninsa, allhora quando
 Di Thelebuoi: ma non contento il figlio
 Del paterno terreno in suo potere
 Hauena tutti i popoli Sarraſti,
 Et quanti campi il fiume Sarno irriga,
 Et quei, che tengon Battolo con Rusa:
 Et di Celenne le campagne, e i prati,
 Et quelli anchora, che mirando stanno
 Piu basso la città di Nola piena
 D'incanti, & di malie soliti in mano
 Portar alcuni dardi come fanno
 Proprio Tedeschi: e i loro capi sono
 Coperti di cortecchia d'arbor uerde,
 Son gli scudi splendenti, & la lucente
 Spada di ferro, & fino acciaio temprata.
 Et te giouane ardito & ualoroso
 Et d'armi ornato V sente la cittade
 De la montosa Norsia a questa guerra
 Eneid. di Verg.

ENEID. DI VERG.

Il punto me s'è ne la cui dimora
 Horrida gente, & molta auezza in caccie
 Per entro i boschi, che con dure zappe
 Essercita la terra, & le diletta
 Ritrouar sempre unoue prede, e ogn'hora
 Viue di rapina. Appresso questi
 Vi uenne di Marubia il sacerdote,
 Che l'elmo ornato hauea di bianca oliua,
 Vmbrone detto, & ualoroso in armi,
 Mandato dal Re Archippo, & ei so'cua
 Con uoce, & con le mani incauau serpi,
 Et de le Tigri mitigate i fiati,
 L'ire acquetare, & medicar i morsi:
 Ma del Troiano ferro egli non potè
 Rime diar al corpo, ne gionuoli
 Incanto a dar rimedio a le ferite,
 Et men ne' monti Marfi altr'herbe colte.
 Te il bosco Angitia pianse, insieme pianse
 Il bel Fucin per l'onda cristallina,
 Et i liquidi laghi.
 Andaua anchor d'Hippolito a la guerra
 Virbio figliuol bellissimo, & gentile
 Che fu mandato da l'Aritia madre
 A dare a nutrire a Egeria ninfa,
 Vicin d'Himettia a' liti, oue è l'altare
 De la benigna, & fertile Diana.
 Perciò che molti dicono per fama
 Ch'Hippolito di nuouo in luce uenne
 Con iughi d'herbe, & su tornato in uita

Di Diana mercè, poscia che morto
Per frode fu de la madrigna, & hebbe
Dato co' l sangue le paterne pene,
Et che lacero fu da' rei caualli:
Onde sdegnato il padre onnipotente:
Che da l'ombre infernali alcun mortale
A lo splendor tornasse de la uita;
E sso figliuol di Febo, & inuentore
Di tale medicina, & di tal arte,
Fulminando mandò giu l'onde stigi;
Ma l'alma dea ne le riposte sedi
Segretamente Hippolito nascose,
Et lo congiunse con l'Egeria ninfa
Entro in un bosco, doue ne le selue
D'Italia solo, & sconosciuto in lungo
Menasse la sua uita, onde cangiato
Cantano dolcemente, & ne risuona
Il primo nome, poi fu Virbio detto,
Per la qual cosa son cacciati anchora
I caualli del tempio di Diana,
Et da le sacre luci, & la cagione
E, che smarriti da' marini mostri
Da la carretta il giouane nel lito
Tra sassi, & spin gittaro horridamente:
Il figliuol di costui Virbio pur detto
Maneggiava non men pigro di lui
I feroci caualli, & ne la guerra
Non men fiero del padre si mostraua.
Ma esso Turno tra d'ogn'altro il primo

D'eccellente bellezza si raggira
 Con l'armi in mano, & con la cima eccede
 Ciascuno di statura, e ornato hauea,
 D'un elmo il capo, il cui cimier portaua
 Con tre mani di piume una chimera,
 Che da le fauci fuor soffiua il fuoco:
 Et tanto piu quella fremua, & era
 Per le ree fiamme horrenda, quanto anchora
 Le battaglie diuentan piu crudeli
 Per lo sangue, ch'è sparso. Ma il leggiero
 Suo scudo aurato hauea ritratto in mezzo
 Io con le corna alzate, & d'altra pelle
 Tutta uestita, & diuentata bue
 (Grande argomento) & Argo per custode
 Era de la donzella, e il padre Inaco.
 Per un'urna nascosta fuor mandaua,
 Et il fiume spargea. Dietro quel segue
 Vna gran schiera d'huomini pedestri,
 Et altra moltitudine di genti
 Di scudi armata, che copria quei campi:
 L'argina giouentù, le Aurunche squadra
 Eran sotto di lui, i Rutuli ancho,
 Et i Sicani antichi, & le Sacrate
 Schiere, e i Labici da' dipinti scudi
 Che stanno Tiberin ne' luoghi tuoi.
 Arano del Numico il sacro lito,
 Et con l'aratro essercitano i colli
 Rutuli, e anchor il gran monte Circeo;
 A quai terreni il giouanetto Giove

E sourastante con Feronia lieta
Per lo suo uerde boscho, doue giace
La torbida palude di Satura.
Et per ualli profonde il freddo V fente
Fa il suo uiaggio, & si nasconde in mare.
Doppo questi ui giunse ancho Camilla
De le genti de Volsi alta guerriera
Guidando seco cauallieri, & altre
Squadre d'armi lucenti. Ella le mani
Non hauea femminili a la conocchia
Auezze, o a' lanifici di Minerva:
Ma la donzella usata era patire
Dure battaglie, & co' l' ueloce corso
De' piedi suoi passato haurebbe i uenti.
Ella uolato hauria sopra le cime
Di non toccate biade, senza offesa
A le tenere spiche punto fare
Col lieue corso, ouer per mezzo il mare
Caminata sarebbe quando è quieto,
Et non haurebbe le ueloci piante
D'acqua bagnato. Quella ogn' un riguarda,
Et la giouentù sparsa per quci campi,
Et da tetti la turba de le donne.
Mira con marauiglia i passi suoi,
Et con animi stupidi pon mente,
Come l'honor real cuopre con l'ostro
Gli homeri lieui, & come legghi il crine
Col nodo d'oro, & come anch' ella porte
Il Turcasso di Licia, e' l' mirto in mano
Di laur pastoral con punta acuta.

DELLA
ENEIDE
DI VERGILIO,
LIBRO VIII.
TRADOTTO DA M. LIONARDO
GHINI.



ARGOMENTO.

TVRNO mise fuora il segno della guerra dal
larocca di Laurento, & prese in compagnia

gli diuti di tutto'l Latio, & delle città uicine, & mandò anchora Venulo in Arpi a trouar Diomede, per spingerlo con la somiglianza del pericolo a entrar seco in lega in quella guerra. Per lequai cose risentito si Enea, si come quel che si diffidaua del poco numero delle sue genti, per auiso di Tiberino, passò contra acqua, in quei luoghi, doue fu poi edificata Roma, & richiese d'aiuto il Re Euandro, ilquale cacciato d'Arcadia s'haueua edificato una terra chiamata Pallante nel monte Palatino. Euandro intendendo la cagione della uenuta di lui, amoreuolmente raccolse Enea, & essendo egli intento a far sacrificio ad Hercòle, lo raggiugnò della cagione, & delle cerimonie di quel sacrificio, & breuemente gli contò i più nobili luoghi di quel paese. L'altro di Enea col soccorso di quattrocento caualli, de quali era capo Pallante figliuolo unico d'Euandro, mandò parte di quelle genti a seconda giu per lo fiume in aiuto de' suoi; & esso col rimanente se n'andò alla uolta d'Agilla fioritissima città de' Tirrheni, i quali portauano odio capitale a Mezentio, ch'essi per rispetto della sua intollerabil crudeltà haueuano cacciato del Regno. In questo mezzo Vulcano lusingato dalle carezze della moglie, fabbricò l'armi al suo figliastro, lequali Venere portò a Enea, ilquale diletlandosi molto della bellezza d'esse, con suo gran piacere le staua considerando tutte, & massimamente lo scudo, doue era dipinte tutte le honorate proue, che haueano a fare i suoi descendenti.



OI che da l'alta rocca di
 Lauvento
 Turno scoperse de la guerra
 il segno,
 Fe de corni sentir il roco
 suono

Sprono i cauai feroci, l'arme spinse,
 Glianimi si turbato, e'l Latio tutto
 Trepidando a rumor congiurò insieme,
 E giouani fieri in piu furor saliro.
 I Primi Capitan Messapo, e V sente,
 E'l spregiator de' Dei Messentio accoglie
 Soldati, e spoglia d'aratori i campi.
 Mandasi ambasciadore a Diomede
 Venulo per aiuto, e che gli dica,
 Che Troiani sono in Latio, e con l'armata
 Enea u' arreca i già uinti Penati
 E dice esser da' Fati al regno eletto:
 E come a lui s'accostan molte genti,
 E ch'le suo nome in Latio è di gran fama.
 Quel, che in questo principio uoglia, e quale
 (Se fortuna il seconda) debba il fine
 Esser di questa guerra, assai piu chiaro
 A lui fia, che al Re Turno, e al Re Latino.
 Questi erano i trauagli de' Latini
 Il che uedendo il saggio Enea, da molti
 Pensier noiosi, e graui combattuto,
 Hor a questo, hor a quel l'animo uolge,
 E dubbioso parer cangia, e consiglio.

E ciò ch' auuenir può tutto discorre.
 Qual d' acqua chiara il tremolante lume,
 Che'l Sol percuota, o i raggi della Luna
 Ch' a lunghi salti in ogni parte uola,
 E s'erge al cielo, o piu sublimi traui
 Fere de gli ampi e spatiosi tetti.
 Era già notte, e'l sonno appresso hauea
 Ogni animal terrestre, e quei c' han l' ale
 Quando in ripa del fiume il padre Enea,
 Sotto l' aperto ciel posto a giacere,
 Diede a le membra al fin breue riposo.
 Et ecco il Dio del luogo il Thebro stesso.
 De gl' oppi folti tra le spesse fronde
 Parue ch' uscisse del tranquillo fiume,
 Vestito d' un sottil ceruleo uelo,
 E di frondosa canna cinto il crine,
 E prese a consolarlo in tai parole.
 O disceso da' Dei, che Troia a noi
 Del mezzo de' nemici porti, e rendi.
 E serui eterne le famose mura,
 O da la dolce terra di Laurento
 Aspettato, e da' bei campi Latini.
 Qui (non ti abbandonar) è'l fermo seggio
 De la tua stirpe, e de tuo' Dei Penati.
 Non temer le minaccie de la guerra.
 Percio che già i timori, e fieri sdegni
 De' Dei sono acquetati.
 E perche ciò non stimi finto sogno,
 Giacere una terribil scrofa bianca

ENEID. DI VERG.

Vedrà sotto quest' elci in queste ripe
 Contrenta figli intorno anch' essi bianchi.
 Qui di de la città fia il luogo, e quella
 Fia de li affanni tuoi certa quiste,
 Trenta anni poi, ch' Ascanio haurà fondate
 Le mura d' Alba di chiaro cognome
 Cose uere ti dico. Hora in qual modo
 Resti di questa guerra uincitore
 Tosto ti mostrerò, se attento ascolti.
 Gli Arcadi, che discesi da Pallante
 Seguir d' Euandro le reali insegne,
 Qui s' eleffero il luogo, e sopra un monte
 Posero una cittade, e la nomaro
 Dal bisauo Pallante Pallanteo.
 Questi fanno ogn' hor guerra co' Latini
 Teco gli aggiungi, e fa con essi lega.
 Io stesso adritto del mio fiume in riuo
 Ti condurrò, perche' l' contrario corso
 Vinca de l' acque co' ueloci remi.
 Su figliuol de la dea, destati homai,
 Et al primo cader da l' auree stelle
 Con dritto cuor la gran Giunone adora.
 Et supplicando le minaccie, e l' ire
 Cerca di superar con humil uoti.
 E uinto c' habbi a me darai l' honore.
 Io son quel, che le ripe a corso pieno
 Percuoto, e seco questi uoti campi
 Ceruleo Tebro al ciel gradito fiume.
 Questo è il maggior e principal mio seggio,

Quantunque in capo uien d' alte cittadi.
 Disse & tuffossi giu de l' acque al fondo.
 La notte e' l' sonno abbandonaro Enea.
 Ei si drizzò uolgendo a' chiarirai
 Del sol nascente gli occhi, e ad ambe mani
 Prese con puro cuor l' acque del fiume
 Spargendo uerso' l' ciel queste parole
 O Ninfe di Laurenti, Ninfe, uoi,
 Che trahete l' origine da' fiumi,
 Tu Tebro padre co' l' tuo fiume santo.
 Piacciaui accoglier con benigna uoglia,
 E liberar' Enea d' ogni periglio.
 In qual tu stanzi di queste acque fonte,
 Vago fiume e pietoso de' miei danni,
 Da qual parte del mondo scendi e nasci,
 Sempre da me lodato, & honorato
 Sarai Cornuto Dio de l' acque Hesperie.
 Guidami homai, prestami il tuo fauore.
 Così dice, & elegge de l' armata
 Due ueloci Galce, l' arma e fornisce
 Di buona ciurma, d' arme, e di soldati
 Ma ecco un mostro pien di marauiglia,
 Vna candida serosa per la selua
 Co' bianchi figli si pose a giacere
 Sul uerde lito innanzi a' gli occhi suoi,
 Questa il deuoto Enea serisce, e questa
 Col gregge insieme sopra il santo altare
 Consacra a te, grandissima Giunone.
 Il Tebro in quella notte placò l' fiume,

ENEID. DI VERGA

Che gonfio giua, e cheto sotto l'onde
 Roffrendò il corso in guisa, c'humil stagno,
 Et tranquilla palude, e largo piano
 L'acqua pareua, ne contrastaua al remo.
 Dunque il preso camin' seguon ueloci
 Con prospero e suaue mormorio:
 Sdrucciola su per l'onda l'unto legno.
 Marauigliansi l'acque e'l folto bosco,
 Non usato ueder notar per l'acque
 I chiari scudi, e le depinte naui
 Essi remando giorno e notte sempre,
 V alicano del fiume i lunghi giri,
 De uarie sorti d'arbori coperti,
 E passan cheti in mezzo delle selue.
 Era salito a mezzo cielo il Sole
 Quando le mura, e la rocca da lungo
 Videro, e de le case i rari tetti,
 C'horà il ualor Romano al cielo agguaglia,
 Erano allhor del pouerello Euandro.
 Volgon tosto le prode, e danno a terra.
 A caso il Re d'Arcadia era quel giorno
 Venuto a fare una festa solenne.
 In honor del figliuol d'Anfitrione,
 In un boschetto a la città dinanzi:
 Seco il figliuol Pallante, e seco tutti
 I giouan primi e'l pouero Senato,
 Dauano incensi, e sacrosanti altari
 Si uedean fumar di caldo sangue.
 Costor ueggendo quelle altiere naui

Pel bosco ombroso andar con qu'ieti remi ,

A la subita uista spauentati,

Si drizzar tutti per lasciar le mense .

Ma l'audace Pallante il uietò loro ,

Acciò non si rompesse il sacrifitio ,

E prese l'arme, a Troian uola incontra

E d'un colletto lor' da lunge disse .

Giouani qual cagion u'hà stretti e mossi

A cercar queste non usate uie ?

Doue andate ? chi sete ? onde uenite ?

Arrecateci uoi la pace, o l'armi ?

Allhora da l'alta poppa il padre Enea

Mostrando un ramo di tranquilla oliua :

Noi siam' Troiani, e de' Latin' nemici,

Da lor cacciati con superba guerra

Veniamo a Euandro, ditcgli, che scel ti

Di Troia capitan uengono a lui,

Pregando che con lor l'armi accompagni ,

Stupefatto Pallante a sì gran nome ,

Disse: scendi, chiunque tu ti sia.

E uieni, & parla con mio padre a bocca,

Entra, e sicuro in casa nostra alloggia .

E lo prese per mano, e menò seco .

Passan pel bosco innanzi e'l fiume lasciano .

Allhor Enea con amore uol detti

Cominciò con Euandro in questa guisa .

O Re miglior di tutti gli altri Greci

A cui uoluto ha la fortuna ch'io

Supplire ueriga, co' lanosi rami.

Ne spaventato m'ha, che duca sei
 De' Greci, sei d' Arcadia, & sei per sangue
 Congiunto d' Atreo a l' uno, e l' altro figlio.
 Ma l' mio sinciero cuor, gli oracol' santi,
 I congiunti maggiori, e la tua fama
 Pel mondo sparsa m'hanno a te legato,
 E di mia uoglia a te guidato m'hanno,
 Non però senza il gran uoler de' Fati
 Dardano d' Ilio padre, e primo autore,
 D' Elettra nato figliuola d' Atlante
 (Come uogliono i Greci) a Troia uenne.
 Elettra figlia fu d' Atlante il grande,
 Che con le spalle il ciel uolge e sostiene.
 A uoi Mercurio è padre, che di Maia
 Del gelido Cillene in cima nacque.
 Maia anchor (s' egl' è uer quel che si dice)
 Figlia d' Atlante fu, di quello stesso
 Atlante, che del ciel le stelle regge.
 E così d' amendue l' origin prima
 D' un sangue stesso si deriva e parte.
 In questo confidatomi, non uolli
 Ne con ambasciador, ne con altra arte
 Far prima parangon de la tua fede.
 Anzi me stesso, e la mia stessa uita
 Ti metto in mano, e supplice a te uengo.
 Gli stessi Dauni, che con cruda guerra
 Perseguitando te, se scaccian noi,
 Nulla gl' impedirà, ch' Italia tutta
 Non soggioghino affatto, e insieme il mare,

Che quinci e quindi la circonda e bagna.

Prendi, e dammi la fede, i nostri petti

Son forti ne la guerra, e non ci manca

L'animo pronto, e la gioventù nostra

E molto in le battaglie essercitata.

Qui tacque Enea: Et ci mentre parlaua

Il uolto, gli occhi, e ad uno ad un le membra

Con l'occhio gli cercò dal capo al piede,

Poi così breuemente gli rispose.

Oualoroso più d'ogni Troiano,

Come t'acetto e uolentier conosco,

Come il uolto, la uoce, le parole

Del tuo gran padre Anchise mi ricordo,

Souiemmi già, ch'andando a Salamina

Priamo nel regno de la suora Hefione,

Passò d'Arcadia ne' freddi confini.

Vestiami il uolto allhora, il primo fiore.

Stupia mirando i capitan' Troiani,

Stupia del figlio di Laomedonte,

Ma sour'ogn'altro Anchise altiero giua,

Io tutto ardea di giouanil disire,

Di parlargli, e di giunger mano a mano

M'accostai pure, e con ardente affetto

Di Feneo lo condussi entro le mura.

Egli al partir una faretra adorna,

E ben fornita di Licie saette

Donommi, & una ricca sopraueste,

D'oro intessuta, e due bei freni orati,

C'hor tiene e gode il mio figliuol Pallante,

Dunque l'accordo, che uolete meco, o iudici
 Conchiuso sia, e come prima il Sole
 Doman ritorna a illuminar la terra,
 Vi rimanderò lieti a mio potere
 Vi souerrò d'aiuto e uettouaglie.
 In tanto (poi che qua uenite amici)
 Vogliate fauorir la nostra festa,
 Ch'obbligò hauem di celebrar ogn'anno;
 E qui compagni a mensa u'assedete
 Cominciando a seruar le nostre usanze.

Poi c'ebbe così detto, e le uiuande
 Fece, e le tazze in tauola riporre:
 E fe gli altri seder su la gramigna;
 Ma innanzi a tutti Enea, che di leone.
 Hauua in dosso una setosa pelle,
 D'acero sopra un seggio inuita e chiama.
 Allhor, giouani eletti a questo uffitio,
 A gara, e il sacerdote de l'altare,
 Portan de' tori l'arrostitute carni,
 E de' doni di Cerere i canestri.
 Caricano, e di Bacco empion le tazze.
 Cibasi Enea co' giouani Troiani
 Del grasso d'osso d'uno intiero bue.

Cacciata uia la fame, e raffrenato
 Il disio di mangiar, comincia Euandro.
 Queste solenni feste; queste mense;
 E questo altar di questo tanto nume:
 Non superstition uana indotto n'hauè.
 Ne l'ignoranza de gli antichi Dei,

Ma da' crudi perigli, e Troiano hoste,
Scampato, ciò facemmo, e ciascuno anno
Gli rinouamo i meritati honori.
Riuolgi prima gli occhi a questa ripa
Su que' sassi sospesa, e guarda come
Per lungo spatio rouinati i massi,
Dishabitato è'l monte, e quelli sciogli
Con gran rouina profundaro al basso.
L'horrenda inaccessibile spelunca
Quasi fu del mostro Caco, e ricoperta
L'hauea sì, che del Sole i chiari raggi
Non potean penetrarui, era la terra
Di nuoue occision tiepida sempre,
E si uedeau su la superba entrata
Le teste affisse di quegli infelici
Del tristo sangue lor macchiate, e tinte.
Di questo mostro padre era Vulcano,
Et ei per bocca uomitando il fuoco
Del padre, in guisa già d'un'alta torre.
Forse il tempo a la fine a' desir nostri
Aiuto, col uenir d'un grande Dio.
Percioche il gran uendicator de' torti
Il grande Alcide de le spoglie altiero
E morte del trigemino Gerione
Vincitor uenne, e menò tanti tori,
Che teneuan le ualle, e'l fiume intorno,
Ma'l fiero Caco, acciò non rimanesse
Di tentar com malitia, e con inganno
Tutte compir sue scelerate uoglie,

ENEID. DI VERG.

Gl'inuolò quattro tori i più robusti,
 E giouenche bellissime altrettante.
 E acciò l'orma de' pie non fusse inditio
 Del furto, per la coda in la spelunca
 Gli trasse sì che segni de la strada
 Non poteuan guidarui aliri, egli nascose
 Ne la speluncha, sotto'l cieco sasso.
 Cercando Alcide non trouaua alcuno
 Segno, che a la speluncha lo guidasse.
 Già uoleua egli i ben pasciuti armenti
 Muouer de' uerdi paschi, e far partita.
 Quando nel suo partir muggendo i buoi,
 E tutto'l luogoempiendo di querele,
 E con gran uoce abbandonando i colli,
 Vno di quei, che ne l'horribil grotta
 Era nascoso, muggendo rispose.
 Et fe di Caco la speranza uana
 Hercole allhor di doglia e di furore
 Tutto s'accese, e tutto uenne fele.
 Prende cou fretta la nodosa mazza,
 E corse in cima a l'alto & erto monte.
 Questo fu'l primo dì, che Caco apparue
 Timido a' nostri, e trauagliato in uojo,
 Tosto fugge egli a la sua scura tumba
 A più poter, nie più ueloce d'Euro:
 Aggiunse gli il timore ali ale piate.
 Chiusosi quiui dentro, e le catene
 Rotte, lasciò cader un graue sasso,
 Ch'ad un ferro, che l'arte di suo padre

Fabricato gli hauea, si staua appeso.
 Et con quei chiuse, e se forte l'entrata.
 Giunge Tirinthio infuriato, e tutto
 Il luogo scorre, e qua c la si uolge,
 Battendo i denti con furor diuerso.
 Tre uolte tutto di rabbia infiammato
 Cercò il monte Auentino, e la gran soglia
 Tentò tre uolte indarno, e lasso stanco
 Tre uolte ne la ualle ritornossi.
 Staua un'acuto, e dirupato scoglio,
 D'ogn'intorno tagliato, a la cauerna
 In cima, cosa altissima a uedere,
 Sicuro nido d'infelice augelli.
 Questo dal lato destro uolse uerso
 Il manco, che pendea al fiume sopra,
 E lo commosse fin da le radici.
 Indi con furia a piu poter lo spinse.
 Di quella spinta, onde risono' l'cielo
 Rouinaron le ripe, e spauentato
 Il fiume ritornò con l'acque a dietro.
 Hor lo speco di Caco, e la sua horrenda
 Stanza reale, e la caucrna ombrosa,
 S'aperse, e fessi manifesta e chiara.
 Come se'n parte alcuna a uiua forza
 S'apra la terra in sin nel basso centro,
 Scopra l'inferral seggio, e gl'inuidiati
 Da Dei pallidi regni manifeste,
 E'l Barathro crudel quindi si scerna,
 E tutto di timor si ueggia pieno

ENEID. DI VERG.

L'inferno a l'apparir del nuouo lume,
 Poi che'l ladron de l'insperata luce
 Scoperto fu nel cauo sasso chiuso,
 D'insolito timor forte gemendo,
 Di sopra Alcide lo percuote e preme
 Per arme usando ciò che a man gli uienè,
 Erami, e tronchi, e sassi grandi e graui.
 Egli (poi che è la uia del fuggir chiusa)
 Manda per bocca fuor (miracol grande)
 Fumo infinito, e quella cruda stanza
 Di caligine scura inuoluc & empie,
 Togliendo altrui la uista e sotto l'antro
 La notte accresce ogn'hor di fumo piena,
 Con tenebre di fuoco sparse e miste.
 Non potè contenersi il forte Alcide,
 E si gittò con rouinoso salto
 Per mezzo il fuoco, oue più'l fumo abbonda,
 E l'atra nebbia il speco più trauaglia.
 Qui Caco, che nel fumo il fuoco indarno
 Vomita, prende, l'abbrucia, & annoda,
 E stringe sì, che dal capo gli caccia
 Gli occhi, e soffoca l'arsa, e secca gola.
 Apresi a un tratto, tolte uia le porte,
 La scura casa, e fannosi palesi
 Gl'ingiusti furti, e gl'inuolati buoi,
 E'l cadauero brutto, & smisurato
 E de la grotta fuor tratto pe i piedi.
 Non potè alcun sat iarsi, rimirando
 Gli horribili occhi, il uolto, e le setose

Membra di quel seluaggio, e fiero mostro,
E'l fuoco spento: ch'ei solea spirare.
D'allhor la festa a celebrar si prese,
E quei che uenner poi con lieta fronte
Hebbero in osseruanza questo giorno.
Potitio innanzi a gli altri fu l'autore,
E Pinaria custode del bel tempio,
Ch'a sacrificij d'Hercole fu dritto,
Il sacro altare in questo bosco pose,
Che grande sia da noi detto mai sempre,
E che grande appo noi sarà mai sempre.
Gionani dunque uoi, per guiderdone
Di tante lodi, cingete le chiome
Di fronde, e con le tazze in le man destre,
Chiamando in fauor nostro il Dio commune,
Di buona uoglia il uin porgete lieti.
Disse, e'l bicolore oppio, che far suole
Ad Hercole ombra, lor le chiome cinse,
Al capo intorno con le fronde appeso,
E le destre occupar le sacre tazze,
E tutti presto con allegro uolto
Beonou mensa la beuanda sacra,
Porgendo a' santi Dei deuoti prieghi.
Hespero già s'annicinaua assai
Al ciel, che uerso'l mar di Spagna inchina,
Già i sacerdoti, e Potitio primiero
Giuan (come è costume) intorno cinti
Di pelli, con le faci in mano accese,
E rinuouan le tauole, portando

E NEID. DI VERG.

I cibi usati in le seconde mense,
 E' piati pieni ammontan su gli altari,
 I Salij allhora incominciaro i canti.
 Saltando intorno a quelli altari accesi,
 Dirami d'oppio cinti ambe le tempie.
 Qui di giouani un choro, iui di uecchi
 Cantan d'Hercole i gesti, e le sue lodi
 Spiegano in dotti, & honorati uersi.
 Come duo serpi, da la ria matrigna
 Mandati, in cuna con man nuda oppresse,
 Come per guerra le città famose
 Troia, & Echalia fece al suolo eguali,
 Come mille fatiche, mille affanni
 Sofferse sotto Euristeo, e così uolle
 L'empia matrigna, l'iniqua Giunone
 Fu Folo, & Hileo de le nubi figli
 Crudi Centauri, tu di Creta i mostri,
 E l'horribil leon di Nemea uccidi.
 Di te li Stigij laghi, e'l portinaro
 D'inferno, che ne l'antro sanguinoso
 Giacea su l'ossa mezze diuorate,
 Tremò di te, Ma non mai faccia alcuna
 A te fece spauento, non il grande
 Tifeo armato potè spauentarti,
 Non di ragion potè priuarti il fiero
 Serpe Lernaio, di tante teste armato
 Salue di Gione uero figlio, aggiunto
 Ornamento a gli Dii, & a noi uieni,
 E a la tua festa con felice piede.

Con queste lodi al ciel alzano Alcide,
 Aggiungendo di Caco l'aspra tomba,
 E'l fiato, che spiraua fiamma ardente.
 Del strepito risuona il bosco tutto,
 E' colli inui uicin rendono il suono.
 Forniti i sacri ufficii, tutti insieme
 Tornano a la cittade, innanzi giua
 Il uecchio Euandro, Enea doppo, e Pallante.
 Ragionando tra uia di uarie cose,
 Per far la strada piu spedita, e brieue.
 Enea si marauiglia, e quindi e quinci
 Gli occhi riuolge, e di que' uaghi luoghi
 Prende dentro nel cuor sommo diletto,
 E di tutto domanda, e lieto ascolta
 Il ragionar de le memorie antiche:
 Cominciò in questa guisa allhora Euandro
 De la Romana rocca fondatore.

Habitauano prima in questi boschi
 Satiri, Ninfe, & huomin d'altra sorte
 D'arbori nati, e di rouere duro.
 Che non hauean costume, ne decoro,
 Ne arar la terra, ne acquistar ricchezze,
 Ne risparmiar sapuan l'acquistate,
 Ma sosten euan lor seluaggia uita
 Di saluaticchi frutti, e cacciagioni.
 Primo da l'alto ciel Saturno uenne,
 Fuggendo l'armi del suo figlio Gioue,
 Che del regno l'hauea scacciato e priuo.
 Egli, la gente rozza, e uagabonda

ENEID. DI VERG.

Raccolse, e diegli certa legge, e uolle.
 Che questo luogo Latio si chiamasse,
 Perche sicuro qui nascosto stette.
 Fu sotto questo Re (come si dice)
 Il secol d'oro, in si tranquilla pace,
 In si felice uita il popol resse:
 Successe la peggiore, e scolorita
 Etade e questa, e de l'armi la rabbia
 E l'ingordo disio di possedere.
 Allhor gli Ausonij uennero, e' Sicani
 Cangio nome la terra di Saturno
 Assai souente, i Re uennero allhora:
 Venne il crudele e smisurato Tebro,
 Da cui poscia dicemmo il fiume Tebro,
 Perdette Albula il uero antico nome.
 Io da la patria discacciato e spinto
 Ricercando del mar gli ultimi lidi
 In questi luoghi scesi, come piacque
 A la fortuna, e a l'inuincibil Fato
 Spinsermi anchora, gli offeruanti detti
 Di Carmenta mia madre, e' l' stesso Apollo.
 Poi c' hebbe cosi detto, poco innanzi
 Passato, mostral' altar, e la porta:
 Che Carmentale è detta da' Romani
 La qual dican le Ninfe honore antico
 Di Carmenta indouina, laqual prima
 Predisse che d'Enea i discendenti
 Sarebbon grandi, e' l' nobil Pallanteo,
 Quindi gli fa ueder il folto bosco.

Che da Romulo poi fu detto Asilo,
 È'l Lupercal sotto la fredda ripa
 Il qual dà sacrificij il nome ha preso
 Ch' in Arcadia si fanno a Pan Liceo
 Mostra anchè'l sacro bosco d' Argileto.
 E fa del luogo fede e gli racconta
 La cagion, la maniera e morte d' Argo,
 Menollo poscia in sul monte Tarpeio.
 E'n Capitolio hora si ricco d' oro,
 Già di siluestri dumi horrido, e aspro.
 Tremenda religione spauenta auà
 Gli huomini incolti e timidi, e del sasso
 È de la selua hauean tēda e spauento
 In questa selua, in questo ombroso colle
 Habita un' Dio, ma non è certo quale.
 Gli Arcadi ferma fede hanno e credenza
 Veduto hauerui l' stesso Gioiè, quando
 L' horribil nero scudo spesso scuote,
 Et irato commouē uenti, e pioggie.
 Queste due terre, che disfatti e uidi,
 Son le reliquie, e de gli antichi Heroi
 Le ricordanze: Questa il padre Giano
 Edificò, Quella Saturno, e questa
 Gianicol fu: Quella Satiurnia detta.
 In questo ragionar si fan uicini
 A l' humil casa del pouero Euandro.
 Veggì n mugghiar gli armenti, e ne la piazza
 Romana, e ne le laute Carine.
 Euandro, poi che fur giunti al palagio,

ENEID. DI VERG.

Su questa soglia il uincitore Alcide
 Passò, questo palaggio lo riceuue.
 Vogli anche tu disprezzar le ricchezze,
 Vogliti fare in questo eguale al Dio,
 Et entra lieto in le pouere case;
 Disse, e guido setto quegli humil tetti
 Il grande Enea, e sopra un letto il pose
 Alto di foglie, e di uellose pelli
 D'orosc nutrite in l' Africana sabbia.
 Cade in tanto dal ciel la scura notte,
 E la terra con l' ale offusca e cinge
 Vencre in tanto affettuosa madre
 Temendo il minacciar de' Laurentini,
 E mossa da l' horribile tumulto,
 Vulcan ritroua in la camera orata,
 E'n tal guisa gli parla, e co'l parlare
 Nel cuor diuino, e caldo amor gl' inspira
 Mentre l' altiere mura, e l' alte torri
 A la nemica fiamma destinate,
 Eran da' Gresi combattute e guaste,
 Nessuno aiuto per quelli infelici,
 Nessun arme ti chiesi, ne ti uolli
 Caro consorte affaticar in uano,
 Benche obligato molto a' figli fussi
 Di Priamo, e piangessi in doglia amara
 Spesso d' Enea gli affanni, e le fatiche.
 Hor per uoler di Gione s'è fermiato
 Nel paese de Rutuli, a te dunque
 Supplice, uengo, & o mio santo nume

Madre pel figlio l'armi ti domando.
Tu di Thetide al pianto e de la sposa
Di Titon ti piegasti a' lor desiri.
Risguarda quanti popoli, e cittadi
Insieme unite, con le porte chiuse,
Prendan l'aiuto, & arrotato ferro,
Per ultima de miei rouina, e mia.

Così dicendo, perche le pareua

Ch'è dubbioso tardasse con le braccia
Viepiu che neue bianche e delicate
Teneramente Ventre abbracciollo.
Ei la solita fiamma immantinente
Riceuè, e'l noto fuoco in le midolle
Per le disfatte, & arse ossa gli scorre.
Come tal'hor dal ciel fulgore suole
Col tuono aprir le nubi, e'l chiaro lume
Sparger ueloce lor dentro e d'intorno.
Conobbelo la moglie, de gl'inganni
Allegra, e dotta de la sua bellezza.

Vulcano allhor d'amor e tema uinto,
Che ti bisogna tanto alto principio?
Douc è la fede, ch' in me suoli hauere?
Se'l tuo uoler fosse allhor tale stato
Lecito i Teucri armar fora a noi stato
Ne'l sommo Giong, ne'l Fato uietaua
Che Troia stessee in piede, e dieci altri anni
Priamo uiuesse. Et hor se apparecchiata
Sei di far guerra, e questo è'l tuo pensiero,

E NEID. DI VERG.

Tutto quel che puo darti l'arte mia,
 Quanto il liquido elettro, e'l farro puote,
 Quanto è l'ualor de l'agitato fuoco:
 Lascia pregando dimostrar che poca
 Habbi in disporre di me fede, e possanza.
 Così disse, e gli amati abbracciamenti
 Lieto gli diede, e nel suo dolce grembo
 Lasciò le membra in preda al queto sonno.
 Poi che'l carro stellato de la notte
 Ebbe compito del suo corso il mezzo,
 E'l riposo hebbe dato al sonno bando,
 Come la femminella, che la uita
 Sostien filando, e di debol guadagno
 L'accolto cener, gli ascosi carboni
 Desta, & a l'opra sua la notte aggiugne,
 Et in lungo filar tiene occupate
 Le serue, acciò che'l letto maritale
 Conservar possa immacolato e casto,
 E nutrir senza biasmo i piccol figli:
 Non men ueloce dal morbido letto
 Il Dio del fuoco a la fucina sorge.
 Tra Lipari, o Sicanio una isoletta
 Difficil s'erge di fumanti sassi,
 Sotto questa lo speco, e gli antri Etnei
 Da' camin consumati di Ciclopi
 Tuonano, e de' gran colpi in su gl'incudi
 S'ode lunge il rimbombo, e le scintille
 Del ferro stridan per quelle cauerne,
 E'l fuoco le fornaci tutte auuampa

Questa è la casa di Vulcano, e questa
 Dal nome suo Vulcan ancho si noma .
 Scese egli in questa allhor da l'alto cielo ,
 Qui gli horrendi Ciclopi in l'antro cauo
 Il ferro haueano in man, Sterope, e Bronte :
 E Piracmone il nudo, e fabricato
 Hauea in parte un fulmine, di quegli ,
 Che Gione spessi dal ciel getta in terra ,
 Ma non era però tutto fornito ,
 Tre raggi aggiunti hauean di torta pioggia ,
 Tre di nuuoli acquosi, e di splendente
 Fuoco altretanti, e tre di ueloce Austro .
 Folgori horrendi anchor: tuoni, e paure
 Mescolauano a l'opra, e con l'aiuto
 De le seguaci fiamme, i sdegni, e l'ire .
 Sollecitaua poi da l'altra parte
 Di Marte il carro, e le ueloci ruote ,
 Ond'ei gli huomin solliena e le cittadi ,
 E l'horribile scudo de l'irata
 Pallade a gara poluan di scaglie
 Di serpi, e d'oro, e gli attrecciati serpi ,
 E la Gorgonea testa, che anche tronca
 Volgeua gli occhi in uista scura e fiera .
 Adattauano al petto de la Diua .
 Posate, disse, le cominciate opre
 Ciclopi Ernci, uolgete qua la mente .
 S'hanno a far l'armi a un ualoroso Duca :
 La forza, la prestezza, il magistero
 Mettasi in opra su, piu non si tarde .

E NEID. DI VER.

Sol questa disse: Et essi in fretta tutti

Si diero a l'opra, e partir le fatiche .

Si liquefa ne l'ardente fornace ,

Fondese il rame, e l'oro, e l'duro ferro

Formano il grande scudo, che star solo

Dee contra tutte l'armi de' Latini ,

E'l giro suo di sette giri ingombrano .

Co' mantici altri il uento accoglie, e rende ,

Altri il stridente ferro in l'acqua tinge ,

Per le percosse incudi l'antro geme .

Essi tra lor le braccia con gran forza

Alzano con misura, e con tenaci

Forbici reggon l'infocata massa .

Mentre in Eolia il Dio di Lenno affretta

L'opra, si destra Euandro al nuouo albore ,

Et al cantar de mattutini augelli

Leuasi il uecchio, e si ueste, e le piante

Di cinturette cinge a la Toscana ,

E una spada Tea si cinge al fianco

Da man manca le pelli alzando suso ,

Ch'crano di Pantera giu distese .

E da l'alto palagiò due sergenti

Per guardia sua gli uanno alquanto innanzi ,

E can, seguono i passi del padrone .

Vanne ei secretamente al luogo, doue

Alberga Enea, peroche si ricorda

De le parole, e de le sue promesse .

Non meno Enea s'era leuato a l'alba .

Questi bane a seco il figlio, e quegli Achate .

Trouatifi, si prendon per le destre,
 E s' asseggono in mezzo de la stanza,
 E cominciano insieme a ragionare:

Il re cominciò prima,

O gran duca de' Teucri, il qual uiuendo,
 Non dirò mai che Troia sia disfatta.
 A noi per darti aiuto al gran bisogno
 Son poche forze, di qua'l fiume serra,
 Di là premono i Rutuli, e souente
 Corrono armati intorno a queste mura.
 Ma io uo giunger teco un popol grande,
 Vn ricco regno che per tua salute
 Il non pensato caso ci appresenta.
 Tu uien chiamato dal uol er de Fat:
 Poco lunge di qui s' un uecchio sasso
 Agilla siede, ù i Lidij in guerra fieri
 Già si fermaro, entro i paesi Toschi,
 Questa molti anni florida l'impero
 Superbo, e l'armi scelerate & empie
 Di Mezentio da noi tennero oppressa.
 A che dirò l'occision nefande?
 E' fatti atroci del crudo Tiranno?
 Serbinle i Dei contr' esso, e contra' suoi.
 Egli (o tormento inusitato e crudo)
 Legano insieme i uiui, e' morti corpi,
 Mano a man compouendo, e bocca a bocca
 Et (o miseri amplessi) a poco a poco
 Nel putrefatto abhomineuol sangue
 Con lunga morte gli facea morire.

Che da Dei sei chiamato entra a l'Impresa,
 O di Troia, o d'Italia duca inuitto.
 Et io Pallante la mia cara speme,
 Darotti, acciò ne la tua disciplina,
 La guerra impare, e' gran fatti di Marte,
 E le fatiche a tolerar s'auuezzze,
 E l'opre tue risguarde, e da primi anni,
 Habbia te per essemplio e marauiglia.
 Dugento ualorosi caualicri
 D'Arcadia eletti darogli, altrettanti
 Da se in suo nome a te darà Pallante.
 Così diss'egli, e' l'uiso a terra chino
 E gli occhi Enea teneua, e' l'fido Achate,
 Ne' l'cu re hauendo pensier duri e tristi,
 Ma dal ciel Cithereo diè chiaro segno.
 Venne dal cielo un folgore improuiso,
 Vibrato con fracasso tal, che parue
 Che' l'mondo rouinasse, e'n aria udisti
 De le Tirrhene trombe il suono horrendo
 Lieuano gli occhi al ciel, di nuouo s'ode
 Vna, e' un'altra uolta il fiero tuono.
 Veggiono l'armi in mezzo d'una nube,
 Posta'n parte del ciel chiara e serena
 Splendere al sole, e percosse tonare.
 Stupiron gli altri, ma'l Troiano Heroe
 E'l suono, e de la madre le promesse
 Conobbe, e cominciò con tai parole.
 Non cercar, non cercar che importin questi
 Prodigj, o Euandro, io son dal ciel chiamato.

ENEID. DI VERG.

Mandarmi un segno tal disse mia madre;
 Se guerra s'ordinasse, e da Vulcano
 Recarmi per aiuto l'armi.
 O quante morti a' miseri Laurenti
 Minacciar ueggio, o quanto graui pene
 Turno mi pagherai, o padre Tebro
 Quanti scudi, quanti elmi, quanti corpi
 Volgerai ualorosi sotto l'onde:
 Chiedano l'armi, rompano gli accordi.
 Con tal parlar da l'alto seggio sceso,
 D'Hercole ne gli altar pria desta il fuoco
 E' fuochi strani, e gli humili Penati
 Lieto ritroua e due giouani agnelle:
 (Come è costume) uccide in sacrificio:
 Così Euandro, e giouani Troiani
 Quindi a le navi & a compagni torna,
 E d'essi sceglie i piu forti che seco
 Vadino a guerra, e gli altri acio' meno atti
 Calano giu pel fiume a la seconda,
 Par portarne ad A scanio certe nuoue.
 Danfi i caualli a que' Troian, che denno
 Gir con Enea uerso i Tirrheni campi,
 Et a lui ne danno un tra gli altri eletto,
 Di pelle di leon tutto coperto,
 Con l'unghie orate chiaro e risplendente,
 Vola per la città tosto la fama,
 Che immantenente debbano i caualli
 Gir a la uolta de' Tirreni Lidi.
 Le madri per timor doppiano i uoti,

Timor che fa'l periglio assai piu graue,
 Esa Marte apparir piu furibondo.
 Euandro il figlio lagrimando abbraccia
 Ne sa spiccarsi, e tai parole muoue.

Orendesimi Gioue i passati anni,

Qual era quando l'essercito prima
 Roppi sotto Preneste, e de gli scudi
 V'intiori arsi i monti, e ne l'inferno
 Herilo Re mandai con questa destra,
 Cui la madre Feronia a l'nascer diede
 (Mirabil cosa a dir) tre alme, e uolle
 Che tre armi mouesse, e bisognaua
 Vcciderlo tre uolte: e pur spogliollo
 Di tre alme, e tre armi questa mano.

Non mai da tuo' soani abbracciamenti
 Lunge figliuol sarei, nel uicin nostro
 Mezentio, minacciando a questa uita.
 Tanti de i nostri crudelmente uccisi
 Haurebbe, ne di tanti cittadini
 Spogliato haurebbe la nostra cittade.

Ma uoi, o Dei, e tu de gli altri Dei
 Gran padre Giove, moueteui, priego,
 A compassion' del Re d' Arcadia, date
 Al paterno pregar benigna audienza.

Se Fati uiuo mi serban Pallante,
 S'io son piu per uederlo, & abbracciarlo,
 Prestatemi ui prego lunghi giorni,
 Sosterrò uolontieri ogni fatica.

Ma se l'empia fortuna, auuersi casi

ENEID, DI VERG.

Minaccia, possa hor hor questa crudele
 Vita finir, mentre'l pensiero è dubbio,
 Mentre incerta è la speme del futuro,
 Mentre caro figliuol, solo conforto
 De miei uecchi anni abbraccio, acciò nouella
 Mesta non uenga a ferirmi l'orecchi
 Così nel partir disse, e per l'affanno
 Gli uenne meno il cuore, e serui preso
 A casa nel portar soauemente.
 Già la caualleria fuor de le porte
 Era uscita, Enea prima e'l fido Achate,
 Dopo seguian gli altri baron Troiani.
 Staua Pallante in mezzo de la schiera
 Con l'armi pinte, e con la soprauestà:
 Come molle del mar Lucifer suole,
 Che Venera masopra ogn'altra stella
 Al cielo uscìr, e discacciar la notte.
 Stan le timide madri in su le mura,
 Con gli occhi intenti dietro a quella fatta
 Nube di polue, e a lo splendor de l'armi.
 Essi per balze, ou'è la uia più corta
 Armati uanno, s'alza il lieto grido,
 E cauai mossi in battaglia ordinata
 Fan co'l pie risonar la trita terra.
 Presso al fiume di Cerere un bosco siede,
 D'antica religione anch'hoggi sagro,
 Da caui colli cinto e neri abeti
 Credesi ch'a Siluano i Greci antichi
 Ch'ha in tutela gli armenti, e colti campi.

Consacrassero il bosco, e un certo giorno
 Que' Greci fur, ch' in Latio uenner primi
 Quindi non lunge Tarchonte e' Tirrheni
 Teneano il campo in ben sicuro luoco.
 Già se potea ueder de l' alto colle
 La gente tutta, che si distendeva
 Ne larghi campi, iui col padre Enea
 La ualorosa giouentude, stanca
 Entra e cura i caualli e poi se stessa:
 Era già giunta V enere entro un nembo.
 Portando i doni, e come di lontano
 Dal freddo fiume uidde' l' suo figliuolo;
 Securo da gli altri in una chiusa ualle,
 Con questi dett i gli si fece incontra.
 Ecco che l' arte t' ha del mio consorte
 Compiti appieno i già promessi doni.
 Non temere hora i superbi Laurenti,
 O l' fiero Turno affrontare in battaglia
 Disse, & abbracciò l' figlio, e le splendenti
 Armi a l' incontro n' su una quercia pose.
 Egli de' doni, e di tanto honor lieto,
 Non puo satiar si, e mira a parte a parte
 L' armi, e si marauiglia, e uolge e guarda
 La cresta grande de l' arme, che pare
 Che getti fuoco, e la fatata spada,
 La corazza di ferro dura e forte,
 Grande, sanguigna, qual cerulea nube
 Da' solar raggi accesa, da che lunge
 I campi getta, i politi schimieri

ENEID. DI VERG.

D'elettro, e or piu d'una uolta cotto,
 L'hasta: del scudo la nobil testura,
 Che non potria con mille lingue diuisi;
 Quini le guerre Italiche, e' Romani
 Trionfi il Dio del fuoco hauea scolpiti,
 Dotto de' fati, e del futuro saggio.
 Quini tutta la stirpe, che deuea
 Vscir Ascanio, e le guerre notate
 Per ordine n' hauea, che deuean farsi
 Di Marte si udeea nel antro uerde
 Giacer la lupa, intorno a le cui poppe
 Prendeau scherzando i pargoletti infanti,
 Senza timor la madre lor leccando.
 Ella riuolta con la testa adietro,
 Hor questo hor quel leccaui, e con la lingua
 Pareau dar forma a le tenere membra.
 Non lungi quindi Roma, e le Sabine
 Rapite a forza in mezzo a la gran turba,
 Ne' ginocchi fatti nel Massimo cerchio
 Al Dio Conso indi subitana guerra
 Si udeea nascer tra' Romani, e' l' uecchio
 Tatio, e' seueri Curi: Quindi poi
 Gli stessi Re, deposta la battaglia,
 Armati innanzi al sagro altar di Giove
 Star con letazze in mano, & uccidendo
 La scrofa unirsi con eterna pace
 Non lunge Metio da ueloci carri
 Squartato si udeea (ma tu deueui
 Albano mantener le tue promesse)

E Tullo strascinar per una selua
 Del mentitor facea le membra, e' bronchi
 Rosseggiaſi ſi uedeau pel ſparſo ſangue.
 Volea Porſenna Tarquinio ſcacciato
 Ridurre, e la città di ſtretto aſſedio
 Teneua oppreſſa, e' ſucceſſor d' Enea
 Per la lor libertà corrono a l' armi,
 Veduto haureſti lui ſdegnoso in uiſta,
 E minaccioſo, perche Cocle oſaua
 Difender mentre ſi trauaglia il ponte,
 E perche Clelia ingannate le guardie
 Notando ardita ualicaua il fiume.
 Dinanzi al tempio in la rocca Tarpeia
 Staua a la guardia Mallio, e' l Capitoglio
 Alto tenea, che nuoua stanza Regia
 Moſtraua la Romulea rouidezza.
 Qui ſi uedeau ne' portichi dorati
 L'oca d' argento ſuo gracchiar cantando
 Che'n ſu la porta erano giunti i Galli,
 I quai ſu per le balze erano quaſi
 A la rocca, diſeſi da le ſcure
 Tenebre de la notte, le lor chiome
 Erano d' oro, d' oro era la ueſta;
 Le ſopraueſte riſplendeau diſtinte
 Di porporine uerghe, il bianco collo
 Cinto era, e ciaſcun d' eſſi in mano
 Tenea due lance alpine, e ricoperti
 Teneano i corpi lor con lunghi ſcudi.
 Quindi i ſaltanti Salij hauea ſcolpiti

Corona ornato, a rostri lauorata,
Di uittoria nauale altiero segno.
Quindi col fauor barbaro, e diuerse
Maniere d'armi Antonio uincitore
Vien diuerso l'aurora, e rossi lidi.
Ha l'Egitto, e le forze d'Oriente
Seco, e gli ultimi Battri, e seco uiene
L'Egittia moglie, o uituperio immenso.
Muouesi ogn'uno impetuofamente
Già tutto è spuma il Mar battuto e rotto
Da' presti remi, e da' stridenti rostri.
Sorgono in alto, credere sti svelte
Le Cicladi notare, o gli alti monti
Cozzare insieme, tanta era l'altezza
De le torrite poppe, onde i feroci
Soldati gettan fuoco, e lance, e dardi,
Fannosi rossi di Nettunno i campi
Pel nuouo sangue, e la Reina in mezzo
Chiamar le schiere sue col patrio Sistro,
Ne si uede anche i due serpi alle spalle.
Gli Di mostrosi, e'l latratore Anubi,
Contra Nettunno, e Venere, e Minerva
Pr. ndono l'armi furioso muoue
Per mezzo la battaglia il fero Marte,
E le furie maligne, & infelici.
Allegra scorre con sdruciat i uesti
La Discordia crudele, a cui uien presso
Bellona, e n'mano ha la sanguigna sferza.
Apolline Attio risguardando a questo,

E NEID. DI VERG.

Dal ciel tendeu a l'arco, onde per tem
L'Egitto, gl'Indi, gl'Arabi, e Sabei
Volgean le spalle e la Regina stessa
Vedeasi dar le uela a uenti in preda,
E già lasciar le fanz in abbandono,
Lei tra le morti hauea fatta Vulcano
Pallida per la morte già uicina,
Da Iapiga, e da l'onde esser portata.
Vedeuasi a l'incontro il mesto Nilo
Aprire il seno, nel suo largo grembo
Chiamare i uinti, e ne' riposti fiumi.
Ma Cesare di tre tri onfi altiero,
Condott o in Roma su' l' trionfal carro,
A' Dei d'Italia per uoto immortale
Per tutta la città in diuersi luoghi
Facea drizzar trecento sagri tempj.
Di letitia, di ginocchi, e plauso pieno
Eran le strade, e n' tutti i tempj i chori
De le matrone, e n' tutti eran gli altari,
E dinanzi gli altari in terra stesi
Per sacrificij fare eran giouenchi.
Egli sedendo in su la bianca soglia
Del tempio, de l'ardente Febo, i doni
Riconosce de' popoli, e gli adatta
A le superbe porte, in lunga schiera
Passano auanti a lui le uinte genti.
Varie di lingue, di uestire, e d'armi,
Quiui i Nomadi, e gli Afri ignudi hauea
Pinti Vulcano, iui i Leghi, e Cari,

E fieri a sacttar gli aspri Geloni .
Eufrate già corre a queto e tranquillo .
Erano quiui gli ultimi Morini ,
V'era il bicornè Rheno, eranui i Daci ,
Che non uoleano il giogo , eraui Arasse
Sdegnoso di uederfi sopra il ponte .
Tai cose per lo scudo di Vulcano ,
Don de la madre, con stupor risguarda ,
E senza alcun costrutto mira lieto
Le figure, e si lieua in su le spalle
De discendenti suoi la fama e' fatti.

FINE DEL OTTAVO LIBRO
Dell'Eneida di Vergilio.



E NEID. DI VERG.

Tutto quel che puo darti l'arte mia,
 Quanto il liquido elettro, e'l farro puote,
 Quanto e' l'ualor de l'agitato fuoco:
 Lascia pregando dimostrar che poca
 Habbi in disporre di me fede, e possanza.
 Così disse, e gli amati abbracciamenti
 Lieto gli diede, e nel suo dolce grembo
 Lasciò le membra in preda al queto sonno.
 Poi che'l carro stellato de la notte
 Hebbe compito del suo corso il mezzo,
 E'l riposo hebbe dato al sonno bando,
 Come la feminella, che la uita
 Sostien filando, e di debol guadagno
 L'accolto cener, gli ascosi carboni
 Destà, & a l'opra sua la notte aggiugne,
 Et in lungo filar tiene occupate
 Le serue, acciò che'l letto maritale
 Conseruar possa immacolato e casto,
 E nutrir senz a biasmo i piccol figli:
 Non men ueloce dal morbido letto
 Il Dio del fuoco a la fucina sorge.

Tra Lipari, o Sicanio una isoletta
 Difficil s'erge di fumanti sassi,
 Sotto questa lo speco, e gli antri Etnei
 Da' camin consumati di Ciclopi
 Tuonano, e de' gran colpi in su gl'incudi
 S'ode lunge il rimbombo, e le scintille
 Del ferro stridan per quelle cauerne,
 E'l fuoco le fornaci tutte auuampa

Questa è la casa di Vulcano, e questa
 Dal nome suo Vulcan anch'osi noma.
 Scese egli in questa all'hor da l'alto cielo,
 Qui gli horrendi Ciclopi in l'antro cauo
 Il ferro haueano in man, Sterope, e Bronte:
 E Piracmone il nudo, e fabricato
 Hauea in parte un fulmine, di quegli,
 Che Giove spessi dal ciel getta in terra,
 Ma non era però tutto fornito,
 Tre raggi aggiunti hauean di torta pioggia,
 Tre di nuuoli acquosi, e di splendente
 Fuoco altrettanti, e tre di ueloce Austro.
 Folgori horrendi anchor: tuoni, e paure
 Mescolauano a l'opra, e con l'aiuto
 De le seguaci fiamme, i sdegni, e l'ire.
 Sollecitaua poi da l'altra parte
 Di Marte il carro, e le ueloci ruote,
 Ond'ei gli huomin solliena e le cittadi,
 E l'horribile scudo de l'irata
 Pallade a gara poliuau di scaglie
 Di serpi, e d'oro, e gli attrecciati serpi,
 E la Gorgonea testa, che anche tronca
 Volgeua gli occhi in uista scura e fiera.
 Adattauano al petto de la Diua.
 Posate, disse, le cominciate opre
 Ciclopi Etnici, uolgete qua la mente.
 S'hanno a far l'armi a un ualoroso Duca:
 La forza, la prestezza, il magistero.
 Mettasi in opra su, piu non si tarde.

ENEID. DI VER.

Sol questa disse: Et essi in fretta tutti
 Si diero a l'opra, e partiv le fatiche.
 Si liquefa ne l'ardente fornace,
 Fonde se il rame, e l'oro, e'l duro ferro
 Formano il grande scudo, che star solo
 Dee contra tutte l'armi de' Latini,
 E'l giro suo di sette giri ingombrano.
 Co' mantici altri il uento accoglie, e rende,
 Altri il stridente ferro in l'acqua tinge,
 Per le percosse incudi l'antro geme.
 Essi tra lor le braccia con gran forza
 Alzano con misura, e con tenaci
 Forbici reggon l'infocata massa.

Mentre in Eolia il Dio di Lenno affretta
 L'opra, si destra Euandro al nuouo albore,
 Et al cantar de mattutini augelli
 Leuasi il uecchio, e si ueste, e le piante
 Di cinturette cinge a la Toscana,
 E una spada Tea si cinge al fianco
 Da man manca le pelli alzando suso,
 Ch'erano di Pantera giu distese.
 Ed al'alto palagio due sergenti
 Per guardia sua gli uanno alquanto innanzi,
 E can, seguono i passi del padrone.
 Vanne ei secretamente al luogo, doue
 Alberga Enea, peroche si ricorda
 De le parole, e de le sue promesse.
 Non meno Enea s'era leuato a l'alba.
 Questi hauea seco il figlio, e quegli Achate.

Trouatifi, si prendon per le destre,
E s'asseggono in mezzo de la stanza,
E cominciano insieme a ragionare:
Il re cominciò prima,
O gran duca de' Teucri, il qual uiuendo,
Non dirò mai che Troia sia disfatta.
A noi per darti aiuto al gran bisogno
Son poche forze, di qua'l fiume serra,
Di là premono i Rutuli, e souente
Corrono armati intorno a queste mura.
Ma io uo giunger teco un popol grande,
Vn ricco regno che per tua salute
Il non pensato caso ci appresenta.
Tu uien chiamato dal uolere de' Fati:
Poco lunge di qui s'un uecchio sasso
Agilla siede, a' i Lidi in guerra fieri
Gia si fermaro, entro i paesi Toschi,
Questa molti anni florida l'impero
Superbo, e l'armi scelerate et empie
Di Mezentio da noi tennero oppressa.
A che dirò l'occision nefande?
E' fatti atroci del crudo Tiranno?
Serbinle i Dei contr'esso, e contra' suoi.
Egli (o tormento inusitato e crudo)
Legano insieme i uiui, e' morti corpi,
Mano a man compouendo, e bocca a bocca
Et (o miseri amplessi) a poco a poco
Nel putrefatto abhomineuol sangue
Con lunga morte gli facea morire.

Che da Dei sei chiamato entra a l'Impresa,
 O di Troia, o d'Italia duca inuitto.
 Et io Pallante la mia cara speme,
 Darotti, acciò ne la tua disciplina,
 La guerra imparare, e' gran fatti di Marte.
 E le fatiche a tolerar s'auuezzè,
 E l'opre tue risguarde, e da primi anni,
 Habbia te per essemplio e marauiglia.
 Dugento ualorosi canalicri
 D'Arcadia eletti darogli, altrettanti.
 Da se in suo nome a te darà Pallante.
 Così disse egli, e l'uiso a terra chino
 E gli occhi Enea teneua, e'l fido Achate,
 Ne'l cuore hauendo pensier duri e tristi,
 Ma dal ciel Cithereo diè chiaro segno.
 Venne dal cielo un folgore improuiso,
 Vibrato con fracasso tal, che parue
 Che'l mondo rouinasse, e'n aria udisti
 De le Tirrhene trombe il suono horrendo
 Lieuano gli occhi al ciel, di nuouo s'ode
 Vna, e' un'altra uolta il fiero tuono.
 Veggiono l'armi in mezzo d'una nube,
 Posta'n parte del ciel chiara e serena
 Splendere al sole, e percossè tonare.
 Stupiron gli altri, ma'l Troiano Heroe
 E'l suono, e de la madre le promesse
 Conobbe, e cominciò con tai parole.
 Non cercar, non cercar che importin questi
 Prodigj, o Euandro, io son dal ciel chiamato.

ENEID. DI VERG.

Mandarmi un segno tal disse mia madre;
 Segueua s'ordinasse, e da Vulcano
 Recarmi per aiuto l'armi.
 O quante morti a' muscri Laurenti
 Minacciar ueggio, o quanto graui pene
 Turno mi pagherai, o padre Tebro
 Quanti scudi, quanti elmi, quanti corpi
 Volgerai ualorosi sotto l'onde:
 Chiedano l'armi, rompano gli accordi.
 Con tal parlar da l'alto seggio sceso,
 D'Hercole ne gli altar pria desta il fuoco
 E' fuochi strani, e gli humili Penati
 Lietoritroua e due giouani agnelle:
 (Come è costume) uccide in sacrificio:
 Così Euandro, e giouani Troiani
 Quindi a le navi & a compagni torna,
 E d'essi sceglie i piu forti che seco
 Vadino a guerra, e gli altri acio' meno atti
 Calano giu pel fiume a la seconda,
 Par portarne ad A scanio certe nuoue.
 Dansi i caualli a que' Troian, che denno
 Gir con Enea uerso i Tirrheni campi,
 Et a lui ne danno un tra gli altri eletto,
 Di pelle di leon tutto coperto,
 Con l'unghie orate chiaro e risplendente,
 Vola per la città tosto la fama,
 Che immantenente debbano i caualli
 Gir a la uolta de' Tbirreni Lidi.
 Le madri per timor doppiano i notti,

Timor che fa'l periglio assai piu graue,
 E fa Marte apparir piu furibondo.
 Euandro il figlio lagrimando abbraccia
 Ne sa spiccarsi, e tai parole muoue.
 O rendeßimi Gioue i passati anni,
 Qual era quando l'essercito prima
 Roppi sotto Preneste, e de gli scudi
 Vincitori arsi i monti, e nel inferno
 Herilo Re mandai con questa destra,
 Cui la madre Feronia a l nascer diede
 (Mirabil cosa a dir) tre alme, e uolle
 Che tre armi mouesse, e bisognaua
 Vcciderlo tre uolte: e pur spogliollo
 Di tre alme, e tre armi questa mano.
 Non mai da tuo' soau' abbracciamenti
 Lunge figliuol sarei, nel uicin nostro
 Mezentio, minacciando a questa uita.
 Tanti de i nostri crudelmente uccisi
 Haurebbe, ne di tanti cittadini
 Spogliato haurebbe la nostra cittade.
 Ma uoi, o Dei, e tu de gli altri Dei
 Gran padre Gioue, moueteui, priego,
 A compassion' del Re d' Artadia, date
 Al paterno pregar benigna udienza.
 Se' Fati uiuo mi serban Pallante,
 S'io son piu per uederlo, & abbracciarlo,
 Prestatemi ui prego lunghi giorni,
 Softerrò uolontieri ogni fatica.
 Ma se l'empia fortuna, auuersi casi

Consacrassero il bosco, e un certo giorno
 Que' Greci fur, ch' in Latio uenner primi
 Quindi non lunge Tarchonte e' Tirrbeni
 Teneano il campo in ben sicuro luoco.
 Già si potea ueder de l' alto colle
 La gente tutta, che si distendeva
 Ne larghi campi, in col padre Enea
 La ualerosa giouentude, stanca
 Entra e cura i caualli e poi se stessa:
 Era già giunta V enere entro un nembo.
 Portando i doni, e come di lontano
 Dal freddo fiume uidde' l' suo figliuolo;
 Securo da gli altri in una chiusa ualle,
 Con questi detti gli si fece incontra.
 Ecco che l' arte t' ha del mio consorte
 Compiti appieno i già promessi doni.
 Non temere hora i superbi Laurenti,
 O l' fiero Turno affrontare in battaglia
 Disse, e abbracciò l' figlio, e le splendenti
 Armì a l' incontro n' su una quercia pose.
 Egli de' doni, e di tanto honor lieto,
 Non puo satiar si, e mira a parte a parte
 L' armi, e si marauiglia, e uolge e guarda
 La cresta grande de l' arme, che pare
 Che getti fuoco, e la fatata spada,
 La corazza di ferro dura e forte,
 Grande, sanguigna, qual cerulea nube
 Da' solari raggi accesa, da che lunge
 I campi getta, i politi schimieri.

ENEID. DI VERG.

D'elettro, e or piu d'una uolta cotto,
 L'hasta: del scudo la nobil testura,
 Che non potria con mille lingue dirsi;
 Quini le guerre Italiche, e' Romani
 Trionfi il Dio del fuoco hauea scolpiti,
 Dotto de' fati, e del futuro saggio.
 Quini tutta la stirpe, che deuea
 Vscir Ascanio, e le guerre notate
 Per ordine u'hauea, che deuean farsi
 Di Marte si uedeua nel antro uerde
 Giacer la lupa, intorno a le cui poppe
 Prendeau scherzando i pargoletti infanti,
 Senza timor la madre lor leccando.
 Ella riuolta con la testa adietro,
 Hor questo hor quel leccaua, e con la lingua
 Pareua dar forma a le tenere membra.
 Non lungi quindi Roma, e le Sabine
 Rapite a forza in mezzo a la gran turba,
 Ne' giuochi fatti nel Massimo cerchio
 Al Dio Conso indi subitana guerra
 Si uedeua nascer tra' Romani, e' l'uecchio
 Tatio, e' seueri Curii: Quindi poi
 Gli stessi Re, deposta la battaglia,
 Armati innanzi al sagro altar di Gioue
 Star con le tazze in mano, & uccidendo
 La scrofa unirsi con eterna pace
 Non lunge Metio da ueloci carri
 Squartato si uedeua (ma tu deueni
 Albano mantener le tue promesse)

Etullo strascinar per una selua
 Del mentitor facea le membra, e' bronchi
 Rosseggiar si uedeau pel sparso sangue.
 Volea Porsenna Tarquinio scacciato
 Ridurre, e la città di stretto assedio
 Teneua oppressa, e' successor d'Enea
 Per la lor libertà corrono a l'armi,
 Veduto hauresti lui sdegnoso in uista,
 E minaccioso, perche Cocle osaua
 Difender mentre si trauaglia il ponte,
 E perche Clelia ingannate le guardie
 Notando ardita ualicaua il fiume.
 Dinanzi al tempio in la rocca Tarpeia
 Staua a la guardia Mallio, e' l'Capitoglio
 Alto tenea, che nuoua stanza Regia
 Mostraua la Romulea rouidezza.
 Qui si uedeau ne' portichi dorati
 L'oca d'argento suo gracchiar cantando
 Che'n su la porta erano giunti i Galli,
 I quai su per le balze erano quasi
 A la rocca, difesi da le scure
 Tenebre de la notte, le lor chiome
 Erano d'oro, d'oro era la uesta;
 Le sopraueste risplendeau distinte
 Di porporine uerghe, il bianco collo
 Cinto era, e ciascun d'essi in mano
 Tenea due lancie alpine, e ricoperti
 Teneano i corpi lor con lunghi scudi.
 Quindi i saltanti Salij hauea scolpiti

Corona ornato, a rostri lauorata,
 Di uittoria nauale altiero segno.
 Quindi col fauor barbaro, e diuerse
 Maniere d'armi Antonio uincitore
 Vien diuerso l'aurora, e rossi lidi.
 Ha l'Egitto, e le forze d'Oriente
 Seco, e gli ultimi Battri, e seco uiene
 L'Egittia moglie, o uituperio immenso.
 Muouesi ogn'uno impetuosamente
 Già tutto è spuma il Mar battuto e rotto
 Da' prestiremi, e da' stridenti rostri.
 Sorgono in alto, crederesti svelte
 Le Cicladi notare, o gli alti monti
 Cozzare insieme, tanta era l'altezza
 De le torrite poppe, onde i feroci
 Soldati gettan fuoco, e lance, e dardi,
 Fannosi rossi di Nettunno i campi
 Pel nuouo sangue, e la Reina in mezzo
 Chiamale schiere sue col patrio Sistro,
 Ne si uede anche i due serpi alle spalle.
 Gli Dy mostrosi, e'l latratore Anubi,
 Contra Nettunno, e Venere, e Minerva
 Pr. ndono l'armi furioso muoue
 Per mezzo la battaglia il fero Marte,
 E le furie maligne, & infelici.
 Allegra scorre con sdruciat i uesti
 La Discordia crudele, a cui uien presso
 Bellona, e'n mano ha la sanguigna sferza.
 Apolline Atti risguardando a questo,

E NEID. DI VERG.

Dal ciel tendeu l'arco, onde per tempe
L'Egitto, gl'Indi, gl'Arabi, e' Sabei
Volgean le spalle e la Regina stessa.
Vedeasi dar le uela a' uenti in preda,
E già lasciar le fani in abbandono,
Lei tra le morti hauea fatta Vulcano
Pallida per la morte già uicina,
Da Iapiga, e da l'onde esser portata.
Vedeuasi a l'incontro il mesto Nilo
Aprire il seno, nel suo largo grembo
Chiamare i uinti, e ne' riposti fiumi.
Ma Cesare di tre tri onfi altiero,
Condott o in Roma su' l' trionfal carro,
A' Dei d'Italia per uoto immortale
Per tutta la città in diuersi luoghi
Facea drizzar trecento sagri tempj.
Di letitia, di ginocchi, e plauso pieno
Eran le strade, e' n' tutti i tempj i chori
De le matrone, e' n' tutti eran gli altari,
E dinanzi gli altari in terra stesi
Per sacrificij fare eran giouenchi.
Egli sedendo in su la bianca soglia
Del tempio, de l'ardente Febo, i doni
Riconosce de' popoli, e gli adatta
A le superbe porte, in lunga schiera
Passano auanti a lui le uinte genti.
V arie di lingue, di uestire, e d'armi,
Quiui i Nomadi, e gli Afri ignudi hauea
Pinti Vulcano, iui i Leghi, e' Cari,

E fieri a sacttar gli aspri Geloni .
Eufrate già correa queto e tranquillo .
Erano quiui gli ultimi Morini ,
V'era il bicorne Rheno, eranui i Daci ,
Che non uoleano il giogo , eraui Arasse
Sdegnofo di uedersi sopra il ponte .
Tai cose per lo scudo di Vulcano ,
Don de la madre , con stupor risguarda ,
E senza alcun construtto mira lieto
Le figure , e si lieua in su le spalle
De discendenti suoi la fama e' fatti .

FINE DEL OTTAVO LIBRO
Dell' Eneida di Vergilio.



rio non hauendo, o saputo, o potuto, ne diffusamente e
 così altamente cantò, non ho uoluto che uoi, o altri
 per auuentura (se mai alcuno per nessun tempo il leg-
 gerà) si facesse a crederc, che io ciò non conoscessi, se
 il conosco, e per questo sono stato più duro à ubbidirui
 e compiacerui, e più lungo tempo, che all' autorità uo-
 stra, e amistà nostra non conuenina. Restami hora a
 pregarui non che lo pigliate così uolentieri, come io lo
 ui mando, che di questo son certissimo amando mi
 quanto fate, non mancherete, ma che lo pigliate come
 cosa non men uostra che mia, aggiugnendo e leuando
 e finalmente in tutti quei luoghi correggendo, e am-
 mendando, i quali di correctione, e ammendatione giu-
 dicherete bisognueuoli e poi quello ne fate che a uoi par-
 rà, che gli si conuenga.

Il Vescouo d'Arezzo.

DELLA
ENEIDE
DI VERGILIO.

LIBRO IX.

TRADOTTO DAL MOLTO REVE-
rendo Mons. M. Benedetto Minerbetti
Vescovo d'Arezzo,
A M. BENEDETTO VARCHI.



ARGOMENTO.

Ritrouandosi assente Enea, e occupato a proue
der gli aiuti in Toscana, Turno auisato da Gio

none per Iride, che non si lasciasse uscir di mano sì bella occasione di far bene i fatti suoi, s'accostò con le sue genti a' nimici. I quali non uscendo fuor delle mura, & fuggendo di uenire a battaglia, esso per leuar loro ogni speranza di fuga, si sforzò d'abbruciarla armata. Era il legname di quella armata tagliato dal bosco di Cibelle. Laonde Gioue mosso da preghi della madre, saluò tutti i nauigli dal fuoco, & gli mutò in altrettante ninfe marine. Dopo questo, uenendo già notte, Turno mise le guardie alla porta della terra contra i nimici; & ne diede il gouerno a Messapo. In questo mezzo consultando i capitani de Troiani, che si haueua da mandare a Enea: a ragguagliarlo del pericolo de suoi: Niso, & Eurialo; strettissima copia d'amici; uolontariamente prefero quella impresa sopra di loro; i quali essendo animosamente usciti della città: & trouando le sentinelle de nemici sepolte nel uino; & nel sonno; ammazzarono Rhanemse con un gran numero de Rutuli; & si ornarono de le spoglie loro. Ma uenendo già il giorno, & cercando egli no di saluarsi; scoperti da caualli di Volscente; si ritirarono in un bosco. Quiui Eurialo aggrauato dall'armi; & hauendo smarrita la uia; inciampò ne nemici; & fu morto da Volscente; pregando indarno l'amico Niso per lui. Doue Niso anch'egli hauendo morto Volscente; & ualorosamente uendicato la morte di Eurialo passato di molte ferite cadde sopra il corpo dell'amico. Le teste loro piantate sull'haste; furono portate in campo; doue essendo uedute da Tro-

ENEID. DI VERG.

ani dalle mura, leuarono un gran pianto nella città.
In questo mezzo Turno con tutte le forze abbattè i
nemici, & dall'una, & l'altra parte si fece grande uc-
cisione. Qui Ascanio uccise con una saetta Numano
ilquale molto brauaua. Però Pandaro; & Bicia pi-
gliando ardire, apersero la porta, & facendosi innan-
zi i nemici gli ributtarono amazzando molti d' loro.
Perche Turno hauendo hauuto questa nuoua, entrò
nella terra per la porta aperta, & mise in fuga i Tro-
ni. Finalmente soprafatto dal numero de i nemici, a
poco a poco si ritirò a quella parte della terra, laqua-
le è bagnata dal fiume, & così armato come egli era
passandolo ritornò saluo a' suoi.



O R, mentre, che tai cose in ben
rimota

Parte si fanno, al fiero Turno,
Giuno

Iribella mandò da l' alte stelle,
Ch'entro'l bosco dell' Auosuo Pi-

lumno

In una ualle a lui sagrata, staua

A cui la figlia di Taumante allhora

Così parlò con le rosate labbia:

Ecco Turno: ch' a te uolgendo gli anni,

Spontaneamente un dì n' apporta quello:

Che nessun de gli Dei promesso haurebbe:

I Compagni; l' armata e la Cittade

Abbandonati; Enea d' Euandro al Regno

Et all'alta di lui n'è gito sede:
Ne gli bastando ciò fin nelle estreme
Cittadi di Corito ha penetrato,
Rozza de i lidi schiera amando in fretta
Che dubiti? hora è tempo i Destrieri, hora
Chiedere i carri, hora senza indugio alcuno
L'esercito confuso uccidi, e rompi
E detto questo, in Ciel uolando ascese,
E'l grand' Arco segò, suggerendo, in mezzo.
Riconobbelà il Giouene, e le palme
Alle stelle leuando con la noce
Così la seguitò, mentre fuggia:
Iri del ciel bell'ornamento, dinne,
Chi ti mandò giù da le nubi in terra?
Ond'è sì bel seren? così repente?
Ond'è, ch'io ueggio'l Ciel nel mezzo aprirsi;
E nel polo apparir uaganti stelle?
Seguitarò sì grandi augurij, e sì
Chiunque uogli, che m'inuiti nell'arme,
E così detto, alle chiare acque andonne,
E dal piu alto gorgo alquanto bebbe
Chiedendo al cielo, e promettendo assai.
Et già tutto l'esercito sen giua
Per l'aperte campagne, di corsieri
Ricco, e di ueste riccamente, e d'oro.
L'antiguardia menò Messapo altiero
La retroguardia i figli di Tirreno,
Turno nel mezzo la battaglia guida
Leggiero e destro, e di tutta la testa

ENEID. DI VERG.

A tutti gli altri sta di sopra armato.
 Tal esce il Gange, scda i sette fiumi
 Fatto superbo le campagne inonda:
 Tal esce altiero il Nil, sc tal' hor rompe
 Gli argini, e' ngrassa i campi, e poi ritorna
 L'into, e l'altro al suo letto, antico, e nero.
 Già ueggio quinci folta oscura nube
 Di negra polue i Troiani ire al Cielo,
 Caico il primo grida, o Cittadini
 Che negro polucio penetra al Cielo?
 All' arme, all' arme, salite le mura:
 Ecco i nemici: ond' i Troiani in fretta
 Ritirandosi dentro empion le mura,
 Perche così partendo, haueua Enea
 Sperto nell' armi, comandato espresso.
 Che se nulla accadea, non fosse alcuno
 Che d'uscir con le genti osasse fuori,
 Ma stesser dentro, difendendo i muri:
 Dunque, se bene ira, e uergogna spinge
 Gli animi generosi a saltar fuore,
 Per ubbedir però, chiudon le porte,
 E bene armati alle torri, alle mura,
 Aspettano i nemici arditamente.
 Ecco Turno, che già uolando auanti,
 L'antiguardia lasciata, e la battaglia,
 Che piu tardo ueniua a dietro un poco,
 Con uenti eletti cauallieri appresso,
 Improviso si mostra alla cittade
 Sour' un turco destriero, che di bianco

Alcune macchie hauea co'l nero insieme,
 Con un pennacchio rosso all' elmo in cima
 Dorato tutto, e con grand' arte fatto,
 Chi fia di uoi, che tra nemici meco
 Primo s'auuenti, o giouani? lanciando
 Vn dardo, lo mandò quasi alle stelle,
 Primo segno, e principio, e quasi guanto
 Della battaglia, e così dentro diede.
 Gli altri gridando, e con fracasso horrendo
 Seguono il capitán non senza grande
 Merauiglia de i cuor Troian, che tanto
 Codardi fian, che non ardiscon fuora
 Vscire a campo aperto, e con eguale
 Battaglia il dì uenir seco alle mani,
 Ma starfi chiusi dalle mura, e quasi
 Conar gli alloggiamenti entro i ripari.
 Turno pien di furore, hor quinci, hor quindi
 Gira'l destriero, e guarda oue le mura
 Gli dian men forti, o men guardate strade.
 Come lupo fellone, hor quinci, hor quindi
 A l'acqua, al uento, a mezza notte uicne,
 Truoua'l gregge racchiuso, e gli agnelletti
 Sente ballar sotto le madri, ond'cgli
 Aspro tutto, e crudele, irato rugge,
 E contra lor, che chiusi stan, da lunge
 Per la gran fame incrudelisce, e fremè:
 Non altrimenti il Rutulo, che uede
 L'inespugnabil muro, e quei ripari,
 Che superar non può, d'ira, e di duolo

ENEID. DI VERG.

Si rode seco, e uia pensando il modo
D'entrar la entro, o come possa fuore
Dello steccato, e de ripari trarre
I Troiani, e nel pian condurgli a forza.
L' Armata dunque assalta, che nascosa
Staua, e congiunta co' l Troian riparo
Da sette argini cinta, e dalla riu
Ben difesa dal fiume, e à compagni
Allegri chiede il fuoco, e già la mano
D'ardente Pino armata, à legni accosta
Muoue di Turno la presenza tanto,
Che quella gionentù quasi in un punto
Tal fuoco accese che la negra pece
Mandò la fiamma e le fauille al cielo.

Dite Muse qual Dio della Troiana
Armata così tosto il fuoco estinse?
Vien da gli antichi il grido, e creder deesi,
Che uolendo solcar per l'onde false
Il gran Troiano, in Ida andonne, e quiui
Fabricar cominciò le belle Naui
Dicon, che la gran Madre de gli Dei
A Gione cominciò con tai parole:
Alla tua cara Madre figlio porgi
Poi c'hai domato il Ciel, questo contento:
Vn aselua di Pini antichi io hauea,
Nell'alta rocca è un sacro Bosco
Per negre Pelli, e molte Aceri scuro,
E ben cara mi fu, ch'iuì le Genti
Mi portauan diuote i sacrifici.

Questa diedi io al giouine Troiano
Allhor, che delle naui hauca mestiero.
Hor gran paura ogn' hor mi preme: e spinge.
Sciogli figlio il timor, e a me tua Madre,
Che te ne prego humil gratia concedi,
Che ne dell' onde, ne da i uenti rotte
Mai sian sommerso queste naui, e gioui
Loro esser nat e ne' miei sacri monti.
A cui rispose il gran Motor de' Cieli:
Madre à che chiami i Fati? che dimandi?
Che coteſte da man naui mortale
Fatte immortale habbian ragione? c certo
Per gli incerti pericoli del mare
Sen uada Enea? a quale Dio, a quale
Permeſſa fu giamai tanta poteſtà
Quelle, che ſalue arriueranno in porto,
Quelle, dico. c' hauranno il gran Troiano
Condotto a' liti Italici depoſta
La mortal forma (ſol per mio decreto)
Immortali del Mar uerranno Iddee.
E qual Cloto di Nereo figliuola,
E come Galatea con bianco petto
Fenderanno del mar le ſpumose onde.
Coſi diſſe egli, e giuramento preſe
Per lo fiume Acheronte del fratello,
Per le bollenti negre onde di Stige,
E con un cenno feo tremare il Cielo.
Era'l promeſſo di dunque uenuto,
E la Parca hauca'l tempo gia finito,

ENEID. DI VERG.

Che douea la gran madre i fuochi ardent
 Dalle sagrate naui, e le facelle
 In un leuare, e l'ingiuria di Turno
 A ciò la spinge. Or qui primieramente
 Nuova luce risulfe a gli occhi, e un grande
 Nembo fu uisto da leuante in cielo
 Scorrere, c i cori Idei, poscia un'horrenda
 Voce per l'aria, e uenerabil molto
 Cadde, e l'un capo, e l'altro udit a empio,
 Non tanta fretta non, non difendete
 Le naui mie, ne in man prendete l'arme
 Troiani miei, non ne prendete cura,
 Che prima sia concesso a Turno il mare
 Arder, che questi a me sacrati Pini.
 Voi Dee del mar, Voi sciolte dico andate,
 Così comanda la gran madre di Gioue.
 Ciascuna naue allhor rotti i legami
 Dalla ripa si parte, e qual Delfino
 In alto mar sen ua (mirabil mostro)
 Viste in un tratto fur da ciascheduno
 Tante Vergini belle andar per l'onde,
 Quante prode legate al lito furo.
 Stupir nel core i Rutuli, Mesapo
 Stesso turbati i suoi destrieri allhora
 Sopra se stette spauentato alquanto,
 E'l Tebro al gran portente fermò l'onde.
 Sol Turno uia piu audace con parole
 Altiere inanimisce i suoi soldati.
 Per gli Troiani sono, e non per uoi

Appariti tai mostri, e Giove ha tolto
 Loro'l solito aiuto, non le spade
 Nostre: ne i fuochi aspettano: e per mare
 Non ispiran poter salvarsi homai.
 L'altra de le due case a loro tolta,
 E la terra è ne le man nostre, tante
 Migliaia d'Italian uestito han l'arme
 Di lor prodigij, e lor portenti poco,
 E de i diuin responsi nulla curo.
 Basti a Venere homai: a i fati basti.
 Che i Troiani in Italia giunti sono,
 E toccati hanno i grassi Ausonij campi.
 Contra loro ho bene io miei fati anchora,
 E questa scelerata gente in pezzi
 Tagliarò tutta, poi che la mia donna
 Cerca rapirmi con uergogna, e danno,
 Che non gli Atridi sol tal doglia preme,
 Ne Micene dee sol per questo armarsi.
 Or, se deue bastare una sol uolta,
 Esser mal capitati, anco deueua
 Bastare una sol uolta hauere innanzi
 Peccato tanto, e sol non hauer tutte
 Le donne in odio, a quei: che la fidanza
 De lo steccato: ch'è tra loro, e noi
 E lo spatio de fossi, che per poco
 Gli diuide da morte: audaci rende
 Non hanno ei uisto le Troiane mura,
 Opra già di Nettunno in cenere ite?
 Hor chi sarà di uoi prodi guerrieri

Che uada inntanzi à gli Altri, e s'apparecchi
 Colle scure a tagliar quello staccato?
 E meco il campo pauroso affronti
 Non l'armi di Vulcan, non mille naui
 Fian di mistiero a me contra i Troiani
 Habbiano i Toschi pur tutti in aiuto,
 Non aspettin però, che, quasi Vlisse
 Tolga io di notte il gran Palladio al buio
 Le guardie uccise de la Rocca, e mai
 Che nel uentre entriam noi del gran cauallo:
 Al giorno al, chiaro io già son risoluto
 Tutte le mura circondar co' fuochi,
 Farò sì, ch' Ei uedran, che qui la Greca
 Giouentù non sarà, la quale Hettore
 Fece indarno indugiar cinque, e cinque anui.
 Però, poi che del giorno il meglio è speso,
 Quel, che si resta tutto ui godete,
 Accingendoui lieti all'alta impresa.
 In questo mezzo d'assediar le porte
 Colle uegghianti sentinelle è dato
 Il pensiero a Messapo, e d'accerchiare
 Le mura di gran fuochi; e fan la guardia
 Sette Rutuli: e sette al muro sempre,
 E d'essi ogn'un cento gioueni mena
 Di rosse penne, e d'oro ben adorni,
 Che uan' scorrendo, e scambiandosi à tempi
 Hor qui giacer uedi per l'erba, e quini
 Beuendo accender fuochi, e tutta notte
 Vegghiar giuocando.

Stanno i Troiani in alto, e queste cose
Veggion da' bastioni, & alle porte,
A i ponti, a gli steccati hanno gran cura.
Mnesteo, e' l'fier. Sergesto, tutto guida,
Perche partendo Enea, lasciato hauea,
Che se nulla accadesse, e questi, e quelli
Fosse in suo luogo, e comandasse a tutti
Ciascuna legion soua le mura
Compartito il periglio ascolta, e guarda,
E scambiandosi a i tempi intent a ueglia,
Guarda Niso una porta acerbo e fiero
D' Hirtace figlio, e dalla Cacciatrice
Ida mandato al gran Troiano, e l' arco
E' l' dardo lancia à merauiglia bene.
Eurialo garzon di prima barba
Di bella guancia bianca, e colorita
E compagno a costui, ne frai Troiani
Non fu piu bel, ne tal s' armò fra essi,
Vn' amor, una fede, un sol pensiero
Giunti sempre gli guida in ogni impresa,
E l' uno, e l' altro à quella porta allhora
Facean la guardia uigilando insieme.
Dice Niso, io non so se gli alti Dei
Dan questo ardire à' nostri cori, ouero
S' egli è fiero destin, ch' à ciò ne' nuita
Io ho nel cor gran pezzo alto pensiero
Di combatter costoro (e quegli addita)
Che l' ozio non mi piace, e nella mente
Oprar disegno qualche fatto egregio.

ENEID. DI VERG.

Vedii Rutuli la con rari fuochi
 Con quanta sicurtà, del uin, del sonno
 Fatti preda, si stan giacendo in terra
 Sotto l'alto silentio della notte:
 Ascolta il mio disegno, e quel, ch'io uoglio;
 Oprar, che'l buio, e la notte n' inuita:
 Il popol co' piu uecchi hanno pensato
 Tosto mandar chi Enea chiami, & uno
 Mandar, ch' in fretta torni: e porti il uero
 E perch' a me dit al fatto la fama
 Mi basta, siasi tuo quel: che s' acquista,
 E mi da' l' cuor trouar la da quel colle
 Via che mi guidi a' muri di Pallanto.
 Eurialo stupisce, e tutto auuampa
 Di trar di questa impresa honore, e fama,
 Et all' amico tai parole disse.
 Perche Niso mi fuggi a tanta impresa?
 Non pensar, ch' io ti lasci a risco tale
 Soletto andar, che'l mio bon Padre Ofelte
 V' ccchio ne l' armi non mi diè cotale
 Creanza ne la guerra d' Ilione:
 Ne mentre che seguito ho la fortuna
 Del buono Enea mi son cotal dimostro
 Che tu debba lasciarmi a sì grande uopo.
 Vn' animo è qui dentro (e' l' petto tocca)
 Sprezzator della uita, che con quella
 Comprerà quell' honor che tanto agogni.
 Così mi renda il cor Gione contento
 E i Numi, che ciò ueggion giusti e santi

Di quel che piu disio, risponde Niso,
Come ben ti conosco, e come uago
D'honorato splendor ti uidi sempre;
Ma se fortuna ria, se diuin cenno
Mi leuassi di mezzo in tai perigli
Vorrei, che tu uenissi, che piu degna
Di uita è tua fiorita, e uerde etade,
Accioche così morto a gli inimici
Sia chi rapisca il corpo, o lo ricompre
E poi di terra lo ricopra, e quando
Non possa questo fare, almen di uoto
Sasso m'honori, e di sepolcro finto.
E par non esser d'empio duol cagione
Alla misera madre che a te sola
Ardito a seguir si tante madri:
Per te lasciando le mura d'Aceste.
In uan (risponde Quegli) in man ritroui,
Cagion, c'hormai son risoluto teco
Venire, andianne, e l'altra sentinella,
Che'n suo luogo succede, s'ueglia, e ponla
A quella porta, e' nsieme al Re sen uanno.
Gli altri Animali, o di mare, o di terra
Lasciato ogni pensiero, in preda al sonno
Dati, Godeansi una dolce quiete:
Ma i primi capitani, e una scelta
D'armata gionuentù, s'eran ristretti.
A segreto consiglio de la guerra:
E de le cose appartenenti al Regno;
Che si douesse fare, e chi douesse

ENEID. DI VERG.

Esser, ch' andasse a ritrouar Enea.
A i forti scudi, all' alte picche stanno
Appoggiandosi stretti in mezzo'l campo.
Eurialo dimanda in tanto, e Niso
Con fretta e sere udito, che l' indugio
Potria caro costare. E Iulo il primo
Dice à Niso, che parli arditamente:
D' Irtaco il figlio allhor: Troiani udite
Con giusta mente quel; c' hor ne portiamo,
Ne, che giouani siam troppo uicaglia.
V dite, e il nostro dir certo tenete.
Queti Rutuli son, nel uin, nel sonno
Sepolti, e noi ueduto hauemo un luogo
Atto all' insidie, che pensate habbiamo,
A quella porta, ch' esce alla marina
La doue i fuochi rari, e'l fumo è grande,
Due strade son, dellequali, l' una al muro
Di Pallanto ne guida, & ad Enea:
E se l' impresa nostra fauorite
Tosto di spoglie carchi: e l' armi tinte
Dell' inimico sangue ne uedrete:
E comparire Enea da noi trouato
Nella città dell' antico Pallanto,
Ne fallirem la strada, che ueduto
Spesso cacciando sotto ualli oscure
Della cittade i primi muri, e tutto
Piu uolte il fiume trapassato hauemo.
Il piu uecchio, e'l piu sauiò Alete il primo:
O Dei, sotto la cui protezione

E Troia (disse) non però uolte ,
 Che i poveri Troian sian spenti affatto ,
 Poi, ch' animi si altier, così feroci
 A tai bisogni, ne mandate innanzi ,
 Così dicendo, e le spalle, e le mani
 D' ambi tenendo, rigaua le guance
 Di lagrime, e dicea. Qual guiderdone
 Conueniente a tanto ardir potrassi
 Darui giamai? li Dei, i uostri fati
 Immortai ui faranno: e' l pio Enea
 Ingrato non uisìa, e' l giouinetto
 Ascanio harà nel cor tal merto sempre .
 Dal ritorno d' Enea uien mia salute
 Soggiunse. Ascanio allhora, anzi ti giuro
 Niso per gli Penati, e per gli sagri,
 E santi altar de la canuta Vesta,
 Per la casa d' Assaraco, ch' io pongo
 Tutta la mia Fortuna, c la mia fede
 In uoi soli, s' Enea riconducete
 (Che nulla mi fia tristo come io l ueggia)
 Sculti in bossò darouui ambi d' argento
 Duo bei uasi da bere, i quai mi o padre
 Presene nel sacco dell' antica Arisba ,
 E due Tripodi, e d' or due gran Talenti ,
 E una antica tazza di Didone,
 Ma se dato ci fia l' Italia mai
 Pigliare, e posseder di lei lo scettro ,
 E la preda commettere a la sorte ,
 Quel destrier, che uedesti a Turno, e quelle

ENEID. DI VER.

Armi dorate, quello scudo, e quelle
 Piume rosse dell' elmo, quelle dico
 Della sorte fian tratte, e à te Niso
 Le dono in premio, e oltra ciò mio Padre
 Dodici chiaue, & altrettanti schiaui
 Sceltissimi daratti, e l' armi loro,
 E di piu quanto il Re Latin possiede.
 Ma te gentil fanciullo la cui etade
 Va piu presso la mia, con tutto il cuore
 Ti riceuo compagno in ogni impresa;
 Ne senza Te giamai lode ne gloria
 Cercarò, faccia io guerra, od in tranquilla
 Pace mi uia, e delle tue parole
 Farò mai sempre, e de' tuoi fatti stima.
 A cui risponde Eurialo: non mai
 Fia giorno, ch'io mi truoui manco ardito,
 Sia fortuna seconda, o siami auuersa,
 Ma d'una gratia sol non mi far niego,
 Che piu grata mi sia d'ogn' altro dono,
 Dell' antica progenie di Priamo
 E la mia Madre, e questa meschinella
 Ne'l paese di Troia ne le mura
 D' Aceste ritener giamai potero.
 Che prima meco non partisse, e poi
 Non mi seguisse in ogni acerbo caso:
 Hor senza dir parola insalutata
 La lascio, e me ne uo'n questo periglio,
 Se periglio è dou' hora andar disio
 Per la tua destra, e questa notte giuro,

*Che le materne lagrime soffrire
Non potrei forse, e per questo ti prego
Consola la meschina abbandonata,
E ne' bisogni la soccorri sempre
Che se di te, questa speranza porto:
In ogni caso andrò più audace assai.
Lagrimare i Troiani, e innanzi a tutti
Il bello Iulo, a cui presto souuene
A quel parlar della pietà paterna,
Allhor parla così:
Cose, di tue sì grandi imprese degne
Prometto, perche lei torrò per madre
E mancherà di Creusa solo
Il nome, e non gli effetti, e certo tale
Parte non dee seguir picciol ristoro
Quaunque sorte il tuo fatto accompagni.
Per questa testa giuro: per la quale
Solea giurar mio padre: che fia tuo
Dopo tanta uittoria quanto ho detto:
E le medesme cose di tua Madre
In eterno saranno: e di tua stirpe
Così dice egli: e lacrimando scioglie
Dalla spalla una spada dal Cretense
Licaon fatta di molto oro ricca,
E'n guaina d'auorio con bell' arte
Addattata da lui: e Niso prende
L'Integra pelle d'un Leone horrendo
Che glie le da Mnesteo, e'l fido Alette
Gli scambia la celata, e così armati*

ENEID. DI VER.

Alla porta ne uanno, e i Caporali
 Gli sono appresso, e dietro il popol tutto
 L'accompagna co' uoti, e'l uago Iulo,
 C'ha in giouenile età uecchio pensiero
 Ambasciate gli impon, che porti, e dica
 Al padre suo, lequai tutte ne uanno
 Dal uento rotte all' alte nubi indarno.
 Già son fuor della porta, e le Trincee
 Già saltate hanno, e per l' oscura notte
 Vanno al campo nemico, u' presto fieno
 Cagione à molti di lor morte, e scempio.
 Per tutto di uin pieni, e d' alto sonno
 Per l' herba i corpi stranamente stesi
 Veggono, e i carri, e le briglie, e le ruote
 Giacer con l' armi sconciamente in terra
 Mescolate col uino, e però Niso
 Primo dice, hora è tempo alcuna cosa
 Degna con mano oprar fra gli nemici.
 Non son mai da lasciar l' occasioni
 E'l camino è di qua, che a fare hauemo
 Habbi tu l' occhio, e da lungi, e da presso,
 Ch' alcun di dietro non m' offenda, ch' io
 Col ferro ti farò ben larga strada,
 Così pian pian ragiona, e colla spada
 Ramnete affronta, che superbo sopra
 I tappeti gettato, un dolce sonno
 Dormia russando, e di corona ornato,
 E grato al Re, percb' egli era indouino
 Ne perciò seppe indouinar la morte,
 Vccise

Uccise lui, e tre suoi serui appresso
 Fra l'armi a caso addormentati, e stesi:
 E'l paggio che portaua a Remo l'armi
 E l'auriga steso in mezzo a' suoi
 Caualli uccide, e'l collo ad ambi sega,
 E tronco il lascia, che uresando il sangue
 E l'alma insieme singhiozzando getta:
 Onde la terra di uermiglio oscuro,
 E i letti intorno tepesatti bagna
 Tamiro, e Lamo ammazza il giouinetto,
 E'l bel Serrano, che gran parte hauea
 Di quella notte consumata a giuoco,
 Felice se la notte, e'l giuoco insieme
 Senza punto dormir fornito hauesse.
 Qual Leon non pasciuto un pieno ouile
 Cacciato dalla fame empia, perturba,
 Occide, mangia, scanna, e stratio mena
 L'infermo gregge in sua balia ridotto,
 E con la bocca sanguinosa rugge:
 Non men crudele Eurialo, la spada
 Nella uil plebe infuriato caccia,
 Tado, & Nebofo, & Abriano uccide
 Presi dal sonno: poi la spada ficca
 Nel petto a Reto, che dal sonno sciolto
 Vedeua il tutto, e dietro un gran barile
 Timido s'asconde, e si rizzaua
 Quando il ferro crudel ben larga strada
 Al sangue, al uino, all'alma in fretta fece
 Così s'adopra di nascosto, e uanne

E NEID. DI VERG.

Dritto à compagni di Messapo, doue
Ben legati destrier pascon sicuri.
Ma Niso, che s'accorge, che la uoglia
D'ammazzare i nemici lo traporta,
Breuemente gli dice: Horamai fine
Facciam, che la nemica luce uiene,
Molti n'habbiam gia morti, e larga piazza
Per gli nemici fatta, onde partendo
Armi di saldo argento fabricate
Lasciano, e tazze insieme, e bei tapeti:
Eurialo rapisce i guarnimenti
De' cauai di Rannete, e una cinta,
Che le brochette d'oro hauea, laquale
Il ricchissimo Cedico diè in dono
Al Tiburtino Remulo, allhor, quando
Assente si congiunse d'amicitia,
Questi doppo sua morte, ch'ella fosse
Volle, data al nipote, I Rutul poi
Ammazzato costui, l'haueano in preda,
Queste rapisce dico, e'n su le spalle
In uan gagliarde le si pone, e poi
La celata di Messapo, di piume
Bella si mise intesta, e fuor del campo
Vscendo, si riducono al sicuro.
Trecento cauallieri in tanto usciti
De la città Latina al gran Re Turno
Portan, mandati innanzi, la risposta,
Mentre, che l'altra legione aspetta
In ordinanza posta, e tutti hanieno
Gli scudi al petto, e Capitan Volscente.

Già eran presso al campo, e già nel muro
 Entrar potean, quando uiddero al huiò
 De la notte lustrar quella celata,
 Ch' Eurialo hauea tolta, e uidder quegli
 Dal sinistro camin torcer fuggendo
 Ne ciò lor parue a caso, che Volscente
 Infra la schiera grida, ò là, fermate
 Donde uenite uoi? chi siete armati?
 Doue ne andate? ed ei risponde nulla,
 Ma confidati nella notte oscura,
 S' affrettauan fuggire entro le selue
 I cauallier, che ben fanno i sentieri,
 Si riducono à' passi, e gente armata
 A ogni uscita mandan con gran cura.
 Era la selua folta, e di pungenti
 Spine per tutto piena ombrosa, e fosca
 Per gli alti lecci, e d'ogn' intorno hauea
 Sentieri occulti, e stranamente auuolti:
 L'ombra de' rami, e la grauosa preda
 Eurialo impedisce, e più'l timore
 Disfarrir il camin: Niso la strada
 Seguita, e già, non s'accorgendo, haueua
 Trapassato i nemici, e al sicuro
 Ridotto s'era, là, doue tenea
 Non poche mandre il Re Latino, e i luoghi,
 Che furon poi dal nome d'Alba detti
 I colli Albani; Hor quiui giunto Niso,
 Non si uedendo appresso il caro amico:
 Infelice Eurialo in qual luogo

E N E I D. DI VERG.

T'ho io lasciato? e per donde seguire
 Ti debbo? e così detto a dietro torna
 Per l'intricata uia della fallace
 Selua offeruando le medesme orme:
 E mentre per le macchie, e per gli dumi
 Queto s'aggira errando, ode i cauagli,
 Ode'l romore, ode'l suon della Tromba,
 Ch'à seguitare, & a ferir gl'inuita,
 Ne passò molto, ch'un grido a l'orecchie
 Gl'intuona, & Eurialo prigionie
 Vide nel mezzo de' nemici c'presso
 Dalla notte, e dal luogo rio, ch'in uano
 Ogni difesa per saluar si tenta.
 Che farà dunque, con quai forze od armi
 Ardirà di scampare il giouinetto?
 Deue ei di tanti, e tai nemici solo
 Gittarsi in mezzo, e colla spada in mano
 Procacciarsi morendo eterna uita?
 Tosto tirando il braccio adietro un dardo
 Auuenta, e gli occhi all'alto ciel leuati
 La bella Luna con tal uoce prega:
 Tu Dea hor mi soccorri in tai fatiche,
 De le Stelle ornamento, e de le selue
 Guardiana, se mai Irtaco porse
 Per me suo figlio, a' tuoi sagrati altari
 Doni, o s'io pur giamai de le mie caccie
 A le traui sospesi, o al sacro Tempio
 A te douuti doni, hor mi concedi,
 Ch'io possa perturbar questo squadrone,

E queste armi per l'aria reggi e guida:
 E detto questo con tutte le forze
 Il dardo lancia, che uolando passa
 Per l'ombra oscura de la notte, e fere
 Ne lo scudo a Sulmon, cui fora, e uiene
 Per quella strada a trapassargli il cuore,
 Ond'ei freddo diuien spargendo un fiume
 Di sangue, e'l fianco singhiozzando, batte.
 Guardon si attorno gli altri, ond'ei piu fiero
 Vn'altro dardo a l'orecchia si pone,
 E con gran forza il tira; mentre stanno
 Timidi a rimirare, ond'escia il ferro,
 Vien l'hasta, e a Tago l'una, e l'altra tempia
 Passa, e'l ceruel gl'intepidisce e macchia.
 Volgente atroce incrudelisce, e poi
 Che non uede chi'l dardo lanciato habbia
 Queste diceua, e altre cose tali,
 Tu (disse) col tuo sangue pagaraì
 D'ambi la pena; e tratta fuor la spada
 Ne ua contra Euriolo, Ma Niso
 Da timor, da furor percosso; grida
 Voltate il ferro, o là; io son c'hò fatta
 L'occisione, o Rutuli ogni fraude
 Ho commesso io, non ha colpa costui,
 Non hauria hauuto ardir, ne men potuto
 Testimon ne sia'l ciel, le stelle, e Dio;
 Tanto l'amico amò qual l'infelice,
 Che così disse, e'n mezzo a quei si diede,
 Ma la spada crudel con forza spinta

ENEID. DI VERGILIO.

Passò le coste, e'l bianco detto ruppe;
 Casca morto Eurialo, e la testa
 Sopra le spalle cadde, e'l sangue uanne
 Le belle membra maculando in fretta.
 Come purpureo fior dal duro aratro
 Tagliato impallidisce, e come il capo
 Il tenero papauer china, e piega
 Per la souerchia pioggia; Or Niso in quella
 In mezzo furioso entra, e Volgente
 Cerca solo ferir, ma gli nemici
 Ristretti insieme impedimento fanno,
 Ruota ci la spada, fulminando tanto;
 Ch' in gola tutta al Rutol la nascondè,
 Mentre, ch' ei grida, la parola in mezzo
 Gli taglia appunto: e quando pur non puote
 Da tanti oppresso, si lasciò cadere
 Al morto amico a dosso; ma'l nemico
 Priuò di uita prima, e finalmente
 Da cento lance trapassato il petto,
 Morte sola gustò, si com' ei uolse.

O fortunati: se i miei uersi puonno
 Alcuna cosa e' non fia giorno: o tempo:
 Che i chiari fatti uostri ascondi: o celi:
 Mentre: ch' in Campidoglio il fermo sasso
 Fia del sangue Troiano albergo: e casa;
 E mentre Roma fia del mondo Donna.
 I Rutoli piangando: della preda
 Superbi: delle spoglie: il Capitano
 Morto: portano al campo: oue maggiore

Truonano il pianto, che già quiui s'era
 Rannete morto ritrouato, e quella
 Strage di tanti, e de' primi fra quali
 Il bel Serrano, e Numa; e gran concorso
 S'era a ueder ridotto; e questo è quello
 Mezzo morto giacer: nel uin; nel sangue,
 E la terra, e le fosse d'ogni intorno
 Macchiate; rosse e ntepidite tutte
 Riconoscon fra lor le spoglie, e l'elmo
 Lucente di Messapo, ei guarnimenti
 Con gran sudore a gli nemici tolti.
 Già la bella aurora di Titone
 Lasciato il letto, diueniua rancia,
 E di nuouo splendor la terra empiea,
 Già fuor dell'Orizonte il sol si mostra,
 Ha scoperto ogni cosa: E Turno armato,
 Si rappresenta, e fa gridare all'arme,
 E ciascun Capitano alla bandiera
 Raccoglie i suoi, e co i detti, e co i fatti
 Gli accende tutti alla battaglia: all'ira,
 E con gran grida in cima di due picche
 Ficcan le teste (spettacolo horrendo)
 D'Eurialo: e di Niso:
 Gli ostinati Troian dalla sinistra
 Parte del muro, la battaglia armata
 Opposero a costor: perche la destra
 E dal fiume difesa, e le Trincee
 Difendono e le torri, e malcontenti
 Stanno mirando le trasitte teste

ENEID. DI VER.

Dal lor ben conosciute, e crudelmente
 Di sangue lorde: e gocciolanti ancora.
*V*ola la fama intanto, e empie tosto.
 La non sicura terra, e all' orecchie
 De la misera madre in fretta uanne:
 Laquale udito il caso horrendo, e fiero,
 Fredda diuenne, come ghiaccio; o neue,
 E gittata la spuola; il fil la tela
 Scioglie le chiome; indi le straccia: e corre
 Alto gridando a le mura; a le schiere;
 Ne si ricorda; che tra tanti entrare
 Vna Donna non lice, e del periglio
 De l' armi non souienle, anzi gridando
 Empie' l' ciel tutto di querele tali:
 Cotal ti ueggio hor figlio? hor se tu quegli:
 Ch' esser doueui a gli anni ultimi miei
 Dolce riposo? e me crudel potesti
 Sola lasciar? Ne pure una parola
 Mi fu lecito dirti: anzi che spinto
 A tanto rischio meschinello fussi?
 Ah! che preda giacer ti uedo a i cani
 Et a gli augei di Latio in cosi strana
 Terra; c' l' essequeie non ti faccia: e gli occhi
 Pur non ti chiusi; o lauai le ferite:
 O con la uesta ti couersi: ch' o
 Con tanta fretta giorno: e notte andaua
 Tessendo: e i miei pensier (pouera uecchia)
 La tela fea parer men greui e duri:
 Doue ti seguirò? quale è la terra

C'hor ti riceue dal fronte diuiso:
E'l lacer corpo tuo riceue in grembo.
E questo il guiderdon figlio, ch'io prendo?
Questo dunque per Terra, e per mar tanto
Seguitai (lassa) in cotanti perigli?
In me Rutuli, in me tutte quell'armi
Voltate, se pietade in petto hauete,
E me prima col ferro hoggi occidete:
O tu gran padre fulminando priua
Questo corpo di uita, che la morte
Tropo dolce mi sia, poi, ch'io non posso
Altramente troncargli i giorni miei.

Da questo pianto uenne il comun pianto
De i Troian tutti, e quelle forze, quelle
In ogni guerre inuitte, da dolore,
E da pietade insieme, uinti furo:
Ma perche i suoi lamenti i pianti altrui
Venian crescendo, Ilioneo il saggio,
E Iulo pien di lagrime ordinaro
Ch'à braccia in casa il buon Ideo, e Attore
Riconducesser l'infelice Vecchia.
L'horribil tromba a l'arme in tanto suona
Di lontan forte, e i gridi uanno al Cielo,
Che rende indietro raddoppiato il grido,
IV olsci la Testudine alle fosse
Spingono innanzi, e d'empierlo fan forza,
E sueglia lo steccato con gran fretta;
Questi cercan l'entrata, e Quei le scale
Portano al muro per montarui sopra

ENEID. DI VERG.

Doue men gente appar, doue si uede
 La muraglia recar poco difesa.
 Dall' altro lato i Troian d' ogni sorte
 Gettan arme di sopra, e con le picche
 Gagliardamente gli spingono indietro,
 Che lunga guerra ha lor bene insegnato.
 A difender le mura: e grosse pietre
 Gettano a terra per ueder se puonno.
 La solta schiera far uenir piu rada,
 Anchor che la Testudine è si forte
 Che possono aspettare ogni percossa.
 Onde i Troiani un gran pezzo di torre
 Giu rouinando gcttan doue sono.
 I Rutuli piu stretti, e d' essi fanno
 Crudele strage, che gli scudi, e l' arme
 Rotti, e spezzati inui restar, ne ponno
 Resistere a costor, ne uogliono sotto
 Combatter la testudine, ma fieri
 Cercan dallo steccato colle freccie,
 E co i dardi cacciargli,
 Dall' altra banda (cosa horrenda certo)
 Squote Massentio, il giouane Toscano
 Vna face di Pino accesa, e uiene
 Portando il fuoco, e di Nettunno il figlio
 Messapo domator fier di caualli
 Tagliato lo steccato un' altra scala
 A suoi soldati chiede, & alle mura
 Ardito uanne, e piu d' ogn' altro forte.
 Hor uenga il nostro aiuto a si grand' uopo

O sacre Muse, se cantar qui deggio
 Gl'horrendi fatti mai non uisti altroue
 Di Turno audace, e quanti morti al centro
 Andasser della terra, e per qual mano
 Però di questa guerra il sangue, e l'arme
 Aiutatemi dir noi, che potete
 Ricordaruene bene, e raccontarle.
 Vn'altro Torione e bene armato
 Di larghi ponti, e ben munito, come
 A tal bisogno si ricerca; hauea
 Gli Italiani intorno, e d'espugnarla
 Faceano ogn'opra, ma i Troian di sopra
 Coi sassi la difendono, e per entro
 Le caue buche gettan dardi e frecce
 Vien primier Turno, e lancia una facella
 All'un fianco di quella, ou'era il legno
 Arido, e secco tal; che'l uento tosto
 L'accese tutto, e'n un momento l'arse,
 I Troian dentro uisto il danno espresso:
 E'l periglio del fuoco, e della torre
 Che già minaccia di cadere insieme
 Cominciano un uiluppo, e di fuggire
 Cercano indarno, che la morte è presso.
 E mentre; ch'iuì l'un l'altro impedisce
 E cerca di salvarsi: doue il fuoco
 Offender non lo possa, l'alta mole
 Con esso il peso in terra andonne, e'l Cielo
 Tutto tonò dal gran fracasso, e mezz'i
 Morti caggiono in terra, e la ruina

ENEID. DI VERG.

Vien loro addosso, e dalle stesse spade
 Morti, e feriti in molte parti, e molti
 Dai duri legni trapassati, e guasti,
 Soli Elenoro; e Lico salui in terra
 Dier delle piante, de quai primi il primo
 Elenor giouinetto di Licinia
 Ancilla figlio, e del gran Re Meonio;
 E da lui spinto alla Troiana guerra
 Contro la legge poi ch'era di serua
 Nato, e di furto, Questi (dico) primo
 Col brando nudo in mano, e con lo scudo
 In tutto bianco, e senza segno alcuno
 D'egregio fatto, come in mezzo a tante
 Migliaia d'armati sol si uede, e come
 Quinci, e quindi serrarlo d'ogn'intorno
 Lancie e spade Latine, qual Cingiale
 Ch'à torno uede i cacciatori in cerchio
 Far si di piedi un dispietato assalto,
 Ne uien contra essi furioso, e pieno
 Di spuma e del morir certo si lancia,
 E nell'acute punte entra d'un salto:
 Non altramente il giouinetto, certo
 Della sua morte, rouinoso corre
 Doue i nimici son piu spessi, e doue
 Piu spesse l'armi, e'l periglio è maggiore:
 Ma piu presto di gambe Lico fugge
 Fra l'armi, fra Nemici, e alle mura
 Viene, e s'aggrappa, monta sopra, e cerca
 Arrinar là, doue possa à compagni

Prender la mano: Ma Turno empio, e fiero
 Colle gambe lo segue, e colla spada,
 E poi, che giunto l'ha, con tai parole
 Ingiuriose lo rampogna, e dice
 Dunque folle sperasti le mie mani
 Poter fuggire? e'n questo il prende, mentre
 Pende del muro, e di salir la forza,
 E con parte del muro indi lo suelle:
 Come tal'hor suol col falcato artiglio
 Rapire un lepre, o qualche bianco Cigno
 E girne al cielo il fero augel di Gione,
 O come brauo lupo un Agnellino
 Dalle stalle sen porta, onde la madre
 Con molti belì inuan lo cerca, e piange.
 Dall'una parte, e l'altra il romor cresce,
 Questi uanno alle fosse, e con la terra
 Riempir le proccacian; Questi faci
 Gettano ardenti à' piu alti edifici
 Luccezio, ch'alla porta entrava sotto
 Col fuoco in man, fu con un sasso infranto
 Dal saggio Ilioneo, e con un grande
 Pezzo di muro; Emation' da Ligro,
 Corineo da Asila in terra è messo,
 Questi col dardo, e quei colle quadrella
 Nociuo molto alle nemiche schiere.
 Cenco ammazza Ortigio, e Turno Ceneo
 Turno Iti, e Clonio, e Diosippo anchora,
 Promulo, e Sagarino, & Ida poi,
 Il qual dinanzi all' alte torri stana,

ENEID. DIVERG.

Capi ancide Priuerno, cui nel manco
 Lato Temilla leggermente hauea
 Ferito d'una lancia: e quel u'hauea
 La man posta, e gittato uia lo scudo
 Matto hor, che d'uopo gli era: che la freccia
 Ne uien uolando, e conficca la mano
 Al fianco, e passa indi'l polmonc, e l'alma
 Dislega, e scioglie dal terreno incarco
 Tra i piu saggi, e piu degni armato Arcente
 D'Arcente figlio in piè diritto staua
 Vago di uiso e d'una soprauestia
 Ben ricamata, e di color ferrigno
 Tinta in Ispagna, doue Ibero corre:
 Questi hauea'l padre ne' segreti boschi
 Allenato di Marte intorno al fiume
 Simeto, doue sono i grassi altari
 Di Palico a placarsi ageuol molto;
 Vide costui Massenzio, e in una fromba
 Posto il piombo mortal tre uolte intorno
 Al capolo s'aggira, e al fin lo scaglia.
 Quel uiene, e nelle tempie empio percuote
 Si che si sface, e'l meschinello occiso
 Quanto era lungo lo distese in terra.
 Hor qui (dicono) che prima le quadrella
 Nell'human sangue saettando tinse
 V sato prima spauentar le fiere
 Fugaci, il bello Ascanio, hauendo ucciso
 Numano il forte, che per soprano me
 Remulo si chiamaua, e la sorella.

Minor di Turno hauea per moglie presa:
Questi dinanzi allo squadron primiero
Del nuouo regno in superbito: quello:
Ch'era: e quel che non era: altero giua
Gridando: e si facea per tutto udire:
Non hauete uergogna hauer di nuouo
L'assedio attorno: o gia due uolte presi
Troiani: e dentro star de gli steccati?
E difender la uita con un muro?
Ahi che le nostre Donne hauer per forza
D'armi cercau per mogli, e quale Dio
In Italia uispinse: o qual pazzia?
Non son gli Atridi qua: ne l'falso Vlisse:
Fiera stirpe è la nostra; i nostri figli
Tosto ch'escor del uentre: al fiume dentro
Gli portiamo: e col ghiaccio i nerui e l'ossa
Induriam loro: e come prima puonno
I fanciulli alle caccie entro le selue
Ne uanno e i fier caualli in giro, in corso
Spingono ogn' hora, ogn' hor tiran con l'arco:
I giouin poi col poco auezzati: hor uanno
Co i duri rastri a maneggiar le zolle
Pin atti alla fatica, hora alla guerra
Batton le terre: e le nemiche mura:
Così tutta la uita in mezzo l'armi
Si consuma da noi: che riuolgendo
Capo pie l'hasta: percotiamo i Terghi
De' giouenchi: e uecchiezza a Noi non toglie
Dell'animo le forze: o l'uior cangia.

ENEID. DI VER.

I canuti capei con la celata
 Andiam coprendo sempre, e sempre nuoue
 Prede a casa con noi portarne, e sempre
 Viuer di ratto ci diletta, e piace.
 Voi, a chi gioua in piu lasciui modi
 Di porpora uestir, di giallo intorno
 Ricamando le ueste, a i balli sempre
 Sete, e all'ozio intenti, Voi le ueste
 Colle maniche hauete, Voi le mitre
 Portate co' bendon legate in giro.
 Ite Femmine Frigie, Ite per gli al ti
 Dindimi monti, là, doue solete
 Il Piffero seguir sempre saltando:
 Che non Huomini, non sete, ma donne,
 E'l Timpano ui chiama, e sufoletto
 Di duro bosso lauorato in Ida
 Alla gran madre dedicato, e santo,
 Lasciate a Quei, che sono huomin, l'arme,
 E toglieteui giù dal portar ferro.
 L'insolente gridar di questo altiero
 A scanlo homai piu sopportar non puote
 Ma posta la saetta entro la corda
 Dell'arco, e'l braccio indietro alto tirando
 Alzando gli occhi al gran Motor de' Cieli
 Supplice il prega, e tai parole dice:
 Io stesso alto signor solenni uoti
 Al tuo gran tempio, a' tuoi sagrati altari
 Porgerò lieto: Or quel, ch'audace tento
 Favorisci, che puoi, ch'un bianco Toro

Con l'indorate corna, e di grandezza
 Alla sua madre egual, che già col corno
 Cozzi, che già co' pie l'harena sparga,
 Vittima ti darò. Gione benigno
 Cotai parole udio, e dalla parte
 Serena il ciel tonò sinistro tuono:
 Scoccal' arco mortale, e uia la freccia
 Fischia fuggendo horribilmente, e uiene
 L'Arrogante a ferir nell'una tempia,
 E per l'altra apparir sanguigna fuore.
 Va hora, e scherni con superbe uoci
 L'altrui ualore, I già due uolti presi
 Frigij, cotai risposte a' Rutul danno.
 Questo sol disse Ascanio, e i gridi al Cielo
 De' Troiani n' andaro, e i cuori insieme
 Alle stelle poggia letitia feo.
 In bianca nube affiso il biondo Apollo
 A caso si trouò del cielo in mezzo,
 Onde le schiere Rutule uedeo,
 E de' Troian le circondate mura,
 Et indi al giouinetto uincitore
 Fin dalle stelle tai parole porge:
 Per questa strada al ciel rattosì poggia
 Virtuoso fanciul nato di Dei,
 E di cui nascerà piu d'uno Dio,
 In guerre, che saran per l'auenire
 Mosse alla gente tua, per te fian poste
 Al desiato fine, e sia ben degno,
 Che te si grande homai non cape Troia.

ENEID. DI VERG. I

Così disse egli, e dal Ciel cala in fretta,
 L'aer fendendo, e' l bello Ascanio truona.
 Presa di Bute la canuta imago
 Questi d' Anchise nella prima etade
 L'arme paggio portò, poi cameriere
 Stette alla porta fedelmente, allhora
 Per compagno, e per guida il Padre Enea
 Dato l'hauena al giouenetto figlio.
 Mostrarsi dunque il bello Apollo al Vecchio
 Alla uoce, al colore, al bianco crine.
 Simile in tutto, e quale era egli armato.
 E tai parole al Giouin' caldo porge,
 Bastiti hauere ò bel figliuol d'Enea
 Colle tue mani il gran Numano occiso
 Senza periglio tuo, senza alcun danno.
 Il grande Apollo questa prima lode
 Ti dona, e che tu seco di par uada
 Coll' arco, non ti inuidia, ma per hora
 Pon fine alla battaglia, e così detto
 Lasciò'l sembiante humano, e le parole
 Tagliate in mezzo, e subito spari.
 Conobbero i Troiani il grande Iddio
 Conobber le saette, e la faretra
 Sentiron risonar mentre fuggia.
 Ritengon il Garzon dunque, dapoi
 Che Febo lo comanda, e nella mischia
 Sottentrano essi, e ne piu gran perigli
 Pongon i petti lor, pongon la uita.
 Spargesi il grido intanto d'ogni intorno

Per tutte le difese delle mura:
E le feroci acute: e spesse frecce
Tiranfonente: e lancian dardi a mille:
Tal che di dardi: e frecce in un momento
Fu coperta la terra. Hor qui li scudi:
Quiui i caui elmi risonar si fanno.
E la battaglia crudelmente cresce:
Con quel furor: che la pioggia percuote
La Terra: allhor: che da Ponente uiene
Quando gli Agnei piousi il sole ingombra
Con quel furor: che i tempestosi Venti
La grandine dal ciel spingon nel mare
S' alla freda stagion l'horrido Gioue
L'aer perturba, e le nubi atre rompe.
Pandarò: e Bitia d' Alanor Ideo
Figli: e del bosco fuor tratti di Gioue
Dalla seluaggia fera: e di grandezza
A gli abeti paterni: e à Monti eguali:
Quella porta: ch' à lor chiusa fu data
Dal capitano in guardia forte troppo
Confiati nell' arme: aprono: e dentro
Inuitano i nemici alla battaglia:
Qual ben fondate Torri l'uno: e l'altro
Carco di ferro appare: e l'alta fronte
Di rosse penne cinta: ardito mostra:
Cotai del Po due querce altere al cielo:
O dell' Adice lungo il lito ameno
L' alte chiome non tose alzano al Cielo
Menando spesso la superba fronte;

ENEID. DI VERG. I

Non uider prima i Rutuli la porta
 Aperta, che u'entrar correndo in fretta
 Querciente il primo, Equicolo il secondo
 Di uago aspetto, e di bell'armi adorno,
 Col furioso Tmaro, e'l brauo Hemone
 Coll' alte schiere tutte o dier le spalle,
 O la uita lasciar dentro la spoglia
 Però cresce'l furor, l'ira s'accende
 Di qua, di la, si che i Troiani in frotta
 Corron tutti alla porta, e'n un drappello
 Ristretti osan con Rutuli alle mani
 Venire, e lunge perseguirli anchora.
 Mentre in parte diuersa pien d'orgoglio
 L'esercito Troiano occide, e turba
 Vicn chi per cosa certa a Turno reca
 L'intrepido nemico hauer le porte
 Aperte, e far de suoi scempio crudele,
 Da cruda ira commosso, quella impresa
 Subito lascia, e ruinoso corre
 Alla Troiana porta, e i due Fratelli
 Ma prima (perche primo innanzi uenne)
 Antifate bastardo, di Tebana
 Madre, e dell'alto Sarpedonte nato
 Ancide con un dardo, che uolando
 Va nel petto a ferirlo, e nel polmone
 Confitto un lago tiepido, e uermiglio
 Per larga piaga sanguinando uersa:
 Erimanto dapoi: Merope: Afindo
 Appresso a questi della uita priua:

Bitia ammazza dipoi d'animo inuitto
 D'occhi di bragia, di feroce faccia
 Col dardo nò, che non s'hauria lasciato
 Con un semplice dardo tor la uita,
 Ma col poter, ch'ogn'altra forza auanza
 Gli auuenta una Falarica crudele:
 Con quel furor che uiene una saetta
 Il qual furor duo gran terghi di toro,
 E la corazza per molto oro, e molte
 Piastre d'osso di pesce, non sostenne
 Tal ch'il gran fusto giu rouina, e intorno
 Fa a la terra tremare, e'l grande scudo
 Fa d'ogni intorno risonar le ualli.
 Come al lido di Baia talhor cade
 Rotonda pietra, che con forza, e' ngegno
 Fatta gettano in mar, cotal rouina
 Cadendo tragge consicata affatto
 Nel basso fondo arrouerfiata giace,
 Si che'l mar turba, e pinge al ciel l'arena
 Trema Procida allhor, trema Inarime
 Graue incarco a Tifeo da Gioue imposto.
 Or qui Marte crudele forza a i Latini
 Crebbe e uigor, quanto a quegli altri tolse
 Che se n'andar tutti temendo in fuga
 Da tutte parte i Rutuli correndo
 Si ristringono in un: poi c'hanno copia
 Della battaglia, e lo Dio della guerra
 E dentro i petti loro entrato.
 Tosto, che'l suo fratel Pandaro uede

ENEID. DI VERGILIO

Ghiacer int' terra pallido, & esangue,
 E fortuna crudele hauer le cose
 In mal termine poste, quella porta
 Con poco senno aperta, a forza chiude,
 E chiude fuor de' suoi molti: e gli lascia
 A gli nemici in preda e a la morte,
 Quella odiosa faccia, quelle membra
 Si sinisurate viconobber tosto,
 E smarriti i Troian, Pandaro all' hora,
 Che uendicare il suo fratel disia,
 Salta pien d'ira innanzi, e cosi dice,
 Non d'amata sua sposa la dotale
 Regia, ne d'Ardea le paterne mura
 Serran qui dentro, raffrenando Turno,
 Queste, che uedi son le squadre nostre
 A te nemiche, onde partir non puoi,
 Con lieta fronte, e con tranquillo petto
 Rispose Turno ferrendo all' hora:
 Comincia pure, e s'hai ualor nessuno
 Mecot' affronta, ch'a Priamo a dire
 Potrai, ch'anco tra noi trouasti Achille;
 Così parlato hauea, Pandaro un' haste
 Di dura scorza, nocchioluta, e graue
 Con quella forza; ch'ogni forza passa
 Lanciò, ma ferì l'aria che Giunone
 La storse sì, che nella porta tutta
 Ficcosi dentro: Ma non questa (disse
 Turno spada) potrai fuggir, che uiene
 Dalle mie mani, e quanto piu potea

Drittosì in alto il crudel brando mena
 All' infelice in mezzo' l' capo, e taglia
 Il duro teschio, e per la fronte scende
 Giu per lo naso, e le guancie, ch' ancora
 Eran senza caluggini diuide:
 Sonò la terra dal gran peso scossa,
 Cader le membra sanguinose, e l' armi
 Nel ceruel tinte, e l' una, e l' altra spalla
 E' hor qua, hor la cade a regge, e sostiene.
 La morte di costui pose i Troiani
 In tal timor, che in fuga uolti diero
 Le spalle a gli nemici. Ahi, che ben forse
 Questo l' ultimo giorno al Troian nome,
 E della guerra glorioso fine;
 S' al uincitor troppo di sangue ingordo
 D' aprir la porta soueniua, e i suoi
 Nella nemica terra entro menare,
 Ma' l' furor, e' l' disio dell' altrui sangue
 Lo spinse fra nemici.
 Falarì primo, arriua, e primo occide,
 E Gige poi, che gli tagliò il ginocchio.
 A questo e quel rapisce l' armi: e quella
 Nelle schiene conficca (che Giunone
 Le forze, e' l' cor gli dona, a quei ch'è fuggono
 Aggiugne Ali compagno, e con lo scudo
 Fegeo conficca, e poi non si guardando
 Su per le mura, e combattendo forte
 Aleandro, Halio, Neomene, e Pritanno
 E Lineo, che uer lui s' auuenta, e chiama

ENEID. DI VER.

I compagni col brando, ancide a questi
 L'elmo, e'l capo gittò d'un colpo a terra;
 I quai lungi a cader n'andaro insieme
 Poscia Adamico uanne, delle fiere
 Guastatore, e di cui non si trouaua
 Alcun che meglio imballettasse l'armi;
 O piu felice auuelenasse il ferro:
 Poi Clitio figliuol d'Eolo, e Crate
 Amico delle muse, Cretco, ch'era
 Delle Muse compagno, al quale i uersi
 Sempre, e le cetre erano a cuore, il quale
 Sempre t'auagli in su la lira, e sempre
 L'armi cantaua e le battaglie fiere.
 I caporali al fin l'occisione
 De i loro uddita Mnesteo, e Sergesto
 Si raunauano insieme; e i lor compagni
 Sparsi ueggendo e gli nimici dentro
 De gli steccati: cominciò Mnesteo:
 Qual fuga poi? doue n'andate? quali
 Altri piu muri, o quai ripari hauete?
 Vn'huomo solo, e de' ripari in mezzo
 Chiuso da uoi o cittadini andranne
 Senza pagarne il fio, libero e sciolto?
 E tanti gioin ualorosi in terra
 Haurà col brando posti, e dati a morte?
 Dell'infelice Patria, e de gli antichi
 Dei, ne del grande Enea nostre alme uili
 Nulla pietà, nulla uergogna prende?
 Datai parole accesi si fermaro:

E stretti insieme in un drappello, a Turno
 Si fero incontra, ond' egli à poco à poco
 Esce del mezzo, e di lasciar la pugna
 Lento fa segno, e d' accostarsi al fiume,
 Onde i Troiani inanimiti, il grido
 Alzar maggiore, e raddoppiaro i colpi:
 Come quando la turba un fier Leone
 Percuote, segue con li spiedi, ed egli
 Spauentato con gli occhi aspri, ed acerbi
 Guardando indietro torna, e già non puote
 Che l'ira, e l' ualor suo nel soffre, in fuga
 Girne, ne contra tanti huomini, & arme
 Andar, che questo sol, ma indarno agogna:
 Non altramente al Tebro il fero Rege
 Con lento passo si ritira, e dubbio
 Sbuffa pien d'ira, e già fuor del periglio
 Tornò piu uolte in mezzo, e altrettante
 Pose in fuga i Troiani, e di lor molti
 N'ancise, e molti ne lasciò feriti,
 Ma le genti Troiane in un drappello
 Da tutto il campo contra lui sen uanno:
 Ne può la figlia di Saturno forze
 Somministrargli, perche Giove allhora
 Iris nella dal Ciel mandato hauea,
 Che minacciasse la sorella in nome
 Di lui, se'l Re non si ritira, e fuori
 Non esce homai dell' alte mura Turno:
 Dunque non puote il giouane a cotanti
 Colpi resistere collo scudo, e stanca

ENEID. DI VERG.

E di ferire homai sua destra, tale
Nembo di dardi, & di saette il cuopre
L'elmo intorno le tempie per gli spessi
Sassi risuona, e'l fino acciaio si fende.
Cadder dal capo gli spennacchi, e a' fieri
Colpi regger non puo lo scudo: l'haste
Raddoppiano, e i Troiani, e'l gran Mnesteo
Allhor da tutto'l corpo un sudor giuso
Distilla, e per le membra un negro fiume
Ansando uersa, e respirar non puote.
Egli allhor finalmente armato tutto
Nel Tebro si lanciò d'un salto, e'l Tebro
Nel biondo gorgo il receuette, e l'onde
Molli il gettaro à proda, & d'compagnia
Lo rimandar tutto purgato, & licto.

FINE DEL NONO LIBRO
Dell'Eneida di Vergilio.



ENEIDE

DI VERGILIO.

LIBRO X.

TRADOTTO PER M. LODOVICO

*Domenichi. Alla Signora Lauinia**Sannitale Sforza.*

ARGOMENTO.

GIOVE fatto chiamare il concilio de gli Dei,
 Gli confortò a esser d'accordo insieme. Quivi
 Venere si lamenta del pericolo de Troiani, & dell'o-
 stinato odio

ENEID. DI VERG.

di Giunone, & finalmente domanda alcun riposo a tante miserie: L'altra parte Giunone attribuisce la cagione di tutti i mali a Troiani, come primi auttori della guerra, & a Venere. Essendosi dunque tentato indarno l'accordo, Giove poi che egli non uede alcun fine alle lor contese, per non offendere o la moglie o la figliuola, disse di uolersi stare neutrale, & secondo la giustizia rimette ogni cosa al destino. In questo mezzo i Rutuli con tutte le forze loro ritornarono a l'assedio, ne con minore animo gli assediati s'apparecchiarono alla difesa. Mentre che queste cose si faceuano nel Latio, Enea essendogli riusciti bene i suoi desiderij in Toscana, con l'hauere ottenuto soccorso da molti popoli, ritornò a suoi con una armata di trenta nauì. Qui s'incontrò nelle Ninfe trasformate poco dianzi in quella forma, doue prima erano sue nauì, & da loro fu ragguagliato della perdita dell'armata, & del pericolo de suoi. Doue spingendo incontro a i nimici, sbarcò le sue genti. I Rutuli leuarono lo assedio, e incontrandoli alla riuà, si sforzarono di non lasciar smontare i nimici. Si Combatte è dall'una & l'altra parte con gran danno. Quiui Pallante, hauendo prima fatta grande uccisione de nemici, finalmente fu morto da Turno. Perche Enea mosso a dolore di ciò ammazò di molti Rutuli per uendetta dell'amico. Ascanio anch'egli, uscendo fuori, congiunse le sue genti col padre. Perche risentitasi Giunone, & temendo della uita di Turno, con buona gratia di Giove, lo liberò dal presente pericolo, parandoli in-

nanzi la falsa imagine d'Enea, laquale preseguendo egli che fuggiua in una certa naue, rotti i caualli da Giunone, fu portato dalla furia della fortuna a liti vicini d'Ardea. In questo mezzo Mezentio per aiuto di Gione entrando in battaglia, uccise un gran numero cosi di Troiani, come di Toscani, finche ferito da Enea, & saluato da Lauso suo figliuolo, a gran fatica si ritirò fuor della battaglia per medicarsi la ferita. Doue Lauso sforzandosi di uolere far la uendetta del padre, fu morto da Enea. Onde Mezentio hauendo hauuta questa nuoua montò a cauallo, & entrò in battaglia, doue mentre che s'apparecchia di uendicare la morte del figliuolo, morì della medesima mano, che'l figliuolo.



PRESI intanto la magion celeste
Doue il gran padre, & Re
d'huomini, & Dei
Chiama il concilio sù nel
cielo: ond'esso

Carco d'alti pensier guarda la terra,
Il campo de Troiani, & de Latini.
Stan si gli Dei dinanzi a l'ampie porte;
Quando egli incominciò, cosi dicendo.
O grandi, & sacri habitator del cielo,
Com'hauete cosi uoglie, & pensieri
Cangiato in un momento? & perche tanto

• ENEID. DI VERG.

Malignamente contendete insieme?

Io era fermo, che contra i Troiani

L'Italia muouer guerra non deuesse.

Et qual discordia dunque incontra quello,

Che lecito non è? qual tema, o quale

Sospetto, ha mosso un tempo, & questi, e quelli

A prender l'armi, & gareggiar col ferro?

Ben uerrà (non habbiate fretta) anchora

Il tempo giusto à muouer guerra, quando

La terribil Cartago a la ruina

S'armerà de l'Imperio alto di Roma,

Apprendo l'alpi per andargli addosso.

Potrai si allhor mostrar gl'odij, e gli sdegni.

Et gli Stati rubar per forza d'armi,

Hor ue ne state, & tutti lieti insieme

Vi stabilite un riposato accordo.

Poche parole fur queste di Giquei

Ma non fu poco già, quel ch'a l'incontro

La bella Citherea rispose allhora.

O padre, e de gli Dei possanza eterna,

Et de gl'huomini anchor (però che altroue

Volger non ci possiam fuor ch'a te solo)

Tu uedi, quanto i Rutuli brauando

Si stanno, & come uà Turno feroce,

Rompendo col fauor di Marte ogni uno.

Non stanno piu sicuri entro a le mura

Chiuse & fornite i miseri Troiani,

Ma su le porte, & fin su le trincee

Combattono, & le fosse empion di sangue.

Staſſi Enea fuori, & di ciò non fa nulla.
 Lascierai tu leuar l'aſſedio mai?
 Ecco a le mura de' la nuoua Troia
 L'eſſercito, e i nimici un'altra uolta,
 E un'altra uolta uien contra i Troiani
 D'Arpi Diomede, e in uer le mie ferite
 Credo: ch'io aſpetti anchora, & io tua figlia
 Per man d'huomo mort al porto periglio.
 Se ſenza il tuo uoler, ſe contra il fato
 Son uenuti in Italia i miei Troiani,
 Portin la pena de peccati loro
 Ne del tuo aiuto ſien degni giamai,
 Ma s'eſſi tant'oracoli han ſeguito,
 Et de gli Dei del cielo, & de l'inferno
 Chi puote hor forza fare a le tue uoglie?
 Che dirò de l'arſe armate loro
 Nel lito di Sicilia, & del Signore
 De le tempeſte, & de rabbioſi uenti
 D'Eolia, moſſi incontra i lor nauigli,
 Et d'Iri ſpinta in lor fin dalle nubi?
 Hor muoue ella anco (& ci mancana ſolo
 Queſto modo crudel di far uendetta)
 L'infernal furie, & ecco che repente
 Aletto è corſa a trauagliar il mondo
 E a uolger ſottoſopra Italia tutta.
 Io non ragiono hor de l'imperio nulla:
 Queſto potemmo noi ſpettar all'hora
 Che la fortuna ſi trouò dal noſtro;
 Vincan quei, cui tu uuoì, che ſtiau di ſopra

ENEID. DI VERG.

E se non c'è paese alcuno al mondo,
 Che la tua strana moglie a Troian dia:
 Per le fumanti ceneri io ti prego,
 Padre, di Troia mia, ch' in terra giace,
 Che tu mi lassi Ascanio sano, e saluo
 Trar fuor de l' armi, almen uiua il nipote;
 Sia pur balzato in mezzo'l mar Enea,
 Et uada la doue fortuna il guida,
 Pur ch' io possa saluar questo mio caro,
 Et trarlo di battaglia, & di periglio,
 Io ho Amathunta, io ho Pafos, & Citherea,
 Et la stanza d' Idalia, iui sua uita
 Faccia senza armi, & senza alcun' honore.
 Fa tu pur poi come ti piace, c' habbia
 Carthagin sopra Italia imperio, & forza
 Che quindi la città d' Africa alcuno
 Non hauran ne pericol ne paura.
 Che gli giouò dal furor de la guerra
 Campare, & poi fuggito esser per mezzo
 I fuochi Greci, & hauer corso tanti
 Pericoli del mare, & della terra,
 Mentre i Troiani Italia uan cercando,
 Et di risar un' altra uolta Troia,
 Perch' ella un' altra uolta habbia a cadere?
 Non era meglio assai, fermarsi sopra
 Il cener della patria, & sul terreno,
 Doue fu Troia? O padre a miser rendi,
 Rendi ti prego, il Xanto, e'l Simoenta;
 Fa che i Troiani miei possan da capo,

A casi

A caso ritornar d'Ilio, e a la sorte.
Allhor spinta Giunon da gran furore,
Perche mi sforzi tu rompere il mio
Silenzio: e'l duol, che in me tenea coperto:
Con parole scoprir? chi fu colui:
Od huomo, o Dio, loqual sforzasse Enea
A muouer guerra? o farsi al Re Latino
Nemico? egli in Italia con uolere
De' fati andò, poniam piu tosto spinto
Dal furor: & consiglio di Cassandra:
L'ho consigliat'io forse, che lasciasse
Il campo, per fidarsi in man de uenti?
Che commettesse il fato de la guerra
A un garzonetto, o che ei tentando andasse
La fede de Toscani, o quelle genti,
Che si stauano allhor uiuendo in pace?
Qual Dio gl'ha fatto danno: o qual di noi
Dura possanza? hor qui doue è Giunone,
O Iri giu mandata dalle nubi?
Giusto non è, che i popoli Latini
Ardan Troia nascente: & non è honesto;
Che Turno stia ne la sua patria: Turno
C'ha per auolo suo Pylumno illustre:
Et la Diua Venilia per sua madre:
Ma che ti par de tuoi Troiani: i quali
Fanno al popol Latin forza col fuoco:
S'usurpan l'altrui terre: & ui fan prede:
I suoceri s'eleggono: & le donne
Altrui promesse gia tolgon per mogli?

ENEID. DI VERG.

Mostran con una man di chieder pace
 Con l'altra i legni lor forniskon d'arme?
 Tu poi leuar Enea fuor de le mani
 De Greci, e in cambio suo, por nebbia
 Et puoi mutar l'armata in tante ninfe:
 Et d'altra parte, a me non sia concesso,
 A Rutuli gionar in cosa alcuna.
 Enea si troua assente, & non sa nulla,
 Stiasi quanto gli piace a far ritorno.
 Habbiti Pafos, e Idalio, habbi Citherea,
 Et perche dai tu noia a una cittade
 Piena di guerre, e a gl'animi superbi?
 Forse cerch'io di ruuinare in fondo
 Di Frigia il debil stato? io dunque o quegli,
 Che i miseri Troian diè in preda a Greci
 Et qual fu la cagion di porre in armi
 L'Europa, & l'Asia, & con rapina, & furo
 Romper la pace, che era infra di loro?
 Et io guidai l'adultero Troiano,
 A pigliar Spartha? io gli diedi arme? & io
 Mantenni con Cupidine le guerre?
 Tempo fu allhor, d'hauer cura de tuoi,
 Hor tardi, & contra ogni ragion ti lagni:
 Et meco indarno anchor prendi contesa.
 Tali furo le parole di Giunone:
 Et era gran discordia infra gli Dei,
 Che un fauorina questa, & l'altro quella,
 Com' al primo soffiar, che ne le selue
 Et tra le fronde s'ode di lontano

*Che i marinari allhor s'accorgon tosto,
Che'l uento è per leuarsi a fargli honore
Allhora il padre, ilqual l'imperio ha in mano
Del cielo, e de la terra, il parlar sciolse.
Sta cheto tutt' il ciel, mentre e' fauella,
La terra, & l'aria tace, i uenti, & l'onde
Nel mar, si stanno in placido riposo.*

QUESTE parole mie dunque ascoltate.
Et tenetele a mente in sempiterno.
Dapoi che non si può metter' accordo
Fra popoli d'Italia, & fra i Troiani,
Et la uostra discordia non ha fine,
Quella fortuna c'hoggi, & quella speme
Ha il Troiano, e'l Latin, tratterò anch'io,
Et terrò senza differentia alcuna.
Se per lo buon destin d'Italia, il campo
Si troua hauer l'assedio, o per via sorte
Di Troia, & per suo' oracoli sinistri,
Ne però assoluo i Rutuli, ma uoglio,
C'habbia ciascun la sua fortuna: & Gioue
L'istesso sia con l'una, & l'altra parte.
I fati troueran la strada loro.
Così giurò per la palude Stige;
Et se tremar con un sol cenno il cielo.
Qui se fine al suo dir, allhor leuossi
Gioue da l'aureo seggio: onde gli Dei
Gli fecer compagnia fino a l'albergo.
Intanto sono i Rutuli a le porte,
Et questo e quel uanno uccidendo: & fuoco

S'affatican di por sotto a le mura.
 Ma il campo de' Troian, l'assedio ha intorno:
 Et non ardisce uscir de lo steccato,
 Senza hauer di fuggire alcuna speme.
 I miseri si stan sopra le torri,
 E puochi sonno a guardia de le mura.
 Stan ne la prima schiera Asio, Thimete,
 D'Imbrasio quel, d'Hiceta figlio questi,
 Due Assaraci, & Castor col uecchio Tibri.
 Con costor uengon due fratei carnali
 Claro, & Hemon di Licia ambi figliuoli
 Di Sarpedone. Agraon Lirnessio porta
 Vn grandissimo sasso in su le spalle,
 Che non picciola parte tra d'un monte.
 Non fu punto costui, minor del padre
 Clitio, ne del fratel suo Mnesteo.
 Questi co' dardi, & quei co' sassi in mano
 Si uanno apparecchiando a la difesa,
 Et scaglian fuoco, & tran frecce con l'arco,
 Ecco il fanciul Troian, cura, & pensiero
 De la bella Ciprigna, in mezzo a gl'altri
 Scuopre il bel uiso leggiadretto honesto,
 Qual gemma luce, che diuide or fino,
 Ornamento del collo, o de la testa:
 O qual risplende in bosso, o in terebintho
 Legato auorio da maestra mano.
 Erano i capei d'or sul collo sparsi
 Piu che neue non è, ne latte bianco,
 Da un cerchio d'or leggiadramente astretti.

*Vider te anchor le ualorose genti,
O Ismaro adoprare freccie, & ueleno,
O generoso di Meonia allieno,
Doue son grassi i campi, & doue corre
Il Pattol, c'ha le ricche arene d'oro.
Fuui ancho Mnesteo, il qual si daua uanto
D'hauer già spinto da le mura Turno
Et Capi: onde poi, Capua ha pres' il nome.
Questi haucan compartito infra di loro
I duri uffici de la guerra in tanto
Solcaua Enea da mezza notte il mare
Che com'egli hebbe abbandonato Euandro,
Andò a trouar il Re Tarconte, e a lui
Contò chi egl'era, il suo legnaggio, & parte
Quel che ei chiedea, quel che recaua, & quante
Arme, & genti Mezentio in punto hauea,
Et l'informò del gran ualor di Turno:
L'auisò anchora, & ricordolli quanto
Vane le cose sien di questo mondo
Et a le sue parole aggiunse preghi.
Perche senza indugiar punto Tarchonte
Seco se lega, & le sue forze aggiunse.
Salì la gente allhor di Lidia sopra
L'armata come fu uoler de' fati
Da capitán stranier guidata & retta.
Fu la naue d'Enea la prima a sciorsi
Dal porto, & sopra'l becco hauea dipinto
I feroci leon di Frigia, e'l monte.
D'Ida, che fu gratissimo a Troiani.*

ENEID. DI VERG.

Qui siede il grande Enea, fra se pensando
 I uari casi de la guerra, & tiene
 Dal lato manco il buon Pallante, il quale
 Sta guardando le stelle, per uedere
 Quanto uiaggio fatt' habbia la notte,
 Et per terra; & per mare i passi loro.
 Aprite hor Elicon, o Muse aprite,
 E aitatemi a dir col uostro canto
 La gente Tosca, ch'accompagna Enea,
 Quanti legni arma, & come solca il mare.
 Ma sico un capitan fu, che imbarcossi
 Con mille armati giouani da Chiusi
 Parte, & da Cosa, ch'eran tutti arcieri.
 Venne con essi loro il fero Abante,
 C'hauea una schiera, di tutte armi armata,
 Et su la naue sua dipinto Apollo.
 Costui menò da Populonia seco
 Seicento huomini braui, e in guerra esperti,
 Altri trecento poi l'Isola d'Elba,
 Per le uene del ferro illustre & ricca.
 Il terzo Asila fu, ch'era indouino,
 Et sapea giudicar l'interiora
 De le uittime uccise, a cui le stelle
 Vbidiscon del cielo, & de gl'uccelli
 Le lingue, e i fuochi, e folgori presaghi.
 Guida costui mill'huomini ualenti
 Con armi in hasta, i quai uenian da Pisa,
 Città Thoscana. Siegue il bello Asture
 Si gentil cavalier, & ben armato.

*Seguono appresso questi altri trecento
Con un medesimo ardir d'ire a la guerra,
Che uengon da Cerete, & da Mignone,
Et da gl' antichi Pirgi, & da Grauisca
Non passerò te con silentio, o Cigno,
De Liguri fortissimo campione,
Ne te Cupauo, in compagnia di pochi
C'hai le penne di Cigno per cimiero
Amor uostro fallire, & testimone
De la beltà del padre. Onde si dice,
Che già Cigno piangendo il suo Fetonte
Tanto amato da lui, mentre tra pioppi
Cantaua a l'ombra de le sue sorelle,
Et così consolaua il mesto amore,
Venne canuto, & uecchio, & fassi augello
Con bianche piume, ilqual morendo canta
Si dolce, che l' suo canto ogn' altro auanza.
Il cui figliuolo accompagnò l' armata
Con bellissima schiera di soldati
Sopra un nauiglio, ilqual dipinto hauea
Vn gran Centauro, che souasta a l' onde,
Et con un graue sasso le minaccia,
E' tanto solca il mar presto & ueloce.
Venne Ocno anchor da le natie contradie,
Figliuol di Manto, & del Thoscano fiume,
Ch' edificò già Mantoua, & le pose
Il nome de la madre, onde si chiama
Mantoua ricca, & di legnaggio illustre,
Ma non son tutti d' un sol sangue, anzi ella*

ENEID. DIVERG. 3

Ha sotto se tre nationi, & quattro
 Popoli, ond' essa è capo, & le sue forze
 Tutte egualmente son di sangue Tosco.
 Quindi contra Mezentio anchor nè uanno
 Cinquecento altri, i quali eran guidati
 Da Mincio figlio di Benaco, il quale
 Di canna inghirlandato, in mare entrava.
 Venneui il grande Aulete, & menò seco
 Vna naue, ch' andaua a cento remi.
 Costui si fea portar da un fier Tritone,
 Che con cerulea conca il mar spauenta.
 In buom dal mezzo in su questo animale
 Dal mezzo in giuso, e' l uentre era Balena,
 Et fondea l' onde col feroce petto.
 Tanti braui baroni andauan dunque
 Con trenta naui in aiuto di Troia,
 Et lietamente il mar solcauan tutti:
 Già s'era il dì partito, & l' alma Luna
 Staua col carro suo del cielo in mezzo.
 Enea, che per hauer molti pensieri
 Non pote a chiuder' occhio, era al timone,
 Et parte staua a gouernar le uele,
 Quando ecco in mezzo' l mar gli si presenta
 Vn drappelletto delle sue compagne,
 Queste eran Ninfe allhora, & del mar Dee,
 Che Cibeles l' hauea fatte esser tali
 Di naui che eran prima, & di que' legni,
 Che si trouar legate & sorti in porto.
 Elle tosto conobber di lontano

Il lor signore, & gli fer balli intorno:
Poscia Cimodocea, ch'era fra loro
Bellissima & gentil fauellatrice,
Seguendo dietro a lui, con la man destra
Tenea la poppa, & mezza fuor de l'acque
Con la sinistra sospingea la naue.
Allhor così parlò uerso d'Enea
Che non la conosciua; o de gli Dei
Figliuolo Enea, sei tu per sorte desto?
Destati tosto, & fa gonfiar le uele:
Pini noi siam del sacro monte d'Ida,
Hora ninfe del mar gia tuoi nauigli.
Tosto che l'empio Rutulo col ferro,
Et col fuoco si mossè in uer di noi,
Mal grado nostro i tuoi cauai rompemmo.
Et per lo mar di te cercando andammo.
Et Cibeles di noi mossa a pietade,
Ci diede questo auiso, & ne fe Dee,
Et uolle c'habitassimo ne l'onde.
Ma il fanciuletito Ascanio hor si ritroua
Chiuso tra mur, & fosse, in mezzo a l'arme,
È i feroci Latini ha tutti intorno.
Gia la caualleria d'Arcadia ha preso
Il luogo da te imposto, & s'accompagna
Co' ualenti Toscani; & però Turno.
Per non lasciargli unir, fermo è d'opporsi,
Et con le schiere sue, passargli in mezzo.
Leua su tosto, & come spiuuta il giorno
Fa d'esser primo a porre in arme i tuoi;

ENEID. DI VERG.

E piglia quello scudo, ornato d'oro
 Che già per scampo tuo fece Vulcano
 Perche il giorno che uien se tu mi credi,
 E per ueder de Rutuli, gran strage.
 Così nel fin del suo parlar, partendo
 Spinse con man la poppa come quella,
 Che ben sapea il modo, ond' essa corre
 Più ueloce che dardo assai per l'onde:
 Et più che strale, il qual pareggi il uento.
 Affrettan poi gl' altri nauigli il corso,
 Onde si marauiglia il forte Enea
 Pur con sì lieto augurio si rincora:
 Allhor guardando il ciel fa breuemente
 Suoi preghi, & dice: o madre de gli Dei
 Tu c'hai Dindimo a core, & le cittadi
 Fornite a tori, e al tuo carro i leoni
 Siami tu hora a la battaglia guida:
 Dammi tu lieto augurio e a tuoi Troiani
 Diua porgi fauor, forza, & soccorso.
 Qui finì i preghi, & le parole, in tanto
 Il giorno ne uenia ratto, & hauea
 Cacciato già la notte: allhor ch' Enea
 Commandò a suoi, che fossero a l' insegne,
 E apparecchiaffer gl' animi, & le mani,
 Et lor medesmi a l' armi, e a la battaglia;
 Et già stando egli in cima della poppa
 S'appresenta a la uista de' Troiani,
 Et del suo campo, allhor con la sinistra
 Alza lo scudo, tal che alzarò anch' essi.

Quei che erano a le mura, un grido tale
Ch'andò ratto a ferir sino a le stelle,
Crebbe lo sdegno in lor con la speranza,
Et cominciaro a trar dardi, & saette.
Si come dan sotto l'oscure nubi
Le gru di Thracia il segno, & con romore
Trattano l'aria, & con horrende grida
Vanno fuggendo dal furor de' uenti.
Fur queste cose assai di marauiglià
Cagione a Turno, e a' capitan Latini,
Fin che uidder riuolte a la riuiera
Le nani, & tutto'l mar d'armate pieno.
Ardeua un lampo in su'l capo d'Enea,
Et la fiamma scorrea dentro'l cimir, e
Et lo scudo mettea fuoco, & spauento.
Come rosseggian ne l'oscura notte
Le sanguigne comete, o quando nasce
Il sirio ardor, quell'ampio cane, il quale
Al mondo porta infermitadi; e sete,
E col suo lume rio contrista il cielo.
Ma non perciò ne l'animoso Turno
Punto scemò d'ardire, & di coraggio,
Che si mise a pigliar la rina, affine
Di non lasciar smontare i suoi nemici.
Perche con le parole, & piu con l'opre
Cresce forze & ualor ne le sue genti,
Dicendo, quel che gia tanto bramaste;
Ecco che è giunto pur: ciascuno ha Matte
Ne le sue mani: hor si ricordi ogniuno

ENEID. DI VERG.

De la sua cara moglie, & de la casa
 De fati, & de le proue de maggiori.
 Andiamo ad incontrargli in su la riu,
 Mentre essi anchor son sbigottiti, e uscendo
 Non posson ben fermare in terra i piedi,
 Che la fortuna gl' animosi aita.
 Così di s' egli: & parte fra se stesso,
 Pensa quei che menar puote con seco,
 Et quei ch' anco lasciar debbe a l' assedio.
 Intanto Enea fa porre in terra i ponti,
 Et uscir fuora i suoi: molti de quali
 Aspettan l' acqua, che ritorni indietro,
 Per poter ismontar con lieue salto;
 Altri con remi anchor scendono in terra.
 Guardando allhor Tarchon uerso la riu,
 Doue non spera hauer guado, o contrasto
 De l' acqua che si rompe entro gli scogli,
 Ma doue il mare ha senza alcuna offesa
 Il crescer, & scemar de l' onde sue,
 Subito fa uoltar le prode, & prega
 Con queste o tai parole i suoi compagni.
 Sù compagni, & fratei, sù mano a remi
 Sospingete le naui, & con gli sproni
 Questa terra nemica a noi rompete;
 Sì che ci faccia la carena il solcò.
 Io non mi curo punto a questo tempo
 Romper la naue, pur ch' io smonti in terra.
 Detto c' hebbe Tarcon queste parole,
 Poser mano i soldati a remi, e a forza

Spinser le naui in terra de Latini,
 Finche gli sproni si ficcaro in secco:
 Et senza offesa si fermar le naui:
 Fuor che, Tarcon la tua, & mentre in terra
 Piantossi, oue si staua a gran disagio,
 Gran pezzo sostenuta, & stanca, al fine
 Tutta s'aperse, & gli huomin pose in acqua,
 Che darem impediti, & da le panche
 A pena ritrouar modo a salvarsi,
 Parte che l'acqua lor toglieua i piedi,
 Non stette Turno anche cgli a perder tempo,
 Ma tosto mosse incontra de' Troiani
 Le sue genti, & fermolle in sù la rina,
 Sonar le trombe, e'l forte Enea fu il primo
 Ad assalir le schiere de uillani:
 Et per augurio buon de la battaglia
 Ruppe i Latini, & amazzò Theronte,
 Huom grandissimo, & forte di persona,
 Che si mosse a uenir contra di lui
 Ei con la spada gli passò lo scudo, e
 La corazza indorata, e'l fianco appresso.
 Ferì poi Lica, ilqual morta la madre
 L'era uscito del corpo, & nato al mondo,
 Et era sacerdote allhor d' Apollo:
 Et fu per poco a non esser ferito.
 Poco lungi a costui n'uccise un paio,
 Il fier Cisseo, e'l forte Gia, liquali
 Con la mazza abbattean l'armi, & le schiere
 Non gionar punto lor d' Hercole l'armi,

ENEID. DI VERG.

Non le lor mani ualorose, & manco
 Melampo il padre lor che fu compagno
 D'Hercole in fin che uisse in questo monda
 Et ecco, mentre farò indarno grida
 Piantogli un dardo Enea dentro a la bocca,
 Et tu Cidone anchora, mentre infelice
 Stai uagbeggando il tuo nouello amore
 Clitio: cui il primo fior spuntaua allhora
 Sopra le guancie, per le man d'Enea
 Morto saresti, de tuo' amor sicuro,
 Ch'erano sempre, & non altro garzoni
 Se per uentura tua non incontraua
 In una folta schiera di fratelli
 Tutti figli di Forco a nouer sette,
 Che sett'c dardi l'auentaro a un tempo,
 Parte di quai ne l'elmo, & ne lo scudo
 Andaron a ferir senza far colpo:
 Et parte Citherea non uol se altroue
 Ch'a la persona sua furono aggiunti.
 Allhora Enea parlò col fido Achate.
 Dammi de' dardi Achate (perche a uoto
 Non è per girne alcun contro a' Latini)
 Di quei, che si piantar nel corpo a' Greci
 Già ne campi di Troia: allhor prese egli
 Vna grande hasta, & trasse: ella uolando
 Passò lo scudo di Meone, e insieme
 Gli ruppe a un tempo, & la corazza, e'l petto,
 Entroglì sotto Alcanore il fratello,
 E con la man cadendo lo sostenne,

L'hasta scagliata da terribil braccio
 Fuggì qual uento, & sanguinosa entro gli
 Tra nerui de la spalla, oue fermossi
 Allhora Numitor trahendo il dardo
 Fuor del corpo al fratel contra Enea mosse
 Ma non potè già fargli alcuno oltraggio:
 Pur rasentò la coscia al grande Achate.
 Giunse allhor Clauso, il quale era da Curi,
 Giouin di gran ualor, & di lontano
 L'hasta auentò, che Driope scerio
 Si graue sotto il mento, che in un tempo
 Lo spogliò de la uoce, & de la uita,
 Passandogli la gola, ond'è percosse
 La terra con la fronte, & per la bocca
 Gettò di molto sangue: uccise anchora
 Per uari casi tre di Thracia nati,
 Et altri tre dà Ismara, figliuoli
 D'Ida incontrossi allhora Galeso, e Arunca
 E'l gentil caualier figlio a Nettunno
 Messapo: hor questi, hor quei cercan cacciarsi:
 Et così si combatte insul'entrata
 D'Italia; come fanno in aria, uenti,
 Quando contrarisono, & fan battaglia
 Con forze eguali, & animi fra loro.
 Non essi infra di lor luogo si danno,
 Non si cedon le nubi, & manco il mare.
 Dura la pugna assai dubbiosa & essi
 Fanno ogni sforzo per restar di sopra.
 Non altrimenti le Troiane schiere,

Et le schiere Latine urtano insieme.
 L'un piè sta sopra l'altro, & gl'huomin stanno
 Si che non posson pur mouer un passo.
 Da l'altra parte, come hebbe ueduto
 Pallante i suoi d'Arcadia usati poco
 A combatter per terra oue il torrente
 Spinti hauea molti sassi, & gl'arborscelli
 Schiantati da le ripe, in fuga porsti,
 Et le spalle uoltar tutti a Latini:
 Da poi che'l sito, e'l luogo gli sforzaua
 A lasciar i cauai, standosi a piedi,
 Quel rimedio che solo era al bisogno,
 Hor con preghiere, hor con parole acerbe
 Tenta svegliar in lor forza, & ualore.
 Ah fratelli, Ah compagni, oue fuggite?
 Per uoi medesmi, & per le uostre proue,
 Per lo nome d'Euandro, & per le guerre
 Vinte da uoi, per la speranza mia,
 C'hor cresce a gara de l'honor paterno,
 Non ui uogliate confidar ne' piedi;
 Che con la spada in man da farui hauete
 La uia, doue i nemici son piu folti:
 Per questa uoi col capitán Pallante
 Hauete ne la patria a far ritorno.
 Non è alcun Dio, che ui contrasti, e i nostri
 Nemici son, sì come noi, mortali:
 Non han più d'una uita: e de due mani
 Vn gran golfo di mare habbiamo innanzi
 Non si puo più suggir per terra: dunque

Andremo forse noi per mar a Troia?
 Così disse egli, e in mezzo de' nemici
 Spinse, doue fu il primo ad incontrarlo
 Lago per sua sciagura, ilqual uolendo
 Vn grauissimo sasso alzar da terra,
 Et con esso ferir Pallante, fue
 Con un dardo da lui trafitto, & morto;
 Ch' a punto gli passò sotto le coste,
 Et fra la spina, oue fermossi l' hasta.
 Mossesi allhora Hisbon, sperando fare
 Il medesimo anch' ei giuoco a Pallante,
 Ma non gli uenne fatto, perche mentre
 Per la morte crudel del suo compagno
 Poco auedutamente innanzi scorse,
 Pallante l' ammazzò d' una stoccata.
 Poi si riuolsè a Heleno, & leuolli
 La uita, & fece a Sthenelo altrettanto.
 Era nato costui del sangue antico
 Di Rheto, e usato hauea con la matrigna.
 Moriste anchor uoi ne' Latini campi
 Larida, & Timbro, ch' erauate nati
 Ambi d' un parto, & perciò tanto insieme
 Simil, che l' un da l' altro era a fatica
 Riconosciuto, tal che grato errore
 Spesso il padre, e la madre in ciò hauean presa.
 Ma strana in uoi fe differentia allhora
 Pallante, che recise il capo a Timbro,
 E a Larida mozzò la destra mano:
 Talche gli fe cader la spada in terra.

ENEID. DIVERG. I

Gl' Arcadi da' conforti del lor duce
 Fatti animosi, & parte anchor ueggiando
 Le sue proue honorate hebbe uergogna
 Insieme con dolore: onde s'armaro
 Contra i nemici di furore, & sdegno.
 Pallante allhor ferì Rheteo, che sopra
 Vna carretta si fuggia da lui:
 Et fuui questo spatio, & tal dimora
 A scampo d'Ilo; hauend' ei di lontano
 Contra di lui scagliato un forte dardo,
 Che colse Rheteo in mezzo, il qual uolgeua
 Le spalle a Tenthro, e à Tire suo fratello:
 Tal che ei cadendo giù de la carretta
 Rimase mezzo morto in su la terra
 Come colà di statc, allhor che'l uento
 Si leua: & che'l pastore ba ne le selue
 Acceso fuoco in piu d'un luogo, il quale
 Subito auuampa, & tanto ua crescendo,
 Ch'a un tratto tutta la campagna ingombra.
 Ei uincitor si sta sedendo in parte
 Doue uede le fiamme andare al cielo.
 Non altrimenti si ristringe insieme
 Tutto il ualor de' suoi, per aiutare
 Pallante, & quiui il ualoroso Haleso
 Ne l'arme sue si stringe, & corre innanzi.
 Ladon, Tereto, & Demodoco uccise
 Costui, poscia a Stimon tagliò la mano,
 Con la spada, tirandogli a la gola.
 Colse d'un sasso anchor Thoante in uiso,

Et tutto il ruppe, e uscir fec e il ceruello
 Hauea il padre indouin nascofo Halefo
 Ne boschi, il qual da poi che uenne a morte,
 Le parche gl'auentar le mani addosso,
 Ch'egli hauesse a morir d'arme d'Euandro.
 Mossse contra di lui Pallante hauendo
 Fatto pria questi prieghi, o padre Tebro,
 Gratia mi fa, che queste arme ch'io lancio
 Vada dritto a ferir nel petto Halefo.
 Ch'io prometto sacrare a la tua quercia
 L'armi, & le spoglie tue, raccolse il Tebro
 I prieghi: & cosi mentre Halefo uolle
 Ricoprir Imaon: lasciò se stesso
 Scoperto il petto al dardo di Pallante.
 Ma non lasciò però Lauso le schiere
 Stordite per la morte di tanto huomo,
 Lauso gran parte de la guerra: il quale
 Vccise Abante, ch'era il nodo e'l perno
 De la battaglia: Son gli Arcadi morti,
 Et parimente son morti i Toscani:
 Così i Troiani a Greci non dan luogo.
 S'affrontano le schiere con eguali,
 Et capi, & forze, & son strette le squadre
 Da sezzì: ne la turba muouer lascia
 L'armi, & le mani altrui da una parte
 Spinge, & stringe Pallante: & d'altra Lauso:
 Amendue belli, & quasi d'un'etade:
 Ma la fortuna loro hauea conteso
 Il poter a la patria far ritorno.

ENEID. DI VERG.

Non uolle il Re del cicl, che s'affrontasse
L'un contra l'altro allhor, perche egli hauea
Già destinato a l'uno, & l'altro morte
Sotto maggior nemico in altro luogo.

In tanto la sorella anisa Turno,
Ch'ir debba a dar aiuto a Lauso ond'egli
Spinge per mezzo il campo la carretta.
Et com'è uide i suoi soldati, disse,
Fateui adietro, & piu non combattete,
Perciò ch'io sol men uo contra Pallante:
Pallante ha da morir sol di mia mano:
Quanto harei caro hor qui ueder suo padre,
Così disse egli, e i suoi si fero a dietro,
Marauigliossi assai Lauso, ueggendo
I Rutuli ritrarsi al dir di Turno,
Et stupì nel guardar la gran persona:
Che squadro tutta quanta di lontano:
Et tai parole usò contra di lui.
O farò io de le tue spoglie opime
Hoggi lodato, o d'honorata morte:
Et l'uno, o l'altro piacerà a mio padre.
Non brauar più, così dicendo mosse
Contra il fiero uemico, allhora il sangue.
A gl' Arcadi agghiacciò d'intorno al core.
Turno smontò de la carretta a piedi.
Come Leon, che uede di lontano
Un toro, che uorria combatter seco,
Tosto gli corre incontra, & tale è Turno.
Come credette assai d'esser uicino

A giugnerlo con l'haſta, allhor Pallante
Corſe uer lui, ſ'alcuna ſorte mai
A ſe, che potea manco, aiuto deſſe,
Et coſi uolſe al ciel parole, & preghi.
Per l'hoſpitio del padre, & per le menſe,
Oue ſtranier giugneſti, Hercol ti prego,
Che tu mi dia fauore a tanta imprefa:
Fa che ſenta coſtui l'arme ſpogliarſi
Già mezo morto, e pria che c'chiuda gl'occhi,
Vegga me uincitor ſopra di lui.

Hercole il prego udì di Lauſo, & traſſe
Vn gran ſoſpir, che inſin dal cor gli uenne:
Et pianſe molto anchor, ma indarno, allhora
Diſſe il padre al figliuol queſte parole.
Ciaſcuno ha il giorno ſuo, breue, & preſiſſo
Han gli huomìn tutti il tempo de la uita:
Ma il uolerſi acquiſtar fama con l'opre
Queſta opra è di uirtù, tanti figliuoli
Di dei moriro a le mura di Troia,
Moriuui anchor Sarpedone mio figlio,
Et coſi Turno aspetta il ſuo deſtino,
Et è homai giunto al termin del ſuo corſo.
Coſi diſſe egli, & uolſe gl'occhi altroue.
Con molta forza, allhor lanciò Pallante
Vn' aſta, & traſſe fuor la ſpada anchora,
Laqual uolando andò a ferire a punto,
Doue ſ'affibbian l'armi in ſu la ſpalla,
Et ſceſe poi per l'orlo de lo ſcudo,
Si che alla fine anchor uenne toccando

ENEID. DI VERG.

Del gran corpo di Turno alcuna parte
La doue Turno poi c' hebbe un gran pezzo
Colto la mira con un dardo, il trasse
Contra Pallante, & disse: hor poi uedere,
Se'l mio dardo ha del tuo punta migliore:
Detto che gl' hebbe ciò, serogli a un colpo
Lo scudo, il quale hauea doppia coperta
Di ferro, & rame; & era oltra di questo
D'una pelle di bue tutto fornito:
Tal che la punta lo passò per mezzo,
Et ruppe a un tempo la corazza e'l petto.
Ei trasse fuor de la ferita il dardo
Caldo, ma indarno: perche fuor gl'uscìro
D'una mdesma uia l'anima, e'l sangue:
Cadde egli allhor su la ferita, & l'arme
Fecero un gran romor, & ei cadendo
Il nimico terren di sangue tìnse:
Turno sopra di lui fermato, disse.

Non ui scordate o Arcadi i miei detti
Referire ad Euandro, & dirgli: ch'io
Gli rimando il figliuol, come e' lo merita
Et ch'io gli dono, & fo gratia, ch'e' possa
Dare al corpo di lui degno sepolcro,
L'amicitia d'Enea caro gli costa.
Et detto ciò, col piè sinistro prese
Il corpo, & lo spogliò de la cintura,
C'hauea scolpita un'empia historia dentro:
Si come in una notte una gran schiera
Di giouani fu morta da le mogli:

Bello artificio, & fatto di rilieuo
 Per mand' Eurition con oro assai.
 Di questa spoglia Turno hor si rallegra
 Non sà l'humana mente il suo destino,
 Ne quel c'ha da uenir, però fa festa
 Troppo piu che non dee, ne le uenture.
 Ma uerrà tempo anchor, che comprerebbe
 Turno gran prezzo hauer uiuo Pallante,
 Et haurà in odio queste spoglie, e'l giorno.
 I suoi compagni con sospiri & pianti
 Riportono Pallante in su lo scudo:
 Dicendo, o quanta doglia, o quanto honore
 Tornerà al padre tuo; questo di primo
 Ti die a la guerra, & questo ancho ti tolse
 Morti da te però molti Latini:
 Ne piu la fama, ma la nuoua certa
 Ratto di tanto mal corse ad Enea,
 Com'eran le sue genti in gran periglio:
 Et s'hauean d'aiutar tosto i Troiani.
 Ciò che gli uiene incontra adunque ei miete
 Con la spada, & si fa strada col ferro
 Cercando Turno: il quale andaua altero,
 D'hauer pur dinanzi ucciso un tal nimico
 Pallante, Euandro, e'l tutto ha innāzi a gliocchi,
 Le menfe doue allhor giunse straniero,
 Et la fede fra lor quiui: prese egli
 Quattro giouin uenuti da Sulmona
 Et altrettanti da Lofanto uiui
 Per farne a l'ombre sacrificio, & parte

ENEID. DI VERG.

Col sangue lor bagnar le fiamme, è l'rogo :
 Trasse dipoi d'un' asta di lontano
 A Mago, che gl'entrò sotto: di modo ,
 Che l' arme gli passò sopra la testa :
 Poi gli abbracciò humilmente le ginocchia ,
 Dicendo a lui, per l' alma di tuo padre ,
 Per la speme d' Ascanio tuo figliuolo
 Ti prego salua questa uita al figlio
 E al padre: io tengo una gran casa, done
 D' argento lauorato ho già sepolti
 Molti talenti, & di molto oro anchora
 Parte coniato tengo, & parte in massa .
 La uittoria di Troia quinci non pende :
 Et la uita d'un sol nulla rileua .
 Così disse egli, & gli rispose Enea ,
 Tanti talenti tuoi d' argento, & d' oro
 Serba a tuoi figli: Turno è stato il primo
 A leuar queste pratiche di guerra ,
 Quando e' tolse la uita al mio Pallante .
 L' alma del padre mio questo consente :
 Et lo consente Ascanio. Allhor lo prese
 Con la sinistra man per la celata ,
 Et uolgendolo a dietro gli nascose
 La spada insino l' elsa ne la gola .
 Poco quindi era Emonide lontano ,
 Sacerdote di Febo, & di Diana ,
 Con una sacra benda intorno al capo
 Tutto attillato, & con bellissime armi :
 Enea gli mosse in contra, & fel cadere ,

Poi di lui fece sacrificio a l'ombra.
Trassegli l'arme allhor Sereſto, affine
Di rizzar d'eſſe a Marte un bel trofeo.
Fecer tornar le ſchiere a la battaglia
Cecolo di Vulcan figlio, & Ombrone,
Che da monti uenia de Marſi. Enea
Da l'altra parte con gran furia muoue,
Egli hauea gia tagliato la man manca
D'Anſure: & rotto anchor tutto lo ſcudo.
Hauea detto colui gran coſa; & certo
Credea che'l ſuo parlar haueſſe effetto:
Et come quei, che forſe in cielo hauea
L'animo di uenir ſi prometteua
Vecchio, & di uenir per molti anni anchora.
Vennegli incontra poi Tarquino, ilquale
Tutto era brauo, & con bell'armi indoffo
Figliuol di Fauno, & di Driope Ninfa,
Venne dico a incontrar nel ſuo furore;
Onde lo colſe Enea ne la corazza,
Et quella, & gli paſò lo ſcudo inſieme
Con l'haſta, & benche il miſero il pregaffe,
Et molto piu ſ'apparecchiaſſe a dirgli
Tutto fu indarno: perche Enea tagliolli
Con eſſo un colpo il capo, e'l traſſe in terra.
Poi riuolgendo il tronco caldo anchora,
Coſi parlò ſopra il nimico petto.
Sttati hor brauo coſtì proſteſo, & morto:
Che tua madre non è per ſepelirti,
Et nel patrio ſepolcro il corpo porre

ENEID. DI VERGILIO

Ma di fere, & d'augei cibo farai;
 O i pesci ti porran nel uentre loro:
 Tosto persegue anchor Lica, & Antheo;
 Che ne le prime schiere eran di Turno,
 E'l forte Numa, & poi Camerte il biondo,
 Già figliuol del magnanimo Volsente,
 Il più ricco huom d'Italia, & sir d'Amicla.
 Qual dicon già, che fu Egeone il grande,
 Che cento braccia, & cento mani hauea,
 E per cinquanta bocche & altrettanti
 Petti fuoco spiraua, allhor che contra
 I folgori di Gioue, oprò del pari
 Tanti altri scudi, & tante spade strinse:
 Così per tutto il campo Enea stracorse
 Vincitor tosto, e nsanguinò la spada.
 Et cesso spinse anchor contra Niseo,
 E i cauai spauentò per isciagitura
 De la carretta, ond'ei trassero in terra
 Il lor Signore, & corser uerso il mare.
 Lucago intanto, & Ligeri il fratello
 Con due bianchi caualli a la carretta
 Si fero innanzi: Ligeri guidaua
 I cauai con la briglia: & d'altra parte
 Aggiraua il fratel la spada intorno.
 Non potè comportar tanta brauura
 Enea, ma si fe lor col brando in contra.
 Onde Ligeri a lui: qui non uedrai
 I cauai di Diomede, o la carretta
 D'Achille, o i Troian campi: in questo luogo

Sarà il fin de la guerra, & di tua uita.
 Così brauaua allhor Ligeri il pazzo;
 Ma già non stette a far parole Enea:
 Perche un dardo lanciò contra'l nimico.
 Spinse in tanto i canai Lucago innanzi,
 Et mentre egli era discoperto al dardo,
 Et col pie manco alla battaglia acconcio,
 L'arme gl'entrò sotto lo scudo apponto
 Et lo ferio ne la sinistra coscia:
 Cadde il meschin de la carretta in terra
 Onde Enea gli parlò di questo modo
 Lucago i tuoi canai non t'han tradito,
 Ne si son messi in fuga per paura:
 Ma tu medesimo il tuo carro abandoni:
 Detto c'hebbe così, prese i caualli
 Alzò le mani disarmate allhora,
 L'altro fratello, essendo anch'ei caduto,
 Per te ti prego, & per quel padre illustre,
 Che tal ti generò baron Troiano,
 Che tu mi faccia dono de la uita,
 Et gli humil preghi miei pietoso ascolte,
 Parte che quel meschin pregaua, Enea
 Disse: già non così dianzi diceui.
 Muorti, & non abandonar il tuo fratello:
 Cacciogli allhor la spada in mezzo i fianchi
 Cotai proue faceua il Troian Duce,
 Infuriando a guisa di torrente.
 Vsciro intanto fuor de lo steccato
 Ascanio, & gli altri giouani, che seco

E NEID. DI VER.

Erano stretti, & assediati indarno.

Gione a Giunon fauella in questo mezzo.

O dolcissima mia sorella, & moglie,

Come credesti ben: Vener sostiene

(Ne punto t'ingannò la tua credenza)

Lo stato de' Troiani: essi non sono

Forti di man ne d'animo feroce,

Ne meno auuezzì a sopportar perigli.

A cui Giunon, & perche noia dai,

O bellissimo mio frate, & marito,

A me che temosi le tue parole?

S'io potessi hor, quel ch'io poteo già teco,

Et ch'io deurei poter per uia d'amore

Già non sapresti tu, questo negarmi:

Anzi potrei lenar de la battaglia

Turno, & renderlo saluo al padre Dauno

Hor muoia pure, & col pio sangue paghi

La pena, che pagar debbe i Troiani:

Egli è però da noi disceso: e quarto

Padre Pilumno gli è? che t'ha più uolte

Cortesemente sacrificio fatto.

E'l Re del ciel si breuemente a lei:

Quando tu uoglia il tempo de la morte

Qualche poco indugiar a Turno: & ch'io

Pur u'acconsenta; & tu fuggir lo fai,

Et lieualo di mano al suo destino:

E'n questo compiaciuto hauer ti basta.

Ma se sotto i tuoi preghi altro domandi,

Et pensi che mutar tutto si possa

La guerra: tu per certo indarno sperì.
 A cui Giunon piangendo: or perche quello,
 Loqual t'aggraua sì darmi a parole,
 Non mi concedi con la mente: almeno
 Fa sì, che Turno in dono habbia la uita.
 Hor dec fare il meschin pessima fine:
 O io non so quel ch'auuenir si debba:
 Ma o pur falsa sia la mia paura,
 Si ch'io m'inganni, & tu che puoi, riuolga
 I tuoi fermi disegni in miglior sorte.

Dette queste parole, incontanente
 Scese dal ciel, nel campo de Troiani,
 Et doue era l'essercito Latino.
 Allhor la Dea con una oscura nube
 Fece un'ombra apparer, ma senza forze,
 Ne la forma d'Enea (mirabil cosa
 Certo a uedere) armandola de l'armi
 Troiane, de lo scudo, & del cimiere:
 Diedele anchor uane parole, e'l suono
 Senza intclletto, e'l portamento, e i passi:
 Sì come dopo morte si ragiona,
 Ch'ir soglion per lo ciel uane figure,
 O i sogni, ch'ingannare usan chi dorme.
 Staua quella figura ne le prime
 Schiere, sfidando Turno a la battaglia;
 Che se le fece incontro, & di lontano
 Le auuentò un dardo: ella uoltò le spalle.
 Et però Turno, come si credette,
 Che ueramente Enea da lui fuggisse.

E NEID. DI VERG.

Et presa hebbe di ciò uana speranza:
 Doue fuggi tu Enea? perche abandoni
 La moglie che ti è già stata promessa?
 Questa man ti darà quel regno, c'hai
 Per mar cercata: allhor così dicendo
 Lo segue: & tiene in man la spada ignuda,
 Ne uede i suoi piacer portarsi i uenti.
 Et una naue allhor per auentura
 Legata & hauea fuor le scale, e'l ponte:
 Onde il Re Osinio giunto era da Chiusi.
 Qui si cacciò l'immagine d'Enea,
 Mostrando di fuggir da Turno, ond'egli
 Non punto men di lei presto & ueloce,
 Le tenne dietro, & ratto passò il ponte:
 A pena tocco hauea la proda, & ecco
 Giunon ruppe la fune, & tirò tosto
 La naue in alto mare: intanto Enea
 Cerca di lui, per far seco battaglia:
 Et tuttauia di molti huomini uccide.
 Non tenta piu d'ascondersi l'imago
 D'Enea, ma uolò uia dentro le nubi.
 E intanto Turno già per l'alto mare,
 Che non sapea la cosa, & era ingrato
 De la salute sua: però gridando
 Di questò modo: alzò le mani al cielo.
 Onnipotente Dio: dunque ha uoluto
 Farmi di tanto uituperio degno?
 Et darmi oltra di ciò cot'al castigo?
 Doue uo io? donde partij? che fuga

La mia si chiama? & che farà tornar mi
 Vedrò io piu Laurento, e'l nostro campo?
 Che sarà di color, che m'han seguito,
 Et io contra ragion tutti ho lasciati
 Miseramente a douer' esser morti
 Già mi par di uederli in rotta, e'l pianto
 Odo di quei che son di uita priui,
 Che farò io? qual terra è per aprirsi,
 Et inghottirmi? o uoi uenti piu tosto,
 (Che sempre ui sarò di ciò tenuto)
 Deh rompete la naue a qualche scoglio
 O la spingete a l'empia Sirte, doue
 Non mi seguano i Rutuli, o la fama.

Mentre ei questo dicea, fece diuersi
 Pensieri, & fu tra due, o d'ammazzarsi
 Per tal uergogna, o di gettarsi in mare,
 Et notando cercar d'ir alla riuà,
 Per ritornar anchor contra i Troiani.
 Tentò tre uolte l'una, & l'altra uia,
 Et tre uolte Giunone il giouen tenne,
 Che non lo fe mosso a pietà di lui.
 Prese alto mar la naue, & con buon uento
 Giunse del padre Dauno a la cittade.
 In questo mezzo entrò ne la battaglia,
 Spinto da Giove il fier Mezentio, e assale
 I Troian lieti: & le Toscaneschiere
 Mosser con gl'odi, & piu con l'armi, tutte
 Contra lui solo: & ei si come scoglio,
 Che spunti in mar, scoperto a uenti e a l'onde

Regge a tutta la furia, e a le minaccie
 Del Cielo, & mar, senza crollarsi punto.
 Hebro ammazzò di Dolicaò figliuolo
 Et Latago & di più Palmo fugace:
 A Latago, spezzò d'un graue sasso
 Il uiso: a Palmo poi tagliò una gamba
 Et l'arme Laufo suo diede, e i pennacchi.
 Tolse la uita al Frigio Euante, e uccise
 Mimante egual di Paride, & compagno:
 Che in una istessa notte a nascer uenne
 Di Theano, & d' Amico. Hecuba allhora
 Paride partorì: ch'a morte giunse
 A Troia: e in terra de Latin Mimante.
 Et si com' il cinghial da gli alti monti
 Spinto da can, che Vesulo ha mo'ti anni
 Difeso, & la palude di Laurento,
 Et lungo tempo è uisso ne le selue,
 Si ferma, poi che è ne le reti giunto,
 Tutto s' inaspra, & minaccioso faffi;
 Non ardisce nessuno andargli appresso,
 Ma da lontan con l'armi, & con le grida
 Stan minacciando, in quella guisa fanno
 Quei che contra Mezentio hanno ira e sdegno,
 Non l' affronta nessun con l'armi in mano,
 Ma con dardi, & con grida di lontano.
 Egli animoso in ogni parte guarda,
 Stringendo i denti, scuote da lo scudo
 I dardi. Era da Corito uenuto
 Il Greco Acron, che le sue nozze anchora
 Fornite

Fornite non hauea, che come il uide
 Mezentio di lontan romper le schiere
 Con purpurei pennacchi in capo, & l'ostro
 De la promessa moglie, come suole
 Famelico leon, che spesso aggira
 Da la fame cacciato a l' alte stalle
 Se s' abatte a ueder caprio fugace,
 O pauroso ceruo arriccias i crini,
 E sopra le sue uiscere pascendo,
 Si fa dal griso giu colare il sangue.
 Così doue son piu folti i nimici
 Corre il forte Mezentio, e uccide Acrone,
 Il misero morendo in terra batte
 De calci, & l' armi lorda anchora intere.
 Ma non degnò gia di ferire Orode,
 Che si fuggiua, e ncontra lui fermossi,
 Non di furto miglior, ma si de l' armi.
 Giacque allhor morto il grande Orode sopra
 La terra, ch' era huom forte & ualoroso.
 Di ciò fan festa, & gridano i soldati.
 Et quei morendo disse, o uincitore,
 Qual tu ti sia, non molto tempo andrai,
 Lieta d' hauermi ucciso, ch' una istessa
 Morte farai, su questi campi anchora.
 Rife Mezentio, & mescolò col riso
 Colera & sdegno, & disse, attendi pure
 A morir, che di me sa il tutto Iddio.
 Questo dicendo, gli caudò del corpo
 L' arme, & quei chiuse gl' occhi in sonno eterna

ENEID. DI VERG. 11

Cedico amazza Alchato, & Sacratore
 Hidaspe, & Rapo due n'ancide anch'egli,
 L'un su Parthenio, e l'altro Orse il gagliardo
 Messapo abbatte Clonio, & Ericate
 Di Licaonia, quegli era caduto
 A terra del caual, questi era a piede:
 Mosso era Agi di Licia, & da Valero
 Valoroso non men che i suoi maggiori
 Fu morto, Atronda Salio, ei da Nealce
 Gran lanciatore, & grande arciero anchora.
 Dal'una & l'altra parte eran gia morti
 Gente infinita, e'l pianto iua del pari,
 Et parimente iuincitori, e iuinti
 Spingeano innanzi, & tornauano indietro:
 Ne questi piu di quegli erano in fuga
 S'eran gli Dei del ciel mossi a pietade
 De l'ira uana d'amendue le parti,
 Et di uederli far tante fatiche,
 Vener di qua, di la, guarda Giunone,
 Et Tisifone insuria in mezzo i campi.
 Ma Mezentio scotendo una grand'hasla
 Entra feroce, & m'naccioso in campo,
 Come il magno Orion, quando camina
 A piedi per lo regno di Nettuno,
 Che con le spalle auanza fuor de l'onde,
 O quand'è porta giu da gli alti monti
 Vn'orno antico, & stando in su la terra
 Nasconde il capo insin dentro a le nubi,
 Tal Mezentio ueder si fece armato.

Allhora Enea ueggendol ne le schiere
 S'apparecchia d'andargli incontra: & quegli
 Coraggioso si ferma, & senza punto
 Mouersi, sta aspettando il fier nemico.
 Et con gl'occhi lo spatio misurando,
 Quanto basta a lanciare il dardo: disse
 Hor la mia destra, che m'è proprio un Dio,
 Mi fauorisca il dardo, che io dimeno:
 Ch'io ti prometto, o Lauso un bel trofeo
 De l'arme tolte a quel ladron d'Enea.
 Così disse egli, & di lontan gli trasse
 L'hasta, che ne lo scudo andò a ferire,
 Ma non fe colpo in esso: & pur piantossi
 Tra il lato e i fianchi al honorato Anchore,
 D'Hercol compagno, il qual mandato d'Argo
 S'era fermò in Italia appresso Euandro.
 Morì il meschin d'altrui scritta, e'l ciclo
 Guardando de la patria si ricorda
 Allhora Enea gl'auuentò un dardo: ilquale
 Passò lo scudo, c'hauea tre coperte
 Di bronzo: tre di lino: & tre di bue:
 Et ne la cossa entrò, ma non soffersse
 Le forze. Enea ueduto il sanguc: alligro
 Trasse tosto la spada, & spinse contra
 Il nemico, c'hauea di lui paura.
 Pianse allhor grauemente, per amore
 Lauso del caro padre, & per lo uiso
 Lagrime li gron tar calde, e infinite:
 Io non son pertacer, giouane illustre

ENEID. DI VER.

La morte tua, ne i tuoi honorati fatti,
 Se mai uecchiezza è per dar fede a tanta
 Et così bella, & sì lodata impresa.
 Quei tiraua a dietro, & del terreno
 Perdeua essendo inutil, e impedito
 Et ne lo scudo hauea'l nemico dardo,
 Trasse il giouane quiui, & mescolossi
 Ne l'armi: & sotto entrò d'Enea la spada
 Ch'era già in aria, & staua per ferire:
 Et feresi, ch'il colpo si ritiene.
 Alzar le grida allhora i suoi compagni
 Et perche il padre dal figliuol difeso
 Si potesse saluar lancioron dardi
 Contra il nemico, & lo spinser discosto.
 In furia Enea, ma pur si tien coperto,
 Si come quando uien grandine, & pioggia
 Dal ciel, che fuggon fuor de le campagne
 Tutti i lauoratori e contadini:
 E'l uiandante ascoso sta in sicuro
 O ne le ripe d'alcun fiume, o sotto
 Balza, o burrone: infin che in terra piovve
 Per poter poi, quand'è tornato il sole
 Tornar anch'essi al lor lauor usato.
 Et così Enea da l'armi ricoperto
 Sostien tutta la furia de la guerra,
 Fin che ella cessi; & tuttauia minaccia,
 Et mette quanto può, paura a Lauso.
 Doue uai tu a morire, & perche tenti
 Cose maggior de le tue forze? certo

La tua pietà t'inganna, o poco accorto,
 Ne però men quel miserel ua innanzi
 Perciò crebbe in Enea l'ira & lo sdegno:
 Et già le p'arche raccogliean l'estremo
 Stame di Lauso; perche Enea sospinse
 La spada, in contra il giouine, & ne fianchi
 Glie la ficcò: passò lo scudo ancora
 La punta, & l'armi a un tratto del meschino
 Et una uesta, che gli hauea la madre
 Trapunta d'oro; allhor l'anima uscìo
 Del corpo, & ratta andò ne l'altro mondo,
 Or come Enea l'ebbe guardato in uiso,
 Et uisto tutto pallido & smarrito,
 Pianse: hauendo di lui molta pietade;
 Poi nel dargli la man, gli uenne a mente
 L'imagin dolce del paterno amore;
 Or che puo darti, o misero fanciullo,
 Enea, che tante tue lodi pareggi?
 Et che al gran merto tuo poco non sia?
 Habbiti l'arme: che ti piacquer tanto
 Perche se u'è ch'il curia tuoi ti dono,
 Che dar ti possa gloria, & sepoltura.
 Pur con questo, o infelice ti consola,
 Che morto sei per man del grand' Enea.
 Sgridò i compagni, che indugiauan poi,
 Et l'alzò da terra, ou'ei lordaua
 Tutti nel sangue i suoi biondi capegli.
 In questo mezzo si lauaua il padre
 Nel Tebro le ferue, e'l corpo hauea

Per ribauersi, a un' albero appoggiato.
 Era attaccata la celata a rami,
 Et l'armi sopra il prato eran distese.
 Stauangli intorno alcuni huomini eletti.
 Ei graue stanco intanto si riposa,
 Et lunga barba infino al petto hauea.
 Domanda assai di Lauso, & manda molti
 Che lo faccian tornare, & l'imbasciata
 Gli portin del suo padre addolorato,
 Ma sopra l'arme gli portauan Lauso
 Morto di gran ferita i suoi compagni
 Piangendo, onde la mente di lontano
 Presaga del suo ma', conobbe il pianto,
 Perche i bianchi capei tutti si lorda
 Di brutta polue, & al cielo alza le mani
 Sopra il suo corpo fermo, & cosi dice.
 Dunque de' uiuer tanto hebbi disio,
 Figlio, ch'io comportai, che in cambio mio
 Entrasse sotto a la nimica mano
 Colui ch'io ingenerai? dunque io tuo padre
 Saluo sarò per queste tue ferite,
 Et per la morte tua resterò in uita?
 O finalmente a me misero esiglio:
 O piaga, che m'è giunta infino al core?
 Io fui, figliuol: che'l tuo nome macchiai
 Col mio delitto, allhor che fuor di seggio
 Per inuidia io fui spinto, & fuor del regno,
 Io, che degno ne fui, doue a morire
 Di mille morti per pagar la pena

A la mia patria, e al giusto odio de miei.
 Hor uiuo, e'l mondo anchor non abandono;
 Ma ben lo lascierò: Così dicendo
 Si leua su l'antico, infermo fianco.
 Et benchè la ferita il tandi assai,
 Pur si fece menar quiui il cavallo,
 Questo il suo honor, questo era il suo conforto
 Con questo ei si partia uittorioso
 Da tutte le battaglie, in questo modo.
 Drizzò uerso di lui le sue parole.
 Rhebo (s' alcuna cosa a l'huomo è lunga)
 Lungo tempo uissuti al mondo siamo:
 O, c' hoggi uincitor le sanguinose
 Spoglie, e'l capo d'Enea mi porterai,
 Et meco del dolor farai uendetta
 Di Lauso, o, se non apre alcuna forza
 La uia, tu ne morrai con meco ancora.
 Ch'essendo tu fortissimo, io non credo,
 Che tu sia per seruir' altro signore.
 Così disse, & salì tosto a cavallo,
 Empiando ambe le man d'acuti dardi,
 Et s'armò il capo di celata; donde
 Hauea una coda di cavallo appesa.
 Mosse ueloce poi contra i nimici.
 In tanto in mezzo il cuor gli dan traualgio
 Quanto uergogna, & duol, tanto furore.
 Et da le furie amor spinto & uirtute
 Et qui chiamò tre uolte ad alta uoce
 Enea che tosto il riconobbe, & fece

ENEID. DI VERG.

Pregbi, si piaccia a Gioue, e al biondo Apollo
 Che tu uoglia uenir meco a le mani.
 Et senza altro piu dir gli moue incontra
 Con l'hasta, allhor Mezentio; & perche hauēdo
 Toltomi il figlio mio, cerchi impaurirmi?
 Questa fu sol la uia, che tu poteſti
 Tormi la uita: & certo ch'io non temo
 La morte, ne paura ho d'alcun Dio:
 Cessa: ch'io uengo per morir, ma prima
 Ti porto queſti doni: & toſto un dardo
 Lanciò contra'l nimico, & poſcia appreſſo
 L'un ſopra l'altro: ma il dorato ſcudo
 A tutti reſſe, & tutti gli ſoſtenne.
 Tre uolte intorno gl'aggirò il deſtiero,
 Lanciando dardi: & tre uolte il Troiano
 Portò ſeco la ſelua di que dardi
 Dentro a lo ſcudo: pur poi che gl'increbbe
 Tanto indugiar, & tant'armi trar fuora,
 Et di ſuantaggio hauer de la battaglia:
 Molti penſier ne l'animo facendo,
 Finalmente ſi moſſe, & ne le tempie
 Con un dardo a ferir uenne il cauallo.
 S'inalberò il deſtiero, & traſſe al uento
 Di molti calci, e al fin gettò ſozzopra
 Il ſuo ſignore, & poi gli cadde adoſſo.
 Alzan le grida i Troiani, e i Latini.
 Ma toſto Enea gli corſe ſopra, & tratta
 La ſpada, dou'è hor Mezentio, diſſe
 Quel tuo brauo ualor d'animo ardente?

Et ei com' hebbe al ciel dritta la uista,
Et fu tornato in se: crudel nimico,
Perche mi braui, & mi minacci morte?
Non è, nel mio morir perdita alcuna:
Teco il mio Laufo, questi patti feo.
Di questo sol ti prego se i nimici
Vinti son degni di perdono alcuno:
Chè sepelir tu lasci il corpo mio:
So quanto odio da miei mi uien portato:
Cessa ti prego tu questo fur ore
Lasciami sotterrar col mio figliuolo.
Così diß egli, & riceuè la spada,
Che gl' entrò ne la gola: & fuor gl' uscìo
L'anima; e'l sangue traboccò su l' arme.

FINE DEL DECIMO LIBRO
Dell'Eneida di Vergilio.



DELLA
E N E I D E

D I V E R G I L I O ,

L I B R O X I .

TRADOTTO DA M. BERNARDIN

Daniello, Al Magnifico M. Ber-
nardo Zane.



ARGOMENTO.

MORTO che fu Mezentio, Enea uincitore
rizzò un trofeo a Marte, poi con grande ap-

parato di pompa rimandò il corpo di Pallante morto alla città d'Euandro, doue fu riceuuto con gran dolor del padre, & di tutti i suoi. In questo mezzo gli oratori mandati da Latini impetrarono la tregua per dodici giorni, nelquale spatio di tempo l'una, & l'altra parte ricercarono i loro corpi morti, & gli sotterrarono con grande honore. In quel medesimo tempo anchora, Venulo, ilquale al principio della guerra era stato mandato ambasciadore da Latini a Diomede, ritornando a' suoi, fece loro a sapere, com'egli non hauea potuto ottencere alcuno aiuto. Onde Latino mādandogli quella speranza, raunato il consiglio consultò sopra l'impresa della guerra, & fu di parere che si mandassero ambasciadori a Enea, delle conditioni della pace. Quiui Drance, & Turno per l'odio antichoch'era infra di loro, si dissero l'un l'altro mille uillanie. In questo mezzo Enea hauendo fatto due parti delle sue genti, mandò innanzi i cauai leggieri alla uolta della città, & esso col rimanente dell'essercito si auuò per luoghi impediti da selue, & monti, alla piu rileuata parte della terra. Perche giugnendo di ciò la nuoua a Laurento, fu licenziato il consiglio, e fecesi prouision di quelle cose ch'eran necessarie alla difesa della città. Però Turno hauendo dalle spie inteso il disegno d'Enea, se ancor egli due parti delle sue genti. De caualli diè il gouerno a Messapo, e a Camilla, e gli mise contra a caualli de' nemici, & esso cō la fanteria per piu breue uia prese i passi, ponde Enea necessariamente hauea a ir alla città, e quiui se un'imboscata.

ENEID. DI VERG.

In questo mezo feceſi una battaglia a cauallo, laqua-
le durò gran pezzo ſenza alcun uantaggio. Doue Ca-
milla, hauendo prima fatta grande ucciſione de nemi-
ci, mentre ch' ella poco auuedutamente perſeguitaua
Chloreo ſacerdote di Cibeſe, inuaghita della bellezza
dell' arme de lui, fu a tradimento ucciſa da Arunte.
Ilquale fu però aſſai toſto punito della morte di quel-
la fanciulla. Percioche anchora egli poco doppo fu
morto con una freccia da Opi miniſtra di Diana. I Ru-
tuli ſbigottiti per la morte di Camilla, ſi miſero in fu-
ga. Et i Troiani ſi miſero a uoler combattere la città.
Onde hauendo Acca compagna di Camilla portata
quella nuoua a Turno, laſciato i paſſi, ch' egli hauea
preſi, corſe in aiuto de' ſuoi. Quiui giunſe ancho E-
nea: & perche uenendo già la notte, non ſi poteua far
giornata, l' una, & l' altra parte ſi fermò innanzi alla
città.



VRGENDO intanto la uer-
miglia Aurora

Laſciato a tergo l' Ocean ſi ha-
uea,

Quand' Enea (benche dar pen-
ſaſſe a ſuoi

Morti compagni ſepoltura, e foſſe

Per la lor morte già tutto turbato)

Vincitore a gli Dei ſolueua i uoti.

Troncati i rami a una gran quercia, e quella

Piantata poscia in cima un piccol colle,
 Vestio de l'armi rilucenti, e de le
 Superbe spoglie di Mezentio fiero,
 A te trofeo, ò gran Dio de le guerre.
 Atta il cimiero anchor sangue stillante,
 E i dardi tronchi, e la corazza, ch'era
 Dodici uolte trappassata e rotta,
 Gli lega à la sinistra man lo scudo
 Di fino acciaio, e gli sospende al collo
 Di bianco auorio la guernita spada.
 Poscia i compagni (perche lui d'intorno
 Sparso de Duci suoi cingea lo stuolo)
 Cominciando così, lieto conforta.
 Recat' a fin non picciol cosa habbiamo,
 Fugga da uoi lontano ogni timore,
 Queste le spoglie son del Re superbo,
 Giace Mezentio qui, per queste mani.
 Hor è da girne a le Latine mura
 La Strada aperta, hor oltre tutti dunque
 Vi preparate a la futura guerra:
 A ciò quando poi gli Dei superni
 Ci ammoniran, che debbiam le bandiere
 Sneller di terra, e de gli alloggiamenti
 Fuor de giouan condur l'armate squadre,
 Voi prima fatti antinueduti e accorti
 Pigro timor non impedisca: o tardi.
 Sepeliremo intanto i morti corpi:
 Che questo sol honor ultimo loro
 Ben degno è che si faccia, andate dunque

ENEID. DI VERG. I I

Quell' alme egregie che col sangue proprio
 Ci hanno aquisato questa patria, ornata
 D'ultimi doni, e sia mandato prima
 A la mesta città d'Euandro il figlio,
 Che d'alto ualor colmo oscuro giorno,
 Acerbo anchor, ci tolse e diede a morte.
 Così dice, e piangendo il passo uolge
 La doue posto di Pallante morto
 Guardau' il corpo Acete uecchiarello,
 Che già stato scudier era d'Euandro:
 Ma non già con ugual felice sorte
 Allhor dato sen già del caro figlio
 Compagno fido, iui d'intorno staua
 De famigliar la turba, e de Troiani,
 L'Iliade mest e (come hanno in costume)
 Facean piangendo al crin dannos' oltraggio.
 Quando uidero Enca dentr' a le porte
 Sino a le stelle alzato horrende strida:
 Forte battendo e lacerando i petti:
 D'urli, e di mesto pianto intorno s'ode
 La regal tenda risuonar, ei poi
 Che del uago Pallante il capo e' l uolto,
 Et dentro al delicato petto scorge
 Del ferro Italian l'acerba piaga:
 Pien di lagrime gli occhi, così parla.
 Dunque hor quando deuea lieta mostrarsi
 Miserando fanciullo: a me fortuna
 Ti prese in odio? a ciò che non uedessi
 I regni miei, ne uincitor tornassi

A la dolce regal paterna sede?
Q ueste non son quelle promesse ch'io,
 Di te, partend' al padr' Euandro feci:
Q uando me, ch' a uenir mi disponeua,
 D' Italia il grand' imperio, abbracciò stretto,
 Temendò e ricordandomi, c' hauerci
 Da far con aspra e dura gente guerra:
 Et ei forse hór da uana speme preso.
 Fa uoti, e di doni empie i sacri altari:
 Noi mest' il giouinetto accompagniamo
 D' uita priuo; & a niun celeste
 Dio piu debito homai, con uani honori.
 Padre infelice; tu del caro figlio
 Vedrai la cruda morte; hór questi sono
 I nostri a te ritorni, e gli aspettati
 Trionfi, & è la mia gran fede questa.
 Ma nol uedrai di ucr'ognose piaghe
 Riuolto in fuga esser percosso a tergo,
 Ne tu padre, al figliuol tuo saluo, haurai
 Cagion di bramár morte. Oime quanto
 Soccorso Italia, e quanto, o figlio perdi.
 Poi che tai cose hebbe piangendo dette,
 Leuar comanda il miserabil corpo,
 E di tutte le schiere eletti, mille
 Huomini manda, i quali accompagnarlo
 Con grandissimo honor debbiano, e siano
 A le paternè lagrime presenti:
 Breue conforto al gran pianto, ma quale
 Era conueniente al mesto padre.

ENEID. DI VERG.

Tosto tesson la bara di graticci
 Son molte uerghe, e uimini di quercia,
 Dentro e d'intorno il preparato letto
 Adombrando di frondi, e pongon quini
 In strame agreste, il giouane regale.
 Qual da uergine man colto un bel fiore,
 O di uiola tenerina e molle:
 O languido lacintho, cui non manchi
 Lo splendor ancho, ne sua forma perda,
 Benche piu nol nudriscia l'alma madre
 Terra, o come solca ministri forze.
 Allhor due ueste se portarsi Enea,
 D'ostro tessute, e rigide d'or fino,
 Quali a lui lieta già di sue fatiche
 Essa Didone con le proprie mani
 Pria fa te, e con grand' arte hauea distinto
 Da la tela sottile, il leggier oro.
 D'una di queste il morto giouinetto
 Per piu farli d'honor uestio, uelando
 Le chiome, ch'eran destinate al fuoco.
 Aggiunge a questi molti doni, & vuole
 Che sia condotta con bell'ordin ancho
 La preda fatta ne Latini campi,
 Caualli, & armi, onde spogliato hauea
 Il fier nemico, e quattr'huomini, i quali
 Doppo le spalle hauean le mani auuinte,
 Ch'esser di uean sacrificati a l'ombra
 Del morto, e sparger di lor proprio sangue
 L'ardenti fiamme de l'acceso rogo,

Comanda

Comanda poi ch' i duci portin seco
I tronchi ornati d' inimiche spoglie,
Et uì si legga, di cui furo i nomi.
Condotto insieme è l' infelice Acete
Stanco per lunga età, macchiandos' hora
Co pugn' il petto, & hor con l' unghie il uiso:
Con tutto' l' corpo e si distende a terra,
E di Rutulo sangue i carri sparsi.
Deposto ogni ornamento il guerreggiante
Cauallo Eton sen ua gemendo con la
Faccia tutta di lagrim' irrigata,
Altri portan la lancia, altri l' elmetto,
Perc' haue Turno uincitor il resto:
Seguono i mesti Teucri, e i Toschi duci,
Con le squadre de gli Arcadi, trahendo
Per terra, dietro riuoltate l' arme.
Poi che la pompa fu passata auanti
Con bell' ordine tutta, il buon Enea
Piangendo amaramente così disse.
La stessa sorte de la cruda guerra
Da queste ad altre lagrime ne chiama:
Vattene dunque eternalmente in pace
Vattene eternalmente o gran Pallante
Ne piu di s' altro, e a i muri alti se' n giua
V olgendo il passo in uer gli alloggiamenti:
Gia gli Orator de la città Latina
Quini eran giunti ornati de le foglie
De l' arbor di Minerva a domandare
Gratia a lui che uoleffe render loro

ENEID. DI VER.

I corpi che giacean pe' campi sparfi,
 E permettesse sepelirli quando
 Con quei che già son uinti, de la luce
 Priui, non è piu lecito far guerra.
 Et a gli albergator suoi perdonasse:
 E a chi l'hauea per suo genero eletto,
 I quali il bon Enea perche di cose
 Honeste e da douer sprezzar non degne
 Lo pregauan, raccolse humanamente:
 E ciò che domandar concedeo loro,
 Poi cotal cose ragionando aggiunse:
 Quale, o' Latini uoi, fortuna indegna,
 Intrica in tanta guerra, che fuggiate
 Noi, ch'esser uostri desiamo amici?
 Voi che chiedete per color la pace,
 Che sono uccisi? io certamente a quelli
 Conceder la uorrei, che uiuon ancho.
 Qui se tal luogo, e cotal sede i fati
 Non m'haueffer concessa io non sarei
 Giamai uenuto, ne con uoi fo guerra.
 Il uostro Re con Turno s'è congiunto
 Abbandonato me: piu ne le sue,
 Che ne le nostre forze confidando,
 Quanto piu degna cosa stat a fora
 Ch' a morte tal s'hauesse esposto Turno,
 Se s'apparecchia di uoler la guerra
 Finir con le sue mani, e scacciar brama
 Fuor d'Italia i Troiani, ei deuea meco
 Combatterc: e s'aria poi uisso quegli

Cui conceduto Dio la uita hauesse:
O la sua forte e uincitrice destra.
Or oltre andate a sottoporre ai uostri
Misericittadin l'ardente fiamme.
Si disse Enea, quei taciti stupiro,
Gli occhi tenendo l'un ne l'altro fissi.
Allhorail uecchio Drance, che mai sempre
Al giouin Turno fu nemico infesto,
Sempre incolpando, & odiando quello,
Sciolse la lingua a dir in cot'al guisa.
O grande infamia, e piu ne l'opre ancora,
V valoroso Troian, ne l'armi chiaro:
Con quai potrò mai lodi al cielo alzar ti?
Mauigliero m'io pria de la tua
Giustitia, o de sofferti affanni in guerra?
Noi gratia a la città paterna, queste
Cose referiremo: e se benigna
Fortuna il modo ci concede anchora
Farem che teco sia Latin congiunto:
S'accosti poscia a cui gli piace, Turno.
Anzi ci giouerà sopra le spalle
Proprie portar le pietre, onde le mura
De la fatal città s'alzin di Troia.
Tanto diss'egli, e tanto affermar gli altri.
Dodeci dì tra lor fecero tregua:
Per gli aspri gioghi e per l'ombrese selue,
Insieme misti e senza farsi oltraggio
Co Troiani i Latini errando andaro:
Suona percosso da la forte scura

E NEID. DI VERG.

Il frassin' alto; uanno a terra i Pini
 Che pria salian dritti a le stelle, e gl' Elci
 Rompon con zappe gli odorati Cedri:
 Portan gemendo i carri graui gl' Orni.
 E già la fama, che poc' anzi hauea
 Riportato Pallante uincitore,
 Volando innanzi ambasciatrice mesta
 Euandro, il suo palagio, e la cittade
 Empie di pianto e dolorose strida.
 Con frcttoli passi in uer le porte
 Corron gli Arcadi, in man funebri faci
 (Com' è di loro antica usanza) tolte
 Dal lungo ordin, la uia di fiamme splende
 Sì, che diuide largamente i campi
 Da l' altra parte il Phrigio stuol uenendo
 Congiunge insieme le piangenti schiere
 Lequai poi che ueduto hebber le donne
 Nel palagio Regal entrar, la mesta
 Città di pianti e d' alte strida empiero:
 Ma nulla forza tener puote Euandro
 Ch' ei non uenisse a quelle genti in mezzo:
 E la bara abbracciata ou' il figliolo
 Morto giacea, sou' esso cadde, e quindi
 Lagrimando e gemendo affisso stassi
 E la strad' a la noce, cui' l' dolore
 Impedita teneua e chiusa a pena,
 Pur allargando al fin così ragione.
 Queste non son, non son Pallante quella
 Promesse che facesti al mesto padre,

Di uoler te piu cautamente esporre
A l'aspra guerra gia sapea io quanto
Nuoua gloria ne l'armi, e desir dolce
Di uero honor ne primi assalti possa.
O primicie del giouan infelice
Et o de la propinqua acerba guerra
Duri principi: o uoti e prieghi miei
D'alcun giamai non esauditi Dio.
O santissima mia consorte cara
Ben poi chiamar la tua, felice morte
Non riservata a tanto e tal dolore.
Ou' a l'incontro io pur uiuendo ho uinto
Le mie sorte fatali, a ciò che padre
Restassi dopo'l figlio amato in uita:
E lui che seguì l'amiche schiere
De Teucri, fosse da' nemici occiso.
Si espost' io stesso a l'arme aduerse hauesti
Quest'anima infelice: e questa pompa
Me, non Pallante, riportasse a casa.
Ne uoi Troian n' incolpo, o i patti, o quelle
Destre che uoi raccolti entro'l mio albergo
(Segno di pura fe) giugnemmo insieme.
Tal deuean sorte hauer quest'ultimi anni.
Ma se ne l'età sua piu uerde, morte
Me'l deuea tor, che morte sia mi gioua
Conducendo i Troiani in Latio, e c'habbia
De Volsci prima una gran parte spenta.
Anzi Pallante honorare non uoglio
Di uia piu degne, & honorate essequie,
ff ij

E NEID. DI VERG.

Che s'abbia fatto il pio d' Anchise figlio:
 I gran Phrighi, e l'essercito Thoscano
 Grandi portan trophei di quei ch' a morte
 Diede la tua possente destra: anchora
 Tu qui saresti fra quest' armi Turno
 Gran tronco, s' a te egual d' etade stato
 Fosse, e di quel uigor ch' apportan gl' anni.
 Ma perche, o lasso, uoi Teucri dimoro?
 Gitenne, e al uostro Re le cose ch' io
 Vi narro, referir non ui si scordi:
 Ch' io questa uita a me odiosa, morto
 Pallante ancho intrattegna n' è cagione
 Sua forte destra, ch' al figliuolo e al padre
 E Turno debitrice: questo a lui
 Luogo a far ch' io gli habbia obligo, e lo chiami
 Fortunato, sol manca: ch' io non bramo
 In questa uita hauer allegro un giorno,
 Ne licit' ancho è che bramar lo deggia.
 Ma la giù meco al figlio portar questa,
 Del suo crudo nemico allegra nuoua.
 In questo riportato hauea l' aurora
 A i miseri mortai l' alma sua luce,
 E seco insieme le fatiche e l' opre;
 Già s'oua'l lido fabricato Enea,
 E'l buon Tarconte hauean di molte legna,
 Molte cataste, oue ciascun de suoi
 Portar (come solean gli antichi padri)
 I corpi tutti di lor luce priui:
 Cui poi che sottoposto hanno i fuochi atri,

Nascondè'l fumo tenebroso il cielo,
 Velato di caligine profonda.
 Tre uolte d'arme rilucenti cinti,
 N'andar correndo a i roghi accesi intorno:
 Tre uolte le funebri e meste fiamme
 Circondaro a caual, dieder tre uolte
 V rli, lamenti, e dolorosi pianti.
 D'amare larghe lagrime la terra
 Spargersi tutta, e spargonsi ancho l'armi:
 De gli huomini le grida, e de le trombe
 Il suon salendo al ciel, le stelle fiere.
 Quegli rapite da i Latini occisi
 Gettan le spoglie soura i fuochi ardenti:
 Gli elmi e le spade riccamente ornate,
 Quest'altri i conosciuti doni loro,
 Gli scudi e l'altre tutte infelici arme.
 Molti a la morte son buoi morti, danzi
 Le setolute e le lanose gregge
 Rapite e tolte in questa parte e'n quella
 A la consumatrice fiamma in preda.
 Risguardando i compagni, e i cari amici
 Per tutto il lido ardenti, seruan altri
 I gia mezz'arsi corpi, ne spiccarsi
 Posson da quelli, insin che non riuolge
 L'humida notte il cicl di stelle adorno.
 Da l'altra parte i miseri Latini
 Infinit'essi anchor fabrican pire;
 Sotterran parte molti corpi, e parte
 Ne finitimi campi portan, quindi

E NEID. DI VERG.

Li rimandano dentro a la cittade.
Del rimanente poi de la confusa
Occisione, fatto un mucchio grande
Senz' honor s' arde, e senz' alcuna pompa
I larghi campi d' ogn' intorno a gara
Risplendon da gli accesi e spessi fuochi.
Rimosso hauea dal ciel la terza luce
La gelid' ombra, ch' ancho il cener alto
Stauan piangendo: e gia le tepid' ossa
Cadean (piemendo lei) confuse a terra.
Gia del gran Re di Latro entro le case
S' ode maggior romor uie piu gran pianto:
Quiui le madri e l' infelice nuore,
E i petti afflitti de le suore care,
Quiui de padri loro orbatì, i figli
Bestemmian la spietata e dura guerra.
E le di Turno nozze: incolpan solo
Lui che d' Italia il regno, e i primi honori
Affretta e brama d' acquistarli quelli,
Non uada contra l' inimico armato,
Aggraua queste cose il crudo Drance:
Solo a battaglia Turno esser chiamato,
Richiesto sol con giuramento afferma.
Molte a l' incontro uarie opinioni
Sono in fauor di Turno; e lo difende
De la Reina Amata il nome grande:
Molt' il sostent' ancor publica fama
Di sue uittorie, e merui trofei.
Tra questi moti, e'n mezzo i gran tumulti

Ecco sopr'arriuar mesti i legati
Da la città di Diomede, i quali
Rapportano hauer speso indarno i passi:
Null'esser lor giouato i caldi prieghi,
I doni, e l'oro: conuenirsi altronde
Proueder il soccorso, e di far genti,
O richieder di pace il Re Troiano.
Vien men pel graue duol il Re Latino:
Vede il fatal Enea uenir incontro,
Da manifesta deità portato,
Ciò gli fa noto l'ira de gli Dei:
I freschi anchor sepolcri ha sempr'auanti.
Dunque fa radunar il gran consiglio,
E i primi di sua corte, e di suo stato
Nel gran palagio conuenire insieme:
Veggon si piene d'huomini le uie:
Concorron tutti entro la regal sala,
Nel mezzo a quali e per etade e grado
Graue e maggior di tutti gli altri, siede
Non già con fronte allegra il Re Latino.
Quiui comanda a gli orator tornati
Da l'Etòla città, che referire
Debbino quel, che Diomede loro
Risposto hauea per ordine: allhor tutti
Tacquero, & ubbidendo a le parole
Del Re, Venulo a dir così comincia.
Andammo in Puglia, o cittadini, doue
Gli alloggiamenti Argiui, e Diomede
Che uincitore, la città Argirippa

ENEID. DI VERG.

Da lui così nomata, edificaui,
 Vedemmo: ei quella man, lieto ci porse,
 Onde l'alta città cadde di Troia,
 Poi che introdotti entro la regal stanza
 Conceduta ci fu di parlar copia,
 Gli appresentammo i doni, e femmo nota
 La patria, e l'nome, e quai n'han mosso guerra
 Straniere genti; e qual n'habbia cagione
 Costretti a domandar a lui soccorso.
 Poscia ch'egli hebbe queste cose intese,
 Così benigno rispondendo disse.

O ueramente auenturose genti,
 Che possedete di Saturno i regni,
 Antichi Ausoni, qual fortuna indegna
 Turba il uostro riposo, e prender l'armi
 Contra da uoi non conosciuti mai
 Popoli esterni ui costringe e sforza?
 Ciascun di noi che uiolò col ferro
 I campi Iliaci (lascio hor quel da parte
 Che guerreggiando sotto l'alte mura
 Si fe di Troia, e quant' il Simoi dentro
 L'alueo suo grande, corpi morti alberga)
 De le sue opre scelerate e triste
 Ha riceuuto anchor douute pene,
 Del mondo errando in questa e'n quella parte,
 Che Priamo, non ch'altri, farian pio.
 Ben se'l sa l'astro di Minerva iniquo,
 Sanlo gli Euboici scogli, e Caphareo
 Vendicator de l'altru' ingiurie, fallo,

Hor di quella militia a lidi aduersi
Sbattuti, Menelao di Proteo prima
A le colonne (ahi duro esilio) errando
Gionse, uide gli Etnei Ciclopi Vlisſe.
Vi dcbb'io riferir di Pirro i Regni
Cangiati e peruenuti a l'altrui mani?
O pur d'I domenco le proprie case?
O i Locri i lidi Libici habitanti?
Eſſo gran condottier de grandi Argini
Cadde percosso da la destra uile
De la spietata e disleal consorte,
Del proprio albergo ne la prima entrata
Al regno d'Asia, c'hauea uinta e doma,
Il sacerdote adultero succeſſe.
O che l'inuidia de gli Dei non uolle,
Che ritornato al dolce patrio albergo,
Con la mia desiata e cara sposa
Veder potessi Calidona bella?
Hor anco in uista di spauento picna
Noi seguitando horribil monſtri, uanno:
I perduti compagni al ciel le penne
Spiegar gia diuenuti augelli: e' ntorno
I caui fiumi andar ueggiam uolando:
(O de gli amici miei suppliti e crudi)
E i scogli empir di lagrimose uoci.
Ciò deuua ben io temer da poi
Che col ferro assalir celeſti corpi,
E di Vener ferir ardì la mano.
Non uo, non uo piu co Troiani guerra,

E NEID. DI VERG.

Poi ch'è la lor città distrutta, & arsa:
 Ne de gli antichi oltraggi, & uecchi mali
 Piu rimembrare, or allegrar mi gioua.
 Quei don, ch' a me, da le contrade uostre
 Portaste, indietro tornerete, e quelli
 Medesimi ad Enea dar ui consiglio.
 Piu uolte son con lui stato a le mani,
 Credete a me, che ben prouat' ho quanto
 Vaglia ne l' armi, e come il scudo adopre,
 Con che forza e destrezza un' hasta uibri.
 Se duo simili a lui la terra Idea
 Prodotto huomini hauesse arditi e forti,
 Foran uenuti ad assalirne in Grecia,
 Piagnerebb' ella i riuoltati fati.
 Di tutto il tempo che perduto habbiamo
 Sotto le mura de la forte Troia;
 D' Enea la mano, e del famoso Hettore
 Stat' è cagion, che la uittoria Greca
 Han prolungata insin' al decim' anno.
 Ambo pari in ualore, ambo ne l' armi
 Illustri, questi ha di pietade il uanto:
 Che con lui pace habbiate io ui consiglio:
 Fuggite l' armi contrastare a l' armi.
 E quai si fosser le risposte insieme,
 Qual il parere cosi atroce guerra
 Ottimo Re di tutti i Regi, udisti.
 A pena hauean tai cose gli oratori
 Dette, ch' un uario fremito s' uodio
 Per le turbate bocche ir de Latini:

*Si come allhor ch' i piu rapidi corsi
De fiumi soglion ritardar i sassi,
Che mormorando in chiuso gorgo l'onde
Fremon d'intorno le uicine riue,
Tosto che fuyon gli animi placati,
E'l romor racchettato, il Re Latino
Inuocati gli Dei da l'alto seggio,
Cotale al suo parlar principio diede.
Harei uoluto, e fora stato il meglio,
Che quel, ch' a consultar s'hauea, Latini,
A l'importanti e somme cose intorno,
Fatto s'hauesse molti giorni auanti,
Ne si fusse indugiato a questo tempo
Ragunar il consiglio, che'l nemico
De la città le mura assediat'haue,
Di far hor guerra fuor di tempo parmi
Con genti inuitte c'hanno i fati amici,
E che batta glia alcuna unqua non stanca,
Ne possen uinti abbandonare il ferro.
Se pur ne l'armi de gli Etoli mai
Con uoi congiunti, alcuna speme haueste,
Hor la lasciate, e sua speranza ponga
In se stesso ciascun: e quest' ancora
Quant' è piccola e debole ogniun uede.
Da qual ruina l'altre cose tutte
Giaccian sbattute a terra, il ui uedete,
Ch' innanzi a gli occhi, e ne le man ui sono.
Ne alcun incolpo, quel ualore, e quella
Ch' esser possa in alcun maggior uirtute.*

ENEID. DI VERG.

Tutta fu in uoi; ha combattuto il Regno
 Con ogni estrema del suo corpo forza
 Hor quel parer ch'entro la dubbia mente
 Mi nasce, breuemente uo narrarui
 Stiami ad udir i uostri animi intenti:
 Vicino al Tosco fiume un terren giace
 Che lungo in uer l'ocaso si distende,
 E de Sicani oltre i confini: questo
 I Rutuli, e gli Arunchi coltinaro
 Anticamente, & hor col uomer ancho
 I duri colli affaticando uanno,
 E pascendo di lor gli aspri deserti.
 Tutta tal regino è de l'eccelso
 Monte carco di pini a i Teucri diamo,
 Già diuenuti nostri amici, e' insieme
 Congiunti sieno eguali e leggi e patti,
 Del nostro regno, e gli chiamiam compagni,
 Qui fermin la lor fede, scotanto
 Di fermarla desio gl'ingombra e preme,
 Edificchino anchor cittadi & uille.
 S'altri prender confin, s'ad altre genti
 Si dispongon passar, se posson fuori
 Vscir del nostro regno, dianfi loro
 Venti di nuouo fabricate naui
 E piu, se piu n'hann'uepo, presso l'acqua
 Di fabricarle la materia tutta.
 Essi in che guisa a far s'habbian le naui
 E quante anchora in numero esser denno
 Ordineranno, noi darem poi loro

Arsenal, ferramenti, e maestranze.

Oltre a ciò che si mandino ancho parmi

Cent' oratori i primi, piu honorati

Che s' habbia in tutta la nation Latina:

A referir tai cose e confermare

I patti de la pace, in man portando

I rami, e i ricchi don, d' auorio, e d' oro,

La seggia, il regal manto, e l' altr' insegne

Di questo regno. Consigliate hor uoi

Il commun bene, & a l' afflitte, e stanche

Cosc, conforto homai date e riposo.

Allhora Drance, cui consproni acuti

D' amara inuidia l' cor pungea la chiara

Gloria di Turno, non men di parole

Ch' ei si fosse in hauer possente e largo,

Piu ne consigli, assai, ch' atto a la guerra:

Di nobil madre nato, e padre incerto,

Lcuossi in picde, e con parole tali

L' odio maggior rendendo e l' ira disse.

Cosa a null' huomo oscura, e che bisogno

Non ha d' altrui parer, buon Re consigli:

Tutti i popoli tuoi confessan chiaro

Conoscer ciò, che la fortuna porti,

Ma non l' osano a dire apertamente

Conceda di parlar piena licentia

E giù di ponga l' alterezza, quegli

Per disgratia del quale e rei costumi

(Lo dirò pur, benche ferito e morte

Mi minacci di dar) tanti e si chiari

ENEID. DI VERG.

Lumi de nostri Duci estinti sono,
 Et tutta la citt' à sepolt' a in pianto,
 Mentr' egli confidato ne la fuga
 Il campo di Troian prouoca e tenta:
 E col grido, e con l' arme l' ciel spauenta
 Vn dono anchora a questi tutti molti
 Che tu mandi ad Enca, per mio consiglio
 Vn dono, o Re de gli altri oltimo, aggiugni:
 Ne uinca' l' tuo uoler la forza altrui,
 Si che tu padre, tua figlia non dia
 A cosi egregio genero per moglie,
 Onde la pace eternamente duri.
 E se tanto spauento il cuor t' ingombra,
 E sso preghiamo, & impetriam da lui
 Tal gratia, ei se ne uada, e la sua propria
 Iurisdiction al Re lasci, e la patria.
 A che fin si souente, a cosi aperti
 Perigli, esponi e cittadini tuoi
 O capo & o cagion di tanto male
 A la dolente Italia? ne la guerra
 Non è salute alcuna, tutti noi
 Pace ti domandiamo o Turno, e' insieme
 Vn di tal pace solo e fermo pegno
 Io primo, ch' a te fingo esser nemico,
 Et d' esser non recuso, ecco ch' io uegno
 Humilmente a pregarti, c' hauer deggia
 Se non di me, de tuoi, misericordia;
 Pon giu l' orgoglio & nia scacciato uanne,
 Rotti dispersi, assai ueduti habbiamo

Corpi

Corpi morti giacer soua la terra ,
 E de gli agricoltor uedoui i campi.
 O se fama d'honor pur ti commoue
 Se tanta forza nel tuo petto alberga,
 E se t'è tant'a cor la regal dote ,
 D'ir contro habbi ancho ardire al tuo nemico .
 Si perche Turno habbia la regia moglie ,
 Noi turba uile , non sepolta, o pianta
 Giacciam pe i campi occisi, anchor tu s'hai
 Punto d'ardire, o di ualor paterno,
 Risguarda lui, che gia t'aspetta e chiama .
 S'accese a cotal dir di sdegno Turno ,
 E gemendo mandò da la piu interna
 Parte del petto cot'ai uoci fuore.
 Sempre hai tu da parlar gran copia Drance ,
 Allhor che è tempo di menar le mani :
 E ragunato insieme i padri tutti
 Sei sempr' il primo, ma non sempre desti
 Empier la regia di parole uane,
 Lequai tu saluo, uan uolando intorno,
 Mentre che l'argin de le mura tiene
 L'inimico discosto: e mentr'i fossi
 Non ueggiamo ondeggiar di sangue humano .
 Perciò col tuo cianciar solito tuona ;
 E me riprendi di timor, perc'hai
 Tanti nemici di tua mano occisi,
 E i campi di trofei cotanto ornati.
 Quel ch'ardente uirtù si possa, o uaglia
 Tuoi tu sperimentar, poi che ci sono

ENEID. DI VERG. 1

Gli nemici uicini, e a muri intorno,
 Andiam noi loro incontro? a che ti stai,
 In cotesta tua uana e folle lingua,
 E ne piedi al fuggir ueloci e preſti
 Sempre l'ardire, e la brauura haurai?
 Io ſcacciato? or chi ſia che degnamente
 Me ſcacciato riprenda, huom triſto & uile?
 Quei ch' ueduto haurà del Troian ſangue
 Creſcer ſuperbo il Tebro, e cen la ſtirpe
 Tutta d'Euandro ruinar la caſa:
 Di lor armi, & uedrà gli Arcadi ignudi.
 Non m'han coſi ſperimentato anchora
 Col gran Pandaro Bitia, & altri mille
 Ch'io chiuſo entro le mura, e circondato
 Da l'argine inimico, uincitore
 Ho mandati in un dì ſolo a l'inferno.
 Nulla ſalute è nella guerra, o ſtolto
 Sopra'l capo d'Enea, ſopra te ſteſſo
 Di cotai coſe, e non uoler le menti
 Turbar con uan timor, le forze alzando
 De la due uolte uinta gente al cielo,
 Sempre, e calcar l'Italico ualore.
 Hor l'armi Phrigie i Mirmidoni duci
 Pauentant tutti, e con il buon Titide
 Il grand'Achille, e'l fiume Auſido a dietro
 Torna fuggendo del mar d'Adria l'onde.
 Se temer fingi de le mie minaccie,
 O ſcelerato artificioſ'inganno,
 Viepiu aggrauando col timor la colpa.

Anima tal non mai per queste mani
Perderai tu, non dubitar, stia pure
Teco: & in questo tuo uil petto alberghi.
Hor uolgendomi a te gran padre, e tuoi
Consulti se non puoni alcuna speme
Ne le nostr' armi, e ne le nostre forze.
Se pur cotanto abbandonati siamo,
Et uolte in fuga una uolta le squadre
Del tutto occisi e ruinati, tema
Che piu fortuna non ci si dimostri
Benigna, il cor n' ingombra, e ben che noi
Le nostre destre disarmate alzando
Chieggiam la pace (bench'io pur s' alquanto
De l' usata uirtù regnasse in noi)
Ben fortunato d' ogni sua fatica,
E sou' ogn' altro piu d' animo inuitto
Fu chi morio, pria che ueder tai cose.
Ma se denari e gente habbiamo anchora
Fresca, & intera, e le città Latine
Ne daran tutte aita, e se del molto
Sangue sparso di noi si gloria e uanta
Lo stuol nemico, anchor fatto di lui
Habbiam noi stratio, e sono eguale e danni:
Perche sul cominciar con tanto scorno
Lasciam l' impresa? e perche tremiam noi
Pria che si senta de la tromba il suono?
De tempi i uarij mouimenti, molte
Cose reser migliori, e molti anchora
Schernio fortuna, & hebbe a gioco, e quelli

ENEID. DI VERG. I I

Poscia ripose nel primiero stato.

Non ci soccorreran gli Etoli, e gli Arpi,

Ci sia Mesapo, e'l buon Tolumnio, e quelli

Che tante genti ne madaron duci:

Ne poca gloria è per seguir gli eletti.

D'Italia tutta, e de Laurenti campi.

Ecci de la nation Volsca Camilla,

Che le fiorite squadre de la gente

D'arme conduce. Ma se l'inimico

Me solo a la battaglia aspetta e chiama,

E solo al commun utile resisto,

Non fuggo tanto la uittoria, quèste

Mani odiando, che per sì gran speme

Io recusi tentar alcuna cosa.

Io gli andrò incontro se ben fosse il grande

Achille, e quelle stesse armi uestisse

Per le man fabricate di Vulcano.

Io Turno, ad alcun mai de gli auì miei

Non secondo in ualore, a uoi quest'alma,

E al suocer mio Latin dedico e dono.

Enea sol chiama; io che mi chiami'l pregò,

Perche più tosto Drance questo errore

S'ira è del ciel, non paghi con la morte,

O s'è gloria, & uirtù, non me la tolga.

Queste cose tra lor dubbiosi e mesti

Si stauan consultando, allhor ch'Enea

Già mouea'l campo, e l'ordinate schierè.

Ecco un messo uenir correndo forte,

Che la casa regal di gran tumulto

E la cittade di spauento empiedo
Rapporta i Teucri e le Toscanesquadre
Dal fiume Tiberino in ordinanza
Scender uelocemente in uer le mura.
Tosto del uolgo sbigottito e mesto
Vn gelido timor per l'ossa scorre,
Da l'ira stimolata, e dal furore
Arme la giouentute, arme, arme, grida.
Stannosi mesti mormorando i uecchi.
Quindi d'intorno un'alto grido il cielo
Di diuersi parer nato percuote.
Si come quando in un profondo bosco
S'assembra un grand'esercito d'augelli,
O del pescoso di Padusa fiume
Per li loquaci stagni i rauchi Cigni.
Empion di uoci'l ciel e le campagne:
Quinci l'occasion prendendo Turno,
Radunar il consiglio o cittadini
Adesso è'l tempo, e di lodar sedendo
La pace, mentre gli nimici armati
Vengon con furia ad assalirne, disse,
Così detto e discese l'altre scale,
A Volusio le schiere armar de Volsci
Con prestezza comanda, & a Messapo
Quelle guidar de Rutuli a cauallo,
E Cora col fratel stender le genti
Per larghi campi, custodir le porte
A questi, e l'alte torri a quelli impone,
Il rimanente conducendo seco.

ENEID. D D W E R G .

Tosto a le mura intorno ogn'un si sparge
 Abbandona il consiglio irresoluto
 Turbato il Re Latino e'l differisce:
 Molto se incolpa che non hauea prima
 Per gencro raccolto in casa Enea.
 Aliri auanti a le porte cauan fosse
 Profonde, lance e dardi portan' altri:
 Da di battaglia il sanguinoso fegno
 La rauca tromba, circondan le mura
 Le matrone, e i fanciulli, aduna e chiama
 Senz' altra scelta ogni sesso, ogni etade
 Il gran bisogno, e la fatica estrema,
 Da l'altra parte la Reina Amata
 Se ne ua uisitando i sacri tempi,
 Et a gli altar portando di Minerua
 I doni, e l'accompagna una gran turba
 Di donne, appresso cui compagna siede,
 (Di tanto mal cagion) Lauinia bella,
 Chinati a terra i casti occhi lucenti:
 Seguon le madri, e dan l'incenso al tempio,
 Nel' alto limitar spargendo intorno
 Vrlì, lamenti, e dolorosi lai.
 O sacrosanta uergine Tritonia
 Dea de le guerre, con la man possente
 Del Frigio predator l'armi spezzando,
 Lo getta a terra sotto l'alte porte.
 E sso con furia a la battaglia Turno
 S'accinge, e gia uestit' ha la corazza,
 E le piastre di ferro, e le gambiere

D'oro, e senz'elmo anchor cinta la spada,
 E quinci e quindi risplendendo d'oro,
 Sen va correndo per la rocca eccelsa,
 E lieto armato l'inimico aspetta.
 Come caual che rotto lacci e funi
 Sen fuga tutto a i pascoli o a le mandre,
 O uago di bagnarsi al fiume usato
 Ch'annitrendo altamente il capo scuote,
 Et hor sul collo, & hor sovra le spalle
 Li si ueggion scherzar gettati i crin
 A cui la egregia giouane Camilla
 Da la squadra de' Volsci accompagnata
 Si fece incontro & reuerente a terra
 Da caual dismontata, il che fece ancho
 Tutta la schiera sua sott'esse porte;
 Cominciò a dir così, Turno se mai
 Alcun fidar nel suo ualor si deue
 A me da'l core, e t'imprometto certo
 A lo stuol di Troiani oppormi sola,
 Sola gir contr'a i cavalier Toscani
 Permetti dunque, e sia contento ch'io
 Vada prima assalir l'armate schiere,
 E sostener de la battaglia il pondo.
 Tu ferma intorno a la muraglia i fanti,
 E so' o attendi a custodir la terra.
 Cui Turno (gli occhi intentamente fissi,
 Ne la terribil giouane) rispose,
 O uergine, d'Italia alto ornamento,
 Con quai parole potrò io giamai

ENEID. DI VERG.

Renderti gratie a tuoi meriti eguali?
 Ma (poi ch'ogn' altra cosa uince il tuo
 Infinito ualor donna) desio
 Che le fatiche comportiamo insieme
 Enea (come la fama fedc acquista,
 E le da mè mandate afferman scolte)
 Auanti spinte da caua leggieri
 Le squadre a perturbar il nostro campo,
 E sso per gli alti c solitari gioghi
 Del monte, a la città con fretta scende.
 Io, fare una imboscata mi dispongo
 D'una gran selua in un piegato calle,
 Del monte ambe le foci assediando.
 Tu la canallaria Thoscana affronta
 Teco il forte Messapo, e nsicme aggiunto
 Fian de Latin l' insegne, e de Tiburti,
 D'ottimo condottier prendi la cura:
 Così dice egli, e con parole tali
 Messapo e gli altri a la battaglia efforta:
 Poi la uia prende incontra l'inimico
 Siede una ualle in un concauo luogo
 Atta a l'insidie, cui di spesse frondi
 Oscuro si ancho quinci e quindi preme
 Quiui un stretto sentier conduce altrui,
 Sopra laqual nel giogo alto del monte
 Non conosciuta una pianura giace
 E sicuri ricetti, oue si puote
 O da la destra, o da la manca mano
 Opporsi contra l'inimiche squadre,

O ne la sommita far resistenza,
Lassando giu cader gran sassi a piombo:
Quini si puose il giouane in aguato.
Latona in tanto da superni chiostri,
De le compagne uergini sacrate
Vna a se chiama Opi ueloce detta,
Cotai mandando meste uoci fuori.
A la guerra crudel sen'ua Camilla
Vergine: e n' d'arno le nostr' armi cinge,
A me uia piu che ciascun' altra cara:
Ne nuouo è questo, c' hor le porto amore:
O subita dolcezza il cor mi muoue
Scacciato per inuidia del suo regno,
E per la forza de nemici alteri
Da Piperno città partendo antica,
E fuggendo Metabo in mezzo a tanti
Nemici armati se ne portò seco
Del suo esilio compagna la fanciulla,
Che dal nome chiamata de la madre
Casmilla, detta fu (trattone fuora
Solo la terza lettera) Camilla.
Esso portando il caro pegno in seno,
Piu temendo di lui che di se stesso,
Per li deserti boschi se n' andaua,
E piu riposti, e lo premean souente
L' arme nimiche, quinci e quindi sparsi
Gli eran d' intorno ogn' hor i crudi Volsci,
Ecco in mezz' a la fuga a un fiume arrina
Detto Amase, ilqual tutto spumoso

ENEID. DI VERG.

E superbo sen' gia per le molt'acque,
 Che le nugole in quel uersato hauieno:
 Lui ch'a nuotar gia si accingeu tarda
 Il grand' amor che a la fanciulla porta,
 Temendo o n' hor del caro amato peso.
 Pur poi che stato fu sospeso al quanto,
 A mezzo l'haſta d'un gran dardo, ilquale
 In man portaua il buon guerrier ardito,
 D'un rouere nodoso al fumo secco,
 Chiusa e rauolta pria ne la corteccia
 D'un fouero la figlia annoda e lega,
 Qual poi con la gran man librando in alto,
 Gli occhi leuati al ciel, cosi ragiona.
 Alma uergine Dea, Latonia ſanta,
 De le ſelue, e de' monti habitatrice,
 Io padre, queſta miſera fanciulla
 Dono e conſacro a te miſtra e ſerua,
 Ecco che ſupplicheuolmente il tuo
 Nome chiamando, e l'armi tue tenendo
 Per l'auia lieue l'inimico fugge;
 Lei, c'hor commetto a le non ſtabil aure.
 Tu come coſa tua riceui o Dea.
 Ciò detto, e' l'braccio ritirato a dietro,
 Il dardo pria uibrato in alto lancia,
 Sonar le riue, e ne l'haſta ſtridente
 Di la dal fiume rapido & ueloce
 L'infelice Camilla ſen' fuggio:
 Die ſe ſteſſo Metabo, al fiume, ilquale
 Gia uicina preme a gran turba infeſta,

Et uincitor co'l don sacro a Diana.
 L'hasta di un uerde herboso cespò suelse
 Nulla lui riceueo casa, o cittade:
 Menò la sua uita a guisa di pastore
 Ne uia piu solitaria alpestri monti:
 Quiui la figlia in aspre oscure grotte
 Sol co'l latte nudria d'una caualla:
 Tremendo con le proprie man le poppe
 Entro le labra tenerine e molli.
 A pena ch'ella le uestigia prime
 De i pie fermar so'ua la terra puote
 Che le grandè le man d'acuto dardo
 E le sospese a gli homeri arco, e strali
 In uece di coprir i crin di rete
 Dorata, e d'uuu ricca lunga ueste
 Dal capo infino al pie di Cruda Tigre
 V'eston le spoglie, e la tenera mano
 Gia l'haste fanciullesche, & uibra e lancia.
 Gia intorno intorno al biondo capo torce
 La fromba, e getta a terra hor cignò, hor grue
 Molte per la città Thirrene madri
 Desideraro hauer la nuora indarno.
 Ella solo di me seguir contenta
 De l'armi mie, di sua uirginitade
 Conseruà casta il disiderio eterno:
 Io uolentieri haurei uoluto ch'ella
 Non s'hauesse intricata in cotal guerra,
 E prouocati a la battaglia i Teucri:
 Fora a me cara & una hor, de le mie

ENEID. DI VER.

Compagne elette; hor poi che i crudi fati
 La premon, uanne Nimpha: e lieue scendi
 Dal cielo a uisitar di Latio in terra
 I confini oue con augurio tristo
 La dolorosa pugna hor si commette,
 Prendi questa pharetra, da la quale
 Vendicatrice una saetta caua,
 Con questa conuerrà che paghi insieme
 Col proprio sangue le douute pene
 Chi ferirà l' suo casto e sacro corpo;
 O Teucro, o Italian eh' egli si sia.
 Poscia io uelata d' una caua nube,
 Il corpo e l' armi non spogliare anchora
 De la misera giouane, con meca
 Riporterò al sepolcro e patrio albergo.
 Disse: e quella dal ciel ratta discese
 Per l' aure lieui, e die nel scender suono,
 Di nero nembo ricoperta intorno.
 In tanto a l' alte mura s' appropinqua
 L' esercito Troian, gli Hetrusci duci,
 E tutt' insieme la caualleria.
 In ordinanza la campagna s' ode
 Per l' annitir pe' l' fremito che fanno
 I cauai, tutta risonar d' intorno:
 Che saltando e scuotendo il capo al freno
 Si sforzan ripugnar souente indarno.
 Splende la terra da le lucid' armi.
 A l' incontro de quai da l' altra parte
 Ne uien Messapo e i ueloci Latini,

E Cora co' l'fratel, cui poi la squadra
Seguita de la gionane Camilla,
S'acconcian l'haste in man, uibrano i dardi.
De gli huomini il gridar, de l'armi il suono
S'inalza sì che'l ciel percuote e fiere.
Già tanto spatio quanto è'l trar d'un dardo,
L'un' essercito a l'altro era uicino,
Quando il romor leuato a ferir uansi
Gli animosi guerrier, sempr'essortando
I frementi destrieri a la battaglia:
Lancian di qua di là gli acuti dardi
Spessi a guisa di neue, o grandin' onde
L'ombra uelando d'ogn'intorno quello,
Toglie a la destra da mortali il cielo.
Tosto Thireno è'l fort' Aconteo n'sieme
Si corron' a ferir con l'haste aduerse,
E primi con grand'impeto rouina
Rompon co' l'petto urtando de caualli
Il petto, scosso da lontano come
Fulmine: o tratto da machina sasso
Aconteo cade, e'l fiato in aria sparge.
Tosto le schiere de i Latin turbate
Riuolgendos' in fuga gettan dopo
Le spalle i scudi, e quanto puo ciascuno
Verso le mura il suo cauallo sprona;
Caccianli i Teucri, e'l capo loro Asila.
E già s'auicinauano a le porte
Quando di nuouo alzato'l grido a dietro
Tornan correndo: uoltano i Troiani

ENEID. DI VERG.

Fuggendo a tutta briglia i lor caualli,
 Come quando a uicenda il mar turbato
 Hor con ruina scorre a terra, e getta
 L'onda spumosa soura gli alti scogli,
 Bagnando co'l suo sen l'arene estreme:
 Hor ueloce fuggendo adietro torna,
 E risorbendo i sotto sopra uolti
 Sassi da l'onde lascia il lito asciutto.
 Due uolte i Toschi i Rutuli sforzaro
 Volger le spalle, e gir uerso le mura,
 Due uolte ributtati a dietro furo.
 Ma poi ch'il terzo assalto incomincioffi,
 E s'intricar le squadre insieme tutte
 L'un con l'altro a combatter disfidando;
 Allhor di chi moria s'udina'l pianto
 Nel gia sangu' alto, ne l'occisione
 De gli huomin' i nfelici e de caualli
 Meschiati sempre e sotto sopra uolti
 E corpi, & armi andar ueggonsi, surge
 Aspra battaglia Orsilo co il cauallo
 (Perche di ferir lui non hebbe ardire)
 Di Remolo torcendo l'hasta, fiere
 In un' orecchia, e'l ferro entro ui lascia:
 Al qual colpo percosso il destrier alza
 Con furia in aria, e quello a terra scuote.
 Catillo Iola, e postcia Herminio occide
 D'animo grande, e di gran corpi, e d'armi:
 Cui d'elmo in uece lunga e bionda chioma
 Vestia la testa, e nude hanea le spalle,

Ne lo spauent an dardi o lancie , tanto
 Auanza sopra di grandezza agli altri ,
 A questi un' hasta i larghi homcri fora ,
 Et tremando raddoppia à lui la doglia ,
 Quinci e quindi di sangue è' l terren sparso ,
 Per l' aspre e dure piaghe i guerrier forti
 Corrono a be' la e gloriosa morte .
 In mezzo a tante occision Camilla
 In guisa d' Amazona pharetrata ,
 Con la sinistra sola intera manna .
 Molte piegheuoli haste uibra e lancia ,
 Qua e la saltando , hor non mai stanca , prende
 Con la sua destra una tagliente scure ,
 E le pendon da l' homcro sonanti
 L' arco dorato , e l' armi di Diana ,
 Es' ancho se talhor scacciata fugge ,
 Drizza , l' arco riuolto , strai ueloci .
 Le son d' intorno le compagne elette ,
 Larina , e Tulla uergini , e Tarpeia
 La sicure d' accial forte uibrando ,
 Lequai di quante hauea l' Italia bella ,
 Per ornamento suo Camilla eleffe
 In pace , e' n guerra a lei ministre fide .
 Quali di Tracia l' Amazone quando
 Di Thermodonte uan lungo le riuie
 Con loxo armi dipinte guerreggiando ,
 O d' intorno ad Hippolita , o la forte
 Panthasilea , allhor che uincitrice
 Riède sul carro , e l' accompagnan liete

ENEID. DI VERGI.

Facendo co i lunati scudi & alte
 Grida tumulto le feminee schiere.
 Qual primo, o uergin cruda, o qual estremo
 Abbatti? o pur di quanti morti corpi
 La terra spargi? e a Eumenio pria di Clitio
 Figliuol con lungo abete il petto passa:
 Quei cade, e nel cader di sangue uersa
 Larghi riui, e'l terren sanguigno morde,
 E se el sangue suo morendo inuolue.
 Dopo esso Livi, & Pegaso, de quali
 L'un mentre di raccor cerca la briglia
 Del cadente caual rouina, l'altro
 Mentre quest'aitar si sforza, & uuole
 Porger a lui la disarmata mano,
 Cade egli parimente, a questi aggiugne
 D'Hippotade il figliuolo Amastro, segue
 Con l'hasta di lontan Tereo ueloce,
 Et Harpalico, e Demophonte, e Chromi.
 Che piu, quant'ella il dì lanciò fette:
 Tanti morti cader Troiani a terra.
 Vedi da lungi il cacciator Ornito
 Portato da un caual Pugliese, e'l corpo
 Di strane armi ha guarnito, cui la pelle
 D'un brauo toro i larghi homericuopre,
 Ampia d'un lupo gola, e le mascelle
 Cobianchi denti ha per elmetto in capo,
 Di dardo in uece gli arma ambe le mani
 Ruuido fusto, no leroso e torto,
 Esso in mezzo le squadre hor quinci hor quindi
 S'aggira

S'aggira, e in palmo sovra gli altri auanza
 Questi uolto uer lei, Camilla occide,
 (Ne le fu gran fatica, in fuga uolta
 La schiera) e sovra l'inimico morto
 Tai cose dire. Tu Thoscane pensau
 Fiere cacciar ne le profonde selue?
 Venuto è pur il dì, che le parole
 Vostre superbe con femminili arme
 Riprende, ai padri tuoi giu ne l'inferno
 Potrai, senz'a mentir, narrar che fosti
 Dal forte braccio di Camilla occiso
 Ne ciò ti fia di leue gloria mai:
 Poscia Orsiloc e Bute due gran corpi
 Troiani occide: Bute opposto a lei
 La ue tra l'elmo e la corazza il collo
 Scoperto il cauallier dimostra, e doue
 Pende dal sinistr'omero lo scudo
 Trapassa l'basta con l'acuto ferro:
 Orsiloc, fuggir fingendo inganna
 Col raggirare dal' interna parte
 Seguendo lui, che la seguia: al fine
 Poi che ridotto l'hebbe ou' ella il uole:
 Leuata in alto la possente accetta
 A quei ch' in don le richiedea la uita
 Raddoppia l'colpo, e l'armi, e l'ossa schiaccia.
 E del caldo ceruel gli sparge l'uolto.
 In lei scontrossi il guerreggiante figlio
 D'Auno, de l' Appennino habitatore,
 Non de Liguri estremo, mentr'a i fati

ÆNEIDA DI VERGILIO

Questo e quello ingannar gli comedero, e non
 Costui smarrito ne la prima uista non
 Si stette alquanto, e poi ch'aperto uide
 Di non poter scampar da la Reina
 Fuggendo, o lei uoltersi altronde, preso
 D'ingannarla partito così disse
 Che proua eccelsa, e glorioso fatto,
 Se in corsier forte, o femina ti fidi
 Dismonta a piedi meco a pie'te affronta
 Sul campo ad ambi ugualsi nedrà poi
 Cui gloria uana uerà lode apportar
 Ella non spauentata, anzi da graue
 Dolor trafitta, e tutt'accesa d'ira
 Scesa, e'l cauallo a la compagna dato,
 Sol con l'ignuda spada, e con lo scudo
 Pari arme a piedi l'inimico attende
 Ma quei, già d'hauer lei uinta credendo
 Con frode uia senza dimora fugge
 E'l ueloce caual (uolta la briglia)
 Quanto piu puote a spron battuti caccia
 Liguoso folle, e n' d'arno gonfio, indarno
 L'arti paterne lubriche tenta sti
 Non portar ante saluo al fallace Auno
 Gl'inganni in che ti fidi, e questo detto
 La ualorosa giouane i ueloci
 Pie mosse al corso, e trapa sò il cauallo
 E dato e' hebbe al fren di piglio assale
 Il caualier, che morto a terra cade
 Con quell'agenolezza che seguire

Suol tal uolta il falcon mentre da un sasso
 Alto con l'ali rese la colomba
 Sott'esse nubi, e presa sfender poi
 Con l'unghie acute, onde dal ciel si scorge
 Cascar col sangue le spiccate piume
 Ma guardando qua giu tai cose, il sommo
 Padre, e gran Re de gli huomini, e de i Dei
 Desta il Thirren Tarconte a l'aspra guerra
 E con non molli spron stimola d'ira
 Tramorti, e quei che già dauan le spalle
 Spinge l'ranallo, e con uarie parole
 Le squadre instiga, stimola, sper nome
 Ciascun chiamando a la battaglia infiamma,
 E fa indietro tornar chi si fuggia
 O sempre a tollerar oltraggie foorni
 Toscani, o sempre uili, hor quale
 In uoi timor, quato dardia s'alletta
 Vna femina sol vi scaccia, o queste
 Schiere in fuga ri uolge a che cingete
 Indarno il ferro che portate in mano
 Queste non utili arme hor uoi non sete
 Ne le guerre d'amor notturne tali
 O pur quando di Batto i chori aduna
 La piffera piegata ad aspettare
 I cibi e di buon uin le mense carche
 Quest'è l'amor, quest'è lo studio uostro,
 Fin che l'prospero Auspice u'annuntij
 Fa festa, e che ne gli alti sacri boschi
 Vittima grassa a diuorar u' inuiti

ENEID. DI NERO. I 1

Cio detto in mezzo a gli nimici spinge
 Senza temer di morte il suo cavallo;
 E con la destra man Venulo abbraccia,
 Giunta a le forze è la destrezza, e tolto
 Del suo cavallo a se dauanti l'pone,
 S'alza a le stelle il grido, i Latini tutti
 Riuolser gli occhi, uola esso Tarconte,
 Per la campagna portandone seco
 E l'armi, e l'huom, de la cui hasta il ferro
 Spiccato cerca, hor questa parte, hor quella
 Del corpo ignuda, ou' ei tinger del sangue
 Tutto lo possa, e dar il mortal colpo.
 Quegli a lo ncontro resistendo, lunge
 Tien da la gola l'inimica mano,
 E quanto puo di non perir si sforza.
 Com' Aquila talhor, ch' alto uolando
 Se ne porta il rapito serpe seco,
 Inuiluppat tra gli acuti artigli,
 Quei ferito da lei sbrigar si tenta,
 Volgendose le ogni hor con giri intorno;
 Aspro per le drizzate squame e leua
 Quanto piu puote il capo alto fischando,
 Ella non men col rastrò adunco l'preme,
 E tutto a un tempo il ciel con l'ali fiere.
 Non altrimenti de la schiera tolta
 De Tiburti la preda, il buon Tarconte
 Sen porta allegro, ond' i Tirrheni tutti
 L'esempio del lor duce seguitando,
 E'l prospero successo de Latini:

Vrtan le squadre, in quel impeto fanno
 Allhora Aronte debitore ai fati,
 Con arte molta, e con lo strale acuto,
 La ueloce Camilla circondando
 Tenta qual uia piu d'assalirla è destra:
 Ouunque in mezzo de l'armate schiere
 La uergin forte con furor si scaglia,
 Egli la segue, e le di lei uestigia
 Quanto piu può tacitamente osserua:
 S'adietro uolge uincitrice il piede,
 Ei di nascosto il fren ueloce torce:
 Hor quest'adito, hor quel cerca e circonda,
 Et uibra l'hasta, non fallace, o uana.
 Ecco per sorte a se ued'ir dauanti
 Cloro gia di Cibeles sacerdote,
 Ch'ornato risplendea ne l'arme Frigie,
 Et agitava il corridor spumante,
 Cui pelle ricopria di piume in guisa
 Tessuta d'oro, e di ferrate lame,
 E sso di peregrina porpor'era
 E d'ostro ornato, e con la destra i dardi
 Licij uibrava, e li sonaua dopo.
 Le spalle il dorato arco, e l'capo d'oro
 Copria celata, bella ueste in dosso
 Simile al gruoco di colore hauea
 Cui d'oro un groppo i seni ondanti i lega
 E tonica e gambiere di uiccamo.
 Costui di tutte l'altre squadre solo
 O per sospender l'arme ai sacri tempi

ENEID. DI VERG. I I

Troiane: o cacciatrice ornai se stessa al matto
 Del rapit' oro, per la schiera tutta, avolla
 Giua seguendo del desir accesa, non t'arresta
 Del desio cieco e femminil ch'andava, non t'arresta
 Di quelle ricche e a se dannose spoglie, non t'arresta
 Allhor che preso il tempo al suo desio, opportuno
 Commodo, al fin d'insidioso dardo, non t'arresta
 Lanciò, così gli Dei pregando, Aronte, o talige
 O sommo Fidio de' Dei, custode Apollo
 Del santo monte di Soratto, il quale onoriamo
 Primi honoriamo, a cui di Pini spesso
 Le caraste accendiamo, e in mezz' al fuoco
 Assicuratì da la tua pietate onoriamo
 Oltr' i carboni ardenti andiam saltando,
 Hor mi concedi onnipotente padre,
 Poter questa uergogna con quest' arme
 Spenger, non già le spoglie bramo, o de la
 Giouane in fuga uolta alcun trophoeo
 Gli altri m' apparteran miei fati lode
 Pur che questa crudel peste percossa
 Dal colpo, c'hor le do cada, il ritorno
 Sia senza gloria al mio paterno nido.
 L'esaudi Febo, & uolse ch' una parte
 Del desiderio suo sortisse effetto,
 L'altra se ne portar ueloci e uenti.
 Che Camilla occidesse consentio
 Al pregator, ma ch' ei facesse poscia
 A la patria ritorno non concesse,
 Sparsero al uento le procelle i prieghi.

Dunque come per l'aria il suon s'udia quor
 De l'hasta tratta da la forte mano, un s'ella
 Riulser tutti a la Regina i Volsci
 Con gli animi turbati gli occhi, e essan
 Ne del suon, ne de l'aria, ne del dardo
 Cadente sovra lei dal ciel, s'acconfer
 Insin che l'hasta sotto la spiccata
 Mammella stesa, del uergineo sangue
 Quanto lo piacque, sitibonda bebbe.
 Concorron preste le compagne care,
 E la Regina da caval cadente
 Sostengon, fugge sbigottito Aronte,
 Pien di timor con allegrezza misto,
 Ch'a la uergine opporsi ardir non haue
 Come innanzi che sia seguito da le
 Arme nemiche il Lupo ucciso haueudo
 O pastor, o giouenco, de l'audace
 Fallo commesso consueuot sotto
 Il uentre tratta la tremante coda,
 Per gli alti monti fuor di uia fuggendo
 Ne le piu folte selue si nasconde
 Cotal da gli occhi l'oratto sen' uola
 Timido Aronte, e di fuggir contento
 Si meschia in mezzo de l'armate squadre
 Essa morendo di sua mano il dardo
 Tenta trar fuor, ma'l ferro entro a le coste
 Giace ne l'ossa con profonda piaga:
 Essanguè cade, e i chiari ardenti lumi
 Oscuri e freddi acerba morte rende,

LA NEIDA DA KERRI 1.

E'l purpurèo calor, che già uestiva
 Le belle guancie, al pallido, ch' in uoce
 Di quel surgea, cedendo l'abbandona
 Così spirando ad Acca sola parla
 Acca de' altre sue compagne fide
 La piu secreta, e quella a cui soleua
 Manifestar sue cure, e i suoi consigli
 Acca sorridendo fino a qui son uisiti
 Hor quest'aceto piaga mi da morte
 Già ueggio l'mondo in tenebre sepolto
 Fuggi, e queste mie ultime parole
 Rapporta a Torno, che ne la battaglia
 Entri, e i Troiani da te mia scacci
 Rimanti in pace. E con tai detti insieme
 Abbandonando del canal la briglia
 Contra sua uoglia a terra andar se lascia
 A poco a poco mortal freddo occupa
 Le belle membra tutte, e'l capo, e'l collo
 Debitrice a la morte inchina e piega
 E le caggion di man gli acuti dardi
 Fugge gemendo disdegnosa l'anima
 Dal bel sereno, a l'oscur' ombre eterno.
 Allhor surgendo al cielo un grido immenso
 Percuote e fiere le dorate stelle,
 E Camilla caduta la battaglia
 Vie piu s'incrudelisce, e corron spessi
 E le genti Troiane, e i duci Thoschi,
 E de' Arcade Euandro ancho le squadre.
 Ma Opi, la ministra di Diana,

Dagli alti monti giu nel pian guardando
 Non spauentata la battaglia mira:
 Com' ella da lontan nel mezzo al grido
 De i giouan furiosi hebbe ueduto
 D' indegna morte morta esser Camilla
 Gemendo trabe fuor del crudo petto
 Queste uoci dolenti: *Ahi troppo cruda*
 Troppo, *ahi, cruda* è la pena che tu soffri
 O uergine infelice, per hauere
 Prouocati i Troiani a la battaglia.
 Che ti glouò ne solitari boschi
 Menar tua vita, & uenerar Diana:
 O portar la pharetra e gli archi nostri
 Non però lascieratti essa Reina
 Senz' ornamento alcun, né l' tuo morire
 Non uendicato, o senz' a nome fia:
 Ma uiuà sempre fra le genti in terra:
 Che chi piagato haurà l' tuo casto corpo:
 Purgherà l' error suo con degna morte
 Era sott' un mont' alto di Dercenno
 Re di Laurento antico, un grã sepolcro
 Di terra, chiuso e ricoperto d' una
 Fresc' Elce ombrosa: ouè la bella Dea
 Si stette alquanto piu spiando Aronte.
 Poi che lo uide ne l' armi lucenti
 Tutto tumido e gonfio: a che ten' uai
 Quinci lontan: qui drizza' l' passo disse,
 Qui a morir uieni, a ciò che de la morte
 Di Camilla riporti degni premi:

ENEID. DI IOVE REG. I

Tu da istra all' anchor haurai di Diana morte. *Id.*
 Si disse, e dell'aurata sua pharetra. *Id.*
 Fuor trasse un strale, e rese l'arco in guisa *Id.*
 Che l'un con l'altro capo si congiunse. *Id.*
 E con distanza ugn'al la man sinistra. *Id.*
 Toccò col corno de lo strale il ferro. *Id.*
 E col neruo la destra la manimella. *Id.*
 A pena di suono e lo stridor sentio. *Id.*
 Del strale Aronte, che gli fora il petto. *Id.*
 E sso che geme, e fuor l'anima spirar. *Id.*
 Di lui dimenticati i suoi compagni. *Id.*
 Lascian nel campo polueroso e strano. *Id.*
 Fece Opi all'egra l' primo ciel ritorno. *Id.*
 Prima de l'altre la patrona uccisa. *Id.*
 Fugge la lioue squadra di Camilla. *Id.*
 Fuggon turbati i Rutuli, e con loro. *Id.*
 Il forte Atina, e gli altri duci insieme. *Id.*
 Gli abbandonati Alfier gettan l'insegne. *Id.*
 Volgendo in uer le mura i lor caualli. *Id.*
 Ne u'è chi uaglia a sostener con l'armi. *Id.*
 L'impeto de Troian c'ha con lor morte. *Id.*
 Ma fuggendo riportano i Latini. *Id.*
 Gli archi distesi a le languide spalle. *Id.*
 Crolla col corso l'unghia di caualli. *Id.*
 Il putrefatto campo, onde si leua. *Id.*
 Di folta polue un nembo in uer la terra. *Id.*
 Da le finestre le matrone afflitte. *Id.*
 Battonsi l'petto, al ciel le strida alzando. *Id.*
 Quei che primi correndo entrarono dentro.

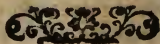
Calçando i piedi d'inimica turba,
 Mescolate le squadre insieme tutte,
 Muoion miseramente in essa entrata,
 De le paterne mura, e trale case,
 Secure tentan quei chiuder le porte,
 Ne a supplicanti lor compagni sono,
 Osi d'aprir la strada, & i medesimi
 Riceuer dentro de la terra nasci,
 Aspra e crudele uccision tra quelli uolou
 Che diffendon l'entrata, e quei ch'in mezza
 Si lascian trasportar con furia a l'armi,
 Parte di lor che sono escluse, cade
 Entro le fosse con ruina grande,
 Dauanti a i lagrimos'occhi, e l'conspetto
 De miseri angosciosi suoi parenti,
 Parte correndo a tutta briglia, in guisa
 Di machina con impeto e ruina
 Percuote entro le cieche e dure porte,
 Esse matrone a l'alte mura in cima
 (Quanto puo de la patria il uero amore
 Mostran ben) poi che u'ddero Camilla,
 Lanciando dardi, e sassi, & imitando
 Con rouer' in cim'arsi, e stipi'l ferro
 Corrono ardite a gloriosa morte.

In questo a Turno ne le selue ascosto,
 Referisce Acca il gran tumulto, e come
 Morta Camilla le sue schiere tutte
 Disordinate e rotte in fuga uanno,
 Premonli addosso gli nemici infesti,

ENEID. DI VERGILIO

C'han Marte in lor fauore, e preso il tutto,
 Piena esser la città d'alto spauento.
 Egli (perche così uogliono i fati)
 Di furor carico, i colli ou' hauea prima
 Teso l'insidie, e i boschi aspri abbandona.
 A pena indi partito, e al pian disceso
 Era, che de le selue uscito Enea,
 E superato il giogo alto del monte,
 Ambo ueloci, e con tutte le squadre
 Ver la cittade a piu poter sen uanno,
 Ne l'un da l'altro è molti passi lungi.
 Poscia ch' Enea fumanti da la polue
 I campi e le Laurenti schiere uide
 Da lungi, e' l'forte Enea conobbe Turno,
 E de caualli l'suon di piedi udio,
 Con l'annitrir; senza dimora haurieno
 Cominciata tra loro aspra battaglia,
 Se Febo il fronte, e il sen di rose sparso
 Già non hauesse i suoi stanchi corsieri
 Bagnati entro l'Ibero, e del dì in uece
 Che fuggia ratto, rapportato notte,
 Fermano i campi auanti la cittade,
 Circondando le mura intorno intorno.

FINE DELL'VNDECIMO LI-
 bro Dell'Eneida di Vergilio.



DELLA

ENEIDE

DI VIRGILIO,

LIBRO XII.

TRADOTTO PER M. PAOLO MINI,
 M. PIER FILIPPO RIDOLFI.



ARGOMENTO.

Consumate le forze de Latini in due battaglie,
 & perciò sbigottiti gli animi loro, poi che Tur-

no uide ogni sua speranza fondata in se stesso, scōfor-
tadolc idarno il Re Latino, & indarno cō molte lagri-
me ritenendola reina Amata, deliberò di uoler com-
battere in steccato con Enea: & così per un suo chia-
mato Idmone mandò a sfidare Enea. Il quale uolen-
tieri accettò la disfida, & tal conuentione fu da l'uno
& l'altro con Jollenne giuramento conchiusa. In que-
sta resolutione per comandamento di Giunone inter-
uotta da Giuturna ninfa sorella di Turno, mutata nel-
la falsa sembianza di Camerre, & primo di tutti To-
lunnio augure; promettendo per un falso augurio la
uittoria certa a suoi; passò con una arme in basta uno
de figliuoli di Gilippo. Enea anch'egli non sapendo al-
trimenti la cagione del subito tumulto, mentre che si
sforzaua di far ritirare i suoi soldati, fu ferito d'una
freccia, & nō seppe da cui, però fu costretto uscir di bat-
taglia. Laqual cosa iniendendo Turno, & perciò pa-
rendogli hauer bellissima occasione di far bene i fatti
suoi, fece grande occisione di nemici. In questo mezzo
Venere hauendo tolto del Dittamo sul monte Ida di
Creta medicò con esso il suo figliuolo. Enea hauendo
riprese le forze, poi ch'egli hebbe con poche parole con-
fortato Ascanio col suo esempio alla uirtu, corse a soc-
correre i suoi, e sfidò Turno (perciocche Giuturna, la-
quale tratto giu Metisco carrettiere gouernaua la car-
retta di lui, uolgendolo sempre altrove, non gli lascia-
ua uenire alle mani, (si risolse di dar lo assalto alla
citta, & accostato l'essercito alle mura, cacciò fuoco
ne ripari, & ne prossimi edificij. Quivi Amata si-

mando che Turno fusse morto, s'impiccò per dolo e di
se stessa. Intendendo queste cose Turno, & ueggendo
la cosa ridotta a tale, che egli hauea in ogni modo a
combattere, s'egli non uoleua comportare, che una cit-
tà d'amici su gli occhi suoi uenisse nelle mani de' nemi-
ci, sfidò Enea infieccato. Doue rimanendo Enea uin-
citore, quando egli era già per piegarsi a compassione
da preghi del nimico uinto, nedutogli la cintura di lui
sulla spalla, laqual Turno haueua leuata a Pallante
morto da lui, subito salito in colera, gli cacciò la spada
nel petto, & così l'uccise.



TURNO poi che i Latini inuiti
mirano, in guerra uinti, hora smarrisce
gl'alti
bieder gli uanti, & coi uolti, &
con gl'occhi

Sel riuolge a lui, piu che mai d'ira
Auampa, & orgoglioso a nuova spene
Erge gl'anima già caduti & uinti
Qual ne campi African Lion feroce
Poi che si sente acerbament il petto
Dal cacciator ferito, il crudo artiglio
Muoue all'offese altrui, & lieto i nelli
Scuote, crollando altier la testa, e'l telo
Del fero cacciator fiss' in se stesso
Spezz' intrepido, & fien' irato, & rugge

Se tu combatti per argent' od oro,
 Hor non sai tu, ch' i ne possoggio assai
 In tua pro, senz' esporti a rio periglio?
 Ma se prender tu uuoi quest' alta impresa
 Per guadagnar Lauinia mia per moglie:
 Molti simili a lei, molt' altre sono
 Vergini in Latio da tor per consorti
 Dentr' al dominio del mio Laurento
 Di sangue illustre, & per scourirti l' uero
 Ascolta intento quel ch' i ti paleso,
 (Benche noioso assai) senza usar froda,
 Non uoleua'l destin (cosi pareua
 Ch' egual fosse'l parer d' huomini & Dei)
 Ch' i maritasse l' unica mia figlia,
 Ad alcun de suo' primi amanti, e pure
 Vinto da quell' amor, ch' i porto al tuo
 Valore: & da la parentela uinto,
 E da le molte de la mia consorte
 Lagrime uinto, ruppi patti e leggi:
 Et al genero a cui l' hauea promessa,
 La tolsi: & empio poi gli mosse guerra:
 Da indi in qua, che mi sian casi rei
 Auuenuti, che guerre, e quanti affanni
 Su'l primiero sostenga, intendi: & uedi:
 Due uolte rotti in general giornata
 A pena hor dentro a queste forti mura
 D' Italia difendiam l' ultima speme,
 A tal s'iam giunti. Il Tebro anchor del sangue
 Nostro nouello, ha le sue tepid' onde,

Et d'ossa anchor biancheggia la campagna:
 A che piu ritentar nuoua battaglia?
 Er qual mi fa cangiar pensiero, & no glia
 Follia? s'i son doppo la morte accinto
 Del mio Turno a pigliar costor nel regno
 Per miei compagni: perch'or ch'egli è uiuo
 Il fuoco non spengh'io di tanta lite?
 Ch'i Rutuli diran? ch' Italia tutta
 S'i metto al rischio di morir colui
 (Nol consenta il destin) che la mia figlia
 E'l parentado mio cotanto brama?
 Pon mente ben quant' il successo uario
 E'ncerto sia del bellicoso Marte:
 Habbia pietà del tuo padre, che uecchio,
 Et mal contento, hora per molto oggetto
 Ardea la patria tua da te disgiunge.
 Così parlò Latino: e'l furor cieco
 Non addolcio di Turno in parte alcuna,
 Perch'ei cresce uie piu, uie piu s'accende
 Ch'ei piu s'ingegna d'ammorzarlo indarno.
 Perciò, come poteo prima la lingua
 Scioglier, così parlò; Deh pio signore
 Quella che t'ange hor si noiosa cura
 Per cagion della mia uita: disgombrala
 Per l'honor d'essa ancor del real petto,
 Et porla a rischio con honor, & loda
 Lasciami omai: che'l nostro braccio ancora
 Hastè dure, & pesanti romper suole,
 Et suol la nostra destra aspri e pungenti.

Dardi lanciare, e'mpugnar brando nudo
 Et sangue trar da l'ampie sue ferite;
 Non piu con l'empio fia la Dea sua madre
 Che'l fuggitiuo copra in nube uile,
 Et poi se stessa tra uan' ombre asconda:
 Et finio di parlar. Ma la Regina
 Temendo i patti gia fermati, e' l' modo
 Di combatter, piangea, & l' infiammato
 Et pel disio souerchio in uista ardente
 Gener teneua, simili nel uolto
 A donna che per gir sia tosto a morte.
 Et tencndol dicea: Turno per queste
 Lagrime mie: per quella riuerenzza:
 (Se mai però n' haueste alla tua Amata)
 Che tu mi porti: tu c' hor sei la spene
 Della uecchiezza mia, che sei'l bastone
 Della mia uita afflitta: Tu dal quale
 L'honor dipende e' l' Regno di Latino
 Et della nostra casa, ch' in te solo
 Riguarda, ogni speranza, ogni salute.
 Concedimi quest' un: quest' una fammi
 Gratia, non uoler piu co i Troian crudì
 Venire in modo alcuno alla battaglia,
 Perch' in essa quei casi auuersi e rei
 Che t' auerran, cosi ti giuro ò Turno,
 Teco mi sien comuni, e teco insieme
 Chiuderò queste luci odiate, e mai
 Non sosterrò ueder, uincendo Enea,
 D'esser serua, & ch' ei gener mi diuenga.

Queste della sua pia dolente madre
 Parole udendo, con sospiri e pianti
 Accompagnò Lauinia: ambe le guancie
 Rosse bagnando di lagrime, e'l seno:
 Accesa dentro d'honesta uergogna,
 Ch' in un momento per le naue uscìo
 Tal, che la uergin feo nel uolto: quale
 Dinien d' India l' Auor, s' alcun mai d' ostra,
 Gli fa macchia sanguigna, ò com' i gigli:
 Bianchi rosseggian tra uermiglie rose:
 Pung' allhor Turno amore, & poi che gl' occhi
 Gira nella donzella amata, & uiene
 Più bramoso di pugna, onde riuolto
 Ad Amata, dal cor queste parole
 Poche trahendo così disse: O madre
 Non mi fate, deb non (del perder io
 Duol si periglioso) un così tristo
 Augurio col timor uostro, & col pianto:
 Perche più n' libertà non è di Turno
 Di poter più tardar, s' ei morir deue.
 Et perciò Idmon uà come Araldo, e questa
 Disfida porta, di piacer non molto
 Al qui fuggito di Frigia Tiranno:
 Che tosto che uermiglia uscirà fuori
 Doman l' Aurora un bel caro di rose,
 Ne Rutuli non spinga i suoi Troiani:
 Perch' i uoglio hor amar: che d' ambi l' armi
 Non s' insanguini più, ma che noi soli,
 A corpo a corpo diffiniam la lite:

Et che Lauinia in campo si guadagni
 Con l'armi in man, chi la uorrà per moglie.
 Detto ciò, col furor che lo raporta
 A casa corre, e a soliti seruenti
 Chied' i cauagli, & poi che gl' ha dauanti
 Gli mira, & gode di sentir gli altieri
 Anitrir fieramente. Perchè dono
 Sache d' Orizia fur, consorte amata
 Di Boreali eue, che per cosa rara
 A Piliuno auo suo già amica diede,
 Perchè la nieue di bianchezza, e uenti
 Di gran lunga uincean correndo a proua:
 Stangli le guide lor d' intorno in punto
 Et hora'l petto con la curua mano.
 Lor stropicciando uanno, & hor del collo
 Pettinando i bei crin' lunghe e cascanti,
 Et egli i destrier uisti a parte a parte.
 Si proua poscia le fine arme d' oro
 Fregiate tutte, & di lucente ottone,
 E' l' brando accontia sì che facil poi
 Al trar fuor sia, e' l' lucid' elmo in testa
 Con un rosso cimier, s' adatta e mira,
 Atconcia'l brando, e quel che' l' fero Iddio
 Che del foco ha l' impero, a' la fucina
 Sua fabricato, all' hor ch' ei piu reuente
 Era, e' n' focato, dentr' a l' onde brune
 Tuffo di stige, e' n' dono al padr. diede,
 Indi con gran destrezza, facilmente
 Da un' alta colonna ch' era a punto

ENEID. DI VERG.

Nel mezzo ritta de la casa, spicca
 Vna greu' aste d' Attore d' Arunca,
 Gli spoglia, & poi la pon uibrando in resta
 Così dicendo. Hor o haste che mai
 Non feste i colpi miei d' effetto uoti
 Hor hora è l' tempo. gia del grand' Attore
 Et hor di Turno la destra ti porta,
 Fach' i abbatta il corpo, & del usbergo
 Passato & di mia man rotto di arme.
 Il mezo huomo Troiano, & con il ferro
 Rouent' i crini inanellati & unti
 Di mirra: anchor tra la polue sotterri,
 Così di gran furor preso fauella
 Turno, & nel uolto del suo ardor dimostra
 Le fauelle palesi, & fuor de gliocchi
 Irati, sol uiuo foco sfauilla.
 Qual toro irato, che nel primo assalto
 Manda fuor muggi pauentosi o' l' corno
 Drizza nel tronco di qualch' arbor solo
 Per inuelenir piu, poscia che gl' urti
 Delle sue corna al uento dar si uede:
 ouer co i pie l' arena raspa e sparge
 Per incitarsi a la futura pugna.
 Ne men in questo tempo Enea sdegnato
 E' nuelenito contr' a Turno, c' ntento
 A destars' entro al generoso petto
 Il marzial furor l' impeto, & l' ira,
 Con l' arme, ch' alla sua madre gia fe
 Vulcano il crudo, & si rallegra assai

Che s'abbia a terminar sì lunga guerra.
 Co i patti offerti, e' ntrepidi e sicuri
 Rend' i compagni col mostrarsi lieto:
 Et scacciando di Giulio uà'l timore.
 Col ricordargli l' alte lor uenture
 Et a gl' ambasciadori indi commanda,
 Che ritornino indietro al Re Latino
 Et la risposta chiaramente in suo
 Gli faccin nome, & poi gli narrin tutti
 Dell' accordo i capitoli & le leggi.
Faceua l' altro giorno a pena d' oro
 Col suo splendor de monti l' alte cime
 Allhor ch' il capo del profondo seno
 Cauan del mare i cauagli del sole
 Che per le nari alzar' al cielo il lume
 Spirano al mondo, quando sotto l' alte
 Mura della città, con legni & corde
 Assettando co i Rutuli i Troiani
 Giuano il campo quadro, oue' l duello
 Far si douea, de due famosi proci:
 Et perciò n mezzo d' esso, il focolare
 Faceuan altri, altri a comuni Dei
 Rizzauan di gramigna altar couerto,
 Et altri un fonte di fresc' acqua, e chiara
 Portauan lieti in man, col fuoco, tutti
 Di bianco lin uestiti, e' l capo cinti
 E' nghirlandati di sacra Verbena,
Dopp' a questi seguiano a schiera a schiera
 Per una porta del già posto campo

ÆNEID. DIVERG.

Armati quinci gl' Ausonj, & quindi
 Per l'opposita porta, co i Troiani,
 Tutti i Toscani entrando, armati d'arme
 Varie, & coperti di ferro lucente,
 Come se Marte gli chiamasse in guerra,
 Tra questi ornati di Porpora & d'oro
 Correan hor quinci hor quindi i colonnelli,
 Mnesteo l'un è d'Assaraca, & Asila,
 L'altra è Messapo di Nettunno figlio
 Fiero caualcator d'ogni cauallo.

Ma poi che'l segno diè la torta tromba
 Che taccia ogn'un, ch'ognuno il campo sgobres
 Ciascun s'accosta al destinato luogo
 La lancia in terra ficca, e'n terra pone
 Lo scudo, per mirar piu quieto, e'ntento,
 L'alto certame, & dentro alla cittade
 Le sconsolate madri, & disiose
 Di ueder pugna sì famosa & fiera
 Sparse in piu luoghi, con l'imbell', & uile
 Volgo, & co i uecchi l'alte torri, e i tetti
 Delle case ingombravan' altri assai
 Su rinuellin delle piu alte porte
 Della città, sol per ueder saliro.

Ma Giunon rimirando da quel monte,
 C'hor per Alban si tien, & in quei tempi
 Mont'era senza nome, bon or, e gloria,
 Il campo contemplaua, & ambedue
 De Laurenti, & de Troian le schiere
 Et à la regal città del buon Latino.

Onde Dea sendo subito riuolta
 Di Turno a la sorella Iddea de laghi
 Et de fiumi sonori (il qual honore
 Per la uerginità ch'ei già le tolse
 Giouc, en premio le diè) così la lingua
 Sciols' a parlare. O Ninfa honor de fiumi
 O a noi grata sou' ogn' altra Ninfa
 Tu sai com'io tra tutte l'altre Ninfe
 Latine, che del mio liberal Giove
 Son entrate nel letto, non col molto
 Lor pro sempre t'ho hauut' in pregio e'n stima,
 Et oltr' a ciò com' in ciel uolentieri
 Seggio diuin tra piu famosi Iddei
 T'habbia donato, onde ne sei gradita:
 Hor perche tu non possa mai dolerti
 Della mia prouidenza, i tuoi dolori
 Giuturna attentamente ascolta e'ntendi.
 Mentre piacque al destino, & le tre auare
 Parche l'acconsentir, pronta difesi
 Turn' e la tua cittade, hor io dauanti
 Gl'occhi mi ueggio, com' in chiaro specchio
 Che'l tuo frate combatte a manifesta
 Perdita col riuale, e'l giorno estremo
 Ch'al nascer suo gli dier le tre sorelle
 C'han de la mortal uita in man lo stame:
 Et il suo fato iniquo s'auuicina.
 Io quant' a me s'aspetta omai non posso,
 Piu tardar questa pugna, & questa dura
 Per lui conuention, però riuolgi

ENEID. DI VERG.

In fauor del meschino ogni tua forza:
 Vsa ogni inganno che tu puoi, per dargli
 Vita, aita, e fauor, tu cui permesso
 E d'ogni cosa oprar sendogli suora,
 Chi sa? fors' in miglior la via fortuna
 Si potrebbe cangiar all' infelice;
 A pena hauea Giunon queste parole
 Vltime dette, che da gli occhi fore
 Di lagrime mandò Giuturna un rio,
 Et il bel petto suo, tre uolte, e quattro
 Con la candida man forte percosse.
 Tempo di lagrimar, disse Giunone,
 Questo non è, sollecita, & se modo
 Alcun c'è, scampa il tuo fratel da morte:
 Accendi la già spenta guerra, rompi
 L'accordo fermo e stabilito, ch'io
 Ti sarò duce, e crescerò l'ardire.
 Così detto Giunon partio lasciando
 Dubbia Giuturna, & di ferita acerba
 Il cor piagato, & turbata la mente.
 Intanto il sacro Re, quinci Latino
 Portato sour' un carro illustr' e d'oro
 Da quattro bei destrieri, e' l capo ornato
 Di corona regal, fregiata in guisa
 Della sacra del sol ano suo illustre
 Di dodici bei rai d'oro lucenti.
 E Turno ancor con barbarica pompa
 Da dui fieri corsier sour' altro carro
 Tirato, & di due fort' haste pesanti

D'acuto ferro ben guarnite in punta
 La mano armata, & quindi il padre Enea
 Padre de la Romana inclita gente,
 Del lucid' elmo, & de l'arme celesti
 Tutto splendente con Ascanio'l figlio
 L'altra speranza de l'eccelsa Roma,
 A piedi entrarono in campo, e'l sacerdote
 In pura ueste, una porca nouella
 Et una agnella di due anni anchora
 Non mai tosata piu, portando soua
 L'altar sagrato, appress' al foco ardente
 Pose diuoto: allhora ambi riuolti
 A chiari rai del Sol nascente, Farro
 A gl' infernali Iddei sparsero & sale;
 Et d' ambe gl' animai segnar le tempie
 Col ferro acuto, & con le sacre tazze
 Sparser soua l' altar poi uin spumoso,
 Indi il pietoso Enea riuolti gl'occhi
 Di nuouo al cielo, & la tagliente spada
 Fortemente stringendo, a pregar mosse
 Così la lingua. O sol che'l tutto uedi
 Sia testimonio, a le promesse ch'io
 Sinceramente hor faccio: e tu che sei
 Cagion che tante mie fatiche e tante
 Potuto ha sostener sacrata terra:
 Altitonante Gioue, e tu Giunone
 (Omai propizia piu, benigna omai
 Piu siami o Dea) tu generoso Marte
 Che col tuo nume a tuo uoler governi

ENEID. DI VER. 1

Tutte le guerre, & uoi fonti, & uoi fiumi
 (Perch'io tutt'hor uì inuoco in testimoni)
 Con tutti gli altri sacri e santi Iddèi
 Così del ciel, come del mar profondo:
 Se Turno uincitor rest' hoggi in campo
 Sieno i uinti obligati, alla cittade
 Ritirarsi d'Euandro, & Giulio anchora
 A ceder le ragion, ch'ei del dominio
 Haue d'Italia, & ma per l'auenire
 Non possin ribellarsi ò muouer guerra
 I soldati d'Enea a questo regno;
 Ma se Marte benigno la uittoria
 Ci darà com'io spero, & bramo, & prego
 Che uogliono i benigni e santi Iddèi:
 Io: che gl'Italiani soggetti sieno
 A miei Troian non uoglio, o chieggio Regno:
 Ma benche l'una & l'altra inuita gente
 Insieme con eguai leggi si regga:
 Io sarò sovra l'insegnar i sacri
 Riti, e le ceremonie, & quali Iddij
 Guardar si denno, & riuèrir Latino
 Suocero mio del regno haurà'l gouerno,
 E renderà ragion sempre imperando
 Senza hauer successor fin c'haurà uita:
 I miei Troiani hauran soli l'incarco
 D'edificarmi la cittade, a cui
 Darà Lauinia memorabil nome.
 Così promesso Enea primier, Latino
 Doppo seguio fissò guardando'l ciel:

E'n uer le stelle la sua destra alzata
 Per la medesima terra (disse) Enea
 Promett' e giuro anch'io, & per i figli
 Di Latona: & per Gian Dio di due fronti
 Per l' infernal potenza: & per il sacro
 Santo Dite: oda i miei giuri colui
 Che col fulmine suo conferma tutte
 Le promesse: & gl' accordi de mortali
 (Perch'io tocco l' altar giurando, e chiamo
 Per testimon questi sacrati fuochi
 E quanti haue la terra, e'l Cielo Iddei)
 Come tempo alcun mai non sia che rompa
 Quest' accordo all' Italia, e questi patti:
 (Succeda il fatto come piace al cielo)
 Che dall' intera lor giusta osservanza
 Non mi rimouerà fortuna, ouoglia:
 Non se la terra ben si cangi in acqua
 Per diluuio nouel, non se nel cieco
 Abisso si trasformi il chiaro cielo
 Et come questo mio scettro regale
 (Perch'egli a caso in man lo scettro hauea)
 Piu non germinerà rami nouelli
 Di uerdi ornate e giouinette foglie.
 Et piu co i rami suoi non farà ombra
 Send' egli stato una fiata sola
 Dall' estrema radice entro la selua
 Tronco ond'ei manca del materno humore,
 Et ba perdute le chiome, & le braccia
 Mercè del ferro, & doue esso pur dianzi

E NEID. DI VERG.

Er' a' boscello: hor dalla dotta mano
 Di buon maestro couerto di fin' oro
 E de i Re de Latin scettro honorato,
 Così non romperà giamai Latino
 Questi ch'ei giurat' ha patti & accordi,
 Con questi giuiri e simil' altri assai
 Fermaron i due re nanz' il cospetto
 De lor baroni i capitoli e patti
 Del nato accordo pel duel famoso
 Poscia le bestie già purgate, e pure
 Scannar nel mezzo delle fiamme ardenti
 Et le viscere lor uiuenti ancora
 Raccolte tutte: d'esse i uasi colmi
 Poser sopra l'altar puri e deuoti.
 Ma à Rutuli a parer cominciati era
 Già molt' inanzi questa pugna male
 Bilanciata: & già tutti in uarij modi
 Colmi hauean di timor i petti e pregni:
 Et hor piu, che miran piu dappresso
 Quanto sien diseguai d'ambi le forze:
 Oltra che questo lor timor accresce
 Turno andand' all' altar a passo lento,
 Et adorando poi con gl'occhi bassi;
 Ma che lor da piu da temer à'l uolto
 Del primo pel non ben couerto ancora
 E'l pallido color che'n tutto'l corpo
 Quasi ei paurenti e tema assai spars'haue:
 Questo timor, poiche Giuturna uide
 Multiplicare, & che la maggior parte

Cominciava a temer del uolgo uile.
 Tra le squadre (prendendo effigie e forma
 Di Camerte, c'hauea da gl' Aui illustre
 Origine di sangue, e nome chiaro
 Dal paterno ualore, & era in arme
 Famoso assai, assai nomato e forte)
 Tra le squadre entra, ben instrutt' a pieno
 Del parer de l' esercito, & romori,
 Semina uarij, & poi cosi fauella.

Non ui prende (ohime) rossa uergogna
 Rutuli d' arristiar l' alma d' un solo
 Per cose tali e tante, hor non siam noi
 Pari di forze, e di numero eguali
 A gli auuersarij nostri, ecco qui tutti
 I Troiani, & gli Arcadij, ecco la gente
 Che da fati qui scorta esser si uanta
 Et la Tosca nation nemica à Turno,
 Hor non uedete uoi, che de nemici
 (Se noi uegniam con loro hoggi a giornata)
 Tocc' un mezzo per un a tutti noi,
 Egli per fama sia portato a uolo,
 Tra qual' Iddei sonr' i cui santi altari
 Ess' offert' ha per noi la uita e l' alma,
 E sempre in bocca sia di questo e quello,
 Noi perduta la patria, al fin constretti
 Sarem pur a seguir gente straniera,
 C' hora otiosi seggiam su questi campi.

A tai rampogne, i giouani superbi
 Tutti d' ira, & di sdegno s' infiammaro:

ENEID. DI VERG.

Et per le Squadre il mormorio s'accrebbe,
Tal che quei che chiedean già posa e pace
A tanta guerra, hor la fatica e l'arme
Chieggion ardenti, e pregan strettamente
Che l'accordo si rompa anchor che fermo,
Et han pietà grandissima di Turno.

Aggiunge appresso a quest'alti romori
Cosa da muouer più l'alme già mosse,
Giuturna, & su nel ciel un segno apparso
Che da lei mostra a Rutuli con arte,
Gli turbò più d'ogni altro augurio e segno:
Questo fu che l'Uccel di Giove, quasi
Di dorato color, per l'aria a uolo
Poggiando d'aua a certi uccel palustri,
Che stridendo fuggian, la caccia, quando
Calat' a l'onde, un bianchissimo Cigno
Il fier rapì co' suoi rapaci artigli.

Allo che tutte l'Italiche menti
Intente si uoltaro, e'n un momento
Ecco gli uccel ch'evan in fuga uolti
(Cosa cert' a ueder di stupor piena)
Stridendo si uoltaro, & con le penne
Loro oscurar rinolte il chiaro cielo,
Et di lor fatto quasi un folto nembo
A serrar il nemico incominciaro
Tanto ch' al fin dal loro impeto uinto,
Dalla forza, & dal peso, in abbandono
Messo, la preda de' gli acuti artigli
Lasciò cader nel fiume, e a tutto uolo
A fuggir

A fuggir cominciò per l'alto cielo.
 Prendono allhor quest' Augurio lieti
 I Rutuli, & alzando al ciel i gridi
 S'accingon alla pugna ardenti, e'l primo
 Tolumnio l'indovin, quest'era quello
 Ch'i ho mai sempre disiato (disse)
 Et quest'è de gli Iddij la stabil uoglia,
 Così la conoschiò, per tal la prendo:
 Prendete l'arme, & me, homai seguite
 Rutuli, che quest'empio forastiero
 Come timidi aucei spauenta: e lidi
 Vostri mette per forza a fuoco, e'n preda:
 Egli'n fuga fia messo, & remi, & uele
 Fuggendo adoprerà solcando'l mare,
 Dunque tutti d'accordo, uniti insieme
 Le schiere vostre, e ben serrati e stretti
 Con le uostr'arme, il vostro Re saluate,
 Così disse Tolumnio, e dato dentro
 Lanciò contr' i nemici il primo dardo:
 Fischia il corgnuol uolando, & l'aria fende
 Veloce per non gir d'effetto, uoto:
 Onde subito al cielo andar le strida,
 Si turbaron le squadre, & pel romore
 Leuato, i cuori, e i sangui s'infiammaro.
 Giunse'l dardo lanciato a punto doue
 Eran noue fratelli illustri e chiari
 Del Arcado Gilipo, e d'una Tosca
 Donna, tutti figliuoi formosi e forti,
 Et d'essi uno il piu giouane, & piu bello

ENEID. DI VERG.

Armato di corazza, à punto in mezzo
 Doue noi logoriam sotto'l bellico
 Vest'ò cintura, colse in parte doue
 Era la fibbia, & uia tra costa & costa
 Passato'l tutto: nella bigia arena
 Quasi suenato agnel morto distese.
 Lo che ueduto gl' altri frati (schiera
 Animosa, & pel duol nuouo infiammata
 D'ira di sdegno) chi la spada impugna
 Et chi in man da lanciare i dardi prende
 Et tutti d'ira ciechi, & di furor
 Impetuosi uan per far uendetta:
 Contr' i quai si riuolgon quasi tutte
 De Laurenti, & de Latin le schiere:
 Onde i Troiani ancora: & gli Agilini
 Con gli Arcadi, che uanno armati in guerra
 D'arme fregiate in uarij modi furo
 Constretti a guisa di rapido fiume
 Per dar soccorso loro, entrar di nuouo
 Nella gia cominciata aspra battaglia
 Tanto brama ciascun, tanto disira
 D'adoprar dardo acuto & spada & lancia.
 Fur' à quest' aspro assalto è impetuoso
 A sacco messì tutti i sacri altari:
 Et per l'aria uolar quasi adro nembo
 Dardi infiniti, che piono in terra
 Poi come grossa e rouinosa pioggia:
 A sacco andaro ancora i uasi tutti
 E i focolar del sacrificio santo.

Fugge il gran Re Latino, & grida, & mostra
 Ch' offesi son tutti gl' Iddei pel rotto
 Accordo: altri i cauai giungon a i loro
 Carri uelocemente, ò con un salto
 De lor forti destrier montano in sella:
 Et la spada impugnata entrano allegri
 Nel cominciato assalt' e furioso.

Messapo intanto il Re Auleste, d' arme
 Reali armato, & di nazione Tirreno
 (Per far l' accordo piu torbido e uano)
 Vrtar uuol col cauallo, & ei lo sfugge.
 Et nel urto sfuggir misero cade
 Supin soura un altar ch' a punto à corda
 Gl' era dietro le spalle: onde Messapo
 Inuelenito piu, sping' il cauallo
 Sopr' esso, & con la greue e dura lancia
 Quasi antenna, il meschin, chiedente indarno
 Mercè, ferì di mortal piaga: & poscia
 Così pien di furor disse, & di sdegno.

Quest' è già morto, & è miglior assai
 Ostia d' ogn' altra, ch' a gl' Iddei comuni
 Dinanzi offrir si douea su nostri altari:
 Corron a sualigiar quel morto (ancora
 Cald' e spirante) di Turno i soldati.

Quando Corineo preso un de Tizzoni
 Del sacrificio pio, ch' ancor ardea
 Ad Ebuso, che ncontro gli uenia
 Per ferirlo, abbruciò la faccia in giusa
 Che la gran barba sua fiamme lucenti

ENEID. DI VERG.

Leuando, al naso odor d'arsiccio diede,
 Et saltandogli soura, il miser prese
 Con la sinistra pe capegli, & poscia
 Datoli col ginocchio d'urto, e'n terra
 Disteso'l tutto gli cacciò ne fianchi
 Tutta la spada. Podalirio intanto
 Also falso pastore, e tra le prime
 Squadre facente proue à merauiglia,
 Stringea sì, che già souua la testa
 Gl'hauea per dipartirla il brando nudo
 Quand' il pastor la scure sua tagliente
 Alzando quant' alzar si puote'l braccio
 Il capo al fier nemico infino al mento
 Partio, tingendo l'arme sue lucenti
 Di uiuo sangue, tal ch'un greuc sonno
 Gli serrò gliocchi, con riposo amaro
 Et hebber le sue luci eterna notte:
 Ma'l pietoso figliuol del uecchio Anchise
 Con la destra accennando hor questo hor quello
 Senz'hauer elmo in testa i suoi soldati
 Tentaua di fermar con tai parole.
 Que'l cieco furor uì scorge & guida?
 Et qual nat' è tra noi discordia, & lite?
 Deponete gli sdegni, omai l'accordo
 Stabilito è tra noi, ond' a me solo
 Combatter lice, a me dunque lasciate
 L'impresa, & disgombrate il cor di tema;
 Io l'accordo offeruar con questa destra
 A Rutuli farò, ch' omai la uita

Di Turno i sacri Iddei tutti mi danno
Per uiolati sacrificij in mano.

Tra queste uoci, in mezzo a tai parole
Ecco uno stral che per l'aria fischiando
Ferio si pio signor, ma da qual mano
Lanciato fosse non s'intese, o uide:
Et qual caso, qual sorte, o qual Iddio
Desse a Rutuli allhor cotant' honore
E incerto, onde la gloria il pregio e' l' uanto
Di cosi chiaro e memorabil fatto
Restò sepolto si che di tal piaga
D'un tal signor, non hebbe alcuno il pregio.

Turno poi che lasciò le schiere uide
Enea, co Duci suoi tutti smarriti,
Di nuoua spene acceso, arde e sfauilla,
Chiede l' arme e i destrieri, e' nsuperbito
Salta sul carro, & d' esso a tutta briglia
Caccia i cauagli, & quinci hora uolando
Et hora quindi, molti huomini forti
Vccise di sua mano, o' n terra abbatte
Per morti, o apre col suo carro & rompe
Le schiere, ouer le guadagnate lancia
Nel sangue de' suggenti imbratta e tinge
Qual il sanguigno, & furibondo Marte
Fa i lidi risonar del gelid' Ebro,
Con l' armi fiere, allhor ch' irato muoue
I suoi destrieri a impetuosa guerra,
Che furiosi per gli aperti campi
Volando, di gran lunga i piu ueloci

ENEID. DI VER.

Venti, uincon nel corso, & risonare
Dello strepito loro i lidi estremi
Di Tracia fanno, & han feroci seco
Ira, sdegno, e furor, compagni eletti
Del bellicoso Iddio per quelle riuere
Tali, forti destrier l'audace Turno
Fumanti del sudor doue piu folte
Son le schiere nemiche spinge, & calca
(Miseria estrema) anchor quei che son morti,
Schiza l'ugna rapace a torno a torno
Ou' ella pesta rugiada sanguigna,
Et per tutto prem' ella arena, & sangue:
Et gia Steleno, & gia Tamiro, & Polo
Ambi questi da presso, & quel da lungi,
Et da lungi anchor morto hauea due figli
Glaucos e Lado di Iambraso, il qual
Gl'hauea nodriti in Licia, e parimente
Ammestrati nel mestier de l'arme,
Tal che sapean oprar uoi spada o lancia.
O uoi brauo destrier, quant' altri fosse
Dalla parte d'Enea, dou' è piu stretta
La battaglia entr' Eumedes inclit a prole
E ualorosa del antico e chiaro
Dolone, all' auo nel nome simile
Al padre inuitto d'animo, d'ardire:
Ch'andar douendo gia nel greco campo
A spiar ben quant' egli, & qual' ei fosse
In guiderdon di sì greue periglio
D'Achille il carro ardir di chieder hebbe:

Ma'l figliuol di Tideo, l'audace e fero
 Diomede sdegnoso per si folle
 Ardir gli diè per guiderdon la morte,
 Ne perciò mai s'ardì d'Achille il grande
 Chieder il carro, o mostrarsene uago.
 Questi poscia che Turno da lontano
 Vidd' in battaglia, con un dardo acuto
 Ferit' hauendo inanzi i caui ferma
 Del carro salta, & il già n terra piana
 Mezzo morto caduto sopraggiunge,
 E postogli l'un pie su'l collo, il brando
 Con la destra sguaina, & nella gola
 Cacciandolo al meschin di sangue tinta
 Rende la punta sua lucida e netta
 Et poi soggiunse ecco i donati campi
 Ecco Troian l'Italia che pur dianzi
 Cercaui guadagnar con l'arme in mano
 Et hor misuri senza spinto e sangue.
 Questi i guadagni di color ch'arditi
 Stati son d'assalirmi armati e pregi
 Fieno, & così sarà la lor cittade
 A questi poscia con un'altra punta
 Tener compagnia face in terra a Buti
 Et a Chlorea & a Sibari & a Dareta
 Et a Thersiloco, & a Thimeta il quale
 Era caduto del destrier ferocce
 Et auuezzo a gittar huomini in terra:
 Et come allhor che sonar Borea l'onde
 Del grand'Egeo da Edon fischando fece

ENEID. DI VERG.

Fuggon dauanti al suo furor a lidi
 L'onde, & dal ciel ogni adra nube sgombra,
 Così dopunque Turno il carro guida
 Fuggon le squadre, sbaragliate e rotte
 Le schiere uanno l'impeto il trasporta,
 Et del cimier fan tremolar le penne
 L'aure ch'incontro spirano al suo carro.
 Non soffrì tanto ardir, ne tanto orgoglio
 Di Turno ch'i Troiani irato stringe,
 Ma gli s'oppose Fegeo ardito al carro
 Et presi de cauagli al correr pronti
 I fren spumosi, di fermargli tenta:
 Et mentre dal furor che gli trasporta
 Quasi come appiccato al giogo prende
 Et strascinato è il miser sente al petto
 Disarmato di scudo, un greue colpo
 Porgerfi d'Haste di quadrato ferro,
 Ch'attaccandosi al forte usbergo, e fatto
 Di doppia piastra uia'l passò ma tale
 Che nel petto gli fe picciola piaga,
 Ei non perciò punto smarrito, il scudo
 Fort'imbracciato, & al nemico opposto
 Già per uendicar col ferro ignudo
 La riceuuta piaga, & far difesa:
 Quando del carro, le rouenti ruote
 Datogli d'urto in terra il rouersciaro:
 E Turno con la spada un fiero colpo
 Dandogli apunto oue confina l'elmo
 Col forte usbergo tra le spalle e'l mento

Il capo gli troncò dal busto a ltero
Lasciandol ne l'arena inutil tronco .
Ma'n quel che tanti e tanti morti in terra
Turno vittorioso manda, Il fido
Achate, & Mnesteo il forte, in compagnia
D' Ascanio il figlio suo dentro le tende
Guidarò Enea (che con fatica estrema
A passo a passo, & appoggiato gina
Al tronco d' una lancia) ou' al fin giunto
Contro se inaspr', & di trar fuor contende
Della ferita da se stesso il ferro
Del rotto dardo, mà poi ch'ei pur uede
Vano'l suo sforzo, a circostanti mostra
La uia spedita, da condurre al fine
Il suo disegno, & è scourir l' ascosa
Piaga scarnando con rasoio tagliente
Intorno al tronco, e a ciò gli strigne e sprona
Per poter ritornar tosto in battaglia .

Et già uenuto era alle tende Iapi
Di Iaso figlio, e Icaro al biondo Apollo ,
Sour' ogn' altro, a cui già d' Amor seruente-
Mente sendone preso il sacro Iddio
Con lieta cera offerse in premio o l' arte
Del medicare, ouer la cetra, o l' arco ,
Ond' ei sol per poter del uecchio padre
Glicstre mi prolungar giorni uitali
Piu tosto elesse di saper dell' erbe
Tutte le uirtù ascosse, & l' uso intero
Della medicinal arte, uiuendo

E NEID. DI VERG.

Senza glorie e trionfi, che di hauere
 Glorie e trionfi per la cetra e l'arco
 Staua appoggiato sou' il lungo tronco
 Enea premendo acerbamente, e'l uolto
 Nulla dimen non uariava un quanco
 Per li concorse de giouan che ntorno
 Gli facean cerchio, & per le molte, e molte
 Calde di Giulio lagrime & querele
 Quando'l pratico Iapi, i lunghi panni
 Cintisi dietro qual medico sole,
 Hor con la man tremante, e dotta tenta
 Hor con herbe sol note al sacro Apollo
 La piaga indarno, e'n uan cerca di trarre
 Il ferro d'essa hor con mano, hor con forti
 Molette & a tal uso agili e rare
 Che ne l'occasion, ne la fortuna
 Gl'apron la strada, o'l suo maestro Apollo
 Gl'è scorta fida, a sì difficil cura;
 Cresce intanto ad ogn'hor nel Troian campo
 Più'l timor freddo, & già più s'auuicina
 Il male: & già la polue ire alle stelle
 Si uede, ch' i canai son già uicini:
 Et le freccie tirate in mezzo i campi
 Caggiono spesse, al ciel uolan dolenti
 Strida, de giouan combattenti in terra
 Caduti on' è Marte più ardente e fiero.
 Vener allhor commossa dalla pena
 Che fuor d'ogni deuer sente'l suo figlio
 Colt'un cesto di Dittamo, nel monte

Ideo di Creta, di sugose foglie
Et di purpurei fior tutto ridente
(Herba anchor nota a le seluazgie capre
Quand'han ne fianchi lor li strai pungenti)
Seco lo porta la pietosa madre
Celata in picciol nube, & dalle labbia
Celesti sparsa acqua diuina e pura
Temprane il sugo ascosamente, e'nsieme
Vi mescola poi Ambrosia e Panacea.
Con laqual acqua Iapi il saggio uecchio
Non sapendo però qual ella fosse;
La ferita lauando, ogni dolore
Scacciò dal corpo del piatoso Enea:
Ristagnò l'sangue, e fuor subito uscìo
Senza altra forza usar, l'acuto ferro
Et al primo ualor tornar le forze.
L'arme presto portate al uostro duce
A che tanto tardar? Iapi allhora
Ciò uisto grida, & è'l primo ch'accenda
Contra'l nemico fier l'ardir già spento
Non uien questo, non uien da human'aita
Ne è de l'arte mia quest'opra rara,
'Ne t'ha guarito la mia destr' Enea,
Ma potenza maggior, maggior uirtute
Oprat'hau'hor in te, ch'a piu alte imprese
Ti chiama omai, & ti sia duce e scorta.
Egli già n gamba gli schiener dorati
Volonteroso hauea, si'l spinge e sprona
Disio di ritornar alla battaglia;

E N E I D. D I V E R G.

Odia l'indugio, & per l'intesa uoglia
 Brandisce con la man la greue lancia ;
 Et poi che'l ricco scudo ha posto al fianco
 Et la corazza indosso d'ogni intorno
 Armato Ascanio il figlio abbraccia e stringe
 Et la uisiera alzata de l'elmetto
 Teneramente poi lo bacia & dice,
 Impara figlio dal tuo padre il uero
 Valor, e a sostener a le fatiche ,
 Et d'altrui brama fortuna piu chiara,
 Hora la destra mia, da ogni guerra
 Ti difenderò certo, & alti pregi
 V'acquisterà, tu quando sia piu dura
 La tua tenera età, fa poi che sempre,
 Ti sien fissi nel cor con salde stampe ,
 Questi ricordi, & spesso ad una ad una
 Rimembrando da te l'opere illustri
 De gli aui tuoi, Enea tuo padre, e'l grande
 Hettor tuo zio, a generoso, e chiare
 Imprese, il nobil cor gia desto uolgi .
 Ciò detto, al campo il coraggioso duce
 Vscio piu che mai fiero, un'haستا greue
 Brandendo con la man, qual lieue penna :
 Dietro a cui uscìro impetuosamente
 Insieme in un drapel serrati e stretti
 Anteo, e Mnesteo, e tutta l'altra gente ,
 Abbandonate le trincere: allhora
 Vna folta leuando e cieca polue,
 Infìn al ciel, si mescolar le squadre ,

Et calcata da tanti e tanti piedi
D'huomini e di destrier tremò la terra.
Vidde Turno uenir questo drappello
Da l'altra parte, perch'era all'incontro
D'esso in luogo alto, & uiddero i Latini:
Onde per l'ossa alhor un freddo gielo
Lor corse, tal ch'innanzi a gl'altri tutti
Sentito'l gran romor, notole a pieno
Sbigottita fuggio Giuturna, altronde
Enea uelocce intanto uola, e scco
Porta di polue un negro e folto nembo,
Donunque ei uà per la campagna aperta
Qual poi che sciolto in rouinosa pioggia,
Negro turbine uien del mare a terra
A miseri cultor de grassi campi,
Tremar nel pett' i cori oime presaghi
De danni lor, ueggendo apertamente
Ch'egli è per isbarbar gl'alberi e'n terra
Le biade porre, & ogni cosa insieme
Sterminar, che gia i uenti à lidi il suono
Porton quai messaggier del suo furore:
Tal il Duce Troian, contr' i nemici
Guida pien di furor, il suo drappello:
Onde ciascuno alle sue propie squadre
Si ritira & si stringe, Timbrco'l primo
Ferisce con la sua spada tagliente
L'annoso Osiri, Mnesteo Archezio uccid^e:
Acate ad Epulon dal busto lieua
Il capo, ancide Eufente il fiero Gia

ENEID. DI VER.

Et seco muor Tolunnio l'indouino
 Che'l primier fu, che dianzi il primo dardo
 Contr' i Troian lanciando irato spinse:
 Onde per ciò s' alzaro al ciel le strida,
 E dicr le spalle i Rutoli riuolti
 Qual pria i Troiani in poluerosa fuga:
 Ma'l generoso Ienea, ferir si sdegna
 Non son quei che gli dan uolti le spalle
 Ma quei piu forti anchor ch' arditì sono
 Di stargli a petto con lancia o con brandò,
 Sol per la folta polue, hor quinci hor quindi
 Turno ricerca co' piedi, & con gl' occhi,
 Et lui sol chiama a singolar battaglia:
 Per lo che di timor Giuturna colma,
 Non sbigottita già, Metisco guida
 Del carro del suo Turno, abbate in terra
 Dal timon lungi molte braccia e molte,
 Et ella entrata nel suo luogo regge
 Con le sue mani a suo uoler le briglie
 In ogni cosa a Metisco simile
 Nella voce, ne l' arme, & nel sembiante:
 Qual Rondin negra hor quinci hor quindi uola
 Per le case de ricchi, alte e pompose
 Minutissimi grani, esca gradita
 A figli suoi, nel nido anchor stridenti
 Scegliendo in cibo, & hor per l' alte loggie
 Hor intorn' a gli stagni humidi, il suono
 Fa de suoi accenti udir uolando, tale
 Per mezzo l' inimiche armate schiere

Portata da destrier lieui Giuturna
 Il campo tutto cerca in un momento
 Sour' il carro che pien d'impeto uola:
 Et hora in questo mostra, & hora in quello
 Luog' il suo frate, a guisa di coloro
 Che trionfanti uan con liete grida:
 Et non soffrendo, ch'ei combatta, e uenga
 Alle man co' i nemici, s'allontana
 Quant' ella può da lor, per nie distorte.
 Da l'altra parte Enea cercando Turno
 Non men ua errando, e tra le rotte squadre
 Altamente lo chiama, & quante uolte
 Ritrouatol con gl'occhi, a proua uenne
 Di tentar s'ei potea giunger con lieue
 Cors' i destrier del suo uelo ce carro
 Che pareua ch'al fuggir hauesse l'ali,
 Tanto Giuturna il carro altroue uolse:
 Che far piu dunque deggia (ohime) dou'ire
 Piu non sa egli, e'n uan si rode e lima
 E diuersi desir, diuersamente,
 Tra dui uarij parer gli tengon l'alma:
 Quando Messapo, ilqual apunto hauea
 Per esser egli armato alla leggiera
 Nella sinistra man due dardi, in punta
 Guerniti d'un acciar puro e lucente
 Vibrand'un nel lancio contr'esso, tale
 Che non deuesse gir d'effetto uoto;
 Fermossi Enea, e dentro l'arme tutto
 Si rassettò, per ischinar il colpo

E NEID. DI VERG. X

Soua le gambe sue piegate in arco,
Ma'l dardo che uenia di furor pieno
Dell' Elmo gli mandò'l cimier in terra;
Et d'esso in terra feo cader le penne.

Adirasi egli allhor acerbamente
Et uegendo assalirsi all'improviso
Et col carro i destrier di Turno uolti
In altra parte per schiuarlo in fuga,
Chiamat' i testimon l'eterno Gioue
E de comuni Iddij del rotto accordo
Gl' altar sagrati: al fin si caccia in mezzo
De nemici empi; e furibondo face
Strage crudel, senza pietade alcuna
Largand' all'ira & al furor il freno.

Qual mi porg' hor Iddio benigno aita;
Qual mi muoue hora Iddio la lingua; & uersi
Mi detta da potere, l'ire e'l furore
Le stragi uarie, & le sanguigne morti
Cantar de Capitani inuitti, & chiari
C'hor Turno combattendo, & hora'l forte
Duce Troian per tutto'l campo danno:

Com'acconsentio mai l'eterna cura
Che con tanto furor, à tanta guerra
Venisser quell' illustri; & chiare genti
Che doucan goder poi sì lunga pace.

E: ea pien di furor a questo assalto
Si fermaro i Troian, testa facendo,
Che far non hauean mai potut' inante,
Sucron Rutulo affronta, & d'una punta

Gli

Gli passa il petto in quella parte doue
 La cruda morte piu ueloce puote
 L'estremo far in noi d'ogni sua possa:
Turno sceso del carro, a piedi affronta
 Amico, del destrier sul duro smalto
 Stato gittato, e' l'suo frate Dioro
 Et a questi ch'ardua di stargli a fronte
 Con lancia, & a quei col brando crudo
 Fa larga piaga, e poscia d'ambi tronche
 Le nobil teste al carro appende, in guisa
 D'honorato trofeo sanguigne anchora.
Segu' Enea furibondo, & con un solo
 Colpo tre ualorosi Ausoni uccide,
 Tolone, e Tanai, col fier Cetego
 Et indi uolto uers' Onite honore
 Del Teban sangue, & di Perida figlio
 Che quasi del suo mal fosse presago
 Mest'era in uolto, con un' altro colpo
 Ancide, E Turno similmente altronde
 Vccide di sua man due frati colmi
 Di generoso ardir, d'ingegno e forza
 Che di Licia a Troian, da campi cari
 Al figliuol di Latona eran uenuti
 In aita; & Menete Arcado insieme
 Ch'indarno hebbe la guerra in odio, e'n darno
 Fu pescatore alla Lernea palude
 E'n darno habitò gia sott'humil letto
 Senza gustar le morbidezze, e doni
 Di Mida, e'n darno de gl'altrui campi hebbe.

ENEID. DIVERG.

Padre seminator poscia ch'ei corse
 Per man di Turno a ineuitabil morte
 Et qual fuoco in piu luoghi in secca selua
 Acceso, o tra le giouanette piante
 De uerdi Allori, ouer come i torrenti
 Caggion con gran romor da gl'alti monti
 Et uanno impetuosi al mar in seno,
 Saccheggiando'l camin che ciascun face.
 Tale i due ualorosi, & chiari Duci
 Enea Troiano, e Turn' Ausonio uanno
 Per la battaglia sanguinosa: hor hora
 L'ira ne petti lor gia desta, in dubbio
 Sta di uersarsi, che gl'intutti fuori
 La rouersian aperti: hor con l'estreme
 Lor forze a ferir uan l'armate squadre,
 Abbatte Enea da la sassosa cima
 D'un'alta ripa, traboccato in terra
 Il Re Muran, Re della minor parte
 Di Latio, e'l nome del padre, & del auo
 Come di cotai Re nome honorato,
 Per dritta succession, hauente anchora:
 Cadd'egli a punto tra le briglie e'l giogo
 Del suo carro, onde soura'l miser dorso
 Gli passaron le rote, e suoi destrieri
 Non conoscendo piu'l signore antico
 Coi duri pie lo calpestar piu uolte.
 Turno s'oppon da l'altra parte ad Hilo
 Ilqual corre per la battaglia ardente
 Sgridando forte gli Ausonij & indi

Gli pon col dardo a le dorate lane
 Dell' elmetto la mira, & nel ceruello
 La cruda haste lascia a l'infelice:
 Ne da tanto furor da tanta rabbia
 Di Turno ti poteo scampar, la tua
 Destra o Creteo, sou' ogn' altro campione
 Di Grecia uscito fortissimo e franco:
 Come da l'improviso e fiero assalto
 Del gran Duce Troian saluar gl' Iddei
 Suoi auuocati non poter Cupento:
 Perche' l' miser parando al ferro nudo
 Il petto; poi col scudo non poteo
 Tardar il mortal colpo, che non ualse
 Ch' e fosse tutto di rame couerto;
 Veddert' Eolo (-ohime) giacer in terra
 Et la terra ammaccar con le tue spalle
 Gelid' e morto i Laurenti campi,
 Veder te dico, cui le Greche schiere,
 Et lo sterminator d' Asia superba
 Achille il crudo, non potero alciso
 Veder giamai, quantunque arditi e forti;
 Qui de la uita tua la meta estrema
 Post' hauea' l'fato: il tuo natal illustre
 L'illustre tuo natal, fu dentro l'alma,
 Città Lirnesia sotto il colle Ideo;
 E' l' tuo sepolcro e' l' Laurento campo.
 Eran le schiere in modo a fronte,
 Inuelenite si, che tutti a gara
 I Latini, e i Troian, Mnesteo, & l' altero

ENEID, DI VERG.

Sereſto con Meſſapo ardito e dotto
 Domator di cauagli, il forte Aſila,
 La Thoſca ſchiera, & del Arcadio Euandra
 Tutte le ſquadre armate alla leggiera,
 Mettono ad uno ad un pel proprio honore
 Per la ſalute, quant' eſſi hanno forze,
 Et quanto eſſi han ualor, perche di ſopra
 Habbia a reſtar la ſua natione, & ſenza
 Dilation uſar, nel fero ludo
 Ciaſchedun entra del ſuperbo Marte,
 Quando un tempo la ſua bella madre
 Cader al ſaggio Enea feo nel penſiero,
 D' aſſair la città, uolte alle mura
 Con preſtezza le genti, e'n gran trauaglio
 Torre i Latin con repentina ſtrage:
 Perche Turno cercando tra le ſquadre,
 Hor quinci hor quindi uolti in giro gliocchi
 La città uiſta fuor d' ogni deuer
 Senza punition del rotto accordo,
 Eſſer aſſente del bellico incarco,
 Toſto ſ' acceſc, irato a maggior guerra;
 Et perciò Mneſteo chiama, e' l ualoroſo
 Sergeſto, e' l gran Sereſto ardito e franco,
 Suoi capitani, & con lor prende un colle;
 Iui tutta la ſchiera in un momento
 De Troian corre, e' nſieme unita lancia
 Non abbandona d' ſcudo, ond' ci ſublime
 Se nd' in mezzo di lor coſi fauella:
 Non ſia chi pigramente il ualer mio

Esseguendo, tardar uoglia, che Giove
E dal nostro, nè sia chi con minore
Ardir prenda l'impresa, ch' i ui pongo
Dauanti hor: benche repentina sia.

La città ch' è cagion di questa guerra
E' l' Regno di Latino hoggi uogl' io,
S' humil non cede, & si sommette al giogo
Che si spianti, & ch' egnai diuenghin tutti
Alla terra i palagi alti & superbi:
O pur debbe aspettar che Turno uenga
A tal, che sostener le nostre guerre
Piu non possa, ò che uinto un' altra uolta
In campagna uscir osi armato fuor?

Questa o miei cittadini è' l' capo, questa
E' l' importanza di quest' empia guerra.
Prendete adunque con prestezza il fuoco
Et col fuoco chiedete il rotto accordo.

A pena hauea ei ciò detto, ch' à gara
Vniti tutti, di lor fero un conio,
E tutti poscia andar serrati insieme
A riconoscer l' alte e forti mura.
Compartiron le scale in un momento
E' l' fuoco ardent' al improvviso apparue:
Corron altri alle porte, & carne carne
Gridando i primi uccidan, che tra uia
Danno lor tra le mani: altri alle mura
Drizzano i dardi, & ne fan uelo al cielo.

Tra i primi Enea, sotto le mura alzando
La destra al ciel: con alta bocc accusa

E N E I D. D I V E R G. 1

Latino, e de lui duolsi, e sacri Iddei.

Chiama poi in testimon, com'ei constretto

Vien a nuoua battaglia, & che due uolte

Nemici homai gl' Italian si sono

Ver lui scoperti, poi che nouamente

Rotto han l'accordo ch'essi fermo hauieno

Nasce tra i cittadin timidi allhora

Discordia e lite, altri uoglion le porti

Dar a Troiani, onde soua le mura

Conducano i lor Re, perch'ei dapresso

Possa considerar, quant'el periglio:

Prendon l'arme altri coraggiosi, & uanno

Alla difesa de l'alta muraglia.

Quel poi che ritrouato in cauernoso

Tufo uno sciamo di pecchie'l pastore

Et dat'ha lor fummo noioso & graue,

Corron le pauentose entro le loro

Trincee di cera, priue di consiglio,

Et s'alzan ronzando hor quinci hor quindi:

Talmente il fummo dentr'a gl'alti tetti

S'aggira & uolue, & poi fuor esce all'aura

Si lieua un mormorio roco e dolente

Per la città, perche tal caso e tanto

A miseri Latini accade allhora

Che son per la fatica auuinti e lasi:

Lo the feo per la terra alzar le strida

Tal che pareo che misera cadesse.

Pocchia che la Reina Amata uide,

Venir da tetti il fier nemico, e muri

Arder, e le uoraci fiamme a tetti
 De le case auentarsi, & che contr'esso
 Non s'oppongon l'usate armate squadre
 De Rutuli, & di Turno in parte alcuna,
 Che'l giouin sia nella battaglia ardente
 Stat' amazzato l'infelice crede,
 Onde turbata grida, ch'ella è sola,
 Colpa, capo, & cagion di tanti mali,
 E'nfuriata doppo molte e molte
 Cose dette, pel duol morir uolendo
 Si stracciò ndosso le purpuree ueste,
 Indi un laccio adattato a un forte legno
 Finio col duol miseramente i giorni.

Questa, poscia ch'inteser le Latine
 Donne infelici, misera nouella,
 Stracciati i biondi suoi crespi capegli
 Et fatta ingiuria a candidi ligustri,
 Lauinia bella sua dolente figlia,
 Prima, & poi tutte l'altre donne intorno
 Cominciar furiose, un pianto tale
 Che'l palazzor regal di fuori il suono
 Ne mandò tosto, onde per tutto nota
 Si feo di pietà degna nouella.

Attonito ogn'un resta, e'l Re Latino
 Straccia'l regal ammanto, e mostra fuori
 Vn'amaro dolor, smarrito, e perso,
 Pel caso acerbo de la moglie illustre
 Et de la sua città, periglio estremo.

La Veneranda sua chioma canuta

ENEID. DI VERG.

Tutta coprendo di negletta polue,
Et se condanna assai, biasma, & riprende
Di non hauer dato ricetto il giorno
Primiero al gran Troiano, & poscia come
Eso chiede a, liberamente preso
Per marito dell' unica sua figlia.

In questo mezzo nelle parti estreme
Della battaglia Turno il gran guerriero
Certi seguia, che senza ordine & guida
Fuggian, piu de l'usato pigro, & meno
Che pria de la fievrezza, & de la lena
Lieto de suoi destrier. Quando le strida
Non conosciute anchor, di terror miste,
Per l'aer puro penetrare udio,
E'l mesto suono, e'l mormorio dolente
De la città già sottosopra uolta
Tese hauendo l'orecchie, intente, e quete
Comprese bene, onde dal cor profondo
Questi trahendo dolorosi accenti
Misero (disse) & che uol si gran pianto
Significar? chi la città disturba?
Et chi cagion le dà, che tante strida
S'odano in lei da tante e tante parti?
Così detto, tirando i ricchi freni
Si fermò quasi di se stesso fuori.

Il che ueggendo la pia suora, come
Di Metisco tenea l'ufficio, e'l uolto
Et guidaua i destrier, le briglie, e'l carro
Così gli disse, seguimò i Troiani

Turno da questa parte, onde c'è porta
La prima occasion d'hauer uittoria:
Perch' altri son, ch' armati puon le case
Difender dentro a le Latine mura,

Serra gl' Italiani, preme, e stringe
E le schiere conturba, Enea sdegnoſo
Noi dunque anchor de miseri Troiani
Cruda strage facciam con l' armi nostre
Ch' i t' accerto, signor mio, che ſi come
Tu non ſei inferior d'huomini & d' arme,
Non partirai da questa fera pugna
Senza la diſiata palma anchora,
Turno a queſto riſpoſe

O mia ſorella i ti conobbi allhora
Che con inganno, il già fermato accordo
Prima rompeſte, e' n queſti fieri ludi
Di Marte entraſte dianzi, & hora indarno
Il tuo uero ſembiante mi s' aſconde.

Ma chi dal grand' e chiaro Olimpo in terra,
A ſoſtener tante fatiche e tante
T' ha mandato ohime? forſe t' ha ſcorto
Qui l' deſtin rio, perche ſendomi ſuora
Veggia la morte mia? Miſer che deggio
Piu far, ò donde hauer certa ſperanza
Di ſalute? Dinanzi a queſti miei
Dolenti occhi Muran di cui piu caro
Non m' è rimas' alcun, ueduto ho' n terra
Riceuto mortal acerba piaga
Morir, chiedendo in dar no' l' mio ſoccorſo,

ENEID. DI VERG.

Mort'è V fente l'infelice, solo
 Per non ueder la mia uergogna uiuo,
 Et han d'esso i Troiani il corpo & l'arme
 Soffrirò dunque (perche quest' un manca
 Sol a tanti miei danni) innanzi a gl'occhi
 Di ueder rouinar questa cittade?
 Ne mentitor farò Drance con questa
 Mai desira? O uolgerò miser giamai
 A nemici le spalle? & queste mura,
 Potranno ueder mai Turno fuggente?
 E però l' morir tanto acerbo e duro?
 Siatemi uoi benigne ombre infernali
 (Poi che del ciel gl' Iddei mi son nemici)
 Ch'io me ne scenderò pur'ombra, e scarca
 D'ogni colpa di questo rotto accordo
 Tra uoi senz'hauer mai commesso in uita
 Cosa ndegna di me, de la grandezza
 Et de l'honor de miei auoli illustri.

A pena hauea queste parole estreme
 Dette il buon Turno, che ferito a morte
 Ecco da micidial saetta a punto
 Nel mezzo della fronte, il fiero Sago
 Venne sour' un desrier tutto spumante,
 Tra nemici correndo a tutta briglia:
 Et giunto a pie del suo signor, cadeo
 In terra del caual, Turno pregando
 In questa guisa: O Turno omai l'estrema
 Di noi tutt'è riposta in te salute:
 Habbi adunque mercè de le tue genti:

Sembra un fulgor Enea ne l'arme, e grida
 Minacciando di porre a fuoco, & ferro
 Le fortezze maggiori, unica spene
 D'Italia tutta, e n'fino a fondamenti
 Spiantarle poscia: & già l'ardente fiamme
 S'auentano a lor retti, onde i Latini
 Sol chiamante, sol hanno in te speranza.
 E' l' Re Latino in forse, & non sa quale
 Gener' elegga, o'n qual si fermi lega:
 Oltr' a ciò la Regina, unica e fida
 Tua protettrice, con la propria mano
 S'è ancisa, & ha fuggito il vital lume,
 Sbigottita, Messapo e' l' forte Atina
 Soli, difendon contr' a tante squadre
 Le porte, & han non solo armata int'orno
 Insieme tutte le nemice genti,
 Ma de nuoui soldati anchor le schiere,
 Gli dan terror con l'impugnate spade:
 E tu guid' i destrieri hor quinci hor quindi
 Tra la gramigna, da nemici lungi;
 Attonito restò Turno a l'auso.
 Di tante rie nouelle, & stette alquanto
 Soura di se, senza pur batter gl'occhi.
 Intanto dentro al generoso petto
 Si destan col furor, ira & uergogna.
 Amor di rabbia accompagnato, e'nsieme
 L'antico suo ualor di uirtù specchio.
 Onde poi che sparir le notturne ombre
 Da la sua mente, & n'appario la luce,

ENEID. DI VERG.

Volt' in giro turbato gl'occhi ardenti
 Alle mura infelici, di sul carro
 Contempland' iua la città meschina.
 Quando alcun tempo, impetuoso nodo
 Di fumo al ciel uolando in largo giro
 Tra palco & palco dalle fiamme in grado
 Spint' era hor quinci hor quindi: e di già ardea
 Vna torre, laqual di trauì, & legni
 Ess' hauea fatto edificare, e sotto
 Commetter ruote, e dentro scale e ponti
 Da poterui salir per tutto a tempo.
 Vincon i fati miei, sorella, in questo
 Punto, ciò uisto l'infelice disse:
 Non cercar piu di tardargli, ma tosto
 Andiam la doue Iddio mi chiama e'l fato:
 Ch' i son in punto di uenir omai
 Alle man con Enea: & ancor sono
 Parato à sofferrir qualunque scempio
 Prouar si puo morendo: & giamai uiuo
 Piu non mi riuedrai priuo d' honore
 Sorella cara: si ch' innanzi ch' io
 Entri nel marzial furor permetti
 Ch' i desti in me'l furor, furiando alquanto:
 Così diss' egli: & con un salto in terra
 Scese del carro prestamente, & corre
 Tra nemici, & tra'l ferro, in doglia estrema
 Lasciando la sorella, & aprè e rompe
 Col furioso suo correr, le schiere:
 Et come allhor che dalla cima a terra

D'un alto monte, rouinando cade
Maffo che fuisse impetuoso uento
O rouinosa pioggia a torno roso,
O pose in libertà lunga uccchiezza
Rouini'l crudo, col furor ch'ei seco
Mena cadendo in precipitio, in guisa
Che gl'atterra le selue, e tutti innanzi
Si caccia irato gl'huomini, & gl'armenti.
Tal fra le rotte, & sbaragliate squadre
Va furibondo Turno a l'alte mura
Que di sangue è già bagnato, e tinto
Quasi tutto'l terreno: e i dardi crudi
Fischian per l'aria, inui poi giunto accenna
Con la man di uoler parlar, & indi
Con alta voce grida: omai giu l'arme
Rutuli miei ponete, & uoi Latini
Restate di tirar saette e strali,
Perche (segua che uuol) l'incarco è mio
Di questa pugna: e giustamente debbo
Solo per tutti uoi del rotto accordo
Pagar la pena, & prenderne in man l'arme:
A questo suon, lasciando in mezzo un campo
Ampio, si ritirar da tutti i lati
Tutte le schiere, & si fermaro intenti:
Ma'l padre Enea, gridar sentendo a tutti
I soldati, ecco Turno in campo, lascia
Le mura in abbandono, & l'alte torri:
Romp'ogni indugio, e lascia ogn'altra impresa
Per la gioia saltando, & s'apparecchia,

A far con l'arme un furibondo assalto
 Temendo tal, quel il monte Ato, e quale
 Erice suole, o'l gran padre Apennino
 Allhor che lieto le neuose chiome
 Alzando soua l' alte nubi sente
 Gl'annosi fulminar lecci, & le quercie
 Già i Rutuli e i Troiani a gara, e tutti
 Gl' Italiani, & quei che l'altre mura
 Difendeuan non men, di quei che nenti
 Erano a farui dentro ampie fenestre
 Coserrati Monton le luci fisse
 Hauean ne duci lor, con uaria spene
 Et già d'arme s'hauean le spalle scarche
 Stupido resta l'alto Re Latino
 Mirando due Signor si grandi, à fronte
 Da due parti lontane, & si diuerse
 Del Mondo esser uenuti à far col ferro
 Prova del lor ualor, trà tanti armati,
 Et essi, poscia che fu dato loro
 Campo spedito, con uelocè corso
 Venendosi affrontar, lanciati i dardi
 L'un uer l'altro da lungi un fero assalto
 Cominciar presso al suon d'elmi e di scudi
 Trema la terra risonando intorno
 A tal assalto, allhor essi co i brandi
 Suonan a doppio soua i lucid'elmi,
 Di ualor pavi, anchor d'ardir, di sorte.
 Et come allhor che soua l dorso herbofo
 Di Silla il grande, o de l'alto Taborno.

Corron nemici a singolar battaglia
L'un uer l'altro doue Tori irati e forti,
Per darsi d'urto, con la dura fronte
Da parte si tirar, colmi di tema
Tutt' i uergari, & lor fa cerchio intorno
Muto per gran timor tutto l'armento
Et mostran col mughiar timido e fioco
Il dubbio c'hanno le giouenche amate.
Di chi deggia imperar tutta la greggia:
Essi pien di furor, scambieu l'mente
In piu parti si fanno acerbe piaghe
Con le rabbiose & forti corna in guisa
Che'l sangue bagna lor le spalle e'l petto
E ne risuona intorno il bosco ombroso:
Non altrament' il caualier Troiano
Et di Daun' il figlio ardito e franco
Si feriscon rabbiosi e scudo & elmo,
Che'l suon l'aria empie, e uà fin a le stelle
Gione tenendo le fatal bilancie
Si che ciascuna egual in aria pende
D'ambi guerrier ui mette i fati dentro
Perch'apparisca quinci chi di loro
Vincer deggia la pugna, o gir a morte.
Quand'a man salua credendose Turno
Poter ferir Enea, leuato in alto
Il brando, quant'ei po con ambedue
Le man poscia'l ferio su'l lucid'elmo.
Gridan allhor sbigottiti i Troiani,
Stan sospesi i Latin da l'altra parte
Al colpo horrendo, ma'l fallace brando

Si rompe, e lascia del calar al mezzo
 Disarmat' al signor di se la mano
 Et se non fugge de la uita in forse:
 Ma fuggì Turno uie piu lieue assai
 E piu ueloce che Garbino o Greco:
 Poi che la man si uide disarmata
 Del rotto brando, e riconobbe a gl' elsi
 Ch' ei quel non era, che portar in guerra
 Solea di salde, & ben fidate tempre,
 Perche (si dice) che nel primo assalto
 De la battaglia, che pel rotto accordo
 Dianzi s' accese, frettoloso soua
 Il suo carro saltando, il brando prese
 Di Metisco sua guida, & scorta in uece
 Del paterno, & che questi mentre diero
 Le spalle al suo furor uinti i Troiani
 Sempre in man saldo gli resse, ma poscia
 Ch' e uenne a rincontrar l' arme fatate
 Già da Vulcano a l' infernal fucina
 Sendo mortal, non resse al duro incontro,
 Ma si spezò qual ghiaccio o fragil uetro
 Spargend' i pezzi suoi chiari e lucenti
 Tra l' arena, & la polue in su la sabbia:
 Sbigottito l' meschino adunque e fuori
 Quasi di se; per la campagna aperta
 Cercò fuggendo piu uie per saluarfi
 Aggirandosi indarno hor quinci hor quindi,
 Perche i Troiani hauuan chiuso l' campo
 Da una bocca ben ferrati e stretti,

L'altra

L'altra chiudea palude ampia e profonda:
 Et la terra cinge an de la cittade
 Le non saglieuol mura alte e superbe:
 Seguel Enea non men ueloce e lieue
 Vista la fuga, ben che'l colpo acerbo
 Ch'ei pur dianzi hebbe, del pungente dardo
 Gli rende sotto men lieui & men forti
 Le gambe al corso, e'l pauido, e tremante
 Si serra & stringe, che gia d'ambi un'orma
 Stessa stampan i pie ueloci e lieui:
 Come stringe talhor ueloce ceruo
 Chiuso dall'onde in secca isola, e pieno
 Di timor (uisto le purpuree penne
 Segno del cacciator) Mastin esperto
 Che sbigottito da lasci, & da l' alte
 Ripe che cingon, mille & mille indarno
 Tenta sentier, che l' Vmbro cane ardito
 Lo serra disioso: & gia gli pare
 D'hauerlo in bocca, onde l' azzanna, e denti
 In darno stringe, e nuan l' abbraccia e morde:
 Tal stringe Turno Enea tal preme e giunge
 Ond' un rumor si lieua allhor che' al cielo
 S'alza, & le rine, & la palude intorno
 Da caui suoi fa risonar souente.
 Fugg' egli nondimeno, e' nsieme garre
 La tardezza de Rutuli, & d'ogn' altro
 Soldato Italian, per proprio nome
 Ciascun notando, e'l brando usato chiede,
 Grida al' incontro Enea che darà morte

ENEID. DI VERG.

A chiunque ardirà, presuntuosa
 Mente di gir pel brando, o dargli aita:
 E impaurisce i miseri tremanti
 Col minacciar di porre a fil di spada,
 Tutt' abbruciando poi la lor cittade:
 E Turno anchor, benchè piagato, stringe.
 Già cinque uolte i guerrier franchi in giro
 Tutto'l campo cercato hauean correndo
 Et altre e tante poi tornand' in dietro
 Ne stanchi si uedean, ne perder lena,
 Non si giocando in simil corso cosa
 Legger, ma'l sangue e la uita di Turno.
 Er' un scluaggio ulino, al grand' Iddio
 Fauno dedicato, a caso in mezzo
 Stato del campo già molt' e molt' anni,
 Sour' il cui ceppo era rimasto un tronco
 Già riuerito da Nocchieri assai
 Onde campati da l'onde, in honore
 Di quel Iddio di Laurenti, i boti
 Loro appiccar solean colmi di zelo
 Et le lor ueste anchor bagnate e molli.
 Quest' hauien i Troian già molt' inanzi
 Tronco senza saper che'l fosse sagro,
 Per hauer piu spedita la campagna,
 Alle fattion lor crude, e sanguigne:
 In questo luogo a punto era d'Enea
 La lancia, & quindi l'impeto, e'l furore
 Dianzi fitta l'hauea, ma poco a dentro
 Perch' a picciola barba s'attenea,

Giuntoui adunque il gran Troian, fermossi
 Per ispiccarla, e poi giunger con essa
 Quel ch'ei raggiugner non potea col corso,
 Quando Turno di se uenuto in forse,
 Per la temenza, habbia di me pietade.
 Fauno disse, e tu sacrata terra
 Ritieni il ferro suo, s' i nostri Numi
 Son da me sempre stati in riuerenza
 Tenuti ou' i crudei Troiani, & empì
 Gl' hanno scherniti, & niolati ogn' hora:
 Si disse Turno, & non isparse in danno
 Le preci sue: perche' l' guerrier Troiano
 Dibattutosi assai, non hebbe al fine
 Forza di suer da l' inutil radice
 Ou' era fissa, la bramata lancia.
 Mentre che l' fiero Enea contend' in uano
 Di suer la lancia sua, l' Iddea già figlia
 Di Dauno, presa di nuouo la forma
 Di Metisco, in aita al fratel corsa
 Itbrandogli porgeo, bramato tanto,
 Il che ueggendo V enere, da sdegno
 Mossa, c' hauesse una sfacciata Ninfa,
 Hauuto tal potere, anch' ella suelta
 Dalle barbe la lancia al figlio porse,
 D' arme adunque forniti ambi i guerrieri,
 Ripreso ardir, questi pel brando, & quegli
 Per la lancia, piu fier fatto, & piu forte,
 Si uan di nuouo affrontar disiosi
 Di far che'n campo reste il riuai morto.

E NEID. DI KER. 11

Quando l'gran Re de l'alto, e chiaro Olimpo
 Da una nube di color de l'oro
 L'acerba pugna, rimirando, sciolse
 Volt' a Giunon la lingua in tai parole,
 Che fin de hauer omai consorte, & quando
 Lo sdegno tuo? che far piu homai ti resta?
 Tu sai pur bene, & di saper l'afferma
 Ch' Enea deu' esser d'huom mortale Iddio
 Fatt' immortale, c tra le pure stelle
 Portato a uolo, che pensi? a che tardi?
 Part' ei però che sia stato deuere
 Ch' un immortal Iddio ferito a morte
 Sia stato? e' l brando fido (& che potrebbe
 Giuturna senza te?) renduto a Turno
 Che smarrir gl' hauea fatt' o' l suo destino
 Forz' accrescendo a quei, ch' eran gia uinti:
 Pon fin all' ire omai, depon gli sdegni
 Et lasciati piegar, a i nostri preghi;
 Ne consentir facendo, che' l dolore
 Ti strugga: & ch' i ti ueggia ogn' hor nel uolto
 Et nelle dolci tue labbra depinti
 Mill' amari pensieri, & mille doglie.
 Venuto è al colmo, de Troiani il fato
 Tu fin a qui potuto hai dentr' all' onde
 Trauagliarli del mare, e n ferma terra:
 Contr' essi accender poi guerr' empia, e lunga:
 Et macchiando famiglia illustre, in pianto
 Volger potuto al fin hai nozze allegre:
 Pin oltr' adunque andar ne danni loro

Ti uieto hor io, si detto il sommo Gione
 Così la figlia di Saturno, il uolto
 Basso tenendo humil tutta rispose.
 Io perche l'immutabil tuo uolere
 Veduto ho già piu giorni è ch' i lasciai
 (Benche mal uolontier) quanto m'hai imposto.
 E Turno, & il terren di Laurento,
 Che se non fosse ciò quest' alte sedi
 Non mi uedresti seder sostenendo
 Quel che mi offende: ma di fiamme cinta
 Starei tra le Latine squadre, e'n guerra
 Mortal di nuouo metterei Troiani.
 Io confesso d'hauer dato a Giuturna
 Consiglio, ch' ella soccorresse il frate:
 Et oltr' à ciò d'hauerle persuaso
 Ch' ella ardisce tentar ogn' altra impresa
 Per campargli la uita, ma non ch' ella
 Lo stral uer lui drizzar facesse, & l' arco
 Poi scarcar in suo danno, ciò ti giuro
 Per la fronte di Stige, il cui gran Nume
 Sol temon i sacra ti, & santi Iddei:
 Et hor affatto pongo in abbandono
 I casi suoi, e fastidita lascio
 L' alte contese lor, l' aspre lor liti:
 Ben ti chieggio una gratia: laqual certa-
 Mente so io, ch' a l' infallibil legge
 Non è soggetta del fato: pel mio
 Lazio, & pel grado, & per l' honor de tuoi:
 Et è, che poscia che gl' haura tra loro

E NEID. DI VERGI I

Hor fu fatta con nozze alme e felici od omni i
 La pace, & d'essa stipulanti e sermanti
 I contratti, e le leggi, tu non lasci
 In modo alcun, ch' altro sia posto nome
 Che quel ch' essi hanno del natio paese
 A Latini, & non uogli ch'ò da Troiani
 Sien chiamati Troiani, ouer con altro
 Nome Teucrici, o l' non della fauella
 Mutin & cangia le lor veste usate,
 Ma sii sempre di questo paese
 Il nome Latio, e i Re di mano
 Eternalmente dimandati Albanis
 Così la stirpe Romana (che dice
 Quinc' il principio hauer) chiara & possente
 Sotto l' ualor Italico diuenga,
 Troia è spiantata, hor che ella'l nome anchora
 Perda (concedi) come ha perso l' Regno
 A questo sorridendo il gran Monarca
 Saggio fattor de gl' huomini, e di tutte
 Le cose disse. Tu di Giove suora
 Et di Saturno sei l' un de dno i figli
 Et nondimeno ancor tant' ira e tanto
 Sdegno, e furor, nel petto attizzi e serbi
 Deponlo hor su, deponlo omai, ch' indarno
 Et a torto il prendeste, perche uinto
 Anch' io, uolendo nondimen, ti dono,
 Lasciat' il primo mio dritto uolere
 Tutto quel che tu chiest' hai de Latini
 L' antica lor fauella e i lor costumi

Manterra gl' Ausoni, e'l patrio nome;
 Et i Troiani hauran per priuilegio
 Di mescolarsi sol con essi, e sotto
 Il lor nome passar io l'offeruanze
 Sacre, e le cerimonie alte e diuine.
 Farò lor offeruar d' Asia in gran parte,
 Et ugualmente poi sotto un sol nome
 Gli farò tutti dimandar Latini,
 Della cui mistion, quel seme illustre
 Che nascerà ne gl' Italici regni
 Di pictad' auanzar huomini & Dei.
 Lieta uedrai: ne sia nazione alcuna
 Che la deità tua piu di lei honori.
A queste alte promesse allhor Giunone
 Restò contenta, & serenar lo' luolto
 Pose ogn' odio in oblio, pose ogni sdegno:
 Et partita dal ciel lasciò le nubi
 Ond' ella Turno, e l' suo rival uedeo:
Fatto questo l' fattor de l' human seme
 Seco nel suo consiglio eterno uolge
 D' oprar, che l' frate suo lasci Ginturna.
 Dua mortai pesti son, due mostri fieri
 Chiamate furie, che l' horrenda notte
 Produß a un parto sol con l' empia e cruda
 Megera, e'l capo orno d' aspi mortali
 Di crin in uece inanellati e torti,
 Il dorso armando poi d' ali tremende:
 Quest' intorno al regal trono e dauanti
 Di Gione il Re quando è uer noi di sdegno

ENEID. DI VER.

Giusto adirato in punto stanno, e pronte
 A metter dentro a i petti nostri ogn' hora
 Doglia, tema, e furor, guerra, e tormento
 Qualhor quel sacro Re de gl' alti Iddei
 Moſs' è da mille, e mille noſtre colpe,
 A mandar morti pauentoſe in terra,
 E nfermità maligne, o s' ei minaccia
 Di bellico furor, cittade, o impero.
 Di queſte una il gran Re dall' alte ſedi
 Toſto manda a Giuturna, & le comanda
 Che la ſia del fratel di morte ſegno,
 Et ella ad ubbedir preſto ſen uola
 Quaſi n nodo di uento auolta in terra;
 Qual lieue ſtral cui ferro acuto tinſe
 Di mortifer uenen Parto crudele
 Parto ò Cidon, da teſa corda ſpinta
 L'aria fiſchiando tal ch' occhio non puote
 Vedello paſſa, ſi è ueloce, tale
 De l' adra notte, la tremenda figlia
 Del ciel in terra in un momento ſceſe.
 Doue poi ch' ella fu la donde tutte
 Veder puo ben de lle Troiane ſchiere
 L' arme lucenti, & Turno, e le ſue ſquadre,
 Toſto cangiate le primicre larue
 In quel noioſo uccel, che ſpeſſo ſole
 Voland hor ſoua cimiteri antichi,
 Hor ſoua gl' alti tetti ermi, e ſeluaggi,
 Importuno cantar flebili accenti
 Nel piu tremendo horror de l' adra notte

Intorno al uolto la noiosa lue
 Di Turno a suolazar battendo l'ali
 Cominciò mpronta, & con un suon tremendo,
 A percuoter gli l'arme hor quinci hor quindi:
 Io che ueggendo Turno l'infelice,
 Si sentio pel timor, d'un freddo gielo
 Tutt'agghiacciar le membra, e n'un momento
 Arricciarsi le chiome, & nel palato
 Morir la uoce, & attaccar la lingua.
 Così poi che la misera Giuturna
 Conobbe il suon, de la tremenda figlia
 Dell'adra notte, trista furia & empia,
 Il suon horrendo de le fetide ali,
 Straciati i biondi suoi sparsi capegli
 Guastato l'suo diuin candido uolto
 Con l'ungia cruda, percotendo l'petto,
 Che piu far in tuo pro Turno, che puote
 Far hor la suora tua? disse, & che speme
 Lassa mi resta piu? come la luce
 Prolungar ti poss'io? o con quai forze
 Oppor mi lice a questo mostro horrendo?
 A Dio squadre infelice, ecco ch'io lascio
 Del miser frate mio la pia difesa,
 A che dunque piu in uan fetidi uccegli
 Spaurir mi s'io gia son tema e gelo?
 Ben il tremendo suon, che morte ha seco,
 Ben m'è de l'ali uostre il batter conto:
 E ben son chiara anchor che questo è tutto
 Fatto per uolontà del mio cortese

Gione, & che questo è'l pregio ch'io donca
Per la uerginità ch'io gli diedi
Sperar, misera me, perc' hebbi eterna
Vita? perche'l morir (lassa) m'è tolto?

Io pur almen finir questi martiri

Graui potrei, & gir compagna fida
Del miser frate mio, tra l'ombre inferne:
Io dunque immortal sono, io dunque uiua
Deggio restare, & perche' lascia mai
Non mi sia senza te gioconda un' hora,
O qual fia terra, che la bocca aprendo
Via mi prenda, & nel piu basso centro
Mi mande così Iddea, tra quei che sono
Del cieco abisso giudici tremendi.

Così detto l' Iddea, uersando fore

De gl'occhi santi, un mar largo di pianto,
Nelle sue ueste di color del cielo
S'aspose il capo, e dentro alla sua linfa
Si tuffò tutta. Intanto il gran Troiano
Turno forte stringendo, uibra, & muoue
La poderosa lancia à fero assalto
Et pien d'ira & furor così faucella.

A che piu tardar hor? ò perche tanto

Turno schiuar di uenir meco a fronte,
Noi non siam qui per far guerra tra noi
Correndo, ma col ferro, hor che non uolgi
Ver me la fronte, & poi tutto raccogli
Quanta tu puoi contro di me ualore
Et quant' astutia usar? che se le piume.

Per uolar tu non metti infra le stelle,
 O non t'ascondi della terra in grembo
 Tu non mi sfuggirai, ben che tu fugga.
 Turno crollando a queste aggre rampogne
 La testa: i tuoi minacci, e le parole
 Picn d'ira e furor, non metton dramma
 Nel petto mia di tema, o di pauenta
 Ma Giove irato, & gl'alti Iddei son quegli
 Che mi fan pauentar, fero nimico,
 Rispose allhor, & senza altra parola
 Formar pui uolse ad un gran sasso gl'occhi:
 G'occhi uols' ad un sasso annoso, il quale
 Giacea del chiuso campo, a punto in mezzo
 Iui per termin posto, acciò che mai
 Tra uicin nascer non pòtesser liti
 De confin de lor campi: & era assiso
 Sì, che sei forti a scelt a huomini, a pena
 Di quei ch'oggi produce, & cria la terra
 Non l'haurien mosso mai, non ch'indi tolto
 Et eglitosto al ciel, qual lieue incarco
 Alzato con la man di terra dritto
 Su'l fero busto, & più che pria corrente
 Ad Enea l'auuentò, di rabbia pieno
 Sì che l'miser non sa s'ei corre o posar
 Ne s'inalto la man alza s'accorge
 O s'ci muoue'l gran sasso, e'n tanto sotto
 Gli si ficcan le gambe, e tutte dentro
 Nelle uene al meschin s'agghiaccia il sangue,
 E'l sasso grate, per l'aria poggiando

ENEID. DI VERG.

Non giunse al fin dou'ei dritt'era e'l colpo:
 Disegnato non feo, ma ferio'n uano.
 Et come in sogno, allhor che chiusi gl'occhi
 Con l'adra notte che sonno tranquillo
 Disio talhor in uan ci sforza e sprona
 A correr, perch' in mezzo à punto d'ogni
 Nostro sforzo'l poter manca: e la lena,
 Ne può sciorsici lingua d' darci aita
 La gia prouata in mille imprese forza,
 Ne possiam scemar uoce, o dir parole:
 Così la fera Iddea, qantunche molte
 Vie proua Turno da trouarsi aita
 Col suo proprio ualor, d'effetto uote
 Tutte le face, onde allhor dentro al petto
 Gli si destan pensier mille, e diuersi
 I Rutuli guard' hora, hor la cittade
 E pel timor frenando'l corso, teme
 Gia ueggendosi soua il ferro nudo
 Perch'ei non uede uia da fargli schermo
 Con fuga, o con ualor, ne'n parte alcuna
 Veder sa'l carro suo, ueder la guida
 De suoi destrier, la pia dolce sorella
 Enea feroce intanto drizza, e muoue
 Ver lui la greue lancia, e saggio presan
 L'occasion della lenteza, in cui
 Gia Turno pel timor tutt'era inuolto
 Con gl'occhi scieglie un luogo, ou' il destino
 Alla morte faccia di Turno strada
 Iui disegna un colpo, e poi con tutto

Il poter suo u'auuenta il crudo ferro:
Ne con tal furor mai sasso fi schiando
Gio tirato da fionda, ouer dal cielo
Con tal forza cadeo saetta horrenda
Com' andò allhor la furiosa lancia,
Vola egli in guisa, ch' un uentoso & lieue
Negro turbine suol, portando seco
Morte crudele: & la corazza, e l'armi
Lu entì passa tutte c' l' forte scudo
Di sette piastre ben gnarnito, & ampia
Gli fa mort al ferita in mezzo al fianco:
Onde Turno cadeo ferito a mrote
Soura le curue gambe. Allhora un pianta
Leuarsi grande i Rutoli ch' intorno
Ne suona' l' monte tutto, e la campagna
Et egli humil uolgendo gl'occhi al grande
Duce Troian di supplicante in guisa
Et la man destra poi stendendo, come
Chi uuol merce' impetrar, Merto condegno
Certamente al mio oprar è questi: & io
A pregarti per me (disse) non sciolgo
Hora la lingua: usa pur ben la sorte:
Ma ben ti prego (se d' uno infelice
Padre alcuna pietà muouer giamai
L' alma ti può) che ben deurebbe poi
C' hauesti Anchise, & si di lui ti calse,
Habbia pietà, della debil uecchiezza,
Di Dauno padre mio, di lui t' incresca
Et me uiuo, o' l' mio corpo almen, se pure

I miei ueder gradisci ultimi giorni,
 Rend' a soldati miei: ch' assai ti deue
 Esser d'hauermi superato e uinto,
 Tu hai uinto, & ueduto hanno i Latini
 Et gl' Ausoni, ch' io qual uinto segno,
 N' hò fatto con le mani insieme giunte:
 Et Lavinia è tua moglie, hor non uolere
 Più oltre nemicar un ch' è già morto:
 Fermosì Enea, uolgendo in giro gl' occhi
 Et la destra affrendò pensoso, e n' forse:
 Et già gl' incominciò an le parole
 A piegar l' alma a giusto sdegno uolta
 Al camin di pietà, con dolce forza.
 Quand' al meschin sou'ra le spalle apparso
 Vna cintura, i cui dorati ferri
 Tosto fur conti (ohime) com' eran quegli
 Del giouine Pallante, a cui già Turno
 Vint' e morto in battaglia l' hauea tolta,
 Et fatto sene ricco trofeo intorno:
 Onde poscia ch' Enea dauanti a gli occhi
 Si uede appresentar la ricca spoglia
 D'un sì greue dolor, memoria acerba,
 Acceso di furor, d'ira auampando
 Fatto più che mai fier. Tu adunque adorno
 Delle spoglie (ohime) d'un mio sì caro
 M'uscirai delle man (furiando disse)
 Viuo? Pallante mio, con questo ferro
 Pallante mio ti suena, o liet o prendi
 Dell'empio sangue tuo uendetta estrema,

Così dicendo il crudo ferro dentro
 Al petto gli cacciò dal furor spinto:
 Allhor le membra che fur sì orgogliose
 Pallide diuentar fredde, & esangui,
 Et l'alma si fuggio colma di sdegno,
 Alle squallide riuie d'Acheronte.

FINE DELL'ENEIDA DI
 VERGILIO.

REGISTRO.

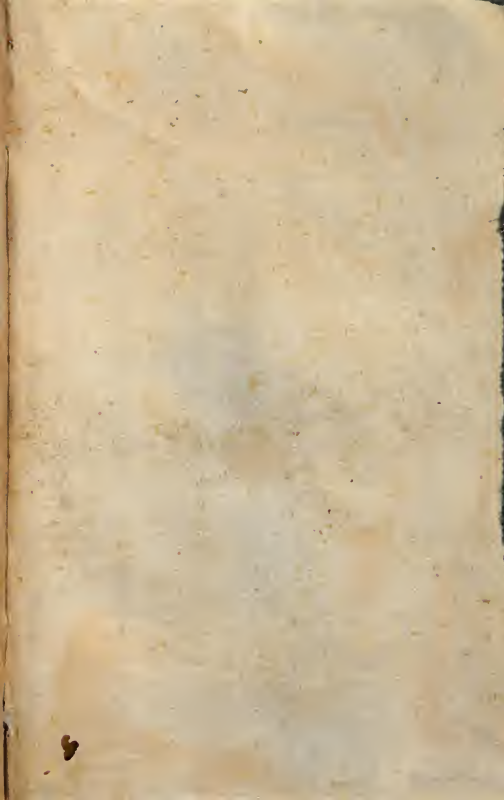
a. A B C D. A B C D E F G H I.
 a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u x y z a a b b
 c c d d e e f f g g h h i i k k l l m m.

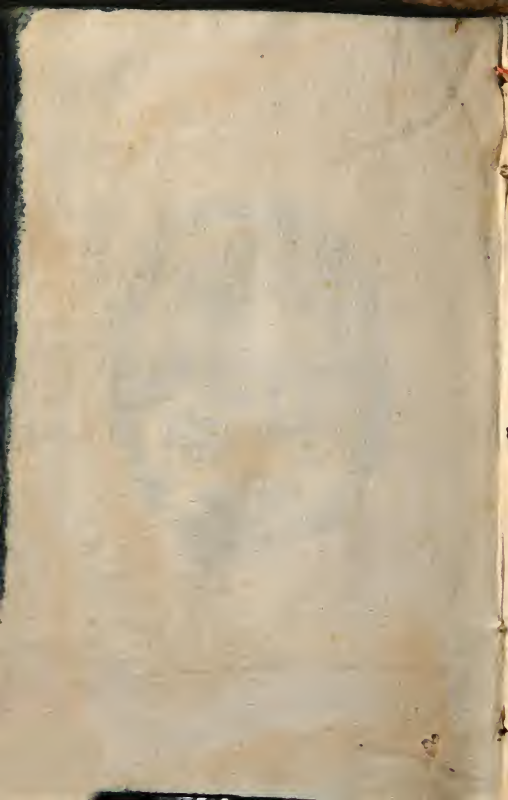
Tutti sono quaderni eccetto D. & I. che
 sono duerni.

I N V E N E T I A,

PER DOMENICO FARRI,
 M D LXII.







184

C

30

